



*Slaw 7796.843.17*

HARVARD COLLEGE LIBRARY

Bought with the income of  
**THE KELLER FUND**

Bequeathed in Memory of  
JASPER NEWTON KELLER  
BETTY SCOTT HENSHAW KELLER  
MARIAN MANDELL KELLER  
RALPH HENSHAW KELLER  
CARL TILDEN KELLER











Voh moy  
przkaſal  
ny yako  
ykaſden  
otcy a  
bych we  
dl was  
me dyet

Ey wſelio czeſtach ale aſal gey wa  
Tot ſwyedzie ſtarého zakona k  
nyby. Ptoſor tyem ny geſt chut  
męſte bylo platy wam tyto kuy  
ky. aby coz ny mye ſnad proſhu  
miladost nemožete rozmnyety a  
ny sdrzety rupamnyety coz bych  
wam prawyl. ptom kdyt ſnad  
vnru aby cetyl wnych. a poru  
myewasycz coz myenye. Atake  
aby mohli ſſebu uzyternye ſou  
luwatý otom coz kſpaseny ſlusc  
aneb yſtymy ſkym ſe budete o  
byceraty. aby mohli kſratyty chwi  
ly cture wnych. a zwlaſtſte wſwa  
tey doma wenſly kdeſ any kaza  
nye bywa any nespota. Atake



44.268  
Pojednání o  
TOMÁŠE ZE ŠTÍTNÉHO

# TOMÁŠE ZE ŠTÍTNÉHO

KNÍŽKY ŠESTERY

# O OBECNÝCH VĚCECH KŘESTANSKÝCH.

Vydány

od university Pražské na památku jejího založení  
před 500 lety.

Kteréžto vydání

dle nejstaršího rukopisu c. kr. veřejné knihovny Pražské způsobeno, životopisem i vysvětlením slov a věcí opatřeno jest

od

Karla Jaromíra Erbena,

archivara kr. hlavního města Prahy, řádného úda kr. české společnosti věd,  
činného úda česk. národního Museum.

---

V P R A Z E.

TISK K. JEŘÁSKOVÉ, VĚDĚNÍM J. HLAVÁČKA.

1852.

Slav 7795.843.17

✓



## Tomáše ze Štítného život.

Divně nepříznivý a velmi nezasloužilý jest osud tohoto ve způsobu svém zajisté nejznamenitějšího spisovatele věku čtrnáctého, že se o něm nikdež, v žádné kronyce, v žádných soukromých zápisích ani zmínky nečiní, ačkoli jisté jest, že o něm a o jeho zásluhách spisovatelských mnozí věděli, netolik vně na hradech, ale i v Praze, že mnozí spisy jeho sobě oblibovali, ano že těmto mnohým k vůli a k žádosti výslovne Štítný ku konci života svého spisy své zvláště vzdělal a obnovil. Hlavní díl viny této padá ovšem na mistry učení Pražského, jichž mnozí Štítného a spisův jeho vůbec až do jeho smrti hyzdit nepřestávali, jediné proto, že o věcech vznešených psal česky, a že se opovážil středověkou učenosť s nepřistupné latiny výše dolů stáhnouti a do sprostých příbylků krajanů svých uvesti, i způsobem svým, jakož se jemu v tom nikdo vyrovnati neuměl, učiniti ji chutnou a záživnou. A takto by se bylo stalo, že ačkoli ve spisích svých ustavil sobě paměť neskonalou, však o něm a o životu jeho nyní téměř nic by se nevědělo, kdyby nebyl on sám v těchto spisích po různu některé ač velmi skrovné zprávy o sobě zůstavil. A proto také touž měrou, jakož časové posléze minuli nové a nové spisy jeho na jevo vynášeli, a čím bedlivěji spisové tito byli probíráni, přicházela také na jevo nová vzácná zrnka k životopisu Tomáše ze Štítného, kterážto sebrána jsouc v jedno, podávají ne sice úplný, ale již nýní dosti zřetelný ohraz života jeho.

První počátek životopisu může tohoto učiněn jest od Fr. Palackého v časopisu česk. Museum I. 1838 str. 3. Potom I. 1845 dal Jos. Jungmann ve Výboru z literatury české I. str. 685 poněkud širší zprávu o životě jeho, zvláště dle rukopisu

Opatovického a Budišinského, ježto se zatím byly nalezly. Času pak tohoto nynějšího sepsal opět prof. Hanuš týž životopis, počinaje jím svý „Rozbor filosofie Tomáše ze Štítného,“ kdežto zvláště poměry dějin politických a náboženských věku jeho i věkův předešlých obširněji vylíčil. V životopisu, kterýž já nyní tuto přináším, šlo mi jediné o to, abych veškeré zprávy o Štítném, leč již prvé ze spisů jeho aneb od jinud byly známy, leč mi se teprve později při přehlédání rukopisů jeho v nově nařídily, snesl v jeden jakýž takýž celek, při čemž se dějů vnějších dotýkat ménim jen potud, pokud dotčené zprávy samy k tomu podají příčinu. Jsou pak pramenové, jichž k tomu konci užito, tito nejvýdatnější: a) rukopis cír. knihovny, se známkou XVII. A. 6, tučně tiskem vydaný; b) jiný rukopis cír. knihovny, se známkou XVII. D. 31, kterýž po přepisovatelích nazývati ménim Jindřichohradecký; c) rukopis českého Museum, se známkou I. C. 11; d) rukopis řečený Opatovický, nyní též v českém Museum, se známkou I. C. 12; pak e) rukopis Budišinský: „Rozmluvy nábožné.“ Krom toho nalézají se také některá více- méně důležitá zrnka v rukopisích cír. knihovny: „Řeči nedělní a sváteční“ a „O sedmi vstupních.“

Tomáš ze Štítného narodil se dle mého domnění, jehož důvody níže položím, asi l. 1325. O rodičích jeho nic není povědomo, než že od nich přijal první své vychování, jak se podobá, na otcovské tvrzi, Štítné jmenem, v nynějším kraji Budějovickém, prvé v Táborském. Zmiňujej se o tom jen několiko slavy v rkp. Budišinském, kdež dí: „mysle a rozjímaje, jak mi jest z mladu milo bylo cos bud slýchati křesťanských věcí od otce svého a od mateře, proněž sem pak i v písma přišel v nějakú známost.“ Těch časův, když v Čechách ještě nebylo jiných škol, leč klášterních, byl to sice obyčej příslý způsobem přirozeným, však ale blahodějný a ušlechtilý, že rodičové stavů vyšších sami vedli péči o zdárné vychování dětí svých. Tím se nejen v neporušenosti zachoval staročeský prostý mrav domácí, ale i ctnosti občanské, láska k vlasti a k svému jazyku, přecházely koleno po kolenu dědictvím s otce na syna. A kterak potom i Štítnému mnoho záleželo na tomto

způsobu vychování rodiny jeho, toho dovozuje větší díl kněh jeho pozůstalých. Krom toho zmiňuje se také Štítný s obzvláštním zařízením o své ovdovělé bábě, ježto též v rodině zůstávala: „Vzdy to pomnám,“ praví, „kakž kolivěk, když se ženit chtěch, netbal sem na to, ježto sem slýchal ještě za mladou od své báby, jež jest byla předobrá žena v počestné sprostnosti, žež řekala: „Ba, milý Hospodine! jak jest to, že mají vdovy odplatu větší, než manželé? a čím máme lepšie bydlo a pokojnějšie než v manželství!“ (str. 83, ř. 34.) Taťková slova neudají se slyšeti, leč kde v rodině skutečně panuje upřímná láska a pravá spokojenosť. Zdali měl Štítný jakých bratří, jest velmi pochybné; ale jisté jest, že měl dvě sestry, „tetky“ svých dětí, Peltratu a Annu, kteréžto bez pochyby zůstavše v stavu panenském, což tehdáž obzvláštní byla zásluha, s ním a s rodinou jeho podlé tehdejšího obyčeje zůstávaly v nedílnosti, majíce od něho po otci do života každá svůj roční plat. Toto se aspoň souditi dá z toho, co v posledním pořízení svém rozkazuje dětem: „Své tetky v čest mějte; dávajte paní Peltratě, což jste jí dlužni, a také paní Anně nedajte býti v nedostatcích, donidž živa jest“ (str. 311, ř. 17—19.) Taktéž o manželce jeho, kdo byla, nic se neví; ale s hlubokým myslí pohnutím vzpomíná Štítný laskavé její péče o děti své a časné smrti její, napomínaje jich, aby se vespolek milovaly: „Vidíte to, a viděli ste, jak máti vaše darmo vás milovala, a vy jí nic dobrého prvé neučinili. A chcete-li znamenati, i já také miluji vás: byl pro vy nebylo, velimť bych živ byl jinačejie. — Protož vzdy pomněte na svú matku, jistě ež jest vás snažně odchovala a milostivě, větší prací, než mnohé matery činie; a proste Boha plná žádostí, ať jí Buoh ráčí milostiv býti, a dá se jí za odplatu. Ač jest ona božím způsobem sešla s světa, nemáš její paměť sníti proto s vašich srdcí a její milosť. A když nají tak budete milovati, rozmyslíc se, že nelze se jest v plně oplatiti otci a mateři — as a tiem se nám oplatíte, aby spolu se sami tiem pilnějše milovali: neb tak sme rádi jedno z vás odchovali, jako druhé.“ A pak dále napomíná: „Protož pomáhajte sobě podlé Boha i v duchov-

ních věcech i v tělesných, a pilně se střeze i črtu i člověka zlého: nedajte mezi sebů róznice i jedné učiniti. Črt dobré čisté přezni nerád vidi — a lidé zlí a lakoví často rádi mezi vlastními leckakús učinie rózaici, aby jich užiti mohli. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potýkalo!“ (43 — 44). Toto naučení opakuje v krátkosti ještě jednou v poslední vůli své, dávaje přitom jako rozuměti, s které strany mu taková různice přišla: „Sřeze se,“ dí, „by vás zlý chytrý dábel, nepřítel vše milosti dobré, neoklamal, a nezbořil u vás milosti: nemohl-li by jinak, ale skrz duchovnie lidi.“ — Dle zpráv rukopisu Budišinského a Jindřichohradeckého, jednu s druhou srovnajíc, nalézá se, že měl Štítný dětí pět. Jedno však zemřelo již prvé l. 1376; neb v rkp. cís. knihovny, kdežto Štítný na prvním listu v počáteční ozdobné liteře B co učitel dětí svých jest vypodoben (viz napřed tučné snímek), spatřuje se před ním již jen čtyry děti, tři děvčata, ježto se snadně poznávají po páscích nad čelem, a malý chlapec. V rukopisu Budišinském, totiž v druhé, asi v letech 1385—1390 obnovené polovici, na str. 168, praví k dětem svým: „že tré vás jest chvalně a dobře tento život dokonalo;“ v rukopisu pak Jindřichohradeckém, téhož času také obnoveném, v nadřečené poslední vůli své (str. 311 ř. 15) dí výslovně: „Již vás jen dvě jest, a Buoh to vie, dokud budete. A mněl sem nedávno, bych vás čtvero měl po sobě pozustaviti!“ Z doložení tohoto vysvítá, že mu nedlouho předtím opět dvě dcery smrti sešly. Pozůstalé pak děti byly Anežka a Jan, o kterýchž ještě řeč bude níže. Vezme-li se tedy za to, žeby tento Jan v čas vypodobení svého byl v stáří 10 let — neb Štítný sám také v též rukopisu dotýká přílišné mladosti dětí svých slovy: „což nynie snad pro svá mladosť nemůžete rozuměti, ani sdržetí v paměti“ (1, ř. 4) — a žeby děti jeho jedno po druhém postupovaly v stáří o dvě léta: takto by připadl sňatek jeho manželský asi na rok 1357, totiž asi v 32 rok věku jeho.

Položiv toto napřed o soukromých svazcích rodinných Tomáše ze Štítného, obrátím se nyní k veřejnému jeho životu a k působení literárnímu. Když l. 1348 universita Pražská byla

založena, tehdež byl Štítný již dospělý jinoch, maje věku svého asi 23 let. Odebrav se podlé jiných také na toto nové učení, připojil se ke třídu artistův; vysvědčujeť to nejen obsah veškerých jeho spisův, ale i ón sám netají nedokonalé zbhlosti své v právích, bera od dobrých juristův naučení ve věcech pochybných, i ukazuje k nim od sebe také jiným. „Běch sobá tiem ohyzdí duchovnie práva,“ dí v rkp. musejaím (v kap. 63), „že sem mněl, by lež omklúvala pro bázeň sešpíleti, ještě mőz přijíti stálému muži: až jeden jurista přivedl mi to k rozumu právě, a ukázal mi to, že duchovnie práva hyzdí lež takéž; jako i svaté písmo.“ V rkp. pák císařské knihovny, kdež dokazuje řeholníkům z práv církevních, že neprávě čini, uchýlivše se od svého prvního řádu, dokládá: „Nevěříte-li mně, otiežte upříjemých mistrův svatého písma aneb jurist“ (135, 25); a níže pak opět: „Nevěříš-li mně, otiež jurist“ (139, 38). Ale ač v učení literarním, veliké v něm maje zalíbení, ztrávil několik let, a ve vědách prospěl tak, že vyrovnat se mohl mužům času svého nejvzdělanějším, čehož spisové jeho jasné vydávají svědectví: však neodhodlal se k tomu, aby se dal povýšiti na hodnost mistrovou čili doktorskou, jakož slova jeho sama vysvědčují, kdežto dí: „Nejsem i jeden mistr, ač sem byl i ztrávil v učení prvá léta své mladosti“ (286, 11). A v předmluvě rkp. Budišinského vyznává, že pilně za své mladosti rád čelil o věcech božských, rád *mistra slyšel*, a i ještě milo mu jest mysliti o tom.“

V první předmluvě rukopisu císařské knihovny praví Štítný, že skladal ty knihy z své hlavy, jakž mu se zdálo podobné, co kde čelil neb „slýchal na kázání“ (1, 21). Důležité jest věděti, či slýchal kázání? Nebyly to leccí všední řeči, nebrž kázání Waldhauserevy a Miličovy, jichž se tu dotýče. Důkaz toho dává nejedno místo jeho spisův. Vytýkaje totiž v též rukopisu manichům jich neřády, tohoto dokládá: „A nad to, ještě najstračšē zufánie, hněvají se, mrzí je každý kazatel dobrý, neb kterýž kolи dobrý člověk, jenž rozumie jich žablúzení; rádi by ho i kacičtem učinili, aby měli své lsti většie svobodenství!“ (186, ř. 13—17.) Zřetelněji nad to mluví v řečech

nedělních a svátečních (list 34), dotýkaje též mnichův: „Tak za mé paměti bješe (je däbel) vzbudil proti Kunrátovi, šlechetnému pravdy božie kazateli, řkuc, by byl apostata, ež falešného duchovenstvie lesť ukazoval, a učil, coj' pravda; tak i protiv dobrému Miličovi; a ještě zlí zle o nich mluvio, ale křivdu. A jsú také, ješto by rádi, by i to bylo, ješto já píši, utopeno, ješto se jim chce, aby jen sami můdří vidieni byli.“ A opět dále (l. 130) vzpomíná: „Ó s kakú žádostí kázáše jednú šlechetný Milič u svatého Jiljie u Praze slovo toto! toť plápoláše silný duch z něho v boží milosti; mnohoj' tu vydal ohňových slov! A já v tej památce jakéž takéž, mnoho opustě, chci řeč mluviti sv. Jana a t. d.“ V rukopisu pak česk. Mu-seum (kap. 200), vykládaje obráz apokalipsy v kap. VI, 3, dí: „A jistě žeť je to tak bylo proti knězi Kunratovi a knězi Miličovi, jenž sta v Praze byla ctná, věrná a statečná kazatele slova božieho, jeden Němcům, a druhý Čechům: že mluvil proti tomu, že v svatých staviech nesvatě bydlé, mnozí řečmi hrdými a nepravými jako hromem proti nim bili, a ač ještě zle mluvio o nich ti, jenž zlému řkú, by nebylo zlé, a pak jim dobrým řkú, že zlí byli!“

Totož dává světlo nové spisům Tomáše ze Štítného, a skutečně na mnohých místech znamenati lze jest, že Štítný kráci v šlepějích těchto slavných horliteč církvených. Přivedu jen některé toho příklady. Vytýkalo se totiž Waldhauserovi i Miličovi mimo jiné, že příliš rozšiřuju smysl slova lichvy, horlice proti lestnému ji přijímání. Kdyby byl Štítný u veřejném kázání tak mluvil, co napsal o lichvě pánum: že sice mohouvinu s žida lichevného sníti penězi, ale neschovávat jich sobě, než vrátili, na kom jest žid vylichvil — a „hlédajtež, páni! tak-li židy jmáte, či-li jinak: rádi byste, když vaši židé vylichvię mnoho, zdali by vy mohli na nich mnoho vzeti! stydíte se lichevnici slúti, ale lichvu běrete rádi, ne proto, aby vrátili ji, ale aby schovali sobě! — Lotři, zloději i lichevnici nechtie zlí slúti: a páni radče chtě slúti dobrými, nežli býti!“ (158 — 159) — zajisté žeby se byl solva s jiným potkal, nežli jeho předchůdcové. — Dále se vytýkalo Miličovi a později také

Matěji z Janova i jiným mistrům Pražským, že schvalovali příliš časté požívání svátosti oltářní. V tom výslovně srovnává se Štítný s Miličem, říka: „I divím se můdrým lidem mnohým, ještě sú pilně vstali protiv tomu, aby nepřijímali lidé často božího těla: a a čím by to lépe bylo, by tak pilni byli, učiè v dobroti, jak se mají mieti ti, ještě chvíle často tělo božie přijímat! Ale ještě kakýms hněvem hyzdíte bez rozmyslu vše, ktož často, nejsáce kněžie, tělo božie přijímají: a snad žej' jim byl Milič těžek v oči, jenž jest učil lid boží vóli u pravdě a v jednotě křesťanské viery, nic se s svatým písmem ncděle: jak tém mohu za dobré mieti? neb očítě jsú protiv pravdě svatého písma“ (218, ř. 26—35). Však ale Štítný činí předco v tom rozdíl, vyjímaje z častého přijímání vůbec děti před jich nestatečnosť rozumu: „Vám zvláště, svým dětem, pravi: ež mi se to zdá hodné, donidž jste mladí, nekvapte velmě, by chtěli často přijímat tělo božie: ale donidž vámi dětiná mladost točí, v rok jednú k velice noci.“ (221, ř. 24—27.) — Také vinili z toho Waldhausera i Miliče, že nechtěli dovoliti duchovním, aby měli co svého vlastního. Toto se dotýče zvláště duchovních klášterských. A kterak Štítný o té věci soudí, najdeš ve článku o zákonnících (str. 129), kterýžto článek vůbec tak psán jest, žeby se zaň ani Konrad Waldhauser, ani Milič Kroměřížský nebyl styděl. Ale kdež Milič v horlivosti své často upřílišil, haně všechny stavы naporád, od nejvyšších lhalav církevních i světských až dolu po nejmenší mnichy i laiky, tu Štítný zůstává povážlivý, čině rozdíl mezi dobrými a zlymi, chvále dobré a káraje zlé. V témaž článku o zákonnících praví: „Nemiením dobrých zákonníků, ale ty, kteříž jsú vinni; vědě, žež mi odpustíte dobrí, nebudúš se na mne hněvatí z této řeči. A ti zlí, kteréžli miením, leč mniše jsú, leč jeptišky, ačt se i rozhněvají z toho, netbámž toho.“ (133, 34.) Chválí ctného arcibiskupa Pražského Arnošta i císaře Karla IV., že učinili v právich světských moudré opravy (147, ř. 37 — 148, ř. 15): ale vytýká také císaři přílišné berní ukládání pro koupení země Brandeburské: „Strach mně za krále, že příliš často ji (berai) běže, a snad všecko, chtě skúpit země okolnie svým dětem, než pro obecné dobré:

a snadno-li jest jedně zemi skúpiti tolik jiných zemí?“ (156 ř. 15.) Taktéž pro zlehčení mince horlí na tehdejší krále české, říka: „Velmi jsú zlým grošem zlúpeni mnozí od toho času, jakž byl najprv dobrý zaražen za krále Václava druhého. Potom za Jana byl horší, a však ještě dvanáctet jich za zlatý stalo; a za Karla opět by horší, ale aieše slibil toho polepšiti, a zatiem umřel; až ted za třetiego Václava krále opět jest daleko horší, že poldruhého mezdcietma jde jich za zlatý. I jest proto všecko dráže, než dřéve bylo; ktož dřéve měl čtyři a kopu grošov, měl hřivnu střiebra: a již moje bez sedmi aneb bez šesti snad dvě kopě, ač má hřivnu střiebra! Kudyž to bez hřiechu bude, tak veliká vše země záhuba, ktož mají groši které platy? É králi! páni! tak zde panujte, abyste lesť a křivdu tupili, a sami jie nečinili!“ (rkp. mus. kap. 68.) Mocněji však upomíná následující místo na způsob kázání Miličových, kdežto mluvě o slovech Apokalipsy: „Aj, země třesení veliké stalo se, a slunce zčernalo jako pytel žiněný, a měsíc vešken byl jako krev, a hvězdy nebeské padaly na zemi“ (VI. 12, 13), takto je vykládá: „Země hnutie jest hnutie lidu obecného od pravdy; sluncem znamenána jest stolice papežská, měsícem stolice ciesařská, a hvězdami z obú stavů znamenajte, ještě padají v zemské žádosti od nebeských, a z řádu v neřád.“ (Rkp. mus. kap. 200.) Ne tak jako s Miličem, srovnával se Štítný, v mírnosti své, již s učením Matěje z Janova vůbec, áno místo jeho jedno čeli patrně proti horlení Matějovu na poctu obrazův: „Protos ani jsem z těch, jenž mluviechu, by nemělo mezi křesťany obrazov býti: mniam, že sú upřelišili; neb móžem mieti obrazy miesto písma na památku takových věcí, ale ne aby obraz mohl býti které božie podobenství“ (rkp. mus. kap. 224).

Z toho, co tuto přivedeno jest, poznává se již dosti zřejmě, že se Štítný též klonil k mírné opravě církve v jejích údech. I nese takto na sobě v té věci ráz obecný času svého, jakož i také v tom, že jedno knihám obsahu náboženského přičítal cenu skutečnou, knihami obsahu světského pohradeje. Církev vůbec a první křesťanství vykládatelé písma svatého byli mu nejvyšší auctoritou, ale po nich v největší vážnosti a učitivosti měl

obecná snošení školy Pražské. Církvi a škole Pražské poddává se na mnohých místech spisů svých k opravení, ač by v čem pobloudil. „Pravda jest,“ praví v rkp. čís. knih. (2, 29), „že já i se vším tiem, což sem kdy psal, neb psáti budu, kostelu k opravení poddávám se, ufaje tomu, že mě z milosti prvé opraví, bude-li třeba, nežli knihy.“ A v rkp. Budínském: „Bylo-li by mi ukázáno, ež bych kde pochybil, dal bych se rád navestí pravdě. Protož vzdy řku ku opravení kostelniemu: poddávám se. Ale ne by lecktos chtěl mě soudit a mé řeči, jinak je bera, než já miením.“ A opět v též rkp. v druhém vzdělání: „A já mám za to, což mluvím neb piši o milém Bohu, nedělím se od úmysla svatých a křesťanských mistrů; nebs sem plně za své mladosťi rád četl o tom, rád mistra slyšel, a i ještě mlo mi jest mysliti o tom, a i jiným k tomu, ještoj mně mlo, ač by nebyli i latiničci, příčinu dátí.“ V rpk. pak musejném v předmluvě prosí „dobrých učených,“ aby v tom, co je dobře povídno, obránce jeho byli; pakli by kde pochybil, aby ho v tom i jeho knihy opravili milostivě: „neb se vším, což sem psal neb psáti budu, poddávám se kostelu k opravení a škole Pražské.“ A pak dále v též rukopisu, (v kap. 237) mluví o sválosti těla božího, dokládá: „Pakli bych co nemůdře pověděl, vyznávám to, že nemiením nic držeti, než to, což drží obec křesťanská a škola Pražská.“

Rád se také radil s muži na slovo vztými ve věcech důležitých a pochybných, a rád přijímal od nich naučení; ano první původní práci svou, totiž spis tento tištěný, podal sám „hrozného rozumu a odivné paměti mistru, Albrechtovi, jenž jest prý z Čechov v svatém písmě mistrovství došel Pařížského,“ prose jeho, bylo-li by v ní co takového, ješto by se nemohlo sjednat s svatým písmem, aby dobrovitě opravil. V rkp. pak musejném, tu kdež mluví o odpustcích, že také k dosti učinění příslušeji, dokládá: „Těm já tak rozumiem, a tak sem od některých učených slychal. I pravil sem ten svůj úmysl před mistrem Vojtěchem, a ten mi je pochválil jeho.“ (Kap. 260.) Tohoto mistra Vojtěcha velebí Hus v jednom kázani svém (1409) jakožto výtečného řečníka. (Děje univrs. Praž. I. 101.)

Známo jest, že v devátém desítiletí čtrnáctého věku přinešeno jest do Čech učení Víklesovo, a zde tím snáze rozšířeno, poněvadž učení Oxfordské v Praze na universitě se dovolovalo. Mezi spory, kteréž o to mezi učenými theology vznikly, byla otázka o transsubstanciaci, či-li o to, zdali při posvěcení chleba a vína v oltářní svatosť podstata jich se změní, anebo nezmění, na předním místě. Sporové tito vedli se s počátku některá léta jen ve schůzkách soukromých, prvé než vnikli na universitu, od níž pak zapovědini sou (1403). Takových soukromých sporův a hájení učení Víklesova o transsubstanciaci dotýká Štítný v povědomém místě rkp. Opatovického (str. 252), kdežto dí: „Aj, již mi jde léto sedmdesáté, a však ještě sú mnú někteří mistři pohnuli tak, že neuměl bých za jisto pověděti, jest-li v té svátosti ještě chléb, pod nímž by bylo také tělo božie, či-li tu již zhyne chléb býti a obráti se v tělo božie? A te sem já držal, mně, by byl kostel na tom ustanovil se; a podlé toho úmysla položil sem to v některých svých knihách, kdež sem řekl, by chléb tu již nebyl; a jiné cos bud, ještě k tomu sluší, také sem položil: a ti mistři dosti podobným důvodem ukázali mi, že tu ještě chléb jest v té svátosti, i také tělo božie. Ale já raději řku: „Néviem, které jest,“ než bych řekl: „toto“ neb „toto,“ když sej v tom ani kostel ještě ustanovil.“ Byla to novota, kterouž jej s počátku překvapila a přivedla v rozpaky; a však později opět zvítězilo věřící srdce jeho nad hloubavým rozumem a zapudilo pochybnost. Neb když potom později, v rukopisu musejném, opět o té svátosti přišla mu psati přičina, projevuje se již takto: „Ačkoli strach někaký vzbrouzuje mě, táhna od toho (t. od mluvení o té svátosti): však boží ufaje pomoci, nenechám toho pro svůj malosf. To vyřknu ústy, co srdce o té drahé svátosti věří. Pakli bych co nemůdže pověděl, vyznávám to, že nemiením nic držeti, než to, což drží obec kreslanská a škola Pražská. A prosím opravenie milostivého od rozumnějších, bylo-li by v čem potřebie mé neopatrnosti, ačkoli s toho, což viem, jak mám věřiti, nechtěl bych po letiēies hlavě postupiti“ (kap. 237). Rukopis tento psán jest léta 1399; tehdyž se ještě škola Pražská o tom nebyla vyslovila. Koho tedy

tou lecčí hlavou míní, jest patrné, totiž některé mistry, kteří se o učení Víklefovo v té věci hórlivě zasazovali, a i jej také prvé byli u výře jeho zvikkali.

Ke spisovatelství odhodlal se Štítný teprv u věku zmužilém; Nejprvnější plod jeho spisovatelský byl překlad spíšku sv. Augustina: *De confictu vitiorum et virtutum, a knížky bratra Davida řádu bosáckého o sedmi stupních.* Podnikl tu práci k úžitku svých dětí, jakož hned na počátku praví: „Tyto knihy vám sem zpořídel, mé dietky! ne sám jich skládav. A jsúí prvé sv. Augustina o bojování hřiechov s šlechetnostmi; druhé jednoho bosáka, ten jest slul bratr David, o sedmi duchovního stavu vstupních.“ Práce tato způsobena jest okolo l. 1370, neboť již v první původní práci své na počátku „knížek pátých“ opakuje v krátkosti obsah spíšku o sedmi stupních, kdežto výslovně dí při stupni čtvrtém: „O tom sem mnoho mluvil v jiných knihách o sedmi vstupních;“ a při stupni šestém: „O tom sem také v týchž knihách o sedmi vstupních více mluvil;“ a při sedmém: „Kak sem koli mnoho mluvil o tom, o sedmi vstupních mluvě, však ještě jest málo; ještě více tuto o tom, ač i dosť nebude, mluviti budu.“ A konečně v článku „O modlitvě“ (str. 250) praví k svým dětem: „V oněch knihách bosákových o sedmi vstupních mnoho máte o ní atd.“ Již z toho se může rozuměti, že tento překlad, jakož vůbec všecky překlady Tomáše ze Štítného, není žádné prosté přenášení slov z jazyka jednoho v druhý; bystrý, pohyblivý duch jeho nesnesl úzdy takové, aby překládaje nepřičinil aneb neujal, jakož se mu vidělo za prospěšné, ano mnohdy překlad jeho není nic jiného, než jako vytknutá cesta, kudy leda jen myslénky jeho krácejí. Viz co sám praví o sedmi stupních: „Již pak o tom, ještě sě přihází duchovním, ten, jenž jest latíně psal tyto knížky, také jest psal. Ale já méně toho dotknu, a snad sě také k některému sám přimluvím více než dříve. A však i dříve někde také sem své řeči přičinil k úmyslu jeho, ne proto, by mi proř věřili tiem lépe, ale že mi sě jest zdálo hodně tak svým dětem psati. A protož i tuto též učiním.“

Spis tento, byv dokonán, musel brzy, jelikož hledíme k teh-

dejším okolnostem, velmi rozšířen a vůbec znám býti. A jakož u mnohých nalezl oblibu, tak u jiných, a snad u většho počtu, potkal se s nelibostí a s potupou. A když Štítný, nedbaje toho, psáti nepřestával, ale čas od času nové a nové knížky jeho zjevovaly se, vzrostla ta nelibost až i v nenávisť k němu i k těm, kdož je četli. Toto znamenitě poznává se z toho, že Štítný již v prvním původním spisu svém měl příčinu hájiti se proti těmto svým nepřátelům, a že touž obranu i ve všech pozdějších knihách jeho opět a opět nalézáme. Štítný rozeznává dvojí způsob těchto svých nepřátel: jedni byli ti, kteří vůbec neuměli česky a jazyku českému učiti se nechtěli; byli to cizozemci; jimiž tehdáž universita Pražská v hojnosti oplývala, a kteří se potom rádi v zemi usazovali na tučných prébendách. Druzí uměli sice česky, a nebyli také jinak odporni češtině, ale zdálo se jim nehodné býti i nebezpečné, aby se věci takové, ježto dle méněně jich náležely jen do vyškých škol, vynášely ven a dávaly do rukou sprostého českého lidu; krom toho mnozí jich tupili také proto Štítného a jeho knihy, že on, ani nejsa mistr, odvážil se psáti o věcech učených. Jedny mrzela tedy vůbec čeština, druhým pak o to běželo, aby sobě zachovali v učenosti monopol. První znamená Štítný slovem „hlúpí“, druhé nazývá „pyšné a závistivé.“ I háji se v prvním spisu svém původním takto proti svým odpůrcům: „Mnozí lidé dobrí sbírali rozličné písmo, a psali, aby se shřeli ti, ještě sú stydli, tápajíc v moři tohoto světa: a zlý starý had dábel pustil jed závisti své v jich ruku, tociš jich účinek zlých lidí závisti leptal. Tohoj' nebyl prázen ni Jeronym, ni Augustin, ani Řehoř: a což pak já! Ano mnozí rádi by české knihy zatračili, a tož jen dobré: oněm básniem, jimiž smilní viece se v svém smilstvě rozžehují, nic nedějí, aneb ještě ponúkají, aby svět byl vždy milován. — A nenie-liž lépe česky čísti, dobré na hradiech, neb kdež kolivék, a v ta doba aspoň mieti k Bohu dobrú žádost, zapomenúc zlé milosti smilné, aneb klevet na besedě aneb sváróv? — Ano i svatý Pavel, komuž jest epistoly psal, psal jest je jich jazykem: Židom židovsky, Hřekom hřecky. Svatý Jeronym babám psal a vyklad písmo z neznámého jazyka; kéž jest řekl: „Sprostní tomu neurozumějí?“

Protož-lí mostov nedělají, žeby nemúdrý mohli upadnúť s něho? — Protož nezdá mi se, by zlé bylo psati Čechom české knihy, jiníž by mohli mieti viery kresťanské a dobrých vásní naučenie. A protož nechču mě had i ušne, a já sbierám tyto tŕňske k dobrému ohni, abych se i s vami shrél! ufaji v Buoh, že se zhojím, jakož sú sé zhojili i jiní.“ (Str. 3.) A pak níže: „Ti, ješto hyzdie knihy české, ač i dobré, snad chtiec, aby jen sami byli mudiči vidieni, mohli by se dobре leknúti božie pomsty“ atd., dokládaje: „Mudrejší tomu rozumejí, a že tak vzácen jest Bohu Čech, ako latinák.“ (Str. 4.) A na konci spisu toho dí opět: „Divné jest do některých, že nechtie znamenati, pravdalič“, co se praví; ale jen chtie věděti, kto praví.“ (286, ř. 18.) Taktéž v rukopisu Budínském: „Prodež pak rechnie a vrčí pyšní na mě anebo hlúpi, ježto vše hyzdie, jemuž nemohú sami rozoměti, ež píši česky? A kdo vie, komu to bude někdy úžitečno a kratochvílnu v Hospodinu!“ A v rukopisu Opatovickém v předmluvě táže se opět: „Proč pak někteří hyzdie to, že píši, a za zlé mají těm, kdož čtu knihy mé? Ale když prvé hyzdie mé knihy, nežli čtu v nich, ukazují, žež je hyzdie neupříjemným úmyslem: ale by čtli prvé v nich, a užle-li v nich bludného něco, i opravili to, to by mohlo být z milosti pravdy.“ (Str. 161.) A v posledním díle svém, rkp. musejním, praví ještě jednou: „Ale jsúš také, ješto na mě zuby skřípie, že já píši takové knihy: snad zatěch jsúc někteří, ješto vše hyzdie, jemuž sami nerozumejí; a druzí snad závistí, chlæec jedně sami slúši mudrič, budú prvé hyzdit knihy než v nich čísti.“ A dále pak dí: „Jsúš jistě, ještož jim jest úžitečno takové knihy slyšeti neb čísti v svém jazyku; protož nebraňte toho, ať všeliký jazyk ehváli pána Boha. Když jest král Asverus jmeli rozličných jazyků písáče, aby lidu svému každému jazykem jeho psal své listy, a písmo to připomíná: proč by pak pán Buoh i Čechom své vóle nepsal a nenapomínil jich písmem úžitečným?“ atd. Ku konci pak rukopisu tohoto (kap. 225) kárá opět pyšné, ješto mu z závisti za zlé mají, že píše, aneb těm, kteříž čtou jeho knihy, skoro týmiž slovy, jako v rukop. Opatovickém.

Znamenité však jest, že tito pyšní závistiví, na něž Štúný

tolik hörí, ne jenom jemu, ale ani mezi sebou jeden druhému, mistr mistrovi, nepřali slávy spisovatelské, a jeden druhého knihy neméně hyzdili, tak že naposled již nikdo z nich ani psáti nechtěl kněh učených. Dotýkáf toho Štítný sám v témař rkp. mus. v řeči své k učeným (kap. 59), kdež jich napomíná, aby se varovali, by v pýchu a v hrilos̄ nevstoupili, a v závislosti jiným, když by sami chtěli viděti býti, že jsou učeni. „A z toho, prý, bývá, jako je bratr jeden, Tohoden, položil v knižkách svých jedných, jímžto řiekají *Horologium sapientiae*: jako by viděl ve škole mistrů mnoho, a měc střiebrný mezi nimi; a každý ten měc chtěl mieti, a však pilnějše po tom stope, aby jej jinemu mohl vyraziti z ruky, než po tom, aby dosáhl jeho. Toť podobenstvie z závisti učené kárá, ješto každý z těch učených závistivých chtěl by sám dosáhnuti chvály, že je učený a umělý: — a však každý pilněji toho hledí, aby tu chválu onomu odvedl, nečim ohyzdě jeho múdré pověděnie neb knihy jeho, nežli by sám učinil co takového. A toť jest,“ dokládá Štítný, „že mistři nepíší rádi knih takových, nechtiec, by je jini něčím ohyzdili. Ale řekl Kristus: „Budú-li tito mlčeti, kamenie bude volati!“ A tak Brigita bába, Milič nemistr psali knihy; aniž je ten chtěl učený slúti, kterýž je psal knihy tyto.“

Toto nyní přivedené místo také proto jest důležité, že se v něm opět jmenuje Milič. Napřed již povídáno jest, s kterakým nadšením zpomíná sobě Štítný dobrého Miliče, šlechetného Miliče, kněze Miliče, ctného, věrného a statečného kazatele; též ukázáno, že duch Miliče učitele slova božího v pravdě, jenž se nic s svatým písmem nedělil, provívá Štítného spisy; tuto pak opět nalézá se, že z Miliče nemistra běže sobě nemistr Štítný příklad i příše naučné knihy, když jich mistři psáti nechtějí: ale nad to důležitější jest zpráva, že ten, kdo Štítného k tomu pochnul, aby národ český vyučoval perem, byl právě zase Milič. Tato zpráva znamenitá nachází se v témař rkp. mus. (kap. 11), tu kde Štítný nápodobně, jako zde v knize této na str. 90, ř. 7, mluví o sv. Pavlu, že měl mnoho dětí duchovních, zrodil je dobrým příkladem, radou dobrou a naučením spasitelným; a dále praví: „Aniž je byl kněz Milič bez nich,“ dokládá: „*byť nebyl*

*on, snadž by i těch všech knih nebylò, kterét sem já psal.*" Z těchto slov souditi se dá, že mezi Štítným a Miličem byl svazek důvérného přátelství, čímž se pak to neobyčejné přibuzenství obou v smýšlení a ty neustálé vroucí zpomínky Štítného na Miliče snadně vysvětlí.

Druhý spis Tomáše ze Štítného a první jeho původní, jsou tyto knihy obecných věcí křesťanských. Sepsal i sebral je nejprve též dětem svým, jmenovitě proto, „aby mohli krátili chvíli, čtací v nich, a zvláště v svátky doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora;“ a také proto, aby měli po něm, až umře, památku. (Str. 1, ř. 4—11.) Dále pak ustanovil je také „každému, komuž by byly k uložení a k poznání rozličných věcí, křesťanom rozuměti úžitečných.“ (286, ř. 9.) Dle toho dvojího úmyslu svého položil také dvojí předmluvu, první k dětem, druhou k „rozmilé bratři.“ V první praví takto: „I psal sem vám knihy dvoje: tyto prvé (t. původní) sám klada z své hlavy, jakž mi sej' zdálo podobné, což sem kde četl neb slýchal na kázání aneb od učených, aneb se mohl sám domyslit, ještoj' přístupné k tomu úmyslu, o němž sem psal.“ Slova tato srovnávají se z úplna s tím, co dí o svých řečech besedních: „Řku, což mohu, kak sem četl o tom nebo slyšal, nebo kdy myslil: ač ne všeho (řku), co sem četl, ale však něco“ (str. 94 rkp. Bud.); i vyměňují takto dokonale stupeň původnosti, kterýž se vžbec ve spisích jeho původních má hledati. — „Ale druhé,“ t. knihy — dí dále k dětem — „ty sem hotovo sebrané, aneb učiněné někým jiným latině, vyložil česky, a kteréž jsú, tamž sem to napsal. (1, ř. 19—24.) Dotýkáš se tu svrchu řečeného překladu knížky sv. Augustina a bosáka Davida.

Potom dále praví: „Ale tyto [prvé (knihy)] rozdělil sem v šestery knížky: Prvé jsú o vieře“ atd. (viz str. 1, ř. 25 — str. 2, ř. 6.). Tuto sluší pozorevat, že Štítný činí rozdíl mezi slovem *knihy* a slovem *knížky*. Těmito druhými rozumějí se menší traktaty tak řečené, jichž každý činí svůj celek; sbírku pak takových traktátů v jedno sepsanou nazývá Štítný knihami aneb také svazkem, jakož se toto shledá ještě také v rkp. Opatovickém. Takto v předmluvě napřed oznámiv počet těch kní-

## XVIII

žek a jich obsah, hned přitom také doložil: „A paklif přičiním sedmē neb i osmē, také tu budú.“ I nalézají se také skutečně v tomto svazku něd oznámený obsah ještě věci dvě, totiž „Výklad pateře“ (str. 44—59) a „Ostnec svědomie“ (178—196). Z té příčiny také na konci spisu svého dokládá: „A že sem některé věci v těchto knihách více psal, jichž sem na počátku knih nebyl slíbil, tiem to omluvám, že sem byl řekl: Paklif přičiním kniežky sedmē, i osmē, také tu budú.“ (286, 32.)

Dle zprávy téhož rkp. cís. knihovny někdy na osmém listu a nyní již na druhém poznamenané dokonán jest spis tento l. 1376. \*) Praví sice první přepisovatel Jindřichohradecký, že složeny sou ty knihy před osmdesáti lety, od roku 1454 na zpět počítajíc, totiž l. 1374; ale poněvadž tato zpráva na svém místě nepravá jest, jakož i také jiná zpráva téhož přepisovatele, ježto se dotýče Tomáše ze Štítného, v patrném omylu se zakládá, o čemž oběm ještě budu mluviti: pročež nemůže zde mít žádné moci důkazní. Jsouť ale okolnosti jiné, vážné, ve spisu samém záležející, totiž zmínka o berni zemské pro koupení země Brandeburské (l. 1373), ježto dokazují, že toto dílo psáno jest času téhož aneb nedlouho potom; ale na každý způsob dokonáno jest teprv po smrti Miličově, kterýž, jakož povědomo, zemřel v Avignonu l. 1374, dne 29 Června, neb Štítný mluví o něm již jako o neživém: že jim totiž „byl“ Milič těžek v oči.

Prvé však, nežli Štítný spis tento propůjčil jiným, dal jej napřed opraviti, jakož již dotčeno, mistru Albrechtovi, výslovně proto, aby jmeno Albrechtovo bylo jemu štitem před jeho protivníky. Přípis, kterýž k němu Štítný o to učinil, zachoval se, ač neúplný, na prvním listu téhož rukopisu cís. knihovny a zní takto:

„Hrozného rozumu a odivné paměti mistru, mistru Albrechtovi, jenž jest prý z Čechov v svatém písmě mistrovstvie došel

\*) Na tom listu totiž psáno jest touž rukou naučení o užívání kalendáře a o hledání litery nedělní, a přitom příklad: „Jako letos jest od božieho narozenie tisíc a tři sta let, a sedmá a sedmdesáte puojde od vánoc“ atd.

Pařížského, T(ome) z Štítného pravé poslušenstvie ve všem, což slušie k naučení křesťanské pravdy! Vida blesk světla a pravdy svatého písma, a nad to dále rozuměje, nežli mým mldým zrakem viděti mohu, jež z tebe velice svetí; neb jest to jisté, žeby nikakéž matně ti najvětší mistři tebe nebyli sobě vzeli k tovariši a k mistru křesťanství všeho; rád bych se přiblížil k němu s tiem, což sem česky kladl v těchto knihách, prvním úmyslem pro své děti, a potom všem, kdož by kdy kterým se z nich slovcem upamatovali k dobrému. Aniž toho mohu přieti, žej' mi to ne praece bylo, ale velmi kratochvilno; neb sem nejednú, klada je, odpočinul od rozličného rozbroye myslí; pro něž zdá mi se, cž někdy také mohú někomu býti k utěšení. I řku, žebych se rád s nimi přiblížil k světlu, aby světlo okázalo, jest-li v nich světlo; a pakli by co v nich tmý bylo, aby světlem byla temnosť odehnána. I proši sprostně pro Boh, aby je ráčil opatřiti; neboť je tvému poddávám opravení. Bylo-hby co takého, jež by se nikakž nemohlo sjednat s svatým písmem, aby ty z milostivé dobroty to opravil; a což by svaté písmo strpěti mohlo, by to okázal, aby jiným pro mé neduostenstvie nebyly ohyzdny, ani čie zlost nebo závisť směla to hyzdit, ježtoj' tak znamenitým mužem, ež nenie zlé, okázano. A dobřej' podobné, aby tvój přirozený jazyk tiem tebe užil, a měl tvú památku, donidž najdál tyto knihy budú tráti. Pakliž sem v tom co poblúdil, že nejsa učenie velikého, směl sem se pokusiti o tyto knihy: ufám, že tvú můdrostí z milosti pravé, jež vycházie nad všecka práva, zhojím se toho; neb ne hradosť, ani všečeštvo, ani chlúba, ale připudilaj' mne k tomu dvojitá milosť — —.“

Štítný sám nazývá toto své dílo v rukopisích pozdějších: „*Knihy o obecných křesťanských věcech*“ (viz str. 309, ř. 47), rozdělává totiž mezi věcmi obecnými a „hlubšími“ čili učenými, ježto položil v rkp. Budějinském. A protož zdálo mi se za hodné, nápis jeho vlastní zachovati, ačkoliv potud užívalo se jiného, poněkud širšího, totiž: „*Knihy naučení křesťanského*.“

Mezi rokem 1374 a rokem 1392, kdy Štítný psal nedělní a sváteční své řeči, prošlo plných 18 let. Mnoho se zajisté

v tom času změnilo v okolnostech jeho, o čemž již nyní se neví: a však to ví se za jisté, že v času nadřečeném ztratil Štítný dvě svých děti. Co se dotýče života jeho spisovatelského, souditi se může ovšem i bez dokladův, že čilý jeho duch mezi tím neprázdnal; i dají se také s úplnou jistotou spisy jeho některé určiti, ježto v nadřečené osmnáctileti připadají, ano ta doba neznámá smrti jeho dítka leží tu mezi nimi jako práh, jenž je na dvě dělí, určujíc, které spisy připadají před tu dobu, a které v čas potomní. Není úkol můj, ani zde přihodné k tomu místo, abych široce rozbíral každý jeho spis: ale chci tuto podatí stručnou toliko zprávu o nich, a z každého vyjmouti jen místa některá, ježto prospěti mohou k většímu objasnění toho času i života spisovatelova, pokudž již napřed, kdež náleželo, přivedena nebyla.

V čas před úmrтí dotčených jeho dítka pokládám první vzdělání rukopisu Budějnského, či-li „Rozmluvy nábožné“ nyní tak řečené, jež ale Štítný v kap. 29 sám nazývá: „*Řeči besední*.“ Tento rukopus totiž složen jest ze dvou částeck, stářím písma i obsahu od sebe rozdílných, kteréžto však činí po-spolu celek jeden. První částka, na pergameně psaná, obsahujíc 78 stran a 25 kapitol, náleží prvnímu vzdělání; ale že již záhy zadní větší díl rukopisu tohoto pořešen jest, doplnil jej někdo v XV věku tak, že z druhého vzdělání spisu toho připsal na papíře na 151 stranách, co tu scházelo. Obsah celého spisu jest: hlubší čili filosofické rozjímání o Bohu, o prostřednících mezi Bohem a lidmi t. o andělích, a o člověčenstvu. V předmluvě své dává neznámý přepisce tuto zprávu o skladatelovi toho díla: „Byl za času krále Václava Českého třetího panoše jeden slovutný, Thóma z Šútného, literat dobrý, ve svých letech poctivě a v svém šlechetném životu do starosti zachovalý. A veda život bohomyslný a pokojný na své tvrzi, složil a vylezl tyto kniehy českým jazykem; a ačkoli v druhých sloviech za našich let neobyčejných, ale v staré české řeči nalezených, kterýmž, často čta, porozumieš. A také jsa rozumu (dospělého), mluví řeči okrášlená a milá (v těchto knihách), v kterýchžto písma sv. starého i nového zákona i doktorov svatých požívá.

Kteréžto rozdělil jest ve troje knihy. A jsú na mnoho místech a zvláště na počátku rozumov vtipných a vysokých“ atd. Načež přichází předmluva Štítného, v kteréž, mimo jiné, toto praví: „Vymyslil sem knihy tyto, jako by děti tázali otce a otec jim odpovedal.“ A na konci předmluvy obrací se k dětem opět, řka: „A vy, mé dieťky! \*) pojďte a slyšte mě, bázník boží vás učiti budu.“

Druhé vzdělání čili obnova spisu tohoto připadá již v čas, když Štítnému zbývalo na živě již jen dvě děti, kteréžto tehdy již také byly zletilé. Dovozujeť toho na str. 168 místo následující: „*Dítky*: Milý tatíku! ty znáš naše položenie, rci nám něco k našemu běhu. *Otec*: Tak jest bylo, ježto sem psal *najpro* řeči tyto, že běch řekl něco, ježto sě vás dotýká: ale tuto neřkuš téhož, neb v mé mém již nejste poslušenství. Ale že tré vás jest chvalně a dobré tento život dokonalo, útěchu v tom maje, řkuš ještě něco, jakož sem i *obnovil* kniehy tyto, aby skrze to, že sem vám je psal, byly někomu k kratochvili; a tak řkuš vám — ač vám jest toho i netřeba, ale pro jiné; neb sě i ještě tiem nestydím, coť sem vám psal — něco přeskoče, jakož byl sem vám řekl: budte při sobě a kažte se jinými“ atd.

Jiné zanímatné místo rukopisu tohoto jest na str. 86: „A tak sv. Pavel, sv. Augustin a jiní psali o Bohu vysoké a hlboké věci; najprv řečtí mistři po sv. Pavlu, potom sv. Augustin

\*) Tuto nemohu pominouti mlčením, že neznámý přepisovatel, přinášeje v předmluvě své krátký obsah toho spisu, nadřečené slovo „děti“ vyložil v „syny“, řka: Předmluva na tyto knihy, v nichž v prvních zavírá, o čem tieži synové otce atd., což by mohlo zavesti k domnění, že Štítný měl více synů než jednoho, čehož se však ani v tom ani v žádném jiném spisu jeho nenalézá i nejmenší stopa, ano naopak, kde má koli příčinu určitěji znamenati děti své, mluví o pannách, jako k. p. v knihách o obecných věcech křesťanských vprvní předmluvě k dětem, kdežto dí: „Ved' nevzdyj' pannám slušné tázati se i se kněží;“ kteréžto slova i v druhém vzdělání spisu téhož bezvěř změny opět přicházejí. Ostatně viz, co psáno jest o dětech jeho zde na str. VI. A jak nevelmi bezpečné jest, každého slova takových pozdějších přepisovatelů vysoce vážiti, shledá se brzy níže.

s jinými, ježto bylo latinskému jazyku neobyčejno: však oni tu prostřeli cestu, mnohokrát latinský jazyk řeckými slovy naplácujíc, až již obyčej mají toho latinští mistři. A my těšme sě v těch kropějkách a v těch drobiech, ještě od nich jako s stolu bohatého k nám přichodie; i prošíř všech nelatiníků: čtěte opatrň v mých knihách, donidž čemu nemůžete rozoměti; nepřete sě o mé řeči s latiníky a s hrdými“ atd. A na str. 94: „V té kratochvíli, ještě sem počal ty besednie řeči, řku, což mohu — — neb divné a tvrdé nám jsú ty řeči, ještě mluví sv. Dionysius.“ A pak dále opět: „ale mně by ty řeči hruby byly, a snad i vám, že jsú v českém jazyku neobyčejny“ atd. Z toho se poznává, jak těžce musel často Štítný zápasiti s jazykem, ve věcech vědeckých potud neovykylým. V ostatním odkazuju ty, kdož toho spisu širší známost míti žádají, k Hanušovu „Rozboru filosofie Tomáše ze Štítného,“ jenž v nedlouhém času vyjde nakladem Matice české.

V týž pozdější čas také připadá druhé vzdělání knih o obecných věcech křesťanských, t. rukopis Jindřichohradecký, jenž se od prvního liší ne toliko svým slohem, že mnohé věci rozšiřuje, zkracuje, aneb jinými slovy přináší, ale i tím, že přicházejí v něm noví článkové podstatní, totiž: „Výklad na Zdráva Maria,“ a pak „O rozličné svěcenině,“ a což nejdůležitější jest: poslední pořízení Tomáše ze Štítného, kdež i pozůstalé děti své jmenuje jmenem. Článkové tito jsou zde vytiskeni v dodatku I. a III. Co se pak zvláště dotýče výkladu na Zdráva Maria, nelzeť jest neznamenati, že toto jest pouhý překlad nějakého ovoce klášterského; dovozujíš toho nejen cizomluvné hříčky slovy „Eva — Ave — a vé“ (ohne Wehe, str. 288, ř. 8 a 27), ale i rozvláčná sladkosť celého toho článku, kteráž se od jadrných spisův Tomášových náramně liší, ačkoliv se také upříti nedá, že Štítný v ten překlad dle způsobu svého větkal i některé své vlastní myslénky.

V letech 1381—1394 měl Štítný, ač bez viny své, také zaneprázdnění před soudem zemským, což jemu, jenž tak velmi byl milovný pokoje, zajisté nemalý nepokoj působilo. Nadřečeného totiž léta 1381 dal byl dědictví své v Štítném, polovici

vsi s dvorem poplužním a s tvrzí, nějakému Zbyňkovi v nájem, vymíniv sobě z toho 14 kop. gr. úroku ročního, což také dne 9. Března t. l. dskami zemskými zapsati dal. Toto bez pochyby v úmyslu tom učinil, aby se tím pohodlněji oddati mohl svým knihám. Ale týž Zbyněk jemu potom úroku neplatil, tak že Štítný, nemoha svého dosáhnouti, musel nař pořadem práva zemského nastoupiti. Pře jeho dospěla l. 1390 k právnímu panování s komorníkem, a teprv l. 1394 dne 16. Června obdržel zase nadřečené dědictví své právem. (Archiv Český III. 466, z desk dv. XIII. 144.)

Mezi tím léta 1392, jakož dotčeno výše, spisoval Štítný řeči své nedělní a sváteční na celý rok, ježto se zachovaly v rukopisu souvěkém, ač neúplném, v císařské knihovně Pražské. Čas, kteréhož byly ty řeči složeny, poznamenán jest na listu 78 ve 44ém sloupci, kdežto Štítný, o Židech mluvě, dokládá: „A již tisíc let a tři sta let a dvě a devadesát let, jakž u vězenie potrobeni; a všecky divové Boha nečiní s nimi, ani mají prorokov viece.“ Předešlých spisů svých dotýká se Štítný v těchto řečech na dvou místech; jednou totiž v listu 30, kdežto dí: „Jest trój stav čistoty: jeden manželský, druhý vdoví, třetí panenský. Psal sem o těch staviech celé knížky, tuto nebudu mluviti o tom; než řku krátce“ atd. Potom v listu 84: „Chtěl-li by kdo čisti o manželském stavu, neb o panenském, neb o vdoviem pro koho, aby uměl, coj' který stav, rozuměti a s rozmyslem vnikl v něterý, aby pak neřekl: Vstúpil sem v ten stav neopatrně! — neb zělo kdož v který stav vnikne, by v něm něco nebylo, ježto sě bude nelíbiti: psal sem o těch staviech vláště knihy; těch se doptaj, tutot o tom nebudu psati.“ Ostatně opakují se v těchto řečech celá dlouhá místa z předešlých Štítného spisů, ano výklad na Zdráva Maria najdeš zde na listech 246—249 s nepatrnowou změnou počátku zase slovo od slova, pod nápisem: „Na Zdráva Maria řeč krásná.“

Skončiv tu práci, vzal Štítný brzy zase předse novou, vzdělávaje po třetí knihy své o obecných věcech křesťanských, v tom zvláštním úmyslu, aby milá dcera jeho Anežka měla po

něm památku. Práce tato obsažena jest v rukopisu Opatovickém tak řečeném, jenž se nyní chová v českém Museum.

V předmluvě spisu toho dí Štítný k dceři své: „Tobě pravím, že bych tě rád můdrú viděl tū mудrostí, o níž jest psáno: Múdrost jest služiti Bohu. I počalš sem, tobě chtě dátí tento první svazek knih těchto, o hřešech a o šlechetnostech: jdi pak s ním za muž nebo nejdi. A pakliš uzřím, a ty již nemieniš za muž, miením všecky své tobě napsati knihy, až bych byl dotud živ, že bych je mohl dokonati, aby měla, v čem by čtla sobě neb jiným k úžitečné kratochvíli. Takť mám za to, žeby měla ode mne dobrých šest svazků knih i s tiemto prvním.“

Potom dí na str. 148: „O almužně tuto nic neřku, neb na svatého Vavřince psal sem o ní.“ Dotýkáš tuto svých řečí svátečních; ale v neúplném rkp. cís. knihovny té řeči se neNALÉZÁ.

Pak na str. 185 přichází toto místo: „I zde přivodí nepokoj nespravedlnost: aj, káký nepokoj vzniče v Čechách z nespravedlnosti, ano onde král kázel, Prokop kázel, coj' nespravedlivé, až ty nespravedlnosti zbudily nepokoj zjevný.“ Určitěji zní toto místo v pozdější práci jeho, rkp. mus. I. C. 11, v kap. 21: „Mnozí chtěli by pokoje bez spravedlnosti, a činiec, což je nespravedlivé, mnější, by skrze to pokoje došli. — Aj, káký v Čechách nepokoj zniče z nespravedlnosti, ano onde král kázel, Prokop mladý markrabie kázel: právo staviti, v cizie sě uvázati, sirotky lecikaks vdávati, až ty nespravedlnosti i vzbudichu nepokoj zjevný.“ Toto dotýče se války domácí v Čechách l. 1394 a 1395, v kteréžto potom páni čeští, chtice se s králem smluviti, mezi jinými kusy také právě tyto zde vytičené věci jemu k napravení podali, a Václav také skutečně se jim k tomu zavázel listem svým, jehož datum jest na Žebráce dne 30. Máje 1395. (Viz Archiv Český I. 56.) Toto místo zvláště proto důležité jest, že se jím ustanovuje čas, kteréhož to třetí vzdělání jest učiněno. A poněvadž se v též spisu na str. 252 také nalézá ono místo, kde Štítný praví: „Aj již

mi jde léto sedmdesáté;“ pročež vychází takto na jistlo, že se Štítný narodil asi léta 1325.

Potom dále praví k nadřečené dceři své na str. 193, dotýkaje tu svých spisů: „O těch *sedmi blahoslavěnstvích*, k nimž lidé osmerým činem přicházejí, máš tam napřed. Ale o *připravení srdce* a těch *chodbách* tutoť miením těch knížek připsati; ale kdyby více mých knih měla mieti, nalezla by je. A tutoť dokonáma ti ještě o *sedmi daříech ducha svatého*, a pak o *některých staviech*, a o *sedmerté kostelnie sválosti*, aby v tom nynie rozumna byla, coj' obecnějšie; až pak zda i uzřím, také-li budu mieti psáti o skrytějších duchovních věcech, uzřím-li, že potáhneš se k tomu, neospí-li prvě, než smrtí sejdu neb starostí.“

Pak na str. 196: „Silna jest jako smrť milost, a milost svá silu rány srdce uvazuje i neduživo činí; jakož plnějše mluvil sem o tom v těch knihách o *sedmi chodbách*, ješto pak také je snad budeš mieti.“

Str. 293: „A však ať řku, což mohu, o tom (t. o nebeské radosti), chtě své milé kratochvíl knihami těmito učiniti, vída ji, že ráda čte v knihách; i řkuť: budeš-li moci kdy v úklidě o tom pomyslit, pomysl“ atd.

Str. 345: „Chtě, aby v těchto knihách svých o sích i o oněch věcech psáno měla, takéť sem připsal i o *manželstvě*, ať bych i raději tě pannu viděl, kdyby tomu chtěla od sebe sama. — Ale každý má od Boha svůj dar zvláštní, onen takto, a onen takto. Protož toběť to řku, nebráně svatby, ale radě podlé toho, jakož mním tvé položenie. Neb vidím, že čteš v knihách ráda; a pobyl-lis bych živ, měla by mých knih mnoho, v nichž by i po mně krátila chvíli.“ Těmito mnohými knihami rozuměj opět jen trakty, ježto by úhrnkem činily oněch „dobrých šest svazků knih.“

Na důkaz, kterak Štítný také přemýšlel o etymologickém původu slov, budiž tu také jeho výklad slova Strahov: „Sion mohú slúti všichni, ktož stráži držie, aby jich tělo svět, dábel nepodtrhl hréchem; neb Sion tolik jest řečeno, jako Strahov. A tak i v Praze latinici řiekají Strahovu Sion, neb někdy tu stráže hyla, a potom jest učiněn klášter“ (str. 214).

Zdali Štítný ty všecky svazky, ježto byl dceří své slíbil, skutečně také dopsal, neví se nic; a však může se o tom pochybovat. Neb léta 1399 měl opět již jinou práci před sebou, vzdělávaje totiž po čtvrté své knihy obecných věcí křesťanských, tehdyž již ne dětem svým, ale každému, kdož by v nich čistí chtěl k utěšení svému a k úžitku. Spis tento, jenž se v přepisu věku XV. chová v českém Museum, jest nejdůkladnější a nejzralejší práce všech Tomáše ze Štítného, tehdyž ovšem již starce čtyřasedmdesáti let. Probrav předešlé spisy své duchem kritickým, mnohé z nich zkrátil, mnohé jasněji vyloživ, a nad to mnohé zanímavé věci přičiniv, rozdělil spis tento v patnáct knížek a tyto v 261 kapitol. V předmluvě, kterouž počíná skoro týmiž slovy, jako první svou práci původní, praví: „Psal sem svým dětem česky rozličné knížky, byl-li bych prvé umřel, než by pooodrostli, aby mohli, naleznuc to, co sem jím psal, Boha lépež lépež poznávati atd. A když sem tak psal o rozličných stavech v svaté církvi, i o mnohých potřebných věcech rozuměti, po nichž by táhli mysl a své činy k vůli boží, člúc sobě v těch knihách, a spolu sě rozochvujíc k božie milosti a ku poznání křesťanské pravdy; a když sě mnohým libily ty mé knihy: zřídil sem zvláště tři svazky jich znamenité. Toto bude jeden; dokonám-líš jej, položím na zad, co v něm bude. A dva svazky učinil sem řečí svátečních a nedělních z rok do roka, tu počav druhý, kdež jeden sem skonal.“ A dále dí: „Nejednú sem odpocinul od rozbroje myslí a od tesknosti, píše a klada ty knihy; i mám z toho naději, že budú někdy i jinému někomu k utěšení; neb i to viem, že sv. Augustin, mluvě o tom, že je knih mnoho, die: Viděl sem to, Hospodine! že ti lesové budú své jeleny jmieti, v nichž by sě páslí, v nichž by odpočívali, tvá slova v svých srdcích prezývajíc. *Aj, toť mě je vzbudilo, že tak rád piši.*“ Tím se vysvětuje ono místo vzdělání prvního v druhé předmluvě (viz str. 3, ř. 34), kdežto dí: „Rozochviloj mě jedno kázanie sv. Augustina, ež budu nynie udatnějje psati české knihy“ atd.

Některá místa zanímavější, zvláště taková, ježto se týkají

tehdejších nyní již málo známých obyčejův, chci tuto též položiti:

V kap. 5. O světských nemúdrých pannách: „A jsú také, ještě milují panny, skrze ně hledají úžitka svého, jakož z toho kárá prorok: Prodali děvečku atd. I toto jest podobné k témuž, když na ten úmysl dobývají krásných dvořek a ochočných, aby dvór jich hlučen byl, a přezje jim freje, a aby panny dary od milovníků braly. A všakť pomním, žeby to někdy hanba byla, by která tak bez studu ukázala, že svého má freječe, jakož již bez studu u dvorů mluvie o tom.“

V kap. 17: — „uzře někto pannu neb vdovu, ana stojí po rozkošech, po rúchu k světskej lepoti, po pěkných rúškách na šperk připravených, a aby byle měkce ruce, líčko mlado, vlasy krásny, po rozkošných pateříkách, a chce, aby to vše, což jmá, rozkošné bylo: porozumie jejie myslce nestatečnosti, že sě oku tělesnému líbiti žádá, to s pilnosti své krásy okazujíc.“

V kap. 67 vysvětluje mnohem určitěji, než v první práci své, některá jmena tehdejších úžitků panských, totiž: úrok, mýto, tržné, ungeltý, páni, viny, pomoci, počestné, odumrlé, odběžné, zchodné, vzdajné, kteréžto vysvětlení položeno jest, pokudž toho byla potřeba, vzadu v připojeném slovníku.

V kap. 69 dotýkaje se Václava krále a křivd od něho učiněných, dává potomkům toto naučení: „Máte-li kdy krále voliti, vizte, abyste opatrně volili: neb jakýž bude volen a korunován, nesnadens jest zavrci.“ Z toho, i z jiných míst již napřed položených poznává se, že Štítný také nevelmi přál králi Václavovi.

V kap. 73: „I oráčeň táhne zlý duch v neřád, a tož hrubě, vida jich sprostnosť: onde v léky, v pověry někaké, v nemúdrú purnosť, v svády, v opilstvo, v krčmy, i ve mnohé hrubé neřády, že budú na to těžce robotovati, aby svú nemúdrú vedli purnosť v krčmách, na posvieceních, v kabátiech, s meči, s rukavicemi železnými v bláznové kakés purnosti, a těžce vydělájíc protepů.“

V kap. 77: „Sám sě vzkine kostečník i svú máteř: — Budú celý den kostkáři spáti, a v nocí sě sejdú.“

V kap. 108: „Onen napienožce bude sě, chud jsa, šešeliti, aby bohatá bába pojala jej.“

V kap. 137: „Aj, tisíc let a čtvrté sto letos sě koná tiemto letem, jakž sě narodil spasitel.“ Tím ustanoven jest čas, kdy toto dílo bylo sepsáno.

V kap. 183: „Pomním jednoho starého, nosieše rým německý: Dřeve mějech mysl a nemějech sbožie, a již mám sbožie a nemám mysl!“

V kap. 203: „Aj, když v šachy hrají, již zdvihna šach, dlouho myslí, kdeby jej bezpečně posadil.“

V kap. 206: „Ačkoli plnějje sem jinde psal o sedmi chodbách k blažené věčnosti: však i tuto něco poviem krátce o nich, ač koho nedojdú ony knihy“ atd.

V kap. 215: „Potáhneš-li na húsech jedněch strun výše, potáhnutí je i bardunov.“

V kap. 223: „Nenieš lidu i žádného, by podlé pravdy přirozené něčeho za Buoh neměli a tomu cti nečinili. Dietě malé, na měsíec bledě, budeš jemu Buoh řekati.“

V kap. 224. O prvních třech přikázáních: „A také ti činie proti tomu přikázání, kteříž čary, kúzla pósobí a dábly cíte kakýmis tanty a bobonky, chtiec tudy dojítí úmysla svého; i ti, jenž sě drží bludu hvězdářov pohanských, cítec měsíec, hvězdy, způsob tohoto vidomého nebe, ještě zodiac slove, aby v něčem jich osud byl proměněn, neb nemoci chtiec skrze to zbytí. A tak vyrázie lva, neb raka, neb telce, neb cos bud z těch dvacátneti znamení z zodiacu na zlatě neb na mosazi, aby to na hridle nosili, neb pili s toho.“

Krom těchto nadřečených spisů Tomáše ze Štítného známy jsou ještě dva jeho překlady spisů latinských: jeden „Kniežky Rikhardovy o stavu člověka vnitřního“ (Richardus a S. Victore, převor † 1173); druhý pak jest Roberta Holkota „Výklad na knihy můdrosti.“ (Robertus Holcot, učitel v Oxfordě, proslulý mystik, pro svou učenosť též Didaskalos neb Alter Augustinus nazván, † 1349). Oba tyto překlady zachovaly se, první celý, druhý nedopsaný, v rkp. Opatovickém.

První počíná takto: „Pozděš sem splnil to, jehož's ode mne

potřeboval, ať bych o stavu vnitřního člověka napsal něco; ale tiem ſt jest to nahraženo, že ſem to plněje učinil, s dobrým rozmyslem, nežliš bych byl v kvapky to učinil, a chytaje jen, abyh toho odbyl“ atd. (Str. 375.)

K výkladu „knihám můdrosti“ přičinil Štítný svou předmluvu, v kteréžto praví: „A tak i ten, ktoj učinil ty knihy, mohl jest nazván býti filosof, leč jest byl Šalomún, leč jiný někto, jakož rozličně pravie o tom mistři písma svatého. Ale když sú v kostele vepsány v biblì, čtuc je v kostele, čtuc je i mistři ve školách: a i já, že mi to přeztie vyšší, počal sem z nich také řeč mieti v českém jazyku, drže (se) jmenem mistra Ruperta řečeného Golgot, jakoj' je ten četl v škole. Ale nemiením, bych jeho řeč latinskú chtěl česky kláſti: než z jeho knih bera naučenie, mluviti chci perem, což mi Bóh dá, některé nechaje, coj' on tam mluvil, a snad někdy i od jinud bera něco, a však ve mnohém jeho se drže obyčeje“ atd. (str. 396).

V který čas které to přeložení připadá, nelze jest určiti; jen o výkladu knih moudrosti mohlo by se snad souditi ze slov v předmluvě položených: „že mi to přeztie vyšší,“ totiž škola Pražská, že tento překlad způsoben jest u přechodu věku čtrnáctého v patnáctý, kdežto živel český na universitě počal nabývati platnosti.

Totoſ jsou všecky po tu dobu známé plody spisovatelské Tomáše ze Štítného. I nelze ſt jest toho upřiti, že byl muž času svého nad jiné osvícený a učený, ačkoli sám o sobě při každé příležitosti velmi skrovne soudí. „Nevelmě ſlov važte,“ proſí čtenářův svých, „více úmysla hledajte; nebť ſem řekl drva někdy vinnému průti“ (6, 32). „A ne na to ſem psal knih těchto, aby každé ſlovo bylo z nich váženo, jako řeč z těch knih, jeſto k biblii přísluſejí: ale komuž ſe zdá úmysl pravý, ten jej drž, donidž ho lépe nenaučie ti, jeſto mohú z práva naučiti“ (286, 14). Při tom při všem byly mu knihy jeho nad míru milé; vysvítal to z toho, co v poslední vůli své o nich nařizuje svým dětem: „Nebyly-liš by které na pargaméně, ale kažte je napsati písmem dobrým“ (311, 42). Přepisovatel rukopisu Budějínského vysvědčuje o něm: „že byl v svých

letech poctivě a v svém šlechetném životu do starosti zachovaly," dokládaje: „veda život bohomyslný a pokojný na své tvrzi," což se také shoduje s vlastními Štítného slovy, kdežto svým domovem jmenuje *ves* — „doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora“ (1, 10) — ačkoli proto vždy mohl často i déle přebývat v Praze, zvláště za mladších let. Žeby kromě nadřečené své dědičné tvrze a vsi, odkudž se také nazýval „ze Štítného," měl ještě jaké jiné statky, o tom se musí z hodných příčin pochybovat.) Znak čili erb jeho rodioný, stříbrná

<sup>\*)</sup> Matěj Čapek, písar hradecký čili zámecký v Jindřichově Hradci, přepsav léta 1454 druhé vzdělání kněh o obecných věcech křesťanských, nepřipisuje jich Tómovi ze Štítného, něbrž praví, že je složil „slovutný panoše bohumilý Thuoma z Zásmuk a z Chotěmic dětem svým vlastním, nyní čtíc před osmdesáti lety.“ Z toho soudil Jungmann, že Štítnému náležely také Zásmuky a Chotěmice, a protož napsal v Rozboru staročeské literatury 1841 str. 195 takto: „Tomáše ze Štítného na Zásmuku a Chotěnicích knihy“ atd., což se potom také do Výboru i jinam dostalo. A však v té zprávě písáře Hradeckého vězí dvojí omyl: jeden ten, že týž písar tím nemini prvního vzdělání kněh jmenovaných, neb o něm nečini zmínky žádné; něbrž mluví jen o těch knihách, ježto byl právě přepsal; kteréžto však jsouce již vzdělání druhého, sepsány byly tehdáž před 70 až i snad před 65 lety. — Ze pak svými 80. lety nenadále právě byl uhodil asi v čas prvního vzdělání těchto kněh, není divu; neb Štítný mluví v tomto druhém vzdělání o císařovi Karlovi IV. († 1378) tak, jako v prvním, totiž jako by byl ještě živ. — Druhý omyl týče se osoby skladatelovy. V žádných knihách Tomáše ze Štítného nenalezá se i nejmenší stopa, ani také jinde, pokud mi známo, žeby byl měl Štítný kromě nadřečené vsi a tvrze ještě jiné statky, tím méně Zásmuky a Chotěmice. On sám nazývá sebe jen Tómovou ze Štítného (str. XIX), taktéž jmenuje jej desky zemské (str. XXIII) a tak i přepisovatel Budějinský jej zpomíná (str. XX) — toho však písar Hradecký dokonce pomíjí. Ve spisích svých zmiňuje se Štítný jen o vsi, při kteréž ležela také tvrz, na níž sídlil; a poslední jeho vůle ukazuje zřejmě, že skrovně bylo jméni jeho, neb utrhnouti musel své milé dcer, aby syn mohl mít s potřebu — „kdež tobě bude groše třeba, tu jemu několika“ — čehož by zajisté potřebí nebylo, kdyby byl měl také Zásmuky a Chotěmice. A však listiny Archivu českého přivádějí poněkud na stopu omylu tohoto. V též listině léta 1415, kdež mezi mnohými pány českými a moravskými jmenuje se také Jan ze Štítného, t. syn Tomášův, přicházejí zároveň také Jan z Chotěmic (III, 189). Týž Jan z

kolmo postavená střela v červeném poli, spatřuje se napřed na snímku. Kterého roku Tomáš ze Štítného zemřel, toho ne-nalézá se zpráva žádná. Mnoho let před smrtí svou byl již učinil pořízení o svém statku, vloživ je také v druhé vzdělání kněch o věcech křesťanských; v kterémžto pořízení ustanovil za dědice svého syna Jana, vyměřiv dceři Anežce jen jistý úrok, tak aby zůstali v nerozdílu. (Viz str. 311 — 312.)

Týž syn jeho Jan v časích pozdějších dvakrát se vyskytuje v listinách Archivu českého: jednou mezi těmi pány českými a moravskými, kteří léta 1415 dne 2. Září poslali list otočm sboru Kostnického, domlouvajíce jim pro upálení M. Jana z Husince a pro vězení M. Jeronyma (III. 188); a potom l. 1434 dne 25. Máje jakožto svědek při odkazu dědin v Proseči. (III. 510.)

Na konec tuto ještě připojím seznam všech potud nalezených knížek čili traktátů Tomáše ze Štítného, původních i překladův. A jsou:

1. O sedmi duchovních stavu vstupních. *Knížky bosáka Davida.*
2. O víře, o naději a o milosti.
3. a) Výklad pateře.  
b) Výklad na Zdráva Maria. *Překlad.*
4. a) O trojicech staviech (lidských — křesťanských vobec), panenském, vdovském a manželském.

---

Chotěmic byl l. 1410 hejtmanem Svidnickým (II, 376) a l. 1415 jmenován jest co bývalý hejtman Svidnický a Vratislavský (III, 486). Syn jeho byl Tóma z Chotěmic, seděním na Vlašimi, jenž se vyskytuje v listinách l. 1430 (III, 502), 1439 (III, 521), 1440 (I, 248) a 1447 (III, 42); a jakožto synové tohoto Tómy přicházejí l. 1450 opět Jan a Mikuláš, bratři z Chotěmic (III. 547). Tuto se vidí, že se v té rodině jmena Tóma a Jan střídají. Dostal-li se tedy do rukou nadřečeného písáře Hradeckého rukopis nějaký, kterýž měl nápis: „Tómovy knížky,“ anebo „knížky slovátského a hrušumilého panoše Tómy“ bez přídavku „ze Štítného“ jakož byl takový čas toho obyčej, mohlo se snadno státi, že našed potom syna Jana, v témž druhém vzdělání jmenovaného, domníval se (on, anebo někdo jiný před ním), že toto jest rodina Chotěmická. Ostatně jak špatně byl zpraven i o té rodině, vysvítá z toho, že jí připisuje také Zásmuky, kteréž ale těch všech časův náležely zcela jiným rodinám.

- b) Křížky o manželech.
- 5. O hospodářovi, hospodyně a o čeledi.
- 6. a) O devíti staviech lidských. (Kak se zdejší stavové lidství připojovačají k andělským kóróm. — O jerarchiích nebeských a staviech zdejších.)  
b) O trojiem stavu (bydle) onoho světa.  
c) O třech jerarchách nebeských.
- 7. Ostnec svědomie. (Kterak má člověk skrze ty kuory [andělské] přijít do nebes.)
- 8. O pokusení (lákání) dábelském.
- 9. O (sedmi kostelních) svátostech. (Kterak se očistíjem toho, že hřešíme. — O staviech onoho zákona.)
- 10. Řeči besední. (Rozmluvání duše s svědomím. — Rozmluvy nábožné.)
- 11. Řeči sváteční a nedělní z rok do roka.
- 12. O hřešitech. *Summa vitiorum.*
- 13. O čtveru zlém. (O čtveru zvieřat.) *Richardus a S. Victore.*
- 14. O šlechetnostech. *Summa virtutum.*
- 15. O jiných čtyrech šlechetnostech. (O obrazech čtyř ctností.)  
*Virtutes cardinales.*
- 16. O (těch) sedmi šlechetnostech (kteréž jsú) proti sedmi úhlavním (smrtelným) hřečím.
- 17. Kterak bojují hřečové proti ctnostem. (O sedmeru smrtelných hřečov.) *S. Augustinus de conflictu vitiorum et virtutum.*
- 18. O sedmi dařech ducha svatého.
- 19. O připravení srdce. (O srdeci lidském. — O sedmerém způsobu srdce.) *Hugo de præparatione cordis.*
- 20. O sedmi chodbách (o sedmeře cestách) k blažené věčnosti *Bonaventura.*
- 21. O osmeru blahoslavenství. (O sedmi blahoslavenstvích, k nimž lidé osmerým činem přicházejí).
- 22. O desateru božiem přikázání.
- 23. O dvacáti radách.
- 24. O moudrosti. (O dřevu moudrosti.)

25. O stavu člověka vnitřního. *Richardus de interiore statu hominis.*  
 26. Výklad na knihy mудrosti. *Robertus Holcot de sapientia Salomonis.*

Rukopisové, které ty traktaty celé aneb jen v krátkosti obsahují, jsou tito :

- I. Rkp. cís. veřejné knihovny Pražské, se známkou XVII. A 6. na pergameně. Má nyní 158 listův in fol. Písmo čisté a správné o 2 sloupcích, s 19ti někde velmi čistými obrázky. Psán l. 1376. (Viz str. XVIII) Text počínal se někdy na listu 9. První list obsahuje přípis k mistru Albrechtovi ; 2—7 byl staročeský kalendář, z něhož ale jen Březen a Duben zůstal, ostatní listy vytrhány ; list 8mý tabulky let měsícových a nedělního slovce s naučením, kterak se jich užívali má — vše touž rukou psáno. V textu samém, kde byl článek o manželství, 4 listy vyříznuty, též i písmo na listu předešlém a následujícím, co k tomu náleželo, seškrabáno i s obrázkem. Také list poslední chybí. Týž rukopis obsahuje čísla: 2. 3, a. 4, a. 5. 6, a. 7. 8. 9. 6, b (zkráceno). Zpráva o něm i výpisky z něho v Časopisu Mus. 1838, str. 3—14 od Fr. Palackého; potom v Rozboru staročeské literatury, 1841 str. 195 od Jos. Jungmanna; též výpisky v knize Tomsově: Über die Veränderungen der čech. Sprache, 1805, str. 85—104. Z rukopisu tohoto způsobeno jest také nynější vydání, nedostatky pak jeho doplněny z rkp. muzejního, zde pod č. VIII.
- II. Rkp. cís. veř. knih. Praž., se známkou XVII. F. 9., in 4<sup>o</sup>, ze XIV. věku, papírový, s písmem čistým a správným. Obsah: č. 17 a 1. Zpráva o něm v Rozboru staročeské literatury l. 1840, str. 143, od Fr. Lad. Čelakovského.
- III. Rkp. Fr. Lad. Čelakovského pergamenový in 12<sup>o</sup>, ze XIV. věku. Obsah: č. 19.
- IV. Rkp. cís. veř. knih, se známkou XVII. C. 15. na papíře in fol. o 2 sloupcích. Psán l. 1392. Písmo čisté a správné. Dva díly v jednom svazku ; a však počátek i konec každého toho dílu chybí, a první i poslední listy potrhaný.

- Díl I. má nyní 156 listův; díl II. jde od 157 listu až po 253.  
 Obsah: č. 11. (Viz str. XXIII.) Zmínku o něm učinil Jos. Jungmann v Rozb. staroč. lit. 1843, str. 3.
- V. Rkp. knihovny Gersdorfské v Budějovicích, in fol.; první částka na pergameně (str. 1—78), druhá na papíře (str. 79—229), obě z počátku XV. věku. Obsah: č. 10. (Viz str. XX.) Širší zpráva o něm v Rozboru staročeské lit. 1843, str. 3, od Jos. Jungmanna; potom v Rozboru filosofie Tomáše ze Štítného, od prof. Hanuše, 1852, str. 24—31. Přepis nový rukopisu tohoto od J. Dundra v Českém Museum.
- VI. Rkp. Opatovický, tak řečený, že pochází z kláštera Opatovického; nyní v Českém Mus., se známkou I. C. 12. Psán s počátku XV. věku na papíře in fol. o dvou sloupcích, písmem zřetelným a dosti správným. Obsah je na 423 stranách tyto články: č. 12. 13. 14. 16. 15. 22. 23. 21. 18. 24. 9. 6, b, c. 4, a. 5. 25. 26 (nedopsáno). Vzdělání těchto článků nejvíce se liší od rukopisů ostatních pro své zvláštní ustanovení. (Viz str. XXIV.) Zpráva o tomto rukopisu v Rozb. staroč. lit. 1841, str. 196, od Jos. Jungmanna.
- VII. Rkp. Česk. Museum, se známkou I. C. 11., na papíře in folio o dvou sloupcích, 165 listův. Písmo zřetelné a správné. Rozdělen v 15 knížek a tyto v 261 kapitol. Litera počáteční každé knížky ozdobně malována. Obsah: 4, a, b. 6, a, b. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 9. (Viz str. XXVI.) Na konci toto poznamenání: „Dokonány jsú knihy tyto léta po narozenie božiem tisícieho čtyřistého padesátého, ve čtvrtek po svatém Agapitu mučedníku božiem. Buď bohu chvála!“
- VIII. Rkp. Česk. Museum, se známkou I. C. 13., na papíře in fol. o dvou sloupcích, 287 listův. Písmo sice dosti čitelné, ale přepis velmi nesprávný; přepisovatel netoliké mnoho chybnej čel a v nepozornosti své pomýjel, ale mnoho i z úmyslu měnil, jinými slovy vykládaje, pořádek slov ruše, ano nad to často, čemu nerozuměl, aneb co nebylo po jeho myslí, dokonce vynechávaje. Od listu

15 až do 21 v textu znatek, neb přepisováno bez rozmyslu z rukopisu, jehož 2 listy při vázání knihy byly neprávě položeny. Ostatně rukopis tento snešen jest ze dvou jiných, totiž z I. a VII., a obsahuje tyto články: č. 2. 3. a. 4. a. 5. 6. a. 7. 8. 6. b. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 9. 6. b (zkráceno). Ku konci toto poznamenání: „Skonávaj sě knihy tyto urozeného panoše Pavla z Sulevic a z Řehlovic, psané skrze Jakuba z Velemína, léta od narozenie syna božieho tisícieho čtyřstého šedesátého pátého, tu sobotu před posvícením toho božieho domu a kostela v Řehovicích, a prvního léta po moru. Item: Téhož léta svadili sě páni češtie proti králi Jiríe(mu) o mnohé věci, a najviec o vieri křesťanské.“ Poznamenání na prvním listě rukou XVII. věku vysvědčuje, že ten rukopis tehdáž náležel klášteru Sázavskému: „Bibliothecae Monasterii S. Procopii cis Sazavam.“ Zpráva o něm v Rozboru staroč. lit. 1841, str. 106 od Jos. Jungmann.

- IX. Rkp. cís. veř. knih. v Praze se známkou XVII. D. 31. na papíře in fol. o dvou sloupcích, 168 listův. Písmo neúhledné sice a však dosti správné: Obsah: č. 2. 3. a. b. 4. a. 5. 6. a. 7. 8. 9 (s důležitými přídavky) 6. b. (Viz str. XXII.) Ku konci poznamenáno: „Z daru božieho napsány jsú tyto knihy a to všecko, což v těchto knihách psáno stojí, rukú Matěje Čapka, v ty časy písáře hradeckého v Jindřichově Hradci, a skonány jsú v pondělí po druhé neděli v puostě před svatým Ambrožem léta od narozenie syna božieho tisícieho čtyřstého padesátého čtvrtého; kteréžto složil jest slovutný panoše bohumilý Thuoma z Zásmuk a z Chotěmic dětem svým vlastním, nyní čluc před osmdesáti lety, o rozličném křesťanských věci naučení, ku paměti křesťanské viery a dobrých vašní. (Viz poznamenání na str. XXV.) Ale já Vávra z Jivian, měštenán v Hradci Jindřichově a starý písář tudiež, skonal sem tyto knihy léta od narozenie syna božieho 1492<sup>o</sup>, v sobotu před slavným hodem narozenie syna božieho.

Z nichžto buď milý Buňk pochálen věčně i jeho milá matka, panna Maria! Amen.“ Zpráva o tomto rukopisu v Rozb. staroč. lit. 1841, str. 106 od Jos. Jungmanna.

Léta 1848 ustanovil Slavný c. kr. senat akademický v Praze, aby na památku založení university Pražské před 500 lety, kteráž právě na týž rok připadala, vydán byl Tomáše ze Štítného spis „O obecných věcech křesťanských.“ A však nepříznivé okolnosti času toto vydání tehdáž zastavily; až potom léta 1850, zvláštěm působením Jeho Excellencí pana ministra osvěty, hraběte Lva Thuna, c. k. akademický senat nadřezené ustanovení své dne 31. Prosince zase obnovil, přitom požádav Veledůstojného pana děkana c. k. sboru professorův theologických, Dr. Jana Fabiana, aby o brzké vydání spisu toho měl péči. Zároveň také ustanoveno jest, aby se to vydání způsobilo dle nejstaršího rukopisu ze XIV věku, a čeho se v tomto nedostává, aby doplněno bylo z rukopisův pozdějších; též aby jazyk rukopisu nejstaršího bez změny byl zachován, a jen v pravopisu aby se učinila změna, přijmouc pravopis analogický, tak řečený.

Maje pak já tuto práci od Slavného c. k. senatu akademického k vykonání sobě svěřenu, hleděl sem se z úplna dle nadepsaného ustanovení zachovati. Při čemž jen toho dotýkám za přičinou vysvětlujícího registru, na str. 313—351 připojeného, že větší potřeba mi se býti viděla, abych v něm podlé možnosti své vysvětlil čtenářům obecným nepovědomé věci a zatmělý i zastaralý smysl slov, než pouhé formy gramatické staročeského jazyka, jimž každý, čla, bez veliké obtížnosti sám brzy porozumí.

V Praze dne 12. Prosince 1851.

K. J. E.

TOMÁŠE ZE ŠTÍTNÉHO

KNÍŽKY ŠESTERY

**O OBECNÝCH VĚCECH  
KŘESTANSKÝCH.**



## Příemluva.

Buoh mój přikázal mi, jako i každému otci, abych vedl vás, mé dietky! v jeho cestách a skázal jej vám. Toť svědčie starého zákona knihy. Protož tiem mi jest chutnějšie bylo psáti vám tyto knihy, aby, což nynie snad pro svú mladosť nemôžete rozumeti, ani sdržeti v pamäti, což bych vám pravil, potom, kdyžt snad umru, aby čili v nich, a porozumievajíc, coſ mienie; a také aby mohli s sebú úžitečně pomlúvati o tom, což k spasení slušie, aneb i s těmi, s kým se budeste obierati, aby mohli krátiť chvíli, čtuc v nich, a zvláště v svátky doma ve vsi, kdež ani kázanie bývá, ani nešpora. A také vám razi v nich čisti i za sebe, a najviec proto, aby mne otezovali, když čemu čtuc nerozumiete. Neb snad po mně nebudeste mieti tak brzo, kto by vám takú věc vypravoval; a velmě jest úžitečno, otázati, když jest sličně koho, čemu kto čta nerozumie. Ale ved nevzdyj' pannám slušné tázati se i se kněží, leč by suobú stranú velmě stáli byli a poznáni i podobni. Lépej' druhdy tak přebyti, rozumějíc, že nerozumie, nežli se tázati s leckýms.

I psal sem vám knihy dvoje: tyto prvé sám kladá z své hlavy, jakž mi sej' zdalo podobné, což sem kde četl neb slýchchal na kázaní aneb od učených, aneb se moh sám domysliti, ještoj' přistupno k tomu úmyslu, o němž sem psal; ale druhé, ty sem hotovo sebrané, aneb učiněné někým jiným latíně, vyložil česky, a kteréſ jsú, tamť sem to napsal.  
25 Ale tyto prvé rozdělil sem v šestery knižky:

Prvé jsú o víře, o naději a o milosti.

Druhé v pannách, o vdovách a o manželéch.

Třetie o hospodárovi, o hospodynì a o čeledi.

Čtvrté, jak devět řádov lidských nesú podobenství devěti kóróv andělských.

Páté, jak nás črt láká.

Šesté, čím se očistíjeme toho, že hřešíme. A pakliš při- 5  
činám sedmé neb i osmé, také tu budú.

Což kolivěk v těch knihách naleznete, to držte, ač umíete rozuměti, leč by vám dobrí lidé a učení v pís- mě ukázali, žeji' zle napsáno, tak že by se nemohlo i jednú stranú sjednat s svatým písmem. Neb dobrí učení, 10 což naleznú, ještě můž být z toho dvój rozum, dobrý a zlý, ne ke zlému, ale k dobrému rozumu obraci. Ktož by chtěli ke zlému obracet i zle rozuměti písmu i těch zvie- řat, ještě i na před i na zad plna očí byla, čiliš by nemohli, byť směli? A tak řku: ukáži-liš vám dobrí učení bohobojsi, 15 jimaž by milá byla pravda slyšeti i od oslice, žež sem kde schybíl: nic se tiem nesmúcejte, ale veselte, ne tiem, žeji' po- blúzeno; ale tiem, že jest opraveno. Jakož byl o sobě řekl i svatý Augustin. Neb praví svatý Augustin: „Přeliš pře- vráceně se miluje, jenž chce, aby jiní také bludili proto, 20 aby jeho blud byl utajen. A a čím by to lépe bylo i úži- tečnějše, že, kdež on jest sbližil, by tu jiní nebludili, a sám jich napomenutím zbyl i svého bludu! a pakli by svého bludu nechtěl zbyti, ale as a tovarňov nejměl by v něm.“ A protož nemilujte mne viece, než obecnú pravdu kře- 25 sfanské viery; aniž razi, by sám se kto miloval viece než pravdu, by chtěl svú hrdoſť tiem ukázati, že by, přečta bez rozmysla, hyzditi aneb oprávěti chtěl tyto knihy tu, kdež nenie třeba, ať sebe když tehdyž nepomstí pravda. Pravda jest, že já i se vším tiem, což sem kdy psal neb psáti budu, 30 kostelu k opravení poddávám se, usaje tomu, že mě z milosti prvé opraví, bude-li třeba, nežli knihy. Než vědě, že když svatý Pavel sbieráše dřevce na oheň, aby se roz- hřelí, ještě běchu vypluli, tápavše v moři; veliký had přichvátiv se jeho ruky, i učtnul jej, že mněcha, by on od 35 toho mosil umřeti. A však mu jest niče ten jed neuškodil.

Takéž mnozí lidé dobrí sbierali rozličné písmo, a psali, aby se shřeli ti, ješto sá stydli, tápajte v moři tohoto světa a zlý starý had dábel prstil jed závisti své v jich rukn, tociš jich úcinek zlých lidí závistí leptal. Tohoj' nebyl prázden ni Jeronym, ni Augustin, ani Řehoř: a což pak já! Ano mnozí rádi by české knihy zatratili, a tož jen dobré. Odém básmiem, jimiž smilní vice se v svém smilstvě rozžehují, nic nedějí; aneb ješto ponúkají, aby svět byl vzdy milován, protiv zápopědi boží, jenž jest řekl skrze svatého Jakuba: „Ktož chce býti přítel tohoto světa, bude boží nepřítel.“ A nenie-liž lépe, česky čisti dobré na hradiech, neb kdež kolivěk, a v ta doba aspoň mieti k Bohu dobrú žádost, zapomenúc zlé milosti smilné, aneb klevet na besedě, aneb svárov? Toj' dobře tu znamenáno, že když David budl před Saulem, ano jeho trápi zlý duch, inhed mu jest odlehčil tehdy. Takéž jest mnohým lidem: donidž čtú neb poslúchají dobrého, dotud jich zmek ne tak nuzí zlú žádostí; a kdy by to, což sú čtli neb poslúchali, vzdy v své myslí přemietali, jistě by dábla odehnali. Ano i svatý Pavel, koumuž jest epistoly psal, psal jest je jich jazykem: Židom židovsky, Hřekom hřecsky. Svatý Jeronym babám psal a vyklad písmo z neznámého jazyka; kéž jest řekl: „Sprostní tomu neurozuměj.“ Protož-li mostov nedělají, žeby nemůdry mohli upadnouti s něho? Protož-li Kristus nepověděl zástupům, že chce dátí jiesti své tělo, a věda, žež to mnohým bylo tvrdo slyšeti, ež sú od něho odstúpili? Protož nezdá mi se, by zlé bylo psati Čechom české knihy, jinž by mohli mieti viery křesťanské a dobrých vášni naučenie. A protož nechž mě had i uštne, a já sbierám tyto třešťky k dobrému ohni, abyh se i s vámí shřel; usfaj v Boh, že se zhojsí, jakož sú se zhojili i jiní.

### Druhá přemluva.

Rozochvíloj' mě jedno kázanie svatého Augustina, že budu udatnějše psati české knihy, ješto příslušeji k svatému písmu. Neb z něho můž každý znamenati, kak jest dobrá věc, čisti písmo svaté. A ti, ješto kyzdie knihy české, ač i

dobré, snad chtieč, aby jen sami byli můdží vidiči, mohli by se debře leknúti božie pomsty, upamatujíc se, kak jsú ti vinni, ješto by chtěli listy a potřebná poselstvie v nich staviti, aby pán Buoh, choč věčný své choti, jimi netučil své vóli, a netěšil v jejie rozpači. Ano by se správně 5 lekl, ktož by stavoval listy králový, kteréž on šele své králové, když by vzzvěděl, že to vie král. A a čím-tě věční pán Buoh nade vše krále? čím jest milejší jemu choč jeho, toj' duše kteráž koli, ješto túži po něm, nežli kterému králi kdy byla milá králová jeho? Múdrější tomu rozumejí, a že 10 tak vzácen jest jemu Čech, jako latinsk; by chtěli, dobře by se toho vzepali na svatém Pavlu. Protož obojí znamenajte, což v tom kázání praví svatý Augustin: i ti, ješto hyzdie knihy české, i ti, ješto bych rád, ač rádi čtú v nich, aby ještě radějše čtli písmo svaté. I praví takto svatý Au- 15 gustin mezi jinu řečí: „Chcete-li, ať vám osladne písmo svaté, a jakož má býti, ať vám přikázání božie přijdú k úzitku; odtrhněte se od některé práce tohoto světa, aby také v svých domiech, čtuc božie písmo, až do plna se posvětili milosrdenstvím jeho, ať šťastně u vás bude to naplněno, je- 20 štoj' o blaženém muži psáno, že u božiem zákóně bude mysliti ve dne i v noci.“ A opět ono: „Blažení, ješto spatříjí svědecktie jeho, ve všem srdci hledají jeho.“ A také i to: „V svém srdci schoval sem tvé řeči, Hospodine, abych ne- 25 hřešil tobě.“ A tak, jakož slyšíte, jakož ten, kdož v svém srdci schoval jest a má řeči božie, nehřeší, takéž, kdož jich neschová, hřešiti nepřestává. A poňovadž nenie dosti kup-cóm, aby jen na jedné kúpi hledali zisku, ale viace jich do budú, aby přibylo jim sbožie jich; a oráč rozličná seje semena, aby se živiti mohli i sím i oniem tiem dospěšnějcie: 30 čím pak viace v duchovniem zisku nemáte na tom mieti dosti, že v kostelích slyšíte, ješto čtú písmo božie? Ale v domiech svých, a když kysáte spolu, a jsú-lif dnie krátki, ale v noci některú chvíli máte čisti písmo svaté, aby v svých srdečích duchovní pšenici shromáždili, a z písma aby 35 duchovnie perly u pokladiech srdce svého schovali; aby-

chom, když v súdny den před stolicí toho mocného súdeč  
přijdem, jakož svatý Pavel die, ne nazi, ale odieni se uká-  
zali. A to také, milá bratřie! pilně znamenajte, že svaté pís-  
mo jest právě jako listové z našeho kraje nám poslaní.  
 5 Neb náš kraj jest ráj, a naši přítelé jsú patriarchy a proroci,  
apostolé a mučenníci, a měšťané jsú andělé, s nimiž máme  
býti, a král náš jest Kristus. A když jest Adam shřešil,  
tehdy jsme u bezbydlé vyvrženi tohoto světa. Ale žež  
náš král tež milostivý, více nežli kdo móž pomyslit; pís-  
mo svaté, jako listy poselacie, ráčil jest po patriarchách a  
prorocích poslati, jimiž nás zove, abychom se vrátili do své  
vlasti, a čestu ukazuje. A když jest to tak, milá bratřie! co  
sobě myslé ty sluhy, ještě tak jsú nedbavi svého pána, že  
i listov od něho, jimiž je zove do království blaženého,  
 15 nechť čísti? I kakť se zdá, kdyby kdo z nás svému šafá-  
řovi poslal listy, a on netolik neučinil kázání jeho, ale v  
svém netbání jako za nic neváže toho přikázání, i listov  
by nechtěl čísti: poněť by zaslúžil, ne dieky, ale pokuty. Takéž  
ten, kdož svatého písma netbá čísti, ještož z věčné vla-  
so sti posláno, má se báti, aby netolik odplaty nejměl, ale  
muky věčné neušel k tomu. Neb tak jest nám nebezpečno  
nečisti božího přikázání, že prorok velmě žalostně volá,  
řka: „Protoj mój lid u vězenie uvěden, žež' nejměl umenie,“  
tociš nevěděl, co slušie k vůli boží; a kdož nevie, bude  
 25 nevědien. Jistě, kdož Boha netbá hledati v tomto svěčě, čta  
svaté písmo neb poslúchaje jeho, Buoh jeho u věčném blahosla-  
venství nebude chteti poznati; a má se báti, aby nezaslúžil  
slyšeti, když zavřú dverí, jsa vně se pannami bláznovými: „Ne-  
vědě vás, neznám vás; otejděte ode mne, ještě činíte nepra-  
 30 vost.“ Coj' to: „nevědě vás, neznám vás,“ i kak jich nezná a  
še je v oheň? Jistěj' to proto, aby ukázal tú řeči, že, jakož jest  
řečeno, kdož zde nechce, čta o Bohu, jej poznati, v den  
súdny Buoh jako nebude jeho tbati poznati. A ono, ještož  
v Šalomúnových knihách psáno, velmě pilně a s bázni má-  
 35 me slyšeti; praví: „Ktož zatvrdí ucho, aby neslyšal zákona,  
oho modlitva bude u mrzkost.“ Ktož chce, aby jej Buoh

uslyšal, má najprv slyšeti Boha. A jak sobě smie to mysliti kto, aby jej Buch uslyšal, jenž nechce jeho zákona a přikázání slyšeti neb čísti? A cof se zdá, milá bratřie! že jsú mnozí, a ještěj, ještě horšie, i žákovstvo některé, když mají kam jít, naberú s sebú ztravy rozličné, připraviec se snažně a s velikú prací. A když to činí kdo k této cestě, jímž by tělo živil: pak jedněch knížek nechce čísti, v nichž by našel pokrm, jímž by jeho duše živa mohla býti zde i věčně na onom světě! A maje duši učiněnou k obrazu a ku podobenství božiemu, a tělo z hlíny: však taku má péči o těle, ješto mají v rovu červie snesti; a na duši, ještěj obraz boží, jako na něco velmě nepotřebného netrába, nepokrmie jie pokrmem božího slova, ale dá jí bez posilene zahynuti; a tak málo na Bóh libá, že i jeho obraz lehce váží.

15

A protož, milá bratřie! o tom můdře a úžitečně přemyšlěvajme, a jelikž můžem, básní zpravování i všeliké řeči nepotřebné a šeradné ostaňme, a vší snažností hledajme, abychom utiekajíc a pokrývajíc se příkaz tohoto světa, některé chvíly sobě našeli, v nichž bychom pro spasenie své duše každý mohli pobytí na modlitvách, aneb čisti písmo svaté, aby v nás bylo to naplněno, ještěj psáno: „Ktož budú učeni, budú se slkveti jako hvězdy u věčné věčnosti.“ A když jest tak pěkně toho dovedl svatý Augustin túto řeči, žej’ dobro čisti svaté písmo i v domíech: 25 coj’ mně viece třeba poníkatí koho, aby četl tyto knihy? sám uzří, že vonějí něco svatým písmem, a že dobrému učíte, když je čisti bude. A najprv učíte obecným věcem, a potom našezneš v nich také hlubšie; i mlazí i starší nebude, byť v nich nemohl krátiti chvíle úžitečné, kohož by jen božie slovo nemarzalo. A všakž proši, kdož je budú čisti, nevelmě slov važte, viece úmyslu hledajte; neb sem řekl drva někdy vinnému prtí, a snad by toho i viece našel. A tak počnu je ve jmě božie, a najprvě od základu křesťanské viery.

# Knížky prvé.

O víeře, o naději a o milosti.

## O víeře.

Písmo praví: „Bez viery nelze se jest líbiti Bohu,“ ano nelze i domu bez základu udělati; protož ktož chce mieti dóm pevný, musí najprv základ pevný uložiti. A když má které ovoce býti, najprv musí pojiti z kořene. A kakž kolivěk kořen nenie krásen, však všecka krásna kmene i ovoce dobré pochází z něho. Takéž, jakž by viery nebylo, tak by jiné věci k spasení nebyly úžitečny, ani by bez viery jiné dobré věci mohly býti. Neb viera jest základ a kořen všeho dobrého, ač i nenie tak zředlná v své kráse sama: však ani naděje, ani milost bude bez viery. A jak se jest čemu nadieti, když bych najprv nevěřil, že jest? aneb nevěře, že jest, jak bych to mohl milovati? Protož hlučně volají na prvé hodině kněžie, řkúc: „Ktož kolivěk chce spasen býti, dřeve všeho pořebe jest, aby držal obecnú křesťanskú vieri.“ Ajinde také psáno jest: „Neuvěříte-li, neurozumíte.“ A dosti jest divné, že se některým nechce věřiti tomu, čehož smyslem svým nemohu dojít. A však každý, chtej neb nechtěj, vždy něčemu věřiti musí v každém učení, coj' ho na světě, neb v řemesle kterémž koli, prvé než toho můž rozumem dosieci. A zdali vie kdo, kej' jeho etec, než věrú? A kdyby kdo nevěřil ničemuž, an by se nemohl i mluviti naučiti. Protož jistáť jest věc, že každý, chtej neb nechtěj, věřiti musí zde mnohemu: pročež by pak nevěřil, jakož viera křesťanská učí? ana níčehož neučí zlého, jen vše dobré a pořádné, a vše zlé hyzdí. A chce-li kdo rád vzvěděti mnego věr, i sých i oněch, čti o božiem městu knihy svatého Augustina; tu nalezu mnoho podobných věr ku pravdě: ale našeť jest najpořádnější, jakž jest on tu toho dovedl. A když jest vždy vě-

řiti, a každý lid jmá nějakú vieru; tehdy ovšem držme svú vieru, a chvalme Bóh, že jsme v ní. Neb což zde věříme, to tam jistě uzříme, ač u vieře pravé nezablídíme.

A dvojí lidé v křesťanské vieře zabluzují, o těch 5 nemluvěc, ještě i jmene křesťanského nechtě jmieti. Neb jedni mají neplnú vieru, tociš ne všemu věřie, což viera učí; a druzí přelišnú, věříec ve mnohé věci, ještě viera věřiti brání, a viera křesťanská má hodujie býti.

Ti mají neplnú vieru, ktož nevěřie, by Buoh v plně nebyl 10 tak spravedlný, jakož mocný a milosrdný, a tak mocný, jako milosrdný a spravedlný, a tak milosrdný, jako spravedlný a mocný. A ktož čemuž kolivěk nedověřie, ještěj' popsáno v křesťanské vieře, ti všichni aneb menšie moci než spravedlností a milosrdenství, aneb menšieho milosrdenství 15 než moci a spravedlnosti, aneb menšie spravedlnosti než moci a milosrdenství mnie Boha; a držie-li to tvrdě, jsú kacieři, a k božiemu královstvu s tiem neslušeji, neb nemají plné viery.

Druzí mají přelišnú vieru, pro niž musejí zahynuti. 20 To jsú ti všichni, ještě dali se črtu oklamati; majíc v plně viera křesťanskú, i přijeli se k tomu čáróv, druzí lékóv, třetí věšby.

Ti, ještě pósobie čáry, ti vědě, kak se s šeřednú věci obieraní: když kakés pod šibenici kořenie ryjí; když 25 čehos viselcóm uřezují; když žáby, strýčky neb kořenie křtie, neb stienky oféruijí, i jiné věci šeředné činie, o nichž mrzko i mlaviti, a často i Boha se odpovedají. Hrozné božie milosrdenstvie, že se kdy nepropadnú živi do pekla horúcieho, a že jich tak dobrativě dlúho čaká! A protož 30 čím dále čaká Buoh polepšenie, tiem neujdú většieho hoře. Někteří pak mají omluvu, ale vzdy zle, řkúc: „Nečiníme ke zlému, ale k milosti; aneb aby spolu manželé dobře byli.“ Těm všem řku, že zle činie. Najprv, neznamenají, že často se to naházie, že chtiec k milosti učiniti člověka, učinie 35 blázinem, otráviec jej, a často také i života zbavie. A nad to, by kto mohl jediným najmenším čárem přivesti to, neřku, by manželé spolu dobře byli, ale aby se všichni pohané, i židé i kacieři ku pravé vieře obrátili: ještě by neměl toho

učiniti. Však každý čár jest smrteľný hřiech; a ktož umре v smrteľném hřieše, ten nezbude věčné smrti. Coj' pomohlo Judášovi, žež Kristus jeho proradú umrel, kakž kolivčk dobre se jest tú smrti jiným stalo, když sám ještě v pekle hoří, a bude hořeti i na věky?

Druzí pak řkú: „My nečarujem, ale lékujem a mnohým pomáháme.“ Tém řku též jako dřevním: Coť pomóž, ač by ves svět uzdravil, a duši svú do pekla poslal? A tém, ješto léky hledají, zdravě pravi, by se sami rozmyslili, které lépe: protiv-li Bohu mieti zdravie na malú chvíliku, a potom skuoro ztratili je a býti Boha odlúčenu? a ještě veď lék nevzdy pomóž; ač-li by pomohl, na máleť pomóž! čili lépe: nemoc trpěti, od Boha čakajíc smilovanie, a skrz to věčně s ním mieti utěšenie? Neb ktož s ním sstojí až do konce i v názi své, jistěž jím utěšen bude. Ale vie Buoh, že často, zdrávi jsúc, chceme viace slúžiti světu než Bohu; i dá nám nemoc pro naše dobré, abychom poznajíc se, a odjinud pomoci nežádajíc protiv němu, od něho vzeli plnú odplatu.

Než to slušie také věděti, že Bóh ustavil jest rozličná lékařstvie, ale ne léky pro rozličná člověčie porušenie vnitřnie i vnějšie, jakož lékaři rozumejí; a to nenie protiv Bohu, ani kostelnemu ustavení. Ale všichni jiní bobonci, kterýchž učení lékaři nedržie: leč žehnánie, leč napsanie která na jablce, na oplatce neb na listě, neb pro zuby, ješto na stěně škohrtají, leč na vuzi, zapovědieni jsú kostelem. Čím pak viace ta žehnánie, ješto jsú se lží smiešena, a některá jsú holá lež! anot repce baba pochukujíc a pravieč: by Buoh chodil po zlatém mostě, a utkal se s svatým Petrem neb s svatou Maří, aneb s kakús dobrú bratří; i vzelží kakés řeči, chtiec lží tělo uzdravit, ano lež i duši zabijie! Ale toj' jiné, když kto sprostně, z přiemého úmysla, maje lítost k nemocnému, prosí zaň Beha, aby Buoh ráčil jemu odlehčiti, aneb jeho svú milostí posiliti, aby jej těžké pokušenie nepřemohlo.

Třetí pak vědma mají a po věštbě stojí: ti také protiv kostelní zápopovědi věrie přielis, zdajíc se sobě můdřejšie, nežli jiní, a chtiec i před jinými z toho mieti chlúbu, chtiec věděti, kto prvé umre ze dvou manželů? kto ostojí, když

dva sedáta? neb zhojí-li se z této nemoci? Těm všem praví svatý Pavel, aby nechtěli více smysleti, nežli jest třeba smysleti. Nic nevědě, by k čemu ty věšťby byly úžitečny; než tiem ménu lidé na Buoh tbají. Coj' pomohla ta věšťba onomu králi v starém zákoně, o němž se v čtvrtých knihách králových čte, že byl posly své poslal k jedné modle pohanské, když nemocen byl, aby se vzeptali na ni, zhojí-li se té nemoci? Tehdy utka je Heliáš prorok, i povědě jím: „Vraťte se k králi, a povězte jemu: zdali nemá Boha lid izrahelský, žes poslal, aby se ptali tvého zdravie na bohu pohanském? Protož s lože, na něž si všel, nesejděš, ale smrtí umřeš.“ Co-li jest pomohlo Alexandrovi, žej' věděl, jakž pravie o něm, že mu jest nelze od meče smrť, než žej' tiem byl nesbednějí a více sobě hřiechu dobyl? A však otrávenie se nemohl vystřieci, a panoval dosti na mále! Mnozí za nás nemněli, by mohli být oběšeni aneb jati, a potom sú někteří koňmi vláčeni i viseli. Co-li pomóž mezi dvěma manželoma ta věšťba, který má umřeti prvé, než že tiem často viera i milost bývá menšie mezi nima? a obakž ne tak, jakož mnie oni, to vycházie. Často bude žena mieti po té věštbě naději, řkúc: „Ostanu po muži, zbudu práce této neb této;“ ano ji pak teprv práce i napadne, aneb hanba, anebo muž ještě horší a nesnadnější. A takéž se i muži stává. A také lidé často mnieti budú po své věštbě, by mělo být velmě dobře, když takto bude aneb takto, anoť zle bude. Často po své věštbě báti se budú některé věci, ano vyjde velmi dobře. Právě též stalo se jest o Pilátu. Otec jeho po své věštbě, neb snad hvězdárství, ač jest to tak, viděl, že by té noci ženu měl, žeby synem počala jemu; ten syn tak by byl mocen, že by pod jeho mocí země se trásla, skalé se sedalo, slunce protiv obecnému běhu zatnilo se. A pravda, že sé jest tak stalo, ale jinak, než on mienil. On mienil, chtě z toho mieti utěšenie: nalit týhu s hořem mieti bude, když uzří, ano ten súditi bude živé i mrtvé, jehož jest bezprávně odsúdil syn jeho, pro něž sú se dály ty hrózy; a tak i s synem u věčné hoře odsúzen bude.

Protož nestojme po tom, bychom po kterém vědmě aneb věštbě aneb čářiech co věděti chtěli budúciego; ani

kterými léky, kromě ač lékařstvím, aneb s sprostnou prosbou, ne v sloviech naděje majic, hledajme zdravie. Lépeš jest nic takého nevědúco, všichnu naději v Bohu jmeti; a lepší nemoc v beží bázni, nežli zdravie protiv Bohu. Pakli se  
 5 kdo diví tomu, že se čári, snové, vědma, věšty zračí i často, aneb léci prospievají: nenie se co diviti tomu. Neb Buoh, jenž každého srdce vidí, znaje srdce některá tak všečečná, že vzdy divov hledají a dvornosti, a chce se jim věděti budúcie věci aneb tajné; i přezší dáblu, aby  
 10 oklamal je pro to všečečstvo. A když někaké takové bobonky činie, ješto ani podlé duchovenstvie, ani podlé tělesného přirozenie móż býti které doličenie neb podobenstvie, by to proto tak mělo býti; tehdy črt má to sobě jako za znamenie tajné smluvy, že od něho hledají toho; i  
 15 zpósobí s tolik, jelikž jemu jest přezřieno, jakož nemudří lidé žádají. A často dobrým příkryje zlé, aby viece jich oklamal, kteříž se toho nechtie střieci, jako pateře aby pěli někakým divným obyčejem, aneb mše zaprosili; ale vzdy v to někaký tajný tant uvrže, aby ta oběť, neb ty modlitvy  
 20 z přiemeho a sprostnega úmysla nepošly. A často po leckákém vědmu aneb snu ukáže pravdu, zdali by as a někdy oklamal, aby člověk viece žádal. Nebť téžměr všecko po-  
 hanstvo od počátku světa držal jest na těch dvornostech, až jest i z obrazov s nimi mluvil, a jako Bohem chtěl na-  
 25 zván býti a od lidí mieti službu; až jest Buoh i ráčil skrze své svaté apostoly a jiné svaté učenáky lid z toho bludu i vyvesti. Protož črt velmi by rád na též navedl; a tak, kohož móż, oklamá, a jakž móż, pósobi to, aby po těch dvor-  
 nostech lidé stáli z kakéhos všečečstva. A kohož nemóž v  
 30 zevně zlé přitáhnuti, toho povede ve zlé, něčim dobrým jemu okrášle. Kohož nemóž odtáhnuti, aby viery křesťanské nedošel plné, ale přetáhne jej, aby plnú vieri maje, nad to přijal se čárów neb vědem, neb věšty neb lékův. Ko-  
 hož nemóž i jedniem tiem oklamati, ale hledá, zdali by jej  
 35 učinil kak neustavična, aby u vieče pravé nesstál do kon-  
 ce; neb vie, že ktež v čem až do konce sstoji, ten podlé toho odplatu vezme.

Totoj' pak hodujie viera křesťanská, po té má jisti každý člověk, jakož apostolé sú ji kázali po všem svetu.

Neb svatý Petr s jinými apoštoly, než sú se po svetu roz-ešli kázat, ustanovili se na dvanádci věcech, aby jedno-stajně všecky lidi tak učili; aby tak věřie, i ústy tak vyznávali. Protož každý člověk, který má smysl, dlužen se jest těm dvanádci věcem naučiti, a věřiti sprostně, že tak jest, ač by i nerozuměl, kterým činem to mohť být. A byl-li by kdo do té doby se nenaučil, ač i stár jest, ještě se učiti počni: as a jedné věci nauč se v měsieci, a druhé v druhém, a tak zdali se někdy všemu i naučiš. Neb kdož by z lenosti neb z hrdosti netbal toho, ani chtěl tbati, ji-  
stěs bych jemu nedobře tušil. Pakli by již který tak sprostný byl, že se nikakž nemohť naučiti, by vymluviti uměl těch dvanádce věcí: alespoň uměj věře vyznati, že věřiš v Boh, jenž jest jeden v trojici, tak jakož obecně věřie křestěně. A když kazují světiti božieho narozenie, věř, že se jest na svět narodil z svaté Mařie, z čisté panny. A ten jest trpěv umřel na kříži, jakož pravie a pamatuji, u veliký pátek. A jakož světiš na velikú noc, vstal jest z mrt-vých. A jakož světiš potom den božieho vstúpenie na nebe, tak věř, žež vstúpil na nebe, ano na to patřie apo-stolé. Potom jakož světiš na letnice, posal ducha svatého, jenž jest s otcem i s synem jeden Boh v trojici pravé, jakož světiš den svaté trojice. A tak, kdož neumie viece, těm po svátciech znamenaj, co má věřiti. A když dny sva-tých světiš, pomni, žež sú, milujíc Boha, práci i smrť proň nesli, a proto duostojni jsú božie milosti, aby věč s ním kralovali. A kdož by ještě též učinil, ještě by jemu Boh dal odplatu. Protož žádaje pomoci těch svatých, cti je pro Boh, a v čemž mohžeš, následuj jich. A kdož jest rozumnější, ten uměj těch dvanádce věcí.  
30

I jest, řku, najprvnie věc, ješto máme věřie i ústy k tomu vyznávat, každý sám od sebe řka: Věři v Boh, v otce všemohúcieho, stvořitele nebe i země. Druhá věc jest, když řku: i v Jesu Krista, syna jeho jediného, pána našeho, tociš věři. Třetie, když řku: jenž, tociš Kristus, počat jest duchem svatým, narozen z svaté Mařie, z čisté panny. Čtvrtá věc jest, že ten Kristus trpěl jest pod Pon-ským Pilátem, ukřižován, umřel i pohřben, sstúpil do pe-kelných krajin. Pátá, že ten Kristus třetí den vstal z mrt-

vých. Šestá, žej' vstúpil v nebesa, sedí na pravici Boha otce všemohúcieho. Sedmá, že odtavad má přijíti súdit živé i mrtvé. Osmá věc jest, když řekáme: věři v ducha svatého. Devátá: svatý kostel, obec svatých. Desátá: odpusťštěnie hřiechom. Jedenačtá: těla, tociš masného, z mrtvých vzkřiešenie. Dvanáctá: a potom věčný život. Amen. Toť jest pravá viera křesťanská; což by tomu protivné bylo, tomu žádný věřiti nemá. Pakli by komu na mysl přišlo něco takového, jemuž by neuměl rozuměti, než by upra mysl i držal co nemůdře, raději rci sobě na mysli: „Ač já tomu nerozumiem, ale kostel rozumie, a já pak věři, jakž obecně kostel drží.“ Pakli jsi rozumnější, ale poptaj se na jiných můdrých, kafť oni tomu rozumějí, a kafť to svatí vykládají. Tu vieru, jakož sú apostolé položili, na každý den kněžie na prvé hodině a na kumpletě řekají lehky. A každý křesťan, kterýž má rozum, vstávaje i lehaje měl by ji řekati, a k tomu najmén as a jeden pater spěti. Neb u vieče malú dosti řečí mnoho dobrého rozumu jest shromáždieno, naňž kdyby pomněl člověk, velim by byl křesťan stěžích obyčejov. A u patere krátkú řečí prosíme všeho toho, což k duši i k tělu jest potřeba.

Toto také věděti slušie, že svatí učenníci pro rozličné bludy kacířské rozumnější řečí popsalí sú vieru, jakož sú apostolé mienili; a tu vieru slovútne na všakú neděli, i v jiné svátky některé, zpievají na mši, aby lidé znamenávali, co mají věřiti. A znamenitě onu dřevní řečí vieru, ještěj' popsána od apostolov, proto lehky šepcíc pějí, že sú ještě v ta doba kryli se křesťené, nesměli zevně se sveličeti věřu křesťanskú. Ale tuto slavně zpievají; neb bez strachu v ta doba, ještěj' složena, ktož jest chtěl, mohl se křesťanem nazývati, až i do dnešnieho dne. A byloj' se sebralo biskupov osmnáctet a tři sta, mezi nimiž byl jest také, jakož pravie, svatý Augustin, ještěj' sú s dobrým rozmyslem složili tuto vieru a ustavili, aby ji tak zevně zpievali, říkuc takto: „Věři v jednoho Boha, otce všemohúcieho, jenž učinil nebe i zemi, vidomé všecky věci i nevidomé. A v jediného pána Jezu Krista, syna božieho jednorozéneho, a z otce narozeného přede všemi věky, Boha z Boha, světlo z světla, Boha pravého urozeného, ale neu-

činěného, též podstaty s otcem, skrzeň všecky věci učiněny sú. Jenž pro ny pro lidi a pro spasenie naše stúpil s nebes, a masné tělo přijal duchem svatým z svaté Marie, čisté panny, a člověkem učiněn. Ukřižován také pro ny, pod Ponanským Pilátem trpěl jest, pohřeben jest, a třetí den vstal z mrtvých podlé písma. A vstúpil na nebesa, sedí na pravici otce, a opět přijíti má súdit živé i mrtvé, jehož království nebude konce. A v ducha svatého pána, a jenž obžívuje, jenž od otce i také syna pochodi, jemuž se s otcem i s synem spolu modlé, i spolu s otcem a s synem jej chválé, 10 jenž jest mluvil skrze proroky. A jeden svatý obecný a apostolský kostel. Vyznávám jeden křest na odpuštlénie hřichom, a čakám vzkřiešenie mrtvým, a života budúcieho. Amen.“

Jest ještě třetie od svatých učenníků viera popsána, 15 a jest jako vyloženie onoho obého popsanie viery. A tu na prvé hodině jako žalm pějí na každý den, a takto říká: „Ktož koli chce spasen býti, dřéve všeho potřebie jest, aby držal obeenú vieru kreslanskú; neb ktož koli jie celé a neporušené nechová, bez řeči zahyne věčně. A viera kreslanská toto jest: abychom jednoho Boha v trojici, a trojici v jednotě cili, ani osob v hromadu slíc, ani podstaty rozdělují. Neb jiná jest osoba otcova, jiná synova, jiná ducha svatého: ale však otcovo i synovo i ducha svatého jedno jest božstvie, rovná chvála a spolu věčné veleslavenstvie. 20 Jakýž otec, takýž syn, takýž duch svatý; nestvořený otec, nestvořený syn, nestvořený duch svatý; neúměrný otec, neúměrný syn, neúměrný duch svatý; věčný otec, věčný syn, věčný duch svatý: a však ne třie věční, ale jeden věčný; jako ne třie nestvoření, ani třie neúměrní, ale jeden nestvořený a jeden neúměrný. Takéž všemohúci otec, všemohúci syn, všemohúci duch svatý: a však ne třie všemohúci, ale jeden všemohúci. Takéž Buoh otec, Buoh syn, Buoh duch svatý: a však ne třie Bozi, ale jeden jest Buoh. Takéž pán otec, pán syn, pán duch svatý: a však ne třie páni, ale jeden jest pán. Nebo jakož zvláště každú osobu Bohem a pánum vyznávali pravda viery kreslanské nás nutí, takéž tři Bohy aneb pány věřit nám brání. Otec nenie od žádného učiněn, ani stořen, ani urozen.

Syn od samého otce nenie učinén, ani stvořen, ale urozen. Duch svatý od otce a od syna neučinén, ani stvořen, ani urozen, ale jest pocházeje. Protož jeden otec, ne třie otcí; jeden syn, ne třie synové; jeden duch svatý, ne třie duchové svatí. A v té trojici nic nenie prvé aneb poslé, nic větší aneb menšie, ale všecky tři osoby spolu jsú věčny a sobě rovny, aby tak ve všech věcech, jakož již jest povědieno, i trojice v jednotě, i jednota v trojici byla ctěna. Ale potřebí jest k věčnému spasení také přijetie tělesenství našeho pána Ježu Krista věrně věřití. I jest pravá viera, abychom větili a vyznávali, že pán nás Ježus Kristus, syn boží, Boh i člověk jest Boh jest z podstaty otcovy, dříve všech věků urozen; a člověk jest z podstaty mateřiny, u věku narozen Pravý Boh, pravý člověk, z duše rozumné jsa a z masa člověčího; rovný etci podlé božství, menší otce podlé člověčství. A kakžkoli Boh a člověk, však ne dva, ale jeden jest Krystus. A tak jeden ne obracením božství v tělo masné, ale vzetím člověčství v božství; jeden ovšem ne slitím podstaty, ale jednotu osob. Nebo jakož duše rozumná a maso člověče jeden jest člověk, takéž Boh a člověk jeden jest Kristus. Jenž jest trpěl pro naše spasenie. Sstúpil do pekelných krajín. Třetí den vstal z mrtvých. Vstúpil na nebesa, sedí na pravici Boha otce všemohúcieho. Odtud přijiti má súdit živé i mrtvé. K jehož příští všichni lidé opět vstati mají s svými těly, a mají počet vydati z svých vlastních činov; a kdož sú dobré činili, pojď do života věčného, a kdo zle, do věčného ohně. Totož jest viera křesťanská: kdož koli jie celé, neporušené věrně i také tvrdě věřiti nebude, spasen býti nemôže.“

A tak, jako sem i dříve řekl: kdož mají rozum, správně mají věříec věděti těch dvanáct věci, ještoj v té vie ē od apostolov popsáno. Pakli jest kto domyslnější, ale znamenaj, kakt jest položeno v té vie ē, ješto na mši zpievají. Pakli se kto nemôž ještě i tiem ustanoviti, ten znamenaj to popsanie viery, ještož na prvé hodině zpievají. A když se zříš to vše popsanie viery, hlédaj, aby i jedně věci ze všech těch protiven nebyl; ale ač nerozumieš čemu, ale otiež mudičejšieho; a domidž tě nenuačie, vzdy rei sobě na myslí: „Ač já tomu nerozumiem, ale mé starosti rozumějí; a jakž oni

rozumějí, tak já věřím; a to vědě, že všemu tomu mám věřiti, což jest kostelem svatým potvrzeno, aby má viera cesta byla. A nemám věřiti ani v čáry, ani v léky; ani mám státi po věštbě, ani vědmě kterém, ani sniech, aby má viera nebyla porušena. A také mám věřiti věrně, netolik ústy, ale i <sup>5</sup> srdcem, žež' to tak; ani tolik srdcem, ale i ústy vyznati. Neb srdce věří, žež' pravda; ale ústa, když jest třeba, mají vyznati pravdu pro spasenie. Neb viery nikdy neslušie přieti, ač někdy navzchvále netřeba jest všeho rozprávěti. Neb praví Kristus: „Kto mě vyzná před lidmi, také jej vyznám <sup>10</sup> před otcem svým; a kdo se mnú styděti bude před lidmi, budu se jím styděti před anděly božími.“ A mám věřiti tvrdě, abych se nedal odhrozniti, v Buoh ufaje, ale ne sám v se, by mi bylo i život dáti; ani se kterými dal dary svěsti, ač by přišel i ancikrist. Neb kdož viery křesťanské celé, neporušené, věrně a tvrdě věřiti nebude, také spasen býti nebude moci.“

### Pomluva výkladem viery.

90

Bych řekl dřéve, že v té vieře, ještě jest najprvě popísána, dosti malú řečí ještě mnoho rozumu dobrého; a kdyby na to člověk pomněl, že by velim byl křesťanstějších obyčejov. Protož že na však den řekáme ji, znamenojme <sup>15</sup> z nie as a něco. Najprv řekáme: „Věři v Boh.“ Tu slušie znamenati, že jiné jest věřiti, že Buoh jest. Tomu i črtie také věřie, ale věřie nemilují jeho; a protož bojé se přištie jeho, neb nemají naděje v něm, když i jedné milosti k němu nečijí v sobě. Neb ač věřie, že jest, ale nevěřie <sup>20</sup> veň. A v Buoh věřiti jest, milostí táhnuti veň, a naději jmajíce v něm. Protož i lidé přištie božiego v súdný den, neb na své smrti bojie se, že čijí v svědomí, že netáhnú milostí veň, jakož by duostojno bylo; i strachuji se. Také jiné jest věřiti Bohu; neb črtie také věřie Bohu ve mnohem, což <sup>25</sup> mluvil skrze proroky. A takéž i zlí lidé, neb zlí křestěné věřie Bohu, že zlé ještě hřešiti; ale že chutě hřiech, proto hřiechu neostanú. A tak věřie, že Buoh jest, a věřie Bohu mnozí, majíc mrtvú vieri; ale máloj těch, kdo by duostojně

mohl řeči: „Věři v Bohu“, žeby tociš měl vieru živú, z milosti zvláště k Bohu skutky dobrými obživenú.

Pak opět věřiac vyznáváme, říká: „V otce všemohúcieho.“ Otec jest přirozením svého syna přirozeného, neb jest všemohúci; i mohl jest sobě rovného syna všemohúcieho kromě času z sebe divně poroditi, tak jakž nelze jest toho pověděti, jak to jest: neb nikdy jest otec bez syna nebyl. Jest také „náš“ otec, ač ne týmž činem, jako svého syna přirozením jediného, ale vzvolením; neb dal jest nám tu moc, abychom mohli býti synové boží, a napomenul nás i kázal nám, abychom jej vzyvali otcem, říka: „Když se modlíte, řekajte: otče náš!“ A když jest otec a všemohúci, jak by mohl kdo nejmíti v něm naděje silné, jediné ač ten, ktož se nechce pokoře i žádati milosti, a nebo chce, aby zlé dobrým bylo, a zlé myсли nikakž nechce přelomiti. Ale když žel jest komu, žež' zle činil, aneb že nemůž neb neumie tak slúžiti svému otci k jeho vóli, jakož slušie takému otci: nic se proto neropakuj, když jest všemohúci a jest otec. Ačs jej rozhněval i přielis velmi, a hněvals jej přielis dlúho, navráť se k němu, milostivý jest; a když jest otec, snadně u něho nalezneš milost. Jakž uzří, a ty jdeš k němu, sám vyjde protiv tobě a utká tě, a ukážeš větší milost, nežs se nadál, ač srozuměje své závině, pokoríš se, seznaže se. Jsi-li odrán, oděje tě v nové rúcho a učiníš tobě hody, jakož-tě sám ve čtení pověděl pověst, a sám se menie tiem otcem milostivým, ktož se k němu pokorně chce navrátit. A když pak jest všemohúci, tehdyť móž vše, což jedně chce, učiniti. Velikými hřiechy a nečistými lidé hřešie protivně jemu a také dlúho; ale že jest všemohúci, ktož se protivie jemu, dokoná svój věk, jenž má pod časem; on móž jej podati v svém věku, tociš v své věčnosti, u věčné muky, neb jest všemohúci. A ktož, ač má i mnoho a šerdených i dávných hřiechov, a navrátí se k němu, bude jich všech zbaven, neb jest otec a všemohúci.

Řiekáme pak: „Stvořitele nebe i země,“ abychom po mněli jeho moc a tiem lépe věřili, žež' všemohúci. Neb očité jest znamenie, když jest tak divně věci a rozličné, nebe i to vše, což v něm jest, a takéž zemi i s tiem, což v ní jest, z ničehož stvořil a tak mудre pósobí, žež' všemohúci;

protož také mocně, což svú mудrostí božskú, ješto nenie jiné než Bóh, uzří, že slušie poraziti aneb povzdvihnúť, to porazí aneb povzdvihne.

Pak řiekáme potom: „A v Jezu Krista, syna jeho jediného, pána našeho.“ Tiem slovem „jediného“ móžem rozumieli, ktoréž chtieč, obéť jest pravé: aneb syna jeho jediného, tociš jediného syna všemohúcieho otce; aneb našeho pána jediného; neb on jest a má býti jediný náš pán. Ale pohřiechu! mnohoj' tých, ješto nemohú řeči u pravdě, by věřili v syna božieho, v jediného svého pána. Neb přijdúc pýcha, mohla by někomu dobré řeči: „Ne onť jest sám jediný tvój pán, však já také panuji nad tebú; všaks všicku svú snažnosť obrátil ke mně, mněs poddal se. Zdali viece pro mě nečiníš, nežli proň? Však protiv jemu leckdes vydřeš, vylstíš, aby sebe hrdě choval, abych já vzdy s tebú byla; a často pro mě neseš tu práci, ješto by, vědě, nenesl pro Bóh. Byť Buoh kázal tak dlúhé čépky u třevic nositi, řekl by: Slomil bych hlavu! Byť bylo pro Buoh tolik sbožie naaložiti na některú potřebnú věc, jakož učiniš pro mě, ještě bych řekla, že i mě i jej za pána máš, a on sám jediný nenie tvój pán: ale vizi, že já viece panuji nad tebú; nebs mi se poddal proto, aby mnú mohl zde nad jinými panovati.“ Též by mohla řeči závisť; též lakomstvo mohlo by řeči: „Co mluvíš, by on tvój pán byl, a tož by jediný byl? však mne poskúcháš: když káži, i život vážíš mezi lotry, aneb přes moře; kamž ponuknu, tam ty pojdeš; kohož mně libo, ješto mne nenie tak pilen a má něco, toho oklamáš pro mě.“ Lakota též: „Však pro mě činiš, což koli činiš, mněs se poddal!“ Též i smilstvo móž dobré řeči: „Bych nad tebú nepanovalo, či-li by tak šeřednú věc a nelepú učinil? či-li by vážil se tolik ohyzdy i zápopovědi božie, jehož pravíš, by on tvój pán jediný byl?“ Hněv též: „Však vieš, že Buoh jest pravda; a jednú-lis ty protiv pravdě stál pro mě? často si velikú práci i náklad nesl mým kázáním.“ Též lenosť die: „On, jehož pravíš, by jediný tvój pán byl, kázal tobě, řka: bud opatren, bdi, nevieš, když zloděj přijde; a jáſ řekla: netabaj na to, nepracuj tak, a tys inked mne poslúchal!“ — A tak pohřiechu! mnoho pánom protiv jedinému pánu svému poddali jsme se; a jistěſ jest, neostoneme-li všech jiných pá-

nov jemu protivných, zle naše věc! Neb jakož řiekáme, že on jest jediný pán náš, tak protiv jemu žádného nemáme jiného jmieti. Kaký spolek v sluze s dáblem takému pánu? Ktož nechce ostatí dábla, světa, i sám své tělesné vóle, ale dá panovati nad sebú těm třem pánon, a poslúchá jich protiv Bohu: tis jej poddanie oném sedmi, a tak nebude pravda, by věřil v Jezu Krista, syna božieho jediného, svého pána; ale tolik pánov bude jmieti, jelikž hřiechov vévodí v něm.

Potom řiekáme, tociš že věříme v toho Jezu Krista, syna jeho jediného, pána našeho: „Jenž sej počal duchem svatým.“ Duch svatý způsobil jest to vše, což jest potřebie bylo, aby z té panny krve mohl se početi čistě, bez poškrvny hřiecha kteréhož koli, i čistě se z nie naroditi. Ale rozuměti jest tu, že podlé toho, jakož jest Buoh pravý syn otcov, podlé božstvie nepočal se jest; neb jest věčný s otcem i s svatým duchem, vždy byv, ač sмиem řeči; neb lépe jest řeči „vždy jsa,“ že jest bez proměny. Což jest kdy byl, to ještě jest; kakž-li to jest nebyl, ještoj přijal, tociš člověkem nebyl. I přijal člověstvie, i jest Bóh již člověk; a počal člověkem býti, a ten člověk Kristus jest Buoh; a jakž sej brzo počal, tak brzo Bóh i člověk. Počat jsa, nikdy času toho nebylo, kakž kolivěk najmenšieho, by v něm nebyl pravý Buoh a pravý člověk.

A pak řiekáme: „Narodil se z svaté Mařie, z čisté panny.“ Tiem vyznáváme, že nenie z semene mužského; když se jest narodil ze panny, tehdyť jím jest počala panna, a po početi ostala pannu.

Pak řiekáme, že ten Kristus „trpěl pod Ponským Pilátem;“ a někteří řiekají „pod Poncem Pilátem,“ a také do bře. Neb já tu nerozumiem jiné proměny, jen jako bych já řekl: „pod německým Kunrátem,“ a oni řekli: „pod Němcem Kunrátem.“ Neb Pontus bylaj' jedna krajina, pro niž já řiekám Pilátovi Ponský, a oni Ponec. A pod tiem Pilátem Ponským neb Poncem „tukřžován, umřel, pohřeben, stúpil do pekla,“ tociš do krajin pekelných. Trpěl jest podlé člověstvie: podlé božstvie netrpěl jest teskné núze; kakž kolivěk jest i podlé božstvie křivdu trpěl, a to pod Ponským Pilátem. Jakož jsem řekl: Pontus krajina slula jest jedna, od té jest Pilát slul Ponský, ješto jest súdil syna

božieho a podal k smrti. Na to pomnec každý nás, měl by raději s pravdú odsúzen býti, nežli by s křivdú obdržal súd; a což kolivék Buoh přepustí protivenstvie, vše bychom s dobrú myslí trpěti měli. Když jest syn boží trpěl tak mnoho pro ny, pročež bychom pak pro se my netrpěli as a toho, což na ny Buoh chce přepustiti? Ved řekl-tě, stope před tiem Pilátem: „Neměl by nade mnú mocí i jedné, kdyť by nebylo dánō s huory!“ Takéž, což koli nám kto činí, všet jest božie přepuštěnie, jinak toho nemáme vážiti sobě než od Boha; onť vie, žež se hodí nám tak, jakož on přepusti na ny trpěti. I to také on vie, že nám jest hodno, žež on tolik a tak těžkých věcí chtěl trpěti. Neb jest ukřižován po mnohem bití a posmievání, a pak umřel, pak pohřeben v těle.

Mohl jest Buoh, kakž by kolivék byl chtěl, nás od dábla vysvoboditi i jinak, než svú smrť; neb dábel neprávě jest držal v své moci lidský národ, kakž koli jsme my pro našeho otce vinu držáni právě. Ale chtěl Buoh podobně, aby, jakož člověk vznesl se vzhóru myslí pyšnú nad se, chtě roven býti Bohu, věda zlé a dobré, podlé rady dábelské, a upadl v zatracenie, učiniv křivdu Bohu tak velikú, že věč nemohl za to Bohu dosi učiniti, neb jest nebyl jemu roven; jako ktož by královi učinil ten pych z jeho sluh, že by chtěl se vravnati jemu, nemohl by jemu v plně toho i jednú pokorú svú odložiti, jakož mőž rovný rovnému odložili; a za člověka jen člověk mohl dosi učiniti: protož podobné bylo, aby Buoh milostivý, když sej' chtěl smilovati nad člověkem, přijal k sobě člověctví pravé, ale bez hřiecha, jež jest nebylo dlužno smrti, i pokorił se poslušenstvím až k smrti, s také výsosti, s otcovova trónu božského v takú nízkosť, aby s té strany, jelikož jest člověk pravý, za člověka bylo to odčiněnie; a jelikož jest Bóh pravý, roven jsa otci, mohl Bohu tu křivdu takým poslušným ponížením odčiniti. Neb jakož člověk vysoko zamyslil, nechtě v božiem býti poslušenství: tak Buoh člověctví přijem, nízko sstúpil, ež jest, nejsa dlužen smrti, i podlé toho tělesenství, ještoj' přijal, chtěl smrť trpěti a pohřeben býti v těle. Neb ne v těle, ale jen v duši sstúpil jest do těch pekelných krajin, kdež sú otci světí uvězeni byli.

Tři krajiny byly sú pekelné: jedna pravé peklo, druhá čistec, třetie temnice svatých otcov. Ktož koli v smrte-

ném hřeše umřel a kromě viery pravé a bez naděje do božie milosti, a k Bohu a k bližnemu milosti nemaje, ten každý šel do pravého pekla, jako i ještě tacíž tam jdú. A z toho syn boží nevyvedl jest i žádného. Druhá krajina jest čistec. Tam sú ty duše šly, ješto sú zde poblúdivše kteřímiž kolivék hřiechy, i počely se zde káti; ale v plně, jakž by dosti bylo, nedokály se, ale tam se musily dokáti. Do té jest nesstúpil syn boží, ani jest té krajiny zrušil; ale v súdny den zrušena bude, neb jen pravé peklo ostane. Tretie 10 krajina byla jest: do té sú šly duše svatých, kteréž sú byly bez hřiechu, že sú se byly zde pokály, ač sú v čem byly pohýřily; aneb když sú v čistci dotrpěly, což sú tu trpěti jměly. Do té jest sstúpil syn boží v duši, pravý Buoh. Neb tak dobře pravý Buoh v těle v rovu ležal, jako v duši sstú- 15 pil do těch pekelných krajin. A ty jest zbořil, že již, ktož umře, upřemo jde do nebes, jest-li prázden všeho hřiechu, pokáv se zde v plně; paklij' se zde nedokál, ale když se dokaje v čistci.

Potom řekáme, že „třetí den vstal z mrtvých,“ tociš 20 i v těle i v duši, celý člověk, v pravém božství a v těle oslavěném vstal. „A na nebesa vstúpil,“ svú mocí, již má s otcem. „Sedí na pravici Boha otce všemohúcieho.“ „Sedí“ též jest, jako by řekl „bydlí.“ Neb když jej jest viděl svatý Štěpán, ještoj' řekl: „Vizi nebesa otevřiena a syna božieho, 25 an stojí na pravici božie moci;“ ktož by v túž dobu řekl „sedí,“ ne zle by byl řekl, ani také svatý Štěpán; neb i sedí u věčném odpočívání, i stojí, pomáhaje těm, ktož proň trpie. Pravici jeho také ne tak mienime, by měl jednu ruku levú Bóh otec a druhú pravú; ale mienime, že jako pravice jeho 30 jest to nebeské blahoslavenstvie, a jako levice svět tento. Protož to řekajíc, slušie na to vzpomenutí, že chceme-li jej nalezti, máme jeho hledati, abychom jej věč měli na otcově pravici, tociš nelze nám jest s ním býti, zde tento svět milujic; neb neostal jest v tomto, ale v onom. Neb on jest 35 pravda, a v tomto světě velmě lidé tlačie pravdu; protož i on byl jest potlačen zde, a řekl jest k svým: „Když mě potlačic, i vás budú potlačovati.“ Ale dobrá naděje, když jest on vstal z mrtvých po tom potlačení, a vstúpil na nebesa a sedí na pravici u Boha otce, tociš jest v tom blahoslaven-

ství věčném, že také své pojme k sobě, ktož sú zde s ním potlačováni byli, a hledali pravice božie; majic levici jeho, ne k ní svú mysl přiložili, ale řekli: „Když máme levici, hledajme pravice; lepšieť mőž pravice býti než levice, a nás spasitel nenieť na levici, ale sediť na pravici. A řekl jest, že v súdný den, kteříž stanú na levici, žalostné slovo uslyšie, jímž věčné radosti zbaveni budú; ale ti, kteříž stanú na pravici, budú pozváni u věční radosť.“ Tomu jest tak rozuměti, že, jakož sem večas napověděl, levice božie znamenává tento svět a blahoslavenstvie tohoto světa, jakož řiekají lidé ti, ješto tento svět milují, když uzřie krásné pole s dobrú úrodou: „Blaze tomu, čie jest toto pole!“ aneb což kolivěk krásného a dobrého světa tohoto uzřie, dějí: „Blaze jemu, čie jest toto tak krásná žena,“ aneb „čie jsú toto tak pěkné děti!“ aneb: „Blaze jemu, čie toto dobytek,“ neb „čí dóm!“ a tak i o jiných věcech. Nenieť to zlé, což levice božie znamenává: ale tomu, ktož toho umie užívati, a jmaje levici, nechoc na tom dosti jmieti, ale po levici pravice hledá, věře, jakož sem řekl, že syn boží, pán náš, byv zde na levici, neostal na ní; ale sedí odpovídaje, a jiným, ješto sú proň pracovali, odpočívání dávaje na pravici Boha otce, tociš u věčném blahoslavenství. Neb toť jest teprv tomu blaze, ktož tam jest přišel, ač jest i nesnadně přišel. Protož ktož bude s tú jistinu popaden smrti, žej' stál na levici, i v súdný den postaven bude na levici, právě jako s jistinu zloděj přiveden bude na odsúzenie. Toť mi se zdá, že slove, že ten stojí na levici: ktož tento svět tak miluje, že nejde dále žádostí ku pravici; ale stojí, svú milost obrátiv všicku k světu a k své voli podlé světa, maje to za nejlepšie, ješto jedva jest dobré i tož tomu, ktož kuonomu dobrému skrže ně jde. Ale státi na tom dobrém nenie dobré; neb jest vrké dobré, a samo v sobě dobré nenie, a když se převrtné, ten se ovšem také převrtné, ktož na něm stojí. A tak každému to dobré zdejšie převrtné se as a na smrti. A ktož to ztratí, což jest miloval s tolik, jelikž jest miloval, túhu po tom bude jmieti. A bude-li stál na levici svú milostí, donidž jest živ byl, a mohl jí hnúti, i nehnul jí, tociš bude-li světské dobré miloval, jako by na něm chtěl dosti jmieti, a nehledal nebeského: když jest neústavné dobré miloval najvěc, ztratě to, najvětší túhu bude

jmieti; a jakž jest na smrti stál, tak na súdě postaven bude. Ale to slove, že ten stojí na pravici, ktož úmyslom všíma žádá Boha jmieti z pravé milosti; neb ktož jmieti bude Boha, ten bude jmieti pravé blahoslavenstvie. Neb praví David:

„Lidé dějí, že' ten blažený, ktož má tučné voly, březie ovce, nezrušené zdi, pokojnú ulici, dcery pořadné a okrášlené jako chrámovú okrasú: ale blažený jest ten, či jest Hospodin Buoh.“ A tak ktož jest svú mysl ustanovil, že nic nemiluje tak, jako Boha, ač miluje potřebu tělesnú podlé pravdy, a proto, že' Buoh tak způsobil, abychom po těchto věcech došli oněch věčných: ten stojí zde na pravici, a když v tom jej smrť nadejde, i v súdny den postaví jej na pravici.

Pak opět řekáme: „Odtud přijíti má súdit živé i mrtvé,“ tociš ten syn boží, náš pán jediný právem, jenž nás jest vykúpil svú krvi, umřev za ny, a vstal z mrtvých, a vstúpiv na nebesa, sedí na pravici Boha otce; odtud s pravice otcovy přijde, aby súdil živé i mrtvé. Velikú naději mohú mieti, ktož sú právě ufali veň a žádali milostí jeho, a vděčaj byli, že' je vykúpil, a jměli živú viero, z milosti dobrými skutky obživenú: tot jsú ti živí, jež má ten súdce k věčnému životu přisúditi. Ale s hrozným strachem, v hrozné hanbě ubozí židé, pohané neb kacieři, anebo i zlí křestěné na ten súd pójdú: oni, že sú nevěřili, i haněli jej a jemu se posmievali, mniec, by jinudy, než jím mohli nalezti své spasenie, ano on sám jediná cesta všem, a jinéž nenie; a tito, tociš zlí křestěné, vidúc, sno to tak, což sú slýchali a věřili, ale nikdy vděčni nebyli toho, a svú milosť od Boha, milujíc nestatečné věci, odvrátili, a vidúc, kak sú se smrtečnými a šeřednými hřechy umrtvili. Na ty mrtvé ten věčný súdce má súd vydati, a odsúdí je k věčné smrti, řka: „Skutkov milosrdných ste nečinili: jděte zleřečení u věčný oheň!“ Jako by řekl: by byli milosrdní a byli milosrdensvie žádali v čas, byli by milosrdensvie měli. Pakli ohcem rozuměli živé i mrvé, tociš všecky: i ty, ješto již zemrú, i ty, kteréž súdny den na světě živy zastúpí — neb svatý Pavel praví, mluvě o súdnom dni, by byl tociš za jeho života měl býti súdny den, řka: „My, ješto jsme živi, ne-předběhnem těch, kteříž sú již zemřeli; neb trúba dá hlas, a mrví vstanú, a my, ješto jsme zůstaveni, spolu s nimi

budem vztržení v povětrí protiv Kristovi,“ točíš abychom v povětrí potkali jej, ješto k němu slušieme; neb pravie někteří, že, kteříž mají ztracení býti, ostanú na zemi. Ale pak o těch tak jest rozuměti: kteříž v ta doba živi budú, že v tom vztržení zemrú a brzo vzkříšení budú boží mocí. A když ta hrozná burda bude, i zlí zemrú, ač i na zemi ostanú, a opěte inhed vzkříšení budú k svému hoří; neb zlís strachem přijdú na ten súd, mysléce na hřiechy své, ano je jich nešlechetnosti oznamují: tehdy když spravedlní stanú u velikém ustavičství protiv těm, ješto sú je nuzili, a ješto sú vzebrali jich úsilé, uzřiece je zlí, zamútí se hrozným strachem a vzdíví se, že tak brzo sú odlúčeni naděje k zdraví svému; a vzdýšic teskností své myslí, řkú sami v sobě, že lejic, ale pozdě, svým srdcem, stonic pro hroznou tesknost: „Tito jsú, ješto sme se jim někdy posmievali a ukárali sme jiné jimi, ktož sú činili k nim podobně! My nemudří mniemchom, by jich bydlo bláznovství bylo, a skonánie jich by nemělo i jedné cti: aj kakt jsú počleni mezi božími syny a jich diel jest mezi svatými! A protož my sme sblúdili s pravé cesty, a světlo spravedlnosti nám nesvietilo, ani slunce rozumu nám vzešlo; ustali sme v cestách nešlechetnosti a zatracenie, a chodili sme dosti po nesnadných cestách, a božie cesty neu-měli sme. I co nám jest pomohla pýcha aneb chluba našeho sbožie? Všecky ty věci minuly sú jako stien, aneb jiné takovéž věci, ješto velmě brzce minú a po sobě i jednoho znamenie neostaví: takéž my, jednéž sme se narodili, zhynuli sme, a šlechetnosti i jednoho znamenie nemóžeme ukázati!“ Tak řkú ti hřiešní, když z toho súdu do pekla pójdú, né i na súdu jsúc, své peklo ponesú s sebú. Protož na ten súd pomnieti slušie, donidž jest čas, a zachovati sobě přiezen toho súdce spravedlnosti a milosrdenstvím; neb ktož nečiní milosrdenství, ten bude bez milosrdenstvie súzen.

Pak potom řekáme: „Věří v ducha svatého.“ A tak máme v plně trojici svatú. Najprv sme řekli: „Věří v Buoh,“ jeden, ne ve tří; protož nedíemy „v Bohy“ ale „v Bóh,“ abyhom jeho jednotu věřiec vyznávali. A pak, že v té jednotě jest divně trojice a jednostajně, vyznáváme to, řkúc: „v otce všemohúcieho;“ a potom opět řkúc: „a v Jezu Kristu, syna jeho;“ pak ukážic, který jest to syn

jeho jediný, pán náš, tociš: „ješto se jest počal duchem svatým,“ ne semenem mužským, a „ješto se jest narodil z svaté Marie, čisté panny;“ a jenžto jest trpěl, umřel, pořezen, i do pekelných krajin sstúpil, a třetí den vstal z mrtvých; a na nebesa vstúpil, i jest tam v blahoslavenství otcově; a jenž také má přijíti soudit všecky.“ I diemy opět: „Věři v ducha svatého,“ že to jest ten jeden Buoh, veňž věříme; v trojici svaté a v jednom božství. Každý mluví o svaté trojici a dobře činí; neb sprostně, ač i nerozumie, jak to jest, má věřiti, že jeden Buoh divně trój jest v jednotě, a jeden v trojici. A však ne proto, bych rozuměl, toto píši; ale což rozumiem, to píši. I pravi najprv, že rozumiem, že nerozumiem, a že zde na světě jss, nikdy nebudu rozuměti tomu, jak divně a výborně ta blažená trojice svatá jest. Neb bez pokoje lidé, nepokojní lidé nikakž toho viděnie nemohú opatrít tak divného. Než pojnovadž duše jest obraz té svaté trojice: ktož pilně znamená a srozumie, co jest duše, pozná obraz trojice svaté, a jakž takž počne svatú trojici poznávati, jako myslí chytaje někak, ale však nepopadna poznáním plným.

Praví svatý Augustin: „Chtěl bych, aby lidé myslili toto tré, ale ne proto, by ta svatá trojice vše věcí takéž byla; ale aby lidé někak porozuměli v těch třech věcech trojici svaté. I řku toto tré: býti, věděti a chteti. Neb jsem a vědě a chci: jsem, věda a chtě, a vědě, jsa a chtě, a chci, jsa a věda. A v tom trém jak jest jeden život, jehož nelze od toho trého odlúčiti, a jedna mysl a jedna byť; a jak nerozdílné rozeznánie, a však rozeznánie: ktož móž, opatř, před sebúš to jma, sám v se pilně nazří, a uzře pověz mi. Ale nalezne-li v těchto třech věcech rozumem, a pověděti o tom bude moci, proto nemni, by to již nalezl, ješto nad to jest neproměnné: ješto jest neproměnně, vie neproměnně, a chce neproměnně.“ Minno to dále nerazíti mysliti o té divné trojici svaté; ale věř sprostně, že otec, syn a duch svatý jest jeden Buoh v trojici a trój v jednotě. Neb jest psáno: „Ktož chce žádati velebnost boží, jeho chválú odštěn bude.“ Ved, malýť by to Buoh byl, kdyby jej který rozum mohl osieci! Protož jakž Buoh jest, sám sobě jedinému úplně znám jest; a my dosti na tom jmějmy, že ně-

kakú známosť o ném jmáme nynie; a potom bohdá, ~~což~~  
nynie věříme, to uzříme, ež opět na tom budem mieti dostí.

Pak řekáme inched, jakž diemy: věři v ducha svatého: „Svatý kostel obecný, svatých obec.“ Tociš věří, že ten kostel obecný, ještě jest divně sebrán v jednota duchem svatým skrzé apostoly a skrze jich následovníky, jest svatý. A ten kostel jest všech svatých obec. A v tom kostele jest odpuštěnie hřiechům. Jakož řekáme, že věříme hřiechům odpuštěnie: toj' protiv jedněm kacieřom, ještě sú byli řekli, že ktož velikým hřiechem shřeší protiv Bohu, jsa již křesfanem, věč jemu nebude odpuštieno. A snad sú byli sobě vzeli na pomoc to, ještoj' řekl Kristus: „Ktož shřeší protiv ducha svatému, nebude jemu odpuštieno ani zde, ani tam na onom světě.“ Ale svatý Augustin praví, žej' to ten hřiech protiv svatému duchu: ktož do konce svého života stojí v zatvrzení, nežádaje milosti. Ten hřiech věč nebude odpuštien, neb jest to protiv dobrotně boží. Ale kterýž koli hřiechov člověk právě želeti bude, donidž jest živ, môž mieti v svatém obecném kostele jím odpuštěnie, tak že pro ně věčně nebude ztracen. A ten kostel jest obec svatých, tociš ne kamenný aneb dřevěný jest ten kostel, jenž věříme, v němž jest hřiechům odpuštěnie: ale ten kostel jest obec spolu sjednaná duchem svatým všeho křesťanství svatého. Taká jest obec a jednota svatých v kostele, tociš v sboru křesťanském, že což jeden dobrého má, rád by, by jiným všem to k úžitku bylo; a což nemá a vidí, ano jiný má, milo jemu jest, že on má. A tak tú milostí již jest jeho; neb ktož se čeho milostí dotkne, jeho bude. Protož ten kostel křesťanský, obecný všech, jest svatých spolu jednota. A v tom kostele jest odpuštěnie hřiechům, podlé toho pořadu, jakž jest svatý duch chtěl zjednat; ale kromě kostela nenie. Neb ta jednota společne vláště přileží svatému duchu; neb on jest ta milosť, ještě pochází od otce k synu, a od syna k otci; a ta nivčemž nenie menší, než otec a syn. A od té milosti, tociš od ducha svatého, přicházíte nám, abyhom spolu dobré milovali; a tak jest milostí jednota. Že pak zvláště odpuštěnie hřiechům také máme duchem svatým, to jest tady: že když počnem dobré milovati, uzřiec zlé v sobě, počne nám žel býti, že

sme činili jinak než dobré, aneb proti dobrému; neb zlé  
 nenie jiné, jen což se dobrému protiví. A tak čím komu  
 dobré milejšé, tiem viêce žel, když vzpomene, že' zle  
 činil. A když jest svú oblastní a odlúčenú milostí od jiných  
 milovav zlé i zablúdil protiv dobrému, vráti se opête  
 v kostel svatý svú myslí, v obecný sbor, sjednánie spolu  
 svatých; a jakž jest shrešil, jsa neposlušen boží voli, tak  
 poslušenstvie učině podlé božieho ustavenie zpovědi svatú  
 a pokáním, odpuštěnie vezme hřiechom. O těch mluvi, ješto  
 10 sú, dřeve byvše v kostele, i zablúdili smrtedlným hřiechem;  
 ale kak brzo a komu dlužni jsú se zpoviedati, když jich  
 skrúšenie přijde za hřiechy, o tom chci mluviti jinde. A to  
 pak obecně vieme, že ktož chce být úd kostelní, že má  
 15 svatým křstem v jednotu svatého křesťanství vníti. A v té  
 svatosti všickni hřieši dřevní budú jemu odpuštěni, kterýchž  
 želé, podlé veliké milosti božie, jenž v svém kostele obec-  
 ném, jednom a v svatém rácil jest tu milosr dátí, a nikděž  
 jinde. Ale na to se žádaj neustrkuj, by kto řekl: „Tento  
 20 svat nenie, tento jest hřešný; nemôž tento papež neb bi-  
 skup, farář neb třiedník hřiechy boží mocí odpustiti, poňo-  
 vadž nenie v boží milosti, a jest kromě jednoty kostelní  
 smrtedlným hřiechem.“ Nenief tak; když věříš, že obecný  
 kostel křesťanský jest svatý, tehdy věř, že vše způsobenie  
 25 v něm jest dobré a svaté. A tak na krátko všeho máme  
 poslúchat, což nám jest zpořídel kostel. Dá-li nám kostel,  
 anebo aťku, dá-li nám Buoh kostelním pořadem starosty  
 dobré, svaté ve všech jich činech: tiem chutnějte, budem-li  
 dobro, budem jich mieti poslúchat a berúc od nich dobrý  
 30 příklad. Pakli nám dá starosty zlé, bezduché, nenábožné,  
 snad pro naše hřiechy, aneb aby zkusil nás, stojíme-li, aby-  
 chom tiem větší odplatu jmeli: proto jich máme poslúchat  
 a věřiti, že všicku svatosť kostelní podlé pořadu kostelního  
 tak v plně a k úplnému úžitku dobrým pósobie, jako by naj-  
 lepší byli. Jest-li on vypadl z jednoty kostelní smrtedlným  
 35 hřiechem, jemuť to samému škodí, že nenie účasten k spa-  
 sení toho dobrého, což se děje po všem křesťanství, ani  
 také toho úřadu, což sám činí: Ale kdyby vylúčen byl  
 z křesťanské obce kletvú zevnú od vyššieho, a moc klíčov  
 kostelních byla jemu odjata: teprv by nemohl jiným hřie-

chov odpúštěti. A tak každý člověk střez se, aby smrtedl-ným hřiechem, ač i tajným, nevyšel z jednoty křesťanské obce, aby mohl účasten být toho dobrého, což se děje po všem křesťanstvu. A kletvy ovšem sluše se stříci; neb kletva jest vyvrženie z křesťanské obce pro hřech zevný a 5 smrtedlný. Pakli se komu přihodí kletu být a snad nevinně, tu sluše opatrnu být; neb jelikož před Bohem nenie v kletvě, ktož by byl nevinně klet: ale však má držeti poslušenstvie. Neb nejsá klet před Bohem, kdyby netbal na kletvu ko-stelní, a když by kletva prošla svým řádem, již by tú hrdoští 10 klet byl i před Bohem. Pakli pokorně a poslušně strpí kletvu, a podle pravdy s dobrú radú hledá vyniti z nie: ač před lidmi jest klet, před Bohem nenie, a ještě tú pokorú, sdrží-li ji, odplatu vezme.

Pak řekáme, že věříme „těla z mrtvých vstání, a 15 potom věčný život.“ Hrozná věc zlým, a divně radošná dobrým, vstáti z mrtvých, a potom věčně živu být: zlým v dvojitém zlém, a dobrým v dvojitém dobrém. Jakož jest zde každý zaslúžil, tak tam každý i na duši i na těle od-platu vezme, ještoj po smrти tělesné do vzkřiesenie jměl 20 odplatu jen na duši. Neb v témaž těle, ješto máme nynie, vsta-nem, ale tak způsobeném, že věč duše od něho nebude moci být odlúčena. Předobný příklad byl by ke vstání z mrtvých; je-25 dněž že často vidáme jej, i nenie divné. Obilné zrno, když v zemi vpadne, jako umře, a v kakés mléko obráti se; a pak v trávu vrostet, ež nikděž znamenie původného neostane k tomu zrnici. A pak kdes se vezmete, i bude opět zrnce, vzrosta, právě ja-ko bý z mrtvých vstalo: a však ne jiné, ale to zrnce dřevé zabynulé vzrostlo jest. Takéž každý nás umra, kamž se koli tělo děje, věč-li se koli obráti, leč v prsf, leč v prach, leč 30 v páru kakú, vždyť na to přijde zjednáním božím, že vstá-né z mrtvých, aby celý člověk vzal odplatu za své skutky v těle i v duši: za zlé čtici a hoře, a to vzdy a vzdy; ano se zlé vzdy počiná z nova, a nikdy nepřestane, po tisíc ti-sícov let počne se právě jako najprvní den; a za dobré tú 35 radosť a to veselé, jiež oko zdejšie nevidalo, ani ucho kdy slýchalo, ani takáž na srdce člověče kdy přicházala; a ta věč a věč tráti bude, donidž Buoh Bohem. Jiež nám Hospodin dopomáhaj!

## O naději.

Druhá šlechetnosť jest naděje, bez niež jest nelze dojiti kráľovstvie nebeského: A ta pocházie z viery živé, milosti obživené, právě jako kmen z kořene živého. Neb což věříme, naději k tomu máme jmieti, že toho dojdeme; a tak 5 naděje bude nás k tomu ponúkati, abyhom stáli po tom, což věříme. A kdyby nebylo naděje, přišla by rozpač; a tak by se člověk ochabě, nedošel toho, což viera ukazuje, a zahynul by tú rozpačí. Protož každý, ktož má viero, má mieti také i naději. Ale jakož i viero, také naděje jedna jest 10 přeliš malá, a druhá veliká přeliš, v duchovních věcech i v tělesných.

V tělesných ti mají naději malú přeliš v Boze, ješto mnie, by zahynuli, by se s pravdú obierali: ano lépe spravedlnému málo jmieti, nežli hřiešným sbožie veliké. A řeklž 15 jest spasitel: „Najprv hledajte kráľovstvie božieho, a toto všechno bude vám přidáno,“ tociš potřeba tělesná. Ne ku přelišnosti, ale ku potřebě mieni; neb ktož po přelišnosti stojí, ten božieho kráľovstvie nechledá. Protož nic se ten nediv tomu, ač, přeliš mnoho měv neb žádav protiv způsobu kráľovstvie božieho, božím způsobem a přepuštěním 20 bude někdy mieti nedostatky. Ale ktož božieho kráľovstva snažně hledá a s rozumem, jakož jest způsobil Buoh, vzdyť jej omyslí potřebu jeho. Věrnýf jest, jenž jest to slíbil, věrněť splní; nikakéž na něm nesejde, nesejde-líš na nás. Ano David 25 praví: „Byl sem mlazí, a již sem se sstaral; a neviděl sem spravedlného, by byl zůstaven, ani jeho plémě, by hledalo chleba.“ Plémě spravedlného jsú, ktož poznajíc kohó spravedlného, i následují jeho v té mž; jako ktož svého vlastnieho otce obyčjov ne-následuje, řiekáme: „Nejsi syn svého otce.“ Protož spravedlní 30 slovú spravedlných plémě; a ti mají mieti naději plnú, že jim Buoh dá potřebu, aneb sílu trpěti to, což chce, aby trpěli, a z toho měli odplatu věčnú. Ale těm, kteříž mají málo naděje v Boze při tělesných věcech, přichází strach a bázň za sbožie, že se bojie, by ho někudy neztratili; a z té bázni 35 bude se jim zdáti, jako by Buoh nebyl mocen. A když by chtěl Buoh koho vystřieci škody, zdali by jeho nemohl vy-

střieci? Však i žádný člověk neměl by nad druhým mocí, ani nad tělem, ani nad sbožím, by toho Buoh nepřepustil. Takéž ani oheň, ani voda, ani črt: i coť by mohlo protiv Bohu? Pakli kdo mní, by Buoh z ukrutnosti, ale ne z dobroty, na lidi přepúšťal které ztráty, ten má také naději 5 malú; neb nedoufá do boží dobroty, ano Buoh vie v svém tajném súdu, proč na koho kdy, aneb kde, aneb co přepusl. A vše, což kolivék se děje, vše dobrým Buoh mění k dobrému; a ktož chtle sami zlí býti, těm se obrátí ke zlému. Jako když z té bázni za sbožie přijde lakomstvo, jež nikdy 10 nemůž syto býti, hlédaj, kaf bázň člověk obrátí sobě ke zlému: neb chtě člověk bezpeč býti, ztratí-li jedno, aby měl druhé, počne viece dobývat, než jemu třeba, a někdy také protiv pravdě; i bude větší naději v sboží mieti, nežli v Boze. Tomuž praví svatý Pavel, že lakomstvo jest služba modlám. 15 Neb v čemž kdo má větší naději, to viece miluje; a což viece miluje, toho by neraději ztratil; a co by ztratil neraději, to mní, by lepšie bylo. A tak hubení lidé viece ctie sbožie a svět tento, větší v něm naději jmají, než slušie. A toj' dobře viděti, jak snadně mnozí Boha ztratíte, chtie 20 sbožie mieti, leckaks jeho dobývajíc i protiv pravdě: vydřuc, vylichviec, vylstiee, leckaks sprostnějšieho oklamají. A jak nesnadno sbožie neřku ztratíte, ale málo přitratíte jemu, aby nalezli boží milost, vrátiec cizie, neb zle dobyté, a kakž koli na sprostnějšiem vyklamané. Mnoho, pohřiechu! 25 než by co sbožie pozbyli, radše bez boží milosti budú.

Při duchovních věcech ti mají naději malú, ještě chtie zufati pro hřiechy; i ti také, ještě mní, by málo z světských lidí spaseno bylo, vidúc, že jsú zprzněni poškvrnami rozličnými, nedověřiec, že jest Buoh velmě milosrdný, že 30 mnohé svým milosrdenstvím tajně vystřiehá, že jsú bez smrtelného hřiechu, kakž kolivék vezdajšími hřiechy velmě sú se zšeredili, pro něž těžké muky v čistci trpěti budú, kteříž se zde neočistie pokáním plným. A z té neplné naděje také přichází člověku, že se lekne pokánie; neb do pomoci 35 boží nedoufá, řka: „Mnoho sem hřešil; musil bych se těžce káti, a snad bych nemohl. Obráci-li se k Bohu a nechám těch světských tantov, budú mi se lidé smieti, budu jim lacin, nestrpím toho.“ A tak nemraje naděje do božie pomocí,

i nechce se k němu chutně hnáti, ani pokání smie počíti. Ved nechce Buoh, by klo přijal pokání těžie, než snéstí móž; ale chceť, aby se kál. Protož vzdy počni. Pravíť ve čtení: „Ktož chce přijíti po mně, vezmi kříž svój.“ Velíš vziati, ale velíš, aby svój vzal; nedieť: vezmi moj neb Pe-tróv, ať by tobě nebyl těžek; ale svój vezmi, tociš což móžeš trpěti. Takť jemu vděk jest dva šarty od chudé vdovy, jako od bohatého veliký dar. A také bývá, což chce od koho, tohoť mu pomóž. Či-li by svatý Vavrinec mohl mluviti, ano se ho puol upeklo, by jemu trpěti toho Buoh nepomohl? Či-li by také svatý Bartholoměj, jsa edřien, mohl jíti, by jemu Bóh toho nepomohl? A na krátce: všichni mají naděje málo při duchovních věcech i při tělesných, ktož se více bojie moci božie, a spravedlností jeho súdu, nežli usfají v milosrdenstvie jeho. A také se zdá, že ti malù mají naději, ktož nedoufají, by chtěl Buoh jim dát dosti odplaty v nebesiech za zdejší práci; i nechtie chutně pracovati zde na světě, jako by nevěřili, by Buoh byl tak spravedlný, že za větší práci dá odplaty více. A ktož má neplnú vieru, ten plné naděje mieti nemóž, jakož z nedospělého kořene nemóž dospělé dřevo býti.

Ti pak přeliš velikú naději jmají, ktož tak v božie milosrdenstvie usfají, že jeho spravedlnosti zapomenú, leč při tělesných věcech, leč při duchovních.

Při tělesných byla by přelišná naděje a zlá, kdyby kdo bez potřeby skočil s vysoka, maje naději, že jemu proto nic nebude; nebo nejdří dní deset neb devět, řka: „Ano jimi též činili, mně také Buoh pomóž.“ A nevěda božieho súdu, proč se jest s oněmi ten div stal, i chce se jim vrovnati, a snad protiv božiemu ustavení z všeťestva, aby mohl řeči ik někomu neb sobě na myslí: „Já sem také učinil toto!“ A tak ve mnohých věcech móž přelišná naděje býti, když člověk činí protiv božiemu způsobení. Jako také, když někto chce prázdniti, nic nečině, řka: „Buoh mě vzdy omyslí!“ a tak se lenstvu poddá, ano Buoh chce, aby každý dělal: jeden jedno, druhý druhé, každý podlé toho, jakž jest koho Buoh daroval. Neb člověk přirozen jest k dielu, a pták k létání, jakož písmo praví. A řekl jest také svatý Pavel: „Ktož nedělá, také nejez.“ A sám jest to také ukázal, že

jest dělal rukama svýma, potřeby sobě dobývaje v některých městech, aby se tiem nepohoršili, jako by on chtěl živ být prázdně. A obakž kromě toho dosti jměl diela úžitečného pilně stope po spasení všeho lidu; ale dobrý muž chtěl každému dáti dobrý příklad. A kakž koli i v třetie nebe byl vztržen, však nestyděl se dělati rukama svýma.

Takéž právě při duchovních věcech přeliš veliká naděje móz býti, by kto mněl, by mohl spasen býti, smrtedlného hřiecha ostatí nechtě; aneb, kdyby kto mněl, by pro své skutky dobré, ač by byly i najlepší ze všeho světa, mohl spasen býti, a nejsa poddán církvi svaté; aneb, kdyby nevěřil, což kolivěk křesťanu věřili slušie; neb ze zlé viery nemóž naděje býti dobrá. Ti také zlú a daremní naději jmají, ktož v čem jiném mají naději, leč viece, leč tolikéž, jako v Boze; a to leč k spasení, leč k kterýmž koli jiným svým věcem. A všichniſ jsú to, ktož pro sbožie neb pro zdravie, neb pro přátele, neb pro hospodu učinie co protiv pravdě a protiv Bohu. V čemf kto má větší naději, tof zachová velim raději. Dobrě móžem naději mieti, že Buoh zdravím mým, neb sbožím, neb přítelem, neb hospodú mů věc zpósobí takto neb takto, jakož obykl; a chtěl-li by Buoh, i jinak by to mohl zpósobiti: a to jest naděje dobrá a hodujie.

A tu naději každý má mieti hoduj, aby každý tak usfal do božieho milosrdenstvie, jakž by k tomu vzdy se bál také jeho spravedlnosti; a tak se bál spravedlnosti, jakž by vzdy naději měl v jeho milosrdenství. A tak, když kto má naději hodují, tak k tělesným věcem, jako k duchovním; tehdy se běre k nim tú cestu, jakož jest Buoh způsobil, aby těch věcí tak dojít bylo; a bojí se, zdali by chybíl se té cestu, ješto slušie jí jítí k spasení. Neb s tú bázní naděje má býti v Bohu, že on to zpósobí svú milostí, když my snažni budem, jelikož móžem, že vzdy někudy i budem spaseni milostí jeho.

## O milosti.

Třetí šlechetnost a nejduostojnější jest milost. A jistě jest najduostojnější, neboť všecky jiné šlechetnosti působí, a jí jsú všechny; nebo i jeden skutek, ač se i dobrý zdá, který z něj nejde, není hoden, by slíbil šlechetnost. A podle toho, jakž z menšie nebo z většie pochází milosti, tak bude odplata mieti. Nebo jakož viera jest k koření přirovnána, a naděje k kmenu, takéž milost k té vlhkosti, jížto kořen, i kmen svůj život má. Hlédajž, mnoho-li ovoce vezmeš z toho dřeva, kteréž má suchý kořen, bez obživenie té vlhkosti! a můž-lis dřevo krásno být, a můž-lis kořen nebo dřevo ruosti, nemá-lis v sobě té vlhkosti? Takéž právě ani viera živá, ani naděje bez milosti, neřku ruosti, ale i počítej se nemohú: ale milost bez naděje a bez viery můž dobré být; jako po súdném dni nebudem mieti naděje, když již všecko v jistém jmění jmieti budem a věděti. A pak, jakož v dobrém dřevě, ještě dává ovoce dobré, to větvie, kteréž od kořene a skrz kmen více té dobré vlhkosti vezme, tiem krasše roste a krasše i lepše ovoce dává: takéž, kteremuž koli člověku z pravé viery a dobré naděje přijde více milosti dobré, tiem krasše roste, střeha se zlého, a krasše i lepše ovoce dává skutkům dobrých, krásné k dobrému příkladu, a dobré k útku. I kdo by mohl tu šlechetnost vyehváliti? To vše, což jest svatého písma psáno, jedně jest proto, aby lidé měli milost, aby uměli Boha milovati a bližníeho; a takéž viera pravá najvíc k tomu jest potřebná, aby Boh pravě milován byl. Múdrí vědie, coj' milost dobrá; a tak vědie, že se znají, že v plně nevědie jejie dobroty. Praví o ní svatý Augustin: „Krátká chvála, tociš milosti, a veliká chvála, když die písmo: Boh jest milost, a kdož v milosti bydlí, v Boze bydlí.“ A a kak by ten měl bezpečné bydlo a kratochvilné, kdož by vzdy v milosti bydlil! Přišla-li by naň která práce, ta by jemu lehká byla; nebo milost tak jest silná, jako i smrť. Smrť vše sběre, a milost vše snese. Každá práce těžkáj' tomu, komuž není milá: ale milosti vše jest lehká. A v kakém bezpečství budú v súdný den, kdož

v dobré milosti jsú; neb milost příkrývá množstvie hřiechov. A ktož milosrdní jsú z milosti, blaze jim bude; neb sám spasitel řekl jim, že milosrdeňství mieti budú. Jest také zvláště a divná šlechetnosť milosti: ktož by ji jměl a uměl jie užívati, tož by ten skoro byl hohat. Neb ktož milost má, což koli se jí dotkne, to vše jeho bude. Dotkne-liš se ji zlého, že jemu zlé milo bude, to jisté; skončí-liš by v té milosti, jehož bude. Pakli miluje marnú věc a nestatečnú, ještě jí jest nelze státi: ta věc mine, a milost v její nestatečnosti a v marnosti tahu vezme. Ale dotkne-liš se jí kdo dobré některé věci, budeš ji jmieti; jako když miluje dobrú milost, aj, již mám milost. Miluji-li, když vízí, anó někto čírá náco dobrého, jelikž miluje, z tolik jest mé. A toj' mienil Kristus, ještě řekl: „Ktož přijme spravedlného ve jiné spravedlném“, tociš proto jej miluje, žež spravedlný, „spravedlného odplatí vezme.“ A častoť ta bývá, což člověk v jiném dobrého miluje, že sám i v sobě skutkem též mievá. Pakli sám v sobě téhož mieti nebude moci skutkem, neb ne vše kazatelé, ne vše padny, ne vše vdovy, ne vše králi, neb kteríž kolávěk jini dobrí boží úředníci; a ktož kterého miluje dobrota v jeho stavu, neb v jeho úředě, jako pannu boží proto, žež dobrá, čistá a pokorná, leč jest ženského rodu, leč hy v čistém panenství také i muž byl; též miluje-li kdo kazatelé proto, žež pravdu káže a učí lidí; krále, že svůj úřad právě vede, neb kteréhož koli božího úředníka dobrého: ač i sám nemáš v tom stavu býti směb v tom úřadu, věk těm podobná odplatu vezme, ač ne ovšem též, kteréž jest miloval v jich šlechetnostech. Takéž protiv tomu, ktož tantéž miluje, proto žež taptér; nekázaného, žež nekázaný: jich také počkají vezme podlé toho, jakož milost jest malá neb většie. Ještě vicee díni ta dobrá milost, že všechny věci obráti k dobrému tomu, ktož miluje Boha; také i hřiechy jeho. Neb obrazuje se o své hřiechy, počne Boha větší milostí milovati; a také zvlášť útěchu v tom bude mieti, když usí, že jsú jemu jeho hřeši odpuštěni, pro něž správně mohl jej jest Boh zatrati. Svatý Jan apostol, tento jest znak milosti; protož jest řekl: „Ktož nemiluje, hydří v smrti.“ Neb ač jest psáno, že spravedlný z viery jest živ, tociš bez viery pravé skutci spravedlini před Bohem živí by nemohli býti: však mi-

lesti živa jest viera i naděje; a z viery milost jdac̄ skrze naději, občiňuje vjeru i naději, i jiné spravedlné skutky: ménimf, když jest dobrá milost. A také jest zvláště duostojenstvie milosti, že jí člověk, když dobré miluje, slove dobrý.

Neb i zlý věřití můž dobrému; a nemiluje-li dobrého, ač dobré věří, není dobrý, ale zlý jest, a tak jest v smrti.

### Kak máme Boha milovati.

I jest pak dvojítá ta dobrá milost, ješto *caritas*, slove latině, jižo má sobě člověk tu věc, kterúž miluje, vz-vzácnosť: jedna strana chýlí se k Bohu, druhá k blážnemu.

Ale ti málo Boha milují, kdož jej jen řečí milují, a nechtie proň hřiecha ostatí, nechtie proň cizího vrátiti, nechtie proň, což na ně přepustí, pokorně trpěti, poznajíc se, že jsú duostojni trpěti pro své hřiechy, aneb pro čáku věčné odplaty, ani chtie proň pokániem svých hřiechov polepšiti. Málo ti Boha milují, kdož jej jen dotud milují, domidž se jím dobré veda po jich vóli; a nemilují tak v protivenství, jako v prospěšenství; aneb kdož v dobrém bydle jeho zapománá. Ten také málo miluje Boha, kdož jej i svět chce milovati. Neb svatý Augustin praví: „Málo tě ten, milý Hospodine! miluje, kdož s tebú co jiného miluje, jehož pro tě nemiluje.“

Přeliš pak Boha milovati i žádný nemůž. Neb jakž najvíc jej kdo miluje, neřku zde na světě, ale i všichni svatí v nehesiech: ještě jest duostojen většího milování. Leč bych chtěl řeči, by to bylo přelišné Boha milování, kdyby kdo zkazil se sám z dobré vóle přelišným utrpením. Ale toho jest on nepřikázal; protož ne z milosti pořádmé, ale z nemudrosti bylo by to. To také jest přelišná milost, ale lépe řku, není milost, ale nemudrost, neb tú milosti i jeden svatý nikdy jest Boha nemiloval, ješto dějí: Boha slušie tak milovati, ažby i jedné odplaty od něho nechtěl, až nebude milost nájemná a stročie. Znám to, nemám pro žádnú jinú odplatu milovati jej, kteráž by on sám nebyl, chci-li jej právě milovati. Ale miluji-li jej, tehdy rád bych jej měl; a tak nemohu jeho milovati, nežádaje jeho mieti; a tak odplaty žádám, abych jej měl. I kákáš by to byla milost, kdyby mi

kto řekl: „Miluji tě, ale netbám na tě.“ A když mně hubenému nemůž se libiti ta milost, jakž se pak má libiti Bohu, ktož by jej miloval, a nežádal jeho jméni?

Pravá miera Boha milovati jest, nade vše jej milovati a bez miery, jakož se spievá: „Směj, což móžeš chváliti;“ takéž já řku: Směj, což móžeš milovati. A tak jeden vice, druhý méně má jej milovati, jakž koho Boh obdaruje. Neb ktož Boha pozná lépe, ten větší žádostí jej miluje. Ale obecně každý najmén as a tak, ktož chce spasen býti, má Boha milovati, aby prož smrtevného hřiechu ostal, cizie vrátil, zdravie, sbožie i život raději ztratil, než by se jeho sluhú nazýval a ničehož nadeň nemiloval, ani s ním roveň, neřku světského, ale ani nebeského, ani samé svaté Marie, ale vzdy nade vše jej; a tak aby vzdy plnil kázánie jeho jménem desatero. Sám jest Kristus to řekl: „Milujete-li mě, chovajte mých přikázání.“ A ze všech jeho přikázání toj' najprvnějšie, jakož sám spasitel svědčí: „Miluj Boha svého se všeho svého srdce, se vše duše, i se všech svých sil, a se vše myslí, a svého bližnieho jako sám se. O bližnieho milování potom budu mluvit. Ale Boha milovati se všeho srdce to jest: celým, nerodzvojeným srdcem, ne tak, by i jej i svět bylo milovati; kakž keli se všeho srdce Boha milovati to slove, když jej kdo z pravé chuti a z srdečné sladkosti miluje, tak že ta chut a sladkosť odžene a hořkú učiní všicku libost světskú a tělesnú. A přicházie z toho, když se člověk rozpomene na předivnú boží moc, žej' tak divné veliké věci i malé z ničehož stvořil, a můdře vše pósobí a dobrovitě chová; a zvláště, žej' pro svá veliká dobrota tak milostivě způsobil spasenie lidské; a tak často se nahodí, že někak v brzkosti myslí z toho přijde, že jako zakusí taký člověk kakés chuti nevýmluvné, když pilně a vděčen jsa toho, celým srdcem o tom myslí. Však nepraví toho já, by každý člověk hřešil smrtevně, kterýž by ho tak sladce nemiloval; ale dosti jest k spasení, ač nenie dosti k svrchování, když kto Boha miluje tak, že z úmysla nic toho nemie, jehož by nechtěl prvé ztratiti, než Boha. A však každý se sám nutkaj i bližnieho ponúkaj dobrovitě, aby lépež lépež milovali Boha vším srdcem, celým, nedvojic ho protiv Bohu, se vše duše a se všech sil jejie, tociš, aby můdrosť a rozum k tomu obrátil každý, aby rozeznal pravdu s křivdou,

pravdy žádal a křivdu tupil; rozeznal zlé ot dobrého, aby věděl, co čině a co nechaje; rozeznal, coj' dobré a co lepšie, aby věděl, co obra. A také se všech sil svých máme Boha milovati, tociš snažně máme činiti jeho vóli; a se vše myslí, tociš upríc myslí ústavně milovati jej, nevážieč sobě proč i jednó práce, ani smrti. Takf jej jest miloval svatý Pavel, neb-tě řekl: „Jist jsem, že ani smrť, ani meč, ani co nynějších přeběhov, ani budúcích, mőz nás odlúčiti od milování Boha.“

10 Protož zvláště vás napomínám, milé dietky! aby Boha milovaly, a rády o ném poslúchály, čuly i mluvily, jeho moc, můdrost i dobrotu znamenávajíc; neb když o tom budete myslíti plně, užrite, kakt' slušno a dobro jej jest milovati: A čim jej lépe budete milovati, tiem se lépe budete hřiechov střeci a činiti jeho libosť.

### Kak bližnieho milovati.

10 I jest v nás najvčtěje božie libosť, když miluječ jej i milujem se spolu. Neb jest spasitel řekl: „Po tom poznají všechni, že jste mlažší moji, budete-li se spolu milovač.“ Neřekl-tě: budete-li sobě činiti veliká utrpenie, ale budete-li se milovati. Praví svatý Jan: „To přikázanie máme od Boha, aby, ktož miluje Boha, miloval i bratra svého.“ Ale ten málo miluje bližnieho, ktož se dá rozmoci hněvu, že vzeklne, vzlaje pro lec cos, vzprcha protiv druzci; a kterýž jen dotud miluje jen řeči, doňadž nenie druzci třeba, ale skutkem nepomôž, když uzří nedostatek či, a moha pomoc. A tak, jakož die svatý Jan: „Kak mőz řeči: milujš Boha, jehož nevidí, když nemiluje bližnieho, jehož vidí?“ Ten také miluje málo, ktož pro svój zisk malý druhému učiní škodu velikú, aneb přezí, stavíti moha; a také ten málo, ktož sbožie kakž kolivěk vice miluje, než bližnieho svého; ten také miluje málo, ktož jen sám na se jest tak laskav, že nemru, by kto Bohu slúžil, když neslúži tú službú, jako on slúži, i bude jiných za nic nechtieti mieti. Ano, jakož rozliční údové v těle, a vše potřební: takéž lidé, rozličně Boha slúžieč, potřebni jsú v svaté cierkvi.

Ten pak své bližnie miluje přeliš, ktož mní, by vše dobré bylo, což oni činie; aneb ktož by jich spasenie ráději viděl, než své, sám by chtěl Boha ztratiti proto, aby jej jiní měli. Ktož by tak miloval své bližnie, zle by řínil, že by je miloval přeliš. Ved dražšieš věc jest Boh, než ves svět, než k tomu i anděli se všechni svatými. Což by pak pomohlo mně, by všickni jméli jej a já sám jediný nejměl jeho? jistě lépe by mně bylo, bych já sám jediný jenčtu najdražší věc, v níž samé ovšem bych dosti jméli, nežli by všichni, i ti, ještě v pekle jsé, jej jméli a já nejměl? Ved Boha lacino vážie, ktož tak pravie, byť chtěli za všecky, by to lze bylo, sami Boha býti odlúčeni. A snad již nenie tak na myslí; pakliž jím tak jesť, jistě jest zle a nemůdře.

Pak chci řeči obecnú řeči: že přeliš druhého miluje ten, kdož raději Boha rozhněvá, než toho, kohož miluje. Ten také přeliš druhého miluje, kdož dá proč o sobě zle mluvit a zlé domněnie jumeti. Ti ovšem přeliš, ale lépe jest řeči, nemůdře se milují, kdož se ke zlému milují; neb ti nemilují sebe, ale nenávidie; neb kdož miluje nešlechetnost, jakož skrze Davida duch svatý praví, ten své duše nemávidí. Ktož také bláznově se milují, jakož jest obyčej v smilných milostech, že radějše se božího hněvu vážie, i ohyzdy před lidmi a hanby ohýrají, než by zlosyn pastil od zlé deče, aneb zlá dci od zlosyna. Pohřeču! i v manželství ta přelišná a nemůdrá milost bývá, že se jeden druhému zlým spieše chce slíbiti nežli dobrým; a to, ještě v manželstvě skrovně prezříeno, to obrátie v přelišnost a v nelepotu. A když potuchne mezi nima ta milost, bezprémna nemůdrá, z toho veliká nemilosť potom bývá; jeden druhému nebude věřiti, a najvíc žena, říká, aneb na myslí jmaje: „Dříves na mě byl laskav, již na mě nelbáš; snad jiná miluješ?“ Z toho počne se po kůzlech ptáti, chtieco jinu muži svému ostuditi, sama Bohu ostydne i všem svatým; chtieco muže, aby ji miloval, připravit svými čáry, smysla jej zbaví. Také nemůdrý muž, když potuchne v té nelepstě a nemůdré milosti, správi na ženu, by jemu mila nemohla býti, lec kakús jí ohyzdu dada. Ty také děti milují přeliš, kdož jich nekáží, zlého jim nebránie, aneb protiv Bohu chtie je bohaty

učiniti. Pro Buoh! každý se střez té milosti; neb což když  
člověk přeliš miluje, toj' způsobil Buoh, že bude jej mrzeti  
přeliš. Tak se čte v Králových knihách na příklad tomu,  
že syn Davidov jeden zamíloval sestru, že byla krásná, až  
chrádl pro tu milost. A když jedná k němu přišla a přinesla  
jemu nějakého jišelka postiebat, uzřev svůj čas, podával jí.  
Potom tak jej srdečně mrzala, že na chvíli netrhol jí s sebú  
přeněchatí; ale kázal jí věra vystrčili. Právě se tém takéž  
stane, když se bezprávně milují přeliš, že se budú mrzeti  
přeliš; často zde počnúc, pak potom evšem, nepokají-H se,  
když spolu v pekle budá, budú se mrzeti tak, že hy rádějše  
mnohokrát smrt trpěli, nežli na se hledali. A dobréj to  
podobné; neb jeden pro druhého mnoho v nebesiech dobrého  
ztrati, a v pekle mnoho zlého zaslúží jmieti. A takto, že  
spolu budeta, přehrozná muka jim bude.

Jest pak hodusie miera milovania bližného, a tu jest sám Boh ukázal, ţka: „Miluj bližného, jako sám se.“ Tiem, že die „jako sám se,“ ſo viete, nekáže, aby tolikéž miloval, ako se, ale aby takéž miloval; tociš: jakožto libo jest, ještô 20 kto eš dobreho učiní, takéž ty učin svému družci; a jakož by nechtel, byť kto tobě zle učinil, takéž ty nečin zle druhému. Takf jest sám Kristus Řekl: „Což koli chcete, aby vám lidé činili, též vy jiným dříte; a eóž nechcete od jiných trpěti, toho nečiníte jiným.“ Tof jest hodusie miera a pravá bliž- 25 neho milovati. Múdry, ktož se umie milovati, dosti má na tom příkladu; ale nemůdři, kdož se sami neumí milovati, ti i v milování bližného zahledí. Protož poſteba jest kaž- dému, aby se sám najprv uměl milovati, poňovadž každý všechny jiné jako se má milovati; jakž v svém zahledi mi- 30 lování, tak jest zahledil ve všech milování, když jiné vše- cky takéž chec milovati nemůdře, jako i se. Pakli jiných nemiluje, tehdys boží kázanie jest přestýpl; pakli jiné miluje a sebe nic, tof jest také protiv Bohu. Kázel-tě Bohu: „miluj, jak se;“ tociš s přirozením jest dáno, aby se milo- 35 val, netřebať toho přikazati; ale poſtebať jest, aby bylo uká- záno, kde se máš milovati. A tof jest tu ukázáno, když jest řečeno: „Miluj Boha nade vše.“ Byť řečeno bylo: „miluj se,“ snad by zahledil. Neb praví svatý Augustin: „Nevědě kakým činem nevymluvným, kdož koli sám se miluje, ale

ne Boha, ten nemiluje sebe; a ktož Boha, ale ne sám se miluje, ten se miluje.“ Neb ktož sám sebú nemôž živ býti, jistě umře, se miluje. A protož nemiluje se, ktož, aby nebyl živ, miluje se; ale když kto miluje, jímž jest živu býti, ne se miluje, i miluje se vice, jenž proto sebe nemiluje, aby to miloval, jímž živ jest. Jako oráč zdá se, by vice obilé miloval, než se, že tak mnoho pracije pro ně: a však ne pro obilé pracije, ale pro se, aby se obilím živil. A tak i vice jiných přikázání Buoh-tě přikázal: když ta plniš pro milost boží, se miluješ.

A takéž miluj i bližnieho: ani sebe miluj, ani bližnieho tú oblastní milosti, od jiných se lúče; tať jistě i od Boha lúčí. A nebudeš slušeti k nebezpečným časom, o nichž praví svatý Pavel: „Budú lidé, ještě sám se každý bude milovati.“ A toho zlého také nebudeš účasten, co se té oblastnie milosti a odlúčené od jiných přídrží. Neb inhed svatý Pavel přičinil jest, co se jiného zlého, přídrží, toho oblastnieho milovanie, řka: „ještě budú sbožie milovati, vznešení, pyšní, hánce božie, neposlušní otcov, nevděční, s šeřednými hřiechý, neduchovní, bezduší, utrahači, smilní, bez dobrovitó štědrosti, zrádce, nestydatí, oslepení, vice rozkoš milujíc nežli Boha, podobenstvie majíc, jako by slúžili Bohu, ale šlechetnosti božie služby a jejie moci, jež z nie pocházie, odrekvše se.“ Neb všecko toto zlé od toho jako z studnice pocházie, ještě jest najprv položil svatý Pavel, řka: „Budú lidé, ještě každý sám se bude milovati.“ Protož ktož chce právě bližnieho milovati, má se sám najprv uměti milovati; a ten se umie milovati, ktož miluje Boha, i ční rád jeho vóli, a té bledá, té žádá, té by se nikdy nechtěl protiviti pro právú milosť; a protož, což neslušie, toho se střeže. A tak má milovati i bližnieho, k Bohu s ním mieně pro jeho věčné blahoslavenstvie; a toho má jemu pomocen býti, jakž moha a uměje, tělesnú věci i duchovní, skutkem i radú, ochotensvím i tresktáním pořádným, jakž na kom vidí a na sobě; a čistě jej milovati, ani jej sebú, ani se jím k zlé žádosti podněcji; a také věrně: ne proto ukaž milosti, by jej chtěl v čem oklamati; protož ve zlén jemu nepochlebuj. Má také ústavně bližnieho milovati, a najvicec, s kým jest kto vice v obyčejí. Ač tě svým nedomyslem rozhněvá, ne inhed

ostávaj božieho kázanie. Znamenaj, jak máti neb otec mnoho práce přejmějí, než se dietěte dochovají, aby přetele vzhodovali sobě. Takéž ty mnohokrát odpusť, ač tě rozhněvá mnohokrát; hledaj těch cest, ač-tě i křiv, aby ho navrátil. Ano světli lidé řekají: „Přetelef jest i bolejíc chovati.“ A když pro světský běh to činie, čím více to slušie pro božie přikázanie učiniti? Ale mnozí činie protiv tomu: vidúc někdy, že přítel potreskoce jich pro jich lepšie, však se vzdemu, nemohúc hněvu zatajiti. To-li jest ústavná milosť byla, že se miloval, donidž pravdy nepověděl tvój přítel? Ano praví mistr Tullius: „Čiež uši tak jsta zavřieně k pravdě, ež jie od přitele slyšeti nechcta, toho spasenie jest rozpačno.“ A ktož jen dotud miluje 'družce, donidž jemu nic protivného neučini, ten jest právě jako moře. Neb moře, když jest ticho, velmě se pěkně zrovna a zhladí, že pěkno po něm popařiti; ale jakž náleb vetr pověne, tak se vzrať, tak se vstočí, jako vzteklé, večas vzhoru, večas dolov, tak smrduté pěny pustí. Takéž i člověk neustavný v milosti bude se zdáti tichý, a jako by měl pravú milosť k svému bližiemu; a jakž náhle učiní jemu někto něco protivného, tak milosť zmiše, tak se vzlobí, tak vzprchá a druhdy zlú řeč vypustí, ještě hněvem vonie, neb v oči, neb kromě očí, právě jakož vypústie moře smrduté pěny. A tak milosť stane, neb jest nebyla ustavična.

25

### Že slušie se vlastním spolu zvláště milovati.

A protož, mé milé dietky! vždyť vám razi, i velim i napomínám vás, jakož mi jest Boh přikázal, abych vás vedl v jeho cestách, aby držely pravú milosť a pořádnú. Najprv nade vše milujte Boha; neb jej milujíc, vše své dobré naleznete. Potom svú duši každý více miluj, nežli duše všech lidí po všem světu. Potom duši svého družce více, než svój tělesný život. Potom svój život tělesný více, než život tělesný družce svého. Potom život družce svého více, než své sbožie. A tak, když by pilná potřeba přišla, každý menší věc rádeji ztratí nežli větší, vidí-li, že skrz to i většie neztratí potom.

Pak o bližních znamenajte: každý člověk bližní jest druhému; protož každého slušie milovati, s kýmž se kdo v

obyčej sběre; a kdož čí názi uzří, jakž mož a umie, pomoz jemu. A však těm, ješto nám vicec jsú přijednání, vicec máme pomáhati, než těm, ješto nám kakús náhodú přicházejí. A kak mož kdo řeči: „miluji dražce,“ vídi-li, an názi tripl, a moha jemu pomocí, i nepomoz? Ved milost po skuticech peznáš. Dávno řekají: „Milostif jest, prstem neukázati.“ A jakož vám razi, aby ko všem měly pravú milosf, takéž vám za pravdu pravi, a jistěf vás v tom neoklamám: aby vy najprv vlastní samy k sobě spolu měly milost velim větší, neb jste sobě spolu nejbližší. Pravi svatý Thomas z Akvině: „Lepším a světějším lidem máme přeti vicec dobrého,“ tiš blahoslavenstvie většieho, „neb jsú blizší Boha.“ A k pořádné milosti to píslušte, abychom chtěli božie spravedlnosti, podlē než lepším slušie blahoslavenstvie většie. A však přívezné podobně trojím činem větší žádostí milujem: nejprvě, že ta milost vicec ny trží, již přívezné milujem, k tomu, k čemuž je milujem, nežta ta milost, již lepše milujem k většiemu blahoslavenství. Druhé, mezi příveznými jed nám některé přívezni přirozením nebo rodem, a toho nemohu nikdy ztratiti, by ciš nebyli nám přívezni rodem: ale dobrotu mohu ztratiti, aneb přijti k dobroti; neb dobroty mož i přibyli i ubytí. Protož mohu chteti příveznému, aby lepší byl, než onen dobrý, a přišel k většiemu rádu. Tretie, k jiným máme jen jednu přízeň milosti pořádné, ale ka přívezným přičasí vicec máme; neb onen otec nebo máti, onen vlastní bratr neb sestra, onen rodic, onen knestr, onen čeledín, onen soused, onen jako jedna věc s druhým v manželství. A tak rozličnými činy vicec milujem s právem přívezné vicec. Týž mluví o nepřetelech, řka: „Dlužni jsme nepřateley milovati;“ ne proto, že jsú nepřetele, ale že lidé jsú, nemají býti vyvrženi od obecné milosti. Kakž kolivék snad obláštie milosti hnutie k nim netrží nás; ale máme mieti mysl hotovú, když bychom uzřeli jich plnú potřebu, abychom v názi spomohli jim. Koštel zpievá, řka: „Zpořídel jest Boh ve mně milost.“ Ja chci tonu tak rozuměti: že kakž koli všecky máme milovati, však od Boha jest to zřezenie, abychom jedny větší žádostí mimó druhé milovali. Ano svatý Augustin praví: „Pořádná milost počiná se od jednoho manžela k druhému, a jde k dětem, od dětí ku přátelům jiným, od přátel k ci-

zim se šíří; od cizích svichaje se k nepřátelům.<sup>22</sup> Znáš to, že by to dobré bylo, kdož by nepřátely miloval jako přátely, ač miluje přátely. Ale roztáhl milost každý, jakž nejlép můž, k svým přátelům; a pak k té milosti rovnaj, a těž  
 5. hai tu milost, jížto dalejší miluješ, neb nepřátely. Pakli nemůžeš natáhnutí jde, aby byla oné rovna, proto oné neuťe-  
 10. zuj nikakéž; uřežš-li, dobrář jest milost, méně dobrého bu-  
 deš mieti. A zelo se to nahodí, byt přítel tvój někdy tebe  
 15. nerozhněval; a když se chce nepřátel milovati, milujž pře-  
 tele, když tě rozhněvá. Ale často člověk nechce svému  
 20. přezřeti málo, i musí jinému všece potom přehlédati, a pro-  
 nese se v neustaviště a zlý příklad dā do sebe. A když  
 jest Boh tak milost zředil, nerušeje pořadu jeho; čím jste  
 25. vlastnější, větší milostí dlužní jste se milovati k pravého  
 dluhu. A jakož dluh najprv slusí zaplatiti, a potom, zby-  
 30. vá-li, sdmužnu dátí: takéž najprv své milujte, a potom dal-  
 šie, ale vady v Boze. A jakož svatý Jan praví: „Kto můž  
 řeči, miluji Boha, jehož nevidí, když svého bližního nemí-  
 luje, a vida jej?“ takéž já vám praví: kac můžte řeči,  
 35. milujem bližního, jakož Bóh kázal, když by spolu se nemí-  
 lovali? Viete dobré, že, kdož vlastniho zabíe, větší jest  
 40. křiech, než z jiného, a těžšie pokání trpěti musí. To-té vše  
 proto, že se vlastní spolu všece jst dlužni milovati. Vidíte  
 45. to a viděli ste, jak máti vaše daríme vás milovala, a vy jste  
 50. nic dobrého prvé byli neučinili. A cheste-li zlámenaati, i  
 jst také miluji vás; byt pro vy nebylo, velimy bych živ byl  
 55. jinačejo. A protož byt Boh byl toho nikdy zvláště nepři-  
 kázal, však by mohl rozuměti, že jste dlužni nás také vel-  
 60. mě milovati. Protož vady pominěte na svú matku, jistě ež  
 65. jest vás snažně odchovala a milostivě, větší prací, než mnohé  
 materky činí; a prostě Boha plná žádosti, až jst Boh rádi  
 70. milostiv býti, a dá se jí za odpatu. Ažt jest ona božím  
 způsobem sešla s světa, nemáš její pamět sníti proto s va-  
 75. sých srdeci a její milost. A když mož tak budete milovati,  
 80. rozmyslēc se, že nelze se jest v plně oplatiti otci a materi,  
 85. jakož pokládat jedon mudrcou: as a tiem se nám vplatit, aby  
 spoju se sami tiem pilažio milovali; neb tak smě rádi je-  
 90. dno z vás odchovali, jako druhé. Psáno-té: „Bratr, kterýž  
 95. má pomoc ed bratru, bude jako tvrdé město.“ Protož po-

máhajte sobě podlé Boha, i v duchovních věcech i v tělesných, a pilně se střeze i črta i člověka zlého; nedajte mezi sebů róznice i jedné učiniti. Črt dobré čisté přezni nerad vidí, neb všechno, což dobré jest, nevidí rád; a lidé zlí a lakoví často rádi mezi vlastními lec kakús učinie róznici, aby jich užiti mohli. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potýkalo. Protož, jakož sem řekl: nevěřte v tom i jednomu, by se nebyli dlužni větší milosti i žádostí milovati. Střeze se, by zrovnatí chtiec milosti k cizím jako i k svým, i neujeli té milosti, ještě k svým jest a má býti. Ved znamenajte počátek zákona starého i nového. Základ zákona starého položen najprvě vlastnie dva bratry. Řekl Hospodin Mojžiešovi: „Pojmi Árona bratra svého; kér jest řekl: pojmi jiného. A nás spasitel základ nového zákona, ač sмиem řeči „základ,“ neb on sám nás spasitel jest základ, položil opět dva bratry, a opět dva, když jest zavolal svatého Petra a svatého Ondřeje, a ta byla sobě bratry. A opět tudíž skoro zavolal svatého Jana a svatého Jakuba, a to byla přítelé jeho rodem. A to vše nás vede k tomu, aby věděli lidé, že mohou a mají se svoji milovati podlé Boha. Neb právě, jako když Vltava vejde v Labe, již neslove Vltava, ale Labe, a však Vltava jest v Labi, a Labe jest tiem větší, že' ona v něm: takéž milost přetelská, když vejde v duchovní, bude slúti duchovnie, a však jest s ní přetelská; a tiem většie má s právem býti, že jsta dvě spolu. Neb moc dvojitá silnější jest, než jednostajná.

Paterú milost, ktož chce, móž znamenati, a z těch jediná jest, ještě nemóž státi s duchovní v jednom času: čím se ta viece rozmóž, tiem duchovnie mdlejší bude. Ale jiné tři dobře se s duchovní sjednají a s nimi silnější duchovnie bude, leč by tak neskrovny byly, že by předčily před duchovní: jedna jest milost přetelská, druhá tovarišná, tretie pro úžitek, čtvrtá duchovnie a pátá tělesná; tať nikdy s duchovní nemá věrného tovaristva. Kakž kolivěk v manželství přezřiena jest, když jest skrovna; ale jinak nikděž není přezřiena, neb vzdy jest s hřiechem. Protož jediné té tělesné milosti máte se střeici. Ale milost pro úžitek, pro tovaristvo, nebo pro přízeň, kakž kolivěk není sama v sobě dobrá, točíš k věčné odplatě, však by pokuta zvláště z toho

byla, kdyby milosti nejměl člověk k příteli, neb k tovaru, neb k tomu, kohož na něčem užívá. Protož nebojte se, ač se i k duchovní z těchto tří přimiesí některá: tiem má duchovnie silnější byti. Jiež nám dopomáhaj, abychom skrze s ni do nebes přišli, otec, syn, svatý duch, vše jeden Bohu! Amen!

### Výklad pateře.

10

Neběch slíbil na počátku knih těchto, bych chtěl tu to psati výklad pateře; ale žež' úžitečné rozuměti pateři, ne-nechal sem, bych nepomluvil o něm, jelikož mi jest Boh poprál. A že se viera, naděje i milost pravá jím tvrdí, hod-15 něj' mi se zdálo, abych po vieče, naději a milosti o něm řeč povzdvihl. Neb se tiem tvrdí viera, když se modlíme, že ač i nevidíme Boha, však věříme, ež nás můž uslyšeti; a tiem i odplaty nám viera přispárie. Také se modléc naděje tvrdí se v nás; neb kdož neusá, by byl uslyšán, nemodil by se se. A milost se pak ovšem tvrdí modlitvú a zvláště paterem, když rozčicháme, coj' v tom chuti, ješto móžem řeči: „Otče náš!“ Bohu, a když porozumíme, ež nám to dává Boh, za něž jest sebe prosiť kázal. Ale jakož v starém zákoně maná, ač jest byla krmě převýborná, tak že všech krmí 20 chut, kterej' jen kto chtěl, měla jest v sebě, však nebyla i zlým chutna: takéž pateř dobrým a nábožným jest chuten; a čehož koli žádají prosiť, to v něm mohú rozuměti. Nicel v něm nemie obmeškáno; neb Kristus, jenž jest pravá mu-25 drošť Boha otce, vymysliř jej. Protož kterúž koli řeči v jiných modlitvách co prosi kdo, jakéž slušie křesťanu prosiť, vždy jen toho prosi, coj' u pateři, ač někdy spolu dvého neb trého prosi. A tak pateř jest pravidlo všech modlitev, ež neslušie křesťanu prosiť za jiné, ježto by u pateři toho ne-30 bylo lze rozuměti.

35 Znamenitěj' také Kristus pateř učinil krátek, aby ne-jiněl omluvy i žádný, kdož jen smysl má, by se nemohl jemu naučiti, aneb by nejměl jeho kdy pěti. A protož každý pěj rád pateř; neb Boh otec rád jej slyší, a zná ta slova, kte-ráž jest jedinký syn jeho Kristus ráčil své křestany naučiti,

A jest, řku, dobrým, nábožným lidem pln chuti, ale nenábožným není chutě, ještě mají zkažené dásni milováním věci tohoto světa; jinž nic nevorie duchovního, jen to, ještě sluší k světu. Neb sú se v tom ustanevili, jakož prorok praví, aby oči svoji schýlili v zemi. Ale by rozčichali, kakáj sladkosť duchovnie, učili by, coj' u pateři dobré chuti; a jistě by rozčichali, kdyby svoji vnitřnie oči odvrátili od věci nestatečných tohoto světa, a povzdvihli jí k zpatření věčného života věci. Tak sem slýchal, že jednú svatý František, jenž jest málo tbal na tento svět, sed na modlitvy, klečal celý den a noc; a pak potom jeden bratr přijda, potvrdne jeho, otesuje, chtěl-li by k stolu? an mně, by teprv klekl: „Počkaj,“ praví, „teprví sem jediný pateř spěl.“ Tomuž jest byl chutěn pateř, ten jest v něm rozčichal každé slovo, čím která vonie; a protož krátka se jemu zdála chvíle, když jej je pěl. My pak nestatečná nebožátká, nemůžem-li téhož, za toho budme snažni, zdali bychom pomocí boží v několik pateřích své myslí podřeli při každém slovu jednoho pateře, a všech prosob sedmi z úst i z srdce prosili od milého otce, jenž v nebesích jest.

Najprvě nám věděti slušie, když chceme pateři srežeměti, že Kristus, syn boží, jenž jest s hola všecka vole zevná Boža otce, jehož jest Bohu otac, (jakož praví svatý Pavel, ustavil, aby byl prvorodeným mezi mnoha bratří, jako věrný bratr starší, jenž by rád, aby se mladší bratří slibili svému otci, učil jest nás těm věcem, jimiž bychom se slišili Bohu otci, a byli duestojni s ním věčného dědicestva nebeského; až jest nás napomenul, abychom také prosili svých potřeb, řka: „Proste a vezmete.“ A nejměl na tom dosti, ale například nás, čeho prositi, a ponakl, abychom směli řeči nebeskému Bohu „otče.“ I řekl jest nás milý bratr starší, syn boží, Kristus: „Když sa modlite, řete: Otče náš, jenž jsi v nebesích! Quvěš se jead tvé. Přijd královstvo tvé. Bud vole tvá, jako v nebi takéž v zemi. Chléb náš vsežají daj nám dnes, a odpust nám dluhy naše, jako my odpustíme svým dlužníkům. A neuvod nás v pokušenie, ale zber ny odcizlého. Amen.“

Chezma-liž pak srozuměti, co se miení kterým slovem, a rozechutnat se ku pateři; o každém zvláště pomyslné slovu:

Najprvé náš spasitel Kristus kázal nám, když se modlímme Bohu, abychom jemu řekli: „otče náš.“ V starém zákoně chtěl se jest často Buoh vzyvati pánum, chtě lid připravit k tomu, aby se jeho báli. Ale již v zákoně novém více nám ukázav milosti, netolik pánum našim se nazývá, ale také otcem, abychom netolik se báli jeho moci, ale milovali jej a ctili jako otce, nebo jest jistě vzvolil ny v syny. A když jemu chcem česť vlásti učiniti, poňovadž se vzyváme jeho dětmi; slušie se nám pilně střieci šeředních vášní, ještě na božie syny a dcery 10 neslušejí, a majeti se počestně, aby ti, ktož nám nepřejí, nemohli se nám posmievati, říká: „Aj! toh syn boží, ještě vzyvá Boha otcem: hrđý, závistivý, hněvivý, léný, lakomý, lačotný, smilný!“ A nebylo nám to ku potupě vlásti? A také netolik se zlého střieci, ale činiti skutky dobré a připodobnatí 15 se svému otci. Poňovadž jest on čistý, také nám slušie být čistu; on jest milosrdný a spravedlný: když se člcem nazývati jeho dětmi, také máme být milosrdní a spravedlní. A znameníť, když se modlímme, kázal nám vzyvati Kristus otce svého přirozeným, všemohoucím Boha, otcem, abychom tiem 20 větší naději měli k uslyšení, žej nás otec; a také byli tiem hodni uslyšení, když pominěc se, že jsme dcery a synové boží, budem se toho střieci, ještě neslušie na božie děti. Neb tém Buoh die, ještě ústy vzyvají jej otcem a neostaní 25 šeředních hřichov, aneb nečinje dobrých skuteků k jeho cti a chvále: „Když jsem váš otec, i kdej' ta počest, ještě ot. děti na otce slušie?“ Menovitě také kázal nám Kristus říkatí ne: otče „mój,“ ale otče „náš,“ abychom spoju měli tiem větší milosť, to pominěc, že všech spolu, chudých i bohatých, urozených i sprastných, tvárných i netvárných jest 30 Buoh otec; a my všichni spolu v lónu svaté církve jsme sobě bratřie a sestry a jeho děti. A každ koli Buoh jest všudy, však nám kázal říkatí: „jenž jai v nebesích,“ abychom vždy po tom dědičství nebeském túžili a táhli se k němu, nepříkládajíc myslí evšem k věcem tohoto světa, jako 35 bychom v nich libosť kochánie svého chtěli uložiti; ale jenku potřebě jich užívali mámae, abychom podlé způsobu božího oněch nebeských po těchto došli. Protož vidúc tak velikú dohrotu boží žej ny v syny vyzvolil; když jdem, chtieci se jemu modlit, máme se rozpomenuti: nebyli-li sma

tak živi, jakož by slušalo dětem božím, a tiem se více v svém srdci stydiec, před ním pokořitú. A žej' pán nad pány: když s ním mluvíme na modlitvách, máme všecky své údy ukliditi, oči střehúc ot dívánie rozpuštěného lec kakýms věcem, noh i rukú ot pachtěnie, uší, aby nenaslýchale daremných řečí, a myslí ovšem, aby jen to myslila, což s Bohem mluví, aneb když co Bóh mluví s námi. Tehdy my s Bohem mluvíme, když na modlitvách prosíme jeho zač, neb děkujem jemu, aneb chválíme jej; a tehdy on s námi, když čtem jeho svaté písmo neb slyšíme. A tak Kristus dav nám naději k uslyšení, a navrhv, jak se máme mieti, chceme-li býtí v svých prosbách uslyšeni, učí nás sedmi proseb prositi úzitečných: tří, ještě i po súdném dni bude nám potřebie; né teprv budem úplně v nich po súdném dni uslyšeni, ale zde jen od polú; ale čtyř jen zde na světě nám jest třeba: aby nás ostříhl ot zlého, a u pokušenie neuvodil, odpustil dluhy, a dal chléb vezdajſ. Tohož jen zde potřebie; neb tam nic zlého nebude, ani kto zajde u pokušenie, ani co budem dlužni, jehož bychom nemohli splnití, ani tohoto chleba vezdajſieho bude nám třeba. Ale toho nám věč bude třeba: aby jeho vóle byla tak v zemném tělu našem, jako v duši, jež jest přirozenie nebeského; a královstvie božieho způsob také ostaňe, a jeho jmene osvícenie.

I učí nás, řku, Kristus, abychom najprvé prosili, řkúc: „Osvěť se jmě tvé.“ V té prosbě splníjem oně dvě přikázání najvětší, na niž leží vešken zákon i proroci: abychom tociš, Boha nade vše milujíc; i žádali dřeve, než čeho jiného, jeho chvály; a také vidúc, žej' to každému dobro poznati, jmene jeho osvícenie, když pro úžitek svých bližních žádáme osvícenie jmene jeho. To slušie k tomu přikázání, ještěj' nám řečeno: „Miluj svého bližního jako se.“ Neb když tomu rozumějic, ež nám jest dobro, ež sme poznali jmě božie svaté, a ež lépe by bylo, čím bychom je lépe poznali; když žádáme, aby všichni lidé poznali je: bludní k obrácení, a spravedlní k většiemuž utěšení lépež lépež je poznávali, aby jim tak i s námi den ode dne bylo lépež: tehdy sme naplnili to přikázanie božie, ještě, jako se, veli bližnieho svého milovati. A když pak cti božie žádajíc prosíme, aby bylo jmě jeho osvíceno, tociš jeho jmene svatosť všem

známa, aby se i žádný jemu neprotivil, ale cítil každý: tehdy to příslušie k milování Boha. A protož z srdce řcem: „Osvěť se, milý nebeský otče! jmě tvé všemu světu, aby ty česť a chválu jměl ode všech, a všem bylo dobré, milujíc tě a chváléc.“

Druhé prosbě učí nás Kristus, abychom prosili žádajíc a říkuc: „Přijd tvé královstvo.“ Dvojje jest královstvie ve-liké, a tretie jest jako krajina, o niž těto dvě království jako váléta, každé chtě v ní meze svého královstwie uložiti:  
 10 jedno jest pravý pořad, a to jest královstvo božie v ne-  
 besiech; druhé jest nepořad, a toj' dáblovo pekelné králov-  
 stvie; a ta krajina tretie jsme my zde na světě. A tak jed-  
 nak se poddáme království dáblovu, jsúc živi nepřiedně, jakož  
 15 nás ponúká dából, toho královstwie puosobce; jednak opět  
 pod královstwie božie utečem, když tak budem živi, jakož  
 Hospodin zpósobil pořad zdejšího královstwie svého, po  
 němž máme dojiti, ač i s prací, onoho královstva blaženého,  
 v němž bychom v chuti divného pokoje věč s ním ostali.  
 A protož když prosíme, aby jeho královstwie přišlo, co ji-  
 20 ného prosíme, jen aby každý tak byl živ pořiedně, jakož  
 by byl v království božiem: svého Boha miluje nade vše,  
 netolik boje se jeho rozhněvati, jako pána, pro pokutu; ale  
 ctě jej z pravé milosti jako otce, a váže jej nade vše stvo-  
 řenie; a proň miluje svého bližnieho po sobě, rozuměje, coj'  
 25 komu potřebie, aby tu milost ukazoval skůtkem tiem, kte-  
 rýmž kdo umie. A každý aby tak bydlil s vyšším sebe, v  
 kterémž koli duostenství neb úřadu, jako by chtěl, by s ním  
 bydlil jeho nizší; a s nizším, jako by chtěl od vyššieho; a  
 s rovným rovně, a spieše se ještě pokorù předada, než hr-  
 30 dostí před nesa, a to vše pro věčný život. Neb ač i dobré  
 co jest, ješto někto čini nedobrým úmyslem, již nenie do-  
 bře učiněno: jako když kdo pro tento svět, ale ne pro Boh,  
 střeže se zlého, aneb čini co dobrého, již jest nepořad, již  
 slušie k dáblovu královstvu, leč by úmysl proměnil v dobré.  
 35 Neb toj' pořad pravý, aby lidé po těchto věcech dobrých  
 tohoto světa, jako znamenajíc, kak česť tohoto světa dobrá,  
 neb rozkoš, neb sbožie, porozuměli, žež onoho světa dobré  
 jest velim lepšie, i stáli po onom, a vše, což činie, to pro  
 ono činili. A tak když jest v světě tento pořad, jakož sem

toho krátce dotekl; tehdy' v světě královstvo božie, jehož máme žádati, řkuc: „Přijď tvé královstvo.“ Jest pak zvlášlě v každém člověce královstvo božie, když jest živ pořádně, k tomu táhna, k němuž jest stvořen, tociš žádost maje s Bohem býti, i čaká s dobrú myslí božieho smilování, až jej někdy i vyvede z želáře tohoto těla hrubého; a zatiem ptá se po něm, čta písmo svaté, kázanie poslúchaje, uče se jeho vóli; a což pozná, to plnie, jelikož móž, zasluhuje a shromaždiže zde odplaty věčné; a že nemóž sobě duše nic bez těla zaslúžiti, chovaje života v zdraví, pije a jeda pořiedně, někdy se utěše, někdy zamútě, někdy pracije, někdy odpočina, podlé běhu rozličného. Toho královstvie pořadu božieho slušie každému žádati v sobě. Neb kdež toho nebude, tu dábel uloží meze královstvie svého, aby člověk ne proto jedl, pil, aneb kterúž koli sobě pohodu učinil, aby byl živ; ale proto byl živ, aby pil, jedl, smilnil, aneb v kteréž koli rozkoší tělesné se kochal; aneb aby se zlobil hněvem, sviedil závistí, chrádl v tůhách světských v kakés rozpači: neb ten nepořad a takovýž jest královstvo dáblovo, a ktož se poddá jemu, tolik bude dáblových vladařov jmieti, ješto jím budú vlasti, jelikož v něm hřiechov bude vevoditi, tak ež sám člověk to často vyzná, že jím hřiech vládne, řka: „Tak mému hřiechu libo,“ když něco učiní takového. A protož svatý Pavel, vystříhaje toho, volá, řka: „Hlédajte, ať nekralíje hřiech u vašem smrtevném těle.“ Ale že sami sebú ani v světě, ani v sobě bez překazy zde nemóžem mieti královstva božieho, neb nám jest naše vlastnie překazna křekosť, překazen dábel svým podštíváním, překazen svět, se všech stran skyta příčiny jako podněk k rozličnému žádání; to znamenav svatý Pavel, voláše, řka: „Nešťastný já, i kdo mě vyprostí od roboty těla tohoto?“ A opěte v jiném místě: „É bych se rozlúče s tělem i byl s Kristem!“ Neb v onom království božiem, ještoj Kristus, naše hlava v svém člověčství, jest pokoj rozkošný, bezpečstvo jisté; ale v tomto království zdejšiem jest bojovati, pracovati a nad to nebezpečstvie veliké; neb ne vzdy stojíme v něm, ale potykáme se na světské věci, a druhdy tak těžce padnem a šeředně, že bychom se zetřieti mohli, a vše nevstanúc, zahynuti, kdyby vlástie milosti božie nebylo ku pomocí naši. A protož věru,

věru! třebaj' nám prosití vstávajíc i lehajíc a říká: „Otče náš, jenž jsi v nebesiech! přijď tvé královstvo, jež by nás tak způsobilo, abychom s tebou byli v nebeském tvém království, jsúc bezpečni tu, kdež jest to naplněno, ještoj“ řekl skrze Je-  
remiáše: Dám pokoj v krajinách vašich; budete spáti, a ne-  
bude, kto by vás vztrhl. Ten-tě pokoj v tvém království,  
v tvém dědictví, kdežto, milostívý otče! svým synům vzvo-  
leným a bratrém svého syna přirozeným jediného chceš s  
sebú dáti.“

10 Třetie nám syn boží Kristus kázal prositi otce nebe-  
ského, aby v nás byla jeho vole naplněna, když jest u pa-  
teri ustavil, abychom říekali: „Bud tvá vole.“ A sbožný člo-  
věk má sobě to za najväčšie utěšenie, aby nebeský otec rá-  
čil v ném svú svatú vóli naplniti: leč jej trápě protivenstvím,  
15 aby nerozbujal; leč těše prospěšenstvím, aby tesklivú roz-  
pačí nezahynul; kterúž koli věci treskce jej, neb lahodie o  
ném. A jistě to jest žádost věrných dětí: ne své vole, ani  
pokoje, ani cti, ani kteréhož koli utěšenie hledati protiv vóli  
milého otce. Velikáj' věc toho od Boha prositi, a veliká ob-  
20 držeti; aniž co lepšího ani užitečnejšího na tom světě mohlo  
by nám býti, než kdy bychom se jemu vše věci líbili, a naši  
vóli přitáhl k své vóli. A zvláště trojí vóli nalézáme syna  
božího v svatém čtení, a toj' vše nám přeúžitečné, a vieme,  
žej' jedna vole jeho s milým otcem; neb jest na to přišel  
25 na tento svět, aby činil svého otce vóli; i řku, žej' nám svú  
vóli trojí zevil svatým čtením: jednú, když jest řekl: „Nechci  
smrti hřešného, ale tociš choi, aby se kál a byl živ;“ dru-  
húj' svú vóli zevil, řka: „Přišel sem, abych oheň pustil v zemi;  
a co chci jiného, jen aby hořal?“ Jako by řekl: „Přišel sem  
so na svět, abych oheň plápolivé milosti v lidech na zemi roznies-  
til, ukáže jim takú milosť, umra za ně; tomu chtě, aby mi-  
losť milosti byla oplacena.“ Třetí jest svú vóli ukázal, když  
jest řekl: „Otče! chei, aby tudíž byl mój sluha, ješto jsem  
já.“ Aj kakk' jest nám vole božie přeúžitečna, kakk' jie jest  
35 slušné žádati a přepotřebné, abychom v svých hřešiech ne-  
zemřeli! odívne nám jest potřebie toho. Neb jest hroznou  
pomyslití, že věc a věc musí trpěti, ktož umře v hřeše;  
nikdy nezbytí hoře, hrozná jest věc! A také abychom pláli  
velikú milosť k Bohu, jest přeúžitečno; neb milosť má, toj'

váha má, ta mě uváží tak vysoko u věčném blahoslavenství, jakož jest, zde jsúc, plála ve mně k mému Bohu; abychom také tudiež byli, ještoj' Kristus, a vzali odpočinutie od práce, odplatu zaslúženie v radosti, kochánie rozkoši divné, a v tom dobrém bezpečstvo věčné. I coj' toho lepše? a toho všeho prosíme, když dieme: „Bud tvá vóle.“

To pak, ješto řekáme: „Jako v nebi takéž v zemi,“ můžem ke všem těmto prosbám přichýliť; aby tociš jeho jmene svatosť tak se prosvětila v našich zemných bydlištích, jako se jest prosvětila oněm svatým kóróm nebeským; a 10 jeho královstvie aby tak v nás bylo zde na zemi, jakoj' v nebesiech pořadem dobrým a spravedlivým; a jeho vóle byla v nás naplněna, jakoj' naplněna v onech nebeských měštěnech. Ale, tak rozumějíc, nemóž nám to zde přijíti úplně; ale, jakož sem dřevo řekl, budem v tom zde od polù uslyšeni: ale teprv tam bude nám to dáno po súdném dni úplně, když tělo naše bude hotově poslušno duši, a duše Bohu. I bude tak jmě božie osvieceňo tělu, jako duši; taký způsob královstvie božieho bude v tělu, jako v duši; tak bude vóle božie dokonána v těle našem, jako v duši. Neb, 20 řku, duše úplně, jelikž ona bude plna, poznajíc Boha, bude způsobna podlé božieho pořadu; a tak v ní bude vóle božie doplněna. A takéž i tělo naše, ještoj' země, jsa vše věci hotově poslušno duše, neb s ní bude pořádněje po vstání z mrtvých sjednáno, než zde, uzří osviceňie slavné jmene 25 božieho okem člověčím, vida člověčstvie božie; a bude ve všem pořadu božiem, jsa hotově oddáno duši, jakož bude duše oddána Bohu. A tu se v něm dokoná vóle božie úplně; neb je jest k tomu stvořil nebeský otec, aby přišlo, ač chce, k tomu pořadu svrchovanému, jehož máme žádati 30 vším srdcem. A také zvláště můžem nebem rozuměti duch člověčí, a zemí tělo; a tak, jakož svatý Jan Zlatoustý praví, budem žádati, aby královstvo božie a vuole jeho byla takéž v zemi, jako v nebi: tociš, že se tělo protiví duchu, žádaje toho, ještoj' duchu škodno, a duch jakž takž milostí boží 35 jsa dotčen, žádá protiv tělu pořadu božieho a jeho vóle; i prosíme a máme prositi, aby, jakož jest pořádná žádost v duchu královstvie božieho a jeho vóle, aby též bylo i v tělu, aby duchu neodtahovalo, ale šlo pokojně po něm. A tohoj' nám,

zde jsac, velmě pilné žádati: neb odtiehne-li tělo duši od královstvie božieho a od jeho vóle, tehdy jest zle; a pakli duše přtiehne tělo k božiemu království a k jeho vóli, tehdyj' dobré; neb tak bude vóle božie dokonána v nebi i v zemi, když duše vezme odpočinutie po zdejší práci, a sjednajíc se s tělem, s nímž jest zde druhdy bojovala, dojde s ním radostí věčné, žej' se jí dalo přetáhnuti. Jiež nám všem ráč dopřeti, Hospodine!

Kristus, náš spasitel, bieše řekl svým apostolóm, a v nich mienie vešken svój lid: aby najprvé hledali královstvie nebeského. Protož dobré podobně položil jest u pateři najprvé ty tři prosby, o nichž sem již pomluvil, ješto mají se nám teprv v nebesiech úplně dokonati, ale zde jen od polú, jakož sem řekl, a v zásloně. Pak potom pokládá čtyři, o nichž tuto mluviti budu, jichž nám jest zde třeba, na světě jsúce. I jest z těch prvá a čtvrtá u pateři, abychom prosili, řkuc: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes.“ Chlebem móžem všelikú potřebu rozuměti, již člověk života chová. A že jest život jeden duchovní, druhý tělesný, protož řkuc: „chléb náš vezdajší daj nám dnes,“ móžem žádati chleba duchovního i tělesného. Chléb duchovní, jenž obžívuje zde náš duch, jest svatosť těla božieho, v níž jest pravý Buoh Kristus, jenž jest řekl: „Já jsem chléb živý, jenž sem s nebe sstápl; ktož jie ten chléb, bude živ na věky.“ Jmenovitě die: ktož „jie“; ale nedie: ktož „jest jedl“, neb ktož „bude jiesti“, chtě ukázati, žej' to chléb vezdajší, že jej slušie jiesti ústavně. Nenie dosti, okusiec i nechatí: ktož chce vzdy živ býti, má jej vzdy jiesti. Ale dvojím činem jieme ten chléb: jedniem duchovně, milostí a vérú a žádostí připojenie zo k němu, jako údové k hlavě; druhým, když jej v svátosti přijímáme tělesně. A každá moc dvojitá silnejší jest jedno-stajné: takéž, když jej přijímáme i v svátosti, a k tomu duchovně, lépe jest, než jen duchovně. Ale ktož, přijma v svátosti, nepřijme duchovně, byl by lepí i v svátosti nepřijíma jímo. Chce-li pak kto více čisti neb slyšeti o tom druhém vezdajšiem chlebu, tam na zad nalezne, kdež sem o té svaté svátosti mluvil. A zatiem snažně toho druhého chleba žádajme oč milého otce, aby nás najprv tak zpósobit, aby nám nebyl k obtížení; ale dal jej nám přijímati a také poctí

na však den, leč duchovně, leč tělesně v té světosti, jakž by nám bylo hodno, abychom vezmít posilu od toho chleba, na však den šli blížejce se do království nebeského. Jest také duchovní chléb slovo božie, o němž jest psáno, že ne v jednom chlebě jest živ člověk, ale ve všelikém slovu, jež pochází z úst božích. K tomu chlebu, jakž praví Kristus, by nám nebyl Hospodin ostavil semen, tociš písma svatého, byli býchom jako Sodoma a Gomorra. Toho chleba ovšem také slušie žádati od milého otce, říká: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes skrze své věrné sluhy, jež si ustavil nad svá čeledí, aby jí dali v čas pěnice mieru,“ tociš máme prositi, aby Hospodin, jako věrný otec, dal nám své slovo skrze své kazatele věrné, dada jim pravý rozum svatého písma, a moc protiv nepřátelom, a rozšafnost, kdy by co mluvit měli; aby nás tak vedli a posilovali ku pravdě, abychom došli toho blahoslavenství, o němž jest řekl Kristus: „Blažení, ktež slyše slovo božie a ostřehají jeho.“ Životu pak tělesnému jest chléba potřebie tělesného, jehož také od milého otce žádati máme, říká: „Chléb náš vezdajší daj nám dnes.“ Neb by všecka naše práce, všecko dielo bylo daremaie, kdyby nebeský otec nedal na ně svého svatého požehnání; i jak by rostlo obilé, kdyby Buoh jeho dobrým počesím neopravil? aniž by ved mohl aneb uměl dělati člověk, byť to Bohem jemu nebylo dáno. Protož mýlét se ti, ještě říkají: „Coť by mi Buoh dal, bych se toho nedopracoval?“ Pravdají, že chce tomu Bóh, abychom pracují, měli od něho chléb svůj; protož jest i kázel prositi ne cizieho chleba, ale svého. Tenť pak nejde svého chleba, ktež vylichví, vylstí, vyklamá, vypochlebuje proti pravdě, ukradne, vydře, aneb když ho některú stranú nezaslúží; neb ti všichni jedie chléb cizí protiv rozkázání syna božího, jenž nám jest ne cizieho chleba příkázel žádati, ale našeho. K tomuž praví svatý Pavel: „Ktož nedělá, také nejez.“ A však někteří, ač nedělají rukama tělesných věcí, ale pracují u modlitvách, v učení i v jiných věcech duchovních; a druzí pósobieč lidi, súdceč je, brániec jich světským během: tif všichni svůj chléb jedie, neb činie věc potřebnú a jsú v svaté církvi úžiteční. Vezdajšího také chleba tělu máme žádati. Ale ten nežádá chléba vezdajšího, kterýž bez potřeby ztráviti chce jednoho

đne, na němž by mohl mieti dosli ku potřebě za několik dní: jakož mnozí blázni v svátky řeb o masopustě propí, prohlítie tak mnoho, že v dělné dny nebudú moci tolík s pravdú dobyti; i přičinie protó k svému dobrému řemeslu 5 neb dielu nejedné lsti nebo křivdy. Móžem také chlebem všicku potřebu tělesnú rozuměti, jakož řeká sekyře tesař: „Toj' mój chléb;“ a každý tomu řemeslu, jímž se krmí s věrú a obierá podlé svého stavu. Protož každý bez hřiecha můž toho žádati a prosilí na Boze, což móž bez hřiecha 10 mieti. Ale hlédaj každý, proč žádá: pro úžitek-li těch, o nichž jest povinen podlís svého stavu pracovati; či-li pro svá hrdošť neb rozkoš, neb pro lakomstvo? Ktož nad svój stav čeho žádá na Boze, tenž neznamená, že' Kristus kázel prositi za vezdajší chléb, tociš za tu potřebu, jiež mu jest 15 jeho stavu potřebie na všaký den. A tak móž bez hřiecha král některdy úmyslem dobrým žádati krajiny některé pro pokoj svých; a vládyka rovný snad ostatek té vsi, jiež má stranu některú, aneb cos bud takového: a jakž by nad svój stav žádal a prosil za světskú věc, bylo by zle. A tak jest 20 Šalomún prosil ducha svatého naučením, řka: „Hospodine! sbožie velikého a chudoby nedávaj mi; ale daj tolíkú potřebu, již bych živ byl, abych v sboží pýchaje tebe nezapomenul, a chudobú nebyl přinucen tak, ež bych krásti musil.“ Protož máme Boha také prositi za naši potřebu tělesnú: ale 25 však ne bezpřímně za toto neb toto; neb bychom se tiem snad mohli oklamati. Jakož sem slýchal, že jeden král polenský byl uprosil na svých boziech, že, čehož sé jen dotekl, to vše ozlatělo, až od hladu umřel, nemoha jiesti zlata; neb jakž se dotekl ústy krmě které, tak ozlatěla. Protož řku: 30 ne ovšem bezpřímně slušie prositi za světské věci; neb mňame někdy, by bylo dobré něco jmieti, ano by nebylo dobré. Ale pomniec, že sme prosili, aby v nás byla jeho svatá vukole, rcem: „Chléb náš vezdajší daj nám dnés, tociš potřebu podlé našeho stavu, jiež bychom se podlé tvé 35 vole dopracovali, aby správně byla naše.“ A znamenitě die „dnés,“ jako by řekl: domiž jsme na tomto světě; abychom, na každý den vždy berouc a vždy prosiec, nemněli, bychom sebú mlí; ale pomněli a znali to, že vše, což máme, od Boha máme.

Pátá prosba jest u pateři naučením syna božieho, když diemy: „Odpusť nám naše dluhy.“ Mnohoj' dluhu našeho; protož pilněj' nám prosiť třeba, aby nám byl odpuštien. Což se zdá? Buoh nás stvořil, abychom činili jeho vóli; což když jinak učiníme, dluhu sme nezaplatili. A nad to, když sme zahynuli hřiechem a v smrť upadli, on za ny umřel, vykúpil nás, a tiem' ny ještě u větší dluhu zavázal k sobě; a protož dlužni jsme jej milovati se všie duše, se všie sly, se všie moci, se všie paměti, a ještě nad to, než móžem. A proto, když prosíme, aby nám odpustil dluhy, třebaj' toho žádati srdcem celým, ale však s rozumem. Neb ne tohoj' nám žádati, abychom jeho nebyli dlužni milovati; ale toho, což nad naši moc dluhu, aby to odpustil, a což móžem, abychom vzdy popláceli pokáním svatým. Ved Buoh ſt jest tak spravedlný, jako i milosrdný; ktož žádá nepodobného protiv jeho spravedlnosti, nemni, byť ho chtěl v tom uslyšet. Nenieš podobné, mohúc a majíc čim poplatiti, i prosiť všemu odpuštěnie, a ničehož nepoplatiti. A toj' také velmě nepodobné, když kte tiem' úmyslem hřeší, řka: „Buoh ſt jest milostivý, odpuští mi;“ neb jako by se ten posmieval Bohu, a protož toho hřiecha ne tak snadně Buoh odpuští, jako když se kto bez rozmysla dopustí čeho. A protož nenie třeba hřešiti na boží milost; neb i pilně se střehúc hřiechov, však se jich pro naši nestatečnosť neustřežem. A také, plaťme pokáním i skutky dobrými dluhy, jakž mohúc, ještě všeho nezaplatíme; vzdy ještě nemálo ostanem, pro než nám jest třeba snažně prosiť, řkúc: „Odpusť nám naše dluhy.“ A tak ne ten dluh mieniec, ješto jsme dlužni jej milovati; ale mieniec dluhy obmeškání a za viny naše, jichž sme se dopustili. Neb domidž jsme na tomto světě, ve mnohých věcech pochybujem, tak že, jakož svatý Jan die, diemy-li, bychom hřiecha nejmeli, sami sebú klamáme a pravdy v nás nenie; neb kdy se koli odvrátíme svú žádostí od většího dobrého k menšiemu, od stvořitele k stvoření, inhed sme v hřiech upadli, méně neb viece, podlé žádosti našie. A jedná-li ty věci nás podržíe od Boha dobrú chvíli, ať nečku, zavedú protiv Bohu, ješto by obaž nebyly, kdyby nebyly způsobem božím: a však protiv jeho způsobu chtiec v nich mieti libost, zacházieme; pro než jame ovšem viece dlužni Bohu, než stačiti móžem. Ale v tom

jest ukázal svú velikú dobrotu nebeský otec, žej' nám kázał seba prositi za to, aby nám odpustil dluhy, jichž množstvie nemôžem zaplatiť: nekázał by prositi, když by nechť odpustiť.

Ale však, že všudy s jeho milosrdenstvím také jde pravda, toj' ukázal, když jest pŕičinil k té prosbě páté, aby chom to měli vzdy na paměti: „*Jako my odpúštieme svým dlužníkům.*“ Neb tudiež ve čtení svatého Matúše praví: „*Nebudete-li vy odpúštěti svým dlužníkům, ani otec nebeský odpustí vám.*“ Hlédaj, kakt milému otci nebeskému jest libo, abychom my dietky jeho v dobré milosti spolu byli, jeden druhému odpúštějíc za viny lec kakés. Neb jako by řekl: „*Když se rozpomenete, že jste mnoho dlužni, i zaviněním i obmeškáním, jak by rádi, abych vám odpustil, takéž jest mně libo, aby jeden druhému odpustil;* protož jakož vy odpúštěte, takéž já odpustím.“ A v tom jest ukázal svú spravedlnosť, již má vzdy s svým milosrdenstvím. Neb kakž koli v svém milosrdenství jiných šest proseb, ješto u pateři prosíme, jako darmo ohce dáti, abychom prosili: ale této darmo nechce dátí, aby nám odpustil naše dluhy; chce, abychom as a tiem jemu poplatili, aby, jakož chcem, aby on nám odpustil, takéž my svým bližním odpúštěli. A pakli kto pěje pateř jinak, než jest Boží příkazal, zlef čím, nechtě v jednotě křesťanské býti; aneb, nechtě-li by pateře pěti, aby svým dlužníkům neb hněvníkům neodpustil, co jiného, než sám se od-suzije, aby nebyl syn neb dcera nebeského otce? Protož každý křesťan, kterýž chce mieti diel s nebeskými dědici v životě věčném od Boha otce, má býti hotov, aby svým dlužníkům neb jiným protivníkům odpustil: nechce-li dřeve pro větší odplatu, ale aa poň když uzří, žej' jim žel, že sú protiv jemu učinili; aneb když by rádi jemu zaplatili, by měli čím, a ukáží to, jelikž mohú. Ale ne jako některí odpúštějí svým hněvníkům, řkáč: „*Já jemu odpúštiem; ale ty, Hospodine, jemu neodpúštěj!*“ Ktož komu právě odpusť, i Boha zaň prosí, nejmaje libosti v tom, ač by se jemu zle stalo. Praví svatý Jan Zlatoustý: „*Odpustíme-li my dřeve, než nás budú prositi hněvníci naši, také nám Boh dřeve odpustí, než jeho prositi budem;* pakli, jelikž nás budú prositi, odpusťme, také Boh, když ho budem prositi, odpustí. Ale bu-

dú-li nás prositi, a z srdce, neklamajúc, a chtieč rádi odložiť neb zaplatiť, by meli čím, a my neodpustíme: takéš nám Boh neodpustí, ač jeho i prositi budem.“ A tak jsme Bohu mnoho dlužni, že by zle naše věc byla, kdyby on nám neodpustil. A jistě, jakž jest i sám Kristus řekl, neodpustíš nám, když my neodpustíme; jakož jest v jiném čtení ku podobenství toho pověděl pověst: že jeden byl svému pánu mnoho dlužen; a když jej pán kázel jieti pro ten dluh, prosil pána, řka: „É pohověj mi, všetký rád zaplaci.“ A pán slitovav se nad ním, vše jemu odpustil. A on pak uzřev jednoho svého tovařište, ješto jemu byl také dlužen, ale velikméně, nežli on svému pánu, počal jeho přielis nuziti pro ten dluh; a když ho prosil takž, jakoj' on byl prosil za svój dluh pána svého, nic se nad ním neslitoval; až to i dojde pána jeho. A pán pozova ho před se, i die jemu: „Zlý sluho! veškenf sem dluh odpustil, žes mne prosil; zdališ ty nejméně téhož svému tovařišti učiniti?“ I kázel jej pán dáti u vězenie katom, až by i poslední ort zaplatil. A protož odpúštějme, coť se nám děje křivdy, jakož chceme, aby nám bylo odpuštieno.

Šestáj prosba: „A neuvod nás u pokušenie;“ a sedmá: „Ale zbab ny ode zlého.“ Praví svatý Jakub: že Boh nenie zlých pokusitel; ale každý má pokušenie od své žádosti, jíž se tákne od Boha, tociš aneb žádáním kochánie v světských libostech, aneb v hněvu a ukrutnosti své mysli. Protož tak mi se zdá, že by tehdy nás Boh uvedl u pokušenie, když by dada prospěch v sboží světském: ve cti, v zdraví, v sile, v kráse, neb v čemž kolivk takovém; aneb i v duchovném dobrém: v rozumu hlubokém, v pokroče, v utrpení, náboženství, neb v čemž koli; aneb když by přepustil na člověka protivenstvie která, odejma jemu ty libé věci, i zo zůstavil jej bez vlastie pomoci. A protož znajíc své hubenstvie, ež bychom bez něho ihned padli v hřiech, prositi máme, aby nás neuvodil u pokušenie, tociš: „Nebeský otče! nedávaj nám toho prospěšenstvie, ani na ny přeptúštěj toho protivenstvie, když by nás chtěl bez své pomoci zůstaviti; ale zbab ny ode zlého hřiechu, vyprostě a vyveda nás z nesnadného rozbroye, leč u protivěnství, leč u prospěšenství tohoto světa, až bychom zlým hřiechem nedošli ztracenie zlého.“ Aneb

pak túto prosbú sedmú žádáme, jako znajíc se, že my nevieme druhdy, coj' nám zlé nebo dobré, mnieč často, ještoj' nám zlé, by to bylo dobré; a ještoj' dobré, by to zlé bylo: aby milý otec zbavil nás, což koli on vie, žej' nám zlé.

<sup>5</sup> Amen jest slovo židovské a znamenává velikú žádost, aby se to vše cele naplnilo, jehož sme prosili. V némž nás všech rač uslyšeti, Hospodine!

---

## Knižky druhé.

### O trojiech staviech: panenském, vdovském a manželském.

Skonav knížky prvé o těch třech obecných věcech, jichž jest každému tak potřebie, kteréhož jest kolí stavu, ež nemóž bez nich spasen býti, tyto knížky druhé sem vám napsal o čistotě trojiego stavu, z nichž v některém mosí býti každý, ktož chce s Bohem v jeho království přebývat. 5 Neb to město nebeské, ten sbožnie svatý nový Jerusalém, jest tak zřiezené a přečisté, že nic nevejde do něho věky věkům nečistého; jakož svatý Jan pokládá v knihách zevenie tajného. A kak-li tam móž vníti co nezřiezeného, ano anděl upadl od onud, nechtě býti podlé božieho sporiezenie? kudyž 10 pak móž tam, jenž potupuje přikázanie božie a jeho způsob pro své žádosti nečistú vóli? Neb jakož Buoh jest ve všem čistý a pořádný, tak všeliké nečistoty a nepořádu nemiluje. A 15 ktož ruší božie ustavenie a jeho pořad, ten jest ukázal, že nemiluje Boha; a bez milosti nelze jest k Bohu, jakoj' dřeve mluveno o tom. I spoředil jest milý Buoh a ustavil zde na světě trój řád čistoty: jeden najduostojnější panenské, druhý méně duostojný čistoty vdovské, a tretí, ač najmenšieho duostenství, a však proto jest duostojný, to jest pořad manželské čistoty. Protož, ktož jest v stavu panenské čistoty, leč 20 jinoch, leč panna, správně jeho má chovati, až by aneb v něm věč umyslil ostatí, k letom přijda; aneb dal jemu Buoh tovariše k manželstvu, kohož ráčí. Neb jedinú je kdo ztratí kromě manželstva, by sto let živ byl, věč jest dlužen želeti toho, a věč k témuž nemóž přijíti duostenství. Ale proto móž, nevstúpí-li u manželstvo, býti v čistotě: jako ve vdovské, ještěj' většieho duostenství, než manželská; a té opět chovati slušie aneb věč, aneb až do manželstva. A též i manželé; jakž o 25 tom dále každým povědě něco, ješto se k jich stavům hodí.

## 0 pannách, ješto chtie za muž.

Že panenský stav jest najduostojnejšie čistoty, a že se jest v ném narodil každý, a nemôž jeho ztratiť i žádný bez povolenie, chci o ném najprv pomluviti, zdali by kto, srozuméje jeho veľiké duostojnosti, ostal pri ném; a pakli dále nechce, ale dochoval jeho až do manželstva. I rozuméji a vizi v panenskom stavu panny dvoje: jedny, ješto pro milosť boží včetně chtie ostatí pannami; druhé, ješto chtie za muž. A ty druhé ještě jsú dvoje: neb jedny z úmysla sprostného, jsúc v poslušenství svých starost, držie panenstvie, prosiec Boha, aby jim dał podlé své vôle stav manželský držeti, čakajic, když jich starosty dadie je k manželstvu, neumyslivše až do smrti pannami byti pro milosť boží; neb snad nemají těch příčin, aby uměly bezpečne chovati panenstvie svého, ani snad toho naučenie; neb, jakož čtenie praví:

„Ne všichni môžu panenstvie pochybiti, ale jen ti, kterým jest dáno od Boha.“ Ale ty panny, ješto myslé za muž, kakž kolivěk nebudú bez odplaty, že sú své panenstvie schovaly podlé božieho přikázanie, manželstva čakajic bohobojně: však zemrú-li, pannami jsúc, nebudú té svrchované odplaty jmieti s těmi pannami, ješto sú, z úmysla zalíbivše Bohu své panenstvie, ne do své sily, ale do božie pomoci ufajice, až do smrti sdržely je a zachovaly.

Jsú pak druhé helmbrechtné panny, ovšem světské, ješto dráže vážie veselé tohoto světa, a vice žádají zdejšio chvály, než královstvie nebeského. Jistáť jest vč, že ty panny jelikož k Bohu jsú psotnějšie, nežli ženy, ješto již své muže mají; neb žena jen toho hledá, kak by se slíbila svému muži: ale takové panny všem se žádají slíbiti, tož jen k tělesnému oku. Darmoť sobě tušie ty panny tiem panenstvím, aneb ačt kdo pochlebuje jim, i tuší jim zlým: lepšíť jest pokorná žena, než hrđá panna. Kteráž kolivěk panna svým panenstvím protiv Bohu slúži světu, jistěť od Boha zaslúží pomsty. Ano svatý Jakub praví: „Ktož chce býti přítel tohoto světa, ten bude nepřítel boží.“ Ved, přijdeť ten den, že nad všemi stane pomsta, klož vši myslí milují svět: kakž pak takové

panny chtie ujít božieho súdu, válejíc smiech sprostnejšími, tak pannami, jako panici, aneb manžely sprostými; a z pravého úmysla, kohož mohúc, k smilné táhnúc nečistotě, ač ne skutkem, ale przniec jich myсли i samy své, žádajíc se všem slíbiti, a samy se sobě líbiec v své marnosti aneb snad v zlosti? 5 Spiešef jest zlost, nežli marnosť taková věc, vzdy chteti nad jiné chválu jmieti v krásě, v lepotě, v dvorstvu, v skociech, v růše i v čemž kolivěk takovém. Hlédaj, nenie-liš zlost, téžměr vše snaženství své obrátili na to, neda mladí blázni řekli: „Toť jsú praví tovarišie!“ Takové panenstvo k ničemuž nenie, než k pomstě boží. A však, když by taková panna dřeve, než by zbyla panenstva svého, rozmysléc se, Bohu panenstvo zalíbila, žejejíc těch svých nestatečností, mohla by dojiti duostojenstvie panenského, jehož ani manželka, ani vdova móž dojiti: když by s múdrými pannami 10 čakajíc věčného choti, jmajíc lampad, vzala také i oleje a rozežhla jej k ozdobě věčné, tociš majíc cělosť panenskú jako lampad, i vzala milost k Bohu, jako oleje, jíž by plápolic svietila rozličnými skutky dobrými k překladu jiným. Pakli by i u manželstvo vstúpiti chtěla taková panna, však by měla těch svých obyčejov pokáním polepšiti se zpovědi. Což kolivěk tuto pravi těmto trojím pannám, též i panici sobě mají rozuměti; neb i jich panenstvie vše jedno jest duostojenstvie, jako i oněch.

25

### Čeho se mají střeci, ktež chtie v manželstvo.

I řku těm obojím pannám, kteréž chtie za muž, leč jsú i panici, a rezi jim to, ač jim jest milá pravda božie, aby se čistě jinoch své choti choval od všelikého smilstva, tak dobře, jako ona jemu. Neb jest to božie přikázání, aby i žádný kromě manželstva s žádnú se nesměšoval tělesným skutkem. A také jest podobné, jakož jinoch nechtěl by rád, by ta panna stav panenský prostúpila, kteráž on má pojetti, aby také sám svého panenstvie neztracoval. Však jest muž silnějí než žena; a když jest ženě svój stav veliká hanba kromě manželstva prostúpiti, nic před Bohem nenie menší hřiech muži. A protož podobné jest, čistě chovati se tak

muká jako ženě k manželstvu, a pokáním se k němu připravit; neb jest svatosť manželstvo. Neb to bývá, že kteříž své vole více žádají v manželstvě, než vole božie a způsobu jeho, často jim Boh dá těžšie pokánie, nežli by jim papež směl dátí se vší svú kněží. Neb čímž člověk hřeší, tiem má trpěti. A protož, ktož jest hřešil, jak nemudře s ženami poihrávaje, aneb přeliš žádaje se pro tělesnú libost oženit, často jemu Boh dá takú ženu, na níž dosti těžké bude pokánie jmieti: snad zlobivú, nemúdrú, klevetnú, neposlušnú a s jinými rozličně zlými obyčeji, že, kdež sej' přelišné nadál rozkoši, tu bude často přelišná lopof. A snadť to miení svaty Jan Zlatoustý, ješto die: „Ktož má zlú ženu, rozumej tomu, žeť odplatí svého prohřešenie nese.“ A protož s bázni boží slušie manželstva žádati, prosiec od Boha dobrého tovaříše. Neb jest psáno: „Duom a sbožie přicházie od otcov; ale žena moudrá zvláště od Boha.“ Což sem tuť mužom mluvil, právě se též na panny neb na vdovy chýlí, ješto přeliš kvapně v tělesné žadosti žádají mužov, blediec na ně bezprémnně, a vzdy myslé o nich, vzdy o nich mluvie, vzdy se jim strojé, rúchem, skoky, žádajíc se jim slíbiti smilně. Protož často, když má některá, by měla dobré bydlo mieti s mužem, nalit se jí nahodí snad kostkár, opáčec, cizoložník, mrhák, aneb jiných některých zlých obyčejov. A protož, ktož chtie v manželstvo, mají to dobře ohmyslit, že tak brzo potká je lopof jako rozkoš; a žej' nikakž nelze se jim do života rozlúčiti. Protož řiekají, když se chléb neudá: „Chlébť se snie a pivoť se vypie: ale běda, komužť se žena neudá!“ A když jest nelze zbytí manželstva; kdy zamyslec, dobré se jest na manželskú práci rozmyslit, aby člověk neřekl: „Nevěděl sem, by to tak bylo!“ když ho potká, a trpěl tiem pokornějje. I slušie se pilně střieci s obú stranú, ktož chtie v manželstvo, všech těch přičin, z nichž by svár a nemilosť mohla býti mezi mužem a ženú v manželstvě, aneb duši nebezpečenstvie, jehož by potom nebylo snadno popravit; a zvláště pěti:

Najprvé slušie se střieci tovaříše k manželstvu neboho-bojného. Protož slušie se ptati po lidech pokorných a po-čestných, moudrých a bohobojných, jichž by dietě k manželstvu pojal. Neb to bývá, kteréhož starší přetelé jsú oby-

čeje, po též často i mlazší táhnú. Mnohokrát v svatém písme Bóh zapoviedal svým, aby některého rodu nepojímali; a když sú toho nesdrželi, zle se jim zvedlo. A toj' byla jedna příčina obecné potopy, že synové z rodu Setova pojímali dcery z prokletého rodu Kainova, vidúc, že byly krásné, i postúpili po jich smilstvě, až Buoh i potopil ves svět. Právě jest též ještě i dnes: mnozí pojímú dcery hrdých lidí, nebohobojných, lakomých, smilných neb obžerných, zpravovačov, i zučie se od nich témuž. Múdrý Šalomún však postúpil po obyčejích svých žen protiv Bohu, i ztratil proto boží milosť. A jakož jest muži třeba ženy bohobojné, takéž jest třeba ženě, aby muže nebohobojného nepojímala. Ale však jest jedno nemúdré bohobojenstvie, a lépe jest bláznovstvie říkati tomu, když jest v manželství: ješto mají za veliký hřiech, spolu se utěšiti; i dopustie se horšeho, že ukrutní sobě budú; aneb dopustí se snad muž z toho cizoložstva, když jemu žena v tom nebude chteti ochotna býti. Téměř by slušalo nevstúpati v stav manželský, aby se vystříci mohli těch tělesných poškvrn. Neb to dobře vědě, zkusiv toho, že snáze jest těch poškvrn prázdnou býti, ješto překážejí čistotě panenské aneb vdoví, jsúc v panenském stavu nebo ve vdovském, než jsúc v manželství, býti bez poškvra takových, jakož by slušalo manželskú čistotu zachovati. Protož ne také nemúdré bohobojného muže, neb ženy muži hledati velím: ktož jde v manželstvo, tenž andělského životu nemyslí vésti.

Druhé jest potřebné, ktož chtie k manželstvu, aby každý sobě hledal rovně, aby nerovnosť nebyla příčina jich kramolu a nemilosti. Jest-li mladý, střez se starého; a urozený hledaj urozeného; neb nejedno zlé pocházíie z té nesvornosti, když se spolu velmě nerovní senmú. Pojme-li starý mladého, vzdy se vzstýchá, zda-li ho snad mladý nemiluje; a tak, boje se za to sám, plné k němu milosti nemá; neb kdež jest zlé domněnie, tu nemůž býti plná milost. A takéž to, že se mladých vášně starým nerady líbie, a starých mladým; jakoj' byl ktos řekl, a pravú pravdu: „Když běch mlad, staří mi se neliběchu; a již jsem stár, opět mi se nelibie mladí.“ A byl mladú ženu starý muž nemrzal, že by snad tak dobrá byla; ale klamově zlých lidí nebude prázdná,

ano se zle přimlúvají škodným klamem, řkúc: „I i kak máš muže starého, anť se k ničemuž nehodí, a ty se s ním nemôžeš shřieti!“ A tak zlí lidé, svú vóli pasúc, i piesni o nich zpievati budú, ano jich črt ponúká k tomu, chtě zkaziti dobrú ženu, ješto by se nedomyslila toho k myсли připustiti, aby se z toho roztúžila. A mladému muži s starú ženú právěst jest též; ano dějí nejednú jemu, klamajíc jím: „Toť tvá pěkníčka! toť tvá matka!“ Pakli bude jeden děti jmieti a druhý nic, opět z toho hotov kramol, a najviec v obecných lidech. By onen přál jeho dietěti, tento nevěří; a tento mní, by druhý před ním kradl pro své děti. A protož pro vše, ktož chtie v manželstvo, hodné jest rovného hledati tovaříše; neb pro tu nesvornošť mnoho se zlého přihází: tu čáry, tu cizoložstvo, ústavný kramol, a druhdy vražda, až sám na se někdy člověk smrti vzprosí; a druhdy se rozjdú leckaks, i duši i sbožie ztratíec.

Tretie služie se střicci, aby se nesňala spolu dřeve, než sobě vyjdeta z rodu, aneb jsta-li v přívuzenství. Na čtvrtém kolenu nemají se pojímati; ale jakž s které strany pátého dojde, tak mohú. A tém koleno môžeš srozuměti v onom dřevu tam napřed, ještož jest napsáno. Toho dřeva kmen jest otěc neb máti; neb môž čisti rod po leckterém jich. A prvnie větvie, na němž jsú pacholíkové i dievčičky, jsú sobě vlastní děti toho otce neb té mateře, ač slovú polubratřie někdy neb pokusestfie; a to jsú koleno prvé. Na druhém větví jsú těch vlastních děti, ješto jsú sobě strýčeny, neb ujčeny, neb tetěny vlastní; a to jsú sobě na koleni druhém. A na třetiem větví jsú oněch vlastních z prvého kolene vnúčata, a jsú sobě bratřie neb sestry z strýčenat neb z tetěnat, neb z těch ujčených bratří, a na koleni třetiem. Pak na čtvrtém větví jsú těch bratří a sestr z strýčenat a z tetěnat, aneb z ujčenat děti, a oněch prvních vlastních z prvého kolene pravnúčata, a jsú sobě na čtvrtém koleni: a ti sebe nemohú manželsky pojímati, jakož vidíš, žež i žádný jeden druhému nedává ruky aneb prstena. Ale onino na pátém větví jsú oněch prvních vlastních praprvnúčata; ti jsú již kolene pátého došli, a mohú se spolu pojímati, aneb s kterýmiž chtie s onoho větvie dolejšieho: s čtvrtého-li, neb s třetího, neb s druhého, třeba-li, by to mohlo býti pro

starost jedných a mladosť druhých, i s prvého kolene, jakož vidíš, anoť sobě ruce dávají neb prsteny ti obrazci. Pak po kořenu, kiož chce, mőz znamenati, kak od osmi stran každého rodina pocházie; neb každý má čtyři pradědy, a tolikéž prabab. A jakož i žádný z svého rodu nemá pojíti, donidž nevyjde z čtvrtého kolene: takéž i toho nemóž pojíti, ktož by s jeho rodičem, donidž by z čtvrtého kolene nevyšel, měl tělesný skutek, ač by i kromě manželstva stal se. I žádný také své kmotry nemá pojíti; ani ty děti, kteréž křtí, mohú jeho děti pojímati, ani on sám. A též jest kmotrovstvo na břmeyání. A komuž jeden manžel bude kmotrem, když jsta již spolu, též jest kmotrovstvo i druhému. Také se jest toho střieci, aby i žádný nepojímal toho, ktož by nebyl svoboden, že by snad s kým slib měl, jenž manželstvo činí, a ten byl ještě živ; aneb kdyby byl svěcem svěcením druhým, aneb byl v zákoně stvrzen: neb ti všichni mají se rozvesti, mőz-li to býti na ně dolíčeno. Pakli by kdo kterú pojal, neb která kterého, ještoj' čistotu vdovského držetí zalíbil, ač i kromě zákona, neb panenskú, zle by činil; pakli by to učinil věda, smrtedlně by hřešil. I jiných věci jest více, ješto manželství překážejí, ale nejsú tak obecné. A protož sluše se plně ptati, ktož se ženití chtie nebo vdátí, aby se u pravdě pojistí mohli; neb často pojmúc se, vzzvědie, že spolu nemohú býti podlé práva; a však toho nemohúc dovesti, mosejí spolu býti, a ne ovšem dobře.

Čtvrté, ktež manželstvo přijímají, mají se střieci, aby časov, k modlitvám a ku pokání kostelem ustavených, se nesvatibili. A to jest trój. čas do roka ustavil kostel, kromě jiných vigilij a sobot, aby v nich svateb nebývalo: první čas jest od devictaňka až do prvého; druhý od křížové neděle až do svaté trojice; a třetí od adventu až do svieček. A nemáliž by tehdy kněžie svateb přelíčdati podlé práva, bez velmi plné pořeby pro nějaké obecně dobré, jako kniežatům neb velikým páñom, ješto pro obecný pokoj se ženie, kakž kolivék snadněje toho dobývají lidé nežli sluše. A protož, aby se těch věci mohli každý lépe střieci, jest páté, ješto plně sluše střieci se toho, ktož chtie k manželstvu, to jest: aby se tajně spolu nesámařa, ale zevně, starše přátele sazvúc, vzeptajíc se na tyto na všechny věci, kteréž

jsú překazný manželstvu. Neb těch všech věci mají starší, kteří vládnou mlazším, býti pilni, což by rozuměli, žej' překaza k manželstvu, aby toho vystříehali mlazšie, a připravili, aby rovní se sněli u manželstvo.

5

### O manželské nesnadnosti.

Také pannám těm, ač i chtie za muž, nemohu toho zamlčeti, ještoj' mluvil svatý Pavel. Neb ač jest nemienil přikazovati, aby panney nechoďily za muž, jakž to sám svědčí, a však praví: „Razi jim,“ tociš jako věrný přítel, „aby tak ostaly. A zdáš mi se,“ praví, „žež mám ten dar z milosti božie,“ tociš žež v tom mohu dobrá radu dát. „Však,“ praví, „běh tohoto světa skoro mine; již by slušalo, ktož tohoto světa užívají, aby myslí k němu nepřikládati, tak jako by jeho neužívali; a ktež mají ženy, aby tak byli, jako by jich nejmöli.“ Nemienil svatý Pavel, aby, ktež má ženu, zdržal se od něj tělesným skutkem; neboť jest také řekl, že muž nemie vše věci mocen svého těla, ale mocnaj' i žena, když chce žádati jeho; a takéž žena nemie mocna těla svého, aby tociš, když chtiec, muže k sobě nepřipustila, ale muž jest mocen také jeho. Ale mieni, že by to slušalo, aby, ktež mají ženy, nebo ženy, kteréž mají muže, kakž kolivčk z dluhu má jeden druhému skutku tělesného povoliti, všakž své tělesné libosti neměl by velmě k tomu přikládati; nebo skutku méně ta lakovka, a poškvruň jakúž takúž nelze jest by neostřívila v myskí. Neb vše věci rozum poddá se v tom tělesném skutku tělesenství, ješto v žádném činu jiném toho neučiní. Ale žež nesnadno, majíc žádosti tělesné libost přirozenou před sebú, myslí k ní nepřikládati, právě jako v smole rozplolé miešejíc rukú, i nezlepiti se jí; protož svatý Pavel, znamenav to, praví vice: „Chtěl bych, by tak všichni byli,“ tociš neženice se, „jakož jsem já.“ I praví k tomu slovu svatý Augustin: „Ó Pavle! chtěl by, aby svět zhynol!“ Pak mezi jiný řečí odpovídá, říka: „A snad by již doplnil se ten počet, by všichni lidé byli spaseni, kteříž sú po všem světu v ta doba byli.“ Takéž i dnes, ješto se sebě zdají moudři, když se udá s nimi býti, rádi tiež kádus hrdešti: „Lépe-li by bylo, aby všichni

5\*

byli v panenském stavu, když jest duostojný, jakž ty chváliš?“ K tomu jim tak odpoviedám: že nelépe; ale tak jest lépe, jakož Buoh přezřel, aby, ktož chce kterému, v ten vstúpil; aby, jakož jest dobré zriedlno protiv zlému, takéž viece dobré bylo zriedlno protiv méně dobrému. A však každému by lépe bylo, ktož by duostojně držal panenstvie, nežli by duostojně vdovstvie neb manželstvie držal. Anož lépe, žej i zlato, i střiebro, i železo na světě; a však dráze zlato váží, než železo nebo střiebro: takéž jest tuto. A jakož svatý Jan Zlatoustý praví: „Najprv bylo potřebie, aby se lid rozplodil; byloj řečeno: Rosťte a plodte se; a již se lépe Bohu líbí ač i malý počet svatých, nežli by mnoho bylo lidu obecného.“ Již jest řečeno: chtěl-li by kdo pro královstvie nebeské čistotu těla pochytiti, aby pochytil. Již jest Kristus, byv na svatbě, vida, že se vína nedostává, obrátil vodu u víno, a v lepšie, nežli j' mohlo na svatbě býti, točí čistotu manželstva, ukázav žej dobrá, proměnil v čistotu panenstvie: nepřikazuje jie, ale ponúkaje k ní; jakož jest i svatého Jana apostola, an chtěl u manželstvo, pozval u panenstvie. Neb jakož svatý Pavel ukazuje, řka: „Panna myslí, jak by se líbila Bohu a byla svatá tělem i duchem; ale ktož má ženu, snažen jest toho, čož slušie k světu, a kak by se slíbil ženě, a jest rozdvojen svým srdcem.“ A též jest i žena vdaná. A dobré praví: „jest rozdvojen srdcem;“ neb s jedné strany rád by hledal Boha, s druhé strany rozličná práce světa tohoto jej potykuje, již musí nésti pro ženu a pro děti, jakož příslušie k tomu stavu; a protož má srdce rozdvojené v milosti. A kdež se dvojí naše milost, tu nemóž nikděž mieti tak silné své moci. A protož stav panenský, že móž svú milost lépe k Bohu pozdvibnúti, jest duostojnější nežli jiný. Neb stav manželský jen ob tu stranu má k spasení čáku, s kteréž jest svú milost pozdvihl k Bohu; a nebude-li většie milosti mieti k Bohu, než k světu, zabynul by.. A jistě to vizi, že pro rozličný rozbroj a příhody tohoto světa mnoho manželových ochabují, tú stránku milosti, již jsú dlužni, táhnuti k Bohu. Protož vidíme to, že mnoho jest svatých panen, ješto jich den slaví kostel znamenitě; a také vdov svatých několik vieme: ale manželov málo světíme; neb nesnad dojdú toho svrchovanie pro rozdvojenie té milosti, jiež ač jednú stranu

táhnú k Bohu, a však druhú lpie na zemi. A kakž kolivč svatý Pavel praví: „Panna, pojme-li muže, nehřeší;“ však jest inbed přičinil, řka: „a však práci a lopoť tělesnú bude jmieti.“ Obmysl, ktož chce, malá-li a jedna-li práce a lopoť v manželstvě býva? co protivenstvie při hospodárství a nesnadnosti přijde a od čeledi, to již minúc. Co pak, když sobě muž s ženú neshovíta aneb sobě omrzneta? kak pak vše vči ve všem, ješto slušie, nesnad sobě uhovíta, toj' viděti. Neb velmě řiedko by jeden chtěl témuž, ješto druhý; velmě řiedko by oba snažně hledala Boha; velmě řiedko oba snažna jsta hospodárstvie: bude-li muž hospodárny, ale ženať nebude tbavá; pakli by žena pořadu ráda, ale mužť nebude tbavý, a ještě snad bude překážeti. Co v domu móž být většie nechut každému muži, kteremuž jest milosť mila, než žena smutná zlobivým skutkem? co ženě dobré většie núze, než muž ukrutný aneb nevérný? Čím se kto viece kde z práva naděje milosti, a nenalezne, tiem z toho má větší túhu. Obmysl, ktož chce, nenie-liť pravda, že manželé lopoť a tož nemalú trpie? jakož jest řekl svatý Pavel. Zdali to také nenie núze a zvláště ženám, tak těžce nositi děti, a s takú bolestí porodiťi, a ještě potom několik neděl býti v strasti? a s takú prací a nesnadně odchovati, často pravým snem nemohúc pro ně usnúti, nejednú ze sna přes noc vschopiti se, často kolébky z rukú nevypustiti, pláče mnoho slyšeti od nich? Pakli která sama nechová dietěte svého, nejednať ji nesnadnosť proto od dojek potká; a někdy se jie nedostane, tak ež vzdy má lopoť dosti tak veliké, že by, jsúc v klášteře, velim snáze na jitřní vstala. A odchovajíc tak nesnadně, kto je vie, kak se polučie na smysle? kto je vie, bude-li s nimi býti v milosti či-li v nemilosti, když dorostú? Pakli které nemocno bude, hrozná núze; aneb když z manželú na jednoho Buoh přepustí nemoc dlühú. A protož mýléť se ty panny neb jinochové, ješto mnič se mdlymi, a něco k Bohu milosti jmajíč, i vstúpie v stav manželský, jako by jej snáze snesli než panenský aneb vdoví, nerozmysléc se, co práce a lopotí přídrží se toho stavu: ano nelze bez pomoci božie, právě jako vdovieho neb panenského, a ještě mi se zdá nesnáze; neb i sám se, i ženu, i děti mosí člověk přehnoci v dobrém, a z toho veliké úsilé: ješto v panenství, když sám se pře-

móz, vše jest přemohl. Nechciť tiem manželstva ohyzdiť, jako by zlé bylo, že vypravuji některá jeho nesadenstvie; ale chtěl bych, aby lidé srozuměli, že, ač se zdá práce, zdržeti se, jsúc v těle, od skutku tělesného pannám neb vdovám, však i v manželstvu nájedjdú práci, a snad těžší, a neb několik jich miesto jedné. A protož svobodně řku s svatým Pavlem: že ne proto manželské práce vypravuji, abych na vy osidlo vzděl; neb chtěl-li by kto, nečistě žív jsa, báti se manželské práce, zleť by činil; jakož sem i dřevey řekl: „Nečistisť nebudú v královstvu božiem;“ ale protož to činím, že bych vás rád podnietil k tomu stavu, ještě jest ctný, a ještěj veliká příčina a snádnosť v něm, vším srdečem nerozvojeným hledati Boha, a býti snažnu a ústavnou na modlitvách. Protož razi těm pannám, kteréž chtie za muž, aby se na obé rozmyslily: i na práci, jež manžely potykuje, i na duostojenstvie a čest stavu panenského. A nemohú-li tiem obým své myslí ustanoviti, aby svój život v panenském stavu až do smrti zachovaly: lépeš se jest vdáti, než tak, myslí kochajíc se v tom tajném smilstvě, vždy žediti, a to-čiec myslí. A pakli se rozmysléc která, bude chtieti ostatí pannu: nic se proto nerozpakuji, ač se jest žedila myslí v smilstvě, neb kochala, mysléc jítí za muž, aneb kak jinak své panenstvo chtieč přestúpiť, a Buoh toho nedopustil, tak že jest skutkem tělesným na jevě panenstvie neztratila, ječe již v smysle: protož jest koruny panenské neztratila, kucki kolivěk zprznila ji jest a zšeředila, podlé toho, jakž jest plně v tom své myslí povolovala; ale móž ji ještě pokorným za to dosti učiněním učistiť a tak duostojenstvie panenské jmieti. Což pannám pravi, též i jinochom pravi; neb jedno panenské duostojenstvie jest obojich, ač ho umějí užívatí.

### O duostojenství stavu panenského.

I řku, že se na to také mají rozmysliti, ktež jsú v panenství: že stav panenské čistoty jest ze všech stavov najduostojnější, když kto pro milosť boží netbá tělesné žádosti, a přemóž ji, bráně se skutku tělesnému, až do života s pomocí boží umyslil té libosti nepovolití. Těm svaty Auguſtin-

praví: „Jistě něco veliké všem mimo jiné budú jiné i v tom obecném blahoslavenství, ještě již, ještě jsac v těle, mojí něco netělesného.“ Svatý Jeroným praví: „V těle jsac, kromě těla býti živu, nenie život zemský, ale nebeský.“ A protož ještě řekl Kristus: „Když slovo božie padne v dobrá srdece, jako siemě v dobré roli, jedna dadi úžitka třídeceti, druhá šestdesáti, a třetí sto;“ to vykládajíc učenanci, praví: že slovo božie, když padne v dobrá srdece lidem z stavu manželského, přinese úžitka třídeceti; a když budou dobrá srdece lidi ze vdovského stavu neb vdovcového, v těch šedesáti: ale v panenských srdečích dobrých sto úžitka mož přinesti slovo božie. Neb, jakoz sem i dříve byl řekl, panenský stav mož plati větší k Bohu, než stav manželský aneb vdoví; a také stav panenský zvláště znamenává nebeskó bydlo, a zvláště jest pošel z nebea.

Ale zde na světě hrubí lidé neuměli sú poznati teba, by byl kterého duostojenstvie, jelikž syn boží estupil s nebe a našel, chce-li kte pro královstvo nebeské zdržet se v či-  
stotě, řej' to dobré. Neb jest také řekl: „Blažení čistého  
srdce, neb oni užrie Boha,“ toci velice čistejí nežli jíti; a  
jelikž jest svá matku vzvolenú, slibem a duostojenstvem první  
pannu, jako mistryni, avatým duchem naučiv ji, posadil na  
stolici pravé čistoty, dobré pokorá ozdobené, všeem ku pří-  
kladu a k naučení, ktož by jie chtěli následovati; a řej' to  
stav najduostojnější, sobě matkú vzvolil jest čistú pannu.

A také protiv tomu nemluví kostel, ne jmá za to, že Josef, pěstoun jeho, také jest panenské čistoty byl. Svatý Jan Křsti-  
tel, větší než prorok, ještě měl Krista prstem světu ukázati,  
také byl v panenském stavu. Svatý Jan Evangelista pro  
zvláští čistotu panaenství duostojen byl, aby syn boží umie-  
raje poručil jemu svá milá matku, pannu čistou, a dal jemu  
psati najhlubšie věci z svatého písma. Svatý Pavel v pane-  
ství byl, i dal jemu Bohu vysokým rozumem všeem vysokým učití lid. Chtěl také Kristus prvního rytíče po svém  
vstúpení na nebesa z panenského stavu jmieti, svatého Ště-  
pana, jemuž jest, an ještě zde, otevřev nebo ukázal se; neb  
jest byl čistého srdce. Také sem kdes četl, a zdá mi se, že  
to mluví svatý Řehoř: by tolik panen v nebesiech mělo býti,  
jelikož jest črtov spadlo; a pak obecních jiných lidí, jelikož

andělov jest a těch panen svatých, aby ten pád dábelský jen zvláště čistými pannami byl opraven. Co více řeči k chvále stavu panenského? než jakož z prorokov, z apostolov i z evandelist, z mučennikov najznamenitější ktož jsú, byli sú stavu panenského: takéž z mužského řádu najduostojnější 5 muž, čistý sám syn boží, z najčistše panny řádu ženského chtěl se jest čistě naroditi. Také jest Boh té nečistoty, ješto odjmá panenskú celosť, v nebesiech nechtěl jmieti; protož andělé jsú v čistotě, i svaté duše, kteréž jsú tam; i po soudném dni, až vezměm těla, jakož jest Kristus řekl, 10 ani se ženiec, ani vdávajíc, budem andělom podobni. Né v ráji nechtěl jest Boh té nečistotě, jakož zde panenstvie odjmá; neb ještě jsa v panenském stavu Adam, s Evou vyšla sta z ráje; a jistáj' to věc, jakož svatý Augustin pokládá, že by tam byli se plodili lidé ne tak z přeliš bezprémne 15 žadosti nečistotů. A protož znám se, že nemohu duostenstvie toho stavu panenského vypraviti. A slyšal sem, že byli svatého Řehoře prosili, aby něco napsal k chvále čistoty svaté Marie. An pomysliv o tom, nic více neřekl, než ono zpívání, ješto zpívají na hodinách svaté Marie, a řka: „Svaté a nepoškvrněné panenstvo! i kterut mohu chválu vzdáti, nevědě; poňovadž toho, jehož všecka nebesa nemohú obklíčiti, podala si nám svým lónem. Požehnána jsi ty mezi ženami, i požehnaný plod břicha tvého; neb jehož všecka nebesa nemohú obklíčiti, podala si nám svým lónem!“ 25

Když stav manželský nebo vdoví musí truchleti, že leje svého porušení a své křehkosti: ten jediný panenský stav zvláště moh sladkú myslí svého Boha milovati, děkuje jemu, žež zavil jej i vystříchl té nečistoty v šerdené tělesné žadosti. Komuj' více dáno, jest-li můdrý, jistě má více vděčen býti. A čím se kdo více zde rozchutná v té čisté milosti k Bohu, jeho dary v sobě znamenávaje, tiem i v nebesiech větší radosť a duostenstvie bude jmieti. Protož písmo obecnie praví, a jmenem svatý Jan, jenž jest viděl v tom tajném zevení, když jest Boh zevil jemu rozličné věci 35 v zemi i v nebi, že panny jdú za beránkem, kamž koli on jde, a zpívajíc tak přesladce kakús divně rozkošnú píseň, jiež i žádný jiný zpievati nemoz̄, ani jí moh rozuměti než ony samy. Ó kaká chvála a kaká čest, býti v takém tovariství,

a tak sladce, tak výborné zpievati piesni! Ó jak by slušalo, ktož by smysl jměl, chovatí toho duostojenství! a neřku pro tak malú libóstku, jež mnohými hořkostmi jest otrušena; ale pro všechnu rozkoš, což jie mož tento svět mieti, neslušalo by ho ztracovati, ale, ač by i s prací to mosilo být, pilač jeho ostřehati. Pakli mne tiežeš, kaký' to pieseň? jáť o ní mluviti neumiem, aniž já ji rozuměji. Když jí svatý Petr, v nebesích jsa, nerozumie, co mne tiežeš? coť já, zde na zemi jsa, o té piesni tak výborné mluviti mohu?

10 A když čistota panenská jest tak drahý poklad, třebať jie jest chovati snažně. Neb zlý dábel pro svú závisf rád by každému spakostil v ní, jakž moha i jakž uměje, vší chyrostí i podštíváním hledaje toho, jak by koho mohl jie zbabili; neb vie dábel, že jediná stálosf odplatu vezme ve všech 15 věcech, a ovšem v panenství. Jedinú je ztratiš, věč jeho nebudeš jmieti: ani křstem, ani pokáním, nikakž panenství ztraceného nenavrátiš. Protož črt vzdy láká, vzdy podněcije, jak by koho svedl; nemóž-lif zevného smilstva poskytstí komu, ale v manželství jeho podá, více manželstvo na myslí oblahodě, nežli i jest. Pakli těmi sliby nemóž komu v jeho panenství uškoditi, ale hrozitř počne, straše na myslí, jako by řekl: „I snadné-li jest, tak dlugo bojovati, až do života? vzdy se své žádosti protiviti, těžkát jest věc! Dotud se brániti budeš, až se někdy i oklamáš!“ Ale jistě neučí 20 to tak; jistáj' to věc tomu, ktož jest zkusil toho, že, ktož v Bóh ufaje, chutně sobě umyslí v čistotě býti, snáze jemu bude, než donidž přemietá myslí, a nevěda, co učině. Neb to přemietání najvětší člověku podačel činí; a jakž vše věci od toho pustí, inked jemu bude snáze. A nad to má se každý těch věci střieci, s nimiž čistota bezpečna není. O 25 těch potom něco poviem.

### Kterým činem jest hodně zalíbiti panenství.

30 Vám pak, ješto ste své myslí ještě neustanovili, s jedné strany lekajic se manželské práce a lopoti, a s druhé strany přirozená libost tiehne vás k němu, muši ještě poraditi. I řku: viete-li, coj' bázň? Bázň jest počátek můdrosti. Když

se kdo bojí protivného, jest znamená někaké dobré; ale třikrát nezdobí-li milost házají, sama házaň statečná k svrchování nemůže být. Také vám praví: když umíete znamenati, žej' veliká práce a lopof rozličná v manželském stavu, a bojíte se jie, počátek jest a přičina někaká ku panenskému stavu; ale nebude-li vám zvláště mýlo pro důstojenství panenského stavu a pro Boha býti pannami, nebylo by na házni dosť. Debré jest a veliká pomoc ku panenství, jakož sem řekl, báti se manželské práce, a uměti se ne ni rozmýsliti; neb ač by potom potkala práce, když by již kte umyslili, pustiti od manželství, řeči by mohl na myslí sobě, že by i v manželství neskryl se práce a snad těžie. Ale však nebylo-li by mýlo zvláště pro Boha, od Boha odplaty žádejíc, býti v panenském důstojenství; bylož by těžko. Neb každá práce, komuž není pro něco mýla, jest těžka: jediné jest milost, ježto všeliku práci oblehčíje. Pakli se vám zdá, že jž máte obé: i práce manželské se bojíte, aby vám z paměti Boha nelúčila, i milost máte k stavu panenskému, žej' snáze v něm slúžit Bohu, a pro odpisu zvláště panenské čistoty; a neviete pro rozličné příhody, coj' učiniti: tak-lik, v tom úmyslu býti chtieco, věč v panenství ostatí, a nezalíbic jeho, či-lik' lépe zalíbiti k tomu vám chci takto řeči: které by vásil dráže sobě od přetele: by-lik dával z svého sadu ovece všechno na každé léto, na ten úmysl, steskne-li se jemu, at by mohl potom nedávat; či-lik byl inbed dal sad vešken, aby jej věč měl sobě? Téžest jest tuto: což kdo umyslí, mój ten úmysl proměnit; ale jakž slibí, tak by ten slib přerušil a hřiechem. Pomuká písmo, řka: „Slibujte Bohu sliby;“ ale přičinilo jest: „a splníjte.“ Poňovadž ty sliby držeti slušie, ješto sobě kde mezi sebú slibují jeden druhému: ovšem slušie držeti ty sliby, ješto Bohu slibujeme; a najviec čistotu panenskú nebo vdoví, když slibíme, držeti máme. Neb ač který slib jiný pro některú věc starosti kostelníe mohú v jiné proměnit: ale slib čistoty v niveč jiné neproměnie; neb nenaálezají i žádné jiné věci, ješto by tak byla vzácna Bohu, jako čistota panenská aneb vdevie. A k tomu jest také slibiti dobro, a najviec tomu, ktož miluje Boha. Neb když zalibí, pomně na to, že jest dlužen, slibiv, by měl za to i život dát, sdrží slib s pomocí boží, a ostane věč v čistotě, a vše-

věci pustě to s myslí, i nebude nic na to tháti; ješto by nezalibě, myslí toče, vicec se dráždil, a tak by spieše k nečistotě povolil sobě, tka: „Vášk sem neslibl, nejsem dlužen.“

Protož to vše, což sem řekl, tuto znamenajíc pilně, i dobré jest, i zlé zalibiti: neustavičnému člověku jest zlé, nesplní-li; neb, jakož sem řekl, když jest zlé lúditi lidmi křivými slabý, horšef jest lúditi Bohem; ale dobrým lidem a ustavičným velmě jest dobrá věc takový slab, a jest zvláště věc služby božie. A protož dobré jest panenskú čistotu vážitá dráze každému, a chovati jie pilně, až jest kto i nešlibil jie věc držeti, ani myslí estati v ní, zdáš by potom se rozmyslit; a lépe jest, ktež užyslil jest sobě estati při ní, kakž kolivkél mohl by ten úmysl proměnit: ale zalibiti jest nejlepše věc. A všakž pro rozšířený rozbroy člověče myslí nerazi brzo toho slabu zalibovati a kvapně; ale najprv znamenajíc své obyčeje. Neb jsú mnozí ohydeji, s nimiž nelze na dlúze čistotě býti, aneb velmě nesnadno, tak pannám, jako vdovám. Ano když do kláštera vejde panna, má do roka rozmysl; i vlasy uřežio, ještě mož ven do stvrzenie. Protož, kleráž panna myslí sobě, že chce čistotu svú svému Bohu zachovati; než vše věci slibí, dobré ji jest od kvasov s lidmi světskými častých pusti, od tancov ovšem, od přimluvek dverských s kakýmis klásky, od žádosti rúcha přeliš krojem lepým, od klizemie pilného svých vlasov: né uřež se je, a znamenaj do sebe, chce-li toho světského obyčeje věc netbat, tehdy zalib chutně, do božie usají pomoci; když teto přeměňeš, také s pomocí boží, chceš-li, možes i čistotu svú zachovati. Ale jakž chceš tanecovati, v ráše choditi kroujem lepým, pilař mysl přiklařeč k tomu, a vložovat se neghce se ustříhnati, aneb ustříhnac, opět je chceš odchovavati, a dverských přimluvek a kláškov neostaneš, a vzhledánie kakéhož po oku, a kakés přeznai zvláště a ochotenství s výtečnými lidmi světskými: nikakéž nerazi čistoty panenské zalibiti, nebt nesnadno s tiem mož čistota tráti na dlúze, aniž by ved ta čistota byla vzáena Bohu, kteráž by proř nebyla zvláště.

**Čeho se slušie střeci pannám, ještě nechtic za muž,  
a co jmají do sebe jmieti.**

Tém pannám také, ještě sú umysliły, aneb již slíbily Bohu svú čistotu, jako choti duostojnému, zachovati s pomocí jeho, někaké napomenutie, mladým potřebné, také jest bylo hodno napsati tuto, zdali by se kto nebývalý v tom mohl něčemu hodnému sobě naučiti, aneb vystřici nekonného. I zdá mi se úžitečná věc tém pannám: najprv, aby s můdrostí a v pokroku panenskú čistotu vážily draho, a mno jím bylo pannami býti, rozmyšlejíc se na duostenstvie toho stavu, a majíc z něho k veliké odplatě čáku; neb tiem snáze sdříje všelikú práci a tesknosť, což je potká, leč chudobu, leč kterúž koli potupu tohoto světa od přátel neb od kohokoli, když obmyslé svú odplatu. Slušie se jim také rozpmínati, ač je kdy která práce potká, že by i v manželstvě práci rozličnú, a těžší velim mosily nésti; a protož u práci v rozpači rozmyšľavajte se na manželskú nesnadnosť, a na panenské duostenstvie; a také na to, že mnoho mladých panen, i v síle již, i také starých, urozených, jako svatá Kateřina, svatá Margaret, svatá Nětiše, i jiných téžmň bez počtu, tak panenský stav milovaly, že proň pohrzely králi, kniežaty, vladaři i vší jich ctí, než by ho zbyly, a mnoho muk přetrpěly a najposled i smrť ukrutnou.

Druhé vám razi, aby i v tom dáblu nepovolily, by zlým myšlením někakým smilným chtěly zprzniti své panenstvo. Když chcete panenstvie zachovati do života, proč by pak nebyly pilny, aby je nezprzené zchovaly? Jistěj jest: čímž jest více zprzeno zlým myšlením, tiemž jest Bohu nevzácnějšě, i také těžší zachovati. A protož, že tomu obému mnohé věci překážejí, as a pateru zaamenití povědě tuto, a jiných po těchto můžete se samy domyslit. I jest prvý nepřítel a veliký panenské čistoty častý obyčej ženám s mužmi a mužom s ženami. Praví svatý Jeronym: „Viděti ženu jest zlé, neb jest podnět; a slyšeti ji jest hóře, neb tiem dábel jako jed vpustí; a dotknutí se jie jest najhoršie, neb jest pravé zkaženie čistoty.“ Svatý Augustin také toho potvrzije, píše

k jednomu biskupu, aby se stříhl s ženami častého obyčeje, říka: „Ač jsú i svaté panny, však s nimi nemano bývaj. Čímž jsú nábožnejšie, tiem spíše neopatrnej zajde žádost; neb pod dobrého ohličejem tají se žádost smilné nečistoty.  
 5 Věř mi, žeť sem došel toho, žeť sú se ti oklamovali, do nichž sem tak velmě usfal, jako do Ambrože neb Jeronyma.“ Svatý Ambrož také praví: „Duchovnie panny aneb všechny rovně za jedno miluj, anebo pak o všech netbjaj. Ani měj naději, žeť se sdržal v čistotě až do této doby, když nejsi  
 10 Samsona silnější, ani světější Davida, ani můdřejší Salomóna. A poňovadž těch každého přemohla jest smilná žádost: i kto bude bezpeč, častý obyčeji s ženami maje?“ A svatý Řehoř praví také: že smilná žádost i železná mysl okrocíje. A protož hodné jest pannám kázati se oniem sy-  
 15 nem Davidovým, ještěj' vlastní sestru byl podával, ostav s ní sám.

Druhý nepřítel panenské čistoty jest túlání po krajích cizích, po ulicích neb po domitech, ať pravdu říku, i po odpustcích. Ved také jest Buoh mocen dáti odpustky tomu, žešto, ne z potupy, nochodí po nich přes svět, ale pro někakú věc jest na jednom miestě a snažně žádá jich, v skrúšení a v náboženství doma sedě, jako biskup aneb papež tomu, ktož tamto přijde aneb tamto. Bývá to někdy, že někdo sbírá jahody, neb češe višně, jináž jich již něco v úberku, uzří jich několik na některé nesnadné větví, aneb na příkré skále: chtě jich dosjeti, brzo ty rospě, ještěj' měl dřeve. Takéž často bývá: chtiec odpustky vytílati, druhdy rospú snad hotové. Mnohof se přiházie zlého z túlání toho, anoj' psáno, že dci Jakuba patriarchy bylaj' pro to túlání až podávena; a mnoho zlého se skrz to stalo. A což jest psáno, všeť jest pro naše psáno naučenie.

Třetí nepřítel čistoty panenské: tovařstvie s těmi, jinž čistoja jest lacina; a protiv tomu veliká k zachování čistoty pomoc, s těmi býti, ještě milují čistotu věrně; neb jich napomínáním a příkladem mož snáze ji sdržeti, ktož se přidrží takových lidí. Aно žaltář praví: „S svatým svat budeš, a s převráceným převrácen budeš.“ Takéj' řekl Seneka: „Buď tiem vesel, když se zlým nelibíš, a za velikú chválu važ to sebě, ačť oni zle o tobě mluvие,“ tociš říká mezi

sebá: „Nenie tovařšný; jest kakýs sám svój;“ aneb že na té křivdu. Lépeř jest, praví, od nich nenávist mleti, než býti v jich tovařiství. Praví Izidorus: „Budeš-li dobrého tovařistvie následovník, budeš následovník i jich šlechetnosti.“ Lidští obyčeji právě jsú jako sluneční poprslek: skrze kteří projde štěklo, toho barvu na se vezme. Takéž lidé: s kymž mievají obycej, toho vásně přijímají.

Čtvrtý nepřítel čistoty jest: rozkoš v jedení; v piti, v lehání neb v posteli krásné, v nožíkách nebo látkách okovaných, v pateričkách, v měšecích, v čepičcích; neb chteti rozkošné mleti hčko, ruce měkcě, pěkné vlásky, a v čemž kolivěk takovém hledati rozkoši, ještě nenie k potřebě pilně.

A pátý nepřítel jest prázdn; toho se také panímu slúšie střeci, ale aneb dobrým myšlením, aneb pomlevu ústí-tečnú, aneb djelem nějakým, aneb prací kterúž kolí. Neb paní, ač svých dětí nemají, však některé bývají tajvým božím způsobem dlužny o někom práci jmieti i tělesnú; a ty mohá vše též znamenati, ještě sem tam dole mluví tóm vdovám, ještě mají o někom péči jmieti. Aneb modlitvami mají vždy býti neprázdný, když posilé sebe podlé svého tělesného přirozenie pokrmem a spaním, kteréž nemají, kym by se staraly, pracíje o něm. Neb prázdnemu črt najprv podá leckakýchs myšlení nestatečných; potom pak rozejde žádost a zavede k zlemu, až někdy člověk i povoli. Protož těchto pět věcí pilně sej střeci, jako panenské čistoty nepřítel. Neb kdež kolivěk která z nich bude při kom, ať vše věci v kom čistoty zborňti nebude moći, však nenechá, byť jic což tož nepoprznila.

Třetie vám razi: když vám jest mil stav panenský, a střežete se, aby jeho zlým myšlením nezprznily, aby ještě na tom neměly dosti; ale hledajte toho snažně, aby milosť vaše k Bohu z té čistoty jako z světlého lampadu plápolala dobrými skutky a šlechetnostmi rozličnými. Neb kolikž budete jmieti šlechetnosti, tolik jako drahých kamenov budete jmieti v svých korunach. A mohlaž by perlová koruna tak ovšem máko, a ředce mleti perly, žež by velmě byla nepočestna. Protož chytrý dábel, když nemoz koho odvesti panenstvie ani slabý, ani hrázd, pokusí se, zdali by jemu mohl který přírok dát, aby panenstvo, dobrými skutky neodzde-

bené, nevzácně bylo; i podá myslí, řka: „Však jste svaté pro své panenstvo, málo máte hřiechův; nemějte péče, snadno můžete u Boha býti!“ Chytrý jest dábel: tuť jest třeba při sobě býti a pomněti, že i žádný z nás není dobrý, kdož by nechtěl býti lepší. Ved nezřete na to, co ste zlého neučinily; ale na to patříte, coj dobrého, ještě vy nemáte do sebe toho. Pakli vidíte do sebe které dobré skutky, tomu rozumějte, řeč jest vám to Bohem dánou pravým darem, aby vy z toho odplatu jměly; neb také, neučinily-li ste ničeho zlého, tot jest také darem božím a jeho vysvětlením; neb nepřezřel na vy těžšího pokušení, než ste snéstí mohly. Ved i jednohoš není hřiecha, kterýž můž jedna učiniti, kdyby toho Buoh neostříhl a neodvedl, byť druhá těhož nemohla učiniti. Ale někdy Buoh nedá příčiny k tomu; někdy dá sítu, že se můž člověk tomu obráhiti; někdy pak mrzek a nelib učiní hřiech: všeť jsú to darové jeho. A takéž k dobrým skutkům dá příčinu, a pomóž, dada sítu učiniti, a vlé milosť, že bude chteti člověk činiti dobře.

Čtvrté vám razi, ale znáš to býti u prostředce, najprv, i najposledy, kdož koli chce svůj čistotu až do smrti nezprázenou dochovati; paklij byla poprana, ale aby ji tiem očistily, aby mohly plnou odplatu vziati patenského duostenjenství, to jest: aby v pravé pokore ústavnú modlitvu mohly k Bohu. Neb i jeden čistoty nezachová, než komuž Buoh dá. A také, kdož hledá, nalézá; kdož prosí, uprosí druhdy; kdož hluče, dotud hluče, až jemu někdy i otevrá. Protož máte žádati pomoc boží, prosíec, modléo se, aby Buoh dal dokonati, coj s vám počal; a jest-li co dábelská lstí, neb vlastní svú křehkosti poprzněno, aby on to ráčil svá milosti učistili. O pokore pak praví svatý Augustín: že netolik služí chváliti panenstvie; ale také napomíná ty panhy, aby svého panenstvie netolik tělesní hrasti, ale i duchovní nezprázenily, tociš draho se vásleč, hrdejíc vdovami neb manžely, ještě snad, ač v méně čistotě, duostenjenstvem mají mysl čistotí, aneb jiných vice šlechetnosti, nežli oný. Ano svatý Augustin opět praví: „Kto toho neví, řeč' lepší pokorná žena, než hrđá pannu?“ Pokoraf jest krumfest a pravý pěstún všech šlechetnosti. Hrdý nemůž pěšušen býti, neb mui, byť sám nejlep̄ smyslel; a otž koli protivenství potká

hrdého, všej' jemu trpěti nesnadno. Protož se krdí brzo i rozhněvají, neb se velmě draho vážie. Ale pokorný snadně sdrží protivenstvie, i kľivdu přetrpí snadno; neb sebe neváží draho. A protož ač jest duostojná šlechetnosť panenstvie, však jest pokora potřebnější. Ale kdež obé spolu se s sběře v jednom, jenž má vrúci milosť k Bohu, i pokoru i panenstvie: ó kak ovšem jest to smiešenie krásné a vonné, a ze všech drahých včí najvýbornějšie! I mluví o tom krásně svatý Bernart, chvále to, že sej' v matce boží pokora s panens tvím smiesila byla, vykládaje to čtenie svatého Luky 10 o zvěstování matky božie, na to slovo, ješto die: „Poslán jest anděl Gabriel ku panně, usnúbené muži, jemuž jmě bieše Josef,“ řka: „Kteraj' to panna, ješto by byla pozdravena od anděla, tak pokorná, že by byla usnúbena za tesaře? krásné smiešenie panenstvie a pokory! aniž se zdaj, by se 15 malo libila ta duše Bohu, v nížto pokora vzácnou činí panenstvie, a panenstvie ozdobuje pokoru. Ale kteréš se pak zdá, že duostojna jest pocti? ta, v nížto pokory povyšuje těhotné bricha obtieženie, a syna porozenie zostavuje panenstvie. Slyšiž pannu, slyšiž pokornú. Nemóžeš-li pokory 20 panenstvie, následuj pokory panenské. Duostojná šlechetnosť panenstvie; ale potřebnějšie pokora. Panenstvie radě; ale pokoru přikazuj. Ku panenství tě zovu; ale ku pokore nutě. O panenství ději: „Ktož móž pochopiti, pochop;“ ale o pokore: „Nebude-li kto jako malý tento, nevejde do královstvie nebeského.“ Panenstvie chtě odplatiti; ale pokoru jako dluh chtě od tebe jmieti. A tak móžeš bez panenstvie spasen býti: bez pokory nemóžeš. Móž se líbiti Bohu pokora, kteráž panenstvie želé ztraceného; ale bez pokory ani panenstvie svaté Mařie bylo by se libilo. Na kom, praví, so odpočine duch moj? jediné na pokojném a pokorném. Na pokorném, praví, ne na panenství čistém. A protož by Maria nebyla pokorna, nebyl by na ní odpočinul duch svatý; a byl-li by neodpočinul, nebyl by obtiežil: kakž by pak bez něho z něho počala? A tak jest zevno, že, aby duchem ss svatým počala, toj' učinila pokora, jakož ona sama svědčí, říká radějše: „Vezřel Buoh na pokoru služebnice své,“ než by řekla „na panenstvie.“ Ač se jest líbila z panenstvie; však jest z pokory počala. I jest to jisté, že, aby se slíbilo panenstvie,

toj' pokora učinila. Což dieš pak ty, panno pyšný? tociš, leč jsi muž, leč žena v panenství. Maria panenstvie tak nevážeć, pochvaluje sebe svú pokorú: a ty netbaje pokory své, lícieš se svým panenstvím. Onaj' řekla: „Vezřel Buoh na pokoru služebnice své.“ Kteráj' tak panna svatá, panna skrovná, panna nábožná? a zda jsi ty v panenství čistší než ona? zdali nábožnejší? či-li tvój panenský stud duostojnější svaté Mařie čistoty, aby ty bez pokory mohla se slíbiti z panenstvie svého, ještoj' ona nemohla z svého? a tak čims počestnejší z vlástieho 10 daru čistoty, tiem sobě větší křivdu činíš, že jejie života okrasu poškvrnijeň namiešením pýchy. Jistě, lépeň by bylo pannu nebyti, než z panenstvie pyšnú byti. Ne všichni mají panenstvie: a velmě řiedci s panenstvím pokoru. Nemóžeš-li svaté Mařie panenstvím, snaž se následovati pokorú, a 15 dosti máš na tom. Pakli jsi panna, a v pokoře: ktož koli jsi, veliký jsi.“ Pak die potom: „K chvále pannám zvláště zpievají, že jdú za beránkem nepoškvrněným, kamž koli on jde.“ Pak opět potom die: „Ale nemóžeš snad ty, kamž koli on pojde: jdi za ním as poň, kamž kolivěk tebe pozove;“ 20 to jest: nemóžeš-li vysoké stezky nadjíti panenstvie, as jeho následuj najbezpečnejší cestú, toj' pokorú; s niežto ač sblúdie kteří i ze panen, abych pravdu řekl, také nenásledují beránka, kamž koli on pojde. Jde za beránkem pokorný poškvrněný a panna pyšný: ale nikterýž, kamž koli on pojde. 25 Nebo ani poškvrněný móž vstúpiť k čistotě beránkově, jenž bez poškvry jest; ani pyšný k toho beránka krotké pokoře sstúpiti žádá, ještoj' netolik, kdy jej střihli, ale také, kdy jej i zabíjeli, byl umlkl. A však můdřejší cestu vzvolil následovati jeho v pokoře poškvrněný, nežli v panenství so pyšný; neb onoho nečistotu jeho pokorné dosti učiněnie zčisti: a tohoto panenstvie poškvrní pýcha. Tu řeč pilné jest pannám duchovním s dobrým rozmyslem znamenati, aby se vždy stříhly pýchy, ale v pravé pokoře slúžily Bohu: neb ste se ještě nepřevezly, ještě i ztratiti by panenstvie mohly 30 i poškvrniti, kdyby Buoh vám nepomáhal. Ale věrný Buoh ten svých nikdy neostane, doňovadž kto sám jeho ostatí nechce pro práci kterú, aneb v dobrém bydle rozbujeje. Jehož na už nepřepúštěj, Hospodine! ale neuvodi nás u po-kušenie. Amen.

## O stavu vdoviem.

Pak stav vdoví neb vdovcový, ač jest menšieho duostojenstvie než panenský, a však jest většieho než manželský. Neb manželský poddal se jest své křehkosti, a má v ní libosť kochánie tělesnéhō; ale vdoví brání se jí. A také stav vdoví jest pravý příklad a naučenie stavu panenskému.<sup>5</sup> Neb což sú dřeve někteří, snad větší lahodu mniec v manželstvě, poddali se své křehkosti, a tady ztratili svú čistotu: to již pannám ukazují svým příkladem, netbajíc na druhé svatby, že menšie jest manželstva rozkoš, než k němu žádost. Ale také dobré vdovy neb vdovcové, uzkusivše obého,<sup>10</sup> mohú poradiť pannám k jich stavu některých potřebných věcí, i manželom. A tak stav vdoví jest pěstún tuto obú stavu, panenského i manželského. A také vdovy neb vdovcové bohobojní, své tělesné žádosti brániece se, a žejejí dřevne čistoty potracenie, vedú pravý kající život. Miením<sup>15</sup> stavem vdovským také i ty, ješto sú svú čistotu i kromě manželstva kak šeředně postratili; neb i ti, pokajíci se, umyslé-li sobě Bohu na čest, aneb zalibie-li věč se sdržeti od své žádosti, a věč nechťieci ani v manželstvo, mohú dojíti odplaty vdovské, ještoj větší, než manželská. A čímž jest najmenšieho duostojenstvie stav manželský, o tom sem dřeve pannám mluvil; tu, chcete-li, porozumiete. A však jakož i panna, takéž vdova, vdá-li se poředně, tiem nehřeší; a též řku mužom, jakož ženám. Ale umře-li, ač i vdovu jsúc, neumyslivši věč ostatí vdovu pro Bohu, nebude odplaty mieti<sup>20</sup> z svého vdovství s těmi vdovami, ješto sú beze lsti se Bohu v svém vdovství zalibily. Protož krátce řkúc: hodně by bylo rady svatého Pavla poposlúchatí, jenž die: „Rozvázán's od ženy, nehledaj opěte ženy.“ A opět die: „Ktož jsú manželstvem nesvázáni, dobroj' jim, ač tak ostanú,“ tociš v své<sup>25</sup> čistotě, ač i pannami nejsú; neb praví: „Panna a nevdaná myslí, kak by se Bohu slíbila, a byla čista tělem i duchem.“ A protož, jakož sem řekl, hodně bylo by, komuž jest Bóh mil, ač jest zmařil panenskú čistotu, as se a vdovské podržeti, pokusivše té lahódky šeředné a nestatečné, aneb man-

želské nesnadnosti. Neb volmě ředko, by jeden druhému nebyl přiekazen k službě boží; i bylo by dobré, vystřieci se opět téhož, anebo věru snad horšieho. Nenie-liš horšie, sám toho hlédaj. Mnozí vdovy pojímají ne z pravé milosti, ale jich sboží chtiec, řkúc: „Umřef baba, aneb usleknef kmet, a já budu mieti sbožie.“ Tak byly v Římě tři vdovy, a nikakž nechtěly za muž. A když tázali jedně, proč za muž nechce? řekla: „I žádného nevědě, kdo by mi chtěl raději, než sboží mému.“ A druhá řekla: „Ještěj mój muž 10 vzdy živ v méém srdeci; kakž bych dva jměla?“ Jest-liš to z milosti řekla, nebo poctivým studem, žej' se jí to zdálo nepočestno, i po smrti prvého muže k druhému se přiložiti, jistěj jest duostojna chvály; a paklij' snad byl ukrutný, i byl jí ještě jako živ v srdeci, neb řiekají: „Zlé se dlúho pomní,“ 15 tehdyf jest nebyla nemúdrá, žej' pro malú lahodu nechtěla se vážiti lopotí těžké. A tak naházie se ještě i dnes, že múdré panie po nesnadných mužích tak ostávají; i mohú dobře s Davidem řéci: „Dobroj' mi, žes mne ponížil, Hospodine! abych se naučila tvým spravedlnostem;“ jako by řekla: „Dobře mi se stalo, že sem s mužem nesnadenstvie pokusila, abych potom, ostanúc vdovú, snažněje slúžila tobě.“ Tretie vdova ta proto nechtěla za muž, řkúc: „Měla sem muže velmi dobrého; nebyl-li by tak dobrý ten, kteréhož bych pojala, kakž bych ho mohla milovati? a pakli by tak dobrý byl, vzdy bych se bála, aby opěte neumřel.“ Ty vdovy byly sú pohanky, a nerozumely sú, by ze vdovstvie odplata duši byla věčná; a však se jim nelíbilo vdátí druhé: my pak křestěné, majíc čáku k odplatě věčné z duostenstvie vdovieho stavu, a pokusivše, kakž sej' v manželství přene- 20 snadno obierati tomu, ktož miluje Boha, i netbá na svět, vidúc, žej' nesnadno světu slúžiti i Bohu, mohli bychom se dobře střieci svateb druhých, zdali bychom as a některé lopoti světské byli prázdní. Vzdy to pomní, kakž kolivěk, když se ženiti chtěch, netbal sem na to, ješto sem slýchal 25 ještě za mladu od své báby, jež jest byla předobrá žena v počestné sprostnosti, žej' řekala: „Ba, milý Hospodine! kak jest to, že mají vdovy odplatu větší, než manželé? a čím máme lepšie bydlo a pokojnějšie než v manželství!“ Vídáme to také před sebú často, že mnohé vdovy lépe svú věc zpó-

sobují, své sbožie neb své dietky, nežli by bylo za jich mužov zpósobeno, i dluhov mužových zbývají. A pakli pojmej práce, však s boží pomocí to přemohú, any by i za muži mosily trpěti, co by na ně Bóh přepustil. Vídáme také, že s dobrým statkem jdúc za druhé muže, bývají v hoři, i mužie jim nepomohú: né skrže muže bývají v hoři, a skrže to druhé vdánie. Kteráž má dietky, těch se jest jako oděkla a s nimi se téžměř zavraždila, i toho muže, kterhož jim otčimem pojme; nebť sobě věč nerádi přejí. Pakli pojme muže, an má děti a ona druhé, všem hyběti, anot kramol, <sup>10</sup> anot lopoť, anot závisť i svárové. A kto je vie, neřku, by mohli snažně slúžiti Bohu; ale v té burdě vystřehú-li se také hřechu smrtedlného? Též řku mužom, jako ženám; všeť jest jedno. A toť očité znamenie, že nenie ovšem počestná věc druhá svatba: nebť ktož se žení druhé, neb <sup>15</sup> vdovu pojme, ten věč knězem býti nemůže; v tom jest ztratil to duostojenstvie. Ale po první panně móž, chce-li, neb ještě i za nie, kdyby sobě z dobré vole povolila oba, chtieč slúžiti Bohu; leč by to jinudy ztratil. Byť kostel v druhých svatbách nerozuměl nějaké nepočestnosti, nikakéž by toho <sup>20</sup> neustavil. A ještě více bránieť práva pod velikú pokutú kněži, aby nepřízehnávali vdovích svateb s tú slavností, jakož by měli panny přízehnávatí otdávajíc: ne proto, by bylo hřech, vdáti se druhé; ale že nenie též znamenie, jakož manželská svatosť znamenává. A že sem o tom pannám psal <sup>25</sup> dřéve, zalibiti-li jest lépe čistotu, či nezalibiti, o tom tuto mluviti nebudu více, než s tolik: že nerazi slibovati toho, což by člověk nenaplnil. Ale slibí-li a naplní, učiní dobře, že slibi. A donidž která vdova stojí po leckakýchs vězech světských, dotudž já jí netuší dobře. Vídal sem to, že vše <sup>30</sup> věci odkládaly se některé za muž jisti, i vlasy sobě po muži uřezavše: a když jim bylo mlo k světu, chovaly sebe rozkošně, pic a jedúc jen což lahódku, až sobě opět vlasy odchovaly, řkúc: „Drastie se nám, lezú nám v oči!“ až pak rúcho, ač barvy vdovie, ale krojem lepým činily sobě; a <sup>35</sup> líbiec se v něm sobě, vzhlédajíc na se, tázaly čeledi, řkúc: „Dobře-li mi toto slušie?“ až se i jiným potom líbiti žádaly v přímluvách dvorských a v klásiech, a bývajíc v kvasiech, najprv jako bezdéký počely tancovati. A tak prvního úmysla

zapomněvše, a snad se některé rozmyslivše potom, šly za muž. Takým vdovám, ješto světských nestatečnostek ostatí nechťie, die svatý Pavel: „Chci tomu, aby mladé vdovy šly za muž a rodily děti, a byly hospodyněmi, a i žádné příčiny nedaly črtu ke zlému;“ tociš vdovy mladých obyčejoύ, aby ty za muž šly, a nebyly prázdný a běhudlný dóm ot domu; ale za dětmi a za hospodářstvem aby své zapomněly nestatečnosti a rozkoši. Neb opět praví svatý Pavel: „Vdova, kteráž jest v rozkoši, jest umřela.“ A pro tyť die: „že lépe se jest vdáti než vzdy žediti.“ Ne tak vdáti, jakož někteří pochlebuji vdovám, majíc duchovú postavu a učenie velikého, i zklamávají je před Bohem i před lidmi, řkúc: „Když se nemůžeš sdržeti, můžeš dobré, jednoho oblíbec, tajně s ním být jako s mužem, zalsbiec se, ať tebe z sbožie nevyvedú.“ Coť otdánie kostelnie nese, vierať nese. Ubohé bláznice i s svými pochlebníky! či-li by nemohly, kdyby chtěly, rozuměti, že to nemůž utajeno býti, a že mnoho zlého z toho bývá, pokútneho tociš manželstva? Či-li nebývá, že některdy přítelé, porozumějí, zaženú onoho? A taká vdova, ale ne svatého Pavla, opěte dobude jiného; a druhdy nechťec se pronesti, zatrati svój plod, i bude smilnicí, i cizoložnicí, i svého plodu vražednicí. A a čím lépe upříjemé pravdy poslúchat podlé ustavenie kostelnieho, a střieci se těch litých vlkův, ač i v ovčí kóži chodie? Lepšieť jest rada svatého Pavla: „Jdi za muž, chceš-li, nedadúc i jedné příčiny zlé do sebe.“ Jdi v Boze, tociš u pravdě: ktož pravdu činí, nemáš se krýti, pojdeš na javo k světu, jakoj Kristus řekl; ale kdož zle činí, ten se kryje světa. Hřiech i hanba, manželskú česť k také necti proč kolivěk připodobnati.

Ale kteráž vdova, ač mlada letmi, chtěla by slúžiti svým vdovstvím Bohu, střehúc se světských nestatečností, téť svatý Pavel nevelí za muž; téť die: že jí jest dobro, když tak ostane. A jistě jest dobro; neb čím pořádnější mladost vzdadie Bohu, tiem větší odplatu budú jmieti, a pevnější příklad dadie pannám k naučení jich čistoty, když mají staré obyčeje, jsúc samy mlady. Hlédaj, kakť svatý Lukáš skazuje onu vdovu, ještoj' byla duostojna k úvodu jiti s svatú královnú a tu poznati spasitele. I chválí ji najprv tiem, žej' z úmyslu byla vdovú, řka: „Ot dávna bylaj' vdovstvie

zalíbila.“ Druhé ukazuje k jejie chvále, žej’ ještě mlada jste, ostala vdovu, když die: „Sedm let od svého panenství byla jest s mužem.“ Třetie ukazuje jejie ustavičstvo v boží službě, řka: „Po muži až do osmidcát let ústavně byla, služec Bohu v chrámu božiem.“ Čtvrté ukazuje, žej’ rozkoši nehledala, řka: „Pracujíc postem a modlitvami.“ Tuť já tomu tak rozumím, žej’ tiem Bohu slúžila v chrámu, pósobíc ty věci, ještě k ženám příslušejí, jako rúcho kostelnie opravujíc, donidž jest byla mlazší; a proto modlitev a postu v svój čas nenechajíce. Protož ne všechny vdovy mohú ústavně v kostele býti; aniž všem slušie bývali samiem, donidž jsú mlady. A kostelk jest všecka obec křesfanská: kteráž pro Bohu co činí potřebného křesfanské obci, v kostele slúžie Bohu. A chce-li ráda snažně bez hluku býti na modlitvách, ale zavří se v svém pokoji, bud tobě chrám tvá komórka. Hodněst jest, nebývati samé rádu i v kostele. A tak navrátě se k dřevní řeči, ještě sem řekl: Slíbí-li kdo čistotu, a naplní, žej’ učinil dobře. Mohu řeči, mnoho písma na pomoc maje, žej’ lépe netolik starému, ale také i mladému, slíbice čistotu panenskú neb vdovskú, zchovati ji, nežli ji zachovati nezalíbiec. Ale jakžl zalíbí, neřku, vdá-li se skutkem, ale bude-li se vši myslí chteti vdáti: jižl jest v odsúzení, podlé řeči svatého Pavla, jenž die: „Když se rozsmilne, teprv zpravie, že pro boží způsob chtie za muž, majíce odsúzenie, že sú nesdržely prvnje viery.“ Takových vdov neústavných velí se střieci svatý Pavel svému mlazšiemu.

### 0 vdovách, ještě jsú dlužny o někom práci nésti.

A pak jemu ukazuje, s kakú vdovu mohl by se obierati bez příslovie, řka: „Oheř vdovu, ještěto by nejměla méně šestidcát let, ještěj’ byla jen jednoho muže žena, a jest-li to, žej’ chudé vinula do svého domu, umývala-li jest nohy svatým, posluhovala-li jest tém, ještě sú byli v které núzi, i jiné skutky dobré činila-lij.“ Hlédaj, čímž skazuje výbornú vdovu: viece po skutcích tělesné práce, než po vlastiem nábožensiví; jako by řekl: Najprv slušejí skutci dobrí, a potom z skukov utěšenie v náboženství. Příslušef dobré

práce vdoviemu stavu. Hľedaj, coj' svatá Alžběta při nemocných pracovala, a nejsúc tiem zvláště dlužna, a dobré tiem své vdovstvo ozdobila: co pak, ješto kto dlužen jest pracovati? neb ne každá vdova neb vdyoč mohú toho 5 prázdní býti, by práce tělesné nejmeli néstí. Ale zdá mi se, žej' to naše veliká lenosť a znamenie zstydlé milosti k bližniemu, i k Bohu snad také, když proň nemilujem bližného; neb tak nám jest těžko světskú práci néstí pro ty, jimž jsme dlužni, jakž nám samiem pro svú libosť nejsú milý věci 10 světské. Dřéve, donidž sme snad nerozuměli tolik, coj' chuť duchovnie, milo nám bylo pro svú libosť v světském běhu pracovati: a již vše nás mrzí, všeho se chceme ochabiti, jakž svá libosť nepodněcije, ano by teprv z té práce i byla odplata, ješto by kto nesl ne pro svú libosť v těch věcech 15 světských, ale pro ty, jimž jest povinen, aby jměl o nich tělesnú péci; a žej' to božie zpôsobenie, dobrá jest věc, ne v těchto světských věcech útěchu jmieli, ale v Boze. A protož abychom v něm věčně mohli mieti utěšenie, máme podlé zpôsobu jeho zde néstí tu práci, k níž jsme přivázáni, 20 so leč sami sobě to volivše, leč kterým tajným zpôsobem božím, do toho času, až bychom i mohli pořiedně toho prázdní býti. Praví ved svatý Pavel: aby vdova své děti odchovala, a tiem se jako oplatila svému otci a mateři, ješto sú ji také byli odchovali. Anož' i to podobné k tomu, že 25 se má otci i mateři člověk as a v svých dětech oplatit, ještě die žaltář: „Miesto otce tociš a mateře narodiliſ sú se synové.“ Pakli kto má otce aneb mateř, kio toho nevie, že pro i žádné náboženstvie, leč by byl za jich sily šel v zákon, nemá jim dáti obmeškanú býti? neb což otci a mateři činie dětem dobrého, donidž sobě nemohú rady dátí, jistě jsú týmž děti jim dlužny. A že nelze se jest ještě v plně oplatili otci a mateři, jakož Aristotiles dovodí toho; protož oplatí se jim as a v svých dětech neb vnúčatech; aneb 30 v jiných dětech otcových neb materiných, neb v jich vnúčatech, uzříš-li jim potřebu toho, aniž snad osiřevše, nemohú sobě rady dátí; odchovaj je, přived je k jich stavu: děti jsú neb vnúčata otce tvého neb mateře; takž by rádi byli jich dobrému, jako tvému. Protož naplň jich vóli, nedaj jim býti obmeškanu, jelikž najdál můžeš; pakli toho neučiníš,

neoplatilas se otci svému. Protož hlasně volá svatý Pavel, řka: „Ktož o svých, a najvice o domovitých péči zamešká, u všeje jest odpověděl, a horší jest než nekřesťan;“ neb to-  
ciš židé i pohané o svých mají péči. V písmě duom často  
rod miení; a tak přívuzní mohú také dobře slúti domovití, a  
o nichž svatý Pavel velí péči mieti. Pakli kdo die: „Však  
jest Kristus onomu, ještěj za ním nechtěl jít, jelž by po-  
hřebli svého otce, řekl: Nechaf mrtví své mrtvé pohře-  
buji.“ Tomu slovu já tak rozumiem: že ten otec nebyl živ  
u všeje Jesu Kristově a v milosti; a tento syn jeho byl po- 10  
čal ožívati duchovně. Byl-li by pak ostal s mrtvými, byl by  
s nimi ztratil život své duše. Protož jemu i řekl Kristus, aby  
šel po něm, a nechal, aby mrtví o svých mrtvých měli péči.  
Ještě ved i dnes, než by kdo k všeje nepřišel pro svého  
otce neb pro děti, aneb byl pro ně v smrtevném hřiechu, 15  
měl by jich ostatí a jít po Kristu. Nebť ten nejde po něm,  
ktož die: „Až této krivdy pomohu otci, neb kterémuz koli  
přeteli, nebo této.“ Tomuž die Kristus: „Pojd, nečakaj! nech  
ať umrlí v svých hřiešiech mají péči o svých umrlých.“  
Ale ktož má otce neb děti, aneb kteréž koli přívuzné na 20  
péči, a najvěc, když rozumie tomu obecným během, žeby  
jim zevně bylo z toho nebezpečenství, kdyby je z své péče  
pustil, nechtě o nich pracovati, nechť jest i proto, aby jemu  
nebylo škodno k náboženství: tenž by zle činil; jakož o tom  
viece sem mluvil tam dolejje, když sem lidí duchovnie při- 25  
rovnal ku prvemu kóru andělskému. Proto pak řku obec-  
ným během, zdali by kdo řekl: „Já rozumiem, že Boh můž  
dobře, jakž chce, jich dobré způsobiti i kromě mne,“ žeby  
to nebyl běh obecný; ale tu by jako divu hledal.

Protož ktož pracuje o těch, jimž jest dlužen, dobrět 30  
činí, když úmyslem k Bohu tiehne; jdeť po Kristu, dobrět  
činí, že nesahaje vína, nerozlé piva, tociš chtě velikú mi-  
lost mieti k Bohu, by jie k bližním neochabil. A obákž i  
k Bohu nebyla by to pořádná milost, nechťeti proň té práce  
nésti, již jest on naň uložil někakým tajným svým způsobem. 35  
A ved svatý Petr, pastýř věrný božieho stáda, ktož jeho řeč  
chce znamenati, učí: aby lidé z milosti pravé činili sobě po-  
hodlé v potřebě tělesné, i modlitev na čas přenechajíc; neb  
praví: „Milí! budte rozšafni a bděte na modlitvách: ale

dřéve všeho majíc mezi sebú ústavnú milosť,“ jako zajíma-jíc a oplácejíc se jí mezi sebú; „nebť milosť přikrývá množ-stvie hřicchov; přijímajíc jeden druhého do svých domov,“ tociš u potřebu hospodářskú, „štědrost sobě ukazujíc bez s vrtránie. Každý, jakož jest vzal od Boha dar ten, působ k úžitku druhým, jako dobrý šafář rozličných božích darov.“ Hlédajž, žeť praví, aby byli pilni modlitev: ale dře všeho měli mezi sebú milosť. A kdež jest milosť veliká, vždy činí veliké skutky, a najviec, když toho vidí potřebu tomu, ko-10 hož miluje. A když jest obecně to všem řekl svatý Petr, tehdy ovšem ty vdovy, ješto mají z dluhu přirozeného, a kakús náhodú mieti péči o někom, nemají se z toho vyní-mati. Ved máť vdova být, ať by jí i jeden nejměl čím oči vytýkati; a bylažt by to nepěkná věc, pro své náboženstvie 15 dátí svým býti obmeškanu. Ano svatý Pavel žádal déle na světě býti, než jemu libo, pro úžitek svých bližních, vida, žej' jim byl potřeben; neb jeho žádost prvá byla, aby roz-lúče se s tělem, i byl s Kristem; a však jest řekl: „Kak by mi to dobro bylo, však pro úžitek lidský chci rád na světě 20 pracovati.“ Jako by řekl: neb ač z prodlenie toho budu škoden; však větší chválu z něho vezmu, když přijde čas, abych se věč kochal s Kristem. A jinde také die: „Poža-dovach, abych vzdálen byl od Krista pro mů bratři, ješto jsú podlé těla mně přívuzni.“ Ktož by pak pro útěchu 25 zdejšieho náboženstvie chtěl dátí v obmeškání býti svým bližním, tenž by svatého Pavla nenásledoval. A přes to ne-má se i žádný tak vše věci poddati práci, by se také svým časem k modlitvám, na paterě, do kostela na boží službu aneb na kázanie neuprázdnil.

20 Ta pak vdova, jakož učí svatý Pavel, ještoj' právě vdova, tociš vše věci jest osiřela, nejmajíc dětí ani kohož koli, ješto by k jejie práci byl přivázán, ta proto nebud lhostajna; ale pracij postem a modlitvami ve dne i v noci. A chceš-li čí-sti o tom, coť příslušie k tvému stavu, znamenaj, coť sem 25 psal duchovním lidem.

## ● manželéch.

O manželském stavu slušalo by bylo prvé psati, než o vdovském; neb z panenského stavu, ktož v něm ostatí nechoe, má prvé v manželský vstúpiť, nežli vdovský. Ale že z těchto tří stavov najmenší duostojenství má stav manželský; protože sem prvé psal o oněch dvou. Neb jest psáno: „Vesel sč, jalová, ještě nerodiš děti;“ neb ta více má děti, ještě nemá muže, nežli ona s mužem. Co děti bude v nebesiech mieti svatý Pavel, i jiní světí kazatelé, neb svatá Kateřina, s jinými svatými pannami, ještě sú byli jiným ku příkladu! A však proto duostojný jest stav manželský a pocestný; a znamenitě trojí dobrá věc má v sobě: 10 najprvě vieri, kteruž dvá manžele jsou dlužna sobě; druhé svatost, neb svatou věc znamenává, jakož o tom něco poviem, když o svatostech kostelních mluviti budu; tretie má plod, jímž nahražuje v pocestnosti zde na světě, což na každý čas smrť ujímá. V tom jest také manželstvo stav pocestný, že ukazuje, kdo jsou sobě 15 v rodu aneb v přibusenství; a tak přízeň činí mezi lidmi, že ukazuje, kdo jsou sobě v rodu bratřie neb sestry; a ti, ještě sú sobě nebyli v rodu, ti sobě budou širše, svěstí, svakové, nevěsty; a tak i o jiných. A protože, kdož chce v manželský stav, vstupte; dobrý jest: jediné vy se tak k němu připravte před svatbou, jakož sem dříve psal těm pannám, ještě chtie za muž. A když již v něm budete, dobře v něm budete opatrni; nebo ne v nečistotu zuove vás Buoh, ale abyste čistě a světě stavu manželského užívali, ne v bezpříjemné žádosti tělesné, jako ti lidé, ještě neznají Boha. Nemni i jeden, byl vše, čož zamysliš, protože že 25 jsi v manželstvě, slušalo páchat s ženou. Položil jest Buoh cíl žádosti tělesné, jakožto i moři, aby z své miery nevycházelo. Takéž i v manželstvě vyjde-li tělesná žádost z cíle, proti božiemu ustavení, nebylo by také manželstvie čistota, ale brž nečistota a šereditství. Skutek manželský nikdyt nenie jindy v manželské 30 čistotě, jediné když by v svój čas byl pro plod, aneb žeby jeden druhému pro jeho křekosť povolil; jakož o tom více mluviti budu. A protož řku: kdož jest v manželstvě, má opaten být proto, aby nezšeředil v sobě čistoty toho stavu duostojného; i také aby ve všem byl opaten, což příslušíe k tomu stavu. 35

## Kterak zlými manžely črt vládne.

Neb se čte v knihách Tobiášových, že jedna šlechetná panna byla oddána řadem za sedm možov; a kteréhož sú s ní položili, 40 toho ihned črt udávil, až jelž ostala s osmým. Tiem môžem znamenati, že v manželstvu bývají osmeři lidé, a z těch jsou sedmeř,

ješto jimi črt vládne, a moc svá nad nimi ukazuje; ale s osmými nemá nic činiti, aniž jsú pod jeho mocí.

Najprvě těmi črt vládne, ješto netbaji kostelnieho ustanovenie, by sě tak v manželstvo sneli před knězem, a v ty časy nezapověděné kostelem, jakož služie, a jeliž sobě z rodu vyjdú a z příbuzenstvie. Neb když potupuj kostel hrdosti, nechtiec držení ustanovenie jeho, k dôblus služejí, nebudú-liť sě toho káti. Pakli je kto přestúpil, to snad nevěda, by to tak zló bylo, a že sě jest oženil v zápopovědný čas; anebo že sě jest dřieve spojil s kterú, 10 než jest oddán knězem; aneb s rodičkú; aneb s nevěstou dřieve, než by došlo kolene páteho; aneb s kmotrou; aneb po břimování; aneb s těmi, kteréž by sám křtil, aneb jeho otec aneb maté: rádimě jemu, měj o to dobrú radu s můdrými a bohobojnými, a kaj sě toho; nedaj nad sebú črtu vlásti, a děkuj Bohu; žel jest 15 poprál káti sě toho.

Druzí jsú, ješto jimi také črt vládne, ješto překážejí sobě dobře činiti; jakož ti činie, ješto jeden druhému brání pokory pořádné, stroje proti jeho myсли hrdosti světské, a klamejeho sprostnosti upřímnú; bráně almužny skrovné a slávně vstávati na modlitby se cti, aneb ke mši choditi, anebo na dobrá kázanie; aneb bráně čeleďi, dítek k dobrému vésti, zapomněvše, že jeden druhému dán jest ku pomoci, bráti sě dnem ote dne skutky dobrými do královstvie nebeského; i nepomáhá pak, ale překáží. A mohli by sě takoví dobrě leknuti toho, ješto syn božie ťekl: „Běda vám, ješto zavieráte nebeské královstvie! ani vy vejdeťte, aniž jiným vnisti dáte.“

Třetí jsú, jichž by črt nerád z své moci pustil, ješto jsú spolu zle živi, svářie sě a nenávidie sobě, jsta-li oba vinna; jakož, když sě tak hryzá a svářie, mnohem spieše budeta oba křiva, nežli oba práva; protož ještě k svému hoři nejsta bez hřiecha velikého. Pakli jeden vinen, a druhému jest nuzí učinil: který jest druhému vicec přezfet, tent větší odplatu bude jmieti; a druhý v hoři bude, ktož bez potřeby v domu kramol činie. Neb jsú někteři, jakž sě sběřeta, tak dosti sváři; nic nepřetrpítia 25 jeden druhému, nikdy sě o nic nesmluvíta, ale vždy onen sem, a onen tam, jako onech sedm bludných hvězd, ješto sú sě nikdy od počátku světa v jednom běhu nesrovnaly. Jimž, ne hvězdám těm, ale lidem tak nesvorným, schována jest, jakož svatý Judas praví, „baře temná na věky.“

40 Čtvrtí dábloví manželé to jsú, ješto nedržie manželské viery sobě, ale cizoložie. A mohli by po tom rozoměti, že jest veliká věc cizoložstvo: neb pro i žádnú věc nemóž jeden manžel druhého v křesťanství zavrci, než jediné pro cizoložstvo. Neb ten hřiech slib viery manželské ruší, a pocházie ze zlého srdce, ne- 45 věrňáho v slibech; hrozná jest ohyzda i před Bohem i před lidmi, ktož by sě chtěli právě rozmyslit, tak pro krátku a šeradnú lahodku ztratití věci slibenú manželu svému! Ale že jimi črt vládne,

a oni nechtí býti Bohem od něho vyproštěni; protož črta i posluchaři, neb včeně mají jeho býti v pekelném ohni s nevěrnými, ač sě toho zde nepokají. A jakž koli jest veliká zlost muži cizoložiti: však sě nad to ženě obtieží tiem, že ona učiní dědice ne z dědicov; a tady bude velikým krádežem vinna, když dobuď děti z cizoložstva, narodí je k ciziemu zbožie, a oblúpie tiem děti svého pravého muže, když cizoložnata budú s nimi diel mieti.

Páti jsú, ješto plod tratie, bud to kúzly, nápoji, aneb čímž kolivč, aby nepočinaly. Pakli zatratie plod již počatý anebo porozený, tiem větší zlé.

Šestí, jimiž črt vládne, jsú ti, ješto díetky své zle vedú, neučieť jich božím cestám, vidieč, ani za mladu zle činiti počinají zlým, nekázaným mluvením; ano sě chytře aneb hrdě vzelší, aneb v smilství ustavějí: i smejí se tomu, a nebranie jim toho, nébrž i sami jich často k tomu ponukaji. Bojím sě za ně, že ne jeden, jenž by měl díetky mieti, sobě k utěšení a k chvále, s sebú v nebeském královstvě, vida v nich některá duostojenstvie, jichž sám v sobě nemóž mieti, jako čistotu panenskú, v některých kněžstvo duostojné: to je uzší sobě k věčnému hoři v od-súzení, ano to zlé, jemuž sě jest zde za mladu v nich smál, roz- mohlo sě, i to zlé, což sú od něho vídali, ano sě vše nad jeho zlost rozmnožilo k jeho hoři. A tak otec neb mátě, ješto své děti zle vedú, budú od nich v pekle větší núzi a muku mieti než ot dáblów.

Sedmí manželé dábloví jsú, ješto sě milují přeliš nemúdře v žádosti smilné, a nějak nelepě v svém smilství kochají sě, a šeradne oslnuvše tú žádostí: ne podlé běhu a přirozenie člověčieho, jakož jest Buoh ustanovil, aby v manželské pociťnosti muž jako pán byl nad ženú, a žena aby v sprostné pokore muži pod-dána byla.

### Kterak dobrí manželé mají živi býti.

Osmi manželé jsú ti, a znamenávají sě mužem osmým tej panny, Tobiášem jinochem dobrým, ješto jest s ní v manželství nebál sě črta. A to jsú ti, ješto, milujíc Boha, střehú sě těch sedmi zlých věcí v manželstvě, a na svých svatbách ostříhají božie bázni; jakož sě čte o svatbě toho jistého jinocha ctného s jeho pannou, že sjidechu sě hodovat: „ale,“ praví, „s bázni božie v ta doba svatebné hody činiechu.“ A to jest dobře viděti v těch kniežkách Tobiášových, že sú sě ve všem tak pěkně Boha dokládali, chválcoj tu, i jemu děkujuj, a k němu tu prosbu vzdávají; a tak sú hodni byli ot Boha utěšenie.

Ale již, po hřiechu! lidé na svatbách málo na Buoh tbají; a hledie, kterak by kto najvětšě hrdoš mohl ukázati: růchem, ztraví, i kteruz koli chlubu nestatečnú. A však Buoh praví skrze Isaiáše proroka: „Pišťba, bubny, hudba rozličná na vašiech kvásiech jest:

a božieho zpôsobenie nehledáše, ani znamenáte skutkó rukú jeho!“ A protož Buoh jim tu hrozí hladem, vězením i jiným zlým. Božie zpôsobenie v manželstvě jest: svatost, viera a plod. Ale poně málo lidé na to patří; neb téměř každý podlé své zlé žádosti sví vuoli napasti chce: onen hrđostí pna sě nad jiné; onen smilná a nestydánu řeči; onen zpravováním a pomlíváním; onen obžerstvím; onen pak závisti pro něco chřiedne; a onen své smilné oči ve všech pase; a ony pak baby jedna mimo druhú mistruje svá kúzla, aneb své čáry a vědma jakás a návazy, chtiec každá slítá můdrá. A tak málo svateb bohobojských. Protož jisté jest, kdež tak lidé málo tbaží na Buoh, že sě jich hodovanie obrátí v pláč.

Sám pak ženich s nevestou, když složena budeta spolu, by vzali na překlad toho dobrého jinocha Tobiáše s jeho pannou, ne zleť by v tom učinili. Toho jest archanděl božie byl naučil, řka: „Když budeš s ní v svém pokoji, za tři dny sdrž sě ot nie, a buď s ní ty noci na modlitbách. A po třetie noci přijmeš svou pannu s bázni boží, více plodu z ní žádaje, než své žádosti naplniti.“ Jakož jest to i učinil. Neb když jest s ní již položen byl, řekl k nie: „Saro, vstaň! modlva sě Bohu; děti jsme svatých lidí, nemáme sě sniti tak nepořádně, jako ti, ještě neznají Bohá.“ A tak vstavše, Bohu sta sě poručila, a zaslúžila, aby svatý anděl dábla svázel, že jim nemohl uškoditi. Ale již jsú na svatbách jiní rádce ze zlosti a neslučnosti, kteříž učí mladé, řkúc: „První noci takto sě ukaž.“ A pak vstanúc, lecěhos sě vztaží na nevestě, ještě potom tiem budú váleti smiech. To-li je bázeň božie? lépe by bylo před takými potvorami vrata zavřeti, nežli je na svatbu zváti! Ale kdež by lidi můdré a bohobojské na svatbách měli, a posluchali jich, tuť by sě dobrým nestyděli, a měli by božie milost a zaslúžili, aby dábel byl jako svázan, aby nepásl v nich své vóle: ještě kvasic s potvorami hrđymi, smilnými, obžernými, s klevetnými, s zpravovači, s nestydlivými, aneb s babami kúzedlnými, zaslúžili by božieho hněvu; a dábel od nich nebude vyhnán, ale brž přivázán k nim bude zlým příkladem a obycejem; neb sě spieše lidé přichopí zlého než dobrého.

36

### O manželské milosti.

A kdež již po svatbě dva manžeple spolu budeta, máta toho býti plíni, aby mohli milost mieti mezi sebú. A protož i přes mysl z práva má jeden druhému ukazovati milost. Nijakéž nemilosti neuukazuj; zdalit sě z toho milost počne? neb kdežt ta jest, jest-li pravá, tu v ničemž nemie nedostatku. A protož muž s ženou ze všech spolu najprv dlužna jsta sě milovati. Psáno jest to v kněžích Mojžiešových, a vidíme to před sebú: že proto ostane člověk otce i mateče, a bude s ženou, neb žena s mužem. Svatý Augustin také praví: „že milost pořádná najprv pocházíe ot jednoho

manžela k druhému.“ A když sě právě dva manžele milujeta, rozličná práce bude jim oblehčena tū milosti; ani sě na to kdy rozmyslit, by jeden druhého čím nebyl hodou. Ale kde sě nemilujeta, vše jim jest zlo a rohatlo. A po hřiechu! tak snadno kudys vchodí ta nemilosť! A všakž, kterým milost sejde, ještě k své tuze není bez hřiechu, kdež sě věrně nemilujeta.

Druhé jest, ale vše to pochází z milosti: že máta sobě věrna býti ve všech věcech. Najprv v sboží, což máta, to jim k pilné potřebě jmá obecnou býti: ne tak, by sě dělila v polřebu pilnou, aby řekl jeden: „Toto jest mé; tohoto nedám!“ než jeden jedno má působiti, a druhý druhé: muž větší věci do domu dobývati, a žena menšie v domu. Ani také, hy jeden, chtě své dobré způsobiti, i netbal, aby sě druhý v svém zameškal, a snad u pilnějším; neb by to nebyla viera, když by jeden chtěl slíti, že jest své dobré způsobil, i dal druhému přičinu k obmeškání; a zvláště by to nemúdrost byla, vicee ztratiti pro méně. Vicee sobě také máta ve cti věrnu býti; neb jako i sbožie, také čest: což jest jednoho, též i druhého. A protož jeden druhého čest, kudyž móž podlé Boha, má ochrázení, jako i sbožie, nic naň nepronese neslučeného, ani žaluje cizím lidem. Neb jakož jednoho chudoba so jest jich obú chudoba: takéž jednoho nečest i druhého nestí. V duši také máta sobě věrnu býti, aby jeden druhého spasenie hledal radu, i také Boha zaň prose zvláště, a nedada příčiny k hřiechu, a také, než by druhému dal shřešiti smrtedlným hřiechem, raději s ním shřeš všechnm; a tak ta věrná milost, jiež chceš so onoho zbaviti hřiecha, přikryješ tvój hřiech. A jakož pokládá svatý Tomáš z Akvině: tiem činem a hřiechem nebude hřiech vezdajšie, když kto pro potřebu učiní jej; jako mnoho mluvití jest hřiech vezdajši: a však když jest třeba mluvití, i žádného hřiecha nenie. Jmáta sobě věrnu býti dva manžely, že než by so jeden druhému dal smutnu býti a v tuhách, aby jej i lehkostí nějakú tělesnú utěšil, kteráž by zvláště proti božie zápopovědi nebyla; ač by sě i hřiešek zdál: z této viery a milosti nebude hřiechem. I v tom také máta sobě věrnu býti dva manžely, aby sě nijakž ruozno nelúčila, tak aby jeden druhému snad přál smrti, aneb nějak jinak chtěl jeho rád prázden býti pro kterú nechut nebo práci, aneb pro čáku bydla pokojnějšího, aneb dle vdovské odplaty. Tohož známenitě bráni svatý Pavel, řka: „Přivážáns k ženě, nekledej rozvázání.“ Pak zvláště viera, kteráž sobě dlužna jsta dva manžele, jest, aby nijakéž neprestúpila manželstva so cizoložstvem; jakož sem o tom i dříve povíděl: velmi jest zlá věc cizoložstvo. Protož, manžele! vzdyť vám radim, varujte se cizoložstva, milost a viero k sobě majíc. Pakli jeden nezdrží se proti druhému, nic sě proto druhý nerozpakuj proti Bohu, ani sě ptaj po kůzlech; moceť jest Boh, i umět, a žet jest dobrý a spravedlivý, nenecháš té žalosti bez odplaty, ač ty u pravé viere stojíš, a neučiníš nio proti právu.

Třetie, když jsta již spolu dva manžele, máta čistoty manželské ostříhati; a to pocházie z viery i také z milosti pořádne, aby sě ani Boha, ani sobě nechyzdili nečistotu. A svatý Pavel zvláště manžely upomíná, řka: „Ne v nečistotu Buoh vás jest 5 pozval.“ Zvláštní nečistota manželská jest cizoložstvo; a také, když sě některak nelepě manžele milujeta, páchajíc smilstvo proti obyčeji, aneb jako na chlubu a bezpřemně; aneb netabajc na Buoh, ani na kostelnie ustavenie, a netabajc na hody veliké, ani cteic neděle anebo jiných svátkov, jako: křížových dní, ad- 10 ventu, postu; aneb když sě v šestinedlích nestřežeta, nebo v ženské nemoci, aneb když jest žena těžka: to jest vše nečistota v manželství. A však některá smrtevná, a některá všechnie: cizoložstvo, a proti běhu přirozenému, a netbati na Buoh, to jest vždy hřiech smrtevný; ale někdy v některý svátek pro křehkosť 15 v manželství můž nebyti smrtevný hřiech, když nenie z potupy Boha aneb kostelnieho ustavenie; ale však jest proto vždy hřiech všechnie. Neb když kolivěk který manžel, ne pro plod, ale maje libost v své žádosti, i žádá skutku na druhém, vždyť jest popržnil v sobě čistoty manželské ten, kterýž jest žádal; a čímž u větší 20 nečas žádá, tieml větší jest jeho nečistota. A však druhý, povole, nemá hřiechu, nemóž-li jeho pěkná a pravdú od toho odvesti, a najvíc proto, aby sě jinde nezkálel jinak než sluší: leč by jej byl k tomu rozdrázdil, tak by byl hřiech z rozdrážděnie, ale ne z povolenie. A pakli by nepovolil, mohl by k většiemu hřiechu při- 25 jít; protož nechce-liš druhý bez toho býti, vždy jeho křehkosti povol. Ale muž s ženou, jak ji zná, tak s ní má býti; nemá žádati, by ona řekla: „Pojd se mnú,“ ať by snad svój stud zachovala; ale jakož sem řekl, jakž ji zná, tak s ní bud. Pak běch řekl: nemuož-li pravdú otvesti; ať by skutku povolil, když druhý 30 žádá. Tieml najvíc ženy mienim, aby někdy, nechtieri povoliti, i řekla by snad: „Nemocnat jsem,“ a nejsúc. A tak tiem jednú muže oklamejic, a potom, by pak i u pravdě nemocna byla, snadť potom neuvěří toho. A velikéť jest zlé, v ženské nemoci, a též dokadž po porodu dietěte žena nebude zdráva, dopustiti sě s mu- 35 žem. Praví obecnic lékaři, že kteréž by sě dietě počalo v ta doba, nebývá zdrávo; ale nejohavnější nemoci mievá. A všakť jest menší hřiech než cizoložstvo. Tu mohu manžele znamenati, jakú milostí a věrú jsta sobě dlužni, když také věci nebranie Buoh, povoliti manželu svému, co onen, ač i s hřiechem, žádá; 40 neb chce tomu Buoh, aby jemu povolil, a aby i jedné přičiny nedal jemu k přestúpení manželské viery. Ó čim pak méně žena má od sebe odhryzati muže, když jest zdráva, ač muž nechce bez toho býti, byť pak i těžka byla! leč by očité znamenie bylo, že by skrže to měla potratiti. Neb ačkoli pro nic pro jiného 45 než pro plod slušalo by sě oženiti aneb vdáti: a však jest také přezřieno, že bez smrtevného hřiecha pro svú křehkosť, aby sě nežedil příliš člověk, kterýž sě pro Buoh zdržeti nechce, můž sě

oženiti, aby nesmilnil kromě manželstva. Protož kterýž by manžel druhého křehkosti nepovolil, ten by hřešil, neb jest tiem dlužen jeden druhému. A zdá-li sě tato řeč hrubá ote mne, slyš a znamenaj, což svatý Pavel praví v první své epištole, ještě jest psal k Korintským, jenž byv v nebesiech, naučil sě, co jest zde lidi měl učiti; tenť die: „Dobro jest člověku, aby sě ženy nedotýkal. Ale aby jinak nesmilnil, každý měj svú ženu, a každá měj muže svého vlastnieho. Ženě muž dluh manželský daj, takéž i žena muži. Neródte obluzovati jeden druhým,“ totiž ne-povolujíc sobě, „jediné ač by sobě oba povolila na čas, aby 10 mohli čistěji pobytí na modlitbách; a opět sě vráta k témuž, at vás neláká satanás pro vaše nezdrženie. Ale toť řku: že jest vám to přezřieno; ale nepřikazuji vám toho, byste sě opět vrátili k skutku manželskému.“ Neb když by věčně chtěla oba zdržeti sě pro Boha, povoléc sobě toho, a srozumějic, mohlo-li by to 15 trvati mezi nima: dobré by bylo, bylo-li by úmyslem dobrým; jakož sě praví, kterak svatého Mikuláše otec s jeho matkou, když sú toho syna měli, věčně sta potom spolu v čistotě byla.

Ti také manželskú čistotu v sobě zprznie a často velmi, ktož nechtie sě skutku tělesného dopustiti, snad pro některý 20 svatý čas, aneb proč koli, a pak sě v tom viece žedie a spolu sě oplzajic; a druhdy skrize to nějaké sě dopustie nelepoty, ještě bude horšie než obecný skutek. Protož, manžele! chtějte s rozumem čisti býti, ne spolu ležiec a snad sě spolu oplzajic; ale učínte, jako radí svatý Pavel: když chcete, aby vaše modlitby 25 byly vzáeny, oba sobě povoléc, sdržta sě na čas; a tu by sě tak rozjítí měla, aby jeden druhému nebyl k rozdráždění. Nebt jest menší hřiech, z křehkosti dopustiti sě i v svátek skutku tělesného s svým manželem, nežli se s ním přeliš žedie nemůdře a nestydět oplzati; poněvadž die svatý Pavel: „že lépe sě 30 jest oženiti, nežli se vždy žediti a chtieci;“ tehy ovšem jest lépe, majic ženu, s ní skutek učiniti, než sě tak šeradně oplzati ve zlé žádosti. Pravda jest, když ne pro plod, ani pro manžela svého, ale pro svú tělesnú libost dopustit se kto skutku tělesného v manželstvě, ač i v čas podobný k tomu: však jest poprznil 35 čistoty manželské, jakož sem i dříve řekl; ale však lehce. Jako by přielbici čistú posul prachem, aneb zmazal olejem, aby nezrzavěla, a potom by snáze to sestřel, než rez: takéž, dopustiš-li sě s tvú ženou pro tvú křehkost, aneb pro jejie, snáze toho zbuděš, nežli by snad toho zbyl, což by sě skrize to mohlo nahoditi, když byste sě sebe v tom přeliš chtěla liknovati. Protot jest snad také byl řekl svatý Pavel: „Přivázáns k ženě, nehledaj rozvázání,“ totiž chceš-li z manželské viery dojiti královstvie nebeského, kdežto v jednom blahoslavenství rozličným zasloužením všickni svatí jsú a budú každý v svém řádu: onen v manželství, 45 onen ve vdovství, onen v panenství, když milostí božieho daru vystřehu sě hřiechov, aneb očistie. Jehož i nám dopomáhej, Hosподine! Amen.

## Knížky tretie.

O hospodařovi, o hospodyní a o čeledi.

### Hospodařom.

Hospodař v své čeledi, ieč jest chudý, leč bohatý, každý podlé svého běhu má se slunci přirovnati, podlé onoho výkladu, ještoj Jakub vyložil sen svého syna, ještoj slunce a měsiec a jedenádcev hvězd byl viděl, anž se modlé jemu, 5 řka: „Zdali já a máti jeho a jeho bratřie budem se modlitи jemu?“ I řku, že jakož slunce světlo jest, a od něho měsíc i jiné hvězdy berú světlosť, a vše shřievá a nečistotu bláta vysušíje: takéž hospodař sám najprv má světel býti dobrými skutky, a dobrým příkladem má svú čeleď osvěcovati, i do- 10 brů radú a napomínáním: aby najprv Boha milovali a chodili ke mši a na kázanie, a stříchli se hřiechu a poslušni byli kněží, tak jakož Buoh kázel. A bude-li sám hospodař horek v božiem milování; tehdy ruče zahřeje se od něho čeleď, že bude Boha milovati. A tak vidúc od hospodaře, 15 an poslušen, což kněz přikáže: když světli, tehdy světí; když se postíti, tehdy se postí; také bude poslúchati a též činiti, jakož vidí; a toho, což bránie kněžie na kázani neb na zpovědi, bude se střieci, když uzří, ano se hospodař toho střeže. A tak, jakož sem řekl, bude-li hospodař horek 20 v božiem milování, tehdy, jakož slunce vysušíje blatnú nečistotu, takéž tú horkosti vysuší všicku smilnú nečistotu v svém domu. Neb když čeleď, vidúc, ano hospodař miluje snažně Boha, rozničti se v tě žádosti, i bude také snažně Boha milovati; lépeš se vystřežé zlého, nežli-by kto mohl 25 je vystříec. Má se také hospodař na to rozmyslitи zvláště, kak oráč, chtě svá semena v zemi uvrci, rozličně ji pósobi, kak by ji plodnú učinil, a kak by býlé, i jiné škodné kořenie v ní zahynulo, aby to siemě jeho bujnějje rostilo; pak-li bude tvrdé hrúdie, ale ztluče je. A když to oráč čini pro

své siem: čím pilnějje hospodář má snažen býti, kak by zvedl svú čeled, a najviec hospodyní? neb z nie čaká svého plemene, tociš dělí: aby tak dietky, vše dobré vidúc a vši šlechetnosť od čeledi, a najvicec od své matky, též v úmysl braly, majíc dobrý příklad a naučenie, přivykly kázni i také vši šlechetnosti. Protož každý hospodář, kakž kolivěk pro svój úřad, aby v ném Boha nerozhlňoval, má brániti všie necti i všeho zlého švé ženě i jiné čeledi, a sám pak ovšem střeha se toho: však zvláště to má činiti pro své dietky, aby těmi vinen nebyl, a těžce před Bohem z nich neodpoviedal 10 i z jich také prapradětí. Neb což dietky vidie od svých starost, leč zlé, leč dobré, přivynuc tomu, i své děti potom vedú k témuž. Protož hospodář nic zlého nepřepůstěj v své čeledi: ani lži, ani řeči nekázané, aneb nemudrého protiv Bohu poruhánie, ani kostek, ani sváróv, ani také pokútneho 15 milovánie, ani zlodějstva, ani zpravovánie. Neb kleráž kolivěk zlost a nelepota jest v které čeledi hospodářovým obmeškáním, za všecky těžce bude odpovedati: čím pak tieže, bude-li jeho naučením a příkladem!

Protosť jest každý hospodář pán v své čeledi, aby jí 20 bránil nesličného. A však má se o to pokusiti najprv dobrotu; nemóž-li pojednú staviti všeho zlého obyčeje dřevnieho, ale ujmaj po málu: ale novému zlému obyčeji nikakéž vzniknúti nedaj; nemóž-liš dobrota prospěti na nich, ale ukaž právo svého panovánie. Vzdy na to pomni, že onen 25 kněz Eli v starém zákoně dobrý byl sám, ale synové jeho zle činili: a on říekal jim: „Zle činíte!“ ale však netreskal jich mužsky ze zlého, i zašlúžil tiem božieho hněvu, a dán na příklad všem takovým otcóm a hospodářom, kteříž toho nejsú tbavi, což jich čeled čini zlého protiv Bohu. Ale však 30 má se střieci hospodář hněvu prchlavého bez úžitku; nemóž-li zbýti všie věci hněvu, ale obměkči jej, a svým sluham ukruten nebud i své ženě, pomně na to, že Bóh jest jediný pán i tvój i jich. A na to se každý také rozmysl, že nesnad by každý někaké vášně nemosil mieti; a často 35 bývá, že jedné vášně, a snad ne ovšem zlé, přezřieti nechťě, vicec jej zkazíš, aneb jinému mosíš vicec přehlédati. Ano kolec často mosí přezřieti oři některé jeho vášně, aby jemu v jiném pohoden byl. A však nemienim, by bylo přehlé-

dati zřejmě protiv Bohu, ale s rozumem má člověk hodit času. Svatý Jan Zlatoustý pokládá jeden příklad, že kdyby kdo měl helmbrechtnu ženu, nemóž ji všeho pojednú zapověděti, aby se jí nezpříkřílo: ale najprv těch věcí, ještof s jsú jako najhrubějšie, odmluvaj jí. Líči-liš se, mluv před ní o tom, jak jest to stydká věc, tak šeředně mazati se, aneb cizie vlasy na se cpáti; a jak také často v hanbě bude protò, chtiec čest mieti: když to dô nie uzlie mudrī, za bláznicí budú ji mieti; a jiné panie, ješto snad závidie, by 10 ji chválily, pronesú na ni, a budú jí smiech váleti; a často své vlastniče čeleďi mosí se krýti, stýdiec se jie v tom; chtiec také mlada se zdáti, skoro se sstará těmi ličidly. A když již toho odvedeš, ač dobrutí nemóžeš, ale nikakéž zlého, věda, neprehlédaj. Opět po chvili dobrativě prav jí, kafť jí 15 dobře slušie počestné rúcho a pokorné; kafť jest milejší, než když se jako bohyně přistrojí; jak se všem mudrým a počestným lidem do žen dobrě to líbí, když svým rúchem neukazují lehké myslce a nečisté, aneb hrdé; jak by jí to Buoh za dobré jněl, žeby dobrý příklad dala svým súse- 20 dám, počestně chodiec, a proto v dobrém rúše, ale počestným krojem. A tak ve všech jiných věcech lépe často zpósobí hospodář po nemáhu a dobrativě, nežli kvapně a ukrutně. Neb tak jest soběvolně hrdu člověcie mysl, že snáze dá se naraditi, než bezděky přinutketi. Protož kdež kolivké mož 25 hospodář, tu bud dobrativ k své čeledi, a zvláště k své ženě. K tomu tě ponuká mnohé písmo. Svatý Petr, po Boze první pastýř, i svatý Pavel, téžměr ve všech svých epistolách velé mužom, aby své ženy milovali a nebyli jim ukrutni. Velí pak zvláště otciom svatý Pavel poně ve dvú epistolá, aby 30 svých synov nedráždili k hněvu, aby někak nebyli protiv nim lehké myslce, a tak Boha rozhněvali, jenž jest kázel otce ctiti; ale velí, aby je vedli v kázni k dobrým obyčejom.

Pilně také každý hospodář má se střeci, by zle sbožie nodobýval; neb toho hřischu najnesnáze se lidé kají. Tak 35 jest tu veliké črtovo oslepzenie, žeby radějše almužny dávali na kláštery, nebo kostely stavěli, než by zle dobyté navrátili. A obak, ktož zadržé cizieho, vie-li komu, najprv navrať; pakli nevie, sobě nemá zachovati, ani tam, kamž se jemu chce, bez rady biskupa svého: než komuž jest poru-

čil on, má obrátili. Ale žež' nechutno vracovati, pilné se jest toho střeci, by cizieho nezatrhal, a zvláště mzdy; ktož co podělá, ihed mu zaplať, neprodlévaj tiem do jitra; nebť snad večer nemá co jiesti, ani jest prázden choditi po tom. Tomuš jest učil starý Dobeš svého syna.

### Hospodynem můdrým.

Hospodyní pak můdrá a šlechetná k měsieci jest při- 10 rovnána. Neb jakož měsiec všicku svú krásu od slunce běže: takéž ona česť má od svého muže, když věrně a právě pravú milostí na se zříta, že mezi nima i jedné překazy nenie, již by potuchla pravá milosť. Jakož vidáme, když mezi sluncem a měsícem bude země, že slunce upřemo nemóž na 16 měsiec zřeti pro ni: ihed potuchne měsíec; kdyby také slunce ztratilo krásu, ovšem by měsíec krásen nebyl. Protož mýlé se ty hospodyně, ješto své muže lacino vážie, neb jimi smiech pobsjejí; aneb ješto co komuž kolivěk rozprávějí bez velmě pilné potřeby, ješto by k hanbě jich mužom 20 bylo. Často to bývá, že mnohá žena mní, by jejie muž jen jí ctěn byl, a jako by jí k ničemuž nebyl úžitečen; a mní často, by jím překazu měla, že se jí zdá, by ho neměla, že by velim lépe všicku svú věc zpósobila: pak bývá to, že ostanúc sama, teprv uzří, coj' práce; a velim hóře bude 25 zpósobeno, nežli dřéve; a bude jí s větší hanbou, než by byla na svého muže nerechnila před jinými. Protož každá můdrá žena má svého muže milovati, a svým urozením naděň se nepieti neb svým smyslem; neb více žena mužem čest má, než muž ženou. Ale jakož malé jest světlo to, ješto 30 od slunce měsíec má, kakž kolivěk i toho od sebe nemá: takéž malá jest česť tohoto světa. Neb jakož ono ve dne nesvietí, jen což v noci, a však noc činí veselejší: takéž tato česť nic nebude v onom věčném dni. Protož, což činíme, nejen činíme pro tuto česť zdejšie chvály; ale této 35 chvály neběhajmy svým bližním pro dobrý příklad: ne na zdejší chvále a cti chtiece dosti mieti, ale zakusiec, žež' chutna tato, a vědúc lepší, tiem snažnějje po oné stojme. A protož dobrá hospodyní má se střeci před Bohem i před

lidmi všech nesličností, což mohúc dobrého činiec: a najprv aby v sobě viery kresťanské nezprznila i jedniem kúzlem; ne tak, ako šeředné ženy na svých mužich hledají milostí dábelskú mocí, ješo řiekají: „Nekúzlený muž jako nesolený hrách;“ ale hospodyní šlechetná přitáhne k sobě svého muže vásněmi dobrými a darem božím.

### 0 paterě věci, již má hospodyně mieti do sebe.

10 Zvláště patera věc jest, již bez hřiecha můž žena svého muže přitáhnuti, že ji bude milovati. Pakli by ta nepomohla, tehdy evšem nepomohú i jedni čári; pakli by již pomohli čári, však by protiv Bohu ot dáblov nebylo hledati pomocí. Neb všecka kúzla i všichni čári jsú s dáblem lidské smluvy znamenie zevná a někdy tajná protiv Bohu. Neb ač se zdá někdy něco, by zlé nebylo, však vzdy nějaká lež jest při tom, a někací bobonci nepotřební. Protož každá hospodyní s pomocí boží nechaj kúzel; neb dojde-li této patery věci, nesnad by jie muž jejie nemiloval. Té patere věci učili sú Saru, mladého Dobeše ženu, přítelé jejie, jakoz se čte: že když již chtieše s mužem od nich, pochopivše ji, z pravé milosti počechu ji celovati, a napomínajíc, aby tu patera věc měla na paměti.

Prvá jest, aby ctila svekra a svekru. Přirozená věc jest, že každý rád vidí čest svého otce a své mateře; a také Bóh jest to kázal, a hanba otcová jest synóm hanba. Protož žena cti přátely mužovy, ač chce čest od muže mieti.

Druhá věc jest, aby muže svého milovala; a když jest to, tehdy jest vše: milostí, řku, netolik jen samú duchovní, ale také i tělesnú. Přeztienaf jest v manželstvě tělesná milost, donidžt Boha jmá za Buoh, a jest lidsky; manželomť se jie neslušie strieći, leč by oba velmě múdra a sstála byla. Byť také muž nemiloval tebe, však ty jej miluj, a skutky jemu ukazuj milosť; neb ukážeš-li nemilosť k nemilosti, tiem většie nemilosť bude: pakli ústavně milosť jemu ukazujíc, dobře jemu činiti budeš, divnýt bude, neopláti-lit se milostí. Pakli se on neplatí, ale od Boha dvojí odplatu budeš mieti: jednu, že jemu činiš viero, a milosť k němu jmajíc, jako Bóh kázal; druhú, když pokorně strpíš protivenstvie.

Třetie jest, aby snažna byla při čeledi, pósobiec ji, aby nebyla před hospodárem nepořádna, a aby potřebu jměla; a také, aby se spolu nesvářila, ani se také kaké neeti dopustila; neb to jest zvláště hanba hospodyně.

Čtvrté jest, aby také snažnost o domu jměla, aby duom s šeředen nebyl, neumeten jako svinec, i jiná domová potřeba aby nebyla šeředna. A také aby uměla schovávati a vydávati pořiedně, jakž čas záleží.

Páté jest, aby se ve všem střehla zlého slova; mezi jiným střez se opitie. Neb kakž koli opitie jiným jest škodno, však zvláště opilá žena jest ohavná věc. Též řeč šeředná a nestydatá všem neslušie, a nad to od ženy slyšeti ji ohyzdne jest a přeliš břidko. Také sváru se střez v čeledi, a s mužem ovšem; nedaj se přemoci hněvu: též s dobrú myslí zpósobiš, a často lépe, nežli se svárem; neb svárem každého spieše zkazíš, než polepšíš. Zlé slovo, jehož se slušie střieci, jest vše, což člověk často má v obyčejí, ješto neslušie; aneb když nepodobnú věc, ač i jednu, ukáže do sebe.

20

### O helmbrechtných hospodyních.

Pakli dieš: „Kto móž ústa každému zavřeti?“ Te jest pravda v některých věcech; a však má se člověk střieci, aby se i jeden nepotekl na jeho skutky nepodobné, jakž najlépe móže. Darmo-líš svatý Pavel učí nás, řka: abychom tak žili byli, bychom i jednomu nedali zlé příčiny k pohoršení? Protož kteráž chce se mnoho chechtati, mnoho šeptat i s jinými a klamati, po oku na ně vzhlédajíc, a vzdy chce seděti na okénici, jako cílem se učiniec, aby na ni každý hlédal; kteráž vším snaženstvím strojí se k skokům, k tancům svým růchem, i vší postavu, ježto jen smilstvo a frej ukazuje, neb přelišnú hrdost; kteráž před svým mužem kryjíc, hromáždí sobě; kteráž před svým mužem vzdy jen smutna a krómě něho jako pleše: ktož móž takovú jinak súditi, než ji vidí? Pakli ji kdo někdy křivě súdí, kakž kolivék bez hřiecha nenie: však taková tiem vším jest vinna. Protož jejie jest vina, i také dvój hřiech: jeden ze zlých a nesličných činov; druhý z těch, ktož ji k horšiemu súdie,

než jest vinna, žej' jim dala příčinu k tomu. Protož hospodyně šlechetná měj počestnú pokoru, a tú zaťkáš všem zlým ústa; neb pokora jest pravý pěstún a zachovanie všech šlechetnosti. Pokorná žena snadně přetrpí protivenstvie, a poslušna jest svého muže; protož pokoj bez sváru v svém domu jmevá. Pokorná právě zlého slova ne brzo dojde. Pokora jest vlástie ozdoba dobrých hospodyň a šlechetných a rozeznánie od jiných žen, ješto jsú lehké myslce a nestatečné; neb ty nemohú pokory mieti, donidž své nestateči neostanú; 10 neb jsú vše ku pýše obrátily své snaženstvie, i s tiem, což mají s svými mužmi, a často přes moc; neb tőzce zastkmieci, i almužny zapomenúc, a druhdy cizieho zadrúc, vše na rúcha nakládají. Pakli takové omluvu sobě vezmú, říkúc: „Svým mužom mosíme se tak připravit, abyhom se jim slibily,“ ne vzdyj' to 15 pravda; neb často se o to některá s mužem svadí, chtieci ráda jmieti mnoho rácha. Protož ne pro muže to činí, ale aby veselé mohla skákat na masopust neb na posviecení, aby se slíbila mladým bláznom a takymž potvorám, jakož jest sama, mniec, by to za najlepšie bylo, že jie tu snad v oči pochválí 20 někto: a potom o ní nic dobrého nepoviedie, ale něčím ji i přitvořie; aneb dějí: „Dlhý má nos, aneb krátký; neb zelená jest, aneb zlé jest červenosti, neb s očima zapuchlyma, aneb hrđá;“ aneb dějí: „Pravý jest bič!“ bude-li ochotna ke všem; a pakli k jednomu ochotna bude: proč by 25 to bylo? každýť se na to ptati bude. I kak se móž ta slíbiti svému muži, na kterúž mosí to vše naložiti, což kde dobude, a často viece, nežli s pravdú móž dobyti? I mosí lichviti, krásti, přijímati, chudinu dráti, leckaks vylstitti; pakli črt oběma to osladí spolu, ale najposledy vše se jim to ohoryčí.

Protož každá dobrá hospodyně těchto věci střez se pilně, i braň jich jiným, kterýmiž vládne, i raď od nich súsedám svým, i jiných podobných k těm, jichž všech nesnadno jest vymluviti; neb vzdy jest ve všem dvoje nesličnosť protiv 30 jedné šlechetnosti: jakož přielis mnoho, takéž přielis málo v každou věci jest nesličnosť, a jen v hodují věci šlechetnosť záleží. Protož starí řiekají: „Lišice nenie dobrá;“ a opete: „Vše v hod dobro.“ Mohly by zvláště panie po tom znamenati, že Bóh pilně od vás chce pokore: neb všechny vás jest

mienil, když jest řekl k Evě: „Rózmnožím tvú práci, těžce porodiš plod svój, a muž nad tebú bude panovati.“ Zdali jie jest nerozmnožil? obmyslite to samy, čím móžete v pravdě pyšny býti, než že se vše věci stavíte jinak, než jste. Malá-li jest práce, tak ústavnú nemoc mieti? tak šeředně s hřiechem početi plod, těžce nositi, se strasti poroditi, a s velikú prací a péčí odchovati? a odchovajíc, kto je vie, jak se polučí? muž můdrý, neb nedošlý, však má nad vámi panovati! Hlédajte, panie! kaké vám pokánie dáno pro pýchu a neposlušenstvie mateře první: co pak každé zvláště pro jejie dějí, ač ne zde, ale den súdný, aneb v čistci, kteráž se zde nepokaje! A jakož Buoh ovšem pýchy nemiluje, takéž pokora jest jemu vzácna. Neb což koli práce a lopoti příšloj' na svět Evinu pýchú, toj' vše pokorú a poslušenstvím matky božie nahrazeno! a netolik to jest nahrazeno, ale nepodobně pokorú jejie vzácnějše jest člověče chvála povýšena. Protož každá paní rozmysl se dobrě, které se jí zdá hodnějše následovati: aneb Evy v jejie pýše, a užřis když tehdyž co tě potká, a však hlédaj, aby pozdě neužřela; aneb matky božie v jejie pokore, a měj dobrú naději, že když jejie pokory účastna budeš, budeš účastna i odplaty. A viete-li to, že téžměř vešken svět po vás tiehne? Jste-li vy pyšny, a jakž vy se hrdě stavíte: tak všichni pyšni, a všichni se stávají hrdě; jste-li vy smilny: všichni smilni, ktož se jen s vámi obierají. Protož, kdyby vy pokorný byly a čisty myslí a postavú, i kdo by byl hrd aneb smilen, vida, ano to jest vám protivno? A tak dávajíc všem dobrý příklad, velmě by se libily Bohu: a jak by pak se nelibití mohly svým mužům?

30

### O pokorné hospodyně.

Jistě každému muži, lečť by prává potvora byl, libila by se žena sličně pokorná, ne šeředně. Kdyby se jí v kvasu kterém udalo býti, mohla by dobré mila býti svému muži v počestném růše, ne v rúhavém a podobném ku prázdnýma ženám, ješto všemi věcmi ukazuje smilstvo a frej; neb by užrel, že jiného nemiení, jen jej. A také by neměl péče za své dieťky pro jejie zlé slovo, aneb, by o nich pro svú

lehkú myslci neměla snažné péče. Neb jakož pyšná a hrdá žena nebrzo oněch pět věcí má do sebe; takéž pokorná a můdrá hospodyní má tu pateru věc do sebe: že má v počest přátely svého muže, a z pravé milosti poslušna bude muže svého, poslúhajíc svatého Pavla, jenž praví: „Ženy poddány budě svým mužům.“ A jenž opět die: „Nechci, by žena panovala nad svým mužem.“ A tak všecka čeleď od nie dobrý příklad vezme, vidúc, ana má v počest svého hospodáře; i bude také jej tiem pilnějše mieti v počest; a tiem staví 10 v čeledi mnoho sváru i jiné věci nepořádné, když čeleď naučí svým příkladem, a k tomu také můdrým a dobrativým napomínáním. Neb má a dlužna jest dobrá hospodyní učiti svú čeleď ctnosti, kázni a dobrotě, a zvláště své dietky: ne tak, jako hrdé matery, ješto jen po světu stojie, ješto jen tělo 15 svých dětí milují, ale na duše jich netabají; žádají, aby jen zde dobře jim bylo, a netabají, co potom na onom světě trpěti budú; jedny synom rytieřstvie žádají, druhé cti: a žádná z takových nedobývá dětem Boha. Zatracenie jich velikým nákladem dobývají, a spasenie od Boha darmo vzeti 20 nechťie. Uzřie-li děti v chudobě, smútie se, vzdyší: ale když, uzřie, ano hřešie, tiem se pak niče nemútie. A tak ukazují, že jen těl jich jsú matery, ale ne duš. Ale dobrá, pokorná hospodyní to, což k tělesné potřebě podlé Boha slušie, v shoží, ve cti, v umění jich neohmeškají, učí je 25 také, aby vždy Boha jměly na paměti, jemu se modléc, jeho žádají, a k němu ve dne i v noci, v prázdní i v neprázdní často vzdyšic. Neb materám zvláště to příslušie, aby své dietky k dobrému vedly, dobrout, kdež mohác, viece než ukrutností, leč by dobrota nepomohla; neb mateřino naučenie 30 často děti držie tvrdo, a druhdy tvrze než otcovo. Dobrá hospodyní, když nenie hrda, svój dóm, tociš hospodářstvie, pósobí snažně. Hrdé ženy často též činie, ale velim úmyslem jinačejším; neb což nachová, to jen sobě: ale dobrá a pokorná, ta sobě s mužem, s dietkami a s čeledí, a sama 35 své potřeby ještě spieše zapomene nežli oněch. A také nikdy dobrá hospodyní nevíá prázdná chleba jiesti; neb prázdnosť mnoho zlého čini. Protož dal Boh lidem nahotu, i také aby syrového nemohli jiesti, i jiných mnoho neprázdní, aby nikdy nemohl člověk prázden býti. Ale také jest to nemú-

drá věc, nechťec prázdnou býti, i činiti věc nepotřebnú: protož vzdy pósob něco úžitečného muži, dětem i čeledi své, obmýšlejíc, aby lačni nebyli, ani také zimú mřeli. Ano praví písmo: „Čeleď dobré hospodyně neboj se studení sněžné.“ Také praví: že „znamená stezky dobrá hospodyní svého domu,“ <sup>5</sup> tociš opatrna jest všelikak, když se co zlého počne, aby to stavila dřeve, nežli se rozmóž. Také praví: že „dělá rukama svýma podlé toho, jakož umie, a dává almužnu chudým.“ Protož zvláště každé paní dělati služie rukama svýma, aby jie nikdy črt nenalezl prázdný; a také aby z toho almužnu <sup>10</sup> dala, aneb aby svým dielem boží službu ozdobila; neb veliké almužny kromě věděnie svého muže dávat nemá, než s tolik, což rozumie, že jí muž přeje. A ještě sem řekl dřeve, že nemá prázdná býti hospodyní, nemiením toho, by proto dělala v svátky; ale dobré mysléc, dobré mluvieč, dobrému <sup>15</sup> učéc svú čeleď, své súsedy: tiem má v svátek dobrú neprázdní. A tiem staví mnoho sváru v čeledi, neb mezi súsedami, každá dobrá hospodyní, když krotí je, a treskcí každú oblášť z nesličnosti, oblepšíjíc jich svárlivé řeči, ještě snad zlí, něco od jedné uslyšiec, ještě k tomu přičinivše, <sup>20</sup> přinesli k druhé. A kteráž by hospodyní v pokoře tak svú věc pósobila, tať by se vystřiehlala zlého slova, a správně slíbila by se muži svému, i byla by dobrý příklad dětem svým i všem súsedám. Pakli by byl muž-tak nemúdrý, ne-nechal by jie nikakéž Buoh bez odplaty. Protož šlechetná <sup>25</sup> a múdrá hospodyní, ač ji co potká nesnadného od muže neb od kohož kolivéčk, neb ředko tak jest, jakž má býti, vzdy se proto utěší v Boze, v něm položec naději všichnu: neb on sám vie, proč co činí, aneb proč na koho co přepustí.

80

### Kterak má čeleď svój stav vésti.

Napomenuv hospodáře i hospodyní, kakž jest mlčeti, bych také čeledi nenapomenul, kak se má v svém stavu libiti Bohu? I řku najprv, že křestanská čeleď má se stkvieti <sup>30</sup> rozličnými šlechetnostmi, jako hvězdy, aby věčně k blažené čeledi boží v nebesiech byla v tovařiství přivedena. I bývá v domu rozličná čeleď: neb jedni jsú děti, druzí, ještě z darov̄ aneb ze mzdy slúžie. Děti, donidž jsú malý, nic ró-

znice nenie mezi nim, a s sluhami všichny spolu a za jedno mají poslušny býť hospodáře. A čím viace z pravé milosti pojde poslušenstvie, tiem jest méně porobené a jest chutné. Protož vši čeleď řku: že najprv má z viery pravé křesťanské, s v dobré naději, upřiemú dvojitú milosť mieti, tociš k Bohu, a k bližniemu pro Buoh. A když tu milosť mieti bude, inbed každý brzo srozumie, coj' dlužen Bohu, co hospodě, a co jiným s sebú tovařišom; a sám se bude poznávati, i bude, poznaje se, pokoren protiv Bohu, i také protiv hospodě, 10 i protiv svým tovařišom. A tak z pokory, a pro tu milosť nevážti sebě bude prošlenstvie, a z toho hospodáře poslušen bude; neb poslušenstvie pocházie z milosti a z pokory. A protož ti, ješto sobě nie nedadie rozkázati své hospodě, málo k němu milosti mají, a nejsú pokorni, ale hrdi, a velmě hřešie protiv 15 Bohu tú hrドstí. Mnohý otec neb hospodář, viða své děti neposlušné, aneb čeleď, nesmie jim druhdy rozkázati, aby skrz to nebyli horšé; a tak viace otec dětí, neb hospodář čeleď báti se bude, než oni jeho. Nemieš to božie zpόsobenie; božie zpόsobenie jest mlazším starých posluchači, so a čeleď aby poslúchala hospodáře ve všem, což by zevně nebylo protiv Bohu a kostelnemu ustavení. Praví svalý Pavel, jenž jest byl vztržen až do nebes, aby se naučil, coj' zde lidi měl učili, řka: „Každá duše vyšší moci bud poddána; nemieš moc, jen od Boha; a ktož se moci protiví, ss ten se božiemu zpόsobení protiví; a kto se božiemu zpόsobení protiví, tenť odsúzenie nalezne.“ Protož sluhy a lidé čeleďní, a zvláště děti a synové, mějte pravé poslušenstvie a milosť k otci; nebť vám zvláště Buoh přikázal, aby otce a mateř ctili. Neb vámť jest otec i hospoda, ale jiné čeleď 20 jen jest hospoda: a když všecka čeleď má hospody poslušna býti, čím vy viace?

Velmě vzácná oběť Bohu poslušenstvie; a to jest boží apόsob pro našeho otce prvnie neposlušenstvie, aby jeden druhému vždy poddán byl poslušenstvím; a to jest obecné 25 všeck pokánie. Ale nenie tolik pokánie: také přidel jest Bóh moc poslušenství, že móžem jím odplaty sobě zaslúžiti. A najprv Boha slušie posluchači, a potom hospody nebo otce. Když by tociš jiné veleli, než Buoh kázal, a protiv Bohu, nikakž toho pro poslušenstvie neslušie učiniti, ježto jest zevně

zlé; ale někdy dobrého má člověk přenechat pro poslušenství. Pakli kto die: „Já nevědě, coj' Buoh kázal, v čem jeho mám poslúchati viace, než hospodáre, nebo než otce?“ Bývaj rád na kázaní, a slyš, co kněz velí; knězeť jest miesto sebe zde Buoh ustavil: jest-liď můdrý, toho poslúchaj; a pakli se nezdá v čem můdrý, ale dojdí můdřejšího, ještět nad tebú i také nad ním jest ustaven, a potiež se.

### O desateru božiem přikázání.

Aby pak také věděli, co jest Buoh kázal; neb znamenie jest, že ten miluje Boha, ktož plní jeho přikázanie, jakož sám Kristus praví: „Milujete-li mě, přikázání má plňte;“ chci vám o jeho desateře přikázání pověděti. I slušie věděti najprv, že všecko božie přikázání i všecko písmo nenie k jinému, než abychom najprv Boha, a potom bližneho milovali. A tak najprv Buoh přikázal, abychom jediného jej za Buoh jmeli, a jemu se modlili, všeho svého plného dobrého v něm čáku jmajíc, netbajíc čáróv, ani věšťby, ani lékóv.

Druhé přikázal, abychom jmene jeho k křivdě na potvrzenie nepřivzeli; jakož řekají lidé: „Pravda jest před Bohem!“ aneb: „Bóh to vie, žej' to tak.“ Nenie-liď tak, k křivdě's stavěl Boha svědkem protiv jeho přikázání. Pakli jmenem jeho, křiv jsa, kto přisahá aneb poklíná sebe, řka: „Tak mi Bóh pomáhaj!“ aneb: „Svěž mě Buoh, ač toho nenie:“ bude-liď křivda, tiem větší hřiech, a tiem většieho pokánie třeba, a najvěc z přísahy v sádu, když s rozmyslem přiseže křivě.

Třetie přikázal svaté dny ctiti, abychom přenechajíc so tělesné práce, také o duši pomyslili, ke mši šli a na kázanie, neb k nešporu, a modlili se Bohu, a učili se, čím se máme libiti jemu. Ale ne k tomu jsú sváci, jakož je zlí lidé obraci, aby smilnili svými tanci, aneb leckakús zamyslec nekázň, neb túlání nepotřebné, aneb klevety pósobiec na besedě, aneb obžerstvie plodiec v krčmě, nebo kostky a sváry a leckakús hrilosf, a darmo utracijíc, což sú všedni vydělali. Ne také jest Buoh neděli ctiti kázal, ale proto, aby, jakož sem řekl, uprázdnieć se, jeho hledali, jemu se poru-

čili, o něm myslili a mluvili, a vzdy jej měli potom na svém diele na paměti. Ješto pak svaté címe, a světíme jich některé dni, to jest proto, abychom milujíc to, že sú oni světizili, a jměli odplatu za to; a také, abychom jich příkladem také  
 5 něco trpěli pro Boh, abychom s nimi odplatu vzeli. Ale množí cíte svaté jen pro zdejší odplatu, právě pohanským obyčejem: jako svatého Štěpana, aby v koně byli šťastni; svatého Šťastného a jeho tovařiše, aby jim sbožie přibývalo; svatého Jana Světlého, jemuž sú Burjan vzděli, aby krupy nebyly; a tak i o jiném. Ba bratřice! již nejsme hosté u víře;  
 předešli sú nás apostolé, i proroci, i mnoho svatých učenánskóv; již bychom měli můdřejše být a svaté cíti proto, že jsú duostojni oti, přemohše svět, a žádati věčné pomoci od nich. Lepší má úřad svatý Štěpan, než by koňmi vládl;  
 15 ano koni byli i dřéve, než byl svatý Štěpan: ktoj' jimi vládl? či-lij' se ten Bohu prnevěril, ještoj' vládl jimi dřéve, žej' odjat jemu jeho úřad i dán svatému Štěpanu? a také i o jiných věcech. Hlédajž, žej jsú to pohanští obyčeji, a brzof by z nich mohl blud být. Veď Buoh vládne vším;  
 20 netbaj, čím vládne který svatý. Komuž Buoh čeho přeje, tomu i všichni světi. To také věděti slušie, žej' nepřikázáno nám tak tvrdě světiti, jako židom. Protož, ktož by z milosrdenství někomu přivezl něco, neb plot svój vzdvihl, aneb kopy skladl neb rozkladl, ješto by se zkaziti jměly, neb což kolivěk takového pilného, nehřešil by smrtedlně, když by  
 25 proto služby božie nezameškal. A tak ta tři božie přikázání vedú nás k tomu, abychom cíli Boha a milovali. Druhých pak sedm jest, ješto učie, kak máme k bližniemu jmieti milosř; neb všech spolu jest deset.

20 I jest čtvrté přikázání a z těch druhých první: „Cti otce a máteř, a budeš dlúhověчен na zemi.“ Ze všech přikázání deseti jediné tomu pověděl jest Boh odplatu, kdož otce a máteř cíti bude.

25 Páté jest: „Nezabíjej.“ Ktož nenávidí, a rád by zabil, by mohl aneb směl pro lidi, přestúpil jest to kázání, a všakž velim lehčejie nežli skutkem.

Šesté přikázání praví: „Nekrad.“ Když krásti bráni, tehdyž brání ovšem výboje, aneb lípití zevně, neb v tom i vražda spíše bývá; a vylstati též jest, jako i ukrasti.

Sedmé přikázanie brání, abychom s žádnú ženú, kromě manželstva svého, leč v jinosti, leč ve vdovství, nehřešili. Neb vzdy jest to hřiech smrtedlný; tu nenie omluvy žádné; když se jest kto skutkem dopustil, potupil jest, chtě a moha nechatí, kázanie božie. Zdali by nenechal, kdyby někto hledal na to? snad by nechal, by leč robě přítom bylo: a pak, ano Bóh přihlédá, jenž jest to zapověděl, nechatí nechcel I chce se pak omluviti, by bez toho nemohl být: křivda jest to! mohlf by, byť chtěl, tu žádost přetrpěti, jež ho trží; ale nemůžeš bez práce. Protož za práci odplata bude, kdož přetrpí; a kdož práce nechtě jmieti, odstúpi Boha, netbaje jeho zá povědi, leč se k němu pokáním vrátí: věčně Boha odlúčen bude.

Osmé přikázanie zapoviedá svědčití křivě. A též jest, i samému mluviti křivdu, jako by jinému svědčil.

Deváté přikázanie: nežádati cizie ženy. Tiem ukazuje, že netolik skutkem v smilstvě, ale také i žádostí smilnú mož býtí smrtedlný hřiech; a najviec, když by kto žádal ženy, ještě má muže, ač by jie žádal i k manželstvu, a nechtěl jí bez manželstva: však by protiv božiemu bylo přikázání, když by plna žádost byla; a kdyby tak k manželstvu panný aneb jiné svobodné žádal, mohlo by to bez hřiecha býtí smrtedlného.

Desáté kázanie božie jest: kteréž kolivěk cizie věci nežádati. A to také ukazuje, že jest smrtedlný hřiech, chteti to jmieti, ješto jest jinému dáno, a stáli po tom bezprávně protiv vóli bližního svého, ač i dosieci toho nebude moci. Tiem činem hráti v kostky, chtiec vyhrati sbožie cizie, jest hřiech; neb chceme-li, aby cizie bylo naše bez hřiecha, máme kúpiti u něho, neb zaslúžiti nějak, aby on s chuti postúpil rád nám svého, a vzal za to od nás něco libého sobě, dieku neb priezň, neb což koli.

Protož razi křesťanské čeledi, aby najprv sprostně a tvrdě drželi křesťanskú vieru, a jméli v Boze svú naději, a věděli božie kázanie desatero, a plnili je z pravé milosti, srdcem, ústy i také skutkem, majíc se k Bohu tak, jakož slušie se k Bohu jmieti; k hospodě také, jakož slušie; i k svému bližiemu také, jakož radí svatý Pavel, řka: „Žádnému nic dlužni nezostávajte, jediné to, aby se spolu mi-

lovali; ale komuž jste dlužni cti, tomu čest dajte; kohož jste se dlužni báti, toho se bojte; komuž co platiti máte, tomu plafte.“

### **Kak maji se jmieti k Bohu srdcem, ústy a skutkem.**

I řku najprv, aby k Bohu jměli své srdce, často naň pomniec, často vzdychajíc k němu, žádajíc, aby vám dal to činiti, coj' jemu libo, a odpustil vám vaše hřiechy, i rozličná 10 obmeškánie; a chválili jej v svém srdci, vidúc, kak jest divně a mocně a úžitečně učinil to vše, což jest. A také se všeho srdce každý má vděchen býti toho, což má dobrého; neb tò všecko má od Boha: onen zdravie, onen sílu, onen múdrost a uměnie, jimž se živí a umie uhověti své hospodě neboť 15 tovařisívu; i jiné mnohé takovéž dary, z nichž některé mohou v sobě znáti; a mimo ty jsú mnozi i jiní, jichž neumieme znamenati: a však máme všeho býti vděčni. Neb ač i trpíme protivenstvie: chceme-li sami, všeckoj' nám to úžitečno. A nad to mnohoj' jiných u veliké núzi. Coj' pracených nemocných! a mnozí 20 z nich, ještě na ně málo tbaží, ještě by rádi témuž, jako my jmáme. Tož jest velké úžitečné a potřebné křesťanské čeledi jmieti v srdci. Neb když nemůžete almužnú kúpiti královstvie nebeského, jako bohatí; ani mnohými posty a modlitvami, aneb pútni, jako prázdní: mějte dobrú žádost a dobré myšlenie 25 u vašich srdečích, tož jest Bohu do vás velmě vzácnou. Praví David: „Žádost chudých Bóh uslyší.“ Ale aby dobrá myšlenie mohli jmieti, mosíte brániti se myšlení zlému a nepotřebnému; a jakož srdce k Bohu máte jmieti, takéž i ústy máte vyznávati v svój čas Boha svého; neb netolik srdcem, ale i 30 ústy máne všichni boži býti. A protož řeči šeředné a nekázané máte se střieci; jakož hořké a příkré krmě střehú se lidé, takéž vy břidké a pesské řeči, leč v klamu bláznovém, leč v hněvu, a ještě více měli by se správně střieci. A divné jest, že beze všeho úžitka tak šeředné mluvие ně- 35 kto, a duši tiem tratie! Ale jakož poň znají po řeči lidé, z kteréhož jest kto královstvie aneb země, tociš mluví-li rakúsky, jest z Rakús; pakli česky, tehdy z Čech: takéž po zlé řeči a nekázané aneb peské znáti jest, že z dáblova královstvie jest, a po dobré, žež z božieho. Protož čeled

dobrá, ješto miení k Bohu, braň se i odvykaj šeředné řeči; a také nemúdrých klamov protiv vieče neb protiv dobrým obyčejom, jakož mnozí řiekají: „Kak bychom mohli vstáti z mŕtvych? poč-li bychom vstáli?“ Nemúdří lidé! či-li neviete, že více Buoh umie učiniti, nežli člověk vymysliti? 5 Zvláště z takých řečí porokuje svatý Pavel, neb praví: „Ty zlé pomluvy zkazijí v lidech vieru, i jiné dobré obyčeje.“ Lží také pilně se střeze; neb ústa, kteráž ráda lží, zabíjejí duši, a lež činí, že často lidé nevěříte pravdě; protož lež nikdy nemôž dobra býti sama v sobě. Pomluv a rozprávemi 10 i piesní střeze se těch, ješto vzbuzují smilstvo, neb jiné hřiechy. Pakli diete: „Mosíme se také někdy utěšiti, zpievajíc neb něco sobě rozprávějíc!“ toj ovšem pravda; ale hlédajte, by v protivné věci Bohu nejmeli svého utěšenie. Smilstvo jest protivná věc Bohu, též obžerstvie, neb lakota, 15 hrđost, lakomstvo, hněv, závisť, lenosť. O kteréž koli z těch věcí mluvieč neb zpievajíc, aneb ješto vás k tomu vede libosť a utěšenie: vzdyť ta libosť a útěcha v takém zpievání neb pomluvě jest protiv Bohu, a trati u vás boží milost. Protož o Bohu měli by sobě rozprávěti a zpievati, a 20 o svatých. Ano to veli svatý Pavel, řka: „Nebývajte nemúdři, ale rozumějte, co jest vóle božie; a vezměte naplněnie duchem svatým, mluvieč spolu z žalmov a z chvály božie, a z duchovních piesní zpievajíc a veseléc se Hosподinu.“ Ale ne o tom zpievajte, jímž by se, neb jiné, vzbudili k smilstvu; jakož bláznové panny a panie vzbuzují se, ješto mnie, by tak vzácný byly, jakož slyšie, ješto zpievají o nich mladi blázni: a sami nevědúc druhdy, co činie, nedají nemlčeli. Protož řku: dobrú kratochvíľ a vzácnú Bohu móžete jmieti, o Bohu zpievajíc, jakož sem řekl, a o svatých, aneb sobě rozprávějíc; ano David praví: „V hrdle jich veselenie božie;“ jako by řekl: Čeleď boží poznáš po tom, že v svém veselí Boha má v svých ústech. Neb jisté jest to, což člověk rád přemietá v srdeci, o tom rád mluví. Protož vzdy slušie srdcem Boha milovati, i ústy chváliti jej, a dieku vzdávatí jemu, a modléc se prositi jeho za svá rozličná obmeškanie, i za rozličné své potřeby. Ač tak dlúho, jako prázdní, nemôžete se modliti: ale modlite se často, a vzdy môžete se jemu pomodliti, kterýž koli činíte posel. Skutkem také,

kterýmž vymóžte; chvalte Boha, chodiec ke mši, v svój čas na kázanie, klekajic před Bohem na svú koljenú, zpoviedajic se svých hřiechov, dávajic podlé statka také almužnú a oféru, z mála, málo, jakož koho Bóh daruje. Neb kteríž lidé čelední,  
 5 ještě jiným lidem slúžie, netbjáj na Bóh, právě jsú jako ho-  
 vada, jinjiž dělavše, potom je zabí: takéž ti zde robotují,  
 potom pojdú na zatracenie. Protož Bóh napomíná vás skruse  
 žaltář, řka: „Nerodte býti jako kón a mezek, v nichžt nenie  
 rozumu;“ ale tociš vy rozumějic, že máte nad sebú Boha,  
 10 žadajte ho srdcem i ústy, i také skutkem činiec, coj' on při-  
 kázel, a nechajic, coj' on zapověděl, jakož jest popsáno v  
 jeho přikázání desateře. A zvláště chceš od vás Buoh či-  
 stotu těla jmieti, aneb panenskú, aneb jako vdovskú, ač kto  
 protratil jest parienskú, aneb manželskú: obeř sobě, kterúž kto  
 15 chce; v smilstvě nelze jest přijíti k Bohu. Praví svatý Pavel:  
 „To vězte, že ani smilní královstvo božie budú jmieti.“ Protož,  
 mladí! střezte se pilně, jakož starý Dobeš učieše svého syna,  
 řka: „Chovaj se od všelikého smilstva,“ tociš ani pro chudobu,  
 by chtěl za to dary bráti, ani pro mladosť svú, ani pro bázni.  
 20 nemát i jeden omluvy jmieti; ale ktož koli smilní kromě man-  
 želskva svého, smrtedlně hřeši; neb činí protiv boží zápopvědi.  
 Žádného hřiechu Bóh tak obecně nemstil na světě, jako smil-  
 stva; neb ves svět pro ně byl potopil, když synové boží,  
 tociš z plemene Setova, ještě měli boží býti, pojímáchu dcery  
 25 z plemene Kainova, vidúc, že sú byly krásné, tociš pro smil-  
 stvo. Protož Buoh ves svět potopil, kromě osmera lidí. Mstil  
 také ukrutně smilstva; jako ohněm pčeli městám dal se pro-  
 pasti, a za živa spálil je pekelným pramenem, pro jich zevné  
 a šeředné smilstvo. Ruben také, prvorozéný syn Jakubov,  
 30 smilstvem protratil od svého otce požehnánic, ještě jest měl  
 mieti z práva; to jest pak dano mlazšiemu. Že pak Buoh  
 miluje čistotu, to jest dobré tiem ukázal, žej' sám chiél se  
 z čisté panny naroditi. Protož když jiných dobrých skutkóv,  
 jako bohati, nemóžte jmieti, ale to vám skutek bud, aby se  
 35 pilně hřiechu střehli. Neb ktož by všecky skutky dobré  
 měl do sebe, a k tomu byl v jediném smrtedlném hřieše a  
 umřel v něm, nemohl by věčně spasen býti. Protož dobrý  
 skutek a libý Bohu, ktož se pilně střeže hřiechu. A k tomu  
 to také všecko budú dobrí skutci, což kolivék činíte věrně

podlé božieho zpôsobenie: leč pánom slúžite v pravdě, leč piete neb jlete v svój čas ku potřebě, anebo spíte pro posilene; neb praví tak náš věrný učenník svatý Pavel: aby chom to vše, což kolivék činíme, ve jmě božie činili a k jeho chvále. A tenť by to činil, ktož by jen proto jedl a pil v svój čas, pro něžto jest Booh pti ustavil a jiesti; a takéž o jiných o všech skutiech. Ale jakž brzo kto proto živ chce býti, aby jedl neb pil, neb se oženil, neb což kolivék takého činil, ještě mine: inkedť jeho skutci od Boha táhnú, poňovadž nejsú ve jmě božie; nebť Buoh netolik váži, který jest skutek kto učinil, ale znamená, proč kto činí.

### Kak se má čeleď mieti k hospodě srdcem, ústy i skutkem.

15

K hospodě pak čeleď křesťanská má se tak mieti, aby srdcem i ústy, i také skutkem vérna ji byla. Najprv srdcem, aby všicku závisl z něho vylili, a žádný neřekl v závisti na svém srdeci: „Proč on jest pán mój?“ nebť jest to tajenstvie božie. Ale brž to věz, že velim kratší cestu mají do nebes oddaní jiným ve jmě božie, nežli ti, jimž jsú oddaní, i bezpečnější. Protož kudyžt vás Buoh dovede k sobě, tudyť jest dobré. A donidž jste u hospodářov, mějte je v česť, jakoz jest řekl svatý Pavel: „Sluhy, mějte za to, že vše cti hodni jsú od vás páni vaši;“ a těm jest to psal, ještě jich páni pohané byli. Těm jest pak také řekl, ještě sú měli pány křesťany: „Ačt jsú vám bratřie u Boze páni vaši, ež jsú křestné, tiem je více milujte, nehrdajte jimi;“ tociš ačt jsú pokorni, jakož slušie býti křesťanom pokornu. Protož milujte své hospodáře, a vděčni buďte, že se vámi starají, a což kolivám činie dobrého, to mějte na srdeci. Pakliž zdá se komu, žež unáhlil se protiv němu hospodář jeho, to brzo spusť s srdce ve jmě božie; nebť tak mají často rozličnú věc působiti, žež nevždy jsú sami s sebú.

35

Ústy pak také tak se k nim mějte, aby purně a protivně své hospodě neodmlúvali; ani jich po kútech zpravujte, škodně jim mluvieč kteréž kolivék řeči. A jistě velměj' to zlé, zle mluviti o hospodě, neb jest hřiech i hanba. Velim lépe

býti prázdnu té hospody, nežli o ní zle mluviti; ano i odejdúc, svú hanbu mluví, ktož co k toho hanbě mluví, u kohož byl. Protož jakož srdcem máte hospodě dobrého přeti, takéž i mluviti jich dobré máte. A však protiv pravdě neyeli vám jich chváliti; ale ač by i pravdú hyzditi je mohli, nehyzdte jich; mlčeti móžte: leč by taká věc byla, ještě by škodno bylo mlčeti toho všemu křesťanstvu. Praví Seneka: „Skúpě chval, ale skúpjie hyzd.“ Takf jest neslušna přelišná chvála, jako přelišné hyzděnie. Chvála přelišná, tať se zdá, by pochlebovánie bylo; a hyzděnie z nenávisti pocházie rádo. Svatý Augustin také učí: aby nikdy, ktož chce hyzditi, tak nehyzdil všeho spolu, by nevymienil toho, jest-li co dobré; a opět nedá chváliti tak všeho spolu, by toho nevymienil, jest-li co zlé. Neb hyzdí-li kdo dobré pro zlé, toj' protiv Bohu, jenž umie ze zlého vybrati dobré; pakli kdo chválí zlé s dobrým za jedno spolu, ten, kdož chválu slyší, uzří někdy zlé tu, ještě jest všecko chváleno, pohorší se, řka: „Když jest toto zlé chváleno, na čem tu viece zlého nenie?“ Protož jakož i Seneka die: „Dobrá věc, so chváliti málo, a hyzditi velim méně.“ Neb jen to chváliti slušie, čehož jest kdo dobře svědom; ale hyzditi žádný nemá, ač by čeho i svědom byl, leč by toho potřeba byla.

Skutkem pak také máte věrni hospodě býti, což vám poručie, aby toho pilni byli, netolik pro tu odplatu, ještě vám oni odplaci, ale pro věčnú odplatu; neb toho v nebeském království vezmete plnú odplatu. Praví svatý Pavel: „Což kolivěk činite služby, čiňte z úmysla, jako by slúžili Bohu, a netolik lidem, vědúc, že od Boha vezmete věčnú odplatu.“ A opět jinde die: „Sluby! poslušni budte pánonv so s bázní, v sprostnosti vašeho srdce, jako Krista, netolik k oku jim slúžiec, jako by se tiem slíbiti chtěli jen pánonv; ale jako sluhu Jesu Kristovy, činič vóli boží z úmysla, z dobré vóle, slúžiec tiem Bohu, a netolik lidem, vědúc to, že každý, což kolivěk učiní dobrého, za to odplatu od Boha vezme.“ Svatý Petr také praví: „Sluhy! oddání budte pánonv svým, netolik dobrým, ale také i nesnadným.“ Opět svatý Pavel die k svému mlazšiemu: „Napomínej sluhy, ať jsú oddání svým pánonv, lžibiec se jim ve všem, neodpoviedajíc jím, nečinič lžti, ale ve všem dobrá viero ukazujíc, aby ve všem

ozdobili křesťanskú vieri,“ tociš ať jsú jim věrni, neškodieci  
jim i jednú lstí na jich sboží, ani sobě kterú lstí té práce,  
ještě néstí mají, umenšíjíc. Toť proto velí učiti vás, neb ve  
všech svých činech v menší i u větší věci máte jím sprostně  
věrni býti, i v tom, když co viete jim škodného v čeledi neb  
kdež kolivěk, aby je vystřehli toho; nemůžete-li staviti jinak;  
a ovšem cti v jich ženách, dětech, v dievkách máte ostře-  
hati, pomniec na onoho jinocha Josefa, syna Jakubova, je-  
hož jest byla zamilovala jeho pána žena. Jedno-li jest jemu  
slibovala? o jedno-li se jest pokusila: tu ochotenstvím, tu čáry, tu  
oplzstvem chtieci k smilству rozdrážditi? jakož pravie  
jedny knížky, ještě jsú o všech synech Jakubových; až se  
jemu hroziti jala, až jeho připravila i u yezénie: však jeho  
Bóh ze všeho toho vysvobodil, a nad to pánem nade vším  
královstvem jej ustavil pro jeho vieri. Neb jest k ní řekal:  
„Mój pán ve všem mi věří a vše mi poddal, kromě tebe;  
lepi jsem za to život dada, než bych se v tom pronevěřil.“  
Protož razit křesťanské čeledi, tak pacholkám, jako dievkám,  
aby svým pánonem a svým paniem byli věrni, jich cti hledají,  
i jich domov, pravú, čistú milostí, srdcem milujíc je, ne pro-  
tiv Bohu, a tu milost ústy i skutky ukazujíc, jakož Buoh  
kázel skrze svého apostola; aby vešken pořad byl dokonán,  
jímž každý odplatu vezme.

### Kak maji spolu býti srdcem, ústy a skutkem čelední lidé. 25

Spolu pak čeleď najprv srdcem čistú mají k sobě mi-  
lost mieti, v nivčemž nemajíc k sobě závisti, a nehrdajíc je-  
den druhým, a tu milosť sobě rozličnými dobrými skutky  
ukazujíc. Neb když jeden druhého miluje právě, brzoť se  
domyslí, coj' jemu třeba; a tak skutkem ukáže milosť svému  
družci, nauče jej, napomena, i pomoha jemu jeho dobrého.  
A však ne protiv Bohu, ani protiv hospodě mají se spolu 35  
v čeledi milovati: ale najprv Boha, potom hospodu pro Buoh,  
a pak se spolu pro Buoh a pro hospodu. Neb kdež čeleď  
na se ryje, často z toho i hospodě bývá škoda, když jeden  
chtě druhého od hospody hněvu dopraviti, hospody dopustí

škody. Pakli by se přeliš milovali a nemúdře s hospodní škodou, také bylo by protiv Bohu.

Ústy pak také sebe nehněvajte, a jistě nemúdrá věc jest větrem trátili přiezen mezi sebú, tociš daremní řečí. Ani jest dobré, by jeden druhým mnoho klamal, a mnoho se posmieval jemu; neb často z takých posmievání vycházie hněv, a z hněvu vražda i jiného mnoho zlého. Protož dobré jest jiskru potlačiti dřeve, nežli se z nie rozmóž oheň, jemuž nesnáze bude odolati, tociš zlú řeč, z niež by mohl se hněv rozmoci. Netolik sami sebú, ale i cizími křesťanská čeled nemá se bláznově posmievati. Čte se o proroku Elišovi, že šel jednú k jednomu městu, a robata jeli se jemu posmievati, volajíce naň a říkúc: „Vzejdi sem, lysče! vzejdi sem, lysče!“ A Buoh pro to posmievání přepuštěl na ně, že vyběhše dva lvi z pašeky mladé, zdávila je. A netolik v písmě, ale sámi sme slýchali, a dréhdy vídali, co se zlého stávalo za nás pro ta hykánie, když jedni druhými smiech válejí.

Protož dobrá věc kázň a tichosť v čeledi s bázni boží, a čistá milost u věře a v pravdě. Neb kdož najprvě miluje Boha, a proč Bóh věren jest své hospodě, i s svými toyáři právě bydlí, střeha se hřiecha a hlédaje vole božie, uslyší po smrti veselé slovo, ano jemu Buoh die milostivě: „Méj diek, věrný sluho! v malé věci byl si věren, chci tebe nad veliké povýšiti.“ Protož budte věrni srdcem, ústy i skutkem, a bohobojni, nemluviet nectně, a šeředně, ani kym smiech pobíjejíc, a čistič ode všeho similstva, a od nevěry každé. Pakli jest kdo v čem pohýril, ale navráť se želením pravým a zpověďí, a dosti za to učiněním, a tak přijdete do království nebeského. Amen.

## Knížky čtvrté.

Kak se zdejší stavové lidští připodobnávají k andělským kuorům.

Dlužen jsem, na počátku těchto knih slibiv, abych v těchto knížkách čtvrtých pomluvil, jak se zdejší stav lidský připodobnává k andělským kuorům. A však žádný mne v tom nepopaduj, ještě řekám, že tito lidé tohoto stavu budou s těmito anděly tohoto kóru: dobré s nimi budou, když v nebesích budou; ale byť v tomto kóru byl neb v tomto člověk z tohoto stavu neb z tohoto, tohoť já neumiem rozsouditi. Než zde na světě jeden stav lidský většie nese podobenství některého kóru andělského než druhý. A bývá to, že někdy sprostný sedláček neb kupček větší má milost k Bohu, než některý mnich: a však oba budeta u Boha, ale já nevědě, v kterém kóru který bude. Protož nic pro jiné, jen abych příčinu jměl, něco o každém stavu pomluviti, řekám: že ten stav bude s těmito anděly v nebesích. Protož tyto čtvrté knížky počínaje, řku: že podlé způsobu své mудrosti, najvětší všech pánov pán a král všech králův, stvořitel Buoh, zpoředil jest v svém blaženém královstvu, a rozdělil v duostenství ve tři řady sbor andělský, a to slovú tři jerarchio; a z těch každý řad ještě se trojí ve tři kuory, a tak jest všech kórův devět. Takéž zde na světě v svém královstvu věčně a vzdy blažený král zpoředil jest stav trojiego duostenstvie: první jest duchovní, druhý světských pánov, třetí obecných dělných lidí. Protož nechaje onoho trojiego pořadu andělského, kterým činem to přicházie, o zdejšiem něco umyslil sem pomluviti. Než tolik řku o andělích: že každý nižší andělský řad od Boha, ale však skrze vyšší sebe řad běže osviecenie, očistěnie a svrchovánie svého dokonání. Očistěnie miením, ne jako by kdy nečisti byli, ale aby nebyli nečisti. Takéž i my zde jsúc pod anděly naj-

nižšimi, od Boha, a však skrze anděly svaté máme vše dobré tak velice, až sú starší mudrci pravým všetečstvem byli zablúdili, když sú vysokým rozumem srozuměli, že, což se zde děje na světě, to vše jest skrze anděly dobré neb zlé,  
 5 až sú je za bohy počeli jmieti, a tu česť, ješto samému Bohu činiťi jměli, jim činili: dobrým, aby jim činili dobré, a zlým, aby zlého neprepúštěli, činice jim obrazy. A tak zlí andělé, tociš dábli, vstupovali v ty obrazy a mluvili s nimi, a zavedli lid dálež dálež hožím přepuštěním pro jich všeteč-  
 10 stvo. Protož řku: všecko naše dobré jest jich pomocí, že skrze ně Bóh nám činí, což kolivěk činí. Než nemuňeti jest, by dobrovolenství komu andělé odjieti mohli; ale posilé často, aby se člověk nerozpáče, úmysla dobrého neproměnil, aneb vahrozie, aby zlého nedokonal. A takéž právě toto zdejšie  
 15 královstvo své pôsobí Bóh jedniem druhé zpořiezenie. Neb najprv řád duchovní učí řád pánoў světských a řád obec-  
 ných dělných lidí, co mojí činiťi, a napomíná je, aby vzdy po-  
 mněli na Buoh, a modlí se za ně ve dne i v noci, a jich  
 20 nedostatky v pokání doplníje, a boží mocí hřechy odpústíje  
 až jim, ač sú se kterých dopustili a kají se; i jiné milosti ko-  
 stelnej svátosti jim podává řádem kněžským. Pak řád pánoў světských, ten obú tuto brání křivdě, bojije za ně, a oběma  
 25 pokoje hledá. Třetí pak řád dělných lidí živí tato oba, tě-  
 lesné potřeby svá prací jim dobývaje. A ten trój řád jest  
 samiem Bohem zřiezen; a protož má najnižší obú výšší po-  
 sluchati, jednoho v jednom, druhého v druhém, a středný  
 30 najvyššího, jakož velí svatý Pavel, řka: „Každá duše,“ to-  
 ciš každý živý, „výšším mocem bud oddána; neb' nenie moc  
 jen od Boha, a což jest od Boha, toj' zpořiezené.“ Protož,  
 35 kdož se mocí protiví, ten se božiemu zpořiezení protíví; a  
 kdož se božiemu zpořiezení protiví, ten odsúzenie nalezne.  
 Protož dělní lidé obecní budte poslušni pánoµ, páni kostelních  
 starost, a starosty kostelní Bohu a jeho písmu. Neb jakož  
 se ves svět divně drží nebem, takéž vešken pořad zřiezenie  
 40 božího svatým písmem. Protož i řekáme, žej' Buoh utvrdil  
 nad námi své písmo jako nebe; neb pravda svatého písma  
 drží nás tvrdo, abychom svými úmysly nezašli u blud.

Λ že zvláště máme posluchať kněží v tom, když kožo  
 vyobci ji klekvá pro neposlušenství kostelní, abychom s nimi

neobcovali; moži povědieri, kteří aneb kterým činem mohú obcovati bez hřiecha s kletými lidmi. I pokládají práva páteru věc, pro niž mohú s nimi druzí obcovati.

Prvá jest: poddaní, sluhy, čeleď mohú obcovati s svým pámem, když ho zajde kletva, ani jsú u něho, ale nepochlebuje jemu v tom, pro něž jej klnú. Neb ač, když jest kdo v kletvě, nemá k němu přistúpiti i jeden a vniknúti v jeho človečstvie, donidž nevyjde z nie: takéž, když ho zajde, má u něho být, jakoj' byl dřeve; leč by to zvláště kostel za-pověděl, a jmenovitě, vida, že netbá onen vyjiti z kletvy. 10

Druhé jest: žena, děti mohú obcovati s kletým, jakož sem řekl, neposilijíc jeho zlú radu protiv kostelu.

Třetie: pro úžitek svój neb onoho. Tiemto činem pro svój: když by mi co byl dlužen, mohu jej upomínati z svého; a pro onoho úžitek: když bych jemu radil, kudy by z kletvy 15 vyšel.

Čtvrté: když bych nevěděl, by byl v kletvě, aneb snad mněl, by z nie již vyšel.

Páté: když by byla toho pilná potřeba kakú přihodou, že bych snad byl mezi kletými lidmi nemocen, aneb kletý byl 20 nemocen, neb od hladu měl v nemoc upadnúti, neb umřeti něterý; tak by nebyl hřiech s kletými mluviti neb obcovati. Ale jinak zle čini a hřeší, ktož nedrží poslušenství kostel-nieho.

A každý také řád z těchto tří, o nichž řeč máme, má 25 nelehce vážiti druhú dvú; neb jsta jemu úzitečna. Hlédaj, kak život jeden každého jest zpořízen z menších a z větších údov: a všech jest třeba, i těch, jimiž se člověk země drží, jako noh; i těch, jimiž pohodlé nohám i jiným údům čini, jako rukú; i hlavy ovšem, po jejež smyslu ruce po-hodlé činí řízení všemu, i bránita jeho, a nozé nosíta a držíta jej. A jakož veliká milosť jest mezi těmi údy: takéž mezi lidmi tohoto trojího pořadu měla by být. Neb hlava svój smysl snažně dá k tomu, aby nohy i ruce tráti mohly, i jiní údi; ruce též, když chtie v hlavu neb v nohu udeřiti, 30 bránita, a často sebe nasadíta; též i nohy věrně všecky údy nosíte: ač se kdy poklesne jedna, ale velmě spěšně pomóž druhá. Znamenaj více, kaká jest milosť mezi údy. Noha jest daleko od hlavy, neb prst ruční: a však netichně chtuetí mysl,

ještoj" v hlavč, aby se hnula noha aneb prst ruční, až to inhed učiní noha aneb prst. A také uviezne-li trn v noze, všichni údové sběhnú se, vzžezejí; každý bude snažen, chtě pomoci tú pomocí, kterúž móž který: hlava k tomu svój smysl obráti, jak by pomoci bylo noze; oči vzhledáta trnu; ruce zdobýváta; chřbet se skloní, zdali by oči užrcle trn; jazyk zpravi, žež jeho bolesť, řka: „Á, jak mne bolí!“ ano trn ne v jazyku, ale v noze: jediné ač by který úd byl mrtvý, tak by nečil druhého bolesti a nehledal pohodlé jiným.  
 Takéž by měli údové kostelní mieti milosť mezi sebú. Neb řád duchovní a kněžský snažně svój vešken úmysl měl by dáti k tomu, jak by k spasení tato dva přivedl; a řád světských pánoù, jak by pokoj učinil těmato dvěma; a řád dělných lidí, jak by to dělali, což by potřebie těmato bylo.  
 Ale kdež každý sám se miluje, tu sebe nemiluje; než mní, by miloval se, a mně, by vše k svému zisku přitáhl, i ztratí vše. Neb dábel ve všech svých radách neostojí. A to jest prvnje a najobecnějše jeho rada, aby každý sám pro svůj mysl chlubnú byl nad jinými, aneb pro rozkoš; aneb aby mnoho nahromáždil; anebo, aby chtěl se vrovnati vyšším sebe, aby nebyl v poslušenství ve jmě božie. A protož že máme přijíti k tomu duostenjenství v tovařistvo andělov svatých, ač nespadnem od božího zpořízenie; būdme plní každý svého stavu, hlédáje snažně, a vyšších svých posluchaže, abychom tam v radosti došli, kdež bychom opatřili všech nebes divné zpořízenie, i všech duchov svatých jerarchie, a toho nad to, jenž jest to vše mohl, uměl a chtěl tak mocně, můdře a úzitečně zpořediti. Jehož nám ráč pomáhati, jenž kralije věky věkům. Amen.

30

### Pomluva k duchovním.

Znamenavše krátce, jak se zdejší trój stav lidský k oném třem andělským jerarchiem přirovnává, a že lidé däbelským chytrým podniecením, sami se milují, ten pořad poruší na své těžké zatracenie, ač sám řeči: „milují se;“ neb jistě sebe nemilují, kdež se milují tak nemůdře, že boží zpořízenie k jinému úmyslu vedú, než Buoh ustavil; již pak

znamenajme, že, jakož v každé andělské jerarchii jsú tře kórové: takéž zde v každém z těch tří řádov, o nichž sem mluvil, jsú tři zvláště zpořiezenie, a vzdy nižšie skrze vyššie sebe má zpořiesenzo a práváno býti. A jakož soběvolnú a převrácenú žádostí mnozí z andělův z každého kuoru sú v dably potvořeni: takéž mnozí lidé, převracijíc zpořiesenzo božie v svých staviech pro svú žádost převrácenú, dojdú s dably těmi věčné čtice. A ti, kdož podlé božieho zpořiesenzo, andělov svatých následujíc, vól boží plnie každý v svém pořadu: ač zde mosejí pojmeti práce, věčnú radost s svatými anděly budú jmieti, když pán lidský i andělský každému podlé jeho zaslúženie odplatu dá v svém království.

I řku, jakož i učennici pokládají: že najvyšší kór z první a najduostojnějšie jerarchie jest těch svatých duchov, ješto *Serafin* slovú; mezi těmi a Bohem nenie jiných du-  
chov, skrze něž by oni pomoc měli znati a milovati Boha. Neb ti najviev plápolé milosti boží, a najlep znají a vidie Boha; a všecky ty dary, kteréž mají nižší andělé, z nichž jim blahoslavenstvie pocházie z té milosti, svrchovanějje oni jmají. Ale proto slovú „plápolici milostí,“ že duostojnějšie věc jest, plnú žádostí milovati Boha, jenž jest pravda, než pravdu znati. Protož od najduostojnějšie věci, ač také i jiné jmají a plnějje nežli jiní, sú jmenováni, že slovú *Serafin* hřec-sky, jako by česky řekl: „plápolici milostí.“ A snad proto také slovú milovníci, že skrze milosť znají Boha; a čož koli dobrého jmají, to vše od toho jmají, že tak vrúcí žádostí milují Boha. Z toho kóru vypadl jest ten najkrassí, jenž jest najduostojnější měl býti, by byl sstál, Lucifer, jenž jest z toho kóru; i také z nižších desátu stranu utrhl s sebú. Neb když jest Boh stvořil jej tak plápolivě milovné myslí, že, kdyby byl to milovanie obrátil k Bohu, byl by věčně blahoslaven; ale že z své vóle hnul milostí k sobě prvé než k Bohu, vida se tak duostojna, ač sмиem řéci „prvé“; neb jest věč milostí nehnul se k Bohu, aniž se hne; i vzhýchal ihned protiv Bohu, sobě se libě, sám se miluje. A z té milosti oblastnie toj' jemu přišlo, že jest věčně odlúčen Boha, jenž jest pravda; a všudy jemu jest pravda těžka, a však nemóže jie nikděž zbýti; neb kdož Boha nejmá milostiva, ten nemóž jeho zbýti hněviva. Protož pravda jest jeho vlá-

štie muka a vezdajie, jíž se vždy protiví, a nemôž jie zbyti,  
jakož sem řekl.

Takéž zde na světě jest najvyšší řád, jako najvyšše  
jerarchia, to jest řád duchovní; a ten se trojí ve tři pořady.

- 5 Z těch první a najduostojnější jest těch, ktož srdečnú mi-  
lostí milují Boha; jakož sú byli od počátka vrúcie milosti k  
Bohu lidé, jako Mojžieš a jiní proroci, svatí apostolé, evan-  
gelisti i učenenci, skrze něž Buoh táhne k milování sebe vše-  
cky jiné řády nižšie, jakož skrze ten najvyšší kuor Serafi-
- 10 nów osvěcije nižšie kuory. Neb skrze ty lidi dal jest Buoh  
písmo svaté, a jich smrť utvrdil je nad námi jako nebe;  
v němž učení známost vezmúc, opěte podadie nižším řádům.  
A ještě jsú lidé, ješto se k tomu kóru najvyššiemu připo-  
dobnávaji v svém řádu; jakož jsú mnozí svatí pustenníci
- 15 a svatí zákonníci, ješto jsú živi tak, jakž jich potvrzení zá-  
kon velí; a mnozí jiní šlechetní, nábožní lidé, tak z muži  
jako z žen, po všem světu, již sú veškerá svój úmysl vzdvi-  
bli k Bohu, nic jiného nežádajíc, jedno Boha: tyť já mienim,  
ješto v jednotě křesťanské jsú a v kostelném poslušenství.
- 20 Ti, ač se kdy i poklúznú, neb tělo, ješto se na však čas  
porušíje, obtěžíje duši: však se inhd vzhóru vschopie, po-  
ňovadž nade vše milují Boha, a sebe pro jiné nemilují, je-  
diné aby v něm svú žádost naplnili. Protož takovým lidem,  
kdež kolivěk jsú, když nejsú úmyslem protiv písmu, ač se
- 25 zdá i bláznovstvie nám tělesným jich život, za zlé neslušie  
jmieti jich úmysla. Ale však kdyby co mienili protiv písmu,  
neslušie jim blúditi dáti; ale hodné, je napomenutí dobrotviv.  
Neb ztáhl jest nad námi Buoh své písmo jako nebe, jakož  
sem řekl, v němž máme poznati vóli boží, donidž nepřijdem
- 30 v svatých andělów tovarišstvie, jinaz písma nesie třeba; neb  
vidie Boha okem k oku, v němž vidie všecko. Paklá kteří vidie  
písmo, jako zákonníci, a netbjí; dobré jest je napomenutí,  
aby ku písmu bedliví byli. I řku těm najprv, ješto nemají  
mnoho písma, a zdá se jim, by věmě Boha milovali: aby
- 35 najprv poslušni byli kostelních starost, nepředěli před nimi; a  
druhé: aby drže jiných lidí sobě na myslí zle nesúdili. Neb  
jakož jest devět andělských kórów, a najprvní najvíc milují  
Boha; a však také milují i najposlednější, ač i méně: takéž vy,  
ač jste z toho pořadu, v němž více jiaých plápoléte boží mi-

lóstí; všakť ještě jsú i jiní řádi, v nichž, ač méně, a však také miluji Boha. A řekl jest Kristus: „S námit jest, ktož protiv nám nenie.“ Čte se v knihách o synech Machabeových, že Eleazar, když boj vzal s nepřáty, uzřel slona s znamením královým v oné vojstě; mně, by tu král byl, i života zapomenuv, hnal tam hrdinsky, pořtil slona, a slon jej připadl a udávil. Tak mi se chce tomu nynie rozuměti tiem pohanským králem hřiech smrtevný, a Eleázarem ti lidi duchovnic, ješto udatně bojijí proti hřiechu smrtevnému, jakož sej tělesně bylo přihodilo tomu Eleazarovi. Neb Eleazar tolík se die česky, jako by řekl: „Buoh mój pomocník.“ Protož k němu mohu duchovnie lidi přirovnati; neb oni ufají u pomoc boží. Ale jakož tu tělesně padl Eleazar, když uzřev znamenie královo, svého protivníka, mněl, by tu byl král; ano tu nebylo jeho; zapomenuv sebe, hnal tam, pořtil slona; a slon jej připadl, a on tu zahynul: také někto z duchovních, uzře v někom znamenie hřiechu smrtelného; i mně, by tu byl hřiech smrtelný, bude onoho súditi křivě aneb trestktati; a tak sejde v své rozšafnosti; nebudú naň tbátí, jako na umrlého, poňovadž jej uzřie bez rozumu. Jakož se stává, že uzří někto někoho v rúše krásném, a rúcho krásné jistě jest znamenie hrudosti; i vzsúdí jej, vzžehře naň bezpřímně: a kdož znají onoho, žež dobrý, žež toho potřeba někaká, že toho nečini pro tu hrudosť, ješto by až smrtelný hřiech byla, tomu tento tak oblacinie, jako by umřel v svém smysle. A též jest i o jiných hřieštech. Nechválím já znamenie hrudosti obecně; ale vystříhám, aby ne vzdý znamenie hřiecha měli za hřiech; a sprostným mluvi, aby v své sprostnosti nezhynuli. Protož, když ste písma neprozřeli, poposlujte někdy učených lidí; a že nemůžete v srdce jiných vjeti, pro podobenstvie a znamenie hřiecha nerazit, by drze súdili jiné, jako by oni svými činy k věčnému slušeli zatracení. Neb k věčnému zatracení i žádný neslušte; jen pro smrtevný hřiech; a smrtevný hřiech nikdy nenie, donidž vše věci milost k Bohu neb k bližniemu nepohasne. A toho sám v sobě člověk nevzdy pozná, co pak v jiném? Nemohuť také tohoto zamlčeti, neb to bývá mezi lidmi, že některý velmě se vsvietí milostí k Bohu, až jako vsviedí, ež by se od něho i jiný někto mohl zapáliti, právě jako uhel živý: ale jakž

jej potká protivenstvie neveliké, tak pohasne, tak zčerná; a druhý bude zdáti se studen u božiem milování: a když ho potká protivenstvie, teprv se rozhorčí; neb sej v něm tajila milosť, ale většej byla nežli v onom. Právě týmž podobenstvím, jako kámen vápenný, když shoří, potom bude studen: ale když naň vzlé kto vody, rozhorčí se; a uhlík horký, světlý, velmi světlo horkosti: a málo naň vzléš vody, tak zhasne. Proto to pravi, aby nábožní ne všech odsuzovali, ač nevidie kterých plápolíc milostí; neb sám Boh  
10 yie, kět jsú jeho, a nám všej schováno v nejistosti: jenž plápolí, móz u pokušení pohasnuti; a jenž se zdá studen, móz se v něm u protivenství milost rozmoci. Znamenajte, coj Buoh odpověděl Eliášovi, když jest řekl: „Aj, Hospodine! zrušili sú tvé oltáře, a zbili sú proroky tvé, a já  
15 sem jediný ostal, a hledají mé duše.“ Odpověděl jemu Buoh, řka: „Neřiekaj, by sám jediný byl; ostavil sem sobě sedm tisícov mužov, ještě sú dáblově neslůžili.“ Hlédaj, kdež mněl Eliáš, by sám jediný slušal k Bohu, tu sú také i těchto sedm tisícov mužov slušeli: takéž, kdež vy snad mníte, by jediné  
20 z vašeho pořadu slušeli do nebes, tu uzříte, že i z jiných stavov také do nebes pojdú lidé, ač i z nižších, kteříž je právě zdrželi budú, aneb pokáni opravili.

Druhé slušie vám na to slovo svatého Jana vzdy pomnieti, ještě die: „Kak móž kto řeči, miluji Boha, jehož nevidí, nemiluje-li svého bližnieho, jehož vidí?“ A opět: „Kak móž řeči, miluji bližnieho, a vida jeho potřebu, a moha, i nepomoz jemu?“ Ved ten pořad svatý, ještě Serafin slove, kakž kolivěk svú mysl všicku upřel jest v Boh i svú žádost, však kdyby nižších pořadov andělských nebylo, oni by sami  
30 ty všecky úřady na se vzeli, a všecka by poselstvie k nám dali od Boha, ještě nynie pósobie nižší; proto by jim nic milosti k Bohu neubylo: ano se čte, že k Izaiášovi proroku z těch andělov pořadu Serafinov byl poslán jeden, aby sňal poškyrnu jeho úst. Takéž, kdož kolivěk jsú z toho pořadu tak duchovnieho, ještě svú vzdvíženú myslí z pravé milosti spatří Boha, uzříce-li pilnú potřebu svého bližnieho, nenie-li jiný, kdo by jemu potřebu učinil, neřku tolik na duši, ale také i na těle: hlédaj, by něsahaje vína, nerozlitil piva, jakož sem dřéve vdovám řekl; tociš chtě milost k

Bohu jmieti, by neobmeškal jie k bližniemu, zapomena viery nad ním v jeho núzi. Střez se toho, byl Kristus nepřijda k tobě v svých údech, necht jest v jednom a snad v najmenšiem, chtě od tebe potřebě zdejší, i nenalezl tebe tak nerodna, žeby jemu v tom odpověděl, chtě pokojně seděti u jeho noh s svatú Maří Magdalenu: kto je vie, přijme-li tě s ní k svým nohám v pokoj, když by nechtěl jemu najprv s Martú zdejšieho pohodlé učiniti? A vieš to dobrě, žeť jest sám řekl: „Což ste mému najmenšiemu učinili, to ste mně učinili.“ A takéť jest řekl: „Ktož chce najyčší býti, ten bud všech sluha.“ Znamenaj, že svatý Jan Krstiteľ zrušil oblastnie náboženstvie, aby učil cestě boží a z hřiechov trestkatal. Svatý Bernart přijal opatstvie, svatý Augustin biskopstvie, svatý Řehoř papežstvie: a všichni byli tak nábožni, že jim pokoj viece dával náboženstvie, než sú jeho prací jíce jměli. Však sú se vázali u práci, neb sú měli pravú milost; i nehledali tolik, co jim jest dobro, ale co by bylo i jiným dobro. Rozuměli tomu, že ta zdejšie útěcha v náboženství jest jen jako po suiedání malý drobtik oné rozkoši věčné, i nechtěli proto nenaplniti vóle božie. Neb ne každého posadie s přáty za stuol, komuž dadie posniedati. A možíš ještě viece řeći: mnozíš sú pyšni byli z takového utěšenie, žeť sú zašli v kacieřské bludy, nechtiec obecného lidu za nic jmieti, jako by oni sami kostel byli; jako také beghardi a begyně, ještě sú ve mnohých věcech kostelem svatým od-súzeni. A tif sú, jakož já mním, z dobrého utěšenie duchovnieho púru vzeli svým nedostatkem. Protož známk to a chválím to, a vějím to, že to duchovnie utěšenie jest dobré; než toto pravi: že i to nenie bezpečné na sveté miesto; i v tom člověk črtem, aneb sám sebú niož oklamán byti, jako sú před námi se oklamávali, za niče těch nechtieci mieti, ktož sú tolik nezkusili sladkosti aneb utěšenie duchovnieho. Křivda-tě to! třebať sej' na úzdě mieti; ještě sme cile nedoběhli. Hlédaj, by neletěl přední, ať ho žádný, a snad najzadnejší nepředejde! Jest ještě toho u písmě i jiný příklad, že slušie někdy někomu pro pilnú práci o někom vážiti se utěšenie u pokojném náboženství, jakož sem řekl: jako by sniedání oželet, čině libost někakú hospodáři v ta doba, aby ho pak od oběda neodehnal. Hlédaj, Jakub pa-

triarcha, ješto měl dvě ženě: nekrassí s očima potuchlýma, a ta znamenává život pracovitý v dobrých skutcích, jenž jest ploden, maje šest skutků milosrdných, jako šest synov ona měla; druhú krásnú, a ne tak plodnú, a ta znamenává duchovnieho života utěšenie. A když chtěl Racheli, dána jemu Lia prvé, a potom Rachel; neb prvé slušie pracovati v dobrých skutcích, a potom z toho má přijíti k duchovnieho života utěšení v náboženství. Znamenajž viece, že ta krasšie potom na nájmie dala svého muže z své postele oné nekrasší za jedno ovoce krásné hlédati, a ješto dobře vonie, ale jiesti nenie chutné, a to slulo mandragora: jako by písmo taký příklad chtělo dátí, že někdy pro dobrý příklad, aby byl jiným jako vóně dobrá, člověk má své libé útěchy přenechatí v tom pokojném náboženství, a práci se dátí v dobrých skutcích. Neb ač jest nechutná práce, ale jest krásna hlédati, a dobré vonie svým příkladem. A však proto vzdy měj vzdvíženú mysl k Bohu; což koli činiš, nezapomínaj Boha, jelikž móžeš: jakož svatí andělé, ač k nám dějí poselstvie, však z své mysli nepustie Boha. A pakliť Bóh tak zpósobi, ež budeš moci mieti prázdeň; ovšem ſie neslušie jinak zvěsti, než aby se vzdy s Bohem kochal, o něm myſle, o něm mluvě, o něm piše.

Jest pak úpad obecný od toho kóru najvyššieho všech lidí, že se sami počnú prvé než pravdu milovati; a tak oslnú tú milostí, že, což se jim podlé jich slepoty líbí, to mnie pravdu, a tak zajdú ve všecko zlé. Jakož pokládá svatý Pavel, řka: „Budú lidé, ješto sami se budú milovati;“ a jako by řekl: a z toho milovanie nemúdrého to pocházie, že budú sbožie milovati; „a budú mysli vznesené, pyšni, hánce božie, smilni, milovníci rozkoši viece, než Boha.“ A tak i jiné zlé věci tu pokládá, ješto z toho pocházejí, když se kto sám počne milovati. Jako jest Lucifer se prvé oblíbil než Boha, a svú milosť všicku od Boha obrátil k sobě; a když sám v sobě bez Boha nemohl sstati: čím jest byl přirozenie milovnejšieho, žeby větší chut byl jměl jím, kdyby tu milosť byl obrátil k Bohu, tiem větší tesknosť jmá a větší núzi, i většie zlosť obchopila jeho úmysl. Takéž mnohé lidi Buoh obdaroval na světě tak milovnú myslí, žeby mohli slušeti k tomu pořadu najvyššiemu, plápolivě milujíc jej: i obrátie

tu milosť sami k sobě; a vidúc, že v sobě sami nemohú útěchy jmieti, jediné tesknosť; uzřiec pak stvořenie božie, po némž by mohli poznati Boha, pak netbajíc na Bohá, tu svú milosť obrátie k němu, ne pro ně, ale se milujíc, své rozkoši hledajíc v něm. A tak i zablúdie mnozí, že věčně ztratí Boha, nechťec od stvořenie své žádosti odtrhnuti; a tu milovnú mysl, jižto sú od Boha vzeli, aby jej plápolivě milovali, jakož sem řekl, obrátie plápolivě k smilné milosti, v tu nečistú milosť poddadúc vešken svój úmysl, o tom mysléc, o tom piesni kladúc, ještio by tu milosť obrátiec k Bohu o ném zpievati a jej samého chváliti jměli. Coť se zdá, by nejeden milovník ženský byl tu milosť své milovné myslí obrátil k Bohu, jakož byl obrátil k smilstvu, či-li by byl nemohl o Bohu v dobré žádosti zpievati piesni, když jest tak o smyslné zpieval nečistotě? A zdalij' svatý Řehoř nejměl útěchy dobré, když jest zpieval o Bohu, ještio i dnes v kostelích zpievají mnozí s velikú chutí Bohu na česť? aneb David, když jest hudí Bohu na česť, a chválu jeho u veselém duchu prozpěvuje?

A tak rozliční lidé rozličně slepě padají v hřiechý, kteréž kolí, milujíc sami se, nechťec i jedně pracičky pojmeti, by se zlé milosti obránili; ale, jakož sem řekl, uzřiec v stvoření nestatečnú libosť a krátkú útěchu, ještio by měli po tom poznati, žež' mnoho libosti a útěchy v stvořiteli všeho světa, i ptáti se po něm dále jako po sledu: tu se sledu okojiec, k stvoření svú milosti velnú; a nikděž plné útěchy nenaleznúc, od jednoho k druhému blúdie, a vždy toho žadajíc, jehož nejmaji. A tak zablúdic onen v hrilosť a v pýchu; onen v lakomstvo, chtě vše sám jmieti; onen v rozkoš lakový neb smilstva, aneb pak se poddá lenstvu; onen v hněv vpadne a v závisť: každý tak velice, jakož velice Bóh daje mu milovnú mysl, již by jej mohl milovati, kdyby k němu ji obrátil; a podlé plápolanie té milosti byl by vzal miesto s těmi anděly, boží milostí plápolicími: ještio sice, ač se pokánim jako svatá Maří Magdalena, neb svatý Augustin, neb svatý Pavel neobrátie, odsúzenie vezmú s těmi ďáblý, ještio sú svú milosti převrácenú vypadli z toho kóru najvyššieho.

## Zákonníkóm.

Druhým pak, ješto písmo mají, zákonníkóm, neb se ti ovšem mohú připodobnati k tomu kóru najvyššiemu, jenž Serafin slove, běch řekl v těch knihách, ješto sem byl dřeve napsal, jen tolík: „Boha-dle! držte se písma, pomniec, že písmem máte súzeni býti; každý viz, pod kterúj řehulú ustaven jeho zákon, tu drž, jakž svědčí; nemni, byť kto mohl, vejda v řehulu a poddada se jí, i zrušiti ji: onať nad ním, ale ne on nad ní má panovati.“ I bylož by dosti řečeno můdrým. Ale že ne všichni zákonníci mohú mieti písmo; jsú konvrši, jsú jeptišky některé, ješto neumějí latině; pakli čtú, ale nerozumějí: pro ty zdáloj' se jednomu dobrému druhu hodné, abyh tiem během, jakož sem obykl, také napsal něco zákonníkóm, zdali by kdy které slovce bylo komu úžitečno; aneb otci a matery aby věděli, nač své dietky mají strojiti do zákonov.

I vzpomenul sem, chtě o zákoniech pomluviti, ono žalostné slovo Jeremiášovo, kdyžto ubohý kmet srdečným pláčem plakáše zbořenie Jerusalémského, ale viece mienieše duchovnieho Jerusaléma zbořenie, nežli těch zdí. I plakáše, a řka mezi jiná řečí: „I i kak jest potuchlo zlato! proměnilaj' se výborná barva; kamenie svatyně toj' i sem i tam rozptýleno po ulicjech!“ I móžem dobře stav zákonniči k zlatu přirovnati. Neb jakož zlato jest najdražšie věc a nejčistšie z těch všech věcí, ješto z země móžem dobyti, a čistie se ohněm: takéž stav zákonní jest v duostenjenství nade vše stavy; neb najvětších šlechetností jest příčina, podlé všeho svého zpořiezenie, každému, ktož by chtěl rád k Bohu bez zkalenie od tohoto světa hubeného a pracného. Zákoní jsú pravý chládek a odtechnutie tomu, ktož se chce skrýti před pálením žádostí světských; i koráb, v němž móž člověk, nezmoče se hořkými vodami, přejít moře tohoto světa. Také svatý Augustin přirovnává zákony k těm lodem; ješto u břeha stojie. Neb s té strany, s kteréž mají úmysl duchovní, jsú jako u břeha, nebojíec se báře; ale s té strany,

ješto tělo žádá protiv duchu, jsú od moře ještě, a vlny mořské obrázejí se o ně a činie jim nepokoj, najviec, když spolu nedrží se sebe. Protož lodie! ješto u břeha stojíte, držte se spolu; nedajte sebú točití vlnami tohoto světa zabylého, ať se o vy obraziec zmiší. Neb to jest jisté, že 5 když zákoni dobře se drží duchovenstvie, nejedna vlna, již mece báře tohoto světa, upokojí se, o ně se obraziec, když sobě ne jeden světský die: „I proč bych bujal, ano tito zákonníci, chtieck Bohu, tak jsú pokorni? I kak já mohu do nebes, vzdy stoje po rozkoší, ano zákonníci mnohá 10 mají utrpenie? I kak já chci mieti boží milosť, žádaje cizichó sbožie, ano zákonníci i žadný svého niče nejmá?“ Malý-li jest dar Bohu, svú vóli pro Buoh poddati starostě svému podlé ustavenie zákonnieho v poslušenstvie? však jest lepše poslušenstvie, než která oběť. A čím-li se kto měž 15 lépe Bohu oplatiti, jen jakož on všeho se byl poddal pro ny k smrti, aby takéž člověk všichnu svú vóli proň poddal starostě svému podlé zákona? Když jest vzácno Bohu, ješto proň kdo dá co svého: čím jest vzácnějje, když se sám vešken dá? Ničimž lépe člověk za hřiechy dosti neučiní, jen 20 poslušenstvím; neb prvý hřiech stal se jest neposlušenstvím, pro něž jsme poddání všemu hubenství. Málo-li dobrého jest při tom, aby, niče svého nejmaje, měl potřebu člověk, aby jen o Bohu myslil, o něm češl, zpieval, jemu se modlil, ano se netřeba o nic svářiti, o nic hádati, za nic takového 25 báti, ano jiný o jeho jedení, pití, rúchu, schráně, i kteréž koli tělesné potřebě má péči? Pakli se komu to neštěstie přihodí, že bude kterým tajným božím zpósobením opatem, neb převorem: však to ne každému; a ještě i ten, ač má zde ztrátu v náboženství, ale z práce a z žalosti bydla pojkného, a z poslušenstvie zákonnieho, a z té viery a milosti, když bude věrně obmýšlevat svú bratří podlé zákona, odplaty neztrati. I jest-li také kde miesto bezpečnějše čistotě, než v zákoně podlé jeho zpósobenie? vždy býti pod stráží, vzdy mieti neprázdn svatú s hodinami i s jiným obyčejem podlé ustavenie zákonnieho, velikéj' odehnánie s myslí nečisté žadosti! Ač zlé zamyslí, chce-li, můž skoro odmyslit; neb ne inked můž tomu příti.

A to jsú ty tři zvláštie šlechetnosti, na nichž jest, jako

na dobrých základiech vyššie vrstvy té zdi Jerusaléma nebeského, uložen každý zákon; jichž se mnoho dobrého mohlo držet, neb jsú příčina kterýchž koli šlechetnosti. A zdali to duostojno v zákoniech chvály, když jich mnoho bude  
 5 v jedné milosti, milujíc Boha, jako jednu duši majíc a jedno srdce, kdež i žádný nedie: „Toto jest mé!“ jakož svatý Lukáš praví o prvních křestěnech svatých? Jistě k tomu jest pokřikl David, jsa přinucen duchem svatým, aby zavolal znamení, řka: „Aj, kakť jest dobré a kak kratochvílné bydliti  
 10 bratři v jednotě!“ Šalomún praví: „Dobroj' býti dvěma: spí-li jeden, druhý ostřiehá jeho; jest-li zima jednomu, druhý jej shřeje;“ tociš, jest-li jeden netřav svého dobrého, jako by spal, druhý jeho ostřiehá, aby nezašel v hřech, až jako i procítí, že sám bude snažen stříeci se zlého; jest-li zстыdl  
 15 u milosti, druhý jej napomíná skutky dobrého příkladu, i radu dobrú, až se opěte i zahřeje; pakli poblídí kto v zákoně, ale má inhed pokutu jistú: lépej' pokutu zákonní pomstili zákonnie křivdy, nežli bratra neb sestru ostaviti k boží pomstě a k zlému příkladu jiným. Protož i toj' hrozná šlechetnost v zákoniech, nenechatí zlého bez pomsty. Jest-li pak co lepšieho na tomto světě než pokoj? a ten výbornějje nikděž býti nemóž než v zákoniech. Jiml jest řekl Kristus:  
 „Pokoj mój vám dávám; pokoj mój vám ostavuji: ne jako svět dává, já vám dávám.“

20 Divně svět dává pokoj; musíš vám pověděti, kaký jest pokoj světský, aby po něm netúzili, ještě mníte, nezkušivše, by lahodná věc byl svět. Světští lidé, aby pokoj měli, ovšem veliký nepokoj mají. Neb řekají lidé světští: „Aneb mosíš lidem nepokoj činiti, aneb od lidí nepokoj trpěti.“  
 25 Hlídajž, jest-liš pokoj v světě, činiti nepokoj: nepokoj jest, a veliký! a nahodí se tomu učiniti nepokoj, ještě také jiným rád činí nepokoj; jenž se jemu týmž oplatí, když by rád byl pokoji. A pakli i tomu nepokoj učiní kdo, ještě trpí rád nepokoj pro Boh, však z toho i poslé nepokoj přijde,  
 30 když Buoh nenechá bez pomsty zlého. A proto i zde činiti nepokoj jiným s pokojem svým i žádný nemóž. Pakli se zdá, by dal komu svět pokoj: ten pokoj jest falešný, a brzo mine. Protož, kdož žádá s světem pokaje, chtě se slíbiti světu protiv boží vóli, vida hřešných pokoj a neznamenaje,

kak jest lestný ten pokoj, velmě hýří. Světstí také často k sobě krásně mluví, jako by spolu pokoj měli, ano v srdeci nepokoj hrozný. Často die jeden druhemu: „Poslúžím rád; což tobě libo, toť učini;“ a odejda jím poklamává, podštívá naří jiného, aneb škodí jemu leckaks tajně, a pakli uzří svój zisk, i zevně uškodí jemu, móž-li kudy; brzo toho, co sej skazoval, zapomene. Toť pokoj světský, jen pochlebenství a oklamání!

Ale pokoj ten, ještoj' Kristus mienil, řka: „Pokoj mój ostavuji vám, a tak dávám, ne jako svět dává,“ jest lepší než světský; neb dává v nebesiech pravý, beze všie nesnadnosti, ale v divné chuti. A ten, ještoj' zde ostavil, jest také lepší, než dává svět, kakž koli jest ještě neplný; neb ob tu stranu, ješto tělo, jež se poruší, obtěžíje duši, jest ještě s zámutkem: však ob tu stranu, když duše panuje nad tělem, jest pokoj nerovně lepší, než svět dává. Jakoj' o svatých psáno, že zdáloj' se nemúdrým lidem v oči, by oni mrúc, nepokoj měli: nalit měli hrozný pokoj v své myslí. Světský pokoj otec s synem neb vlastní bratřie ztratíe pro sbožie: ale pro tento duchovní pokoj svého sbožie sbožní lidé ostávají. Ten sú pokoj apostolé a za nich oni první křestěné jměli. Neb jakž sú vieri přijeli, tak vše, což sú měli, před apostoly kladúc, v obec dávali, a žádný jich neřekl: „Toto jest mé, neb toto!“ tak sobě umyslivše, že jakož měli jednu obecnú vieri, takéž aby jednoho spolu sbožie užívali. Nezdalo se slušné dobrým lidem, by nebyli spolu téhož sbožie účastni tělesného, když jsú spolu účastni téhož daru duchovního. A tak sú měli zde na světě pokoj; neb pokoj jest úklidnosť myslí. Jakož o nich píše svatý Lukáš: „Bieše,“ praví, „těch, ješto věřiechu, jedno srdce i duše jedna, ani bieše který chud mezi nimi.“ Taj' šlechetnosť byla v prvních křestěných, pro něž sú spolu v pokoji byli. Ale již jinak jest na světě! Oni, jakož svatý Augustin praví, nemyslechu o sobě, aby nebyli lačni; ale báchu se, aby druhý nebyl lačen: ale již jeden druhého potřeby neobmýšlévá; již jeden lačen, druhý se opil. Již jest ten čas v světě, o němž pravieše spasitel, řka: „Proto, že se roznož nepravost, zстыdne mnohých milost.“ Zdalij' se nepravost nerozmohla v světě, ano jeden na druhém láká leckakýchs pod-

mluvení, jinak řeč popadna, než onen myslí? Kakž sobě lidé v světě věřiti mohú? a nevěřiec sobě, kak se budú milovati? a nemilujic sebe, kaký pokoj mohú mieti?

Protož ducha svatého zpósobením svatí otci, vidúc taký rozbroj a nepořad v světě, a najviec z toho, že každý sobě, což móż, sobí, ustavili zákony svaté, v nichž by čistě slúžili Bohu, držiece čistotu těla, a pokorně držec zákonné poslušenstvie, a u pokoji nemajíce niče svého. Neb z tohoj' najvětší nepokoj, že jeden die: „Totoj' mé; to já mám mieti!“ a druhý: „Ne, mé jest; já mám mieti!“ A protož, řku, otci svatí ducha svatého naučením ustavili sú zákony, aby as a v zákoniech sdrželi ten stav duostojný prvních křesťanov, jimž jest bylo vše obecnō; což sú měli, to vše v spolek, že i žádný neřekl: „Toto jest mé!“ aby tak zachovali ten pokoj mezi sebú, jehož svět nemôže dátí. A žej' tak mnoho ctného a dobrého v svatých zákoniech ustavenie; dobrě je mohu k zlatu, jež jest najdražšie věc, přirovnati.

Ale vizmež také, čeho žalostí Jeremiáš, co die v svém smutném pláči. Žalostně die: „I i kak jest potuchlo zlato! výborná barva ta se jest proměnila; rozptýleno' kamenie svatyně po uliciech!“ Ó žalostná věci všem, ktož milují čest a ozdobu Jerusaléma duchovnieho, když jest také krásné a drahé zlato potuchlo, když sej' tak výborná barva změnila, když jest kamenie svatyně, ješto by mohlo býti ozdobeno zlatem a jeho výbornú barvú, rozptýleno po uliciech! A všakž odtucha, žej' kamenie ostalo kaméním: zdali kdy přijde na to, že opět bude sebráno a okrášleno? Jakož sem řekl dřeve: zákoni sú k zlatu přirovnáni: ti sú, po hřiechu! mnozí potučili, a jak svá ustavenie a svú řehulu proměnili, že, ještě dřeve byla upřiemá cesta do nebes z klášterov, to již nevědě, minú-li mnozí peklo božím tajným milosrdensvím; ale nelze, by hrozných muk ušli v čistci ohně pekelného: neb já ne zákony, ale pokrytstvie hrozné v klášterech mnohých vizi! Nemiením dobrých zákonníkov, ale ty, kteříž jsú vinni; vědě, že mi odpustie dobrí, nebudú se na mě hněvati z této řeči. A ti zlí, kteréž mienim, leč mnišie jsú, leč jeptišky, ač se i rozhněvají z toho, netbámf toho. Ktož jest v šeředství, nech ať se ještě zšeředí, jakož jest psáno v tajném zevení svatého Jana. A všakž bých rád,

by přijdúc sami k sobě, i znamenali, odvrhúc hněv, pravdu-li pravi; neb hněv člověka oslepuje jako i milost. A po něj to pravda, jakoj' byl svatý Augustín řekl: „žej' lepších neznal brzo, mimo ty, ješto sú prospeli v dobroti, jsúc v zákoniech; ani také horších, než ty, ješto sú, v zákoniech jsúc, pohynuli v dobroti.“

A protož mnoho zlého slyšeti jest od zákonníkov, neb netbejí svého ustavenie. Mnozí chtiec slúti zákonnici, a nebyti, jsú pokrytci, a čtuc neb slyšec, kak velmě písmo hyzdí pokrytstvo; vědúc, žej' pokrytstvo, chtieti slúti tiem, rôznečkakú podobnosti se přikryjíc, jímž kto nenie. Protož, v kterémž koli klášteru, v mužském neb u panenském, což koli mají a mohú mieti z práva, i nemají toho v obec, ale zvláště, kto dějí, žej' jich oblátie: darmoš se zákonníky nazývají; pokrytcijsú! V žádném zákoně nenies odpuštieno, 15 byť kto mohl mieti co svého. Jsú některá odpuštěnie a oblehčenie v některých klášteřích obdržána od papežov pro některú věc pilnú: ale ne své vlastnie penieze mieti, neb úroky, neb dobytek, neb kteréž koli sbožie. Neb jest jako základ zákonné najprv, aby i žádný sobě nic nesobil; ale což 20 podlé zákona mieti mohú, aby to ve spolek měli, aby se o nic nebylo jim přičiny kramoliti. Snáze by papež učinil ze mnicha nemnicha, neb z jeptišky nejeptišku, nežli aby své vlastnie penieze neb úroky jměli. Neb jakož nemóž mnichu, donidž jest mnichem, oženiti se odpustiti: takéž nemóž odpustiti, byť 25 měl své obláštie, a jsa mnichem. A též jest i o jeptiškách. Což pak mohú řeći: „Odpustil mi opat, neb provincial, neb minister?“ což móž ten odpustiti, jenž jest týmž svazkem svázán podlé svého řádu? Veď ne opatovť jest zákon, ani abatyšin, ani provincialov, neb kteréhož koli starosti vašeho; 30 ne jim ste slíbili čistoty a chudoby, ač ste pro Bohu jich podlé zákona slíbili posluchať, ale Bohu ste slíbili. Pakli by mohli vám kto odpustiti své sbožie mieti, jehož nemohú, však by proto licoměrní pokrytci byli, říkou: „Jsme zákona svatého Augustina, neb svatého Franciška, sneb svatého Benedikta,“ když by ne jich řehuli jměli; ale měli by řeći: „Jsme tohoto,“ menujic jej, ještoj' vám zbořil řehulu těch svatých otcov. Však viete, jste-li svatého Benedikta, že ten i rafísky své vlastnie nedá mieti; pakli jste svatého Augustina,

ten praví: „I žádný nerci, by co jeho vlastnie bylo, ale vše  
vám bud ve spolek;“ a pakli jste svatého Františka, přečtěte  
řehulu, v kaké vám chudobě uslavil svój zákon: netolik by  
obláště sobě nejmeli peněz, ale aby i ve spolek jich nebrali  
• v svoji ruce, tociš v svú moc; ale ktož vám dáti chce al-  
mužnu, aby ten obrátil na vaši potřebu. Já pak nevědě, ktoj' vám tu glozu nalezl, aby obinúc, i vložili v kuklu:  
však i potom vymetě z kukly. Chcete-li glozu své řehuly  
a výklad poznati, čtěte v těch knihách, ješto Klementini  
10 slovú aneb Extravaganti; raziť, na jiné se neobracijte. Byť  
byl chtěl svatý Augustin, neb svatý Benedikt, neb svatý  
František, neb kterýž koli jiný, jakž jest jeho zákon potvr-  
zen papežem, proměnití co toho, ještoj' potvrzeno, nebyly  
by mohli: což pak jich náměstci? Pakli vám kdo die: „Pa-  
pež Mikulavš odpustil nám a proměnil;“ pročež tehdy, jakož  
sem i dřeve řekl, nemenujete se jeho? A ved po tom pa-  
peži ty knihy oboje, Klementini i Extravaganti, sú sebrány,  
v nichž také zvláště jest výklad řehuly svatého Františka  
popsán. Neb sej' potom jiným papežom nezdalo podobné,  
20 by slíli kdo bratřie neb sestry zákona svatého Františka neb  
Augustina, a nedržec řehuly jich; i proměnili sú ta některá  
ustavenie toho papeže Mikulavše. A také sú vicce sobě  
byli odpustili, nežli jin jest ten papež oblehčil, jakož ti činie,  
ješto se jim dadie ujeti za prst, ani pak za vši ruku.  
25 Protož, nevěříte-li mně, otiežte upřemých mistrův svatého  
písma aneb jurist, a rozpomeňte se, kak ste vy to zlato  
učinili, žej' potuchlo; kak ste proměnili výbornú barvu; kak  
jest vaší vinú rozptýleno kamenie svatyně. Jistej' zlato po-  
tuchlo, když v zákonnéciech nenie milosti, když ne jeden o  
30 druhém, ale ať řku téžměr každý o sobě má péči, sobě hro-  
máždí penieze, přátely neb tovařiše oblastnie, rotu zvláští,  
pna se, zdali by byl učiněn starostú; zdali by k úřadu přišel;  
zdali by měl, čím by založil klášter, aby jej učinili převo-  
rem, aby sobě snad vice nakradl potom; zdali by bylo  
35 třeba nákladu k dvoru neb k vyšším sebe, ač by s ním vo-  
lili jiného. Aj, kakž jest zlato klášterské potuchlo, ještoj'  
nerovně lepšie než arabské! Dřeve za neštěstie sobě kladli,  
kteréhož volili starostú: ale již to za veliké štěstie mají,  
a to vše z toho, že protiv zákonom své obláště mají; neb

jeden druhému v tuz̄ oplatu odpúštie mieti to, ješto zákon brání. Druzí pak menší, ješto nemají té naděje, by k úřadom prišli, také hromáždie, což mohú, od večších vidúc, aby měli co propiti, prohlitti, aneb zač dárkov nakúpiti a přezní leckakýchs sobě tiem dobývati neduchovních: né brž snad 5 proto zajdú v ty marnosti, že sú nachovali penž; že mají nač, i naučie se pſti, po lahodném jedení státi, aneb po freji, že mohú kupovati ty dárky leckakés. A tak sú potuchli v milosti, nemají pokoje božieho v své mysli, nekochají se s Bohem v náboženství, ale svárie se, závidie sobě, tupí jeden druhého, nadeň se pna; neb jest v nich potuchla milost pro to lakomstvo, že sú ostali Boha pro penieze, zrušivše svaté zákony jeho a přísažu slibu svého. A nad to, ještoj najstraššé zufánie, hněvají se, mrzí je každý kazatel dobrý, neb kterýž koli dobrý člověk, jenž rozumie jich zablúzení; 10 rádi by ho i kacieřem učinili, aby měli své lsti většie svobodenstvie! A pakli se upletú, ež budú kterých znamení-tých lidí zpovědníci: tuť jim vzpochlebuji, kteréž znaji, ež rádi slyšie pochlebenstvie; a pakli jsú můdří, ež jim ne-smějí v zlém pochlebovat, ale netbají, by z dobrého v lepšie 15 je vedli, neda oni jim dávali. Aniž jest to div: když svým dušiem nejsú věrni, hledajíc omluv lestných protiv zákonóm svým; i kak mohú jiným dušiem býtí věrni? Čili-tě toho ne-věděl duch svatý, že tak nastanú časi nebezpeční, že budú lidé, ješto jen sám se každý bude milovati, pro něž vše zlé mezi 20 lidmi? I dal znamenie mnohá svým, ješto se bojie Boha, aby se vystřiehli božieho hněvu, jakož die žaltář: „aby utekli před lučištěm.“ Zdali veliké znamenie nenie vláště zákoniskom — nechajíc jiných, neb s nimi jen nám řeč tuto — ona žena Lotova, ješto vidúc, že město má zahynutí pro své činy, jdúc so ven z něho, však se ještě obrátila k němu; ještě jí někak mslo bylo, i zahynula: takéž zákoníci vidúc, ano svět hyne v svých skutciech zlých, i vyšli z něho do zákonov; a však se obrátili k němu, milujíc věci světské, jichž sú utekli, rušiec slab zákona svého: zahynul, jakož zahynula ta jistá Lotova žena. 25 Neb praví Kristus: „Ktož vezme rádlo, a bude za se hleděti, ten nenie hoden královstva nebeského.“ A svatý Petr praví: žeby lépe bylo nepoznati pravdy, než přijemše ji, i jít zase, jakož pes, vyvrátě to, jehož jest požití nemohl, vrátie

se opět i snie: takéž ti zákonníci, ješto ostanúc světa, pu-  
stieč od sbožie, i navrátie se opět k němu.

Druhé hrozné znamenie tém zákonníkom, ješto své  
oblaštie sbožie mají neb penieze — ale dobré tém, ktož se  
bojie Boha; neb tiem majíc napomenutie, téhož se vystřehú  
neb snad horšieho: ješto když v prvém kostele za apo-  
stolov vše chteli sbožní krestené, jichž podobenstvie nesú  
zákonníci, ve spolek mieti, jakož sem dřevé pravil; tehdy  
jeden jmenem Ananiás s svú ženú Safirú, prodavše svój  
statek, i přinesli v obec penieze, ale některú stranu sobě  
zachovali na to, aby sobě tiem polepšávali. A když přišel  
ten Ananiás k svatému Petru, řekl jemu svatý Petr: „I proč's  
sklamal svatým duchem? však tvé sbožie bylo tvé; mohľ's  
je schovati i prodada. Ale že's křivdu učinil, budeš mieti  
boží pomstu.“ An inhed před jeho nohama zpruči se a  
umře, a takéž i žena. Hléďtež, zákonníci! ješto jste týmž  
činem hodni téhož; a že vás Buoh nechá zde na světě bu-  
jeti po vaší voli bez pomsty: střezte se, aby nepřišla na vy-  
pousta věčná! Či-li sú blázni byli svatí, že sú ustavenie zá-  
konnie držali? Neb se čte o jednom, že byl nalezl po smrti  
jednoho bratra něco peněz; nedal jeho položiti mezi bratří,  
ani u svatých křesťanským pohřebem; ale někde snad na  
rozhraní s těmi penězi pohřesti jej kázel, řka: „Tvoji pe-  
nieze s tebú budte na zatracenie!“ Toť jest z práva pohřeb  
těch zákonníkov, ktož své vlástie penieze mají; takáž jim  
jest od zákona ustavena paměť, aby jich penieze byly na  
zatracenie s nimi! Ale již jest to jinak; již jest potuchlo  
zlatu, již sej' barva výborná proměnila! A všakž to ještě  
držie: že „mnich, kterýž má šart, nestojí za šart;“ ale poň  
že to oni jinak rozuměti chtie, než písmo miení: tociš, že jest  
malá věc šart, protož toho mnicha mezi sebú lacino vážie,  
kterýž nemá viece než šart, aneb jeptišku; a pakli níč svého  
nemá, tehdy za nic jeho i nemají: ale měl-li by sto kop,  
drazeť jej vážie! A tady' potuchlo zlatu; tiem se jest vý-  
borná barva proměnila! Již chtě mnohý mnich slováten býti,  
bude se ukazovati, žej' bohat. Slýchal sem, ano jeden dru-  
hému praví, řka: „Také mohu svój groš mieti na propiti s  
tovařiši!“ Vídal sem také, ano svú hanbu na stěně píši,  
řkuc: „Tento bratr totoj' učinil klášteru penězi svými.“

buď toho Bohu žel, žeji' kdy se proměnila tak výborná barva, žeji' také zlato kdy potuchlo! Již sej' naplnilo v zákoniech, ješto Ezechiel prorok praví: „Jako Sodoma, tak se chlubie svým hřiechem.“ Poňovadž chtie z toho mieti chválu, že' své obláštie penieze mají, anoj' to jich zatracenie: coj' jiného, než svým hřiechem se chlubie? „Běda vám,“ praví Kristus, „ješto máte klíče království nebeského: sami nevejdete, ani jiným dáte vníti!“ Jistě máte zákony, jimiž by dobře mohli otevřeti královstvo nebeské; ale když jich nedržíte, ani jiným dáte býti v zákoniech podlé ustavenie zákonního: co jiného slušie na vy, než aby vám běda bylo, jakoj' řekl Kristus? Když každý má sobě své, což dobude, kaký' to zákon? kaké bratrstvo? jistě zákona nedržíte; a když ste to již tak přivedli, žeby nemohl živ býti, nemaje potřeby tělu mezi vámi, kdyby sám svého neměl: tehdy jistě jiným nedáte vníti do zákonov. A protož rozptýleno' kamennie svatyně i sem i tam, ješto by se dobře hodilo k Jerusalémskému chrámu, ješto by mohlo dobře sdržeti zlato zákonnie!

Mnozí by dobrí šli do zákonov radše, než jsú tak jako kamenie rozptýlené, jako na pústi neúžitečné mezi Egyptem a Svatú zemí, nejsúc i v jednom zákoně potvrzeném: týmž právě činem, jako na pústi byli Židé, vyšedše z Egypta, kdež sú je potykovali mnozí boji, a také se i protiv Bohu zapomínali často. Takéž tito jsú jako na pústi mezi Egyptem a zemí Svaljú, když sú vyšli z světa svú žádostí; nestojie po tom, po němž stojie slepí tohoto světa milovníci; jinam je jich žádost tiehne: ale by v zákoniech svatých byli a držeti je mohli, tehdy byli by jako v Svaté zemi, v Jerusalémi ohraženém, kdež by mohli zakusiti pokoje, a mohli Bohu slavnějé než na této pústi světiti svátek v svém srdeci, kochajíc se v něm, zpievajíc sladké piesni sionské, obětujíc Bohu oběti, pokoj jeho oblibujíc, o něm ústavně čtuc, mluvíc, mysléc, odtrhvše se světského nepokoje. Ale když jest nelze toho komu, hy as a podlé této troje věci držal zákon: as by jsa u poslušenství a v čistotě, i jměl také pravá chudobu, svého obláště nic nejmaje, jakož zákon veř: lépe jest na té pústi býti, o niž řeč máme, nevhodě v ten zákon, ani se proto vracieje k světským obyčejům, opět žádaje pomoci božie,

vida tak mnoho bojov protiv sobě, nežli by mně, by byl u pokoji, i oklamal se. Budž tiem kamením rozptýleným do božieho času: jen hlédaj, aby kamenem ostal v tvrdosti úmysla dobrého, aby ani která voda rozkoši tělesných tě obměkčila, ani která pohroma pokušenie protivného rozrazila. Mocenf jest Bóh, své i v světě, jako Josefa v Egyptě, v čistotě zachovati, kteří jsú pilni sebe, od něho pomoci žádajíce; a jako Daniele v Babyloně, móžt v libých sobě obyčejích zachovati. A najviec, žej' Josef byl tělem v Egyptě, ale myslí v zemi Svaté; a toj' ukázal, žej' chtě umřeti prosil, aby jeho kosti, když pojdú z Egypta, vzeli s sebú; a též Daniel v Babyloně pósobil věci krále Babylonského, ale vždy se žedil, skoro-li Bóh smiluje se, a zbaví jej Babylonu: takéž, ktož nemóž dojít toho, by byl v zákoně, jakož slušie, zzed se po tom as poň, žeby rád, by to mohlo kudy býti; a budeš po smrti někakú toho odplatu mieti.

Tof tém pravi, ješto sú do zákonov nevchodili. Ale ktož jest všel v zákon, ač i zlý úmyslem: nevychod z zákona, ale zlý úmysl proměň a v zákoně ostaň. Ktož jest všel v zákon, žej' jemu snad ponukl k tomu jeho otec nebo máti, stydiece se, aby v světě nebyl malým pánkem, aneb jeho jiní bratřie neochudli; aneb aby snad nebyl mlátcem neb oráčem, neb jiným někakým řemeslníkem, ale ne pro Bóh: když's již slvrzen, již tam ostaň, ale zlý úmysl proměň v dobrý. Jsi-li urozený, netbjaj své šlechty: když's vstúpil v zákon, jsi bratr najsprostnějšího urození; Bóh za nic té šlechty nemá světské. Chtěl-li's býti šlechticem, aneb mohl-li's; proč's neostal v světě? A též řku i pannám klášterským; všeť jest jedno. Darmo se pne která svým urozením; menšieť by zlé bylo bujeli v světě, než v kláštere tú šlechtu. Ale brž počkajte málo, a Bóh vám odplatí dobře toho, ač proň nebudete tbati šlechty světské.

A pakli dieš: „Já sem tak slíbil, jakož sem viděl, kak sú ti zákonníci živi, k nimž sem přišel;“ jistěž pravi: ač sú tak i slíbiti kázali ti zákonov svatých zkázce: nepomozí to, když dieš, že jsi v řehule svatého Benedikta, neb Augustina, aneb Františka. Jich řehulu drž, proměň úmysl; zláť jest omoluva. Nevěříš-li mně, otiež jurist. Nemóžt to býti, vystříchlí jest toho svatý kostel, ktož by ho chtěli poslúchat.

Máť býti upřiemá do nebes cesta; pravdút jest do nebes přijíti. A protož k čistotě těla a ku poslušenství zákonniemu držte také chudobu, nejmajic nic protiv zákonom ani v obec, a ovšem sobě oblastnieho. Neb ráči-liš kdy to statiti Buoh, ežby nic nejmeli sobě oblastnieho zákonníci, byla by čaka, žeby opět zákoní ozlateli a svú výbornú barvu na se vzeli, a kamenie, ještoj i sudy i onudy rozptyleno, ješto nesmie do zákonov pro to zkaženie zákonné, to by v nich bylo sebráno, a ztesáno i vyryto rozličnými šlechetnostmi, i zčištěno k divné ozdobě, k dokonání toho města Jerusaláma nebeského. V němž nám bytie rač dopřeti, Hospodine !

### Učeným.

15

Druhý kuor andělský slove *Cherubin*. Ti jsú plnějšího uměnie než kteří nizší; a jisté jest, že také i milost k Bohu, než nizší, zapálenější jmají. Ale snad proto jmají jmě od uměnie, že, což mají milosti k Bohu, neb kterýchž kolikoli jiných darov, to vše jim pocházie z toho umětelstva, jímž je jest daroval Bóh: jako oném prvním to umětelstvo, i jiné dobré, což ho jmají, pocházie z toho, že milují Boha. Vídáme to, že lidé na světě mnozí proto, že velmi milují Boha, veliké rozumy mievají, takéž, jako písmo velí, rozuměti; a druhdy neumějíc písma, a však se s ním sjednávají. A druzí jsú, že proto milují Boha, že sú ho poznali písmem. Protož, jakož sem prvnie přirovnal k najvyšsiemu kóru, jemuž Serafin dějí: takéž tyto k druhému, jímž Cherubin řiekají. Neb jakož Cherubinové, což mají darov, to ač od Boha, a však skrze Serafiny. Bóh jim toho podává: takéž učeným lidem uměnie a můdrosti skrze nábožné, ješto sú k Serafinom připodobnáni. Neb počátek svatého písma dal jest skrze Mojzieše, a skrze své proroky a apostoly, evangelisty i jiné svaté učenníky, ješto sú Boha vrúcí milostí milovali. A kakž koli také, jakož z toho kóru některí andělé sú vypadli, svú mysl i svój rozum, i své vše umětelstvo, i svój smysl, ač smiem řeći, by „smysl“ byl, v lesť a v chytrosti obrátilivše protiv Bohu: takéž i učení mohli by od pravdy upadnuti.

A však nejsem já hoden, bych je trestkal: mají Mojžieše i proroky a mnoho svatých učenníků; od těch slyšte. A já svú řeč k dětem a potom k obecným lidem chci obrátili.

I řku najprv dětem, ješto z dětiných let vycházejíc počnú státi po umění: aby hlédaly velmi pilně, by po tom umění siály, jímž by k těm umětedlným andělům, a právě smyslným, u věčné příšly tovařistvo, toj' po svatém písmu: a ne tiem úmyslem najviev, aby česť zdejší a chválu jměly; ale aby poznávajíc Boha, i jiným jej oznamovaly, a o pravdu bojovaly.

Divně potřebný stav k spasení lidskému jest mistrovství svatého písma; neb rozličně by lidé v kacieřství vešli a v bludy, by mistrové svatého písma dopustili. Praví David: „Byl bych snad zhynul v mé sprostnosti, by tvój zákon nebyl mé myсли ústavné přemietanie.“ Protož žeji potřebna věc, mistrovství uměti, a učiti právě; zevil jest duch svatý skrze proroka Daniele chválu učených, řka: „Ktož budú učení, budú se stkvěti jako hvězdy v nebi.“ Nedie: budú jako „nebe,“ ale jako „hvězdy v nebi,“ ješto jsú světlejší než nebe. A protož na ten úmysl mladi, a najprv z sprostného úmysla křesťanskú vieru jmajíc, tvrdie: „Stojte snažně po učení svatého písma:“ ne proto, aby teprv jako zkúšeli, věřili-li? ale tvrdě věrieč, aby rozuměli, co věříte, a vicece Boha milovali, a jiné, jakož sem řekl, k boží milosti s sebú vedli, jej oznamujíc. Protož mosite se učiti najprv, aby mohli písmu svatému rozuměti, a uměli lidem mluviti pořádná řečí aneb pravdy doličovati, a brániti se falešnému doličování, jakož ve školách vám ukáží; aby chyrostěm kacieřským i pohanským podlé jich učení bránili viery a svatého písma. Ale však sama v sobě tať jsú učenie nestatečna; tiem se nikakéž neokojijte, a nebudeste z těch, ješto se vzdy učie, a nikdy k konci učenie nepřijdú. A ovšem po hvězdárství nestojte pilně, z něhož sú množi bludové i čáři pošli. A coť to pomóž, ač zkázu a nedostatek poznají slunce neb měsice před časem dluhým, a sami svých nedostatků nepoznají, a jsúce v nich? Ale písmo svaté tof vám ukáže vaše i bližních vašich nedostatky a konec učenie všeho, tociš pravú milosť k Bohu i k bližniemu svému.

Totoť mi se také zdá pilné věděti mladým, ktož se chtie učiti v svatém písmě: že svaté písmo jest jako řeka kakás velmě divná, že najvětší slon nemóž jie přebřisti a oplyne v ní, a pak beránek ji přebřede. Tociš, ktož jest hrdý, nedá sebú hnáti pravdě, aby nerekli: „Sstúpil s své pře,“ ten jest jako slon, jenž nemóž přehnuti kolenná; a kakž koli jest smysla najvětšieho, oplyneš v písmě svatém, a najviec, když má za to, by rozuměl všemu. Ale ktož rozumie, kdež nerozumie, ten pokorú jako beránek móž brodit v svatém písmě. Protož slonové velicí nemají strašiti beránkův, ani jim brániť, by se v řece brodici svatého písma, nechladili protiv pálení žádostí světských. Jsú-li beránkové, neutonúf; déjíš: „Tomuto my nerozumieme!“ což vycházíe nad jich rozum, nestydieš se vyznatí toho, a mohúli kým býti naučeni, rádi přijmú; a pakli nemohú, ale potruče to Bohu, řkúc: „Ač ne zde, ale tam, Hospodine! u tebe lépe tomu srozumieme.“ Ale mají také větší někdy svatého Pavla poposlúchati, jenž velí: „zevíl-li by co Bóh mensem, aby také přemíchal větší.“

Takéf vám razi, aby, kdež mohúc, čli knihy svatých so celé, jakožt sú popsali oni, chcete-li jich úmyslom rozvěněti. Neobracijte se na to pilně, ještoj' z jich knih některá řeč vynata, a snad neúplně: nenie-liž velmě zevna pravda, střezte se oklamáníe. Vědět to, žeť by z mých knih mohl někto vynieti mū řeč některú, ješto sem já jinak to mienil nežli on: a tomu by srozuměl teprv ten, kdyby všecku řeč přečtl, což sem mienil, tak řka. I jsem ſi toho svědom, žeť sá se tiem druhdy lidé oklamávali. Vám píši toto, ješto se učiti v svatém písmě počnáte; když dále prozříte písmo, teprv tomu srozumiete, žej' to tak.

Slušieť také věděti, že kdo sami pro se žádají slúti mistrové neb učení viece, než pro úžitek křesťanské viery, tif přestupují, ještoj' řekl syn boží: „Nerodte mistři býti, nebož jeden jest váš mistr.“ Ale ktož přijme mistrovstvie pro ten obecný úžitek, aby tiem svobodněje mohl učiti pravdě, tenf činí dobře; a bude-li co při tom tělesné libosti mieti, toť Boh pokánim senme s něho zde neb v čistci, když jen úmysl zlý nepředčí. Ale jakož z andělův z toho kóru mnozí sú vypadli: takéž i z lidí, ješto se k tomu kóru při-

podobnávají, padají mnozí, ktož majíc umenie, i necktie k tomu tåhnúti, aby tu dvojitu milosť jmeli z naho; i vstúpie v púru a v své myсли hrilosť, žádajíc viace cti tohoto sveta, než cti věčné. Jakož praví svatý Pavel: „Umenie nadýmá; ale milosť pravá,“ ta tociš bude-li s umením, „přivede je k úžitku, že nepadne v púru,“ jakož oni padají, ješto jmajúc umenie bez milosti k Bohu a k bližniemu, vzejdú v púru; a tiem tiež a hubenějie padají, čim lépe vnitřním okem mohú videti, kakým pádem letie z takého duostenstvie v kakú no propasť.

Kazatelé také mohú byti k tomu kuoru připodobnáni, i jiní lidé, ješto učie jiné volí boží; tém také mohu řeči vobec: aby tak učili lepšiemu, jakž by dobrého nehyzdili. Dobrý jest každý stav i každé řemeslo, když by právě je vedli, kakž koli lepší jedno druhého. A také, ač jest co zlé, nenie slušné to tak hyzditi přeliš, jakož by nebyla pravda. Jako, ať řku, dobrý jest stav světský, a lepší duchovní: protož-li hyzditi dobrý? aneb tancovati každému nenie dobré: protož-li řeči, žeji' vzdy smrtelný hřiech každému? a též i v zlatě choditi, neb cos bud takéhož. Neb mnohé jest zlé, že zavodí lidi od Boha: a však samo v sobě nenie zlé smrtelné. Protož ač by dobré bylo, by toho lidé ostali: však nenie dobré odsúdiť je proto k zatracení věčnému, ješto toho neostanú; dosti hoře ved budú mieti, pro ty marnosti hořeti v čistci, kte je vie, dokud, neb kteréž koli pomsty božie čakati na se! A také, žeji' strach, by těmi marnostmi nezašli v hřiech smrtelný, jakož mnozí zacházejí, prož by teprv zaslúžili byti u věčnému pekle, dobroj' ostatí těch marností. A také, ktož káže, neb učí, neb radí druhým, dobroj' každému raditi podlé jeho stavu: jiné sedlákom, jiné jich pánom, jiné světským, jiné duchovním. A protož třebaj' mnoho smysla, ktož má učiti jiné, obmýšlejíc všeliké stavy.

Obecně pak ti lidé mohú byti přirovnáni k tomu kóru, kteréž je Bóh daroval velikým smyslem a rozumem nad jiné lidi, aby umeli se brati dobrými skutky den ode dne k milosti boží, každý podlé svého stavu; a jiným mohli raditi právě to, což slušie k voli boží. Ale po hřiechu! mnozí mohú tu moudrost jmieti, netrají na ni; mohúc nad jiné poznati Boha

tiem rozumem, jímž je jest daroval nad jiné, a poznajíc, i milovati jej, milujíc, i činiti vóli jeho: to svój smysl a své uměnie obrátie k tomu, aby se, aneb jiné, jímž pochlebuji ve zlé, uměli omlúvati. Jsú pak nejedni, ješto svój smysl a rozum v chytrosti a v lesť obracijsi, vším sňaženstvím stojec po tom, kak by sobě zdejše cti, rozkoši, aneb sbožie dobyli mnoho; aneb z své můdrosti, ješto oni mní, by vlastnie jich byla, aneb tú lstí a chytrostí, již oni můdrost řekají, tisknúc sprostnějšie od jich pravdy, lécejic jim chytré řeči z nedojepie. A také mnozí na to svú můdrost obracijsi, aby chytré kroje, hbité skoky, i rozličně nové kunšty vymýšleli, jímž v sobě k Bohu i k bližniemu hasie milosť; neb sami se milují pro ty můdrostě potvořené, a tak protiv Bohu chtie svými výmysly vzácní býti. Čím by to lépe bylo, by tu můdrost lidé, kterúž jim Bóh dal, k potřebnému obrátili, aby jí dobyli sobě i svým bližním, jsúc právě živi po boží vóli, bydla a věčného tovařistvie s těmi anděly, ješto Cherubin, tociš „plní uměnie“ slovú: ješto sice zajdú svú můdrostí, že na věky budú Boha odlúčeni s těmi dábly, ješto sú z toho kóru vypadli. O těch jest sám Kristus řekl: že „můdřejší jsú v svém běhu synové temnosti, než synové světla;“ až o tom netřeba psati vice: neb to před sebú vždy vidíme, kak můdře, chytře, domyslně lidé stojie po věcech světských, pro něž Kristus nazval je jest syny temnosti; a kak netbavě a léně po duchovniem dobrém, jímž sú nazvání synové světlosti, ktož po něm stojie. Jehož nám pomáhaj všemohúci Hospodin, bychom jsúc synové světla, domyslně stali a snažně po věčném dobrém!

### Súdciem.

Třetí kuor v té první jerarchii jest těch svatých andělův, ješto *Throni* slovú, jako by česky řekl: stolice, na níž sám král sedá, když súdi. Skrze ty anděly Buoh jako súdy své vydává, co proč má býti a kdy; a jsú tak úklidné myсли, ež se nepohnú jinam, než upřemo to držie tvrdo, což jim jest od vyšších andělów přišlo. Z toho kuoru také sú vypadli dábli, mohše svatými anděly býti; mohše blaženě

úkľudné myslí býti, povoléc pravdě: to jsú přeliš roztrhané sami v sobě, bořiec a rušec, kudyž mohúc, pravé súdy, vzdy chtieč jinak, nežli slušic. K tomu andělskému třetiemu kuoru zvláště duchovnie súdce, ješto podlé knih duchovních práv súdie, mohú býti připodobnáni. Neb to právo předobrě jest zpořízeno, a pocházie z svatého písma, právě jako svaté písmo od Boha: ale skrže ty lidi, ješto sú Boha vrúci milostí milovali. Protož jakož jiných šest andělských kórów ve dvú nižší jerarchií jsú pod tiemto kuorem třetím z první jerarchie: takéž jiných šest pořadov lidských, o nichž potom chci mluvíti, má býti pod tiemto, jich poslúchajíc a od nich berúc naučenie, tociš od upříjemých a dobrých učených v duchovniem právě, a jsúc jim poslušni. Neb což kolivék súdov pocházie z toho práva duchovnieho, jakož jest ono ujednáno, dobré jest velmě, ač jsú dobré súdce a řečníci bohobojuńi; tak že i práva ciesařova nestydie se po duchovních právích jíti. A však jsú některé věci v ciesařových právích, ješto duchovnie nevelé: ale jako nebrániec, ponúkají k tomu; jako zloděje věsiti, a takovéž mniché věci. Ale což bránie duchovnie práva, ač by to velela i ciesařova, nikakéž to nenie dobré.

Toto také slušie věděti, že často se zdá některé duchovnieho práva ustavenie tomu, kdož se na rozličný běh lidský nerozmyslí, by zlé bylo. Ale nelze jest v zdejších súdiech pro zlosf a chytrosť lidskú vše věci pravdy se držeti; neb by súdce často zablúdil dále, mně, by pravda byla, ješto nenie pravda. Protož ustaveno jest dobrým rozmyslem, aby súdce držal se práva svým súdem, ne po svém úmyslu jda, ale po ustavení práv. Protož praví svatý Tomáš z Akvině, a též dva jiná učenníky veliká v právích držíta: že súdce, ač vie, ne súdem, ale jinú stranú, že jest jinak, než sú před ním dovedli svědky, neb listy, neb čímž koli, jako dskami žde v zemi: však ne podlé toho, jakož on vie, ale jakož jest dovedeno podlé práva, ač i ne podlé pravdy, má súd vydati. Než má tiem súdce pilnější býti, otazuje svědkov, zda by svědci podklesli se, a vyznali pravdu i nechtieč, pro něž by právem pomohl pravdě; pakli právem nemóž pomoci pravdě, nikakéž súdu protiv právu nevydávaj. Praví týž svatý Tomáš: „Kdyby někto, jehož súdce vie práva, byl přemožen

svědky křivými k bezživotí; nemóž-li súdce nalezti přičiny podlé práva, jíž by ho smrti zbavil, má jej poslati k vyššiemu sebe; pakli i toho nemóž, nehřeší, vydada súd tak, jakž jest doveden: neb ne on jej zabie, ale ti, ještě sú naň dovedli, by on zlý byl.“ Hlédajtež, súdce! kak máte snažni býtí, aby vydávali pravé súdy, ne podlé přeznii neb nonávisti, ne podlé bázni neb naděje zisku; neb praví písmo: „Rovně budeš súditi velikého i malého.“ Svatý Augustin, mluvě na ono čtenie, ještěj syn boží řekl: „Budte milosrdni, jakož váš otec jest milosrden,“ die: „Aby bohatým súdili 10 právě, nenie toho třeba velmě plně rozkázati; neb často hýbají súdem protiv právu na škodu chudým pro bohaté: ale třeba jest také napomínati lid, aby v súdu tak drželi milosrděnstvie k chudému, jakž by práva neminali.“ Protož chce-li kto milosrděnstvie chudému ukázati, ukaž, móž-li 15 prosbú zbaviti jej súdu, jest-li súd protiv němu; pakli nemóže, ači jest i protiv chudému, však proto pravý súd vydaj, a vydada, pomoz jemu zaplatiti, chceš-li spolu milosrděnstvie a pravdu zachovati, jakož ční nebeský otec. To slovo také vzdy v svém srdeci každému súdci sluše jmieti, so ještěj řečeno: „Synové lidští! súdte právě!“ neb jakž rozumání v právích pravie: „Když súdce, věda, zle stádi protiv právu pro házni neb pro lakomstvo, žádaje cti a chvály neb sbožie, neb pro přízeň neb pro nepřízeň, neb proč kolivěk takového, dlužen jest onomu navrátit, jemuž jest učinil 20 svým súdem křivdu, leč by onoho navedl, jemuž jest naložil křivým súdem, aby onomu vše navrátil. Pakli něwěda a neuměje rozsúditi, vydá súd křivý podlé svědomie, dlužen jest navrátit, a najvicec, žej' směl súditi nemněje, aneb žej' netbal se o to tázati s můdrými a rozumnými.“ V právích jest so psáno: že súdce súdu duchovnieho, učiní-li komu k obtiežení což kolivěk v súdu protiv právu, maje vlášti milosť k jedné straně, aneb koláčem jsa oslepen: má do roka nejmieti úradu svého, a má onomu dosti učiniti podlé toho, jakž ta pře záleží. Protož veliká pomsta od Boha nad křivým súdcí, so neb jest řekl: „Právě súdte, synové lidští!“ Veliké duostenjenstvie budú jmieti v nebesiech pravé súdce, když se ukáže jich odplata s těmi anděly, v nichž jest Boh jako svů stoleti ustavil, s niež súdí všecky věci. Jistě praví pravda:

„Blaženi jsú, ješto lačni jsú a žieživi pravdy,“ tociš, ješto žádají pravdy, jako lační jiesli, a ten, komuž se chce píti, pitie; „neb,“ praví, „budú nasyceni.“

Ale jakož z toho kóru duostojného andělé sú také vy-

- 5 padli, a jsú již črtie: takéž i súdce zlé nevzejdú vzhoru k těm svatým andělom v tovařistvie, ale spadnú v den božieho pravého súdu a poslednieho u věčné muky s těmi dábly, ješto sú jim křivých súdov pomáhali, vypadše svú zlostí z toho kóru duostojného, jenž jest nazván „stolice božie.“
- 10 O súdciech duchovních nelíbe mně mluvili viace: oni védie z svého písma, kak jsú dlužni činiti právě, kakž koli ne vzdy mohú učiniti pravdy. Neb jim jest poručen súd podlé toho ustavenie, jakož sú práva ustavena. Ale však hoře tém, ješto práva hledají svú chytrostí anebo lstí protiv pravdě!
- 15 i toho mienim, jenž se súdí, křiv jsa, leč se brání, leč dobývá súdem, i řečníka jeho, stojí-lis, věda, protiv pravdě; pakli kto práv jest, a když přičiní křivdy ku pravdě, jako by nemněl, by Buoh pravdú pravdě mohl pomoci. Kak by to mohlo pravé býti, by toho božie pravda nepomstila, a
- 20 křivdy od sebe neodlúčila, leč v zde pokánim, leč v čistci těžkými mukami, leč věčně v pekle, jehož Buoh nedaj! kdyby křivda milejší byla než pravda, žež zde pomohla, ješto by pravda nepomohla? Protož každému razi, ktož se súdí, ráději s pravdú trp odsúzenie, než by co přimiesil křivdy.
- 25 Pomni, jak jest syn boží, jenž jest sám pravda, byv odsúzen tak pótupně, až i smrf přijal: však leč libo, leč nelibо neprátelom jeho, on kralije, a nepřítelé jeho jsú v potupě. Protož budem-li s pravdú odsúzeni, jistú naději móžem jmieli, že také vznikneme s pravdú, když bude pravdě vzniknúti
- 30 hodno, ač sé od nie nerozpačíme. Věd rozličné věci trpěc mosíme jítí do královstvie nebeského; pakli nebudem zde trpěti s pravdú, nebudem s ní kralovati v životě věčném. A když i v duchovních súdiech ne proto, by zlá práva duchovnie byla, mnoho se děje protiv pravdě pro zlosť a chytroši lidskú, tak od súdec, jako od řečníkóv, i také od těch, ješto se súdie; neb jakož sem řekl, duchovnie práva velmě jsú právě vymyšlena: coj' pak zlého v našich hřiešných zemských práviech, ještoj' ještě v nich mnoho pohanského obyčeje! a kakž koli některého jest polepšeno za ctného arcí-

biskupa Arnusta, jako onoho, ješto sú Boha pokúšeli po některých žalobách, na vodu mečic, aby voda ukázala, jestli vinen nebo nenie; po některých pak horúcie žezezo z ohně vymúc, dávali v holé ruce, a druhdy i nevinnému, aby tak ukázal svú nevinu. Potom opět ciesař Karel ustavil to, že krátkimi slovy již přisahají, nežli dřeve. Neb dřeve ten, kdož pohonil, učinil žalobu velmě dlouhou a nesnadnou, a sám se jí učil několik neděl, neb jeho řečník, aby ji uměl prožalovati: a druhý pak, jen třikrát ji uslyše, měl přisieci týmiž slovy; a jakž chybíl na jediném slovu, tak vše ztratil. Toj již minulo, ač sú se mnozí chytrci i hněvali proto, že chudým vdovám i jiným sprostným nemohú škodití tolik, jelikž by rádi. A však ještě jest to protiv božiemu přikázání, že přisahá hledají zmatkóv, Boha pokúšejíc, a řkúc: „Bude-li práv, Bohu pomóž.“ V tom jsú pravějšie duchovnie práva. A kak-li to můž dobré býti, když svědky vedú: stúpí-li levú nohu prvě, aby tiem ztratil! aneb, když zarukují: vezma klín sukně neb pláště, hne-li jím za sě, chtě snad rozvesti, aby udeřil k onoho klínu, tehdy jest ztratil! A na krátkce, i sedánie, i jiné takové věci kdož súdem vydává, jížliž Boha pokušíjí, aneb přijme: věz to dobře, žež ty súdy jsú protiv Bohu, těch dáblov nástrojem, ješto sú vypadli z toho třetieho kóru, skrže něž pravé súdy Bohu vydává. A také zlý jest to súd, ješto súdce, uslyšiec žalobu, i nechtie slyšeti odpovědi jinak, než řkú: „Rci, vinen neb nevinen?“ vše na pospěch chtiec odbyti. Velim by to upřímnějšie bylo, aby tento odpověděl onoho řeči; a súdce přeslyšiec oboje, i nalezli mezi nima. Neb často v některém by se jeden poznal, a druhého by zapřel, jímž nenie vinen; a to oba budeta před Bohem kříva: i onen, žaluje křivě, přimiesiv snad ku pravdě křivdy; i tento, řka: „Nevinen jsem vším,“ a jsa snad něvčem vinen; a tak spolu jsú všickni křivi. Kak opět chváliti svědecstvo, ješto svědčie na penězích, a nevědúc, co svědčie?

Velim lépe jest to v duchovniem právě, ješto každého svědka přinutie, aby svědčil, což vie o té při, a pod přisahou pověděl pravdu, což mu jest známo, a kak to vie, jakož jeho potom tiež; a pak súdce podlé toho svědectvie súdí. Ale snadno-li by tu práci svykli úředníci? ani řiekají jako z

klamu, ale poň na pravdu chýlé, říká: „Pro Bohé tuto ne-sedíme, sedíme pro penieze.“ I kam ste svój smysl děli, nebožátko! jak boží způsob převraciate? Boh ustavil, aby súdce súdili lid, aby pokoj měli lidé mezi sebú: a vy pak 5 proto súdite, aby penieze jměli lidské; a proto úřady zakupujete den ode dne, a drážež drážež! Též kúpě nikakéž já vám nechválím, když proto chcete súditi, aby brali penieze lidské, a neskrovně, a jimi se vzmohli. Jiné by bylo, kdyby súdce pro Bohá a pro obecné dobré, nezakupujíc, ale 10 aby mohli nésti práci a náklad úřadu svého, od úřadu pomoc skrovně berúc a s milosrdenstvím, a najviec od sprostných: ale kupčiti v súdiech, a ziskov hledati v nich, nikakéž to dobré nenie! Veď lakomstvo i múdré lidi oslepuje. Aniš chválím tém prodavačom, ješto úřady súdové prodávají; neb 15 nečinie snad, jakoj' rada byla dáná Mojžiešovi, aby obral ze všeho lidu múdré muže, ješto by Boha se báli, a lakomstva nenáviděli, ať by ti súdili lid. Praví svatý Tomáš z Akvině k jedné hrabine: „Nepodobné jest takové věci zaprodávati; neb často, ješto by se hodili k tém úřadom tobě i 20 tvé chudině, ti aneb jsú chudí, že nemohú jich zakúpiť, aneb nechtic, že jsú dobrí a nestojíce po takých zíštiech. Protož radější přinutkaj je i pod bezděčí, kdež vzvieš takové lidi, ješto by se hodili k tomu, ať pósobí ty úřady; neb jich pósobením i tobě i tvé chudině budeš lépe. A býváš to, že 25 kékž jsú najhorší, ješto by tvé chudině činili zádav, tiš je najspieš zakupují.“

Což viece mluviti o tom? I toť jest zlé v súdiech zemských, že pro jedinú opověď má kto ztratiti všichnu svú pří, ač jest i práv: podobné by bylo, aby méně něco ztratil 30 pro takú věc, jakož jest v duchovniem právu. I jedno-líš jest nepořádné, jehož já nevědě všeho a nepomním, když súdce viece stojie po svých úžitciech, než po obecném dobrém? Protož kdež se pravdě protivie pro své úžitky, anebo pro přiezeň, neb proč kolivěk, tu pokuty neutekú podlé své 35 viny s těmi dábly, ješto sú z toho třetieho kuoru strčeni s nebe; i ti také, jakož sem řekl, ješto protiv pravdě hledají práva, i s řečníky svými, když, vědúc, v čemž koli právěho utiskají, leč skřekem, leč dlením pře, leč křivdu povědúc. A však některú věc můž dobré mlčetí řečník: ale

křivdy nemá pověděti za pravdu. A také, když mně pravú při, počne ji vésti, a potom pozná, žeji' křiva, jakož praví svatý Tomáš: nemá pronositi tajenství té pře druhé straně, ani také má, věda křivú při, držeti ji, ale má jie zbytí můdře, aneb navesti toho, jehož při nese, aby se smluvil a dosti učinil svému protivníku za jeho škodu. Též řku domácím chytrým rokovanským, kteříž utiskají pravdy sprostnějšího svú chytrostí aneb mocí, že dojdú hoře s týmiž dábly, a najviec, když, vědúc, stojie po křivdě; neb na domáctech ročíec viece po pravdě než po právu súditi slušie a smluvati lidi. 10

Slýchal sem také, ano mezi sebú přemlouvají někteří, proč jest z jurist málo svatých? I domýšlím se, že mnozí jen pro čest světskú, a žeji' peněžito býti rozumnu u práviech, učie se jim; a jsúc neprázdní s rozličnými súdy, často své myslí k Bohu nepozdvívihnu. A také snad proto, že mnoho práv jest pro lidskú křehkosť ustaveno, ješto před Bohem nenie právo; jako taková práva, jakož jsú mnohá mezi kupci, jichž súd práv lidských pro tovařistvie lidské nemož mstili. Ale právo božie najmenšie takové věci nenechá bez pomsty. Protož, ktož práva čtú ústavně, z kakéhos netbavého nerozmyšlenie zdá se jim, když nejsú protiv právom psaným, žeji' na tom dosli. Ale ktož čtú písmo svaté, ti mohú vzdy se pomnieti z něho, kde jsú a v kakém-li jsú nebezpečenství, a k jakému duostenství mají přijíti: protož jsú vzdy v žádosti dobré, a pilni sebe, vidúc své mnohé nedostatky. 25 Ale toj' jisté, kdež leč súdce, leč řečníci, leč písari pilni jsú pravdy, a jmají ustanovile úklidnú mysl, že jí ani lakomstvo hýbe od pravdy, ani házň, ani přiezeň, ani nepřiezeň, leč by kdy právo mosilo hnuti pravdú, jako sem dřeve řekl: tu by oni nebyli vinni, ale ti, kteříž právo vedú protiv pravdě. Tuť sám Buoh přebývá v nich, a z nich své súdy vydává; a potom, ač i s zdejší jich prací, jakž jest obykl, dovede je do královstva nebeského k těm andělům v tovařistvo z třetieho kuoru. Jehož nám dopřej, Hospodine! Amen.

35

### Pánom.

Skonav řeč o jerarchii prvé, již o druhé mluviti budu. Neb jakož prvá povzdvihá nás k Bohu, a drží při něm, když

jako súd vídáme, co kdy máme činiti, a vieme mnoho těch věcí, pro něž se zapálíme u milování Boha: takéž druhá vede dolejší, a táhne k té první. I jsú první andělé v té druhé jerarchii, ještě latině slovú *Dominationes*, jako by řekl: „panující;“ neb zpôsobem božím někak jako panstvo mají nad nizšimi. K tomu kuoru stav světského panstva môž býti připodobnán; neb má býti vzpanilé myšli, laciného neváže draho, a více dobré váže dráze, a nelituje více dobrého pro meně dobré; a má mocně panovati, i jedné se nepoddáda nesličnosti. A tak z toho pořadu najprv a zvláště jsú cie-  
saři, jehož ke všemu světu, králi k svým zemiem, páni menší nebo větší v svých panstvích. Protož, což jedním řku tuto, to neb podobné k tomu každý rozumí, jako by jemu řečeno bylo, kdož také má panovanie nad kým, ač i malé.

I řku najprv, že každý pána má plně to znamenati, a jmeni za to, že chce-li k Bohu, má jítí zřízením božím. I jest to božie zřízenie, že, jakož ti andělé, ještě tróni slová, jsú pod oněmi, k nimž sme učené v svatém písmě přirownali: takéž tito ve čtvrtém kóru, jichž podobenstvie nese panstvo zde na světě, jsú pod tróny. Protož páni tak mají panovati, jakož je práva vedú, ale ne jakž chtiec; neb ne oni jsú nad právem ustaveni, ale nad nimij' právo. A všakž mohú podlé práva některá práva nehodná proměňovati a dobrá ustavovati s povolením své obce, aneb starých z obce, úřadu svého právem; a protož snad také i slovú páni, neb jim toho přeje právo: ale slušie jim to činili s mудrostí pro obecné dobré a s dobrú radú. A protož slušnej' pánom písma poslúchatí a kazatelov spravedlivých, a býti rozumnu; jakož jim i Šalomún radí, řka: „Poslúchajte, králi! a rozumějte; naučte se, súdce! ještě súdite kraje zemské; přichylte svoji uši, ještě máte pod sebú lid mnohý, a miloj' vám, že se okolo vás trú zástupové lidští; neb dánaj' vám od Boha moc najvyššíeho, jenž otieže vašich skutkóv, a projde myšlenie vaša, že jsúce služebníci jeho, právě ste nesúdili: hrozně a skorof se ukáže vám; neb súd najtvrzší v těch, ještě jinými vládnú, bude. Menším bude milosrdenstvie pojíčeno: ale mocná mocná muky trpěti budú. Neb neskryje se i jeden před Bohem, ani se čie velikosti Bóh báti bude; neb on jest učinil malého i velikého, a za jedno má o kaž-

dém péči: ale silným silnejšie budú muky. K vám, o králi! chýlé se tyto řeči, aby se ode mne, jenž sem dřeve vás byl, učili mудrosti a nepohýbili; neb ktož se naučie spravedlnosti, naleznú, co by odpověděli. A protož žádajte řeči mých a milujte je.“ Toj’ řeč Šalomúnova, ježto má správně býti v srdci každému pánu.

A také i jeden ciesař, i jeden král, i jeden pán neb najmenší pánek, chce-li podlé toho, jakož jest Bóh zpósobil, rozuměti, nemá jmieti za to, by proň byla obec, ješto jest poddána jemu: ale za to jměj a tof jest jistá pravda, že pán pro obecný lid jest ustaven. Veď žádnéhoſ jest jeho máti pánum aneb ciesařem aneb králem neurodila inhed, aniſ jest od prva počáika bylo pánon, ale rovni sobě lidé byli; ale zlost jest lidská zavinila, ež mosí nad sebú pány jmieti. Pakli kto svým panováním upadne od pravdy božieho zpořiezenie, a 15 podštíváním těch padlých andělov, ješto sú se svú zlú žádostí od pravdy hnuli, že sám pro svú hrdú žádoſ, ale ne pro obecné dobré, panuje: však proto bez své vóle jest služebník boží, jakož jsú i čtie boží služebníci, ač i nechtiec, když jedny nuzie pro jich hřiechy, a druhým odplaty v ne- 20 besiech přičinějí; neb i ze zlého umie Buoh vybrati dobré. Takť jest právě o těch pániech, ješto ne pro boží zpósob, ale pro svú mysl hrdú, jakož sem řekl, hledají, aby panovali: kakž kolivěk někdy pravdu učinie, však to ne pro Bóh, ale pro se činic. A kakž koli své chudiny bránie, však ne jako 25 slepička svých kuřátek před luňákem, ale jako pes brání mrchy, aby jie nejedli jiní psi, ale aby ji on sám ohlodal všicku. Protož ne podlé toho účinka, že bránie chudiny, budú jmieti odplatu, ač se, i hodi k něčemu to, že panují: ale podlé jich úmysla zlého budú jmieti pomstu s těmi dábly, 30 ješto sú nesstáli s svatými anděly v tom čtvrtém kuoru u vóli boží. A jakož praví svatý Pavel: „Ktož chtie bohati býti, upadnú v rozličná lákánie a v osidla, ješto topie lidi do zatracenie;“ slušie se na to rozmýšleti každému, ktož žádá panstva, a uskrovniti tak svú žádoſ, jakž by nebyla protiv 35 Bohu. Ale ktož panují sami pro se, že jim více chutno zdejší česť jmieti, rozkoš aneb sbožie, jež brzce vše míne, než od Boha u věčném bydle česť věčnú, rozkoš pravú i sbožie hojně: ti se nerozmýšlejí na to slovo svatého Pavla,

í váznú ako ptáci na otržni v osidla, ješto je topie do zatracenie, majíc svohodstvo panovanie k zásloně pravdy, ne panovanie vinú, ale svého lakomstva, že snad mnie, by, což mohú, vše slušalo. O tom pak o všem i mluviti nenie třeba s před můdrými, ješto řiekají bláznoví páni: „Chlapč jest jako vrba: čím čestnej ji obrubáš, tiem se húšč obalí.“ A ktoſ toho nevie, chce-li jen věděti, že jakož i žádnemu ciziemu, takéž ovšem ani sobě poddanému i jeden pán nemá křivdy učiniti? neb ač jest z každého břiech, však z poddaného 10 sobě jest velim větší. Ohyzdnaj' věc i před Bohem i před lidmi, by kto sám tomu učinil křivdu, jehož má brániť křivdě. Protož slušie pánom, kdež mohú, aby svým poddaným byli dobrotivi, ale ne protiv Bohu. Pakli dobrata nemôž prospěti, má pán moc svého práva proti nebojatým ukázati, a 15 viece pro obecné dobré, než sám pro své; neb ktož zlým odpúštie, ten dobrým škodi. A tak každý pán má se pilně hněvu střieci, aby z hněvu i žádnemu nebyl těžek protiv pravdě; a také lakomstva, aby svých nedřel protiv pravdě, chtě bohat býti; a lenosti ovšem, aby se zlému svým ne- 20 tbáním rozmoci nedal. Neb i sám sebe, i toho, což má, pro obecné dobré s můdrostí má nasaditi; neb má býti štít dobrým, a zlým kladivo.

A protož zjednaňa věc jest božím způsobem, aby páni od svých poddaných měli určené dani, aby mohli tiem svój pořad vésti, jich dobré obmyšlejſc: ale jakž vyjdú z miery dávného ustavenie, nuziec lid, neposlúchajíc svatého Jana Křtitele, ješto učieše rytieče, když ho tázachu, kak by měli živi býti, řka: „Nečiňte žádnému násilé, ani koho obviňte křivdú, a mějte dosti na své dani určené,“ tak nejsú páni, ale násilníci. Neb ten jest pán pravý, ktož se nestrahuje, ani bojí jiného, jen ſeředně učiniti: ale ktož se chudoby bojí, brzoſ pro ni učiní křivdu, a tak nenie pán pravý. Neb Seneka diě: „Ktož se bojí chudoby, toho se jest třeba báti.“ A páni nejsú proto, jakož praví svatý Pavel, aby se jich 25 dobrí a spravedliví býti jměli; ale dobrí páni tak mají s svými poddanými, jsú-li dobrí, živi býti, aby je mohli milovati a z milosti v počesť je jmieti. Pakli jest lakomec pán, kakž se jest nebáti jeho i dobrému, když protiv božiemu způsobu který sbožie dobývá? Očité znamenie v jedné věci činí, i

v druhé zló domněni. A protož ot dávna, ktož slúti chtie páni ménší neb větší, stydie se kupčením, aby lakomstva neukázali; neb jistě jim neslušie, poňovadž úroky mají a jiné dani své spravedlné, po takových zíštiech státu; neb to nepříslušie k tomu stavu, ješto má svú mysl ode všeho, jehož se které zlé domněnie blíž přídrží, odtáhnuti. Protož aby se lépe uměli vystřehati zlého sbožie, ktož chtie býti dobrí páni, o úrocích i o jiných jich daniech chci svój úmysl povídeti; a najprvě o úrocích.

Správně i žádný nemá bráti úroka, než věda kdy, a 10 proč, aneb s čeho. Neb ktož by dal komu svú roli, aby ji tiežal, aneb miesto, aby na ném sobě duom ustavil, aneb duom, aby v ném čnil svú pořebu, a dával s toho určený plat: ten plat svobodně můž každý pán jmieti tak, jakž jest smluvil; leč by onoho přielis přetáhl, žeby nemohl sstačili, 15 tehdy má své zase vzeti, vzdá-li jemu, nechtě úroka toho platiti déle. A z toho mi se zdá, žeby to dobrý plat úročný nebyl, ktož by kúpil jen tak holý plat, a nekúpil něčeho jmenem, s čeho by jemu měl ten plat jíti. A také, ktož od koho úrok běře, povineh jest jemu to svobodno učiniti, s če- 20 hož jemu platí úrok, práva jemu pomáhati, a před násilím, jelikož můž, brániti jej. A tiem činem, ktož by či oprávce byl, mohl by od něho také za to něco jmieti, ač by i jeho role, neb domu, neb jiné věci takové nejměl. Miením ře z světských; neb kněžský řád pod i žádnú daň neslušie pá- 25 nóm z práva. Dostí mají, modléc se za světský lid, a jich nedostatky duchovnie nahražijic. Neb tak jest Buoh vešken běh způsobil tohoto světa, že i jeden nemá prázden jiesti svého chleba; protož v pateři i kázel nám prositi ne o zíseho chleba, ale svého. Nás chléb jest, když jeho některú stranú zo zaslúžime, pracujíc o něm; a však tak jest nás, ač nám jej Buoh dá; neb nedá-li nám Buoh, ani nás bude, ani nám k úžitku přijde, ač by již i nás byl. Protož die žaltář: „Úsilé svá ruká ktož budeš jicsti, blžený jsi.“ A pak jinde ne- 30 chválí těch, ješto nemají lidské práce, a ješto netrpie s spra- vedlivými: že tociš věčně trpěti budú. Ale já toho nehy- zdím také, ač kto úroky běře, a sám o lidech nemá práce pro nějakú podobnú věc: když miesto sebe má jiného, jenž můž nésti jeho práci.

Mýta také berú páni někdy správně, a druhdý zlé. Správné mýto jest, když jest kniežetem té země ustanovené pro některú potřebu pilnú, jako aby cest stříehl, kúpcóm činiec pokoj, aneb mosty dělali, cesty opravovali: ale jakž by ta potřeba minula, tak by i mýto minuti jmělo. A však ktož chová na to lidi, kdyby byla potřeba, aby stříehl cest: ten i v pokoj móž bráti mýto od kupcův; neb móž sě to nahoditi, že to, coj' dávno bráno mýto v pokoji, bude v ne-pokoj v jednu chvíli naloženo. Ale ktož od kněží a od svobodných paňosí a vládyk berú mýto, křivěš je berú podlé práva duchovnieho; zlý obyčej nemá omluvy, aniš má obyčej slúti, ale má slúti zrušenie pravdy. A vězte to, páni! ještě svobodné vládycťrobiti přezříte aneb kněží: bude-te-li kdy porozeni, tof bude pomsta toho hřiechu; neb jen ti, kdož kupecsky těžie peněz, povinni jsú platiť mýto.

O tržném též: když musí pán neb jeho richtář nakládati, phovaje lidi, aby mohl v trhu činiti pokoj a pravdu, móž bráti tržné jako i mýto.

Též ungelty pán v svém městě pro obecné dobré, s povolením obce aneb starších a můdřejších, móž uložiti bez hřiecha: ale jakž v tom učiní jim křivdu, dlužen jim jest navrátití.

Když pak svého zisku hledá pán vice než obce své, a obtieží ji kterým zámyslem, jako někteří stavějí pánvi své, a bráně lidem, aby v jiném nevařili, aby jim s toho plat šel: jest-li plat skrovní, že se to hodí lidem, nehyzdím toho, když jest obec k tomu povolila bez přinúzeňe dobrovolně; ale jest-li zádav obci, nechválfm toho.

Viny také berú páni s hřiechem, a někdy s hřiechem odpúštějí. S hřiechem berú, když proto vezmú, že ke vzetí lakomstvo nutí, aneb zvláští hněv někaký bezprávný; a s hřiechem některdy odpúštějí vinu, když nelbají lidí svých pokojiti, aneb chtie slúti dobrí, i odpustie zlénu, a řen potom vice bude škoditi dobrým. Zlé jest, bez pomsty nechatí zlého, a také zlé, lakomě vzieti. Protož každý pán v tom bud sám při sobě, a hledaj snažně polepšenie zlých, anebo jich zlosti ukrácenie pro pokoj dobrých.

Pomoći skrovnié pán móž od svých poddaných pořebovatí v některé potřeby mimo určené své platy; ale ne tak

nemúdře, by jemu pomoc byla, a jiným záhuba: jako když by pro obecné dobré měl kterú práci s nákladem nésti, jiež by bez své záhuby snéstí nemohl; aneb když by zahynul, pravú válku nesa; aneb kdyby dobývaje přiezní, ješto by se i jeho poddaným hoditi mohla, učinil který náklad. Ale kdyby projbrál, aneb jinak nemúdře pro svú hrdošť propýchal a ztratil, aneb zašel v dluhy, viece, než jest podobno, dobývaje: zlá by byla omluva, pomoci bráti na své chudině; nemáš i jeden táhnutí přes moc.

Berně pak slove zde v Čechách obecná pomoc královi. 10 Té sú byli najprv páni dobrým úmyslem pro obecné dobré povolili, a v pravdě v tak pilnú potřebu královu k zemskému dobrému správně jie mají povoliti. Ale jakýž já vizi nepořad v ní, nemohu řeči, by bez hřiechu byla velikého, tak královi, jako i pánom, i také bercím i vládykám. Strach mně za krále, že přeliš často ji běže, a snad viece, chtě skúpiti země okolnie svým dětem, než pro obecné dobré; a snadno-li jest jedné zemi skúpiti tolik jiných zemí? Páni pak hřešie v berni, pochlebujíc a nechliet rozhněvatí krále pravdú; ale, jakož sem řekl, pochlebujíc králi, nestojie protiv zlému obecnému. A často rádi jsú jí, aby svých lidí užili pod omluvú, jako by nemohli vzieti pomoci na svých lidech v potřebu pilnú, když by přišla; ale což neslušie, po tom se zlá člověče mysl viece zžedí. A v tom nejsú bez viny i vládyky, když málem odbudúc berně, mnoho 25 vezmú na svých lidech královým jmenem. Mohli by za stravu a za práci, jezdiec o tom, užiti něco, ale ne přeliš; a byla-li by potřeba taká, i nevylyhuje králem, mohl by pomoc vzieti na svých lidech. Bych pak řekl: „mají hřiech z krále, pravdy jemu na berni nepovědú:“ zdá mi se, žeby větší 30 hřiech byl z lidí; neb beze všie milosti ji berú, tak ve zlých dědinách jako v dobrých. A zdá mi se, že to jest omluva zvláště a pravá vládykám, že podlé úkolov dřevních povolijí páni berně.

Berci také v tom hřešie, že ač úkoly berú rovně, ale 35 zámazné berú těžce: jako této berně pro Bramburskú zemi pátý a druhdy čtvrtý groš brali zámaznému jako úkola, a písářom zvláště. To sem psal o bercích, donidž sem nevěděl tak velikého jich zlosynstva; ale této berně to sem

✓vzvěděl, ještoj' mne nikdy nepotýkalo jindy: že berú berci po jedniech knihách, sami sobě učinivše, na sprostných vyhrožíjíc viece, nežli jich jest úkol pravý, a ukáží ty knihy, řkúc: „Hlédaj, čti sám, žeť jest tolik úkola tvého; co mluvíš protiv knihám?“ A sami sobě napsavše knihy ty, aby taku lstí mohli sobě přidříti; a s jiných knih královi výدادie počet, ještoj' na nich úkol pravý. I vzeklnú sprostní lidé krále, žeť těžší berni než jindy kázel bráti, a král o tom niče nevie! To-lij' pravda a viera bercích tak královi jako i zemanom chudým a sprostným, že na nich vydrú viece, než jim kázano, a toho královi nedadie? Protoč ciesaře nemenují, že ne ciesařovým, ale královým jmenem běže berni. Tak mi se zle berně libí, že neviem co o ní řka; něb čím kde další pravda, tím dalejí Buoh.

✓ Pokrčemná tiem jest zlé, když kto chtě úžitek toho jmieti, rád vidí, aby lidé leželi v krčmě aneb jhráli, neb jměli leckakýs ryk, netbajíc na Buoh. Ale že pro krčmy bývají svády, móž pán s nich bráti plat, aby pro pokoj mohl na to chovatí lidi.

✓ Ktož pak židy jmají, chtie-li je křesťansky jmieti a křesťansky jich užívati, ti vězte, že jsú židé vězni Římského ciesaře křesťanského; a v pravdě i jeden jich nemóž jmieti, jen s jeho volí. A tak mají je jmieti, aby s nimi nehodovali, nezvali jich k sobě, ani se myli s nimi, ani v nemoci lékařstvie od nich brali; a také nemají jim úřadu mezi křesťany poručiti, aby nevládli nikdy křesťany. Ano dievek, dojek i jiné čeledi v domu svém židé nejmají křesťanské jmieti: neb ktož jsú v jich čeledi kteréž kolivěk sluhy, jmají na ně kněžie dáti kletvu; pakli nechtie jich židé od sebe pustiti, ale všem křesťanom má zapovědiena býti s nimi obec, i v trhu, i ve všech věcech. Ale kromě jich domov, neb v domu náhodú, ne jako by jeho čeledin byl, móž křesťan židov rataj býti, aneb jinú potřebu jeho učiniti. Také práva velé, aby nedali židom nových škol dělati, ale vetché mohú oprávěti tak, aby větších ani dražších nedělali, než dřeve byly. Hodov a jiného způsobu podlé jich ustavenie nemají jim křesťané brániti, ani v sobotu mají táhnuti je v súdy aneb jim dávati roky na křesťany, neb v jiné jich svátky. A také nemají zevně choditi mezi lidmi ty dni, když křestěné božie

pamatují umučenie k velice noci. A ten den u veliký pátek nemají jmieti svých dveří ani oken otevřených. A žid nemá práva jmieti, aby svědčil protiv křesťanu; ale křesťan můž svědčiti protiv židu. Pakli by se i žid i křesťan tálhli na žida; tehdy súdce křesťan to, což uslyší od žida toho, naňž sú se tálhli, má vynesti súd. Nemají také židom přezřeti páni, aby chodili jako křestěné; ale připuditi je jmají, aby chodili tak, jakž by znati bylo, že jsú židé. Kdež kolivěk kteří páni protiv tomuto v čem židom pomáhají, velměť hřešie; jakož se často naházie, po hřiechu! že leč práv, <sup>10</sup> leč křiv chudý křesťan, vzdyl žida bohatého učinie práva. Kak pak mají páni na židech bráti, o tom píše svatý Tomáš z Akvině k jedné hrabine, řka: „Kakž kolivěk židé svým proviněním, jakož svědčie práva, jsú v té porobě, že mohú páni jich statek vzieti, jako svój: a však tak, aby po-<sup>15</sup> třeba jich životom nebyla odjata; neb máme se ve cti a v sličnosti obierali netolik k křesťanom, ale také i k nekřesťanom, aby jmě božie nebylo pohanieno.“ Protož podobné jest, aby šosy neb berněmi, jichž sú neobykli, nebyli obtieženi: ale k obyčeným daniem mohú býti přitištěni. Ale <sup>20</sup> toť miení svatý Tomáš o těch židech, ješto se obieraní řemeslem, neb dielem, neb těhařstvím kterýmž koli, ale ne lichvý; neb v témaž listu praví: „Poňovadž toho, což židé lichvý do budú, nemohú s právem sobě zachovati: vezmeš-li ty od nich to, ani ty můžeš toho sobě zachovati; leč by to bylo, ješto by na tobě neb na tvých předciech bylo vylichveno. Ale mají-li to, ješto sú na jiných vylichvili, a tys to vzala, máš vrátiti těm, jimž sú židé vrátiti jmeli, ač je můžeš nalezti; pakli nemůžeš, ale podlé tvého biskupa rady a jiných dobrých v milosrdné skutky obrať, aneb k obecnému <sup>25</sup> úžitku zemskému.“ A tak i vinu můž s žida lichevného snieti penězi, ale neschovati jich sobě, než vrátiti, velleli pán, na kom jest žid vylichvil; aneb, jakož jest řečeno, chudým, neb k obecnému dobrému obrátiť. A protož vzdyl slušie, aby pro vinu netolik penieze vylichvené žid ztratil, <sup>30</sup> neb v pravdě jeho nejsú, ale aby také trpěl něco jiného k tomu. Hlédajtež, páni! tak-li židy jmáte, či-li jinak; rádi byste, když vaši židé vylichvie mnoho, zdali by vy mohli na nich mnoho vzieti. Stydíte se lichevníci slúti, ale lichvu

běřete rádi, ne proto, by vrátili ji, ale aby sechovali sobě. A biešež to někdy, že když zjišťovali židy, a listy neb základy, pobrali jim, že sú as a jistmu jen brali od jich dlužníkův: ale již od svých rádcí a náhončích té lstí sú se naučili, že pod lesnú omluvu i lichvu vydrá. A protož vidíme to, že den ode dne hóřež hóřež; neb každý chce dobrým slúti, a ředko kto, by chutně chtěl býti dobrým; leží, zloději i lichevnici nechtě zlá slúti, a páni radáči chtie slúti dobrými nežli býti. A tak, že sej' tak rozmetala lesná neutravost, mezi mnohými lidmi potuchla milost.

O odúmrtech máme psáno v knihách Mojžiešových, že řekl Boh Mojžiešovi: „Mluv teto k lidu Izrahelskému: Když umře člověk, nejmaje syna, jeho dědina na dceru spadne; nemá-li dcery, tehdy jeho bratřie budú po něm již jmieti; pakli by i bratří nejměl, dáte bratrům otcě jeho; a pakli by i strýcov nejměl, tehdy ktož je u nejbližší jemu, těž jma dano býti to, což jest on jměl: a to věč synové Izraele myj jmieti u věčném právě.“ Jest-li to, že omluvá obyčeji jiný: však by měl s právem, to pomuč, ktož běře odúmrty, za ty duše dávat almužnu.

Dobře správné jest, aby ztratil, kdož před právem běží od své hospody, aneb chtě mesnađen hospodě býti.

Zchodné nerozumějí, by kudy bylo bráti správne; ale vzdajné často můž vzleti pán, i k tomu více na polepšenie sědiště; neb často, a téžměr vzy, tu lhotu, ta lesom pomóž pán člověku, aby ustavil a oprávěl sedliště: an pak zkaze, zapsuje, i chce opustiti sedliště; v pravdě má navrátit lhoty, neb což jest k sedliště přidáno bylo. Ale však kdyby pán viděl, žež zahynul člověk bez své vinay, to by měl v pravdě ohmysliuti. Ješto pak nechtě od sebe půštěti lidí, a nejmajíc k nim i jedné vinay, než žež bohat aneb bezdátek, aneb chtieci od nich za tiem koláči, ovšemf jsú před Bohem křivi. Ved svobodnit jsú lidé; jest-li páně dědina, člověk jest boží: proč by svého dobrého a svých dietek, neprovinsel, chudý člověk nehledal, kdež moha? Však by pán nechtěl, by jeho chudina nedala jemu, když by on chtěl, prodada dědinu, i jiti od nich: pročež pak nepřeje téhož své chudině? Mohli by se dobře na to páni rozmyslit, coj' Buoh učinil Farao-novi, ještoj' nechtěl lidu židovského, když jim Mojžieš bral

výhost, propustiti, jak jej je těžce ranil na sboží na lidech i na synu, až se potom i nad samiem pomstil, utopiv jej. Ved týžt jest Buoh, jako i dřeve; ačt se zde ne vzdy mstí nad zlým, však proto nenechá bez pomsty najmenšieho zlého. Častoč čaká, aby sám nad sebú pomstil člověk pokáni, žezeje a milosti prose. Pakli nebude tak plné želenie zlého, ale v čistci tiež pomštěno bude; pakli dokoná člověk, nehledaje od Boha i jednoho smilovanie, tehdy v pekle věčně bude zlému pomsta. Protož neřiekajte: „Již se Buoh nemstí, jako dřeve; činme, což chtieic!“

10

Počestné slove to, ješto lidé z milosti, ctiec svú hospodu, když přijede, neb na hody některé, přinosie dary. Těch darov nenie hřiech bráti pánom, a jmaí toho vděčni býti svým lidem, a pomnieti jim to vším dobrým: ale jakž by ten dobrý obyčej chteli lakomstvem z práva jmieli, tak by hřiech jměli. A ktož kolivék nuzie lidi k takým daróm, aneb prodávají v tom právě své dědiny, aby dráže jim byly zaplaceny, cizies berú, prodávajíc to, ješto jich nenie: leč by byli, osazijíc svú dědinu, v tom právě ji dali a vymluvili. Neb ktož dědinu dává na plat, což vymluví a več onen vstúpi, to móž na ném bez hřiecha vzieti. Ktož pak dary berú, aby křivdě napomáhal protiv pravému; aneb ješto vši obci k škodě v městech bratrstva přehlédaží na koláči: nikakéž to dobré nenie. Neb praví David: „Hospodine! i kto vzejde na tvú svatú horu, a v tvém stanu odpočine?“ I odpoviedá skrze ducha svatého, mezi jiným řka: „A ktož darov protiv spravedlným neběře.“ Protož berúc dary, třeba opatrnu býti každému pánu, aby jej lakomstvo nepodtrhlo; neb darové i můdré lidi oslepují.

O peněžném obrazu to najvieve dotýče kniežat. Tak so mi se zdá, že když najprv které knieže zarazí dobrý peniez, že bez hřiechu móž toho úžitek skrovny jmieli; neb mosí k tomu lidi jmieli, aby to pósobili. Ale jakž pod týmž obrazem učiní horší peniez, chtě toho užiti vice, tak jest to inhede lesf. Neb pravý peniez má býti též váhy, a z ta- kehož střiebra nebo zlata, jako dřevný, když jest též postavy. Ještě by menší zlé bylo, když horší činie peniez na váze, aneb vice mědi přičinějíc, by proměnili i postavu; neb mnoho lidí tiem oklamají o jich jměnie, z kupcov i

z rozličných řemeslníkův. Coj' zlúpeno pánov a vládyk od toho času v jich úrocích, jakž jest dobrý groš český za krále Václava druhého byl zaražen! Neb v ta doba čtyřie a šestdesát stáli za hřivnu střiebra, jakž slyši. Potom v týž obraz více mědi za našich otcov přičinili, že dva a sedmdesát bylo jich za hřivnu střiebra. Pak teď nevelmě dávno za nás opět v týž obraz i v túž váhu přičinili ještě více, že osmdesát jich bylo za hřivnu. Pak již za mincmaistrství Rotlebova tolik sú mědi přimiesili, že za puoldruhé kopy jedva dadie hřivnu střiebra! Hlédajž, nejsú-li páni v svých úrocích škodni, i vládyky po vší zemi: ktož dříve jměl čtyři a kopu plata, ten jedva nynie, jmaje puoldruhé kopy, jmá tolik střiebra. Protož což kolivěk jest nám třeba, to jest dráže; neb již znají kupci, že v českém groši více mědi, nežli dříve. A coj' pak zámatku o halště, to ti vědie, ktož u Praze bývají často. Protož, ciesaři, nebo ty, králi! událi se kdy slyšeti toto, nepřipustěj hněvu k srdci; ale pomysl pro Buoh, aby tak zde panoval, jakž by nebylo škodno, ale zřísto zemanom tvým. I všichni páni pomněte, že lesť a křivdu máte i v jiných tupiti: čím pilnějje v sobě, ač chcete šťastně panovati! Neb pravé štěstie každému pánu jest bohobojně panovati, jakož pokládá svatý Augustin o městu božiem, řka podobně k tomu: „My nediemy, by naši ciesaři někteří proto byli šťastni, ež sú dlugo a mocně panovali, a své nepřátele pod se porobili, města vzdělali, a žeji jim vše pod ruku šlo; a že sú vycházeli ze lstí, ješto sú jim jejich nepřítelé zevní neb tajní léceli: ale diemys je šťastny, budú-li bohobojně kralovati, budú-li vieru ploditi, Boha ctiti, jemu se klanějic, jej chválēc, čest a chválu boží plodie, za své hřiechy i všeliká svá obmeškánie na všaký den oběť jemu vzdávajíc svých modlitev; budú-li při sobě, když jim jich poddaní pro pokoru čest a chválu vzdávaji, aneb druzí přeliš vzpochlebuji, nehnú-li se tiem v hrdoſť, ale pomnie-li, ež jsú lidé; a hledají-li snažně obecného dobrého vši svu mocí; a jest-li v nich smilstvo tiem skrocenějšie, čím by mohlo býti svobodnějšé proto, ež se nebojí lidí; a mají-li žádost větší, býti v nebeském království, kdež budú mieti rovně sebě ty některé, ješto jsú zde pod nimi, nežli kralování zdejšího; jsú-li litostivi a spravedlni, štědři a mj-

lostivi; ač komu učinie protivenstvie, unáhléc se, ale nahradie-li to ochotenstvím, štědrostí, i jiné šlechetnosti mají-li do sebe: a to vše činie-li úmyslem upřiemým pro věčnú odplatu.<sup>10</sup> Takové krále diemy, ež jsú šťastni nynie nadějí, a potom, když stojie v tom, ovšem budú teprv šťastni, dojdúc královstvie nebeského. Jehož nám všem dopomáhaj, Hospodine!

### Vládykám.

Pátý kuor andělaký, a druhý z pořadu druhého, slovú latině *Principatus*, jako by česky měli jmě: „ještě první místo pod panujícími v dvoostenství drží.“ K těm mohu připodobnati obecné rytieřstvo a vládycstvo bohobojoné; neb netolik pasování rytieři, ale i vše panošstvo slušie k stavu rytieřskému; a takéž vládycstvo a rytieřstvo zlé, hrdé, a ještě stojie protiv pravdě, jen se sami milujíce, k těm dáblom, ještě sú vypadli z toho kóru. Neb jakož dobré rytieřstvo a vládycstvo budú v nebesiech s těmi anděly odplatu jmiti: takéž zlí s těmi dábly člci věčnú.<sup>20</sup>

I jest vlásti úřad rytieřského stavu: zvláště před násilím brániti kněží, vdov, sirotkův; pravdu křesťanskú ploditi, kudyž mohúc v svém vládání, a tupiti křivdu; a sdržně býti s svým tovařistvem, majíc milosť k Bohu najprv, a pro Boha ke všem lidem, a ta milosť ukazovati, s kýmž se kto qbierá, každému, jelikž umie anebo mož: ale vzdy tak, aby v něm zlosti nemiloval. A ktež jest taký rytieř boží, tomu nenie těžko trpěti s sebú svých rovní, aneb vyšších sebe; neb jakž ktež chce najduostojnějším slútí, tak hotova závisť, anož ji črt vrtá v srdce: uzří-li koho chuzšieho, a snad podlé světa urozenějšieho, ano pro jeho starších zasláženie ctie jej naděň, počneť jím smiech pobíjeti; a paklif bude mocí kde jemu nechusť ukázati, v svém kvasu obláště, zpravuje jej, velmě jej lacino váže, toť rád učiní. A takéž chudý urozený, když Boha nemá na paměti, a dme jej pýcha, žeby sám rád slul najduostojnějším, uzře, že bohaté ctie lépe než jej, ještě snad nejsú tak jako on urozeni, vsviedi se závislí, nechtě se na to rozmyslit, žež' Bóh onomu toho poprál nynie, ještěj jemu neb předkóm jeho toho přál dřeve; i

vstiskne se protiv voli boži, právě jako proti ostnu. A takéž kteříž koli lidé služební, ještě vždy chtie nepořádně býti ve cti mimo jiné; nechtěli by, by to kdo jměl, jehož oni nejmají; a tak i hospodě nevěrni budú, ač ne jiným, ale tiem, žeby nechtěli, by jiný tiem se hodil své hospodě, jímž se on hoditi nemůž. A jest-liš to viera, ktož radše hospodě škody přejí, než by jemu viděli sebe hodnějšího? Kdyby kdo, jakž by najsnažnějše mohl a najlep uměl býti hoden v svém stavu, tak se snažil, a což by mohl jiný lépe nadeň, aneb uměl, by to rád viděl, to by viera byla; jakoj' v těle našem, že levá ruka nic nezavídí, žež' pravá hbitější: a stav rytieřský má v obci svatého křesťanství týž úřad, jako v těle našem ruce jmáta.

Z té pýchy to také jest mezi vládycstvem a rytieřstvem, že druh druhá chce přetráviti, aneb růchem přepýchati. Dostí by ku pocti na tom bylo, žeby špatně živ nejsa, húževností do sebe neukázal, tak v růže jako v ztravě podlé důostojenstvie svého stavu, nad nizšie sebe a podlé rovných. Ale když ta žádost jest v srdeci, že nad své rovně vždy těhne, tu krojeni novým, nechtě býti rovně s lidmi pořád, coj' to než pych a závisť? a v nynějšiem pak kroji snad smilstvo přelišné, aby, jakož panie neb panny své prsy strojje okazujíc, takéž rytieřstvo svój zadek, aby byli pívab k smilstvu jedni druhým! To-li také k rytieřství slušie, tak dluhé nositi čépky, tak rozličnými řemeny uvázati, ež pro ně němőž rytie býti hotov postihnuti neb uteci, aneb, letí-li, vstati spěšně? Pakli kdo drahosti růcha svého, neb ztravu, neb čeledi velikú chce bohatějše přepýchati aneb rovné, nenie to rád způsobem božím. Jakož sedláci a sedlky nemají se vrovnati růchem, ztravu neb čeledí, neb kteráž kolivék takovú věci vládykám: tak vládyky, i s ženami svými, nemají se pánom vrovnati chteti, ani kniežatón páni. Ale vídáme často pány, ani pokornějše postavy, než vládyky; a každého pak vie Boh srdce. Bych pak mnoho o růšich mluvil, na krátce tota jest mój úmysl: že růcha jsú často znamenie člověče mysli; protož písmo hyzdí růcha hrdá, žež' znamenie a podnět hrnosti a smilstva. A však jich nebráni kostel pod kletvou; neb ne vždy jest hřiech smrtelný růcho drahé, a kostel nesúdí tajurých věci, ale sám se sud každý, chce-li býti prázden

božieho súdu. Neb v takých výcech, jimiž lidé zdejšie cti a chvály dobývají, tak móžem hřiech rozuměti, jakož zdejšie čest a chvála jest hřiech menší neb větší, aneb nenie. I praví svatý Tomáš z Akvině: „Žádost chvály zdejšie móž býti trojím činem hřiech smrtevný: jedniem, když se kto s veličie křivdú, tiem se čině, jímž nenie; druhým, když to, z něhož má čest a chválu zdejší, tak miluje, žeby raději přestúpil božie přikázanie, než toho zbyl, z něhož má tu čest a chválu;“ a to často bývá, že nejeden, jsa křiv a věda to dobré, však než by se ukázel křiv, přiseže křivě, i bude křiv před Bohem dvakrát; a též když dopustí přísahy, vzmluvě křivdu na druhého; „třetím, když kto vše své snaženstvie konečně obráti k tomu, aby zdejší měl chválu a čest; což dobrého činí, to jen pro zdejší chválu.“ A tak těmi činy móž býti hřiech smrtevný žádost chvály zdejšie; ale jinak žádost chvály móž všední hřiech býti. Pakli by kto nic sám pro se nežadal chvály, jen pro užitek jiných, — ale toj ředko, by k tomu svá libost vlástie netržala, — tak by i žádného nebylo hřiecha. Také praví svatý Tomáš, že v růše a v takových výcech móž býti hřiech z přelišnosti, a to dvojím činem: jedniem, když kto upřeliši, jelikož by se měl přirovnati k těm lidem, s kterýmiž jest podlé svého řádu. K tomu praví svatý Augustin: „Kteréž jsú protiv obyčeji takové rozkoši chlubné, jakož jest daleká róznice, tak se jich slušie dalece střieci, jako smlúvy města aneb kraje některého, potvrzené přikázáním aneb dávným obyčejem, pro i žádnú svú žádost ani domáci člověk, ani host nemá zbožiti. Neb šerédnaj' to částka, kteráž se své větší straně nepřirovná. Druhým činem móž býti to upřelišenie z nepořádné žádosti myslí, když člověk má libost přelišnú v růše krásném, neb v čemž koli takovém, a to leč podlé obyčeje, leč protiv jich obyčeji, s nimiž jest. A ta myslí nepořádnost bývá trojím činem: jedniem, když hledá člověk chvály lidské v těch výcech, jimiž se tak okrašílie. A praví svatý Řehoř: „Jsú někteři, že nemnie, by byl hřiech příprava drahého rúcha; a kdyby nebyl hřiech rúcho drahé, nikakéž by Kristus tak znameníčevypověděl, že onen bohatec, jenž jest u pekle pohřeben, zde u purpuře a u bysu, tociš v drahém rúše chodil; neb i žádný drahého rúcha, jež nad jeho stav vycházie, nedobývá.

k jinému, jen k chvále světské.“ Druhým činem bývá ta nepořádnost myslí, když člověk v drahém růše hledá přelišné rozkoši tělu svému, jako měkkosti, ještěj’ lahodná k dotčení. Třetím, že přelišnú snažnosť obrátí na to, aby do byl růcha drahého; a to by samo zlé bylo, by v tom nic jiného nebylo zlého, takú práci na nepotřebnú věc naložiti, a potřebnejší věc zameškat. I jak jest dobré, aby se nikdež rúcho nemraštilo, tak se svázať, ežby sebú nemohl vlásti? Kak-líj’ to pravé, po hrdém rúchu stojec, přeliš za jítí v dláhy, pro něž dlúho bude ibáti, nezaplatě, jakoj’ slíbil? Protož dobrá věc, z miery nevycházeti, a címž kte jest, tiem chteti slúti; nebs najdél trá rovné.

Také v nedostatečném rúchu môž býti hřiech dvojím činem: jedniem, když kto leností neb húževnosti netbá, aby se tém přirovnal, s nimiž jest jednoho řádu, a s nimiž bydlí; druhým, když kto pro zdejší chválu nechodí v drahém rúše podlé svých rovní, aby jej chválili lidé, žej dobrý, bohobojný člověk. Ale kdyby kto proto chodil v sprostném rúchu, aby v sobě krotíl smilstvo a hrdoſť, neb aby darem ně mnoho na se nenakládal pro boží bázň, ten by dobrě činil, když by jen podlé toho, jakož jest s jinými lidmi, obyčejem svým dalece z miery nevycházel. A tak jakož ve všem, takéž i v rúše, vše v hod dobro. Nad jiné, aneb s najheimbrechtnějšími chteti rúcha drahá aneb kroj mieti, jistě nemóž bez hřiecha býti; a také přeliš se sprostně mieti, ež by snad skrz to poddaní jeho netbali naň, nenie dobré; neb lidé podlé obecného nedostatku, jakž koho vidie, tak jej mají. A též jest o všech těch věcech, z nichž lidé mievají čest světskú. Neb po zdejší cti má státi člověk podlé svého stavu skrovne, ne protiv pravdě, jako i po shoži: ne proto, by v tom se chtěl kochati, ale aby tiem byl úžitek jiný. A však velmě opatren má býti, aby chtě se slíbiti lidem, nebyl pohaněn Bohem; nebs to bývá, ktož chce býti přítel tohoto světa, ež bude nepřítel boží.

O kratochvíli pak rytierské rád bych psal něco: ale tak sej’ rozmohla zlost lidská a potuchla mezi nimi milost, ež věru neumiem k tomu niče řeći; neb počnúc kratochvíl úmyslem dobrým, lidé spieše proměnie ve zlé úmysly, nežli v dobré, a neřku namiesie hrasti, ale zpósobie tak, ež vše

bude hrdošť pravá aneb smilstvo, jakož to vŕdame v tancích aneb v kolbě. Protož sám se súd každý; neumējť dobré mluviti o tých kratochvílých svetských.

O turnejich védě, že práva pravie, ež ta škodná kratochvíl nemá sláti i kratochvíl. Protož kostel jest turnej zapověděl; a sejde-li kto v turneji aneb potom, tu úraz vezma, ač zpověď a tělo božic bude dáno jemu ku pokáni, však pohřbu u svatých nemá jmieti, ež jest nedržal kostelního ustavenie. Pakliif kteří kněžie neb mniše dývají po hřeb takým, toč činie aneb lakomstvem, neb pro házň, po chlebujíc. A toj' proto kostel zapověděl, neb tu lidé takú hrdošť ukazují, a s takým nákladem, pro něž mnohý ztratí to vše, což má, a nejeden tu smrť vezme. A řeš jest pak kolba tak zlá věc, aneb horšé, jako turnej, ktož chce znamenati, mőž uzřeti: neb většej' tu hrdošť, aniž tak potřebna, jako by byl turnej, by zapovědien nebyl; neb v turneji srozumie člověk, kak by se u boji správném svého mesta držal: ale v koli jednoho kruha oděnie nenie, by byl k boji úžitečen. Protož dobré by bylo rytieřstvu křesťanskému, držeti kostelnis poslušenstvie, a tak kratochvílitu, ježto by nebyla kratochvíl škodna; a také myslí k ní ovšem nepřikládajíc, jako ku přelišné v loviech myslivosti mnozí přikládají.

A na krátce: v svých kratochvílých máte vždy nějakého úžitka hledati, bez tak přelišné hrdošti, přivykajíc jiezď, hebkosti, křepkosti, ne pro panie a panny, ale proto, aby hotovi byli u pořebu a uměli; neb na vy slušie bojovati podle Boha boj spravedlný. A boj spravedlný jest s sví hospodú, když pravú nese hospoda válku; a pakli by byl hospoda křiv: když zevně nenie proti kostelu, tak řeš' jeho kostel neodsúdil. A jeho sluhy neb rytieřstvo nevědzie-li jej křiva, pomáhajíc jemu, nebudú křivi, nébrž křivi by byli, nepomáhajíc jemu. A byť se zdál hospoda křiv, leč by ovšem jistě věděl, řeš' křiv v té při, ještě máš to obmysliti, řeš' spieše práv; neb snad jest tu něco tajného v tom, jehož tobě hospoda nenie dlužen povědjeti. A protož, ktež by nerádi nesli válek křivých, slušie jim hledati spravedlných hospod a bobojojných, dřéve než je zajde válka, a střieci se těch, jimž nemôž doufati, by rádi po pravdě stáli. O těch pak válkách, ješto mezi sebú zde v zemi vládycstvo mievá, tak

rozumiem: že náhlú vč vďa každý v náhle odehnati sobě škodnú, a brániť se násili, i svých lidí. Ale jakž môž mieti rozmysl, tak má své pravdy dovesti najprv právem; a doveda právem, tuž teprv má, móž-li, mocí dotisknúti. Aneb má své nehody túžiti zde v Čechách královi; a odpustí-lis kráľ váleti, i právem nedoveda, jsi-li práv, váleti móžeš. Ale s tiem, ješto v témž právě sedí, ješto i ty, sám svú mocí s úkladom váleti nemáš; čemuž by tehdy bylo právo anebo kráľ? A takéf to věděti slušie, že ktož jsa křiv, nese válku s druhým, dluženf jest onomu navrátiťi všecky škody, což jich jest vzal i s svými lidmi; a také i svým lidem, což by skrzes to ztratili. Ale ten, ktož nese válku, jsa práv, což na onom dobude podlé práva, vše jest jeho; a pakli s ním ztratie jeho lidé, nenie jim dlužen navrátiťi: neb sdožie i život s svým pánum pro jeho pravdu vážiti mají; ale však, což by mohl, to by jim lepšti bylo slušné.

A tak vládycstvo i rytierstvo budte opatrni, aby došli k tomu pátému kóru andělskému, ješto sú sstáli u pravdě boží; a těch padlých andělův nenásledujte, ani povolijte jich lesním radám, jimiž vás táhnú, aby pychem padli a hrđostí od právě pravdy, jen sami svú česť zdejší milujfce. A že vicec s světem jdete vuokol, než jiať lidé; a jakož nesnadno, ktož se obierá s smotá, by se jí nezlepil, tak nesnadnoj světem se obierati, a od něho se nezšeřediti: protož slyše rádi slovo božie; a jakož jste vtipni k světským věcem, tak budte vtipni, kudy by došli té pořádné milosti k Bohu i k jiným lidem. Neb dojdete-li jie, tať vám ukáže, kudy máte do nebes přijít, a kak máte svój úřad vésti k úžitku jiným, aby s těmi dábely netrpěli, ješto jsú prvnje vládce v zlém duostojenství porušenie všeho; ale došli k těm andělom, ješto sú sstáli podlé vole božie v svém duostojenství u věčné chvále. Amen.

### Popravcóm.

35

Šestý kuor andělský slovú latíně *Potestates*; tociš: „moci,“ a mají tu moc od Boha, že vzbraníj zlosti dábelské, aby nemohli tolik zlého lidem učiniti, jakož by chtěli. K tomu

kóru mohu popravce připodobnati, ješto od kniežat popravu mají, aneb od pánov. A ten úřad jest velmě dobrý a svatý; ktož jest pilen jeho podlé Boha, můž sobě jím dobyti věčné chvály v nebesiech. Neb jest řekl Hospodin, aby lid boží mstil křivdy božie, a zlé mezi sebú sami stavovali; jakož jest to rozličně ukázal v starém zákoně: moha sám zahubiti, kohož chce, však jest lidem kázel popravovati. Aj Mojžieš, jsa přeskliidný muž, však jich množstvie kázel zbiti, i sám bil, mstě pravdy nad křivdú, a tiem stavil hněv boží. Aj Finees prodružil dva mečem, ješto činili protiv boží zá povědi; pochválil jeho Buoh, a dal jemu i jeho plemeně čest kněžskú. A pak král Saul nezabil onoho krále, ale jal, a Buoh jej kázel byl zabiti, rozhněval tiem Boha; i odjal královstvo plemeně jeho.

Mnohoť jest toho doličenie v svatém písmě, ežť jest poprava úřad dobrý; ale má se zvláště každý popravce střieci lakomstva, aby pro shožíčko, pro plen, pro kořist neradoval se cizie smrti. A kak-lij' to popravce dobrý, kterýž by, moha jieti zlého, aby vice neškodil, i nechce tu, kdež by s ním nemohl zajeti plenu velikého, i čaká, zdali by někde vše, ješto mnoho krav? a za tiem snad zlý ujde, neb učini vice zlého. A takéž má býti nelenivý popravce; bude-li lenivý, mnohé zlé bude bez pomsty a rozmóž se. Hněvu ovšem slušie se popravci střieci, aby se nemstil úřadem svým. A také blédaj, by nepřehlédal zlého pro přizeň. Pakli kto pro chlúbu, chtě slovúten býti, učini co svú popravu, aby řekli: „Takéž jsem já popravce!“ hlédaj, kak spadne v těžké zatracenie brzo pro to v ucho podutie kakés chvály nemúdrých lidí! Protož až krátce řku: kterýž dá ujíti vianému, hřeší; a ktož nevinnému učini, hřeší. Vice pravi: nečiní-li úmyslem dobrým pro čest boží, pro pokoj svým bližním, aby tú prací měl odplatu od Boha a tú snažností, ač právě učini, oběse někoho, aneb pustě, však hřeší; neb Buoh hlédá, proč kto co činí. A věru! smří komu učiniti, nechžť jest i vinen, ne pro právo úmyslem, ale pro něco jiného, ohyzdnaj' věc; ano i kat ohyzden, že věsi pro penieze, ač i vinného oběsi. A když kto chce státi po právu, má na to pomnjeti, jakož Hugo praví, ež právo ztratí právě, ež nebude právo, paterú věci: Najprvé, když kto chce súditi tu věc, ješto neslušie. k jeho

súdu; jako ež kto, jsa popravce, chtěl by sáditi manželstvo. Druhé, kdyby chtěl toho súditi, ješto nenie z jeho súdu; jako světský žáka svěceného. Tretie, kdy čeho tiež mstí, než má z práva, aneb lehčejie; jako kdyby koho pro sprostný krádež popravce vzbil na kolo, aneb žháče neb mordére jen oběsil. Čtvrté, kdyby času některého neuctil; jako kdyby kázal popraviti na některý hod nad kým. Páté, kdyby miesta neuctil posvátného. A však jsú některé věci, pro něž kostel z práva nepomáhá: ty vědie juristi lépe než já; na ty se slušie vzepati popravciem také, a býti snažnu úřada svého u pravdě, aby přišli k tomu kuoru šestému do království nebeského, jehož mně i vám rač dopomoci Hospodin!

### Těhařom.

15

Jest pak tretie andělská jerarchia a najnizšie, k níž mohú býti přirovnáni řemeslníci, kupci, kramáři, neb kteříž koli lidé obecní. A tak k sedmému kuoru a ku prvemu z té třetie jerarchie, ješto slovú *Virtutes*, skrže něž Buoh čini divy, zde na světě mohú býti oráči najprv připodobnáni; neb Bóh skrže ty jako divy činí úžitečné, když z semen malých dá obilé mnoho k úžitku lidem i dobytku. Však proto sedláci a oráči nemněte, by inhed světi byli, že dobré a potřebné řemeslo činite, vešken svět živiec. Pravda jest, dobré jest dielo oráčové; praví mistr Tullius: „Ze všech těch věci, z nichž lidé něčeho sobě dobývají, nic nenie lepšie, než oránie, ani jest co hojnějše, ani jest po svobodném člověku co duostojnejšie.“ Svobodněš miení, jako jsú páni a vládyky. Ale však Buoh víece hlédá na ten úmysl, proč kdo co činí, než na to, co činí. Ktož uoře, chtě bohat býti, aby svů zlú vóli mohl napásti v obžerství, v krčmách a v kakés bláznové své hrnosti, chtě sám nade všemi býti, aneb přirovnati se vyšším sebe, ten, ač dobré řemeslo dělá, však zlým úmyslem. Ale kdož dělá, aby se živil s svú čelédkou podlé pravdy, ten dobré dělá úmyslem dobrým: když ne vždy by chtěl zde na světě býti, ač by se i vzbohatil, ale onoho bydla žádá nebeského; a což zde koli dělá, to proto dělá, aby příčina jemu byla přijíti do království nebeského, almužny dávaje, i desátky a úroky své, podlé božieho zpo-

riezeneie ves svät živiec, a jsúc u poslušenství vyšších sebe ve všem, což nenie zřejmē protiv Bohu, duchovních i světských, milujíc své pány, jsúc jim věrni. Ale ubozí lidé mají veliký jeden nedostatek: že kakús hrdostí a nemádrú, když jmají pokojnés pány, vázie je tak lacino; a hrdé pány chválé mezi sebú a válečné, a tiem jistě hřešie protiv Bohu. A obakž dávné příslovie, že řiekají: „Pánit se smírie, a chudina v tom.“ Protož lépe jest s pokojným pánum něco málo přetrpěti dobrativě, i vzácnou to Bohu, než hřiech jmieti z té libosti, že jma chuť v tom a hrdost světskú, když má aneb žádá hrdého pána a válečného: neb tiem jest to ukázal, žeby sám rád hrd byl, kdyby mohl, a válečen; a obakž často za takovými pány netolik duše, ale i sbožie ztracijí. Závisť také zvláště panuje nad sedláky; a obakž to jest hřiech přenepotřebný, neb v ném i jedné rozkoši nenie, jedné lopof. A také ne vždy jsú věrni. Protož slušie se pilně střeci, aby se nedali dáblu zavesti, a což Buoh komu dobrého přeje, také přieti. Ano řiekají: „Komuž Buoh, tomu i všichni světi.“ Protož chcete-li k svatým přijíti, nezávidte; ale což Buoh komu přeje s svými svatými, toho vy jim rádi přejte.

Netolik také těhaři, ale i jiní všichni řemeslnici nesú toho kuoru sedmého podobenstvie zde na světě. Neb pekaři jako divem z mýky chléb činie; ševci z kóže třevie: a tak i všichni jiní řemeslnici, ješto tak jako divy činiec úžitečné a potřebné lidem, nesú, jakož sem řekl, těch andělkov dobrých podobenstvie. Neb jakož zlí andělé, ješto sú z toho kuoru vypadli, také činie divy, ale škodné, aneb více dvorné než úžitečné, aby lid od pravdy odvedli: takéž ti řemeslnici nesú podobenstvie zde těch jistých dáblów, ješto své řemisko z úmysla pósobie ne k úžitku lidem, ale jen svého zisku hledajíc, leckakés v něm škodné dvornošt zamýšlejí, a často větší práci naložíe na to, aby jich řemeslo nebylo tak úžitečno. Jako vidíme to dobré, že spieše by švec dospěl škorní bez tak dlúhých čépkov; a také veliká jest překaza u škorně tak dluhý nos: neb pěš nemôž s nimi pracovati, a přes plot ovšem nikame nelze; a takéž i o jiných řemeslnicích. Neb i koželuzi bez potřeby rozpoloští své podešvy, aby se jen zdály tlustší, než jsú; i o těch ovšem zle, ješto mistrují vína, a učinie je nezdravějše, aby je spieše roz-

prodali: tiť všichni služejí k těm dáblům, ještě škodné aneb neúžitečné činí divy pro svůj zlou žádost. A mohliž by se takoví řemeslníci dobré leknutí toho, že často a téžměr vzdy, ještě bude veliký mistr v svém řemesle, a mnoho takových tantov nepotřebných vymýšleti, až stár bude, nastanú jiní opěte s kunsty novějšími, a tento s svými nestane za nic. Aj toť pomsta nad takovými zde se počne; a nenalezná-li milosti božie, na onom světě tiež se skoná! A najvěc se to přiházie hrdým krajčom; aneb hucdám a pištcám, ještě své řemeslo ku přelišné chlápě obracií, a ne ku potřebě lidské.

Ale když sem se o hucdích vzmienil a o pištcích, slušie to věděti také, že také by mohli mezi dobré řemeslníky takovi lidé počteni být; neb utěšení takových skrovňe a v svój čas také bývá pořebe lidem, a mohú někdy bez hřiechu být. Protož hucdi, pišti, žakéři, kdyby kázaně a v svój čas, nepřekážejíc službě boží, a skrovňe, Boha se dokládajíc, své řemeslo vedli, také by těch dobrých andělów zde podobenstvie nesli, a mohli by i božie tělo přijímati: ale že jsme tak nestateční lidé, jakž se s takovú marnú věcí obieráme, tak neumíme miery sobě uložiti. Protož hucdi, pišti a kajkléři, počnúc svú marností těšiti lid, neumějí tomu miery vziati; ale i pesků řečí i nebohobojnú, i také mluviec protiv Bohu i protiv kněží, i v čas božie služby, i po devienniku, ještě by již křestěné plakati jměli za své hřiechy, i v středu v první po masopustě nepřestanú řemesla svého, a správně jmajíc přestati. Ale když neslušie, tehdy oni více tiem lidi odvodie náboženstvie a božie služby; jakož vídáme na posviciení, a jakož sem řekl, po devienniku k masopustu, když již svatá církev ve mnohých kostelích zpívá, říká se takto :

„Dnové všie marnosti již míjejí,  
úžiteční dnie přicházejí,  
čas se blíží všech střízvyých:  
hledajme Boha čistotu srdec svých!“

zz a druhdy i u puostě, a netbajíc na to, že kostel napomíná, aby lidé plakali na své hřiechy a ponížili se, pomnec, ež jsú popel a u popel se obrátie. A protož, když tak zevně neporádně svého řemesla užívají, netbajíc na Boha, neslušie jim dátí božieho těla, domidž teho neostanouc, nebudú se káti

svého bludu; neb slušeji k těm spadlým andělům z toho kuoru, ješto, ač také činie divy, ale škodné a nepotřebné, jakož oni škodie dobrým lidem svým šalováním v svaté časy. A svatý Pavel praví: aby dělal každý rukama svýma to, což jest dobré. Neb ani pro se, ani pro koho jiného i jeden, nečku škodného lidem, ale neúžitčného neměl by dělati. Neb ktož by byl poslán do vinnice, aby dělal to, což jest potřebie vínu, kdyby pak nechaje vína i oprával plešky, nebyl by bez viny: takéž i my jsme u vinnici boží; neděláme-li toho, coj' úžitečné, budem miesto odplaty pokutu jmieti.

Protož ktož chtie býti dobrí řemeslníci, aby s těmi svatými anděly z toho sedmého kóru u věčném byli blahoslavěnství, ti dělajte s věrú, a střehúc se v svém řemesle, aby toho, jehož nenie, neukazovali někakým falšem; ale pósobte svá řemesla u vieře a v pravdě k úžitku lidem tiem úmyslem, aby svého chleba nejedli darmo, a měli co nedostatečnému v jeho potřebu uděliti. Ale však dělajte v svój čas, ač i dobré děláte a úžitečné, světec svátky podlé kněžského rozkázání, a vzdy k Bohu mieniec, aby tam teprv plnú odplata od něho vzeli na svú vieru. Jiež odplaty mně i vám dopomáhaj Ho-  
spodin Bóh všemohúci!

### Kupcóm.

Osmý kuor slovú *Archandělé*: ti většie a neznámějšie as poselstvie k nám dějí od Boha. Toho kuoru podobenstvie v tělesných věcech držíe kupci, ješto přivozí drahé a neznámé věci z daleka. A ti chtie-li dojítí dobrých archandělov tovařstva, jmají najprv, vzdy Boha jmajíc v své žádosti, té kúpě dobývati, ješto by byla k úžitku lidem. Neb kdyby netbajíc úžitka lidského, pro svój zisk tu kúpi přinesli, ješto by škodna byla, aneb nepotřebna, k těm by se dáblom přirovnali, ješto škody lidské, ale ne úžitka, hledají pro svú zlú žádost. Ale, jakož sem řekl, když kupec má na péči obecný úžitek, aby toho dobyl, aneb to prodával, jehož jest řeba, můž podlé Boha zisk skrovny vzeti: jako tociš za svú práci nájem, jímž by potřebu jměl s svú čeledí, a také aby měl čím pomoci v núzi chudému; neb jest to úžitek správný, když skrovného zisku hledá. Ale jakž bezpřemně

má úmysl k zisku a žádost, tak brzo v hřech zajde pro to lakovstvo; aneb na roky svú kúpi dávaje, aby dráže dal pro rok, než by dal za hotové; neb ač se to nezdá lichva svú postavú, však! leštňu omluvu jest příkrytá lichva; aneb pósobě své kupectvie ne v ten čas, jako slušie, aneb ne na tom miestě, jako někdy v kostele a v svátky; aneb druhého oklamaje svú kúpi.

Trojím také činem móž v kupecství hřech býti, podlé toho, jakž v kúpi móž býti znamenán trój nedostatek: Jeden v té kúpě šlechtě; jako kdyby kto mosaz prodal za zlato, aneb čistec za stříbro, aneb víno smiešené s vodou za pravé víno. Druhý nedostatek podlé velikos i miery neb váhy; jako když kto, věda, jiná menší mieru, neb kratší loket, neb lehčejší váhu, prodávaje. Třetí nedostatek jest pak v dobrotu kúpě; jako když prodá kto nemocné dobytče za zdravé, neb děravý postav za celý, neb což koli takového. Těmi třmi věcmi když, věda, ten, ktož prodává, oklamá druhého, obekstil jej, i dlužen jest jemu navrátit, a některdy i obmeškání. Pakli nevěda, neshrešil jest; ale vzhvie-li potom, má jemu toho polepšiti. A týž hřech jest, když ten, ktož kupuje, oklamá toho, ktož prodává, v kterémž koli z těch tří věci. Když by ten, ktož prodává, mněl, že' měd, ješto jest zlato; a ten, ktož kupuje, jistě věděl, i oklamal onoho; dlužen jest jemu navrátit.

Také hřešie kupci, když se smluvie, aby jeden své kúpě laciněje mimo druhého neprodával; aneb když kdo obdrží sobě, aby jen sám on prodával takovú kúpi. Ti pak ovšem také hřešie, ješto ani kúpie, ani prodadie bez věrovánie a bez přísah. Když, věda, chtě oklamati druhého, věze ruje křivě, smrtedlně jest hřešil; pakli mně, by pravda byla, povie křivdu, ne tiem úmyslem, by chtěl druhého oklamati, ale aby prodal bez své škody, móž obecný hřech býti, však ne smrtedlný. Také v té kúpi jest veliký hřech, když kto pro nic pro jiné, jen aby sám měl tiem větší zisk, pokúpi některú věc sám všicku; jako kdyby kto v nové pokupil vše obilé, aneb po všem trhu, aby po své vóli prodával draho. Právě-tě též, jako když by se smluvě pod kterú pokutú, aby jedeni nedával mimo druhého laciněje, neb nekupoval dráze. Neb ty všecky smluvy jsú škodné lidem, a trh měl by v tom svoboden býti.

Slušie se také kupcóm střieci, aby za nic nebrali peněz, a neprodávali toho, jehož nemají; ať řku česky: střeze se lichvý! Toj' tak zevná věc, že jest zlá věc lichviti, že netřeba o tom i mluviti. Neb i žádný křesťan nechce již slúti, ač i jest, lichevníkem. Mnozí rádi berú lichvu, když ji vylichvie židé, aby neschuli sami lichevníci. Mnozí jim své domy najímají, ani chtie tomu, by to neslušné bylo, domy neb miesta k licheni najímati. A však aby věděli, proč jest hřiech lichva, chci pověděti, jako svatý Tomáš praví: „Proto lichva jest hřiech, že jest nepravé v sobě to prodati, ještě nenie.“ Neb když kto pojíče peněz, více jich zase vezme, vzal jest za nic penieze, poňovadž vráceni sú jemu v plně a tacíž peniezi jeho. Ale aby lépe tomu rozuměli, znamenajte, že jsú některé věci, jichž úžitek jest těch věcí zkaženie: jako úžitek vína neb chleba jest zkaženie vína neb chleba; neb píc a jedíci užíváme toho, a tiem je zkažíme. Protož úžitek takových věcí nenie jiné, než ta věc sama. Neb komuž dadije pít, tomu nemohú dáti samého úžitka pitie, než v tom úžitku to jisté pitie jemu dadije; a též o pokrmu. A tak, kdož by prodal úžitek vína neb chleba obláště, jako bych řekl: „Zaplát mi to, že es pil, a vrat mi víno také potom.“ Když víno vráci neb zaplatí, a napítie obláště, tehdy sem aneb jednu věc zaplatil dvakrát, aneb to, jehož tu nenie. A toj' nepravost, a slove lichva. Některé věci pak jsú, jichž úžitek nenie zkaženie jich: jako úžitek domu jest, bydliti v domu, aneb rúcha, choditi v něm. Protož mohu za ten úžitek vzieti nájem, abych v svém domu dal bydliti, neb v rúše choditi, a panování nad tiem ostavi sobě. Aneb mohu prodati duom, a úžitek sobě ostaviti ten, abych v něm bydlil; a to nenie lichva, neb sem své pronajal. Peniez pak nenie k jinému, než kúpiti zaň; a když kúpi zaň, tehdy sem jej v tom úžitku utratil, že již nejsem pán jeho. Protož vzieti co za to, že požičí penieze svého, aby on jeho pán byl, ale ne já, jest za nic vzieti, poňovadž mi vráti tak dobrý; a tak jest lichva, neb jest nepravé vzieti za nic. Pakli kdo die, že „za čas vezmu:“ čas tenž tvój nenie; který jest minul, ten-tě ne tvój; a kterýž jest nepříšel ještě, také ho nemáš, a nevišeš, dočakáš-li jeho; a v tom, v kterém jsi, tof jest tak malý a hrnký, že jakž brzo přijde, tak brzo minul, a ty jen taká

brzkosti v něm běžíš, že sám nemóžeš poznati, kdy ho čakáš, a když' minul, ač se rozmysliti umieš na to. Kakž pak dieš, by tvój čas byl? Jest-liš tvój, podrž jeho, a ohledaj jej, kak-lé dluhý mezi tiem, ještoj' minul, anebo nepřišel ještě. Pakli nemóžeš, ale vyznaj, žež nenie tvój, ale boží, a božieho neprodávaj; nebť hoj' nedal k tomu, a zvláště za pověděl jest lichvu. Neb ač tomu i rozuměti kto nechťte, však proto jest nepravš v sobě; a jakož vše nepravé má člověk navrátit, takéž i lichvu.

20

### Kramářom.

Devátý pak kuor slovú *Andělé*. Anděl tolik jest řečeno, 18 jako „posel;“ ale my sme obyklí všem tém svatým duchom řekati andělé. Protož řku: tito jsú od Boha k nám obecní posli, ješto naši obecnú potřebu pósobie. K tém mőžem přirovnati čeleď obecná. Ale že sem o nich dřeve mluvil, přirovnajme k nim tyto obecné prodavače, ješto na však 26 čas prodávají, což jest třeba, nikam sami nejezdíec po to. Ti také mohú skrovny zisk mieti, ješto sedíe prodávajíc, ač toho, což sú kúpili, i nepolepšie. Neb potřebie jest lidem toho, že každý vie, kde nalezti, což komu jest třeba; a také že ukrojí neb uspú toho, což mají, komuž nenie všeho třeba.. Ti mohú též znamenati, ješto sem řekl dřevním kupcóm; nebť čímž oni hřesí, tímž by i tito hřesíti mohli: kdyby bezpřémnu žádost měli k velikému zisku, ruče by někoho oklamali, leč draho ceniec, leč zaslonec světlo, aby se lepšie zdálo, než jest to, což prodávají; neb což kolivěk 34 prodávajíc učinie takového, ješto by kupujíc nechtěli, by jim takéž jiní učinili, toť jest vše zlé.

O krčmářích pak i mluviti netřeba: o těch, ješto kostky pósobie aneb přezřie, a ješto ponúkají lidi pro svój úžitek, aby pili, a rádi vidie, že se zpí lidé, a že i ode mše k nim 42 na sniedánie a na pitie běžie. Toj' zevná věc, žež' to úžitek převelmě zlý. Neb jen ti krčmáři služejí k andělom svatým, kteříž nedadie jhráti v kostky, neb kakž kolivěk se škodou svých hostí nerádi vidie, by se zpili, pravdu bezé lstí jim činie, neponúkají jich ku pití bez jich potřeby, nepřezřie-

zlé řeči peské, ani frejov, a jen úžitka lidského k jich potřebě hledajíc, skrovny zisk vezmú za svú práci. Ale kteříž činie protiv tomu, ti slušíj k těm padlým andělom, ještě všechno zlého posel dějí, vypadše z nebe, s nimiž spolu, i se všemi zlými kupci, neb s kterýmiž koli lestnými pro-davači, neostanú-li zde své lsti a nebudú se jie káti, v pekle na posledy věčnú čtici budú jmieti.

A tak, ktož kolivěk máje pravú vieru křesťanskú, a naději u Boze, jakož slušie usati v Buoh, a milosť dvojitú, k Bohu a k bližniemu, leč jest v manželství, leč v panenství, 10 neb v jinoství, leč ve vdovství, neb žejele potracenie své čistoty kteréž koli, a střeha se potom téhož, leč jest hospodár, leč hospodyn, leč čeleďní člověk, a v kterémž koli řádu jest z těchto devíti, ještě sém k devíti kuoróm andělským přijed-nal: když tak jest živ, jakož jeho řádu příslušie, z nichž sem 15 každého těmito knihami tak, jakž sem uměl, napomenul, ten každý Bohu slúži, kakž kolivěk jeden stav duostojnejí jest nežli druhý. A ktož chce vděčně slúžiti Bohu, ten najprvě svój stav drž právě, do kteréhož jest Buoh jej pozval; s kaž-dým má činiti dosti. Neřiekaj: „Bych byl v jiném stavu, 20 byl bych lepí.“ I žádný stav bez práce nenie; v kterémž jsi koli, toho buď pilen. A pakli z jednoho vstúpíš v druhý kakým božím zpósobením, opěte toho buď pilen, a střez se neustavičstva; neb snažnu býti i v nizšiem stavu, lépe mi se lsbí k chvále, než i sého i onoho chytajíc, ničehož ne-25 bytí snažnu. Ano zde na světě ve mnohem lepí mohutý sedlák, než vládyka chudý; a vládyka mohutý, než šlechtic chudý: takéž, ktož svój stav právě drží podlé Boha, ač i menší, móž něvčem lepší mieti před Bohem, než ne velmě tbavý z vyššieho stavu. A pakli žádáš odplatu stavu vyš-30 šeho, a jsa v nizšiem, nemohuš dátí lepšie rady, jen: miluj tak stav onoho, jsa v svém, a podlé stavu svého buď pilen, kak by byl úžitečen jemu. Neb každý stav jest, a má býti všem jiným stavovm úžitečen, jako právě v těle úd každý jest úžitečen jiným údómu. A protož jakož jsú sobě 35 věrni údové našeho těla, a milují se, jakož sem i dřéve to byl řekl: takéž by se spolu měli milovati, a věrni sobě býti v dobré sprostrosti údové kostelní. Neb noha nezávidí, aneb ruka; ale rádaj' tomu, žej' hlava u větší cti než ona: takéž,

ač jest u větší cti stav duchovní, nezávid tomu člověk dělný  
aneb světský. Vicec-li pracije a roboty nese světský, nerci :  
„Proč onino prázdnie?“ Viz, kafk oko nemóž néstli jiné práce,  
jen ež vidí, a malého dotknutie, neřku úrazu, nestrpí snadně.  
¶ Takéž jsú lidé někteří, ač nedotčiví, ale velmě dobře vidie  
věci duchovnie a völí boží, a pohýrie-li, umějí želeli; a jsú  
hrubější druzí, vicec mohú pracovati, vicec trpěli což koli-  
věk, a snad jsú rozumu menšieho a nemohú tak hořee že-  
leti svých hřiechov. Vše jest dobré, vše úžitečné v kře-  
¶ stanství ve všem; i žádný nerci sobě na mysli: „By tento  
byl křesťan dobrý, trpěl by tolikéž jako já, postil by se jako  
já, rozuměl by jako já völí boží, vstával by v noci na mo-  
dlitvy!“ Též jest to, jako by noha řekla: „By oko bylo z  
těla, strpělo by, když se málo ustrčí, ano já netbám, ač se  
urazím velmi!“ aneb oko noze: „By byla noha z těla, vi-  
děla by, jako já vizi!“ A tak i o jiných údech. Neb ktož  
tak říkají, nechť se rozmyslí, žeji' pán Buoh každému  
dal, což jest ráčil, a i žádnému všeho; a každý, ktež se  
jemu smrtelným hřiechem neprotíví, jest v něm s jinými údy  
¶ křesťanské obce tělo jedno, a on toho těla hlava. A i žádný  
úd nemá všeho téhož, jako hlava, a to což má, to má od  
hlavy: takéž syn boží Kristus, hlava naše, to vše, což jest  
dobré, má v sobě; a což jest komu dal, ten to má od něho:  
ale, jakož sem řekl, i žádnému nedal jest všeho; ale chce-li  
¶ kto, aby vše bylo jeho, což kto má darov božích, miluj vše  
ve všech, a vše jeho bude; každému podlé svého řádu po-  
máhaj, jakž ktež umí neb móž, tělesnú věci neb duchovní.  
Pakli podlé způsobu božieho móž ktež sobě stav voliti z nova,  
ten se rozmysl, který se jemu najlep hodí, a vstúpě veň,  
¶ drží jej snažně, a jiných, když nejsú úmyslem protiv Bohu,  
neodsuzuje; pakli hřešie, snadž jim dá Buoh, ežt se toho  
budú káti, a naleznú milosť jeho. Jiež nám všem dopomáhaj!

## Knížky páté.

Ostnec svědomie a o pokušení dábelském.

Kterak má člověk skrze ty kuory přijíti do nebes.

Slyšeli sme v těchto knihách, kak od Boha pocházejí lidšť řádové, a kak nesú andělských řádov podobenstvie, od najvyšších až do najnizších. Tuto znamenajme, kakž sem byl i neslíbil toho na počátko, kak máme, chceme-li vzhóru k Bohu, každý nás jítí skrze každý kuor andělský, 5 od najnizších počnúc, až se jelíž u najvyšších měli bychom staviti; a by to lze nám bylo pro naše hubenstvie a nestatečnosť, i nad ně by slušalo vznisti, ještě s nimi nezostávajíc; jako' řekl Kristus: „Budte dokonáni, jako' váš otec dokonán.“

I má každý člověk přirovnati se najprvě k *Andělům* obecným tiem, aby měl žádost dobrého, činiti podlé vole božie. A ač by tu i zůstal, tak ež by nemohl výše, ještě by byl blahoslaven: ale mohl-li by konati skutkem, a oblenil se, tehdy by nebyla žádost plna. Protož ktož chce býti 15 podoben těm andělům, čin obecný posel všem; nemóžeš-li lépe, ale as a žádaj každému dobrého žádostí plnú.

Druhý kuor jsú *Archandělé*, čtuc vzhuoru. K těm bude člověk podoben, když žádav dobré činiti, i dá jemu Bóh moc a ty příčiny, ež moh dokoñati skutkem žádostí dobrú 20 kteráž koli, sobě neb jiným k blahoslavenství. A toj' druhý prospěch neb vstúpení člověčí, když, byv na prvním, žádav dobrého, jako plál milosti, pak z toho zapálenie bude pracovati v skutcích dobrých.

Třetí knor slovú *Virtutes*, ješto divy činie úžitečné. 25 K těm bude podoben člověk, když z té práce bude mieti utěšenie u Bohu v dobré naději, maje svědecstvo od svědomie svého, pro něž se obveselí podlé toho, jako' řekl svatý Pavel: že' naše veselé svědecstvo svědomie našeho. A ovšem

jest to div a dobrý, když kto vesel jest, ož pracije; a jest třetí prospěch člověčí.

Čtvrtý kuor jest *Potestates*. K tomu se člověk připodobná darem božím, když bude mocně bojovati s pokušením, protivě se déblu, nedada v sobě vevoditi jeho zlé vuoli, jsa silen, okusiv chuti duchovnie již as a něco; a toj' čtvrtý vstupní aneb prospěch člověčí. O tom sem mnoho mluvil v jiných knihách o sedmi vstupních; tuto bud dosti na tom.

Pátý kuor jsú *Principatus*, jako „první“. K tém bude podoben člověk, odolávaje pokušení dáblu, a jako lékařství protiv každé chytrosti aneb těžkosti pokušenie jeho bude mieti, a nepoddá se hřiechu; a toj' první dobré, obráni se hřiechu, nepovoléc; a jest pátý prospěch člověčí, bez viny býti a duostojný.

Šestý kór jsú *Panujíci*. K tém bude člověk podoben, když již obraňovav se pokušení, jsa v nevině, nad to bude panovati; maje rozličné šlechetnosti, vládna jimi, tociš sebú v nich; když chtě, tehdy ušívaje, kteréž chtě, ne s prací ovšem těžkú, ale přemohv, což jest jim protivné, již jako s chutí: jsa pokoren, přemohv pýchu; jsa milostiv a dobrotví, přemohv závist a hněv; jsa štědr, přemohv lakomstvo; jsa nepilen rozkošného jedenie neb pitie, přemohv lakotu; jsa poslušen, přemohv lenost; jsa čist, přemohv smilstvo; a tak i o jiném. Ó jak jest to blažený člověk, ktož jest podoben tomu kóru! toj' pravý pán; neb se nic nebojí, jen zle činiti, pro něž by své panstvo ztratil. Toj' šestý prospěch člověčí, o tom sem také v týchž knihách o sedmi vstupních viece mluvil.

Petom jsú andělé trojí v třetí jerarchii, nahoru čtuc. K tém bude podoben člověk, když dojde můdrosti pravé; a bude v sedmém vstupní duchovnieho prospěšenství. Kakž sem koli mnoho mluvil o tom, o sedmi vstupních mluvě, však ještě jest málo; ještě viece tuto o tom, ač i dosti nebude, mluviti budu.

### 35. Kak máš přijti k najvyšší jerarchii.

Tak skonav řeč obecnú o tří dvou jerarchií, v níž každé jsú trojí andělé, k nimž sem jakýmž takýmž podobenstvím přirovnal lidi podlé šestera prospěšenství; vzlibiloj' mi se,

abych tyto knížky tuto napsal pro ty, ješto se neumějí sami od sebe na také věci rozmyslit, jimiž by měli pomoc dojít a přistúpiť k Bohu svú duši blížež blížež: aby čtuc, as poň žedili se po dobrém, a porozumievali, kudy mají dojít toho, a přemlúvali, mají-li s kým, o takých věcech, jimiž by se tvrdila v nich žádost dobrá. Neb jest to najvětšie můdrost, komuž jest milo a umie dojít a přijít i přiblížiti se k Bohu, jakž najblíž moha; a můdrost jest sedmý člověčí prospěch a odpočinutie pravé po práci.

I mosí skrze tyto tri kóry andělské z této najvyšsie jerarchie jisti, ktož žádá přistúpiť k Bohu: Najprvé skrze Tróny, aby vzal očištěnie, rozsudě v své myсли, co slušie činiti, jehož Bóh od něho potřebuje, pro něž jej jest Boh na svět stvořil; a také, ač sej zšeředil kterými hřechy, rozsudě, čím má kterého šeředstvie zbýti, aby, jsa čist ode všech poškvrn, a čist ctnostmi a šlechetnostmi, mohl pokoj mieti v svém svědomí, přistúpě k Bohu; neb ač se móž nečisté svědomie kdy ubezpečiti rozmařelú lenosť, však u pravdě nikdy nemóž bezpečno býti. A svatý Pavel také praví: „Kdybychom se sami rozsuzovali, jistě nebyli bychom súzeni,“ tociš od Boha ku potupě. A tak, ktož se svú myсли připodobná k tém andělom z tretieho kóru, dolov člúce, tak často rozsuzije v své myсли, kak by byl čist, dojde nad se druhého vezma prosvěcenie, ež bude podoben Cherubinom, uměje a věda z toho častého rozsuzovánie rozličnú věc: proč jest Bóh to tak stvořil, proč se jemu toto lsbí ono nelisbí, proč některú věc přezří a některú odvede; a tak osvícením tiem lépe bude moci člověk vystřieci se, že se nepotkne; jakoj i Kristus řekl: že, „ktož chodí ve tmě, ustrčí se.“ A vídáme to tělesně často, ale ktož vidí, ten nespíše padne, leč by sám chtěl. Přijde také člověk skrze to osvícenie k milování Boha, jako skrze ty anděly z té prvé najvyšsie jerarchie z prostředního kuoru k třetiemu, jenž plápolé milostí boží. Neb když člověk pozná rozumem moc, můdrost i milost a dobrotu boží, počne jej z toho milovati. A milosť jest konec svrchovánie všeho, jakoj' psáno: žej' konec všeho svrchovánie ono božie přikázanie, ještoj' přeliš široké, tociš milost, jež se šíří až k nepřátelom. Neb počnúc se od Boha, jde k bližním, když kto podlé božieho způsobu miluje družce,

a pro Boh také i nepřetele. A jelikž kto přišel jest k té milosti, s tolik jest přišel k svrchování, a s tolik jest bliží Boha neb dali. A toj' pravá můdrost, ktož po tom trém stojí, tociš aby byl čist, a prosvěcen, a došel svrchováním k milosti vrúci, k Bohu. A ktož žádá přistúpiť k Bohu, ten mosí tú trojí cestú jisti; neb očištěnie, i prosvěcenie bez milosti dobré nenie ovšem dobré; jakož Kristus svědčí: že když zlý duch vyjde od člověka, bude člověk jako duom umetený; a nechť jest i okrášlený prosvěcením, ale nebude-li v něm milosti dobré, bude prázdný; a zlý duch uzře jej prázden, pojma s sebú jiných sedm horších sebe, vejde v ten duom. A toj' také jisté, že bez božieho prosvěcenie nelzej' Boha milovati; a ktož miluje, s tolik, jelikž miluje, od šeředství se očištije. I učí jeden veliký mistr, jménem Bonaventura, z jehož sem jedných knížek tyto vybral některé jeho řeči, ujmaje, a některde své k jeho přičiněje: aby, ktož chce dojít můdrosti pravé, o níž řeč máme, přemětáním myslí, o takých věcech myslí přemětal, z nichž by sobě učinil ostnec svědomie, a přišel ku poprsku rozumnosti, a roznietil oheň pravé můdrosti: aby, když by chtěl očištěn býti, obrátil se k ostenci svědomie; když osvícen, ku poprsku rozumnosti; a když dokonán v svrchování, k ohni můdrosti.

I slušie každému člověku ten ostnec svědomie svého najprv tvrd učiniti žalostným rozpomináním na své hřiechy; a také ostr, potom se jím bráně snažně; a má jej zpraviti, znamenávaje, coj' dobré, k němuž by se měl táhuuti. Tak se slušie člověku rozpominati na své hřiechy, ne aby jemu bylo libo a chlubno, žej' byl taký v čas své mladosti, aneb žej' ještě taký; ale aby v žalostném zarmúcení a v studu mysl jako žehrala na se z tak mnoho dobrého obmeškánie, z tak nepořádného mnohých věci žádání, a z tak své rozličné nepravosti. Neb téžměr všichni naši hřieši z některé věci z těchto tří pocházejí. Když se pak kto chce na svá obmeškánie rozpomenutí, má se na to rozmyslit, byl-li jest as netbav, aby svého srdce ostříhal pilně, a svój čas zvedl úžitečně; aneb nebyl-li jest tbav toho, ač by i dobré mohlo to býti, ještoj' činil někdy, aby to činil úmyslem dobrým, k něčemu dobrému to mieně. Neb má každý toho býti plilen, aby svého srdce choval čistě, zlým a nečistým myše-

ním nezšeředil jeho; a čas, jenž mu jest dán, aby ten zvedl úžitečně; neb na toj' dán čas každému, aby v něm zaslúžil sobě věčné chvály. A také má každý toho býti pilen, aby, což činí, to činil úmyslem dobrým, k něčemu dobrému s tiem mieně, aby z toho tociš byl úžitek některý; neb Boh vicec 5 na to patří, proč kdo co činí, než co kdo činí.

Druhé, ktož se rozpomíná na svá obmeškání, má se rozmyslit, byl-lij' netbav modlitev, aneb na modlitvách přežrel-li jest myslí blúditi kudys, a nemaje na myslí toho, což mluví u modlitvě; aneb byl-li jest netbav v kteréž kolí řeči, aby střichl úst svých netolik ode zlé řeči, ale také nepotřebné, anebo ač jest mlčal, tehdy když jest byl mluviti čas; a také netbal-li jest skutky dobrými modlitev, i jiné své řeči dobré ošlechtiti. Neb ktož nechce býti vyřáben z božie štěpnice, jako uschlé dřevo, ješto se jen k ohni hodí, a chce 15 v svój čas dáti ovoce, ten má býti pilen, prose k svým potřebám pomocí božie, a chválu a dieku vzdávaje Bohu na svých modlitvách, a stíeci se zlé řeči, a netolik zlé, ale také nepotřebné, a v čas řeči nelitovati, a dobrými skutky své modlitvu i své dobré řeči ošlechtiti; neb, jakož praví 20 svatý Jakub: „i viera dobrá umrla jest bez skutků.“

Tretie, rozpomínaje se člověk na svá obmeškání má se rozmyslit, byl-lij' netbav káti se hřiechov a bráiti se jim, a nebyl-li jest tbav svého prospěšenstvie, aby vzdy den ode dne byl lepíž lepíž. Neb každý má trpěti pokánie za hřiech 25 a má želeti hřiechu, a má libo jemu býti, ež želé; a pakli neželé, ale toho neželenie má želeti. Má se také protiviti lákání dáblevu každý, a má na však čas jítí z jedné šlechetnosti do druhé, až i dojde u věčném životě odplaty slíbené Bohem.

Má také mysl žehrati na se z tak mnečného neporádného žádání, rozpomínajíc se, měla-lij' v ní kdy moc která žádost rozkoši neb všetečstva aneb marností kterých; neb to tré žádání jest kořenem všeckého zlého. Žádost rozkoši tehdy jest v člověku živa, když ho trží mysl po rozkošné 35 chuti krmí neb pití, neb po růže drahém, aneb po takých okrasách, ješto smilstvo vzbúzejí, žeby člověk chtěl rád mieti takové věci, aneb dívat se jim v jiném člověce, a kochati se u přípravě také; aneb když stojí po čemž kolivěk, ještoj

rozkošné tělu leč viděti, leč slyšetí, leč dotknuti se neb voněti, neb, jakož sem řekl, ústom hledati chuti. Neb těch věci nenie dobré žádati jen pro samú rozkoš, nenie-li toho potřeby jiné; protož sluše je inhed vyvrci ven z žádosti, 5 jakž se jich oblibovánie najprv počne v sr dici, ktož by se nechtěl rád poddati zlým obyčejem té žádosti rozkoši. Pak žádost všetečstva tehdy jest v člověku živa, když kto žedí se, aby tajné věci vzvěděl a jměl neznámé, ješto jiní nejmají ještě. Tehdy také žadosť marnosti jest živa v člověku, když 10 se žedí po tom, aby lidé byli jemu ochotni, a chválili jej a ctili; neb ty věci a takovéž jsú pravá marnosť a učinie člověka marna, a protož sluše se jich střieci. A když uzří člověk, že se hýbaji v něm ty žádosti, má z nich inhed žehrati na se, a staviti, aby se v něm nerozmohly.

15 Sluše se také člověku na svú nepravosť rozmysli, rozpominajíc se, měla-lij' v něm kterú svú moc pýcha, závisť, hněv, lenosť, lakomstvo, lakota, smilstvo; neb ty věci činie člověka neprava v žádosti, neprava u prospěšenství, a neprava také často i skutkem, rozličného hřiecha dokonáním:

20 A protož najprv má se člověk romysli na nepravosť pýchy: kak jest to veliká křivda tiem se mnieli neb činiti, jímž kto nenie, pro svú hrdošť neznati sebe; veliká křivda, vezmúc od Boha jeho dary, i nebyti jich vděčnu, a dráže vážiti se, než jiného bližnieho svého, aneb své dary, ještōj' 25 vzal od Boha, vážiti dráže, než ony, ještōj' jimi daroval jiné.

Druhé má se člověk rozmysli na nepravosť závisti, jež nyje v ciziem prospěšenství a raduje se u protivenství. Jímž by měl člověk truchlití, tiem se veselí, a jímž by měl vesel býti, tiem závistí chřiedne.

30 Třetie sluše se rozmysli na nepravosť hněvu: ten někdy u myslí jem bude, druhdy se ukáže i v řeči, aneb u postavě tváři zarmúcené. A jistěj' hněv veliká nepravosť; neb jím člověk až jako oslna, často učiní, jehož mu nejednú potom žel bude.

35 Čtvrté rozmysli se na nepravosť lenosti, již ztraší člověk mnoho dobrého; neb móž pro lenosť člověk věčně být odlúčen Boha. A pakli by nebyla tak hrubá lenosť, ež by ztracenie zaslúšila: ale však kteréž koli věci dobré, ač k ni kdo z dluhu i přivázán nenie, ochabí pro lenosť a neučiní;

ztratí u malém času tu chválu a čest, jež by jemu věč a věč trála v nebesiech z toho účinku, by jej byl učinil. Hlédaj, malé-lij' zlé, lenosti obmeškat tak veliký zisk! neb když se kto nelenuje, a učiní cos buď dobrého mimo jiné, v krátkém času to dokoná, a věč a věč čest a chválu nad ony z toho s bude jmieli.

Páté slušie se rozmysliť na nepravost lakomstva, nemoci nikdy sbožie sytu býti, ano vzdy, ač sbožie přibývá, žádost lakomá také roste. Ó kakáj' nepravost, nikděž cíle žádání neuložiti, ano moře má cíl svój, ale lakomstvo nikdy! 10 když by dosti bylo ku potřebě, nelzej', by dosti lakomstvu bylo. Když také pýcha neb smilstvo odstúpi člověka k starosti: ale lakomstvo roste a mládne i s najstarším.

Šesté se slušie na lakotu rozmysliť, neb jest ovšem veliká nepravost. Buoh zpósobil, aby člověk jedl a pil ku 15 potřebě, aby byl zdráv, silen a vládl smyslem: to pak lakotu člověk vice jeda neb pě, než slušie, ukráti sobě života, ztratí sílu, upadne v nezdravie, a smysl nejednú ztratí, ja-kož to zřiedlně vidíme do opilců.

Sedmé má se člověk rozmysliť na nepravost smilstva; 20 neb jest jistě veliká nepravost, že smilný najprv svú duši, a potom i toho, s nímž páše smilstvo, poddá dáblu. A pak-lij' dřéve jej držal dábel, aneb onoho, s nímž smilní: ale dále a mocněji přivieže jej i se k dáblu, nerozmysle se na to, žej' Kristus svú svatú krví kúpil duše lidské. A pakli 25 by kto sám svú duši zšeředil němým hřiechem, ó kakáj' to nepravost! až jest pro ten hřiech Buoh přepustil, žej' se pět měst propadlo do pekla, a nechtěl se naroditi, až sú prvé zemřeli té noci všichni, ktož sú byli v tom hřieše. Ó kak ruče mine ta smilná lahódka! tělu a duši ostane věčná čtice, ač se toho zde nebude káti. Pakli kto die: „Mlad jsem; 30 nechť sobě povoli v tělesné žádosti; nechť svět poznám, a potom se budu káti,“ též jest právě, jako by řekl: dám sobě nožovú ránu a potom pojdu k lékaři. Právě-lij' to? zdali rána, ješto se v jednu malú chvíliku stane, nemosí 35 dlouho hojena býti, a nesnadně uléčena? takéž, ktož se chce právě káti, mosí želeći, donidž jest najdále živ, toho, žej' přestúpil kázanie božie. Jest-liž to pak pravé učiniti, jehož má, by sto let živ byl, věč želeći?

A ktož se na ty rozmyslé nepravosti, móż soke tiem tvrd učiniti ostnec svého svědomie, ež tiem nesnáze přemôž jej hřech, nechtě se rád zšeřediti; a snáze strpí pokánie, ač jest i tvrdé, za ty hřiechy, kterýmij' vinen, aby se mohl 5 očistiti.

### Aby se hřiechu střichl.

Má také člověk ostr učiniti ostnec svého svědomie, 10 aby hřiech odehnal dřeve, nežli povoli jemu. I móż jej tiem obostřiti: bude-li vzdy pomniť den své smrti; a bude-li se rozpomínať, žej' nás vykúpil syn boží, ne zlatem, ani střebrem, ale svú svatú krví; a obmysli-li, že ten, jenž ny jest 15 kúpil, bude nás súditi u pravé spravedlnosti; a což se tiem nechce zosříti: když se pilně člověk rozpomene na den své smrti, jak jest nejistý, a jak ovšem smrť jistá? Toj' jisté, že ktož sej' narodil, dlužen jest smrť, má umřeti: ale kdy, kde, aneb jak? tohoj' nelze jistu býti. A protož kdož by 20 to snažně svú myslí opatřil, i kaký by byl, by se ostře nepostavil, donidž jest čas, bojovati protiv rozmařelému obmeškání, proti marnému žádání, a protiv všelikého hřiecha nepravosti?

Druhé se ostří ten jistý ostnec rozpomínáním na prolitie krve syna božieho na to, aby ji nás vykúpil, očistil a 25 obživil. I ktož ten, by se chtěl opěte prodati za malú libosť, ještěj' v hřeši, kdyby se na to rozpomínal, žej' tak draze kúpen? kdož by chtěl se przniti v hřieši, kdyby o tom přemietal myslí, že sme ne laciným něčím, ale jen krví syna božieho očištěni? kdož by také chtěl se mrtviti hřiechem, 30 kdyby znamenal, kak dívne sme obživeni, nic jinak, jen smrtí sýna božieho? A protož, když nám jest takú ukázal milosť, slušie se nám snažně střeci hřiecha, z něhož abychom byli vykúpeni, sám se ráčil za ny dát; a abychom od něho byli očištěni, na toj' dal svú svatú krev preliti; a také, abychom zbyli 35 věčné smrti, jiež sme hřiechem zaslúžili, ráčil jest umřeti za ny. A protož ovšem se toho slušie střeci, pro něž se jest tak dívna věc stala. Buoh nesmrtný zjednal, žej' umřel pro hřiech: kdož pak ehee v lenivé hněti rozmařlosti, nebráně se zlému, a nečině dobrého, když to snažně obmyšľevá,

kak sej' syn boží pro ny nelenoval k takému utrpení, coj' ho nesl pro ny až i ku potupné smrti?

Tretie ten ostnec tiem se ostní, když se kto na to rozpomíná, že ten, skrzeň sme byli stvořeni, živi a čisti, a když sme se byli zšeředili hřiechem a umrtvili, a on nás s opěte učistil a obživil, abychom se střehli zlého přikázav, bude nás súditi súdem upriemým; jenž i jedné zlosti ne-nechá bez pomsty, ani čeho dobrého bez odplaty; jehož nic nemôž býti útajno, neb vše shola vidí, a nepochlebí i žádnému; pro něž čím jest nás daroval viece, viece od nás potrebovati bude. Ktož by se často na ten súd boží rozpomínal, mohl by dobré ostr učiniti tiem ostnec svědomie svého, jímž by se protivil hřiechom.

15

### Aby se člověk táhl k spravedlnosti.

Má také člověk zláhnuti a zpraviti ostnec svědomie, znamenávaje, coj' dobré, k němuž by se táhl. I praví Micheas prorok: „Ukáži, člověče, coj' dobré, a co Hospodin s se potřebuje od tebe: jistě činiti spravedlnost, a milovati milosrdie, a býti pilnu, chodiec s svým Bohem.“ Protož pilné jest to tré obmyšlévati: aby se táhl člověk na však čas k spravedlnosti, k milosrdí a k snažnosti v božích cestách. Neb dotud člověk přemietá myslí, až i oblibí; dotud oblibuje, až i bude činiti skutkem to, coj' obliboval. A tak, aby se táhl k spravedlnosti, slušné jest přemietati o ní myslí; neb ani dennice, ani zvieřennice jsú tak svým blskem divné, jakož spravedlnost. I máme toho býti pilni, chceme-li býti spravedlni, abychom i žádnému nezostávali dlužni, ale každému to dali, což komu slušie: komuž počeš, tomu počeš; komuž daň, tomu daň; komuž pohodlé, tomu pohodlé; a tak i v jiných věcech, jakož velí svatý Pavel. Ale že jsme dlužni nizším sebe, rovným i vyšším, neslušie, abychom komu zůstali dlužni, zadržiec dluh. A to po sobě můžem znamenati: co bychom chtěli od nizších sebe, od rovných, aneb od vyšších, abychom jiným činili též.

Ale dlužni jsme Bohu pocití trojí: jednú jako otci, jímž sme stvořeni, odchováni a ke všemu dobrému přivedeni;

druhú jako Bohu, jímž sme vyněti z úst našeho nepřitele, vykúpeni z věčného želáre, a uvedeni u vinici jeho, tu, kdež jeho darem a pomocí mőzem, chcem-li, veliké odplaty zaslúžiti; třetí jako súdci, před nímž sme obžalováni, a před nímž jest naše viná dovedena, v jehož moci jest, vydati súd na odsúzenie věčné, aneb prodlíti času, abychom ještě, oslanúc své nestatečnosti, mohli milosť před ním nalezti. A tak prvá počeſť, již jsme Bohu dlužni jako etci milostivému, má býti tak veliká, ež se máme znáti, že jsme mali k tomu, abychom tak, jakž by on byl duostojen, mohli jemu čest činiti, proto že' ny stvořil, odehoval a k dobrému přivedl: a tú pocti jako by se mysl naše pokorně Bohu poklonila. Druhá pak, již jsme jemu dlužni jako Bohu, má býti větší, tak ež se máme znáti, že jsme přemali služiti Bohu, aneb česť a chválu vzdávají jemu, jakož slušie na Buoh, jenž nás jest vytrhl z úst dáblu, vyplatil od smrti věčné, a uvedl u vieru křesťanskú, kdež mőzem zaslúžiti, chcem-li, věčného života: a tú pocti mysl člověče netolik jako by se poklonila Bohu, ale jako by před ním padla na kolenu, když to snažně obmyšlje. A pak počeſť třetí, již jsme dlužni Bohu jako súdci, ta má býti najvětší, že se máme znáti, ež jako nic jsme k tomu, abychom mohli duostojně Bohu počeſť vzdátí, ež jest nás neodsúdil pro naši nestatečnost a pro naše zavinění, a moha spravedlivě na tisíckrát, ale odlevie milosrdně, čakaje polepšenie: a tú pocti jako bychom se netolik poklonili aneb klekli před Bohem, ale jako bychom před ním na zemi padli pro jeho veliké duostojenství, a pro tu dobrotu, již má k nám slitovanie v svém milosrdí nevýmluvném. Neb jistě již nejsme svoji, ale jeho, když nás jest živí, a my smrti zaslúží a tož často; protož nic není protiv jeho chvále ta česť, ješť bychom mohli jemu učiniti. A však nemáme tak zufatū, ež nejsme duostojni jemu činiti česť, abychom nechali v tom rozpačném rozmaření; ale proto vzdy, jelikž mohác a umějíc, činiti máme jemu česť, znajc to, ež my nejsme dóstojni jemu cti činiti, ani ta česť, již my jemu činíme, jest tak duostojna, ež by mohla, protiv němu ji vrovnávajíc, zač býti počtena; ale že on jest duostojen i té, kterúž my jemu mőzem učiniti. A tak svatý Tomáš zpívá, řka: „Směj, eož mőžeš, chvály vzdáti, nestačíš jej vychvá-

liti; většíř jest nad všicknu chválu!“ Protož my, ež jsme dlužni jemu činiti česť, pro naše hubenstvie nemáme nechati. A když jej máme tak ctiti, ne proto, by jemu té cti potřebie bylo; neb on sám v sobě má česť plnú, nic jie jemu vším stvořením k jeho většiemu blahoslavenství ne-pribude: ale žeř to naše dobré a náš úžitek, máme se jemu modlitli, chváliti jej a děkovati jemu.

I má modlitva nebo modlení své strany tři zvláštie: jednaj' svého hubenstvie žalostenie, druhá žádanie milosrdenstvie, a třetie ukázání zvláště služby poddané Bohu, a té cti, ješto jen na Buoh slušie.

Podlé obyčeje chtieč Boha nakloniti u milosrdenstvie, své hubenstvie vypravujem, ne proto, abychom to Bohu dali věděti, jako by on toho nevěděl dřéve; aneb vzpomínali jemu, jako by on zapomenul: ale abychom my se upamatujic v svém hubenství, i žádali u pokorném duchu smilovánie; a tú žádostí u pokoře budem hodni uslyšenie z jeho milosrdenstvie velikého. A to vyznávanie hubenstvie našeho mőz býti rozličně; neb ne v jednom, ale v rozličném jsme hubenství. Hubenstvie jest naše, že se díl nám chvála, jiež čakáme; a většie, že často ty dary ztracijem, jimiž nás jest z své veliké dobroty daroval Buoh; a pak najvětšie, že majíc, zde na světě jsúc, chvály a odplaty zasluhovati, to pak hanby a pokuty se devinijem hřešice. A protož mosíme na modlitvách mieti žalost, hanbu, bázň, vyznávajic svá hubenstvie: z škody žalost, z netbání svého dobrého hanbu, a z pokuty, jiež sme se dopravili, bázň.

Druhá strana modlitvy jest žádanie božieho milosrdenstvie a jeho darov; a k té má býti žadosť, ježto pocházie od svatého ducha, jenž, jakož praví svatý Pavel: „za so ny potřeb našich žádá nevýmluvným vzdechaním v nás.“ Neb často člověk vzdechně v žádosti dobré, a sám nevěda jmenem, čeho žádá. Má také býti v té druhé straně modlitvy doufanie a naděje k uslyšení; a to pocházie od našeho pána Jezu Krista, jenž jest umřel pro ny, a dal se v obět na každý den na oltáři svatém. Neb když jest s námi učinil tak velikú milosť Buoh otec, svého syna jediného pro ny poslav, a syn tolik pro ny učiniv: tehdyť nás i v tom uslyší s ním v milosti svatého ducha, k němuž jest duch svatý

roznietil žádanie naše. A také při té druhé straně modlitvy má býti snažnosť, abychom od svatých a vzzolených pomoci žádali, tak ot andělův, jako i těch duš svatých, ještě sú již svitězily, a jsú s Bohem v odpočinutí; a také i těch lidí dobrých, ještě jsú ještě zde živí a bojíti. A když se sběre spolu to tré, ež bude žádost duchem svatým roznie-  
eena, naděje pána našeho Jezu Krista milostí potvrzena,  
a pomoc kostela svatého, tak té strany, ježto již kralije  
v odpočinutí, jako té, ještě bojíti zde: tehdy můž býti  
před Bohem prospěšna modlitva a prosba kteráž koli.

Třetie strana modlitvy u písmě slove *latria*, a jest slovo řecké, a znamenává tu službu Bohu aneb počest, ještě jen nař na samého slušie, jiež i žádnemu jinému stvoření ne-  
slušie učiniti, ani samé Matce boží, neřku pak kterému sva-  
tému. Neb od svatých žádáme pomoci, aby nám to obdrželi  
na Boze, jehož prosíme, modléc se jím: ale Bohu se modléc,  
tu počest jemu vzdáváme, že on sám svú mocí můž nám to  
dátí neb učiniti, jehož prosíme; neb on sám jest svat sebú,  
jiné čině svaty; on sám pán, jiné, jakž chtě, pósobě; on  
so sám najvyšší, kohóž ráče, korunuje, neb jest také všemo-  
húci. A tak abychom tu jistú počest, o niž mluvíme, Bohu  
v svém srdeci učinili, tak velice jej vážie, mosí to zvláště  
býti jeho darem, aby srdce mohlo obmyslití, né brž jakž takž  
pomyslití jeho převeliké duostojenstvie. I má člověk své  
srdce najprv uakloniti, jeho velebnosť a svú znamenávaje  
nestatečnosť. Druhé má je rozšířiti u milosti, jsa vděcen  
dobrodinie božieho, znamenávaje, kak Bóh vždy jemu dobré  
činí, leč své dary dávaje, leč druhdy odjímaje, leč povole  
člověku v tom, což žádá, leč nepovole; neb to vše čini  
se k úžitku člověčiemu, když by to uměl člověk znamenati.  
A když také svú zlost znamená člověk protiv božiemu  
dobroděni, přijde-li sám k sobě, mosí velice vážiti dobrotu boží.

Třetie má člověk svého srdce povzdvihnuti v najvyšší  
milost, tak, aby jej miloval čistě proň pro samého, jakož  
se slušie, aby choť svého choti milovala; a má vši snažnosť  
k tomu obrátili, kak by se mohl slíbiti jemu. A toť tiem-  
najspioše přijde, když znamenáš k sobě tak velikú milost  
boží, protiv níž máš se v tobě také rozžeci milost; neb milost  
ničimž lépe nemôž býti odplacena jen milosti. Á v té milosti.

má duše jíli výšež výšež v divné rozkoši, a v kakém sá pokřiknutí radostném, až i zajde jako z umu nad běh přirozený, jako by řekla: „Hospodine! dobro jest tuto býti;“ a jeliž tu měla by naše modlitva konec vzeti, až by jako vešla v stan boží u veselí a v radosti nevýmluvné.

O chydale boží tak jest pěkně onén bosák v oněch knížkách o sedmi vstupních duchovního člověka mluvil, ež tuto neuměji já vicec psati o ní. Než to vědě, žej' proto Boha nevychválil; jakož sem byl dřeve řekl: větší jest nad všicku chválu. Protož neslušie jeho chváliti křivdú; neb jest to velim většie chvála božie, ktož ho neumie vychváliti, nežli by jej křivdú chválil.

Dlužni jsme také dieku Bohu vzdávatí troji: velikú, žej' nám dal mnoho svých darov a rozličných; větší, ež nám jest odpustil mnoho za viny; a pak najvětší, žej' nám připravil také bydlo a chválu věčnú v nebeském království.

Dlužni jsme také Bohu, milovati jej, žej' on nám tak mnoho z své dobroty prvé ukázal milosti; a milosť nemůž lépe býti odplacena, jen milostí. A protož aby u větší milosť člověk svého srdce povzdvíhl k Bohu, má jemu vše býti libo, což jest Bohu libo. Neb kdež jest jednomu též libo, ještě i druhému, tuj' milosť a svazek přiezni; a kdež se jednomu nelibí, což druhý činí, ob tu stranu nenie milostí. A když se známe, ež jsme slepi, ne všechno viemy, coj' k čemu dobr; a pakli bychom i neznali své slepoty, a tiem bychom se slepějšo byli: protož vše, což Buoh činí neb přepustí, má nám býti libo, aby tak i jedné záslony nebylo naší milosti, což keli Buoh svým tajným súdem jedná. A tak obmyšlejíc, coj' spravedlnost, a coj' správné, mož člověk dobrě spravili ten ostnec svědomie svého, táhna se vším snaženstvím, aby to činil, což má z práva. A takéž i o milosrdenství; neb obmyšlévaje, kakt jest libo samému, když kdo ukáže milosrdenství, dobrě zpraviš ostnec svého svědomie, když budeš jiným milosrden. Kdy pak obmyšlévá, kakt jest slušné, snažau býti toho, což kdo činí, brzo zpraví svědomie svého ostnec, jsa kypr a črstv ke všemu, což slušie, jehož Buoh od něho potřebuje podlé stavu jeho. Neb praví Kristus, že království nebeské ti popadnú, ješto jako bezpříjemně po něm stojíte, jako by násilím jeho dobývali, tociš neleňují.

se pro ně pracovat, brániec se zlému a činieč dobré, každý, jakož příslušie k jeho stavu.

### Aby rozumem došel Boha.

Druhá cesta, ješto vede člověka k Bohu, jest prosvěcenie. A tiem bude podobnější člověk k tém andělom z najvyšše jerarchie z druhého kuoru, čím môž lépe znáti pravdu, jsa prosvěcen v rozumu. A protož ktož chce býti prosvěcen, má se obrátiť ku poprsľku rozumnosti; a ten poprslek, když jde od pravého slunce, jest upřiemý, světlý a horký: upřiemý, nejda oklikem; světlý, odhonč temnosť; a horký, člověka, který se v něm obracie, v boží milosti zahřevaje. Neb jest také poprslek jiny, ale neupřiemý, ani horký horkostí tú, jež život dává, ani tak světlý: toj' mûdrost tohoto světa. Kak ta mûdrost jde oklikem, ale ne upřemo, toj' viděti, že mudrci tohoto světa proto mnoho hromáždie, aby vzácní byli; a proto chtie býti vzácní, aby mnoho nahromáždili; proto stojie po rozkoši, aby tociš, hovějíc sobě, tiem déle mohli živi býti; a proto chtie živi býti, aby mohli rozkoš mieti. Kakť neniehorký horkostí tú, jež dává život, toj' viděti, že tiem poprslkem nerozněcijí se u milosti boží, ale stydnú. A kakť jest temný, sám znamenaj, že nejednú člověk nesnadně po tom stojí, ješto zlé jeho bude i podlé světa. Protož řku: ktož chce býti prosvěcen, ten se obrat ku poprsľku rozumnosti, ne světské mûdrosti, ale jež upřemo vede, jasně svítí, a k božímu rozněcije milování, toj' k mûdrosti pravé, aby, což poznáš, ežť jest od Boha dobrého přišlo, byl toho vděčen, a od toho před sě dale žádal přijíti k Bohu.

I slušie znamenati, všim snaženstvím přemýšlěvajíc a s vděčenstvím, coj' Buoh vystřiehl koho, coj' dal jemu, a coj' slíbil. Najprv, žej' Buoh vystřiehl nás, ež jsme ve mnohých hřeších svých nezahynuli, ale vyvedl nás z nich, odpustil nám je, a ne jednú, ale mnohokrát, pro něž sme správní byli a edsúzenie, mnoho se zlého dopustivše, a mnoho dobrého opustivše: to on svá dobrotu dal nám poznati se a želeći. A netolik to slušie poznati, obmyšlěvajíc, co sme učinili zlého, ale také, že bychom i v to mohli upadnúti, jehož sme se nedopustili, kdyby Hospodín nebyl vystřiehl. A také, žej'

i z nejednoho zlého i podlé těla vystříehl nás Buoh, s vděčenstvím slušie o tom mysliti často.

Druhé znamenati slušie, přemietajíc o tom myslí, a vzdy u vděčnosti, coj' Buoh dal komu zvláště mimo jiné, aneb obecně s jinými. I dává Buoh troje dary lidem: jedny, ješto jimi podlé svého přirozenie aneb stavu bude člověk dokonání jmieti; druhé, jimiž člověk má pomoc přijíti k boží milosti; třetie, ješto má k svrchování stavu svého; a to podlé těla, nebo podlé běhu duchovnieho má člověk obmyslit, jakž kdo umie. To dobré, ješto nám dává Buoh, jímž člověk bude v svém přirození mieti dokonání své, jest celest údov, sličnosť postavy, a dobrý pořad u přirození, v němž zdravie záleží. A podlé duše dal jest Buoh rozum a dobrý úmysl, aby se zlého liknoval, a přidržal dobrého; pakli kde padne hřiechem, aby vstal ihned želeje a milosti prose, a tak aby podlé svého stavu byl křesfanem dokonaným. To pak dobré, jímž má člověk přijíti k boží milosti, ještoj' nám dal Bóh, vláště jsú kostelnie svátosti, jimiž Bóh navracije nás k nevině a spravedlny činí, tak ež budem duostojni milosti jeho, z pokory a z poslušenstvie přijímajíc ty svátosti, jímž jest Buoh pro ny dal tu moc; a také i to: žej' v ten čas a s těmi býti nám dal Buoh, ještoj' nám byla příčina, aby chom došli milosti jeho, a v tom stavu, v němž jsme pozváni; neb v kterémž kolí stavu podlé Boha jest kdo, a plilen jest jeho, má příčinu, ež můž nalezti milost boží. A to svrchované dobré obdarovánie, jež jest tak hojně, jest to, žej' dal nám Bóh ves svět: nizšie věci k službě, rovné ku pomoci, a vyššie k chvále. Dal jest nám také pán Buoh syna svého, aby byl nám bratr a přítel a výplata od smrti, a pokrm ku posílení na této cestě. Dal také nám svatého ducha v znamenie, že nás miluje, a k jistosti, ež ny jest vzzvolil v syny, a v dar, jako choš své choti dává, ež sme jemu usnúbeni. A tiem jest duši každého křesfana věrného učinil svú přetelnici, svú dcerú a svú chotí. A toj' vše přehrozný div, a nám přenepodobné dobroty ukázanie, jehož by i jednomu stvoření nezdalo se, by tak veliký Buoh přijal tělo porobené hubenství smrtelnému, bez své potřeby, jen aby člověk, jenž byl padl v smrt, nechtě jeho poslušenbýti, byl opraven a k svému dobrému navrácen. O diyná.

divnosti ! o nevýmluvná a nemněná dobroto, Bohu, jenž jest veliký nade vše mněnie, býti člověkem, a v člověčích nedostatcích, a tolik znamení ukázati k člověku nestatečnému také milosti !

6 Tretie má člověk obmysliť, coj' slíbeno jemu dobrého, chce-li býti prosvěcen, a věděti, kam jde a čeho čaká. I slíbil nám jest Boh, jenž nepraví křivdy, ež budem-li jeho věrné sluhy, zbaví nás nedostatku všelikého, a dá vše dobré, tak velice dobré, že i jeden nemůž mniati, by tak dobré bylo, jehož každý, jelikž můž chteti a umie, tolik jmiť bude, v němž vešken uhlézne, jehož pln bude. Neb slíben nám jest pokoj, jenž vychází nad každý smysl, jehož zdejší pokoj jedva stien jest; slíbeno' nám poznání najvyšší pravdy, a slíbeno v té najvyšší milosti milostí věcnú kochánie.  
16 Á protož vši žádostí, tak aby nás tržalo to dobré, slušie se nám táhnuti k němu, o něm mysléc, o něm mluviec, v jeho milosti vicež vicež se rozněcijíc, jímž naše žádost můž býti nasycena a ničimž jiným.

20

### Připodobnánie k najvyššiemu kóru.

Ktož pak chce přijiti k konci všeho svrchování a připodobnati se k najvyšším andělom, mezi nimiž a Bohem nenie jiných duchov svatých, ten se obrat k ohni můdrosti. I jest obyčej, že najprv sbierají oheň, potom rozněcijí, a pak potom plápolé vzhóru. Takéž mysl najprv má se sebrati v svých žádostech, aby nežádala toho, ješto nenie úžitečné, a ješto žádostí nemůž úplně nasytiti; potom má tu žádost obrátití 20 k milosti věčného choti, obmyšlévajsc, kak on velmě miluje nás, kak velikú-milosti nás budú milovati, když dojdem k nim, všichni světi; neb každý bude každého milovati jako se. Ó kaká rozkoš býti v tak věrném tovařiství a výborném, kdež každý druhého štěstí raduje se jako svému ! Toť jest, ještět 25 rozněcije mysl, ež bude tržeti milost toho bydla tak šťastného, ktož o tom často přemietá myslí. Má pak milost vzhóru pláti nad to nade vše, jež můž býti kterým čichem učíseno, kterú podobností obmyšleno, aneb kterú rozumností rozuměno. Neb mysl naše, když miluje Boha tak, jakž slušie, vzdvih-

ná se nad se, o něm mysléc, nemá sobě jako před očima postaviti také postavy, by to Bóh byl, aneb by ta byla u Boze, jelikž podlé božstvie jeho jaktúž móż kterým čicheia tělesný čti, okem neb uchem, nosem neb jazykem aneb tělem; ani tak jej má obmysliti, by měl kde skonánie neb počátek, aneb by v něm kaká proměna byla, aneb by kterú mohla jej podobností obmysliti, skázati, mnieti neb hádati: ale tak má mysliti, žej' divný všem, divný vzdy, a divný ve všem, i divný nade vše; a zvláště divný v své také dobrotě, ež bez všie své potřeby miluje duše, aby jej ony milovaly, aby tú milostí jim bylo dobré; aby duše vší milostí sjednala se s Bohem, a kakús jednotú nevýmluvnú velnula veň, a v něm věčně blažena byla. A toj' ten oheň můdrosti pravé, aby člověk uměl obmýšleti tak, jakž jest pravda, s chutí a u milosti takú moc boží, takú můdrost a dobrotu, již jest mohl, uměl a chtěl tak divně sebú žádost každé duše, kteráž věrně po něm túží, v divném a u blaženém štěstí naplniti podlé toho pochopu a té miery, jakž která zde na světě svrchovanějje velnulaj' veň milostí svú.

A protož aby porozuměl, jak jest táhnuti k svrchování výšež výšež; slušie věděti, že jest šest vstupňov, po nichž člověk jde k svrchování ponenáhlou.

Prvý jest, aby člověk zakusil svú myslí, jak jest pochotný Bóh; a toho zakusí, když se uprázdní od žádostí světských a od praci, učině v své myslí svátek, uklidě své srdce od myšlení světských, přemýšlévaje o Bohu, jak jest mocný, jak umělý a jak dobrý, rozpomínaje se na rozličné skutky božie; a tak z toho přichází člověku, ež zakusí srdcem pochotnosti božie.

Druhý vstupenj jest, že když duše zakusíec té božie pochotnosti, bude, jako lačný, počna jiesti, větší žádost k jedení mieti: takéž ona bude mieti žádost větší k Bohu. A že zde na světě nelzej' se té žadosti nasytiti, móż dobré řeči s Davidem: „Jakož jelen žádá řeky, takéž má duše žádá přijíti k tobě, Hospodine!“ A bude žádati, jakož žádáše svatý Pavel, řka: „É bych rozlúče se s tělem i byl s Kristem!“

Třetí vstupenj jest, když již člověk syt bude světských lahod a rozkoší, ež již na ně nebude tbáti. Neb poňovadž velikú jmá žádost onoho bydla nebeského, v němž věč bude

nasycen té rozkošné pochotnosti, jiež jest zde zakusil jakž takž, jako na sniedání, k níž nenie podobno přirovnati kterúž koli lahodnú věc tohoto světa; počne netbati na svět, a vše, což slušie k světu, to jemu nebude chutno, jakož po strdí 5 nebývá chutno i dobré pitie.

Čtvrtý vstupeň jest zapitie duchovnie, když člověk okuse té božie pochotnosti, tak se jí zapie, ež tak jemu bude chutno trpěli pro Bóh lecos protivného, a ještě chutnějie, nežli by rozkoš měl s světem. Tak apostolé běchu 10 se zpili duchem svatým, až jim bieše to radostno, ješto je běchu, židé kázali břti, aby nekázali, žej' Kristus vstal z mrtvých. Týmž činem, ktož by se tak zapil, byl by radosten, kteréž by ho kolivčk potkalo protivenstvie od kohož koli, ač by i práci kterú mosil nésti protiv své mysli, k níž by 15 z práva byl přivázán, ješto by snad jinému ta práce podlé světa lahodna byla. Jako, kdyby kto mosil nésti hospodárstvie, ano jemu nenie k mysli, jsa právem přivázán k němu, byl-li by na tomto vstupni, radoval by se, ež má práci protiv své mysli; a někomu by pak ta práce podlé světa byla 20 žádná.

Z toho čtvrtého pocházie vstupeň pátý, toj' bezpečstvo, a tiemto činem: že poňovadž duše tak miluje Boha, žej' jí chutno proč trpěti protivenstvie; tehdy se ničehož protivného nestrachuje, tak jí ztráta světská, jako i zisk, tak jí býti živu, jako umřeti, tak jí práci nésti, jako pokoj mieti; poňovadž miluje Boha, vie, ež ji Bóh miluje více, než ona se sama; a protož vie, ež jí to všecko jest dobro k něčemu, což koli na ni Buoh přepustí. A tiem činem bezpečna bude; neb bázň od nie jest milostí vyhnána, a přišlaj' jí naděje 25 jistá, že móž svobodně řeči s svatým Pavlem: „Jista jsem, že ani smrť, ani život, ani kteráž koli jiná věc móž mě odlúčiti od milovánie Boha.“ Ale však ne v to, že ona miluje Boha, ale že ji Bóh miluje, má usfati; neb jakž by jie Buoh nemiloval, brzo by stála jejie milosť.

Šestý a najvyšší vstupeň jest plné upokojenie, že duše v tom zapití a bezpečství jako usne u milosti svrchované s Bohem, jako svým výborným chotem; a z toho usnutie pokojného i žádná věc nebude jie mocí probudit k nepokoji mysli, ani která práce, ani muka, ani smrť: jakož svatých

mucenníkův duše snáze těl zprostili hroznými mukami a skrutnými, nežli by je byli mohli probudit k nepokoji z také milosti; neb sú ten pokoj zachovali, že i těch, ješto sú je trýzniť, byli by rádi spasenie viděli pro milosť pravú.

### O pekušení.

Ale že ani lidé v svých staviech obecně, ani každý sám nesdržíjem se, bychom sstáli podlé vóle božie, připodob- 10 návajíc se k andělom jeho, toj' hubenstvo naše, ež se tak brzo dáme libostem světa tohoto odtáhnuti od pravdy. A ta- kék' to lstí dáblovú a závisti mnoho, ež pilně nás odvodie, kudyž mohú, abychom nebyli, jakož slušie. A jakož sú z kaž- deho kuoru vypadli, tak umějí z každého pořadu lidem pře- 15 kažeti, aby nikteréhož kuoru nebyli tovarišie, každému lé- cejí osídla; neb sú upadli v zlosť a v závisť, i k Bohu i k nám, že což kolivék' Bóh pósobí svú dobrotu, tomu oni závidie všemu, a vše by to rušili rádi. A tak vidúc, že Bóh lidi stvořil k tomu, a dal jim dobrovolenstvie, aby, chtie-li, každý se podlé svého stavu došel toho duostenjenstvie s svatými anděly, jež sú oni ztratili svú pýchú; i vzali k nám srdečnú neprie- zeň, právě jako by se slyděli za to, bychom my z tohoto hubenstvie tělesného došli k té radosti s prací, ješto sú oni propýchali. A že jest hbitého rozumu črt a umětelný, podlé 20 svého přirozenie velmě chytře a lestně nám překážie, kudyž jea móž, abychom své spasenie protratili. A však i nechtě, dobré nám čini, že nám nedá u pokoji býti; neb čím kto nesnáze přijde do královstvie nebeského, jistě tiem větší má chvíalu. Ved mikakž to nenie podobné, by tak přielis dobré 25 bydlo tak snadně příšlo. Protož Buoh črtu prezí, aby nás za obyčej vzdy pokúšal: ne proto, by Buoh nevěděl, kaci jsme my, ale abychom my tiem větší vzeli odplatu, čím těž- šie přemóžem pokušenie. A v žádném nás Bóh nezostaví, bychom jen sami Boha neostávali. Ano praví svatý Pavel: 30 „Věrný jest Buoh, jenž nedá nás pokúšet nad to, než mó- žem snásti; ale vzdy s pokušením dá tu přičinu, již bychom to pokušenie přemoci mohli.“ Ale že nepřemóžem, toj' naše lenosť, a naše netbánie; a že více sami se milujem, netli

Boha, vícež žádáme zdejšie rozkoši nežli nebeské, vícež zdejšieho bojíme se protivenstvie než věčného: protož, po hřiechu! často se potknem, a množí pak věč nevstanú. A tak črt, že jich jest mnoho přeliš oklamal, nikdy se nerozpáčí; pakli s pokojem přenechá koho, to, jelikž na něm jest, proto ční, aby se ubezpeče, potom dal se spieše oklamati. A kakž kolivěk kto najsvětější jest, nikakž črt proto nenechá, byť jemu proto neradil zlého, a tak chytře, jakž koho zná: onoho hřiechy tělesnými, a onoho duchovními; onoho hrubě zřejmým hřiechem, a onoho k dobrému podobným. Když jest spasitele našeho lákal, jenž jest žádného hřiecha podnětu nejměl: a jak pak hřiešní mohú bezpeč býti, by jich z jednoho hřiecha nevedl k druhému? né bychom byli kromě všech lidí na ~~čerémž~~ kolivěk miestě najsvětějšiem, ještě jeho rad prázdní nebudem: an jest spasitele pokúšal na pústi a na svatém miestě v chrámě. Pakli jsme v kterém duostojenství, tu ovšem hrubě nás pokúšie, bychom se jen sami rozmyslili; kak často die, jakož řekl byl našemu milému spasiteli, když jej vzvedl byl na horu vysokú, ukázav jemu rozličná královstvie světská: „Toť všecko tobě dám, ač padna mně se pomodliš!“ též nám řeká: „Chceš-li dobrě svój úrad zvéstí, poddaj se mně, služ lakomstvu, leckaks dobyvaj, budeš všecko po tvé vóli.“ A opět die: „Chceš-li, ať od leckuds sbožie přijde, stavěj se hrdě, bydl rozkošně, a budú tě všechni ctiti, a rozličnět sbožie přijde: vidúc, a ty se pěkně jmáš, spieše uvěřie, leckohos spieše móžeš oklamati.“ A některým die: „Chceš dosti lidí jmieti? poddaj se mně, křivdy jim pomáhaj jako i pravdy: jáš jich ve časť dohodím dosti; a nebraň jim zlého, nechť což chtie činie, neda tobě neškodilo.“ Řeká také hospodářom: „Nežehři se s svý čeledí, s svý ženou neb s svými dětmi, budú na tě laskavější; nechť svý vóli mají, nech ať činie jako mladí, nechť se chechcí, nech ať skáčí nebo šepci, neb milují: pro dobrú mysl všecko bude po tvé vóli!“ Coj' to jiného, než jako by řekl: „Padni přede mnú, nevládni svými lidmi, svý čeledí, a modl mi se, tociš ve mně naději měj: jáš to zpósobi, žeš vše bude po tvé vóli.“ Ale sbožný se na to neobrátí, své duostojenstvie a úrad svý veda a pósobě podlé Boha, věda, že lépe málo spravedlnému, než hřiešným sbožie veliké; a

lépe s prací svój úřad právě vésti podlé Boha, a zlým slovúc, nežli slovúc dobrým, a v dobrém bydle netbavu býti v svém úřadě.

### Kak nás črt láká.

V tom také črt má chytroſť vláſti, že pilně znamená člověka: jest-li veselý, pokúſie pýchú, smilſtveµ, chlúbú; pakli smutný, ale teskností, hněvem, záviſtí. A tak, kakž <sup>10</sup> kolivék sí i onú věci člověka pokúſie a láká, však obecně všech najvieve pokúſie, kak by je oklamal, hledaje, ve čtveře věci:

Jedna jest liboſť, a tú každý nás jde; neb každému se něco líbí, zlé neb dobré. Protož črt každého vede, aby se <sup>15</sup> jemu zlé líbilo, aby svú liboſť naplnil, aneb v smilſtvě neb v lakomſtvě, aneb v hrđosti a v pýše, aneb v lakotě maje svú rozkoš, neb v čemž koli viece než u Boze. Ale můdrý se na to rozmyslí, že ty rozkoši skoro minú, leč jsú lanci, leč bohatſtvie, leč která česť nebo rozkoš tohoto světa; pakli <sup>20</sup> by došel v zlé žádosti, kteréž by chtěl, najmilejšie, kafk ta lahoda skoro mine, a že tiem ztratiti má věčné královſtvie. Dívne, že se ná to nerozmyslíme, že, kdyby kto po smrti krále českého měl králem býti, nedal by toho za malú rozkoš, a nesl by proto velikú práci: a však by dřéve než král <sup>25</sup> mohl umřeti, aneb prvního léta v svém královſtví. A my pak, vědúc, že věčné královſtvlo dali by nám, bychom v nesličné rozkoši libosti nejmeli: však po ní pilně stojíme, nic se pa to nerozmysléc; a k tomu věčnú núzi budem mieti, ač jie dřéve neostanem, než ona nás.

Druhá věc, jíž nás črt láká, jest nemúdrá bázň; neb všichni podlé přirozenie lekáme se protivného. A však pilně máme se střieci, abychom se ničehož viece nebáli, nežli Boha. Neb mnozí jsú, ještě pro tu liboſť, jíž v hřiechu mají, nechtie shřeſti: ale bázní tak je črt vzhrozí, že přeliš se <sup>35</sup> budú báti protivenſtvie některého, pro něž budú činiti mnohé věci, „jeſtoj“ Buoh zapověděl; aneb těch nebudú činiti, „jeſtoj“ přikázal, a obakž ač toho mnozí i netbají mieti vždy na své myſli. Né darmo jest řekl Kristus: „Nebojte se těch, jeſto

tělo zabijejí, a potom více nemohú učiniti; ale tehò se bojte, jenž, když tělo zabie, má moc poslati do muk pekelných.“ A jistě uzřímež to, že velim správněje bylo by se báti muk ohně pekelného, ač i v čistci, nežli zde kterýchž kolivék muk najvětších, neb kteréhož koli protivenstvie.

Tretie věc, již nás velmě črt láká, jest, chteti se lidem přirovnati. Neb že s lidmi jsme, musíme a máme se něvčem k nim přirovnati: ale pilně slušie se střieci, abychom ve zlém nechtoli se jim přirovnati, leč se jich slydiec, leč svú hrđost ukazujíc, jako oni. Jakož, po hřiechu! často bývá, že uzrieč, ano se jiní hrđe mají u ztraví, neb v drahém růše a v novém kroji, ihned chcem témuž; uzrieč ony, ani v krčmě, také k nim pójdem; uzrieč ony, ani smilnie růchem, aneb tak se připravieč, jakž k tomu slušie svú postavu, in-  
10 hed diemy: „Pěkněf jim slušie; učiňme též;“ uzrieč ony, ani vymýšlejí nové kunšty a dvornosti, téhož se přijmúc, nad to budem vymýšleti ještě novějšie. Těm všem budú vy-myšleny nové muky, s nimiž budú trpěti jich následovníci; a jakož zde ve zlém rovni sobě chtěli býti, také tam spolu  
15 trpěti budú, a mrziec se, žež jeden pro druhého k tomu přišel; neb z takových lehkostí lidé dalece od Boha za-cházejí.

Čtvrtá věc, již črt láká, a mnohé jí oklamává, to jest nevěděnie. Neb když člověk nevie, co jest dobré, a co zlé,  
20 často črt pod dobrého podobenstvím poradí člověku, pro něž mosí zahynuti. Mnoho jest židov, mnoho pohanov i kacieřov, ješto všichni mníme, by šli po dobré cestě: též ved' nemúdrí křestěné mníme, by mnohé jim neškodilo, ješto činie; a však ne darmo jest Kristus řekl: „Vede-li slepý slepého, oba v jámu upadne.“ Protož třeba jest, aby každý věděl, coj' Buoh přikázal a co zapověděl; neb črt přielis mnoho jich oklamal tiem, že sú toho nevěděli. Pakli se tomu divíte, žeby člověk pro nevěděnie zahynul, znamenajte, že troje jest ne-věděnie: Prvé jest, ješto nikakž nemohú věděti pro mladosť,  
25 neb pro nemúdrost pravú, coj' Buoh přikázal. Ti pro ne-věděnie kázání božích ztraceni nebudú, když jsú křestěni, neb v obecné vieře spaseni budú. Druhé nevěděnie jest, a s tiem každý mosí zahynuti, když mohúc věděti, coj' Buoh kázal neb zapověděl, i netbjají, a mohúc nalezti, nehledají;

zdá se jim, bý dosti na tom bylo, že vědje, že mají činiti dobré, a zlého se střeci: ale tiem ještě se mohú oklamati; právě jako by kto řekl: „Vědě, kák budu bohat; vzdy to kúpím, na némž bych získal.“ Ale ještě mohl by se dobré oklamati, nevěděl-li by, co zač stojí, a které dobré, a které lepšie. Třetie nevěděnie jest, krýti se a nechtieti vzzvěděti pravdy: ano jim pod nosem káží, a od mnohých bezděky slyšie, žej' to pravda, což káží, však nechtie jít na kázanie. Paklif kdy dojdú, ale dějíš: „Nechci z toho svědomie mieti, měl bych hřiech větší.“ Tiš pro své nevěděnie zahynú, a netolik zahynú, ale pro to nevěděnie zvláští muku budú mieti. Neh písma tém die: „Ktož nevie, bude neviedien;“ a proč by to bylo, žaltář praví: „žej' nechtěl rozuměti, aby dobré činil.“

15

### O jiném lákání dábelském.

A tak těmito i jinými věcmi črt nikdy nepřestane, by nás nelákal; protož třeba se nám pilně střeci na všech místech, by nás v nich nepodtrhl. A zvláště na čtyřech místech tu jest obykl oklamávati téžměř všecky, a však jedny viece než druhé. Protož tu slušie velmě opatrnu býti; jako kupci, kdež rádi lúpie, tu se rádi opatrují, a tak často se lúpeže vystřehú: též my, všudy se střehúc, na těch místech ovšem pilni máme býti.

Jedno miesto jest stuol, kdežto člověk pokrm běre; tu črt velmě nás láká, ponúkaje, abychom všicku snažnosť obrátili k té rozkoši jedenie a pitie, chuti viece hledajíc v krmí, než potřeby. A často také nás ponúká, abychom to jedli neb pili, ješto viemy, že nám škodí i na zdraví; aneb viece jedli, než nám zdrávo, jedné proto, že jest chutné. A jistě jest zlé jednomu člověku, tak mnoho sehtiti píc neb jedúc bez potřeby, a snad se škodú na svém zdraví, na némž by několik jiných i s ním mohli potřebu jmieti. A protož črt i vede své, kudyž móž, k tomu. Tiem mnohokrát také črt láká, abychom zápočedné krmě jedli, ponúkaje: jako postní den sýr a vajce; aneb u poslušenství svých starost bychom nestáli: jako když pro obecné dobré obecné pokánie nám

přikáží, abychom jednu, neb dvě krmí jedli některé pátky. Kteříž črta poslúchají, vždyť je svede, nečku, byť na dvě krmí dosti měli, ale byť jin pět nebo šest odpustili a vice zapověděli, ještě toho neposlúchají. K tomu také črt za stolem ponúká, aby rozličné lidí zpravovali, právě jako by syti nemohli být, by jiných nezpravovali, a jím jich cti neutráhali. Praví svatý Bernart: „Zpravovati, neb zpravovače poslúchati, nevěděš, které jest horšie; neb by nebyl, kto poslúchaje, nebyl by také, kto zpravuje.“ I ktož tomu rád rozprávie, kdož nerád slyší? Protož lidé bohobojní, vědouc, že črt za stolem pilně všechn láká, než k stolu jdú, najprv se Bohu poruče, ke všemu jeho pomoci vždy žádajíc. A také duchovní lidé čtú sobě k stolu, aby prázdného nemluvili, toho, což čtú, poslúchajíc. Též by ved i každý křesťan, za stuol sedaje, nemohl-li by vice, as a vzdechnuti měl by k Bohu, od něho pomoci hledaje, aby jeho nepodtrhl k hřiechu i jednú lstí ten zlý nepřítel. Měli by také za stolem něco maluviti úžitečného k svému spasení, aby črt ke zlé řeči nepodnietil; ale aby, jakož tělesný pokrm berú, takéž svých duší dobrù pomluvú a úžitečnú pokrmili.

Druhé miesto, na němž črt obykl mnohé oklamovati, jest lože; a tu oklamává dvojím činem: jedno lenstvem, druhé smilstvem. Lenstvem mnohé k hřiechu přivede, že když již kdo dosti by měl spanie, ale leže, i sem i tam se obrácie, ani vstana na modlitvu, ani co čině nebo myslé potřebného. A často z toho k druhému přijde, tociš k smilstvu. Neb dvojje jest smilstvo: jedno, když člověk myslí se kochá, ženskú krásu oblibuje, jako by jejie obraz měl v srdeci, kteréž mu se něvčem líbí; upra mysl v to vším svým díváním, bude o tom tak mysliti, jako by právě před ním byla, kak jest sličná, kak jí chod jejie dobře slušie, kak jejie nos, jejie obočí, jejie tělo, jejie ústa, kak jejie vlasy jsú rozkošny: anož črt v tom zapalije, zda by zavedl dálež dálež. Neb mnohý skutkem nechtěl by smilniti, a však se tohoto nestřeže; a druhdy nemní, by to tak velmě zlé bylo. A také snad někto myslí, leže, ano ho črt podněcije, veda k smilstvu: „Až se ženití budu, takto krásné ženy budu hledati,“ vymýšleje sobě krásu ženskú, neb děvečkí, jakož mu se najlop líbí. A též panny, neb mladé vdovy o mužích myslí. A některé neb některí budú mysliti

tak nestatečnú věc, a obakž nechtiec se vdáti neb ženiti, jen že se v tom zlém myšlení kochají snad dábelským podniecením. A tak ubohé mládce črt na posteli oklamává nebezpečně, že nevědie, kak to zlé jest, i neumějí se káti toho, ani střieci; a pakli kdy vzvědie, že to zlé jest, ale nesnad zlého přemohú obyčeje. A jakož smilní tiem myšlením, takéž hrđí, závistiví, obžerní, lakomí, každý podlés úmysla svého kochá se často v pokoji na své posteli v svém myšlení, dav se v tom črtu oklamati. Toť jsú ty mrzkosti, ještōj Buoh mienil, když jest Ezechielovi proroku na stěně rozličné napísání ukázal, a řekl k němu: „Vidíš, coť každý činí v tajnosti lože svého, a řkú: Nevidí nás Bóh!“ I praví potom Buoh: „Neodpustí jim oko mé,“ tociš bez pomsty toho nechám; „nepokají-li se zde z dobré vole, bezdékly mosejí trpěti těžkú pomstu, kdežto velikým hlasem budú volati, ale já jich neušlyším.“ Mnohé také z nich z takových myšlení zavede k skutku smilstva, a některé v cizoložstvo; některé manžely zavede také na posteli v šeředné smilstvo protiv běhu přirozenému. A hrđé, závistivé neb obžerné také zavede, že skutkem často dokonají, v němž sú se kochali myslí. Protož dobré se jest črta střieci na posteli, majíc Boha na paměti, a od něho pomoci žádajíc.

Na tretiem miestě, toj' v kostele lidi lákají črtie dvojím činem: aneb aby u potupu Boha měli a jeho chrám, aneb překážejí a odvodíe náboženstvie. Ti sú se dali daleko svésti, aby Bohá a jeho kostel u potupu měli, ješto se tak purně a smilně připravují, aby Boha lidé zapoménúc, jim se dívali. Ano hlasně zpievají v každém kostele na posviciení, řkúc: „Hrozné jest miesto toto, a jistě nic zde jiného nenie, než duom boží a vrata nebeská.“ A jistě toj' zvláště ducha svätého zpôsobením ten den to zpievanie ustaveno pro ty, ješto na posviecenie jdú proto, aby tu svój pych ukázali, zdali by se leknúc toho, žej' tu hrozné miesto, a uslyšieci, že tu nenie jiného než duom boží a nebeská vrata, i nechali své marnosti, a počeli jimi do nebes jíti. A pakli toho neučinie, ale vzdy svú hrdošť před se povedú, uzřiet, ale snad pozdě, žej' hrozné miesto kostel: neb proto, že sú jej tak potupovali, hrozné muky trpěti budú. Nebť jistě jsú vinni, ješto sú se tak dali črtu svésti, že tu svój pych

ukazují, kdež by měli pokorně Bohu se modlit; tú svú vší postavú hrdošť a smilstvo ukazují, kdež by měli očištěnie hledati svatú zpovědi své nečistotě, již sú se jinde poškvrnili; tu své děti neb své mlazšie pýše učie, kdež by měli vóli boží učiti se od kazatelov, i od jiných dobrých příklad berúc a nábožných, ješto se snažně modlé svému Bohu; tu mezi sebú nepřiezni počnú, hryzúce se o stolice, aneb která výše stála, závidiec, kdež by měly pro svého tvórce, ač by dřevní hněv který byl, naň vzpomenúc, všechno sobě milostivě odpustití, jedna druhé se pokořec. Ti také všichni u potupu boží duom mají, klož v něm co tržie, neb co mluvie nepotřebného. Neb kostel na to jest ustaven, aby byl duom modlitevní, aby tu Bohu se modlili; duom chvály božie, aby tu Boha chválili; duom naučenie, aby se tu učili, kak se jest hřiecha střieci, a kak podlé vóle božie živu býti; dóm očištěnie, aby hřiešní očištěnie tu vzeli křstem a svatú zpovědí; duom sjednánie a smíšenie, aby se tu smíšil hřiešný s svým tvorcem, jako bývá zevně pokánie pro zevně hřiechy a úvodi svatí; a také aby lidé tu se mířili, jako někde poškory bývají, když vraždu smluvie. A ktož ty věci v kostele činie, těm jest kostel vrata nebeská; ale těm, ktež eo jiného tu činie, než těchto pět věcí, ješto sú povědieny, davše se črtu oklamati, těm kostel jest hrozné miesto. A to teprv uzrie na'nom světě, ač zde se toho nepokají. Druhým činem přeluzuje zmek v kostele, když překážie náboženství, ponúkaje, aby člověk jiné myslil, když jest v kostele, než to, pro něž jest šel do kostela, dávaje na mysl sé i ono, zda by Boha za čím zapomněl. A často ponukne svým helmbrechtom a helmbrechtiem, aby také šli do kostela, aby lidem překáželi nábožensví, spolu se chechcíc, spolu ryčiec, aby lidé jim se dívali, v jich kráse a v hrosti oči pasúc; jedni se kochajíc v tom dívání, druzí závidiec. A by jen Boha lidé zapomenuli, črt po tom stojí.

Čtvrté miesto, na němž črt obykl oklamávat, jest trh. A snad proto slove trh, že na trhu nejednoho črt utrhne, tu lakomstvem, tu závistí. Lakomstvem mnoho oklamává: neb mnozí lží, křivě se věrují, druhého oklamají, a druhdy jako by přisahali, tak se vzrotie; kupujíc velmě vzhyzdie, a tůž věc prodávajíc opět vzchválé, zapomenúc toho slova;

„Což sobě nechceš, nečiň jinému.“ A zvláště kteříž chtie bohatu býti, ti upadnú v rozličná lákánie a osidla dábelská, ještě to pieč člověka do pekla, jakož praví svatý Pavel; neb črt jim takto pochlebuje: „I který kupec móž býti, by ne-<sup>5</sup> spíšel, neb druhého neoklamal?“ To jest pravda, že ne-<sup>10</sup> snadno; a protož střez se pilně, aby, věda, nešpíšel, ani druhého oklamával; neb i to, což koho, nevěda, oklamáš, Buoh čistcem senme: ale což, věda, selžeš a oklamáš někakú lstí, to jsi dlužen navrátiti. A ktož maje sbožie zle dobyté, nevrátí jeho, ukázal jest, že dráze váži sbožie, nežli Boha.<sup>15</sup> Protož velmě nebezpečná věc časti trži, a najviev chteti jimi bohatu býti: dosti hoře tržití pro pilnú potřebu, a tržec třeba opatrnu býti, by pravdy neprodal za penieze. Druhé láká črt v trhu závistí, že rádi sobě závidie trhoví lidé, když jeden lépe kupí neb prodá než druhý. A toho se také<sup>20</sup> slušie, střeci velmě pilně; neb závistí dábelskú smrť vešla jest v svět.

### Kterak črt oklamává člověka a přivede k ztracení.

20

Kohož pak oklamá črt a hřiechy uvicže rozličnými, má sedmerú lesf, již v hřiešech každého drží, právě jako by jím hudl, aby ze sna neprocítili.

Prvá lesf, již o nich lahodí, že jim dá na mysl: „By to vše, což kněžie pravie, byl hřiech tak veliký, i kto by<sup>25</sup> byl spasen? pravie, že závisí jest hřiech smrtelný: a kto móž svého nepřetele milovati? dějí, že lháti kupci jest hřiech smrtelný, a oklamati: a kdo by mohl bez toho kupčiti? opět pravie, by to hřiech byl, býti takéž živu, jakož jsú jiní, v tancích, v krčmách, v kostkách, milujíc se pro dobrú mysl:<sup>30</sup> však ktož jest s vlky, musí vlesky výti. Nebudeš-li činiti jako jiní, nebude na tě i jeden tbáti. Donidž v světě, bydl světsky; a když budeš mnichem, tehdy teprv bud jako mnich.“ A tak tú prvú lstí svedú lidi, aby kněží nevěřili, když pravdu káží, a často řkú: „Však kněžie též činie.“ A tak pro zly<sup>35</sup> obyčej mnoho velikých hřiechov lidé netabají, obecně hřesiec, ještě však pro ně těžké muky trpěti budú ještě, ač se rozmysléc, počnú se káti dřeve, než umrú; pakli nebudú jich, zde ještě jsúc, chteti ostatí, ale věčně musejí za ně trpěti;

věčně jsúc Boha odlúčeni; a nic to jim nebude úžitečno, ač s těmi u pekla budú, s nimiž sú hřešili: né hoře jim bude, že zvláště budú se proto mrzeti, že jeden pro druhého tolík hoře došel u pekla, a ztratil sobě nebeské bydlo.

Druhá lesť dáblova jest, jíž hřešné těší, že dá jim na mysl: „Co's ty hřešil, tot' nenie mnogo; velim viace jiní hřešie: onenno viace má sbožie nepravého, onenno jest cizoložník, ale ty toho se střežeš; což jinak zle činiš, totě menšie věc.“ Střez se té lsti! dosti v svém hoři budeš mieti, budeš-li ztracen pro svój hřiech, byť najmenší byl; nebudeš z toho nic utěšen, ač Jidás byl horší tebe, ale tvé hoře najvětšie se bude zdát.

Třetie lesť jeho, že dá na mysl: „Boh často a mnohokrát dobré učinil tobě: tu tě jest stvořil, tu-tě také pro tě umřel; také nedá ztracenu býti.“ To jest pravda, mnogo dobrého Boh učinil tobě: ale rozmysl se, vděčen-li's toho? vši-li snažnosti jemu slúžiš, a hledáš-li, kak by činil jeho vóli? Pakli toho nejsi pilen, z nevděčenstvie potká tě zlé.

Čtvrtá lesť, žeť die na myslí: „Žádnému neslušie zufati, ač i zle čini.“ Toj' také pravda, ale ne tak, jakž črt miení. Neb onť mieni, tociš: „Čiň, což chceš, jen nezufaj.“ To jest křivda; neb přieliš ten má naději, ktož ufá, by, hřiech čině, mohl spasen býti. A tak, když kto hřiecha neostana, Bohu se poručí, nebude ztracen: ale Bóh jeho poručí črtom, tiť se jemu ztratiti nedadie, ale věč musí býti s nimi v hoři. Žádný nemá tak zufati, by se nemohl hřiechov káti, a jick ostati, donidž jen duše v těle: ale by kto spasen mohl býti, umra v smrtelném hřieše, toho jest nelze; tak mnogo usatí neslušie i jednomu.

Pátá lesť dáblova, že dá mysliti: „Netbaj; ktož smie hřešiti, tenť se také smie káti. Hlíď, kak velici hřešníci jsú velici svatí: jako svatý Petr, svatá Maří Magdalena, svatý Pavel, svatý David.“ Pravda jest, by též učinil pokánie, jako ti svatí, dobré by bylo: pakli by nikdy nehřeše, též činil, tehdy by bylo ještě lépe. A nad toť pravi: ktež smie hřešiti, Bóh jeho smie do pekla poslati, ač hřiechu neostane; pakli ostana, počne se káti, i nedokaje se, smieť ho Boh do čistce poslati, a tam se musí těžce káti: tak ozdobuje boží spravedlnost, když zlého mistí nad těmi; ještě se, chtieci,

obmeškali, jako jeho dobrotu, když jest milostiv těm, ktož jeho milosti za času žádají. Takéť pravi: málo těch čtem, by velici svatí byli, ještě chutně a směle hřešili, protiv těm, ještě sú ztraceni, směle hřešivše. Kdež mi jednoho povieš velikého svatého, který směle hřešil, protiv tomu sto jich s nalezneš, ještě obykše hřešiti, nekáli se a jsú u pekle. Ved Buoh nemá nedostačku v dobrých lidech v nebeském království: ktožif snažně nebude pracovati, aby tam došel, dát Buoh světu tak dlouho státi, ažif se ten i narodí, ještěť rád proto bude pracovati, ažif se tak ten počet lidský i doplní, řejenž má tam býti.

Šestá lesf, že dá člověku mysliti: „Což Buoh chce, toť musí býti. Chce-liť Buoh, aby byl spasen: čin, což chceš, vzdyť to přijde, že spasen budeš; pakliť chce, aby ztracen byl: všeť to darmo bude, což ciniš; budž což bud, Buoh ře to zpósobi.“ Hlédaj, jak tě chce chytře oklamati, aby netrav byl svého spasenie! neb vie, že tak chce Buoh každého spasení, ktož rozum má, aby snažen byl toho, střeha se zlého, a čině dobře, jak by došel k tomu rozkošnému bydlu nebeskému: a chce tomu, ktož ho nežádá a nehledá, aby ře ho nejměl, a tak byl ztračen. Chce také Buoh, ktož stojí ře protivenství, čině boží vóli, aby ten vzal odplatu: a ktož ře se rozpáčí pro která práci, aby ten ztratil ji věčně. A to ře že viemy, že bez jeho vóle a pomoci nemůžem nic dobrého učiniti, tiem snažnějje jeho pomoci slušie žádati, modléc se ře za to, a činiti dobré skutky, aby nás rácil uslyšeti.

Sedmá chytrost jeho jest, již přielis jich mnoho oklamává, toj' odkládání, když člověku ponuká, aby díl svým obrácením den ode dne, aneb pokáním. Neb téžměr všechni myslí se někdy polepšiti a odkládají: ale tak málo to komu ře pomóž, nedokoná-li, jako nepomóž lačnému, by myslil jiesti, a nikdy nejedl. A tak mladé oklamává tiem odkládáním, že dá jím mysliti: „Užívaj světa, ještě's mlad! netraj, nebudeš-li ře z najvětších svatých, neda tam za dveřmi byl: až budeš star, tuž se budeš hřechov káti.“ Ale starým dá mysliti, že řkú: ře „Již se chci skuoro obrátiti, bych jen toho, neb toho byl učinil, bych se nad tiemto pomstil, bych takto děti zpósobil:“ a nevědie, dokud budú, skoře-li hlíza přijde neb jiná smrť; nevědie, kak ukrutně bolest skrotí: a snad ne hřechov že-

leti budeš, ale toho, že tělo bolí, a že umřeti; a snad že's se nad někým nepomstil! nevieš také, čím déle svú vóli v hřešiech máš, tiem jich nesnáze ostatí pro zlý obyčej, a také tiež se káti! Protož chutně každý vstaň z svých hřešov s chów s pomocí boží: čím chutnějje to učiniš, tiem snáze všemu pokušení zlého ducha, i jeho lsti odoláš; a vstana, uzříš teprv, kak's v nich těžce byl nemocen, a kak sú tě velmě zšeředili, když již nebude mílo hřešiti.

## Knižky šesté.

Kak se očistíjem toho, že hřešíme.

### O svátostech.

Všemohúci Hospodin, lékař najmúdréjší, věda, coj' nemocnému k čemu dobro, vida a znaje nemoc národa lidského i krehkost jeho, připósobil a připravil jest nám lékařstvie sedmero ovšem úžitečné; a tomu jest moc všicku očistiti a zachovati od hřiechu, a sstáti mužsky podlé božie vóle, dal v své svaté smrti: toj' sedmeru kostelní svátost.

A z těch svátostí každý má dojít pěti, chce-li plné duostenjenstvie mieti křesťanské, když má ten čas podlé zpόsobu křesťanského; ale beze dvú móž být dobré spasen. Neb dobrý Bóh všecka svá přikázánie zpósobil múdré, i žádnému nevele přeliš, ale k tomu lid nutě, ještě, chce-li, každý móž splniti. Protož křest, biřmovanie, tělo božie, pokání, a najposledy svatý olej přikázal jest každému, aby v svój čas ty svátosti přijímali lidé; ale manželstva a kněžského rádu nevelí, jen ktož sám z své vóle chce stav manželský aneb rád kněžský přijíti. Neb kakž kolivěk manželská svátost velikú věc znamenává, však jest stav najnizší v čistotě; protož jeho Buoh i nepřikazuje, zdali by kdo, chtě být vyššieho duostenjenstvie, poslúchal rady jeho, ještě radí, chtěl-li by kdo pro královstvo nebské sdržeti se. A takéž, žež' rád kněžský najvyššieho duostenjenstvie, nechtěl-li by pak kdo podlé toho stavu duostenjně živ býti, aby jemu nebylo k odsúzení, Buoh toho rádu všem vóbec nepřikazuje.

Z těch také svátostí tři jsú, ještě ostavují v duši zvláštie znamenie; protož jich neslušie více přijímati, jen jednú: toj' křest, biřmovanie a svěcenie kněžské. Právě takéž, jako když kdo bude pasován jednú, více jemu neslušie se pasovati, již věc bude rytieřem; aneb když bude k které zemi korunován. Ale pokáním to znamenie v duši nepřicházie,

by jím zvláští česť a duostenstvie měla dušé; neb kdyby to lze bylo, ežby nebyl člověk vinen nikterýmž hřiechem, také by mohl spasen být bez pokánie; a též bez svatého oleje. A také dietky bez přijímánie v svätoſti těla božího mohú být spaseny. A pak manželstvo jen jest lékařstvie protiv žádosti; protož také mož být bez něho spasen, ktož chce. A zvláštie cti a znamenie v duši neostavují ty svätoſti čtyři, i mož je člověk vždy obnovovati, když mu jest třeba; neučiní křivdy jím, jako by učinil oněm třem, ještě věč ostavie znamenie v duši, aby byla česť věčná tomu, ktož bude spasen, aneb zvláštie hanba, bude-li ztracen s tiem znamením.

Jsú také jiné tři koruny velikého duostenstvie, jimiž Bóh odplacie svým bojovníkům: jednaj, již dává těm, ktož svého těla křehkosť pěřomohú, a uchovává je, ač i s prací, od skutku smilstva, panenstvo své zachovávajíc; druhá jest, že dává těm, ktož svět pěřomohú tak, ež jim bude život odjet pro jmě božie, toj koruna mučenníková; a třetí dává těm, ještě bojijí s dáblem, a vyhonie křivdu, učiec lid pravdě, jako jsú dobrí kazatelé. Ne o těch korunách tuto mluvím, ale o znamení, jemuž učení „karakter“ říekají, jež jest jako pasování a rytieřstvo duchovnie, ještě moc svätoſti v duši vdáví.

## O křtu.

Najprvnie svätoſť jest křest. Tuj' ustavil Kristus, když jest kázal apostolom, aby kázali slovo božie, křstlic lidi ve jmě otce, i syna, i svatého ducha. A ta svätoſť jest základ všech jiných; tú jest Bóh chtěl všech hřiechov, dopustilých i přirozeného, očistiti toho, ktož ji běže v pravé vieře, maje rozum. Pakli nemá rozumu, jako děti mladé, aneb blázní od přirozenie, ti, jakož ne pro svój hřiech, ale pro přirozený, jenž táhnú ot Adama skrze své otce a matery, měli by ztraceni být; takéž v obecné kostelní vieře spaseni budú, a přijmú plné přirozeného hřiechu očištěnie. Ta svätoſť má být u vodě. Neb každá svätoſť tiem, že jest přikázána Bohem, činí svata člověka; a tiem podobenstvím, v němž jest ustavena, skrytú věc znamenává. Jako křest jest u vodě

ustaven, a jakož voda podlé přirozenie umývá šeredstvie: takéž duše bude omyta všech hřiechov křstem, ež nebude jiného pokání třeba, ani zde, ani v čistci, za ty hřiechy, kteríž sú přede křstem byli: jediné aby žel bylo, že sej' byl jich dopustil; neb když by bylo libo člověku, žej' učinil hřiech, nebyl by jemu odpuštěn. A ta moc svatému křstu dána jest v smrti syna božího, a tomu na znamenie z jeho svatého boku voda jest plula. Člověk pak tiem v té svátosti zaslúží té milosti, žej' pokorně poslušen božiemu ustavení. Neb i beze křstu mohl by Boh spasiti člověka, ale chtěl jest, aby tú pokorú z poslušenství člověk byl duosten té milosti. Toj' jistá věc, ktož by hrdal tú svátostí, jako i každú jinú, by byl skutkov najsvětějších, nebyl by spasen; ale ktož by přijal vieru, a rád by křest vzal, a nemá od koho, tú žádostí duchem svatým křest bude naplněn v něm. A pakli by svá krev pro Boha prolil, ežby jemu pro jmé a viero syna božího život byl odjat, ten by ovšem byl v své krvi křtěn, jakž toho svatý Augustin dolicuje: I ty dietky, kteréž by byly pro viero zbitý, ač by i křtěny nebyly, ta smrť byla by jim křest: ale když ne pro křesťanskou viero byly by zbitý beze křstu, nebylo by jim k spasení. Aniž se tomu jest diviti, že jest křest dietkám, ač i své vole nepřidadie, probytečen; neb když pro cizí hřiech, tociš svých starost, jsú v té vině hřiechu přirozeného, také v kostelní vieře, ač své nemohú jmieti, mohú křstem svatým přijíti očištěnie. A netolik očištěnie bývá křstem, ale také v duši znamenie vejde, jehož nikdy nepotratí, jímž jest rozeznání od nekřtěných, z něhož vlástie čest bude v nesiech; a takéž u pekle býti tiem většie hanba s tiem znamením. Protož, ktož jest jednú křtěn, ten nemá druhé se křtěn býti, by i z mrtvých vstal kterým divem.

Křstíti pak v potřebu můž každý člověk druhého, po-hruze jej u vodě, aneb vle naň vody, řka: „Onseže!“ pojmenuje jej jeho jmenem, „já tě křstím ve jmé otce, i syna, i svatého ducha,“ a to leč světský člověk, leč kněz, leč muž, leč žena. A však když jest kněz, nemá před ním světský křstiti; a když nenie kněze, a jest muž který, nemá před ním žena křstiti; ale když muže nenie, tehdy můž žena křstiti. Takéž nemá býti druhé křtěn ten, ktož tak bude

křtěn, když by jisti byli, že sú právě jej křstili, tak řkáč, jakož sem řekl. Protož knězie, když takové děti přinesú, řkáč: „Oblevali sme je,“ i řiekají, křstieci: „Nejsi-li křtěno, já tě křstím.“ Ale kdyby křtěno bylo, ač i od báby, jakož sem řekl, ve jmě otce, i syna, i svatého ducha, nemělo by i knězem počom býti křtěno. To pak, ješto kněz žehná přede křstem dietě, jest z dobrého obyčeje, když jest čas tomu. A ješto tiež jeho: „odřece-li se dábla i jeho všech hrdostí ?“ toj' z práva; neb kdyby se neodřekl hrdostí dáblowých, čemu by byl křest? Protož pomni každý, kdož sej' křtil, co sej' odřekl, aneb rukojmě jeho, a nemievaj hrdosti dáblovy; pomni, co i jsi, a nebudeš vice vinen, nežli dřeve. A ješto dietěte kněz tiež viery, toj' znamenie, že kdož by, smysl maje, křtil se, žeby měl se prvé naučiti, co má věřiti; a protož, že dietě nemá toho smysla, kmotrové zaň slibují, jako by se rukovali jeho. A ješto kněz podme na dietě, ehtě je křtíti, a jako v ně podme, to znamenává, že tú mocí knězskú odhomí od něho zlého ducha, a dobrého ducha uvodí. Ješto pak suol jemu dává, to jemu die, aby můdrošť k Bohu přijalo, jež by jeho bránila hřiechu, jako suol brání masa, aby neshnilo. A ješto olejem pomaže dietěte na prsech a mezi plecima, to znamenává, aby milovalo, dorosta, zákon boží, a neslo jeho břiemě do života. Po křtu pak křížem pomaže jeho na vrchu, znamenávaje, že to znamenie věčné má v své duši, a že kralovati má na věky s Bohem, když přemůž boj tohoto světa. Dá jemu také svěci v ruku, aby světilo, dorosta, dobrými skutky a věrú k dobrému příkladu jiným. Dá také jemu bělitké rúcho, na znamenie, žej' jemu nevinnost navrácena, jelikž u vině; kakaž koli pokuta, tociš křehkosť tělesná, nebude sňata, ale musí člověk protiv ní bojovati až do smrti. Ale kdož by jiný křtil než kněz, neměl by činiti těch znamení; než sprostně, když jest potřebie, toho má křtíti u vodě, jakož jest dřeve povědieno.

25

### O bírmování.

Druhá svatosť kostelnie jest bírmovanie. Té nenie tak veliká pílnosť ako křta; neb bez bírmovanie móž člověk

14\*

spasen býti, ktož umře dřeve, než k letom přijde: a však má újmu někakú; jako i u panoství móž dvořením býti u dvora králova, a však v rytieřství větší má česť. Ale kdyby z potupy netbal na ně, nebyl by spasen. Tú svátosti dává Boh duši posilenie a udatstvie v duchovném boji; protož na čelo běže kříž s svatým křížem, aby se nestyděl slúti křesťanom a činiti křesťanské skutky. Ta svátost také v duši opět jiné znamenie vdává, již bude rozeznání ed nebírmovaných, a jest jako rytieřstvie duchovnie; protož druhé neslušie jie přijímati. Té svátosti nemá jiný než bis-  
skup podávati; a sám nemá státi, kohož bírmují, ale má jej bírmovaný něklo, leč muž, leč žena, držeti, na znamenie, že se zná, že sám sebú nemóž státi bez božieho posilenie v křesťanském boji. Pakli by držal nebírmovaný, hrešil by protiv obyčeji: ale proto by bylo bírmovanie. A takéž jest kmotrstvo na bírmování, jako i na křstu. Tuj' svatost Kristus ustavil, když jest ruku svú kladl na dietky, ještě je nesčehu k němu; a potom jest moc vzala v jeho smrti.

20

### O božiem těle.

A když již kdo má křest, má bírmování: křstem jest očištěn všech hřichov, a bírmováním vzlal jest pomoc ducha svatého a posilenie, činiti skutky křesťanské; kdyby se vítězně byl obránil, ež by nebyl upadl v hřich: tehdy by jemu bylo třeba svátosti třetie, toj' těla božieho. Neb ač by byl všech hřichov očištěn, a najlepše činil skutky, nemohl by proto bez průvoda božieho těla dojít do královstvie nebeského, aby mohl viděti Boha. Hlédaj', svatý Jan Křtitel so kaký byl svatý: však umřev, nemohl do nebes; né by byla umřela svatá královna, Matka božie, dřeve, než jest Kristus dal své tělo v oběť za spasenie lidské, nebyla by mohla viděti Boha. Protož, kdož chce a má býti spasen, nemóž jinak, jen připoje se k tělu syna božieho: jest-li v smysle, přijímaje tuto drahú a duostojnú svátost; paklij' kaková překaza, ale žádaje, aby mohl ji přijímati, a rád to vidě, ež sbožní ji přijímají; a paklij' bez svého rozumu, nevládna jím, tehdy y obecné vieče i nepřijímaje móž býti spasen. Proto o té

duoštojně svátosti tučo sem také umyslil, což mij' Bóh poprál,  
pověděti.

Třetie svátost jest tělo božie; tu svátost jen kněz  
svěcený k tomu, a tak, jakoj' ustaveno, na oltáři z chleba  
5 pšeničného a z vína móz posvětili. Bude-li se co ku pše-  
nici kúkole neb jiného obilé přimiesilo málo: že proto slove  
pšenice, to nenie škodno; a takéž i o víně. I móz, řku, kněz,  
a jiný i žádný, jakoj' ustaveno, z chleba a z vína tělo na-  
šeho pána a Boha, a jeho svatú krev posvětit, tak že chléb  
10 znamenává tělo svaté, a víno krev. Ale tak jest dobré pod  
postavú vína pravé tělo božie, jako v oplatkové postavě; a  
takéž krev v postavě oplatkové, jako i pod postavú vína.  
Neb jest tu živý Kristus, vešken, celý, v plném svém bož-  
ství, a v plném oslaveneém člověství, tak že tělo nenie bez  
15 krve, ani krev bez těla. Ale, jakož sem řekl, pro znamenie  
a paměť a vláštie náboženstvie k jeho svatému krve prolití  
světi kostel svatý víno, napomenutím a naučením jeho svatým,  
ež tu již nevíno, ale jistá jeho krev bude, ale ne bez těla; a takéž v oplatkové postavě bude tělo, ale ne bez krve.  
20 A již tu nebude chléb, ač i postava ostane chleba, božím di-  
vem a jeho svatú mocí, aneb vína; anebo jich chuť v ústech  
ač ostane, proto tu již nenie toho: ale jest pravý Kristus,  
jakož sem řekl, v svém pravém božství i člověství již ne-  
smrtedlném, s oslaveneým tělem i s duší; jenž sej' byl počal  
25 podlé člověství, v těle a v duši, v životě svaté své matky,  
i narodil se z nie, i trpěl pro ny, i umřel, a pak z mrtvých  
vstal, a vstúpil v nebe, i sedí na pravici Boha otce všemo-  
húcieho; a podlé božství vzdyj' byl bez počátku v jedné  
chvále a všemohútnosti s otcem i s duchem svatým; jenž  
30 jest řekl k nám, když jest již chtěl vstúpiti v nebe: „S vá-  
mi jsem až do skonánie světa,“ mieně to, že v této svaté  
svátosti chce býti s námi, zvláště, aby svú velikú, a až ne-  
mněnú dobrotu ukázal, a k velikému úžitku našemu. Neb  
čím jest co většie dobroty podlé svého přirozenie, tiem více  
35 ukazuje jie. A když dobrota božie jest vyšla nade vše do-  
broty, tehdy jest jí dobré slušné, žej' se světu tak velice  
ukázala.

Najprvě dal se poznati andělom svatým, ukázar jim  
božství svého velebnost, v jehož vidění veleslavném jest

jich plná radosť, divné veselé a bezpečné štěstie na věky; jakož jest i Kristus sám řekl, že' to život věčný, poznati Boha samého, a jehož jest poslal, Jesu Krista.

Druhéj' se dal poznati lidem, tak jakž bylo podobné k jeho veliké dobrotně, ale aby své nezrušil spravedlnosti. Neb nebyloj' správné, ukázati se člověku zavinilému tak; aby z toho měl věčnú radost beze vše práce; ale byloj' milosrdné; zablúdilého čloyěka a provinilého smrti věčné utěšili, ukážic jemu dobrotu, aby se navrátil, naději maje. Jakž jest to i rácil učiniti, rozličně a divně ukazuje se svatým otcům, Abrahamovi i jiným prorokům, těše je, že chce poslati spasitele, v němž všichni národnové lidští budú požehnání, jenž shladí hřiechy lidské. A v té naději a víře sú spáseni všichni otci starého zákona, ktož sú v ní sstáli; jakož i nynie, ktož věříme v Jesu Krista, jenž ny jest vykupil, již jím mőžem býti hřiechový prázdní a zatracenie, chceme-li. A ktož nevěří, by se to vykúpenie stalo již, jako dřeve, ktož sú nevěřili, by mělo být, ti budú v zatracení, a hřiechový nikudy nebudú prázdní.

Třetiej' sej' dal poznati všemu křesťanstvu, i kdož budú po nás, ukážav nám tu štědrost své dobroty skutkem, již jest byl sliboval starým otcům, že' pro ny se narodiv, umrel, abychom jeho smrti byli vykúpeni, a za naše hřiechy aby jeho svaté tělo a jeho krev na oltáři svatého kříže byla oběť. A z hojnosti toho vykúpenie toj' zóstavil nám, abychom tuto svátost těla jeho měli k vezdajší oběti za vezdajšie naše pohýbenie. Neb jen skrzeň, a nic jinak, i malým, i velikým hřiechom našim mőžem nalezti odpustěnie. Onť jest všech našich neduhových duchovních lékařstvie pravé, on našeho zdravie zachovanie i svrchovanie. Všecky svátosti v smrti jeho těla a v prolití jeho svaté krve mají svú moc, i očistiti od hřiechov i zachovati. A protož této svátosti, v niž on sám jest tak úplně, jakž v nebesiech jest, jsme zvláště dlužni, abychom jie byli pilni trojím činem, poňovadž chceme jí býti zachováni a očistěni i svrchovaní od hřiechov.

Najprv, nechcem-li býti vinni, máme toho býti pilni, když jej uzříme, ano povzdviha jej kněz v té svátosti, okazuje jej všem lidem, kdož jsú tu, abychom k němu svých srdeč povzdvihnúc, před ním na zemi padli na svú kolennú,

znajíc, že on jest náš pán pravý. I jednoho krále nenie,  
 ani cíesaře, by z práva nejmôl padnúti na svú kolenú pred  
 ním, a zvláště to jmaje na mysli, že když jej jest daroval  
 tiem Boh, že jiní lidé ctie jej, klekají pred ním, a jstúc lidé  
 \* jako i on: proč by pak tiem radnejí neklekl pred tiem, jenž  
 jest nerovně naděň, než on nad lidi jiné, a jehož darem  
 to má, že jiní lidé jsú pod ním? A též, když s tú svatú  
 svátostí pojdú nad nemoconého, má kleknúti každý, malý i  
 veliký, na svoji kolené pred ním, vida, žej tak milosrdný,  
 \* ež jsa pán všeho, však ráči navštieviti i sprostného člověka  
 v té svátosti, do sprostného domku přijda. Hrozné bez-  
 pravie, vidúc takého pána pokoru takú, i nepokořiti se pred  
 ním, na svú kolenú padnúc! Až nemini, by toho Buoh ne-  
 chal bez pomsty, že sú lidé již z hrdosti vešli v to netbanie,  
 \* že uzřiec tělo božie na mši svaté, aneb ano kněz s ním jde;  
 i nepadnú na kolenú svú; až mě strach, že jakož sú se  
 svázali tak svým krojem rúcha svého divného, že pro ně  
 pred svým Bohem nemohú, nechť liš, kleknúti tělem svým,  
 by takéž nebyli svázání rozličnými věcmi světa tohoto, pro  
 \* něž i svú myslí tak nejsú snad thavi svého Boha! A protož  
 ještě řku čhudému i bohatému: otvrzme zlý obyčej, jenž  
 se za nás rozmáhá, že neklekáme všichni protiv božiemu  
 tělu; a klekněm spolkem, když jsme při té svátosti, podlé  
 obyčeje dřevních lidí dobrých, jenž sú byli nám zostavili.  
 \* Neb v té svátosti Buoh náš jest, a chce od nás pocti, jakož  
 slušie na Buoh; a protož dá se viděti, abyhom vzdy jej  
 měli na paměti, a vzdy jej ctili, jemu se klanějic jako Bohu,  
 jeho prosieci, aby nás zachoval bez hřechov, osřiehl od zlého,  
 a daroval nás svými svatými dary, kteréž vidí, že jsú nám  
 \* vhodni. A protož, ktož móž na každý den býti u mše v té  
 žádosti, hledaje svého spasitele, dobrá jest věc; a ktož ne-  
 móž, ale měl by as a v tu hodinu, ješto svaté mše pějí i  
 zpievají po všem světu, býti sám při sobě v té žádosti, aby  
 jemu Buoh ráčil dátí býti účastnou toho dobrého, což se děje  
 \* na svaté mši. A tak by lepí byl, nejsa u mše, než ten,  
 jenž jest u mše, a myslí bludě i sem i tam, netbaje toho,  
 pro něž jest mše svatá ustavena; neb, jakož sem řekl: naj-  
 prv, aby se člověk poklonil Bohu svému, má jítí ke mši, a  
 uzřeti jej v té svátosti božieho těla,

Druhé, protoj' svatá mše, abychom kněžskú rukú obět libú Bohu za naše hřiechy obětovali, tělo syna božieho a jeho krev, jímž jest dosti učiněno za naše hřiechy. Neb nemohl jest člověk býti hoden, aniž móz ještě, by mohl učiniti dosti za hřiech Bohu u plné pravdě, jsa hřešný protivník boží, by syn boží nebyl přijal člověčství bez poskvrny a učinil dosti, dav se v oběť na svatém kříži. Neb jelikž jest člověk pravý, mohl jest za člověka učiniti dosti; a podlé svého božství, jsa roveň Bohu otci, byl hoden učiniti dosti. A by tisíc bylo světov, za všej' dosti učiněno: ale ne za ty, ješto toho nejsú vděčni. A protož Kristus, pravá pravda, aby netlaví toho svatého vykúpenie jeho nejmeli vykúpenie, a ti, ješto jsú vděčni, měli vždy oběť čistú, již by obětovali za hřiechy své, a byli jí očištěni, ostavil své svaté tělo k vezdajší oběti za vezdajšie lidská pohýřenie. A protož máme býti pilni, abychom v náboženství svého srdce s velikým vděčenstvím, ež nám jest dána oběť taká, a s poctí, jakož slušie na Boh, obětovali tu svatú svátost u svatyni na svaté mši, tělo božie. Neb ač kněz obětuje, mši služe: však obětuje vešken lid, kterýž jsa u mše, jest v té žádosti, aby obětoval Bohu tu svatú oběť s náboženstvím. Ano kněz, služe mši, když vzdává prosbu k Bohu stojí, v tajně, aby ráčil Buoh otec přijeti vděčně tu svatú oběť, zvláště prosí, řka: „Pomni, Hesopidine! sluh svých,“ menuje myslí ty, kteréž má zvláště v své modlitvě; a pak die: „i všech těch, ješto stojíce okolo mne, jichž vieru ty znáš, i náboženství vidíš; za něž tobě obětujem, aneb brž již tobě obětuji tuto oběť tvé chvály.“ Hlédajž, že netolik kněz, ale i ti, ješto jsú u vieče nebludné s náboženstvím při svaté mši, tu oběť svatú, toho beránka čistého, jenž snímá hřiechy tohoto světa, obětují. Protož pilni máme býti, při svaté mši stojíec, abychom s takým náboženstvím svého srdce, s takú vděčností, ež nám jest dána tak slavná oběť, a s takú poctí, jakož slušie na Boh, obierali se s tú svátostí těla božieho. Neb menšie jest zlé, nebyti u mše, než netlavě býti; a jakož sem i dřeve řekl, kdož by nemoha býti u mše, i byl v nábožném úmysle v ta doba, když služie mše, žádaje, aby Buoh ráčil přijeti vděčně tu svatú oběť od svého lidu, lepí by byl, než ten, ješto stojí u mše, a nemaje té žádosti. Ale

byl-li by u mše, a tu žádost maje, lepší by dvé bylo než jedno.

Ješto pak nemůdří chybají, kady to přichází, chtieč sstihnutí smyslem, co se děje při té svátosti nad běh tohoto světa přrozený, neznamenajíc božie moci; i vzdivie se, jako chybajíc, jak by tělo božie mohlo být celé v malého oplatka postavě: a tomu se nedivie, jak u malém oku směstná se hora veliká, jak ji obklíčiti móž oko malé; aneb malichnú dierkú, ještě menší, než jest oko, jak veliká postava hory veliké vejde k oku! Aneb dějí: „Kak jest to, že na každém oltáři, kdež slúzie, v túž hodinu jest, a celé tělo?“ ne-rozmysléc se, že slovo člověče, když z úst vyjde, bude celé v srdci každého, ktoj' jen slyšal, a budž najviec těch, ješto sú je slyšeli: čím pak viece slovo božie? Neb ne tak jest slovo božie přijalo těla, aby tiem hrubější bylo, ale aby tělo, jsa jedno s slovem, bylo tiem hbitější; neb jest tak dobré to tělo Buoh pravý, jako i to slovo božie; neb v Bohu nic nenie toho, co by Bóh nebyl.

A také, ješto dějí: „Kak jest to, že když bude zlo-men oplatek, tělo božie se nezlomí, ale bude celé v každé stránce?“ neznamenají, jak v celém zrcadle, by i najvětšie bylo, jen bude tvář jedna; a když bude rozbito na několik kusov, v každém kusu bude tvář celá! Aneb dějí: „Kudy přijde Buoh v oplatek? kudy veň vejde?“ a nedivie se, kudy u vajce vejde kuře: tuj' postavy i jedné nebylo kuřecie, a však bude kuře živé, a škořipiny nezlomí ještě! A jedno-líj' na světě divné? jedno-li jest divné do hromu? Bych vše pravil, snad by mi nevěřili.

Protož krátce: velím Bóh umie viece učiniti, než my možem rozuměti; byť toho neuměl, malý by byl! Ale žej' mocný, a tak mocný, ež jest všemohúci, všemu tomu jest nám snadno věřiti, ještoj' chtěl svú mocí učiniti. Neb po této moci jeho, ještoj' i v stvoření, učiniv divně, možem rozuměti, ež nad to výbornějše i divnějše učinil jest, i ukázal nám vlastě v této svátosti svaté svú moc. A žej' můdrý, nedarmo jie jest ustavil; ale, ač bychom tomu i nerozuměli, jakž i ne-rozumieme úplně, však máme věřiti tomu, žej' veliké potřebie nám té svátosti. An jest sám řekl: „Nebudete-li jisti těla syna božieho, a jeho krve pítí, nebudete v sobě

jmieti života.“ A žeji tak dobrý, ráčil jest pro nás tak ve-  
liký úžitek, tu svatú svátoſť, uſtaviti, abychom jí byli za-  
chováni od hřiecha, i očištěni, a svrchovánie ſvého doſli.  
Neb také člověk, přijímaje svátoſť těla božieho s nábožen-  
stvím, obracie ſe v život Kristov, aby jeho životem živ byl; 5  
neb svým životem nemóž dobré živ býti. Protož i byl řekl  
Bóh svatému Augustinu: „Jsem pokrm velikých: vſtaň a jez  
mě. Ne já ſe v tě obrátim, ale ty u mě!“ A tak, ktož tu  
svátoſť dôſtojně přijímá, móž dobré řeči s svatým Pavlem:  
„Já jsem živ: ale již ne já, neb jest ve mně živ Kristus.“ 10

Protož Kristus svátoſť ſvého těla v chlebné a u vinné  
poſtaვe uſtavil, aby znamenie dal, že jakož člověk bez  
chleba a bez pitie nemóž býti živ; neb přirozenie vzdy miše  
a mdlé, i svým během podlé ſvého přirozenie porušeného,  
i prací leckakús; a protož aby nezhynul, moſí téžměř úſtavně 15  
bráti pokrm: takéž, že člověk z žádosti přirozené, podlé  
přirozenie již porušeného, a z neprázdní při rozličných vě-  
cech ſvětských vzdy miše v náboženſtví; protož moſí často  
tělo božie přijímati, aby vſie věci, nezhyna, nebyl Boha  
vzdálen, a nezaſel v nevděčenſtvu z toho netbánie, žeji nás 20  
vykúpil ſvú svatú ſmrtí, proliš ſvú svatú krev za ny. A pro-  
tož, chtě na ſmrt, oſtavil nám ſvého těla ſvatého svátoſť  
ku paměti té milosti, pro niž jest za ny mnoho trpěv i  
umřeti chtěl, a řka: „Vezměte a jezte: toh jest mé tělo.  
Kolikrátž koli to učiníte, čiňte to ku paměti mé.“ 25

I divím ſe můdrým lidem mnohým, jeſto ſu pilně vſtali  
protiv tomu, aby nepřijímali lidé často božieho těla: á čím  
by to lépe bylo, by tak pilni byli, učiec v dobrötě, kak ſe  
mají mieti ti, jeſto chtie často tělo božie přijímati! Ale jeſto  
kakýms hñěvem hyzdíe bez rozmysla všem, ktož často, ne- 30  
juſc kněžie, tělo božie přijímaji: a ſnad žeji jim byl Milič  
těžek v oči, jenž jest učil lid boží vóli u pravdě a v jednotě  
křeſtanské viery, nic ſe s ſvatým písmem neděle: kak tém  
mohu za dobré mieti? neb očitě juſc protiv pravdě ſvatého  
píſma. Hlédaj, kak jest znamenítě řekl Kristus, ne „jednú 35  
v rok,“ ani jen „na hody,“ ale praví: „Kolikrátž kolivěk  
to učiníte, ku paměti mé to čiňte.“ A tak u prvém kostele,  
ktož ſu byli u mše, na každý den tělo božie přijímali. A  
mohli by ſe rozmýſliti, by chtěli znamenati, jeſtož řekl ſvatý

Tomáš z Akvině na čtvrté knihy *Sententiārum* v druhém-náctém rozdělení. Protoť tak znamenitě to ukazují, kdej' psáno, aby četl, chce-li kto nalezna. A pakli nemá těch knih, ale nalezne to v těch, ještě jím řekají *Summa Písana*.

5 I praví, mluvě o tom, slušie-li na však den tělo božie přijímati, a řka: „Ktož tu svátoſt přijímá, má dvojí věc do sebe jmeni: jednu, žádoſt přijednánie k synu božiemu, a ta žádoſt pocházie z milosti; druhú, aby u počeſti velikú jměli tu svatú svátoſt, a to příslušie k tomu daru ducha svatého, ještě bázň slove. Miloſt nutká k častému přijímání té svátosti, ale bázň odtahá.“ Protož praví: „Ktož by pravým zkušením poznal to do sebe, ežby jemu plápolivé milosti k Bohu přibývalo z přijímání na všaký den božieho těla, a té pocti, ještě má být k také svátosti, neubývalo, 15 ten by jměl na však den přijímati. Ale kdyby porozuměl, že té pocti k svátosti těla božieho ubývá jemu z častého přijímání, a plápolání u milosti nepřibývá mnogo, měl by některdy přenechatati, aby potom s větší pocti i s větším přistoupil náboženstvím.“ Protož die opět: „Jelikož v tom každý sám se podlé svého svědomie má rozsuditi.“ A však praví: „I žádný vicec, než jednú za den, té svátosti nemá přijímati, aby as a tu počeſti ukázal božiemu tělu, že nesmie jeho vicec jen jednú za den přijímati. Ale však kněz, že netolik sám pro se, ale i pro jiné slúži mši, neb jest obecný 25 úředník toho, móž u potřebu, když slúži, vicec než jednú přijímati za den.“ Znamenajtež pilně, ještě řekáte: „Toj' svatý Tomáš o přijímání na každý den kněži mluvil, ale ne jiným lidem.“ Byť to mluvil kněži, nebyl by řekl tak znamenitě: ale kněžie, u potřebu slúžec mši, vicec než jednú 30 mohú přijímati tělo božie.

Protož nechajte své daremné řeči; ne Milič jest vymyslil toho, aby mohli lidé, kdož by svého spasenie pilai byli, často tělo božie přijímati. Ano! svatý Augustín řekl: „Na však den tělo božie přijímati ani chválím, ani hyzdím: nechválím pro ty, ještě neduostojně přistupají; a pro ty nehyzdím, ještě přijímají s náboženstvím.“ A pak die potom: „Ale ponukám, aby na všakú neděli přijímati tělo božie, kdož jsú se světských vzdálili obyčejov.“ Nežť pak toto praví obecně všem lidem, nechť najméně mají činiti s světem:

„Poňovadž lepšé jest poslušenstvie než oběť, budž to, žeby kto rád často přijímal tělo božie, a jmeno toho veliký úžitek v náboženství: když by farář bránil jemu toho, má nechatí pro poslušenstvie, aneb dobytí odpustenie od vyššieho. A takéž, kdyby biskup zapověděl, a kdyby zapověděl papež, ovšem <sup>5</sup> by bylo jeho poslúchati.“ Ale ještě do dnešnieho dne nevyšlaj’ zápopověd od i žádného papeže, ani od tohoto papeže Řeboře jedenáctého. Dobřej’ přikázáno: aby každý, když můž již smysleti a rozuměti, že jest Boh pravý v svátosti té, ale ne chléb tělesný, přijímal as a jednú v rok k velice <sup>10</sup> noci, a když by byl na smrtevné posteli; leč by zvláště jeho zpovědník jemu zapověděl pro některú věc. A ktož by netbal toho, smrtevně by hřešil tiem netbáním. A toj’ pro najnetbalejšie svého spasenie ustaveno, aby as bojiec se pomsty, nechtie-li z milosti vláštie, nebyli všie věci odlúčení toho pokrmu spasitelného. To-líj’ zápopověd, aby ne-přijímal často, žej’ přikázáno, jakož sem řekl, aby as a jednú v rok a na smrtevné posteli přijímal?

Svatý Pavel, ten jest najprv žehral na lid, že sú nepořiedně a nerozumně přijímal tělo božie; neb sú jedli tak, <sup>zo</sup> jako i jiný tělesný pokrm, do sytosti. Protož chválí je, že přijimají tělo božie: ale v tom nehválí, že tak nepočitivě to činie; ale žehře na ně, a vystriehá je, řka: „Ktož přijímá tělo božie neduostojně, nerozsúdě, coj’ tělo božie, odsúzenie přijímá.“ A že lidé obecně jsú netbaví svého spasenie, a <sup>za</sup> z kakés světské potřeby zašli sú v nenáboženstvie; dobrzej’ podobné, aby nepřijímal v tom netbání té svátosti tak ústavně. Ale nezapoviedá všem: neb ktož by sebe byl pilen, a ostříhl se světa, a měl žádosť k božiemu tělu, é mohliž by bezpečně kněžie dávati jemu tělo božie, a učieci jej, a napo- <sup>zo</sup> mínajíc, že, ktož chce tělo božie duostojně přijímati, má mieti do sebe zvláště trojí věc: najprv svědomie čisté; druhé vzviženie mysli k Bohu náboženstvím; a tretie, aby nebyl zprzněn vlášti šeředností i v těle.

Čistotu svědomie potratí člověk hřiechem smrtevným; <sup>zo</sup> protož, ktož se pobídí, žej’ kde smrtevným hřiechem shřešil, nemá těla božieho přijímati, doňovadž nebude rozhrešen. A však pro některú potřebu můž to kněz odpustiti tomu, ještěj’ se jemu zpoviedal hřiecha některého, jehož hoj’ ne-

mohl sám rozhrešti, aby přistúpil k té svätosti, a potom od biskupovy moci vzal rozhrešenie; ale ne vzdy. A kažď količ i jeden nemôž jistě věděti, jest-li bez smrtedlného hřiecha, však môž býti toho nějaké podobenstvie, a zvláště čtyřmi známeními: Najprv, když kto nábožně poslúchá slova božieho, jest znamenie, že nenie v smrtelném hřeše; jakož Kristus řekl: „Ktož jest od Boha, slovo božie slyši.“ Druhé, když kto jest hotov činiti skutky dobré, jakož die svatý Řehoř: „Znamenie milosti jest ukázanie skutku.“ Tretie, když jest kto toho úmysla, že chce hřiechu již ostatí. Čtvrté, když má toho vlášti žalosť, žej' hřešil. Neb v té čtveře věci záleží pokánie pravé. Protož, ktož by po těch znameních všech plně opatřil své svědomie, kakž koli ač i neúplně, a přistúpil k té svätosti nábožně, ač by i smrtelný hřiech ostal v něm, jehož by neznal v sobě, nehřešil by; né brž moci té svätosti přijal by toho hřiecha odpuštěnie. Neb ta svatost, jakož člověka zachovává a posiluje v dobrém, takéž zbavuje všedních hřiechov, i smrtelných zapomenutých, podlé toho, jakž má člověk náboženstvie méně neb více. A toj' svatého Tomáše z Akvině úmysl.

Druhé, tociš náboženstvie, môž člověk potratiti i bez hřiecha; jako některú světskú prací. Protož, když nenie zvláštěho myсли upokojenie, tak žeby se as a něco mohla k Bohu povzdvihnúti, neslušie té svätosti přijímati. Protož vám zvláště, svým dětem, pravi: ež mi se to zdá hodné, donidž jste mladí, nekvapte velmě, by chtěli často přijímati tělo božie: ale, donidž vámi dětina mladosť točí, v rok jednú k velice noci, pamatujič jeho svaté umučenie; a když by byli starší již, tehdy na vánocce také, pamatujič, žej' se na to ráčil naroditi, aby umřel za ny, a nás krmil svým svatým tělem; a protož sej' u Bethlémě narodil, žej' náš chléb živý. A Bethlém tolik jest řečeno jako „duom, v němž jest chléb;“ protož ten svatý chléb najprv jest jeho svatá matka, porodivši, u Bethlémě nalezla, a pastýři napomenutím andělským potom. A tak toho dne podobnej', tak o tom přemietajíc myslí, ten svatý chléb věčného života jiesti. Den božieho vzktiešenie také, pamatujič, že když s ním budem spojeni, tehdy i naše z mrtvých vstáníe bude slavné. Den jeho vstúpenie na nebesa také slušné jest přijímati tělo božie, pamatujič, kak jest to

veliká věc, žej' človečstvie tak velice povýšeno, žej' nade vše nebe v božstwie přijato, k němuž my skrze tělo božie podlé běhu našeho máme přijíti. Den svatého ducha také, pamatujíc, že všecky dary skrze to sme vzeli, žej' Kristus své svaté tělo dal za ny, proliv svú krev, což jich kolivěk 5 Buoh dal lidem. A ten den, ještoj' zvláště na česť božiemu tělu ustaven, slušné jest také je přijímati, obmýšlévajíc jeho dobrotu zvláští, v níž jest, dav své svaté tělo jiesti a svú krev pítí, učinil paměť divného vykúpenie člověčieho; a aby člověk měl tú svátostí obranu a posilenie protiv hřiechům 10 a očištěnie dopustilým, a svrchovánie, vejda milosti v jednotu s Jesu Kristem. A pakli vám Buoh co dá nad to, než já vás ponúkám, protiv tomuť já nemluvím. Nebť rozličnými úmysly, a vše dobrými, mohú lidé tělo božie přijímati, když ne pro světskú věc, ale pro duchovní to činie. Nebť některé 15 táhne pravé Boha milovanie, aby se tociš vzdy s ním kochali, jehož vzdy milují; a některé, že se znají v své křehkosti, aby v něm přemohli tu nesnadnosť duchovní, jiež sami sebú přemoci nemohú; a některé opatřenie svých hřiechov, aby skrze tělo božie, jako skrze oběť libú Bohu, byli jich oči- 20 štěni; a některé, aby vzdali dieku Bohu z rozličných darov jeho, i obětovali jemu ten dar najduostojnější, jenž nám jest dal, a pamatujíc, žej' to vše z jeho svaté krve prolité nám k úžitku přišlo; a některé zvláštie chvála božie a jeho svá- 25 tých, pamatujíc, že i žádný svatý nepřišel jinak k svému duostojenství, jen skrze prolité krve božie; a některé pravé milosť k svým bližním, a slitovánie v jich potřebě, když chtie co živým neb mrtvým k jich spasení obdržeti. Neb sám spasitel praví: „Což koli budete prositi u mé jmě, věřte, že vezmete.“ Protož řku: kterýmž koli tiemto úmyslem, aneb se když kolivěk budete chtíteti tělo božie přijímati, jelikož budete moci, svú myslí uprázdniec se od světských prací, as a k menovitým hodóm některým. Neb lépeš mi se zdá, s pocití přenechatí častého přijímání těla božieho, než bez náboženstvie přistúpiti nepočitě a netbabě. A v tom pilni 30 budte, aby jiných nesúdili, ještoj často, aneb jednú v rok přijímají; nebt svatý Pavel praví: „Pokus sám sebe člověk, jest-li svědomie čisto, a jest-li se mysl as a něco povzdvihla k Bohu.“ Nesnadnosť jest súditi jiné, zle-li, dobrě-li činie,

často neb nečasto přijímajíc. Neb rozličné jest lidské za-slúženie, rozličná jich snažnosť, rozličná žádost, jež mysl trží, rozliční darové ducha svatého, a stavové také rozliční. A jakož i v tělesném lékařství jednomu podlé jeho přiro-  
 5 zenie a podlé toho času a miesta, v němž jest, často slušio lékařstvie brati, a druhemu ne tak často: takéž i svátoſt těla božieho jednem jest dobré, a druhým zlé často přijimati. Neb ti, ješto maji s světem více činiti, nemohú se tak často připraviti k tomu, by s pravú žádostí a v náboženství vlá-  
 10 štiem mohli k té svátosti přistúpiť; a jakož sem řekl: lépej s pocití přenechatи, než nepočitivě přistúpiť. Tiem činem praví svatý Ambrož: „Věř a přijal's,“ tociš, když věříš, žej tělo božie v té svátosti, a miloſt jest, že nábožně jiní přijímají ji: ač nepřijmeſ tak, jakožt jest ustavena ta svátoſt,  
 15 vida se nepřípravna, přijal's duchovně. A všakž obé lep- ſeň by bylo, kdyby mohlo být: ano dobré jest, duší být u Boha, a dosti bych já měl na tom, aby má duše byla s Bohem; netbal bych o těle, ač by zde shnilo: a všakž, když to móž být, že i s tělem budem v nebesiech, velimě  
 20 jest lépe. Takéž, ač my i nerozumíme tomu, však jest lépe, i v svój život v té svátosti přijeti tělo božie, i v duši svú věru a milostí. Darmoſ jest Kristus toho neustavil; a také neponukl, aby více, než v rok jednáu, byla ta svátoſt přijímána, řka: „kolikrátž kolivěk.“

25 Tém pak, ješto jsú dalše světa, jichž mysl tržie roz- ličné žádosti dobré duchovnie, v plápolivější milosti, než mohú mieti obecnie lidé, jdúc okolo s světem, slušné jest a úžitečné, aby svého milého spasitele časte zvali do svého srdce. A však i z těch jsú někteří, ješto vidúc takú svátoſt,  
 30 a podlé pravdy vidúc se neduostojny, i nesmějí často té svátosti přijimati, neobmysléc také s pravdú dobroty božie; a snad by nikdy nepřijimali, by nebylo z ustavenie, aneb vláštím jich obyjejem v některé časy. A kakž koli čině dobře, však ti lépe, ješto usajíc do božie milosti, i přijímaſ  
 35 často v náboženství Boha svého, jehož milují, a po němž tůžie. Právě, jako Zacheus žádostně a s velikú radostí přijal do svého domu spasitele, a z toho jej písmo chválí; a onen pán Centurio řekl: „Nejsom hoden, aby všel pod mú stře- chu,“ a také jej chválí písmo: a všakž více dobrého, roz-

právie, žej' se stalo Zacheovi než Centuriovi. Neb Centuriovi jen sluha uzdraven; ale Zacheovi řekl Kristus: žej' se jeho domu toho dne stalo spasenie. A toj' dobré bylo tiem viděti, že dřeve leckaks sbožie dobývav, to na ně ihed netbal; dal jeho chudým polovici, a kohoj' kde byl a oklamal, tomu čtyřkrt viece navrátil.

A tak mőzem rozuměti, žej' velmě úžitečno tělo božie přijímati: ale těm, ješto žezejí svých hřiechov dopustilých, a jsú toho úmysla, že nechtie toho činiti, ještoj' zevně zlé, ješto vědie, žej' zápopěd božie; a střehú se toho, čehož že-  
lejí; a jakž mohúc, tak se snažie k náboženství, tak před přijetím těla božieho, jako potom. A takéj' k tomu jim dobro, často přijímati tu svatú svátost, že pro tu počest, ješto k ní mají, budú sebe pilnějše ve všech svých skutiech. Neb to bývá, když kto nečasto přijímá těla božieho, že tak tbav nebude náboženstvie, aneb aby se hřiechu a leckakýchs věci marných a lehkostí střiehl pilně, jako by nebylo třeba vzdy býti opatrnu. A protož třebaj' se vzdy nutkati k tomu, což by byla pomoc střieci se hřiechu, a táhlo ny k milování Boha. Protož řku: komuž jest Hospodin pomohl, žej'  
se odtrhl věci světských, dobroj' jemu, jakož ponuká svatý Augustin, móž-li, na každú neděli přijímati tělo božie. A jakž se koli žásá někdy, rozuměje se neduostojna: však do božieho milosrdenstvie ufaje, přistup. Neb ač zlého neslušie nikdy učiniti, usajíc v dobrotu boží, však máme po-  
četi některé dobré, ač i rozumieme, že sami sebú nemohli bychom dokonati. A jakož nenie člověk duostojen často přijímati tělo božie, takéž i jednú v rok duostojen nenie. Protož tiem viece slušie býti vděčnu, že ny takým lékař-  
stvím ráčil Hospodin darovati, abychom, ež vzdy nedužíme, zo hřešiec, také měli vzdy lékařstvie. Anoj' Kristus sám řekl:  
že zdravému nenie třeba lékařstvie, ale nemocnému. Ved ne takř přijímají dobrí tu svatú svátost, jako by duostojni byli: ale aby skrze syna božieho, jenž jest cesta, pravda a život, s ním se spojiec milostí, došli do královstvie nebeského, a byli spravedlni, a měli věčný život. Také člověk takový, ješto, jakož sem řekl, nemá mnoho činiti s světem, nemá proto té svátosti nepřijímati podlé svého obyčeje, ač nemní, by měl tak veliké náboženstvie, jakož by chtěl. A

takéž i obecný člověk, ješto jen jednú v rok, a na smrtelné posteli přijímá, ač by nejmél tak náboženstvie, jakož by rád, nemá proto býti bez té svátosti; ale přístup k ní, žeje toho, žej' netlav svého dobrého.

A právě takéž lépe by bylo, nečestě bývati u mše, než z častého bývánie nebyti ltvavu mše, a bez náboženstvie u nie býti; ale než by člověk pustil se dobrého obyčeje, lépej' bývati u mše, ktož môž, zdaliť Buoh milosti přidá, vida žádost dobrú. O těchf nemluvi, ješto pro světskú jen chválu mievají mše, aby řekli: „Panujem!; mámeť své kaplany, ješt-of nás čakati mají!“ Jistěj jest: lépej' by bylo beze mše býti, než tak býti. A všakž mše ne nechatí slušie, ale úmysl zlý proměniti v dobrý.

Třetie věc, již má do sebe mieti ten, ktož přijímá tělo božie, to jest: aby nebyl zprzněn i jednú šeředností v těle. A protož na čítrobu, dřéve, než by co jedl neb pil, slušie přijímati tělo božie, aby tu počest tělesnú také ukázal té svátosti. Byl-hi by také poprzněn té noci přeludem tělesným, né ač by i bez hřiecha ta poškvorna přišla náhodú, já nerazi přistúpiť k té svátosti. Též, ač by mosil svému manželu povoliti skutku manželského, ač by i žádného hřiecha v tom nejmél, však za čtrmezidcetma hodin slušie se vzdržeti od té svátosti. Též nemocná žena svým během, leč by ústavná byla nemoc; ktož by byl také nechuten pro nezespánie, neb pro silného pitie přemoženie snočnieho. A však, že se Buoh tělesně neliknuje nečistoty, když jest mysl čista: u potřebu, pro někakú toho pilnosť, môž zpovědník pro tyto věci některé některdy dáti člověku tělo božie. Kletý člověk, ač by i nevinně byl klet, když jest mohl jej kleti jeho vyšší, nemá také přijímati té svátosti; neb neznamenává jednoty, když jest vylúčen z svaté cierkvi. Protož, ktož jest shřešil smrtelným hřiechem, jest před Bohem klet, nemá přijímati té svátosti, donidž nenie rozhrešen. Ale proto môž býti u mše; môž hlédati na božie tělo: neb ustanovenie té svátosti zvláště záleží u přijímání. A pakli by z pokory nehlédal dlúho na božie tělo, dobře by učinil, ale řekl: „Hospodine! nejsem hodn, svú očí k tobě povzdvihnúti; smiluj ſe nade mnú a odpusť mi!“ A pakli by z milosti hlédal, boží dobroru znamenávaje, také bych nehyzdil

toho; neb což z milosti pořádné pocházie, vše jest dobré. Jiež nám, Hospodine! rač dopřeti, věčný otče skrze syna tvého v milosti svatého ducha, abychom jí, této svatosťi, duostojni byli, a tu svatosť měli ku posilení v nesnadné cestě, a ku prívodu v neznámý kraj! Amen.

### O manželstvě.

Takéž řkúc, kdyby to lze bylo naši křehkosti, ež bychom v hřiech neupadali, byla by čtvrtá svatosť manželstvo. Ta svatosť ač neočistije dřevních hřiechov, jichž sej' člověk dopustil dřéve; ale jest lékařstvie protiv některým, jichž by se mohl křehký člověk dopustiti. Neb ktož koli kromě manželstva dopustí se tělesného skutku, smrtelněj' hřešil protiv božiemu přikázání. A také ta svatosť snímá tu ohyzdu, že, ktož by jměl děti kromě manželstva s kterou ženinu, když by ji pojal v manželstvo křesťansky, ty děti byly by zbaveny té ohyzdy tū svatosťi, a též by právo jměly, jako děti pravého lože, jehož by sice nemohly jmieti.

Svatosť manželstva ustavil jest Boh, když jest řekl: „Rosťte a plodte se;“ a když jest byl na svatbě Kristus, tiem hoj' potvrdil. Znamenává pak manželstvo velikú svatosť, že jakož ženich s nevěstou snímáta se v jednu milost a v jednu vieru, tak žeji' řečeno u písmě: „Budeta dva v jednom těle, ani se u pravdě móžta do života rozlúčiti, by sobě nebyla dlužna držeti manželské viery.“ takéž Kristus svój kostel jako choſ svú, to jest všicku obec křesťanského lidu, kteříž bez smrtelného hřiechu sejdú, přijme a přijedná k sobě v pravú milost nevýmluvnú a v pravú vieru, že jeho nikdy neodstúpi, a v takú česť, že jeho blskem stkvieti se budem. Právě podobně k tomu, jako železo, ač jest črno samo, však když ohněm bude rozejženo, též jsa, bude ne svú, ale ohňovú jmieti všichnu krásu: takéž my, ač jsme nekrásni, ale našeho choti věčného blskem budem se lsknúti věky věkům, a jeho ctí budeme ctni, jako žena ctí muže svého bude česť jmieti.

A toho znamenie v duši ta svatosť, jako křest, neb břmovánie, neb svěcenie kněžské, nezůstavuje; protož móž po smrti jednoho manžela tu svatosť opět druhý znova při-

jieti: kakž kolivčené ovšem plné znamenie oné věčné svaté svatby, když opět k jinému vstúpí v manželstvo. Neb oné viery nikdy nebude proměna; ale vpadúc se druhé, jest proměna. Protož, ktož se druhé svatbie, neb s témí, ještě sú nesstáli v jedné svatbě, nemohú býti knězie. A však lékařstvie jest druhá svatba tělesné křehkosti.

Ta svatosť také nenie ovšem potřebna k spasení; neb bez nie môž každý spasen býti: a většího bude duostojenstvie, ktož pro královstvie nebeské pohrizie, ne manželstvem, ale tú libostí tělesnú, jež jest u manželstvu přezřiena, aby čistěje a snáze mohl slúžiti Bohu ve vdovské čistotě, neb v panenské. Neb, jakož sem řekl, stav manželský jest lékařstvie tělesné křehkosti, ktož se nechce sdržeti, aby ne, kdež zamysle, smilnil, ale as poň aby v manželstvě povole žádosti své, dále z cesty nevycházal. Ale že sem dřeve psal o manželstvu, tuto o něm nic více neřku.

### O kněžském řádu.

Týmž činem řád kněžský, aneb svěcenie kněžské, jest svatosť pátá, jako manželstvo čtvrtá; a proto sem ji po manželstvu položil, žeby mohl někto, byv u manželstvě, potom býti knězem, kdyby byl jednú měl pannu u manželstvě: kakž koli, upustiec za rohy, nesnadnoj' lapati za ocas, pro rozličné příhody. A tuj' svatosť Kristus ustavil tehdy, když jest po zmrtvých vstání jako chukl na apostoly, řka: „Prijměte ducha svatého: komuž odpustíte hřiechy, budúš jemu odpuštění.“ A ta svatosť vداعuje v duši znamenie, s nímž věč ostane. A to znamenie jest ovšem duostojné nad znamenie obecná, ješo ze křstu a z biřmovánie dušiem přicházie. A protož i žádného svěcenie, ješo slušejí k řádu kněžskému, nelze jest zbýti i žádným hřiechem; kakž kolivčené papež neb biskup můž zadržeti moc někomu, a zamknuti mocí koštelních klíčov pro některé věci: ale, když by jim navrátili chtěli tu moc, nebylo by se z nova světit lřeba.

Té duostojné svatosti jen sám biskup podává. A žež takého duostojenstvie, všech otcov svatých ustavenie toj' zpósobilo, aby knězie ku pocti svého duostojenstvie drželi

čistotu těla, i manželské poškvry v tělesném skulce jsúc prázdní. A když manželské poškvry má býti dalek: čím pak více té šeředné nečistoty s ženinami, aneb jinak, ještě i židom, i obecně všem najsprostnějším lajkům zapovědienam samiem Bohem! Ó kaká ohavnosť, jsúc v řádu najvyššiem, a pak se poddati tomu smilству, jež jest najmenšiemu zapovědieno! I jak smie živ svého Boha rukama svýma pěstovati, jenž jest z čisté panny narodiv se, Josefa pěstuna čistého jměl, a šmakav se šeředně se zlú koží, jsa úd jejie? Jistáf jest vše: čím kto výše stojí, nesstojí-li, tieže padne.<sup>10</sup> Aniž chci toho zamlčeti, ne ženám, ale také ženinám kněžským: žeť tak hřešie, jakoť by s otcem hřešily. Nebť jest kněz otec duchovní každého, kohož křtí; neb zpoviedá, aneb jest farářem jeho. A takéj vinna svatokrádstvem; poňoyadž s jeptiškú hřešiti jest svatokrádstvo pro jich stavu<sup>11</sup> duostojenstvie: co pak s knězem? neb duostojnější stav jest kněžský.

A také, žeť tak duostojný stav kněžský, ustavenoří jemu, aby zvláště Boha chválil v určené hodiny, a modlil se za lid obecný, a obět vzdával Bohu vzácnú, a učil lid boží vóli, aby tak vzdy s Bohem se obieral, vzdy' k němu svú mysl povzdvíhal, čta jeho písmo, uče lid jeho cestám a jeho vóli. Tiem se také knězie vzdy ústavně obierají i obierati mají s Bohem, aby, jakož die žaltář, sedmkrát za den vzdávali chválu Bohu u vláště hodiny, sedmkrát za den pějice své hodiny. A ty sú jim tak zřezeny, že, chtie-li se pravě rozmysliti, vzdy jim bude krátká chvíle; nebude jim třeba hráti v kostky neb u vrchcaby pro kratochvíl, ani do krčení jít, ani lovov túlati. Neb tak sú hodiny kněži zpósobeny a zřezeny: že o puol noci, aneb s puol noci před světem mají pěti jitřní; a po jitřní opět mohú pospati. A nábožnější rádi se pak učie, čtuc písmo, co by kázali měli; neb se modlé druzí zvláště Bohu u pokoji. Pak v první hodinu ve dne opěte pějí určené hodiny; a druhú mají opět svobodnú, zpoviedati se, připraviti se ke mši svaté. A v třetí<sup>12</sup> opět mají hodinu pěti; a pak čtvrtú a pátú mají svobodnú opět, kdož chtie, aby slúžili mše, neb což kolivěk činili potřebného, a ještě slušie. Potom v šestú hodinu mají opět pěti; a sedmú a osmú mají, aby obědvali, po obědě lecos

úžitečného pomluvili, aneb pospali. Pak v devátu hodinu opět mají pěti, a potom snad dvě hodině do nešporov mají k jiné potřebě. A pak po nešpoře mají večeřeti, odpočinuti spolu, neb s kýmž jsú, přemlúvajíc věci úžitočné o Bohu, o spasení, aneb což kolivk takového. A pak k skonání dne mají pěti hodinu, již říekají kumpleta, à po té pak mají spat jít. Hlédaj, neniež-li to duostojný stav, jenž má tak celý den zvěsti v boží chvále? neb leč by velmi pilná potřeba přišla toho, tak by mohl kněz hodiny pěti dřéve nebo poslé, než v jich hodiny ustavené. Pravie práva: „Hodina bez hodiny nenie hodina.“ Rozmyslic se každý lajk světský, nemá-li takého duostojného stavu cíti? A chceš-li nebyti súzen, máš pomáhati kněži, jakž móžeš, aby u pokoji mohli potřebu tělesnú mieti, a nebylo jim třeba, ztravy, i jiné potřeby tělesné s prací nesnadně dobývati, aby mohli tak své hodiny v svój čas, plniec své duostojenstvie, zachovati. A také chci toto řeči: když jest větší hřiech ženě smilniti s knězem, než s jiným člověkem, žeť jest ovšem také větší hřiech kostkářovi s knězem hráti, aneb opilci s knězem býti v krčmě, než s jiným člověkem sprostným, aneb bítí se s ním neb svářiti. Protož, kdož by mudr byl, donidž kněz má se poctivě podlé svého stavu, slušnej jemu pohodlé učiniti; ale jakž se uplete v to, ještoj hanba jeho, ve jhru, v krčmu, v tanec: nic lepšieho, než ať sám kvasí. O kněži já tak nemám mluvit, bych řekl: „Toto zle činie, nebo toto;“ kterýž chce, móž se rozmyslit, a nalezi u písmě, coj' zlé neb dobré. A všakž mohu řeči otcům a materám, aby věděli, kterým úmyslem mají své děti vésti k tomu řádu duostojnému. Neb řád kněžský vzdyť jest svat: buď najhorší kněz, všakť proto vzdy svú moc má túž, jako najlepsí, v svátoštech kostelních, donidž nenie ssazen papežem, neb snad biskupem, s úřadu kněžského. Protož jest-li kněz dobrý, dobrý jest sobě i jiným; jest-li zlý, jehož úřad jiným jest dobr, ale jemuž jest zel; jakož sem řekl: kdož výše stojí, padne-li, tiež padne. A tak jest kluzká cesta na tomto světě k upadění, že i ten se často poklúzne, ještoj' pilen, aby nepadl: a kakž pak ten, ješto neváží sobě, stój neb lež, jelikož k Bohu, neda zde měl dobré bydlo! Protož kdož chtie dobrého přeti svým dietkám, ne zlým úmyslem žá-

daříte toho, ať by kněžie byli. Zlý jest to úmysl, ještě některí svým dětem aneb přátelům žádají duchovních úřádov a moci kněžské, ne proto, aby toho řádu práci nesli, a z té práce odplaty čakali v nebesiech: ale že snad mají mnoho dětí, i nechce se jim dědiny roztrhnuti, a hanba je, když by jich děti nebyly slovutny; i žádají jim dědicstva kostelnieho, ještě Kristus svú krvi kúpil. Neb ve jmě jeho krve prolitié nadán jest kostel: ne proto, aby oni tiem své dětie vzbohatili, a v tom pokrytstvě jich dětem byla příčina k hrdosti, k rozkoši a k smilству, když, jakož sem řekl, ne pro ten úřad, aby jej vedli právě, žádají jim duchovnieho kněžstva, ale aby v něm měli dobré bydlo, a řkúc jim: „Hlédaj, synu! mnohof jest vás; budete pánkové malí. Bud knězem, budeš bohat, budeš nám všem pomáhati; budeš mieti dobré bydlo, pě a jeda, což duše ráčí; budeš choditi v dobrém rúše, veliké cti dojdeš!“ Toť jest pokrytstvo licoměrné. Ubozí lidé! po čem stojie? ohlechvše, nechtie slyšeti, coj' mienil Kristus, když jest řekl: „Najprv hledajte královstvie božieho, a toto vše bude vám přidáno.“ A opět neslyšie, co zvučí kostelnie trúba, toj' svatý Pavel, řka: „Ktož chtie bohati býti, vpadnú ve mnohá pokušenie a v osidla, ješto topie lid v zatracenie.“ Hlédaj, nemie-liš tak, když kto jesť knězem jen pro světskú čest? nemá-liš Boha na paměti, po tom jen i stane; a druhdy slepě nemúdře nebude chtieti, by jemu řekali „kněže,“ ale „pane kněže!“ a hřeší k světu, a jako můdřejší jen „pane!“ A nemie-liž většie duostenstvie kniežecie než panské? Pakliš jest jen pro dobré bydlo, aneb aby byl bohat, lénť bude ku pravdě úřada svého, aby dobrého neztratil bydla; a druhdy i takové věci, ješto by mnohým k spasení byla, a snad s jeho někakú prací, aneb v penězích se škodú, nerád by viděl, aby vzdy mohl kochati se v snožíčku neb v dobrém bydle. A jmajte dobré bydlo, rozkošně chovaje sebe, potiehnet jej žádost k smilству, a velměj jej brzo přetíehne. Neb ktož snažně Boha nemiluje, těžkoj' jemu protiv žádosti tělesné bojovati, a najvíc tak přeliš pasúce se a vzdy jsáce prázdní, a jen po tom stojiec, aby zde měli dobré bydlo, jakož sú jim jich přítelé vložili v srdce, radiec jim, aby pro dobré bydlo byli kněžie. Ale by proto svým dětem radili býti kněží, pro něž jest ten

stav Buoh způsobil: aby čtli písmo, a znamenajíc voli boží, činili ji, a jiné lidí vedúc s sebú, učieť je slovem i příkladem, modlēc se za ně, a nahražiјíc jiných lidí nedostatky postem, bděním, jsúc božieho stáda pilni: toť by byl dobrý úmysl a svatý. A kdyby to mladí často slýchali od svých otcov a mater, že tiem úmyslem mají býti kněžie, snadť by jim to i bylo na myslí; pakli by netbali na Buoh, ale nechtěli by býti kněží. A velimf by byla menšie škoda, ač by inéně bylo kněží a bohobojných, nežli by jich mnoho bylo, ještě by na Buoh málo tbali. Ale však, ač by kto i zlým úmyslem byl knězem, nemá sstati v úmyslu zlém, ani proto móz zbýti kněžstva; ale zlý úmysl proměň v dobrý, a ke všemu žádaje pomoci božie. A nebyl-li jest toho thav dřeve, aby stál po učení: ještě se móz přiučiti den ode dne, ktož by pilem chtěl toho býti. Učeníš to dobře vědie; ale obmešká-liš v učení, toto pravi. A budete-li snažni písma: ani lovov, ani krčem, ani které takové marnosti budete tbati, a pevnější útěchu v něm naleznete, a čeſť netolik od Boha, ale i od lidí budete jmieti. Neb když budete hledati najprvě královstva božieho a spravedlnosti jeho, k tomu všechny tyto věci zdejšie, což jich jest třeba, budú vám přidány.

### O pokáni.

95

Divná věc jest pokánie, ež jemu neviem dátí kterého miesta; neb ve čas mi zdá se, žej' prvé pokánie než krest. Neb pokánie jest zlého pykánie: kakž by pak kto krest přijal, kdyby nepykal, žej' upadl v hřiech přirozený, chtě se obmyti jeho? A též i posilu bera a potvrzenie biřmováním, aneb tělem božím, pyče člověk své nesily; a tak i o svatém oleji. A zdá mi se, ež jsú jako ku pokáni nám ustanoveny Bohem všecky svátosti kostelnie, abychom, pokorně jsúc poslušni, obdrželi očištěnie všeho hřiecha. Protož nejakot bych tu svátost vážil lehce, kladuť ji na šestém miestě; neb když člověk ještě se po jiných svátostech nezdrži bez hřiecha, ještě se móz pokáním očistiti. A tak pokánie jest mezi svátostmi i prvnie, prostřednie i najposlednie. Neb že jsme vzdy nestatečni, vzdy své nestatečnosti pykati máme.

Chtieč křest přijeti, pyčem zdeřezenie, i žádáme býti očištěni. Svatý olej přijímačcic najpôsledy, pyčem tých závin, jimž žádáme milosti. Ale proto o ném budu mluviti na šestém miestě: neb křest jest jako vrata v kostel svatý a k jiným svátostem, kakž koli bez pokánie dřevného stavu v závině, 5 nenie; neb i žádný v nový stav nevstúpi, kdyby nepykal u vetchém býti. A kdyby kto stál po křstu, po břmování, po přijímání duostojném těla božieho, aneb i u manželstvě neb v řádu kněžském bez všie viny, nebylo by jemu pokánie třeba: a všakž by měl pro ustavenie kostelnie ukázati 10 se kněži, jako se zpovědí, a povědieri nevinu, chváléc Buoh. A když my ti nejsme, by nám nebylo pokánie třeba, mluvmež o něm na šestém miestě.

I jest pokánie mým úmyslem sválosť šestá: tiem se navracijem k Bohu a k první nevinnosti, aneb k té, jiež sme 15 byli svatým křstem došli, když hřiechem upadnúc u vinu, od Boha zajdem. Jako, když kto plavaje na moři v korábi, ač se který bůří roztrhne koráb, však na dskách korábových ještě mohú vypluti některí; a ztratí-li dsku jednu, dojde-li druhé, ještě vyjde: takéž, ač kto vypadne bůři toho světa hřiechem kterým z neviny, a kolikrátž koli vypadne, dojde-li pokánie a do konce života tohoto nepustí se jeho, vyplove, neutona, z tohoto moře zabylého, kakž koli s strachem a s větší prací, nežli by byl nevypadal. Neb by byl náš otec Adam sstál v nevině, byl by s ne- 20 prací, ale v rozkoši přeplul tento život a přistal k věčnému břehu; ale že' vypadl z neviny u vinu, roztrhl sej' koráb; již jen na dskách korábových připlovem k břehu, ač se jich nepustíme dřeve, než vstúpíme na břeh. Tociš: když jest ztratil náš otec první nevinnosť, již nám jest nelze, 25 podlé našeho přirozenie porušeného mluviec, jinudy k spasení, jen pokánim; a takéž, když sami hřešíme, svými hřiechy-přijdem v zlý obyčeji, že potom nesnáze nám bude brániť se tomu hřiechu, a to pro naši křehkosť, že' nám nesnadno zlého přemoci obyčeje. Neb i ta křehkosť naše 30 jest nám ku pokáni zostavena, ač my jí chceme pitjeti ku pokáni; a také i křest jest nám ku pokáni. Neb ktož by byl vinen hřiechy vlastními svými, ač by se křtil: nekál-li by se, tociš nepykal-li by jich, neměl by jim odpustenie.

Neb což by člověk učinil zlého protiv Bohu, věč toho má pykat; nikdy jemu to nemá býti libo, chce-li toho býti věč prázden. Bude-li jemu kdy libo to, žej' shrešil, žej' učinil zle: ač jest bylo jemu odpustěno to učiněnie, zle v ta doba, kdyj' pykal! ta libosť bude mieti pokutu podobnú k tomu, aneb snad větší, nežli by bylo jemu neodpuštěno dřeve. A však opěte pokánie móž to shladiti, ač bude pravé. Ano, ktož přijde k smyslu, i toho, ještoj' Adam shrešil protiv Bohu, má jemu věč žel býti, kakž kolivěk nenie sám svú volí vinen.

A ješto běch řekl, že ta křehkosť naše, chcem-li ji přijeti ku pokáni, jest nám pokánie; tak tomu rozumiem: že tehdy jí přijdem ku pokáni, když diemy sobě na myslí: „Duostojní jsme toho od Boha, abychom tak s prací přišli do nebes, brániec se své křehkosti, když jest náš otec tak provinil všem svým dětem!“ Ale však i v tom móž nám býti žel naše křehkosti, bojiece se, bychom nepadli. Móž nám také žel býti, že se nám dlí bezbydlé toto pro žádost bytie s svým Bohem. A tak súd boží má nám býti lib, neb jest spravedlný; ale žel móž býti nám, jakož sem řekl, křehkosti naše a bezbydlé tohoto, pro bázň padenie a pro žádost býti s Bohem. A to želenie nenie pokánie; neb jím nemstí nad sebú člověk toho zlého, jímž jest vinen. Ano i to želenie nepocházie z pokánie pravého, ješto kdo želé, žej' učinil zle, ale jen pro tu pomstu, již trpí. Jako zloděj želé, když ho chtie oběsiti, žej' kradl: ale uteče-li, opět by kradl; a tak více želé, žej' popaden, než žej' kradl. Ale by správně žezelel účinku zlého protiv Bohu, bylo by pokánie; jakož onen lotr na kříži žezelel, žej' zle činil, ale ne toho, žej' trpěl, řka: „Duostojně trpíme!“ a žádal milosti od Boha.

Jsú také, ješto žezejí, že sú zle činili, hřešiec hřiechy některými, a kají se jich: ale ne všech žezejí, jimiž jsú vinni. Jako někto žolé a kaje se toho, žej' snad zabil někoho: ale žej' kradl neb lápil, toho jemu nenie žel; ještě chce krásti. Aneb želé, žej' kradl: ale žej' plodil smilstvo kromě manželstva, žej' svú hrdošť ukazoval mimo právo, aneb což koli takového, toho neželé; neb nemyslí ostatí toho. A jakož ono prvé želenie nenie pokanné, ani pokánie: ta-

kež toto druhé, ač jest pokanné, však nenje pokánie pravé; nezaslúží odpuštěnie, neb nenie plné. A svatý Augustín praví: „Ktož se kaje, mosí želeti každého hřiecha, jehož sej' dopustil v duši neb v tělu. Vědě,“ praví, „žej“ Buoh nepřítel každému, ktož jest v hřeše smrtelném: kak pak vezme 5 odpuštěnie hřiechom jiným, ostana ač v jednom v smrtelném, nejmaje milosti božie?“ Nepodobně jest, by ten, jenž jest-netolik spravedlný, ale sama spravedlnost, od polu odpustil, a od polu neodpustil svému nepříteli, donidž jest nepřitelem. A donidž kto netbá na Buoh, nechce jeho 10 činiti přikázání, nechce ostatí toho všeho, coj' Bóh zapověděl: coj' jiného, jen nepřítel boží? nenie úd kostelní, vypadl jest z jednoty kostelní, a kromě kostela nenie hřechom odpuštěnie. Neb koštel jest ten koráb opravený, v němž móžem přepluti toto moře. Protož ktož se chce 15 právě káti toho, coj' se dopustil po omytí křstem svatým, mosí omyti svój hřiech slzami as poň své myсли. Ale jakož opět die svatý Augustin: „Dostí jest tvrd, jehož myslí želetie oči tělesně nemóžeta ukázati;“ a věz to, žej“ tvrd, ež z té tvrnosti jest před Bohem vinou, jenž pláče škody to- 20 hoto světa aneb smrti přítele: a žalosti za hřiechy slzami neukáže svými! Nemáš se i jeden omluvati, by nemohl mieti slez, jenž pro světskú žalost móž plakati. A má se vždy člověk styděti za svój hřiech před Bohem, věda, žej známo Bohu, coj' učinil, a kterým jest učinil úmyslem, a 25 vždy želeti, donidž jest živ; neb jakž žalost přestane, tak jest pokánie přestalo. A dotud móž se člověk radovati odpuštěním hřiechov, neb nadieti milosti, donidž jest u pokáni a želé hřiechu: jakž neželé, tak šram se rozhnie té rány, žej jest byla zaledčena. A to bývá tiemto činem: že budu 30 želeti některého hřiecha, budu se káti jeho; potom se přihodí, bude mi libo, že sem byl to učinil, snad chlubičkú některú řku s libostí: „Donidž běch mlad, také sem toto činil!“ A tak té rány šram, žej mi jest byla zacelena, tociš odpuštěna, když sem želet jie, rozhnie se opět, když mi se libí. 35 Protož Kristus znameníč řekal jest: „Jdi, a nerod více hřešiti!“ tociš, neměj té vóle, byť bylo teprv, by chtěl té učiniti.

Protož vzdy má tomu býti žel hřiechu, ktož jest u pokání; a má tiem býti vesel, ež želé; a že vzdy neželé, má želeti toho. Má také žalostí netolik hřiechu, ale sily své potracenic. Neb ač usá, že bude jmieti odpuštěnie hřiechom, však má želeti, žež' nezaslúžil odplaty vláštie, obráně se hřiechu vítězně v tom pokušení, rozpomínaje se, žež' krátký čas dán jemu, v němž by věčně odplaty zaslúžil, chutně bojije protiv hřiechu. A tak, ktož vzdy želé svého shrešenie, ten jest u pokáni u prve straně; neb pokánie pravé má své strany tři; když ty jmá, tehdy jest celé: prvná jest skrúšenie, druhá zpověď a třetie dosti učiněnie.

### O skrúšení srdce.

15

Skrúšenie jest bolestné v srdci zarmúcenie, rozpomenúc se na své hřiechy s tiem úmyslem, že, by teprv bylo, nechtěl by jich vz-ves svět učiniti, a že se chce jich zpoviedati a vzieti rozhřešenie od kněze, a pokánie stranu třetí, tociš dosti učiněnie, a zvláště za smrtelné hřiechy. Ta strana prvná pokánie, tociš skrúšenie, jest té moci: že když by ssel člověk, maje plné skrúšenie, v náhle, i bez zpovědi, ežby nejměl komu aneb nemohl se zpoviedati, byla by jemu všecka vina odpuštěna i pokuta za vinu shlazena; a pakli by nebylo plné, ale zbavilo by jej věčného pekla, a podlé toho, jakž by větší neb menše bylo, méně neb více ujalo by té pokuty, ješto by měla duše trpěti v čistci.

Povinen jest také člověk inhd k skrúšení, když se koli upamatuje, žež' smrtelně shřešil; nenie-li jemu žel toho, tiem netbáním na Boh opete, jakž mně se zdá, hřeši. Netolik také smrtelným, ale i vezdajším hřiechom potřebí jest skrúšenie; neb ač ne věčně, ale však těžce musí člověk v čistci trpěti za všechnie hřiechy, kterýchž skrúšenie neočistí. Pravda jest, většiemu hřiechu většieho jest skrúšenie třeba, a znamenitějiemu znamenitějšieho: protož-li by vezdajšemu hřiechu nebylo skrúšenie třeba? Čehož žel nenie, jakož sem i dřeve řekl, tohoť Boh nikakéž neodpustí. A protož za hřiechy smrtelné zapomenulé aneb vezdajšie obecného' skrúšenie třeba, a za znamenitě znamenitého. Ne-

móž-li býti plné s bolestí zarmúcenie mysli, ale as aby žel bylo hřiechu, a že se chce jeho zpoviedati podlé ustavenie kostelnieho, a potom se jeho střieci.

## O zpovědi.

5

Druhá strana pokánie jest zpověď. Tú jest každý dlužen as a jednú v rok k velice noci a na smrtelné posteli, z ustavenie kostelnieho; a pakli kdy vzpmene, žej' shrešil hřiechem smrtedlným, hodné jest, aby, jakž najprv móž dojiti kněze, jenž móž jeho rozhřešiti, ihed se jeho zpoviedal. Neb když kolivěk člověk vpadne v hřiech smrtelný, jelikož před Bohem vpadl jest v kletvu, a jest vyobcován z jednoty křesťanské obce, tak že, donidž jest v tom hřiechu, anij' účasten toho dobrého, což se děje mezi křesťany, leč modlitvy jich, leč odpustkův kterých, anij' jemu k spasení úžitečno, což by sám činil dobrého, jakž koli k něčemu by jemu i bylo dobro. A jakž kolivěk, když právě želé hřiechu s tiem úmyslem, že se chce jeho zpoviedati a pokánie přijeti, sejde-li v náhle, bude jemu vina odpuštěna, tak že nebude věčně ztracen: však pokutu za vinu v čistci musí velim těžší trpěti, nežli by se byl zpoviedal a přijal od kněze rozhřešenie a kál se. A zdá mi se, že Buoh proto chce od nás zpovědi, abychom seznali se před člověkem pokorně v své závině, žej' Adam jako hrđostí, omlúvaje se před Bohem, dále se vpletli v hřiech, a takéž i Eva. Neb když jest Buoh jemu porokoval, žej' přikázanie jeho přestúpil, tehdy jest Adam jako pych ukázal, když sej' počal omlúvati, jako na Boha klada vinu, řka: „Žena, ješto's mi dal, ta mi jest dala;“ jako by řekl: „Tys tiem vinen, Bože! že's mi dal ženu, a ona žej' mi podala.“ A takéž ona na hada vinu obrátila. A však jim nepomohla omluva ta, ale s tú omluvou, jakž sem řekl, dále se vpletli, a tak sú z ráje vyvrženi. I chtěl Buoh, abychom my, pak chceme-li do nebes, v poköre se zpoviedali a seznali v svých hřiechách před knězem, jenž tu sedí rozsuzuje podlé milosti božími zpôsobem; neb což koli má člověk záviny, tú pokorú, že se zná bez omluvy v svém hřieše, a poslušenstvím, že činí božie ustavenie, stane se s ním veliká milost, a zvláště pro pokoru. Neb

pravý pokorný nechce býti vidien pokorným, ale má se za nestatečného; a protož svú psotu a svú nestatečnosť žaluje na se, a zná se v ní, sám sobě vinu dávaje. A tak ta pokora někdy stud odejme, že se bude člověk nestyděti tiem 5 slúti, jímž jest. A to jest lidí dobrých úmysl, jímž jest mila pravda, žeby netbali, by všichni jich hřiechy věděli, kdyby se jen jimi nepohoršili; jako svatá Maří Magdalena přede všemi nestyděla se hřechov katí. Pakli komu co studu ostane 10 na zpovědi, ale tak, že pro stud nic toho nezatají, čehož by se měl zpoviedati, ten stud bude veliká strana dosti učiněnie, jakož svatý Augustin praví.

Také se sluší každému zpoviedati, když chce přijímati tělo božie, a zvláště, ktož pobídí v svědomí hřiech smrtelný, že 'sej' jeho kde dopustil. Neb jest, jakož sem dřeve řekl, 15 řiem upadl před Bohem v kletvu, a v kletvě nemá i žádný těla božího přijímati, jeliž bude jie rozhřešen: jest-li v zevně, zevně; pakli v tajné, ale tajně; leč by byla dána naň kletva v spravedlivém odvolání k súdci vyšiemu.

A tak jest viděti, žej' člověk povinen se zpoviedati 20 každého shrešenie smrtelného. Ale žej' na se člověk nemůdře laskav, nemní druhdy, by byl v smrtelném hřiechu, a jsa; protož což pobídí do sebe, žej' zle učinil, a zač se najvieg kto stydí, to vzdy pověz: nech až kněz rozsudí to, což ty neumieš rozsuditi, jest-li hřiech smrtelný. A také 25 jest k tomu úžitečno zpoviedati se i všedních hřiechov, kteřez by kto rád stavil do sebe, že, stydě se za ně, spieše se jich bude střieci, ač zda i vydjdú jemu z obyčeje. Neb ktož nebrání se všedním hřiechom, brzo z nich móž v smrtelný upadnuti. A také, ač ne věčného pekla bude trpěti člověk 30 za vezdajšie hřiechy všednie, a však těžce musí se jich v mukách onoho světa očistiti, kterýchž zde pravé a plné skrúšenie neočistí. Protož dobře podobné jest a potřebné, zpoviedati se i vezdajších hřiechov; neb také, ješto skrúšenie, že snad nebylo plné, neshladí všie pokuty za hřiech, ač i ne 35 smrtelný, to s ním zpověď a moc kostelních klíčov a stud ten opěte jie umenší. A tiem činem, ktož by na však den zpoviedal se, řka: „Tiemto jsem dnes vinen,“ pověda, což se jemu nelibí do sebe, a měl takého zpovědníka, ješto by jemu s tiem nebylo těžko, a také s nímž by se bylo obierati běz

ohyzy, najviec paniem neb pannám: chválil bych to; a pakli  
nenie toho, ale jednú v tém dni aneb v měsíci. A tak by  
nejměl se dlúze zpoviedati, vypravuje, ktery hřiech z kte-  
rého pocházie, aneb co by zlého z toho pojiti mohlo: leč  
by, pomně na to, že toto zlé bude z tohoto, učiním-li to, 5  
a však to učinil; ale čoť jest na mysli nebylo, činiec hřiech,  
toho môž človek nerozprávēti na zpovědi. Byl-li by pak  
zpovědník tak neprázdny aneb tesklivý, žeby nemohl aneb  
nechtěl tebe často zpoviedati; aneb bylo panně neb paní s  
příslovím se s ním často obierati: ta dobrá vóle, žeby ráda 10  
se zpoviedala, bylať by úžitečna před Bohem. A to také,  
žeby stíehla se zlého slova paní neb panna, a nedala do  
sebe zlého domněnie, bylo by vážnejší, než zpověd bez-  
přemně nemúdra. Ved takových věcí obecných a v taku  
příhodu zvláště môž se človek před Bohem na však den 15  
zpoviedati na své mysli, rozpomínaje se na své hřiechy a  
žeje jich; jakoj' psáno: „Rozpomenuť se všechna léta má  
v hořkosti mé duše.“ Ano kakž kolivěk, když kto vzpomene,  
žej' sbrešil smrtelně, má inhd mieti skrúšenie a úmysl, aby  
se zpoviedal: však nezpoviedá-li se inhd, nehřeší tiem smr- 20  
telně; neb z kostelnieho přikázání jen jednú v rok a na smr-  
telné posteli dlužen jest každý se zpoviedati. A ktož se  
as a jednú v rok nezpoviedá, tiem netbánim kostelnieho při-  
kázanie hřeší smrtelně.

23

### Komu se máš zpoviedati.

Ale aby také věděl, k komu se slušie zpoviedati, což  
moha, to povědě. I vieme to, žej' Kristus plnú moc dal 25  
svatému Petru a náměstkom jeho, svázati i rozvázati: svá-  
zati ku pokání zdejšiemu, a rozvázati od věčných muk. A  
pakli by kdo, ne z potupy kostelnie, ale někaká přihodou jinú  
nesplnil pokánie, k němuž by byl přivázán kostelním klíčem,  
jenž jest dán svatému Petru: proto by byl zbaven pekla 30  
tiem rozvázáním; ale k mukám v čistci byl by přivázán. A  
kakž kolivěk řekl jest syn boží ke všem apostolům: „Při-  
jměte ducha svatého: komuž hřiechy odpustíte, tomuž budá  
odpuštění,“ všakž jest jen samému svatému Petru řekl:

„Tobě dám klíče království nebeského.“ Protož kakž koli-věk kněžský úřad má moc hřiechy odpustiti, však papež sám zvláště, jenž drží miesto svatého Petra, má moc svázati a rozvázati: tociš, komuž chce, móž zadržeti tu moc, aby nemohl hřiechov odpustiti, a komuž chce, móž ji dát. A tak sám najprv má moc nad každým člověkem, že každého móž rozhřešiti všech hřiechov, kterýchžto želó. A pak dal jest biskupom každému v biskupství jeho tu moc, jakož mají; a některé hřiechy ostavil jest sobě, aby jich biskupi nerozhřešovali. A biskupi dali svým farárom, a také sobě některé zůstavivše, jichž obecně nemohú faráři rozhřešiti; a ti sú poručili, aby vláští jich zpovědnici těch rozhřešovali, jakož na Praze vídáte. A faráři pak mohú svým třiedníkům, aneb jiným kněži, také dáti moc nad svú osadú, aneb svému osadniemu, aby sobě obrál zpovědníka podobného.

Pak mnozí bratřie zákonné také pravie, by měli moc rozhřešovati. Já jim toho neodjímám: ktož mají, mějte! ale to vědě, že sú měli dřeve od mnohých papežov, jako od Benedikta jedenáctého, neb od jiných: to sú potom jiní pa-peži zbořili, jako i mnohé věci jiné, ješto oni i ještě pravie, by jměli z práva, ještoj protiv jich zákona. Ale mají jmenem obrati starších několik z kláštera, a okázati je biskupu, a prositi od biskupa, aby jim dal moc zpoviedati a rozhřešovati v svém biskupství; a když jim dá, tehdy mají; pakli kterého zavrže, žej' snad mlad, aneb pro jiné něco, ale miesto toho jiného mají ukázati. A pakli by beze všie viny jich jen tak hrdostí aneb nepřiezní biskup nechtěl jim té moci dáti, tehdy ji mají jmenem a dáním papežovým, když sú učinili poslušenstvie: ale však ne větší proto, než jiní kněžie obecní.

A to také vědě, žej' přikázáno každému, as a jednú v rok ukázati se se zpovědi svému knězi vlastniemu; a protož dobroj' se držeti bezpečného. Nechce-li se kto pro některú věc svému faráři zpoviedati, aneb komuž jest on poručil: ale s jeho odpuštěním obeř sobě zpovědníka můdrého, a onf má z práva odpustiti; pakli by on neodpustil, ale vezmi od jeho vyššího odpuštěnie, aneb se zpoviedaj vyššiemu jeho. Pravie také mnozí, že móž se i neknězi v potřebu, když nemá kněze, zpoviedati. Dobře jest podobné, že jest k ně-

čemu dobrá ta pokora: ale mně se nezdá, by mohl nekněž rozhřešiti hřiecha smrtelného, tak ežby potom, z toho nebezpečenství vyjdúc, nebylo třeba přijeti od kněze rozhřešení; jakož jest o křstu: kohož leč baba křtí, netřeba jest jemu býti druhé křtěnou. A tak můžem znamenati, že tomu, 5  
jenž má moc rozhřešiti, pořadem kostelním máme se zpoviedati.

### Čeho se má člověk zpoviedati.

10

Znamenajmež pak, čeho se máme zpoviedati. A že sem dřeve řekl, že jsme dlužni dátí se rozhřešiti, zpoviedajíc se hřiecha smrtelného; a že také potřebné, i všedních hřiechov se zpoviedati: rád bych o hřiešech tuto pomluvil, ké jest smrtelný a ké všední. Ale čím hlábe patřím, tiem mi 15 se větší zdají i menší hřieši, a více jich, ež se nenaději, bych kdy uměl a mohl o nich tak dobře, jakož bych rád, pověděti; ale zdá mi se dosti, když, což mohu, učiním. A jistě ne darmo praví žaltář: „I kto rozumie hřiechom?“ Protož, bude-liš se komu kde v mých knihách ve všech, netolik 20 tuto, zdáti, bych já hřiechy lehko vážil, rozuměj: že protiv smrtelným váži je lehko; neb budž najvětšie muka, když nenie věčná, lehka jest protiv najmenší věčné; ale že každý hřiech těžek, to sem také tiem ukázal, že i z ne smrtelných často sem treskal, jako z některých světských obyčejov. 25 Velměj jest nesnadné, když zevně nenie protiv božiemu přikázání, rozsúditi, ktoj' v smrtelném hřiechu. Ale ktož v řece brodí, spieše utone, než na zemi; a s břehu spieše upadne u vodu, než za hony jsa od nie: protož velmě písmo hyzdí hřiechy i všednie, aby z jich obyčeje lidé v smrtelné ne- 30 upadali; a také aby těžce za ně netrpěli, ale zde, brániec se jim, odplaty veliké zaslúžili. A všakž, ač jest i nesnadné mluviti o hřiešech, nezamlčim, jelikž mi se zdá hodné, pověděti o nich.

I jest toto jisté, že to hřiech smrtelný, což se koliv věk božiemu dosateru přikázání protiví; jakž kdo učiní co toho z úmysla, ještōj' Bóh zapověděl, aneb toho neučiní, ještōj' přikázal, když ten čas přijde, ještōj' učiniti, smrtelněj' shřešil. Neb což se milosti pravé k Bohu protiví podlé svého

přirozenie, aneb družci, toj hřiech smrtelny. Jakož svatý Jan praví: „Ktož nebydlí v milosti, bydlí v smrti.“ A protož, klož z úmysla přestúpi božie kázanie, ukázel jest, žež v něm po-hasla božie milosť; a tehdy milosť pohasně k bližniemu, když 5 nenávidí jeho, a učiní jemu něco, ještož Bóh zapověděl činiti družci.

Prvé přikázanie božie jest, jej samého mieti za Bóh. Ale že sem dřeve psal o nich, nebudu tuto druhé toho psati; chce-li kdo, tam, ješto sem čeledi učinil pomluvu, moh o nich čisti. Než o třetiem přikázání, ještož kázal Buoh světiti neděli, to řku k dřevniemu: žež kostel i jiné svátky světiti ustavil; a kdybychom nedrželi kostelnieho přikázania, hřiech bychom smrtelny z netbánie na kostelní zápopvěd měli. I jest Pražského kostela zápopvěd při svátciech takáto, a tak ve 15 všech Čechách mají kněžie svátky zapoviedati, a kdož by jich neposlúchal, má se toho zpoviedati: Najprvě, hody na-šeho Jesu Krista, jeho narozenie, obřezanie, křstěnie a vzkřie-šenie, s téma dvěma dnoma, tociš s pondělím a s úterým; a ten pátek po průvodě také jest již kázáno světiti toho 20 kopie a té koruny česk, jímž jest Hospodin za ny trpěl; a vstúpenie jeho; a den svatého ducha, opěte s téma dvěma dnoma po neděli; a den těla božieho; a hody svatého kříže nalezenie a povýšenie; a každú neděli z rok do roka. A čtvrt hod svaté královny: úvod, toj na hromnice, zvěsto-25 vání, narozenie jejie, a do nebes vzetie. A den svatých andělův, ješto řekáme svatého Michala. A den narozenie svatého Jana Křtitele; a každý den apostolský v rok jednú; a pakli dvú bude spolu, proto jen ten den jeden. A z mu-čenníkův: svatého Štěpána, svatého Vítá, svatého Vavřince, 30 svatého Václava, svatých pět bratrův; o svatém Zigmundu nevědě ještě za celo, než slušie poslúchat faráre. A z zpo-vědníkův: svatého Martina, svatého Mikulavše, svatého Pro-kopa. A pak svaté Maří Magdaleny, svaté Ludmily, svaté Kateřiny, svaté Margarety, a den všech svatých. A každý 35 farář má své osadě kázati světiti toho svatého den ve jmě, kteréhož jest založen jeho kostel, a den posvěcenie. A pak svatého Marka a svatého Luky, svatého Řehoře, svatého Ambrože, Jeronyma a Augustina do nší přikázáno jest světiti. Pakli pro kterú věc potřebný příhodný káže farář světili

jmenem biskupovým, jako bývá, když prosíci jezdí s listy biskupovými, také slusie svätiti a jíti k kostelu.

Jest pak sedm úhlavních hřiechov, a někteří jim ře-  
kají smrtelní; ale donidž se v své plnosti nerozmohú v mysli  
až do povolenie s rozumem, ne vzdy jsú smrtelní. Jako ne  
každá pýcha jest smrtelna, aneb smilstvo; neb s ženou svú  
v manželstvu nenie smilstvo vzdy smrtelné; aneb prvé po-  
hnutie mysli bez povolenie úmyslem, pýcha, hněv, závist  
nenie smrtelné; a tak i o jiném. Ale proto slovú úhlavní,  
že všichni hřieši od nich pocházejí, tak smrtelní jako i všední; 10  
a kterýž se koli hřiech stane, vzdyj' pro některú věc z těchto  
sedmi, a pocházie z jedné as poň, nemie-li z vice. Neb  
což kdo zlého učini, toj' aneb pychem a hrđostí učinil pro-  
tiv Bohu neb svému držci, aneb závisti, aneb hněvem, aneb  
tesklivá leností, aneb lakomstvem, aneb lakotú, aneb smil- 15  
stvém. Aniž jest která věc hřiech, nepocházie-li z některé  
věci z těchto. Pýcha jest, ktož sám své povýšenie miluje  
nepořádně. A čtverem činem móz býť člověk pyšen pro-  
tiv Bohu a protiv bližním svým: Jedniem, když kto, že  
něco dobrého, ješto jmá, leč jest tělesné, leč duchovnie, 20  
má za to, by to sám od sebe jměl. Druhým, že ač za to  
jmá, že má od Boha; ale zdá se jemu, bý toho zaslúžil,  
ale by ne darem božím to jměl. Třetím, když to, ješto  
jmá, jest menšie věc, než to, ješto jiný jmá, a však to své  
váži nad ono cizie. Čtvrtým, když by téhož daru jinému 25  
nepřál, chtě nadeň tiem býti. Z pýchy pak zvlášť po-  
cházie neposlušenstvie, chluba, licoměrstvo, svárové, zasta-  
ránie ve zlém, a leckakých dvorností nových vymýšlenie,  
tak v krojích rúcha, jako v tancích skokov nových, a což  
kolivék takového. Závisť taj' inhd ku pýše hotova; neb 30  
nechce pýcha ráda viděti sobě rovného, a vyššího sebe  
ovšem. A z té pocházie nenávisť, vrtránie, utrhánie cti  
druhému, bližnieho zlému poradovánie, a žalost, když se jemu  
véde dobře. Po závisti brzo hněv přijde; a z hněvu po-  
cházie haněnie, lánie, skřekánie, i mnoho a rozličných činov, 35  
jimiž jeden druhému činí krividu na cti, na sboží, aneb po-  
koj jeho ruše. Po hněvu přijde teskná a smutná túžebnosť,  
a také jí móz býti hřiech smrtelný; a tiem činem pocházie  
z hněvu, že ztrácie člověk útěchu a sladkosť myslí pokojné

hněvivým rozbrojením, nic jen smutek a tesknost jemu ostane, ač se skoro v Boze opět neuklidí. Z toho smutka pochází rozmařelá lenosť k boží službě, a netbavé úřadu svého obmeškanie, a druhdy zufanie, a někdy smrti vzrádá človek pro práci. Toť vše z té túžebnosti pochází; tomuť sme obyklí řekati obecně „lenosť,“ a svatý Pavel řeká „smutek tohoto světa, ještě smrť činí.“ Z té túžebnosti i život sobě někteří odjímají; a druzí v sboží tohoto světa odtušie sobě, nechtiec Bohem vnitř hledat utěšenie, i zajdú v lakomstvo, mniec, by tady zbyli vše tesknosti, když do budú mnoho sboží; a z lakomstva pochází rozličný nepokoj mysli, a také lesť, prorada, krádež, lúpež, zatvrzenie protiv milosrdenství. A těmi pěti hřiechy více bývá mysl vinna než tělo; ale lakota, ještěj“ v jedení a v pití pro rozkoš, a smilstvo, ta dva hřiechy vzbúzíe zvláště tělo. A z tu obú pocházíe slepota mysli, milovánie tohoto světa, a zapomenutie onoho; a netolik zapomenutie, ale vzhrozenie, že někto rád by zde vzdy byl, aby jedl a pil, a strach má za to, aby té rozkoší neztratil zde, ještěj“ v jedení a v pití, aneb v smilstvě: i do královstvie nebeského nerád by od nie. A kakž kolivěk žádosť plná kteréhož koli hřiecha smrtelného jest hřiech smrtelný, ač jeho i skutkem nedojde: však zvláště žádosť smilstva a lakomstva zapovědiená jest v desateře božiem přikázání. Neb v lakomé a smilné žádosti obecně lidé více se se kochají než v jiné; a jen pro takové kochánie, když jest s úmyslem, jest hřiech smrtelný, a slušie se jeho zpoviedati.

Také chci pověděti tuto, co die svatý Augustin o hřieších smrtelných a všedních, kě jest který, a zdá mi se, žeji v dekretě; i die: „Hřieši smrtelní jsú: svatokrádstvo, vražda, cizoložstvo, smilstvo skutkem ne u manželství, křivé svědecstvo, lúpež, krádež, pýcha, závisť, lakomstvo a hněv, když jej kdo drží dlívý čas, a opilstvo, jest-li častým objejem: ktož kolivěk z těchto věcí dá které panovati nad sebú, bude trpěti muky ohně věčného.“ A protož jsú i jiní hřieši také smrtelní, než jest tuto menoval svatý Augustin; protož toť slušie najlep známenati, což sem o nich najprvě řekl. Pák o všedních hřiešech praví takto svatý Augustin: „Kakž kolivěk jsú všem známi, však potřebie jest z nich některé menovati: kolikrátž kte jie neb pie více, než mū

jest třeba, věz, žeť to přísluše k těm menším hřiechům; kolikrátž kdo mluví vice než mlčí, než slušie; kolikrátž se oškrekne na chudého, když co prosí, bezprémně; kolikrátž, jsa zdráv, když se jiní postie, chce jísti, aneb spaní se poddada, i nepojde do kostela v čas; kolikrátž kromě žádosti 5 tělesné s svú ženú bude mieti skutek; kolikrátž vězně ne-navštieví, aneb nemocného; pakli obmešká, že nesmluví těch, ještě se oč přie; a když ukrutnějje, než slušie, ženě, dětem, než jiné čeledi, neb komuž koli polaje, aneb vice, než slušie, o nich lahodí; aneb když někomu většemu sebe pochlebí; 10 a když sobě drahé krmě připraví, a chudé budú lačni, aneb kyasy činí; a když v kostele, aneb i kromě kostela, daremně řeči ploští, z nichž v súdný den máme vydati počet; když z klamu, aneb v kakéms netbání přisaháme, jehož potom ne-móžeme naplniti, a tak bude křivá přísaha; a když z kakés 15 lehkosti poklínáme.“ A potom die: „Nenie tak malý hřiech, by nebyl smrtelný, jest-li lib.“ Tomu jest tak rozuměti: že jakož každý hřiech jest z libosti aneb ze zlé vóle, a ktož zlé vóli dá se tak v sobě rozmoci, ež nebude tbati pro ni na Boh; ež mu z úmysla libějie bude, pomstiti se, aneb zlé něčie 20 viděti, nežli by Boha tiem nerozhněvával; aneb ež tak lib bude jemu hřiech, ač i malý, že pro tu libosť netbá na Buoh.

A tiem činem pěti čitednostmi, ještě obecně řekáme jim pět smyslov, mőž člověk hřešiti smrtelně: jako zrakem kochaje se přeliš v nějaké krásě; aneb sluchem v hlasích; 25 aneb voněním v nějaké věci vonné; aneb tú chutí, ještě má v ústech, v jedení než v pití rozkošném; aneb dotčením v nějaké měkkosti a u vlažnosti, a najviec, dotýkajíc se těla svého než cizieho, šmakajíc než potřepujíc s žádostí smilnú. A tak těmi pěti činy obecně hřešíme, a mohla by 30 také libosť v nich býti, ežby člověk na Buoh netbal pro ni: tak by byl smrtelný hřiech leckterá věc z těch pěti.

Jest také hřiechov devět, ti slovú cizi, tociš že jimi bude člověk vinen tiem, ještě jiní hřeši. Těmi mőž člověk shrešiti i všedním i smrtelným hřiechem, jakž kdy ten hřeši, 35 ještě jej činí; a také, jakž kdo jest, jehož ten hřiech cizi dotýká. Jeden jest, poraditi zlého. Když poradím, mój jest hřiech, ač i nedokoná onen skutkem toho; ale když onen skutkem učiní to, což sem radil, jeho hřiechem budu vinen.

Druhý jest, když povolím zlého. A třetí, když káži zle učiněti. Čtvrtý, když pochválím zlého účinka. Pátý, když má útočiště ke mně ten, ktož zle činí, že bráni jeho. Šestý, když užívám toho, což ktež zle učiní. Sedmý, když netreskci řeči, tociš toho, kohož bych měl s právem. Osmý, když nebráním skutkem tak, jakož bych z práva měl. Devátý, když neproneseš zlého tomu, komuž bych měl pověděti.

Protiv sedmeře svátosti tiem činem móž být hřiech : když bych netbal na ni, hrabal jí, ne tak ji přijímal, jakož <sup>10</sup> jest ustaveno, aneb pro jiné, než pro něž jest ustavena; a pakli by té svátosti kdo podal čemu jinému, než slušie, jakož čarujíc křstie, to by ovšem přetěžký byl hřiech.

Kak také protiv šesti skutků milosrdným jest hřiech smrtelný, to znamenaj, ktož chce, tu, ješto sem psal o al-<sup>15</sup> mužně.

A tak dosť buď ode mne tuto povědieno o hřiešiech. Dómyslný má na tom dosť; neb z toho móž se sám domyslit, čeho se má zpoviedati ; a také i jinde čta nalezne, anof se zló vždy hyzdí. Protož což zlého do sebe kdo pozná, <sup>20</sup> toho žezej, že sej' dopustil, a jelikž umie a móž, zpoviedaj se, jakož sem řekl dřeve, a většího hřiecha žejeje více.

### Kterak se má člověk zpoviedati.

<sup>25</sup> Pokládají pak mistři šestnácte věcí, ješto slušeji k zpovědi :

Prvá jest, aby jiného člověk v zpověď neuměšoval, ale jen to pravil, čimž se hřiech obtěžije. A tak má člověk zeviti zpovědníku, kteréhoj stavu; neb jeden hřiech, týž jsa, <sup>30</sup> jednomu stavu větší jest, než druhému. A má pověděti, proč jest to učinil, čehož se zpoviedá, tociš pro hrdost-li, čili pro závisť, či pro hněv, či pro lenosť, či-li pro lakomstvo, či pro lakovitou, či-li pro smilstvo; neb což se učiní pro ty věci, vždyť jest hřiech větší neb menší, jakž záleží úmysl. <sup>35</sup> Má také pověděti, kudy' to přišlo, žej' to učinil, křehkosť-li jej jest přemohla, či-li' nevěděl, by to zlé bylo, či-li tak, že se chtělo zle učiniti; neb to bývá, že některdy člověk prvé učiní hřiech, nežli jej pokušenie rozejže k němu. A také, má-li to v obyčejji, slušie pověděti, či-li' náhodu uči-

nil to. Má také pověděti některú věc, kterým činem učinil jest, podlé-li přirozeného běhu, či-li jinak. A to zvláště dotýká čáróv a lékóv a smilstva; neb čímž nepodobnějše kto k běhu přirozenému učiní, tiem hřiech větší. A také slušie pověděti, s kým jest shřešil, aneb před kým; neb s jedniem větší hřiech můž být, než s druhým; aneb před některými, než před druhými. Ne ve jmě pověděti slušie, s kým, aby neohyzdil onoho, ale dosti na tom, že stav onoho povie; a jelikž najdál můž, má nepronositi na druhého i na zpovědi, leč by zvláště potřeba toho byla; také práva velé. A pakl'j nelze bez pronusu onoho své viny pověděti, ale uprositi odpuštěnie, a zpoviedati se tomu, ještě nezná onoho. Aneb nenie-li taká věc, ještě by zvláště tak velmě obtěžovala, žeby pro ni byl hřiech smrtelný, jakož svatý Tomáš z Akvině praví, tehdy nepraviti s kým, bylo-li by jej tiem pronesti. Ale však, kdyby pověděl dobrému, aby zaň Boha prosil, aneb zdali by ho navedl: to by zle nebylo. A také můž některá věc býti, ještě na jednom miestě můž být větší hřiech, než na druhém; aneb v některý čas větší, než v druhý; protož také slušie pověděti, kde neb kdy jest učinil to, čehož se zpovedá: tociš na posvátném-li miestě, a v svatý-li čas, v domu-li pána svého, či kde jinde. Má také pověděti, protiv' komu jest to, ješt'j učinil; neb čím jest kto větší milostí a věrú dlužen komu, tiem větší hřiech, křivdu jemu učiniti. A tak o prvém, že pověda, coj' učinil, nemá v to uměšovati jiného, než čím se ten hřiech obtěžuje; a chce-li se oč tázati, toj' jiné než zpověď.

Druhé má býti zpověď pokorná, aby se člověk znal, že'j nestatečný, a nevážil sebe draho.

Tretie má zpověď býti úmyslem upriemým, ne pro které licoměrstvo, ale jen proto, aby Buoh odpustil; né aby kněz odpustil boží mocí ty hřiechy.

Čtvrté má býti pravá, bez všie křivdy; nemá tu i jedné křivdy pro i žádnú věc pověděti, věda; ani řéci, by věděl, jehož nevie; ani se lepším čině, ani horším, než se jemu zdá, by byl.

Páté, ale to nenie z dluhu, by ciš bylo přikázáno, má zpověď býti častá. Potřebné jest, chce-li se kto zpoviedati v plně, aby se zpoviedal často, a má-li komu podobně.

Šesté má hole pověděti, aby mohl urozuměti zpovědník; nemá zaplesti řeči tak, až by nebylo rozuměti, co praví.  
 Sedmé má býti s rozšafností zpověď, ne ovšem nemudře bez potřeby mluviti břidce; a také hřiech majic  
 za hřiech, a což nenie hřiech, toho nejmieti za hřiech; a  
 větší za větší mieti, a menší za menší. Ale že rozličně jeden hřiech jest druhého větší, slušie to znamenati, aby věděl člověk, jak váže který. Neb když jest úmyslem protiv duostojnějšíemu křivda, jest hřiech větší; a tak protiv Bohu  
 10 větší jest, než protiv člověku; a protiv otci neb pánu větší, než protiv jinému. Když jest také protiv té věci, jehož by druhý neradějí ztratil, větší hřiech jest, než protiv menší; a tak vražda větší jest, než kradba, aneb než smilstvo. Čím  
 15 jest větší. Čím jest také většie křivda, tociš koho jsem povinen vice vystřiehati zlého, připravím-li jej, neb ho dopustím zlého, vice sem shrešil. A také, když povolím sobě, že již chci učiniti hřiech který, ač to pak i mine kudy, shrešil sem, a móž býti smrtelný hřiech i bez skutku; a  
 20 pakli dokonám, bude větší; a mám-li to v obyčeji, tehdyj' najvětšie zlé. Větší jest také hřiech, shrešiti pro křehkost, než nemniec, by z toho byl hřiech: ale z úmysla shrešiti, mohúc přemoci hřehkost, a vědúc, žej' hřiech, i shrešiti, větší jest hřiech, než křehkostí. A podlé toho s rozšafností  
 25 má člověk, zpoviedaje se, většie hřiechy vážiti vice, a také jich želeti vice.

Osmé má býti zpověď z dobré vóle, ne bezděčná.

Deváté má s studem býti, ne jako se chlubiec zlým.

Desáté má býti celá; nemá i žádný zatajiti něčeho zo z úmysla, ani děliti zpovědi, by tociš jednomu zpovědníku jedno chtěl pověděti, a druhému druhé.

Jedenádsto má býti tajná; neb kněz nemá toho pronestu pro i žádnú věc, což se kto zpoviedá; a ten také, ktož se zpoviedá, nemá tiem smiecha váleti, což jeho zpovědník, snad žej' sprostný, s ním mluví. Leč by zlosyn byl zpovědník, mohl bych vystřieci jiného, pověda, co velí na zpovědi.

Dvanádsto má býti s skrúšením, žejejíc zlého účinka.

Třetienádsto má býti ne odvlačná zpověď den ode dne; ale jakž se kto upamatuje, žej' shrešil smrtelně, tak by se

měl zpoviedati, když jen dojde toho kněze, ještě jej můž rozhřešiti. A však, jakož sem dřevo řekl, neučiní-li toho, tiem znova nehřeší smrtelně, když se myslí zpoviedati k velice noci, podlé ustavenie svaté cierkvi as a najnetbalejším spasenie svého.

Čtvrtanádsté má býti silná, aby sebe nedal přemoci zlému studu. Pakli zatají kdo pro stud z úmysla co toho, ještě by se měl zpoviedati, okáže to Boh den súdný přede všemi lidmi i anděly. A veď netuš sobě tiem, řka: „Kdys to bude, že bude súdný den?“ Hlédaj, dnešní den nikdy nebyl, a však přišel; protož nikakéž pro stud na zpovědi nic nezamlčij, ale zač se najviev stydíš, to vzdy pověz. Byť bylo dobré, nestyděl by se; a lepšíš jest ta hanbička před jedniem knězem, než hanba věčná.

Patanádsté, že má na se žalovati, ale ne na jiného; ani se omlúvati nemůdře, jakoj' se omlúval Adam, dávaje ženě vinu.

Šestanádsté, že má poslušen býti ten, kdož se zpoviedá, svého zpovědnika, pokánie od něho přijma za hřiechy; leč by ovšem nebylo hodné pro velmě pilnú věc, tehdy by přijeti nejměl, aneb s můdřejším o to pomluviti.

### O dosti učinění.

Tretie strana pokánie jest dosti učiněnie za hřiech; a ovšem jest pilna k oněma dvěma. Neb kdož by želel, žeji' dlužen, ač by se více i nedlužil, nebyl by proto prázden dluhu, donidž by ho nezaplatil: takéž, kdo neučiní dosti za hřiech pokáním, nebude proto prázden jeho, kakkž koli více viny na se nehromázdí. Ale toj' jistá věc, že dosti učiniti za hřiech smrtelný nikdy by člověk hoden nebyl, by své mocí pokánie naše v smrti syna božieho nebylo vzalo, jakoj' toho dotčeno dřevo, o více mluvieci. Ale když jest dána moc pokáni v svaté cierkvi, najprv veliká strana, jakož svatý Augustin praví; dosti učiněnie jest pokorná zpověď v studu za hřiechy. Neb kdož želé, žeji' zle činil, s studem pozná zlosť svú na se; kněz pak mocí klíčov kostelních pokutu věčnú promění v pokutu, ještě nenie věčná. Ale že jsú lidé křehci, a nechtavi dobrého svého, menšie dávají pokánie knězie, než slu-

sie, na ten úmysl, ač se zde kto nedokaje, aby as a v čistci se dokál; neb ktož by, pokánie příjma, rozpáčil se a netbal jeho, tiež by shrešil. A takéj to Hospodin zpósobil svú milostí, že často na ny přezří leckakús práci, starosť a losť, nebo nemoc; a když to dobrotvě přetrpíme, a chváléc Buoh, to vše bude nám k očistění našich hřiechov; ale když se z toho pchoršíme, to nám bude počátek pekla. Protož Boha-dle! pilni buděm: když nám přijde co protivného, trpíme, jakž mohúc, najmilejše, ať nám nebude počátek pekla, ale očistěnie našich hřiechov. Pakli kto die: „By bylo od Boha, rád bych trpěl; ale od svého rovně, neb od nizšieho nemohu trpět!“ kto by se na to pravě rozmyslil, od člověka protivenstvie dobrotvě trpěti, velim úžitečnějše jest, než by z dobré vóle sám se kázel bičovati. Protož všecka taká protivenstvie jsú hřiechom očistěnie a zaslúženie veliké chvály, a k pokáni a k dosti učinění za hřiechy úžitečna, a najvие, když kněz mocí tú, ještě má od Boha, obráti to v pokáni. Protož můdře činie ti zpovědníci, ještě řiekají, dadúc pokáni: „Což k tomu učiniš dobrého, co-li dobudeš odpustkový: to bud za tvé hřiechy.“ Neb mocí klíčov kostelních úžitečnějše jest to dobré, což zpovědník obráti za hřiechy, než by sám sobě člověk vymysle též i činil.

Trojím činem obecně dávají pokáni, aby tiem člověk učinil dosti: Najprv modlitvú protiv pýše; neb jest podobné, aby se pokořil pyšný, chce-li, aby ta vina byla jemu odpustěna; a veliká jest pokora modliťi se. Druhé, almužnú protiv lakomstvu; neb jest také správné, ktož cizieho bezprávně zadržé, aby vrátě najprv cizie, pak svého udělil vlastného, aby jemu bylo to lakomstvo odpuštěno. Tretie, postem dávají pokáni protiv rozkoši; neb jakož často člověk viece, než třeba, v rozkoši sobě povoli, takéž slušie aby utrpěl druhdy i toho, ještě by mohl požívati. Postem tuto mienim každé utrpenie od tělesné rozkoši kteréž kolí. A těmi třmi věcmi také i všedních hřiechov zbýváme méně neb viece, jelikož z milosti pravé, z menšie neb z většie, pocházejí, i kromě zpovědi některdy. Protož o nich také chci něco povědieri, aby vám byla příčina samiem se dále domysliši.

## 0 modlitvě.

Modlitva jest první strana této strany třetí pokání. Ale v oných knihách Bosákových o sedmi vstupních mnoho máte o ní; i v těchto něco, ještě sem psal o ostenci svědomie: protož tuto o ní nebudu psát mnoho. Jen to vzpomínám, ež mnohé modlitvy, ještě sú vymyšleny řečí krásnú, 5 ež sú ne proto vymyšleny, aby pro mnoho mluvenie Buoh uslyšal: ale aby, kdož je čte aneb posluchá jich, spíše se povzdvihl v dobrú žádost, a pomněl, coj' v modlitvě prose žádal, když ho potká, přijeti mile; jako když prosíme, aby v nás byla vole božie, a potká ny jeho přepuštěním nelibé 10 něco: bychom vzpomenúc, že sme prosili toho, tiem pokornějšie přetrpěli; a též i o jiných věcech. Protož kdož koli modlitvy řeká, zač prosí, slušie dobře jemu znamenati; a když poskyte jemu Boh toho, coj' prosil, aby to veselé přijal, neprodlévaje den ode dne. Jako prosím-li za čistotu, 15 neb za spasenie své: když mi příde příčina k čistotě neb k spasení, mám po ni jít, a nemám jie odstrčiti. A kaskž koli vše v pateři máme, zač kolivk slušie prosit: však nebrání, ale radí kostel svatý, aby se modlili Bohu srdcem, i ústy, i vši žádostí, kaskž jest komu najvíc nábožno, neda se 20 tomu neprotivilo, coj' v pateři prositi naučil Kristus.

Toto také věděti slušie, ež některdy člověk klečí na modlitvách aneb péje pateře, a nic nemyslí, což péje, mysl kudys blúdí: a však proto za to utrpenie, ež tělem svým činí, což móž, neztratí odplaty jakéž takéž, ač se i obrániti 25 nemóž, by mysl neblúdila kudys. Ale lépe by bylo, činiec některý posel tělem, myslí se Bohu modliti, než ústy se modliti, aneb tělem klečeti, a myslí nemyslití k Bohu. A pakli by mohlo být obé, lépe by bylo.

30

## 0 almužně.

Almužna jest druhá věc, již nám dávají za pokání, abychom jí dosti učinili protiv lakomstvu. A jest netolik 35

pokánie strana, ale také jest i dluh almužna, i šlechetnost veliká, když z lítosti nedostatku bližieho pochází; a duostojna jest veliké odplaty, podlé toho, jakž z milosrdenství menšieho pochází neb většího. A také jest znamenati, žej' 5 rozličné sbožio, jímž Buoh daruje lidí, jakž koho ráčí, na to, aby sobě jím dobýval sbožie věčného: jest sbožie tělesné jedno, jemuž obecně řekáme sbožie; a jest druhé sbožie duchovné. Protož, což budu tuto mluviti o almužně, kterým jest činem z dluhu, a kterým pro odplatu: o oběma to 10 sboží služí rozuměti.

Z tělesného sbožie mají jítí skutci milosrdní tělesni: jakoj' nakrmiti družce lačného, neb napojiti; nahého růchem omyslit; v dom přivinuti hosti neznámého; nemocného navštiviti a jeho pohodl obmyslit, přenesti na potřebu, ustlati, 15 utěšiti; vězně, kteréhož držíe pro penieze, vyplatiti, zaplatitc zaň, a pohřesti mrtvého. Když ty skutky kdo činí milosrdně, činí almužnu sbožím tělesným. Proto sem řekl toho vězně, kteréhož držíe pro penieze: neb mi se to velmě nelibí, jakož mievají obyčej některé knězny; a já nevědě, 20 z hrosti-li to činie, chtiec slovutny býti, či-li z milosrdenství nemúdrého: že zloděje a škodci dobrých a upřiemých lidí budou z vězenie, nepomniec, že dobrým škodí, kdož zlým odpustí. A bývá to často, že, byl-li jest dřeve zlý, bude horší. Kolikrátž by kdo, vlka neb lišku jma, pustil, 25 protož se neodpovědie masa jiesti, jednóžt tiem chytřejšé budá. Paklif se panie chtie v tom kněžnám přirovnati, nikkakéž já nechválím toho.

Druhé pak sbožie jest múdrost, síla, aneb moc světských úřadov. Z toho také můž býti almužna Bohu libá: neb 30 můž můdry z milosrdenství druhému poraditi jeho dobrého, a silný mdlejšemu svú silu učiniti pohodu; a mocný, jenž má lid pod sebú, aneb vladne kterým úřadem zemským, můž také vzácnú almužnu učiniti, bráně z milosrdenství před násilím lidí upřiemých, a přede lstí, na něž sú směli chytře, trci a násilníci nebojatí. Protož dobréji" byl řekl Dobeš svému synu, řka: „Kakž koli můžeš, bud milosrden,“ tociš čimž tě Buoh daruje, tělesným-li sbožím, mocí-li, silú-li, múdrostí-li: větším čin skutky milosrdné; na toť Buoh to dává všecko, aby tiem sobě člověk zaslúžil milosti božie.

Přeběhvše to tak nynie krátce, vraťme se k tomu, když své sbožie, jímž nás jest Boh daroval, chceme Bohu na čest obracetí v oběť a v almužny: kterým to má býti činem, aby byla libá Bohu oběť naše. I nemalé písmo k naučení nás k tomu; neb v prvých knihách Mojžiešových pokládá dva, 5 Abele a Kaina, ještě sta obětovala Bohu oběť: jednohoj' byla vzácná, ale druhého nebyla; neb jeden se dělil právě s Bohem, druhý neprávě. Protož ač sta oba právě učinila, obětujíc Bohu, však od jednoho Bohu přijal vděčně, a od druhého nepřijal. A jakož svatý Augustin praví, řekl Buoh onomu, od něhož nepřijal oběti, tociš Cainovi, když nyl srdcem, závidě bratru: „I proč se můtiš? či-li nevieš, ač by dobré obětoval, a zle rozdělil, ež by shřešil?“ Hlédajte, kaks učí písmo, oběť libú Bohu obětovati: aby právě najprv dobrým úmyslem obětoval svú oběť; druhé, aby právě rozdělil. 10 Coj' to: „rozdělil právě?“ Tociš: najprv se člověk obětuje Bohu; a což se zdá podobné svého statku, kterým by činem, můž obětovati s sebú, jako k znamení a ku paměti, ež's se obětoval. Neb když sej' obětoval, žádaje se slíbiti Bohu nade vše, tehdy' vše s sebú obětoval, když ve všem 15 hledá vóle božie; ale ktož sbožie Bohu obětuje, v almužny-li, na zádušie-li, v ofěru-li, a sám se protiv Bohu světu: ten jest zle rozdělil, nebude vzácná jeho oběť. By měl celé královstvie, a to dal v almužnu, a se v hrđost neb v závislosti, v hněv neb v lakomstvo, opět žádaje, ač by protiv pravdě i 20 méně žádal, než jest dal pro Buoh; aneb se poddal lenosti, neb lakotě, neb smilstvu: ještě by se zle dělil, neprávě s Bohem, nebyla by vzácná oběť jeho. Což pak toho oběť bude vzácná, mlčiec o mnohem podobném k témuž, ještě někto, chtě kláti, pojde s krošem k ofěře, neb s peniezem: 25 a naloživ na svú hrđost kop několik protiv zápovědi kostelní, a sám se protiv Bohu světu ofěrovav? Též mnohé panie, svá srdce hrđosti a žádosti smilné ofěrovavše, pojďu bujač k oltáři s krošem, a některá snad s halérem, v svých kulkách okovaných, v obojcích jako v halžích, jimiž je jest hrđost a žádost, smiliti se i u božiem domu tělesnému oku, jala. Ó jak zlý diel a nepravý, kroš aneb halér k ofěře Bohu, a toliký náklad na rúcha, a k tomu vši svú mysl světu a strójci marností jeho, jenž tak svými tmami lidská

srdce oslepuje! É rozmyslite se, ubohé paní a sestry v kostele, oběť vzdávajíc Bohu, ostaňte té hrdosti smilné; dělete se právěji s Bohem, vy i všechni. Najprvě se Bohu dajte, aby činili proře vše, což činite, ještoj dobré k něčemu; a což jest zlé, toho proře nechali; a podlé svého statku také každý čin česť a chválu Bohu i svým sbožím, ať Buoh, vaše srdece majete, vděčně s nimi přijímá i jiné vaše dary, a nedívejte se s ním dělili neprávě. Neb když jest již kdo dal se vešken Bohu, jest vlastních darov šest, jež Buoh od něho vyděčně přijme:

Prvý jest, sbožie dobrovolně rozdávatí ke cti a chvále božího jmene: jako desátky podlé obyčeje země své plnití, aneb své fary, na česť Bohu a k útoku sluhám kostelním; aneb oféru dávati na svaté mše podlé obyčeje křesťanského. A tý jest každý hospodář povinen, neb hospodyní, a sestry na úročně dny v svém kostele: jako na vánocce, na veliku noc a na letníce, na posviecenie a na den toho svatého, ve jmé kterežhož jest založen ten kostel. A kakž koli má oféra být dobrovolná, však ktož by v ty dny neoféroval, mohl by k tomu příuštěn být. Ale však jest v tom dobrovolná oféra, že což kdo můžne chce, málo neb muoho, ten to oferuj. Aneb když mše zaprosíji, neb vigilie, neb žaltáře u svých far, neb kdež kolivčk, u zákonníků neb kanovníků, anebo u jiných farářov, nebo kněží kterýchž koli. Ale to nemá jedno náním být, jako by řekl: „Spěj tolikto mše, neb žaltářov, neb paterov, neb vigilie o tolikto lekcijiech, a dámf tolikto;“ a on by řekl: „Ne, za tolík tolikto řku; chceš-li tolík, daj mi tolík!“ tož by bylo svatokupství. Ale pros, nejednaje, a daj pro Buoh, což chceš: a on, chceš-li z milosti pěti, pěj; nechceš-li, nechaj. Nemni, byť byli kteří peniezi duostojni, svaté mše neb modlitvám být přirovnáni. Pakli by, vida, ano kněz službu boží krásně vede, dával jemu tiem radějí, a jinak by jemu nedával, což nejsi dlužen: tož by zlé nebylo. Pak na zpovědi mše zaprositi přikazují: těch mše u toho kouče neslušie tomu, kdož rozumie, zaprošovati; neb učení v právích pravie, ežby nejméně těch mše ten kněz sám pěti, ještoj je skázal.

Dáváme také Bohu dary vyděčné, když ve jmé jeho chudým jeho almužnu dáme, slitujíc se nad nedostatečným, a milosrdenstvím se hnáć; neb milosrdenství velmi

hřiech očistěvá, a almužna. Praví Kristus: „Dajte almužau, a hlédaj! všeckoť vám jest čisto.“ Mnozí mně, by nebyl člověk dlužen almužnu dáti z toho sbožie, kteréž má, leč tělesně, leč duchovně: ale praví svatý Tomáš, žej' každý dlužen k almežně; a ktož nečiní almužny, bude věčně trpěti. 3  
 Jakož jest sám Kristus řekl ve čtení svatého Matěje, že v súdný den die zlým: „Byl sem lačen, nenakrmili ste mne!“ a tak i o jiných skutcích milosrdných. Ale však tomu slušie rozuměti: že toho, ještě sobě jest pilná potřeba, neb pro se, neb pro ty, o nichž má péči jmieti, nenie: dlužen člověk 10 v almužnu dáti; neb každý má sám svůj a svých, jimiž vládne, potřebu najprv obmyslit, a potom z toho, ještě jako zbývá, chudým pomáhati. A také, ktož vidí či potřebu tak velikú, žeby ztratil život, nemoha pomocí sobě, nepomóž-li jemu svú almužnú: také by smrtelně shřešil. Jakož praví svatý 15 Ambrož: „Nakrm toho, ktož by od bladu jměl umřeti; neb neživiš-li jej, zabil si jej.“ A tak z dluhu a z přikázání jest dáti almužnu tomu, kohož kto vidí v také poslední núzi. A také, komuž zbývá, dlužen jest dávati nedostatečným, ač i v ne naposlednější núzi; ani má řeči kdo takový: „Mně 20 nezbývá; mohlo by mi se potom něco přihoditi;“ neb by tak nikdy almužny nedal: ale má to rozsúditi obecným během v svém svědomí, co má podlé svého stavu pilné sobě, neb přelišné. A tak, což komu zbývá podlé jeho stavu, dlužen jest dáti chudým; neb ač jest jeho ku panování, však z práva 25 jest k úžitku těch, jimž jest toho potřeba pilná. A poň nemůžem řeči, chceme-li znamenati, bychom chudých neviděli, ano jest sám Kristus řekl: „Vzdy máte chudé s sebú; když chcete, móžte jim dobré učiniti.“ A praví jeden učenáik, jmenem Bazilius: „Dieš-li, že to, což máš, jest tobě dáno Bohem, aby 30 tociš sám sobě jměl: zdali jest nepravý Boh, žej' tak nerovně rozdal sbožie? I proč ty jmáš přeliš, a druhý žebře? jen proto, aby ty, dobré sbožie rozpísobuje, za to odplatu vzal; a druhý, žej' pokorně trpěl nedostatky, za to vzal odplaty své velikú chválu. Jestliž ved lačného ten chláb, 35 jenž ty držíš, tociš bez potřeby; jest sukně nahého, již si ty v zamačtí schoval; jest bosého ten třeví, jenž u tebe schra, kouz se neb plesnívěje; jest potřebného to stříbro, ještě ty jmáš pokopáno!“ A protož, jakož i též die svatý

Ambrož: „Tolikem křivdu činíš, kolikem, moha pomoci, i ne-pomóžeš.“ Pakli i žádného nenie, jemuž by tak pilná po-třeba byla, až i poslednie; aneb nemá-li přelišného mimo svú potřebu: ač nenie z dluhu a z přikázanie, však jest 5 slušné dāti almužnou, a samomu něco utrpěti. Ano Kristus onu vdovu chválil, ješto dala vše, což jměla, davši dva šarty: ale snad sej' nebyla proto nebezpečenství přelišnému podlé svého stavu dala; neb jest mohla dobyti sobě, jímž by opět živa byla. Ano svatý Pavel ponúkaje Korintských k almužné, 10 praví: „Nevelím vám, aby jim učinili oblehčenie, a sobě núzi: ale aby to, což vám zbývá, bylo jich nedostatkóm poleh-čenie; aby také, což oni přeliš mají, nahradilo to, v němž vy máte nedostatek;“ tociš, vy máte sbožie, a oni nedostatky: vy jím polehčete vašim sbožím, a onéch odplaty podlé jich 15 nedostatków budete účastni. A ktož má vicee, ten správně má dāti vicee; jakož starý Dobeš učieše svého syna, řka: „Budeš-li mnoho jimieli, dávej hojně; pakli málo, i z toho se také sdielej.“ Ale že i žádný nestačí všem spomoci ne-dostatečným, znamenajme, coť die k tomu svatý Augustin; 20 praví: „Když všem nemohu být probytečen, tém najprv mám pomoci, ješto miesta a času neb kterýchž koli věci přičinu sú mi jako z náhody kakýms otdielem přijednání.“ To vy-kládaje, zdá mi se, svatý Tomáš, praví: „Proto die: „miesta přičinu,“ že nenie člověk dlužen po světu hledati potřeb-25 ných, jímž by pomohl; ale dosti na tom k spasení, když těm, ješto se jemu nahodie, ukáže milosrdenstvie, pomahejim. A také jest přičnil, řka: „a času,“ že nenie dlužen člověk budúci potřebě druhého pomoci; ale dosti, když k té potřebě, v místo jest, spomoz jemu. A také přičnil jest: 30 „neb kterýchž koli věci přičinu;“ neb člověk najvětší péče dlužen jest svým přívuzným podlé toho, jakž přívuzenstvie jedno bližšie, druhé dalšie. A to sezriec, slušie znamenati, trpí-li kto takú núzi, že nenie zřejmé, by jemu jiný mohl spomoci k té potřebě: v taká příhodu dlužen jest každý, 35 skutek milosrdenstvie učiniti; ale když jiný jest neb přívuz-nější, neb bohatější, jenž onomu můž a chce pomoci; aneb když onen netrpí tak přelišné poslednie núze: nenie dlužen i žádný tak, by tociš, nepomoha, smrtelně hřešil; ale po-mohl-li, vždy dobré činí.

Ktož pak hojně almužny činí, dobrě činí; neb dobrá věc jest pomocí jednomu hojně z jeho nedostatků: ale ne tak hojně, aby mohl přieliš k svému běhu; neb lépe jest, několikem pomocí z núze, než jednomu, jakož sem řekl, dáti přieliš. Ale v tom slušie znamenati, že jednomu nedostatečnému viece jest třeba, než druhému; neb podlé stavov rozličných rozličné lidé trpie nedostatky. A některý lépe by se k něčemu hodil, než jiných deset: protož někomu deset kop dáti pro Bohá, lépe jest, než by je několikem po malu rozdal. Móž se to často přihoditi, že lépe pro Bohá některému rytieri dáti hynší, než by zaň nakápě kož, i rozdal chudým; lépe často chudé a dobré dievce urozené za patnáctce kop pro Boha město almužny kúpiti rúcho, nežli šerých postavov kúpiec za to, rozdati chudým. Do dnešnieho dne chvále svatého Mikulavše, žej' oném třem pannám dal tři kry zlata. Protož nesnadné jest lidem rozsuditi, kterým kto úmyslem almužnu dává; aneb kteráj' od koho vzácnější Bohu; nežr vzdy tak miením: že těm, kdož poslední núzi trpie, neslušie umřieti dáti pro i jednoho; jenž netrpí poslednie núze. Také bych já to chválil, kdož by druhdy s moudrostí, věda, komu nedal almužny, aby se žebrání neobložil: ne až by zhynul nedostatkem, ale až by se jím dobré natřel. A však, než by kdo misal toho, jemuž slušie dáti: lépe, že i tomu dá někdy, jenž s hřiechem běže, když toho jist nenie, by bral s hřiechem. Ano praví svatý Jan Křistom: „By byl Abraham hlédal, kdo jsú duostojni, jimž by v svém domu hospodářskú štědrost ukázal, snad by byl i anděly minul; ale žej' všem svú štědrost ukazoval, zaslúkil jest, žej' i anděly v svój duom přijal.“ Protiv tomuž já také nemluvi, ještě die svatý Augustin: „Dobré jest sbožie milosrdenství rozpísobovati, tociš skrově almužny dávajíc z něho: ale lépe jest po jednú vše dáti tiem úmyslem, aby bez příekazy mohl svého následovati spasitele.“ Ale v čem jeho následovati, tof Kristus ukazuje sám, řka: „Učte se ode mne, nebť jsem úklidný a pokorného srdce.“ Ktož by nepokorně chudobu trpěl, své rozdada, ten by lepí byl, by byl nikdy nerozdával. Neb jakož svatý Pavel die, žej' to sám také Kristus řekl: „Blahoslagenějšie věc jest dávati, než bráti.“ Ale toj' snad pro ty řekl, ještě lanžijí pochlebujíc,

aby jim dávali; neb jest lépe své jmieti, než pro potřebu svú pochlebovatí komu.

A také nemohu toho zamlčeti, ještoj řekl svatý Augustin: „Ktož chce, ochudě syna, vzbohatiti kostel, hledaj 5 jiného; ješto by od něho přijal, než Augustina; a daj to Buoh, aby nenalezl i žádného!“ Coť tiem miení svatý Augustin jiného, jen žej každý úd kostelní kostel; a žej správné u pravdě, najprvé svých dětí potřebu obmyšlovati. Almužny jest dávati, ale děti neochuzovati. Velim snáze, budú-li 10 děti chteti býti chudy pro Buoh, utratie sbožie, nežli by ho dobyly správně, když by jemu chtely rády, a bylo jim utraceno. Protož, již-li kto chce pro Buoh rozdati všecko sbožie v almužnu, daj raději svým dětem; nemá-li děti, ale jiným přátelom známým, jímž jest třeba snad více, než kostelu, 15 a ješto se tiem mohú polepšiti snad i k Bohu, i s dětmi svými. Ktož by u mráz, maje dosti rúcha na hlavě, ano jí teplo, senma rukavici s ruky, aneb s nohy nohavici, i přioděl hlavě, a ruku neb nohu ostavil nahu, byl by nemádrý. Též jest: kostel má dosti, a přítel dobrý neb sluha 20 chud; nedáš-li tomu, komuž vidiš, ež jest více třeba, zle učiníš, dada jinému komuž koli neznámému. Tenž jest veď každý chud, komuž jest třeba; a větší sirotek nenie, než svý přítel, čeledin neb známý. Když ty nebudeš tbati na svého, kdož naň bude tbati? a často dada neznámému, snadž 25 huoře bude obráceno jím, nežli by to obrátil známý. Což sem mluvil, ež slušie své více milovati pro Boh a u Boze, tam, ješto sem mluvil o milosti, též řku: kohož slušie více milovati, slušie jemu i sbožím pro Buoh a u Boze mimo jiné pomáhati; všež jest to almužna, když z milosrdenství poscházie. Jakož sem také byl dřeve řekl, ež jest sbožie mudrost, síla, moc, i toto sbožie, jemuž v obyčejí řekáme sbožie: což sem koli mluvil o almužně, toť vše mudrý móž rozuměti, ež z každého toho sbožie, kteréž kdo má, dlužen jest almužnú, jakož sem tuto o ní mluvil. A kdož 30 nemá čeho, ten cizím, bez onoho vóle, nemá dávati almužny. A tak žena, děti, čeleď bez vóle hospodářový nemají dávati almužny, leč by tomu rozuměli, ežby jim v tom nejměl za zlé.

Druhý dar, jenž Buoh od nás přijímá vděčně, jest: když kdo pokorně trpí, když jemu, ač i bezprávně, jměnie

jeho poběrá kterýmž kolivěk činem. A můž člověk s taká pokorou přetrpěti bezpravie, že často větší odplatu bude jmieti, než by rozdal z své dobré vole. Protož mýlé se ti, ještě říkají: „É bych to byl věděl, že mám tak ztratiť, byl bych as a pro Boha to rozdal!“ Zdali jest syn boží nevěděl, že jej svlekú? ano svatý Jan praví: „Věda Ježíš vše, což má přijíti nař, vstal, učil pokoře a milosrdenství své mlezsie;“ však nerozdal rúcha, ale přezrel, že sú jemu svlekli, aby ukázal, že také jest odplata pokorně trpěti ztrátu. Ano svatý Pavel chválí ty křesťany z židovstva, ješto jim byl jich statek po brán, že sú s radostí strpeli lúpež. A svatý Job, kac̄kž kolivěk almužnu dával, však chtě jej Bóh jmieti k větší odplatě, přepustil, že jemu i násilím, i zlým povětřím zhynule sbožie; jehož jest zvláště ostavil ku příkladu, aby každý, kdož kterú ztrátu trpí, vzpomena nař, pokorně trpěl, a za to s ním vělikú odplatu vzal.

Třetí dar vzácný Bohu od nás jest: když kdo moha křivdu, lsti neb mocí dobyti sbožie, cti, rozkoši, přátele neb kterýchž koli světských věci, jakož činie rozliční lidé ve všech staviech, i nechce pro Bóh. Tož jest jistě vzácný dar Bohu; o tomž písmo praví: „Mohl zle učiniti, a neučinil: i kdo jest ten, a budem jej chváliti?“ Ved bydlo na tomto světě člověče jen jest bojovati protiv nepravé žádosti. A kdož by rád něčemu, jako sboží, cti, rozkoši některé, přezni, neb se pomstili nad nepřetelem, neb kteréž koli takové věci, a nemoh toho dojiti pravdú, i přičiní lsti a křivdy: tohož hřicch přemohl. Ale kdož raději bez toho bude, což žádá, než by toho křivdu dobyl, ten jest nad hřiechem svítzil; a to, coj' mohl mieti, i nechtěl křivdu, jest před Bohem převázný dar. Lépe jest, nikdy pro Boha nedati šarta, než se křivě dobyti, aby mohl almužnu dát.

Čtvrtý dar Bohu vzácný jest: navrátit zle dobyté tomu, komuž jest učinil křivdu. Ale toho daru velmě črt nerád vidí; protož snázej' lidem almužny veliké činiti, kostely stavěti, zákonníkům dávati mnoho, než vrátiti cizie. A však nerovně lepše jedno druhého.

Pátý dar jest: potřebného v jeho núzi založiti, pojicie jemu ve jmé Boha, ale ne na lichvu, aby se mohl podlé svého stavu založiti. Neb když pro lichvu lidé zlí pojicejí,

tehdy velim viece, ktož môž, má pro Buoh druhému pojičiti; a však, umie-li, môž se vystrieći oklamanie.

Šestý dar jest, z něhož nás Buoh až upomíná; tak jemu jest od nás vzáeen pro naše dobré, což ho v ném vidí; to jest: abychoň odpustili, ktož nám jest co učinil protivného; neb jest řekl: „Neodpustíte-li vy svým protivníkům, ani váš otec nebeský odpustí vám.“ Jeden mistr na knihy třetie o hlubokých věcech, kak jsme dlužni odpuštěti dlužníkům neb protivníkům našim, pokládá, řka: „Z té křivdy nebo škody, ješto se komu stane, přicházíe trojje věc tomu, komuž se děje křivda: Najprv, vnitř v žádosti kakás nechuf. Druhé, ež trží člověka vně v skutce znamenie té nechuli. Jako když kto svého protivníka mine, osupě se, neb hlavu křivě od něho. Třetie, že právem hledá, aby jemu bylo odloženo.“

Prvnie, tociš ta nechuf v žádosti, má inhed minuti, jakž člověk sám k sobě přijde; neb ač zlý skutek mrzí mě v mé blížniem, ale on mě proto mrzeti nemá, a tu mrzkosť mám inhed spustiti s myslí.

Druhé, tociš znamenie nechuli, kakž kolivěk člověk môž jmieti k svému protivníku, aby on se tiem upamatoval: však když prosí milosti beze lsti, a když chce to zaviněnie odložiti podlé toho, jakž môž, má člověk spustiti, a podlé jiných dáti jemu „Dobrý den!“ neb „Vítaj!“ aneb poděkovati, jako jinému, když ho on tak pozdraví. A k tomuž přikázání to slušie, jakoj' psáno ve čtení svatého Luky, ještoj' řekl Kristus: „Vráti-lis se k tobě protivník tvój, řka: Žel's mi jest! odpust jemu.“ A však, ač by on i neprosil, a ty i toho znamenie nechuti pro Buoh nedržal sám pro se, dobré by bylo.

Ale třetieho, tociš by právem nedobýval kto dluhu neb odloženie závině, nenie člověk dlužen odpustiti, jeliž onen podlé svého statku odloží. A však dobrě učiní, ktož sprostně pro Buoh odpustí, i právem nedobývaje sám pro se; ale proto, aby zlosť nebyla bez pomsty. Často by zle učinil, kto by nebránil se právem, a najviec, ktož o jiných péčí má jmieti. A tak krátce: ktož mstí právem zlosti pro obecně dobré těch, jimiž vládne, dobrě činí; ale ktož jen pro svój hněv neb úžitek na sboží zdejšiem chce pomstě, a nehledá

v tom úžitku těch, o nichž má péči, ten zle činí, ač i úžitek z té pomsty bude jim který; neb Buoh i ze zlého umí vybrati dobré. Protož na obé se slušie rozmyslit: i na to, což by zlého přišlo, právem svého nedobývajíc, i na to, co z toho, když všudy člověk zajde. Ano' radil svatý Pavel: „aby lidé vypláceli čas, neb jsi dne zlí,“ tociš zlý jest běh tohoto světa; zajde člověk ve při, v svář; ztratí čas dobrý, ežby mohl jej sobě k úžitku přivesti. Protož často jest dobré, vyplatiti čas, ustúpice pro pokoj něčeho, aby dále v zlé dni svárlivé nezašel a v nepokojné. Ale však to ne vzdy můž každému přijíti, jakož sem řekl: najviec, ktož jinými vládne a má pro ně nésti práci. A v tom každý se snažně poruč Bohu, ať řeň naučí, coj' kdy hodně učiniti.

### 15 O postu.

O postu a o utrpení také povědieri něco muší, neb jest strana třetie dosti učiněnie za hřiechy; a řekl sem byl: ež postem slušie rozuměti všeliké utrpenie, ještoj' protiv tělesné rozkoši kteréž koli, leč Bohem přepuštěně, leč knězem skázané, leč-li by sobě člověk sám je činil pro své hřiechy. A to velmě také zbabuje hřiechov, když jest z milosti; kakž kolivěk řekl jest svatý Pavel: „že k málu jest úžitečno tělesné utrpenie; ale milostivú dobrotu jmieli ke mniché věci, jest úžitečno.“ Pravda jest, že' pravdu řekl; neb protiv milosti nic nenie. A tomu jest psal to, ještoj' snad mnicho činil sobě přeliš utrpenie, a k tomu hněviv a ukrunen byl jiným, jakož se to i ještě přiházie mnichýma; i chtěl svatý Pavel, aby on s rozumem trpěl, a nebyl hněviv. Ale věděl-tě to svatý Pavel, že skrze mnichú práci mosíme přijíti do královstvie nebeského; a sám' jest nuzil své tělesensvície, trápě je a v službu robě, řka: „Když jiným káži, abych sám nebyl zlým.“ Jistě veliké jest to bláznovstvie, manieti, by kto bez práce a protivenstvie přišel do nebes: ano Matka božie, nemajíc hřiechu, však měla mnicho práce a tesknosti na tomto světě. A takéž výchni svatí, každý jich něco trpěl: jedném lidé protivenstvie činili a núzí na těle neb na sboží; druhým Buoh dal práci rozličnú a péci,

nebo nemoc, neb chudobu, ani to vše pokorně přetrpěli; třetí, mohúc rozkoš mieti, sami sobě činili utrpenie. A protož aneb všichni svatí jsú blázni, aneb ten, ktož mní, by mohl mieti bez práce radosť a chválu nebeskú. Ktož vám 5 praví, byť kdo mohl do nebes bez práce, nevěřte, byť se i andělem pravil. O těch prorociech praví Bóh skrze Jeremiáše: „U prorociech z Samarie viděl sem bláznovstvie, a oklamávachu lid mój israhelský.“ A skrze Ezechiele opět die: „Bude ruka má,“ tociš pomsta, „na proroky, ješto vidie zlé a marné, 10 a prorokují lež.“ A potom die: „Oklamali lid mój, řkúc: Pokoj, pokoj! ano nenie pokoj.“ Od takových nynie slušie se zvláště střieci, neboť jich jest pln svět. A vězte to všichni: ktož koli zde netrpí, dada se přelstiti svému úmyslu aneb pochlebníském, bude trpěti nepodobně viece na onom světě, 15 proto žej' se zde dal oklamati, a zde nechtěl lehčejšího trpěti. Toj' chtěl Buoh znamenati, ještož byl kázel Jeremiášovi, aby učinil sobě na hrdlo dřevěný jako řetěz, a poslal jej ku pěti králům, takto řka: „Dal sem všecky tyto země u moc krále babylonského, aby jemu slúžili, až i přijde čas jeho; a lid 20 a královstvie, kteréž nebude jemu slúžiti a jemu nebude poddáno, navštievím mečem, hladem a morem, až je i zahladím. A vy nerodte věřiti prorokům, ješto vám dějí: Nebudete jemu slúžiti! neboť vám prorokují lež, aby vás z vašie země vyvrhli, aby vy zahynuli; ale ten lid, kterýž mu 25 bude slúžiti, ostavím v své zemi.“ Pak potom přišel Ananiáš, ješto se zdál všemu lidu prorok pravý, ež jim jest rád pochleboval, i řekl: „Totož die Buoh: Potřel sem krále babylonského!“ A Jeremiáš řekl: „Daj to Buoh!“ A vzal Ananiáš řetěz dřevěný s hrdla Jeremiášova, i zlámal jej před lidmi, a řka: „Tak Buoh zláma jho krále babylonského s hrdla všech národov po dvů letů.“ I šel pryč Jeremiáš, a Buoh zevil jemu, řka: „Jdi a rci Ananiášovi, toto-tě řekl Buoh: Řetěz dřevěný si zlámal, učiniš miesto něho železný; nebo tož praví Hospodin: Já Buoh jho železné na šíji všeho lidu tohoto položil sem, aby slúžili králi babylonskému.“ I veče k Ananiášovi: „Neposlal tebe Buoh, a ty's učinil, že tento lid ufal v lež, a nepřijal zpósobenie božieho: tohoto léta umřeš, nebo's protiv Bohu mluvil!“

Jeremiáš znamenává Krista; ten jest poslal po poslech, toj' po apostolech, ku pěti králom, toj' ku pateru lidu v křesťanství, ještě rozkošně jsú živi: jedni jsú lidé urození, druzí kněžie světská, třetie duchovní, čtvrtí kupci, páti sedláči neb řemeslníci: ti všichni jsú velmě bezpečni, kteříž z nich bydlí v rozkoši, a mně, by mohli bez práce jako vletěti do království nebeského. Tém vzákazal Buoh, že sú oklamáni; neb lid a království, kteréž nebude poddáno králi babylonskému, dá Bóh u meč, v hlad a u mor. Skrže toho krále babylonského, jakž učenníci vykládají, znamenává se práce; i jest tak rozuměti, jako by Bóh vzákazal, řka: „Ktož kolik nebude poddán práci, dám jej v hlad, ež bude hladovit všeho dobrého, a u mor věčné smrti, a u meč všeho zlého, až i zhyne, tociš na věky.“ Protož znamenitě praví: „Neroďte věřiti prorokům, ještě vám dějí: Nebudete jemu slúžiti; neboť vám prorokují lež!“ jako by řekl: ktož vám pochlebuje dějí: Móžte dobré bydlo mieti na světě, a móžte pro to u Boha býti; hlédajte, by tiem nebyli oklamáni! V prázdní dobré bydlo v rozkoší vedúc, brzo se hřiech přijme člověka, jako rez železa, kteréž leží prázdro; a jakož rzi mosí prací aneb ohněm železo zbýti, takéž člověk hřiecha. Kristus za naše hřiechy trpěl, a my, nebudem-li s ním trpěti, nebudem s ním kralovati. Znamenajte vešken řád svatých: najprv patriarchy, kakt sú mnohoměli práce a bezbydlé na tomto světě! co proroci posmievanie přetrpěli a nepřezni, a mnozí i smrť! apostoli trpěli mnoho pracných přieběhov, až i smrť najposledy jeden ukrutnú, druhý ještě ukrutnejší: jediný svatý Jan, jakž praví svatý Jeronym, bolesti smrtelné neokusil pro vlášti dar čistoty panenské; a však trpěli mnoho jiného. Málo-li sú trpěli svatý Vavřinec, svatý Jiří, i jiní všichni mučenci? Jedno-li utrpenie měli svatí zpovědníci, bďie na modlitvách, postiec se, tvrdě leží? Svaté pauny zda sú ty byly v rozkoší? znamenaj život svaté Kateřiny, neb jiné leckterés. Hlédaj, což mají práce těhaři, řemeslníci, kteříž chtie věrně s pravdú se obierati, a chtie spaseni býti. Ale po hřiechu! což koli před sěbú vidíme, co-li nám pravíe: vzdy radějše věříme pochlebniském, poslom dáblovým, nežli božím poslom, jako oni radějše uvěřili Ananiášovi, - nežli Jcremiášovi. Nebo jako ten Ananiáš złámal řetěz dřevěný, takéž nynější pochlebníci, ještě sobě

nebo jiným pochlebuji, říká: „Bóh-tě milostivý; proč by člověka stvořil, by jej chtěl zatratiti?“ tak mluvíc, dadiem viece naděje, než slušíe, že viece stanú po rozkoší, a nebudú chteti pokanné práce nésťi. Ale Boh jim vzkázal:

„Řetěz dřevěný sizlámal, já učiním miesto dřevěného železný! a ty, že's lid tak ubezpečil, že sú nepřijeli mého zpósobenie, tohoto léta umřeš.“ Jako by řekl těm pochlebníkům: „Odvedli ste lid, aby nepracovali u pokání zde na světě, ještě jest jako řetěz dřevěný, jenž jest lehek: a já učiním miesto dřevěného železný na těch hrda, ktož zde pokánie a práce nenesli; dám jim náru a práci tvrdú a věčnú. A ty, pochlebníče! nad to, že's připravil lid, aby nepřijal práce lehké Bohem zpósobené, a usal v lež, zvláště umřeš věčnú smrť!“ A však těch nesud i jeden, kterýchž nevidí, by zvláště měli utrpenie; neboť jest to tajné, coť kdo trpí v srdeci. Ktož se hřiechu střeže, s věru se obcházie, o jiných má péči proto, že'j to boží způsob, nemni, byť netrpěl. A také, ktož vidí jiné, ještě sobě činie utrpenie, nemni, byť byli blázni, že'j nechtie rozkoší. Praví svatý Pavel:

„Ktož jie, nepohrdni tiem, ještě nejie;“ tociš ktož nemají utrpenie zřejmého, nemějte oněch za nemúdré, ještě sobě veliká činie utrpenie; „a ktož nejie, nesud toho, ještě jie;“ jako by řekl: ktož se mnoho postí, aneb jiná má veliká utrpenie, nesud onoho, ještě nečiní téhož. Něktož jie Bohu na čest ku potřebě, a druhý móž postuši se Bohu na čest; a též i o jiném utrpení; a toho jest nesnadno lidem rozsouditi. Protož svatý Pavel nedá súditi takových věcí; neb ten súd Bóh sám právě vydá, jenž jest také řekl: „Nerodte súditi, a nebudete súzeni.“

Jsi pak obecně všem křesťanom postové ustaveni, přikázáním jedni, druzi obyčejem, ktož mohú pro mladost, neb pro starosť, aneb pro nemoc kterú zvláští. A ty každý sbožný má držeti; pakli nemóž jich držeti pro kterú takovú věc, ale s potazem vyšieho svého, mož-li ho mieti, má to učiniti; pakli nemóž, dobře: pótřeba zákona nemá, když jest pilná. Puest k velice noci jest z přikázání čtyřidceti dní každému ed jeden mezidcietna let; a však i mlazší mají obykatli, as a některé dni postiec se; suché dni čtvery; vigilijs apostolské, kromě svatého Jana o vánociech, a sva-

tého Filipa s svatým Jakubem o velice noci; v vigilji svatého Vavřince, svaté Mařie Veliké a všech svatých, a štědrý večer; a když po křížích chodie, jakoj' obyčeji; a také v každý pátek dobrým obyčejem to jest příšlo, aby se postili lidé: jakoj' jest Kristus toho dne trpěl, abychom také trpěli s ním; a také v pátek Eva s Adamem snědli sú jablko zapověděné. V sobotu masa nejieme, žej' Kristus ten den ležál mrtev v rovu; a některí v středu také nejedie masa, žej' toho dne Jidáš prodal jej židům, smluviv se s nimi. Ta utrpenie každý křesťan, jelikož móž, má néstí s obcí: ale ktož jiná sobě 10 vymýšlejíc, růšeji pro ně tato, zlef činie. Splně tato, zdá-li se podobné, potom učiň vicee. Ale nemni se můdřejším, než sú byli otci světi, ještě sú toto přikázáním a dobrým obyčejem potvrdili; razí, jdi po nich, nehrdaj jimi; pokánief sú obecné za obecné hřiechy uložili: a ty pak vymysle sobě 15 některý puost snad pro některú věc světskú, aneb jiné utrpenie, i zrušíš ten, ještěj' pro nebeskú odplatu ustaven. Moši pověděti, ještěj' mi mój otec vložil v srdce, že strýc mój postil liš se jest, či liš které mieval jiné utrpenie poň ve čtvrtek, aby jat nebyl; i přihodilo se pak, žej' bránil se v jedné 20 příhodě, až i zabít. A by ho ti byli jeli, nebyl by tiem mnoho ztratil: neb sú přítelé byli a neznali jeho; a s hanbou bylo jim pustiti od něho. Protož i řku obecné pokánie trpěti, najprv pro věčné dobré s obcí křesťanství svatého, a pro svá vymýšlenie nerůšeti křesťanského obyčeje. Ktož by 25 nerád byl oběšen, radějí nekrad, nežli by se v středu postil; tiežef bude trpěti peklo, než zde býti oběšenu. K tomuž jest puost a jiná utrpenie, aby Boh sňal a odpustil ty hřiechy, kterýchž želéme tu pokutú malú: ale né k tomu, aby hřešiti hřiech nebyl. A tak, poňovadž dobrovolně kto má utrpenie za své hřiechy, sejde jemu mnoho těžkých muk, ješto by z práva bezděky trpěl, kdyby milosti nezaslužil. Coj' řetěz dřevěný? jen ukrutnosť pokánie zde neb v čistci, ještě konec vezme, nebude věč tráti; a železný řetěz věčné peklo. Ktož se koli zde nepokaje, milosti božie pokáním, as a počna 30 je, nenalezne, věčný řetěz železný pekla věčného bude mieti na svém hrdle; donidž Boh Bohem, neshnie ten řetěz, a také vzdy hoře pekelným ohněm, a však proto nepřehorší. Coť vědě o tom hrozném řetězu vicee řeći, než žej' tůha

s hořem, ztratíec vše dobré, vši kratochvíl, vši útěchu v poznání Boha a všeho sboru nebeského, i vši milost, i býti v mrzkosti, v závisti, v hněvu věčném a v kramolu s dábly i s jinými ztracenými v pekelném ohni! nenie bez těla jen  
 5 duši do dne súdneho: a potom i s tělem věky věkům, aby duše, žej' měvši vésti tělo k dobrému, panovati nad ním, i šla po tělesných žádostech; jim nad sebú davši panovati, jim se vrobivši, nepřijemši pokánie, prvé, než tělo, hoře pokusila pekelného; a potom i s tiem svým tělem, jež jest zde  
 10 tak nemúdře milovavši, se i jeho dopravila toho hoře a čtice věčné, u pekelném horúciem ohni na věky trála.

A diví-li se kto, jak móž v také bolesti tělo tráti na věky: by čelil o tom v knihách svatého Augustina o městu božiem, snad by tomu porozuměl. Nebť on tu toho dovodí,  
 15 ež pro bolest neumře tělo; ale žej' tělo křehké zde a sjednané z rozličných věcí, i zruší se některá věc v něm, ež tráti živosti nebude moci. Jako jmenovitě jest tělo ze čtyř elementov: z země, z vody, z povětrí, z ohně; a toj' rozličně uložil Bóh po údech těla, jakž jest chtěl, a přezřel, ež  
 20 sej' hnulo k pohoršení a k zkažení po prohřešení, jehož by nebylo, bychom byli bez hřiecha ostali v ráji. A když se některý úd, v němž záleží moc života, zkazí, tehdy člověk umře, ale ne pro bolest, kakž koli bolí, když bezprémně bojije suchosť protiv mokrosti, aneb studenosť protiv hor-  
 25 kosti, aneb mokrost protiv suchosti, neb horkost protiv studenosť v kterém údu, když jej chce zkaziti. A také' to tiem věděti, že ne pro bolest kto umře, ale proto boli, ež se kazí úd některý: neb nejednaj' velmi příkrá bolest, a však od nie člověk neumře; a druhaj' menšie, a člověk umře. Proto  
 30 tož když těla vstanú z mrtvých, budú tak spojena mocí boží, ež v nich nebude, by se mohlo zbořiti, v němž jich život bude záležeti. A protož bolest budú mieti, vzdy mrúc, ale ta živost v té bolesti jim nikdy nezhyne. Protož dobré se jest vystříeci pekla; nebť z pravého pekla nenie vykúpenie  
 35 i jednomu, než věčná čtice; kdež což koli kto žádá, tohoj' jemu nelze mieti, a proto vzdy žádati nepřestane; a což koli má, vidí neb čije, to jej vše mrzí. A z toho hoře pekelného pokánie zbaví každého: bude-li pluč, tehdy úplně; a pakli neplné, ale čistcem se mosť doplní, kdež takéž jest

hoře, jako i u pekla, jediné ež konec vezme: a však ty hubené duše, donidž jsú tu, pro hroznú ukrutnú bolest nemohú se tiem utěšti, ani na to rozmysliť, že jim mine ta čtice hrozná. A protož třeba by bylo pokáním plným i čistce zbytí, naleznúce milost boží. Nelzeť jest, byť byl který hřiech bez pomsty: aneb ty mstí sám nad sebú své záviny utrpením kterýmž koli, aneboť pak Bóh bude mstiti, a snad tieže, né bez snadu tieže, aneb zde, aneb na onom světě. A přepustí-liš na tě zde kterú lopos a protivenstvie, mstě nad tebú zde, aby ty se tiem zde očistil, a ty nebudeš pokorně toho trpěti, budeš opět pomštěno tieže; a pakliš nic zde na tě neprepustí, chceš, aby ty sám mstil nad sebú své záviny utrpením a pokáním. Neučiniš-li toho, ovšemž bude nad tebú na onom světě pomštěno tieže; jakož jest i dřeve řečeno: budeš miesto dřevěného udělaný železný řetěz.

15

### O odpustcích.

Odpustky také lidé některdy hřiechov pozbyvají, a příslušejí odpustci ku pokání; protož což já o nich mohu rozumeti, také o nich něco poviem. I jest najprvě věděti, že odpustek to jest: když by člověk měl se zde na světě káti rck neb dní čtyřicetí, a obdrží tolik odpustka, bude toho prázden, a těch muk, ještě by měl trpěti v čistci, kdyby zde nějaká náhodá nesplnil toho pokánie; jako kdyby snad umřel prvé, než by se zde dokál. Neb za každý smrtelný hřiech, podlé ustavenie práv duchovních, měl by se člověk sedm let káti, a tak těžce, jakož hřiech jedem těžší jest než druhý. I ustavil jest Kristus miesto sebe zde na světě jako šafáře svého papeže, a dal jemu klíč a moc, aby, však s rozumem, rozdával dary jeho, jež jest svú milostí velikú nám připravil. Neb tak jest hojně dosť učinenie Kristus za naše hřiechy učinil, ež toho má kostel veliký a hojný poklad; a od toho pokladu má klíč papež. Protož papež sám najprvě má plnú moc odpustky rozdávati tak, jakž chce, a když chce, a což chce: ale jen těm, ktož jich žádají, a jsú synové kostelní v jednotě svaté cierkve a bez hřiechu smrtelného. Ale aby nebyl nemúdrý šafář a rukotržný, nedává z obyčeje, než u

mieru: a vzdy aby něco učinil člověk, aby jako znamenie bylo, ežby rád učinil dosti; a když to snažně učiní, tehdy se s ním stane ta milost, jakéž jest pojičil otec svatý.

I jest to obyčej obecný svatého otce papeže, ež tiemto činem odpustky dává: ktož dá k tomuto neb k tomuto svú almužnu, aneb ktož spěje modlitvu tuto neb tuto, aneb ktož přijde sem neb tam v náboženství, zpoviedav se, a v skrúšení pravém, v boží milost usfaje a v zaslúženie svatých jeho, spústie jemu pokánie skázalého rok, a někdy let sedm; ale to ředko. Paklif i viece dává, jako u milostivé léto: jakž listé jeho svědčie, takť jest, ale ne jinak; jáť jim nemohu rozuměti jinak, než listé svědčie; věděť, byť chtěl jinak dávati, jinakť by psal.

Pak biskupi od papeže mají moc, dávati odpustky lidem z biskupstvie svého, ale ne jiným; a viece než čtyřiceti dní nemohú dáti; kromě když kostel světí, tu můž rok dáti. A opětej jich já súdili neumiem jinak, než ež spúštějí pokánie skázalého; a by dvanádcet bylo biskupov spolu, neb jeden po druhém, nemohú dáti viece, než jako jeden. Móž také biskup lidem z svého biskupstvie, když jdú na púť do jiných biskupství, dáti a povoliti těch odpustkóv, kdež přijdú, ješto sú jiní biskupi dali v svých biskupstvích. A ktož nemají toho povolenie od svých biskupov neb strójci jeho vláštich: kamž koli jdú, nemají odpustkóv jinými biskupy dárých. Chce-li kdo, z toho znamenati móž, coj' odpustek, a že některde často jich spravie viece, než jest.

Toto také věděti slušie, že jednomu platnější jsú odpustci, než druhému; neb jeden z většieho skrúšenie stojí po nich, nežli druhý; jeden mnoho práce neb svého statka naloží pro odpustky a s žádostí velikú, a druhý, ač halér dá v almužnu, i tož nechutně. Když jest dal almužnu, aneb jinú věc učinil, jakož jest uložil ten, ktoj' odpustky dal, vzdy je jest obdržal. Ale, jakož sem řekl, jeden pevnější jich užive, než druhý: ano též i pokánie jednomu týmž činem vše jedno platnější jest, než druhému, poňovadž je u větší žádosti plní. A ktož pokáním pravým zbude hřiechu, ten větší chyálu v nebesiech bude jmieti, nežli by jich odpustky zbyl. Jako podlé světského běhu: kteréhož rytieče ciesař navráti ke cti z milosti doma, ještoj' byl ji potratil někak, nemá tolik chvály,

jako kdyby se jie podlé toho pořadu dopracoval, jakož slušie; aneb ktož mistrovstvie svatého písma dopracije se v Paříži, kdež nejednú zkúšen bude ode mnohých, jest-li hoden, větší má chválu, než ten, jemuž zvláští někakú milostí otec svatý dá čest mistrovú. A však proto, ktož móž, sličně stój s rozumem po odpustciech; mnoho jsme dlužni, ne brzo zde všeho pokáním splnímy. A také ne všeho odkládajme na odpusťky; neb ne vzdyj' člověk tak připraven, jakž by byl hoden odpuškuov.

10

### O svatém oleji.

Sedmá svátosť jest olej svatý, a poslednie. Tuj' Kristus ustavil, když jest kázal apostolóm, aby šli kázat a uzdravovali nemocné, olejem jich pomazujic. Tu má každý člověk 15 nemocný nábožně od kněze přijeti na znamenie, že, jakož olej celí rány a jich bolest oblehčije, takéž milosrdensvie božie, jež se olejem znamenává, celí naše duchovnie rány, bez nichž nemóžem pro naši nestatečnosť vyníti z boje tohoto života pracného. A té milosti tiem poslušenstvím za- 20 slúžime, když poslušni jsme přikázanie kostelnieho. A znamenitě tu svátosť nemocný člověk, ješo nemóž již pracovati jiným pokáním, má přijímati: neb což se móž člověk káti pracije, jsa zdráv, toho by měl pokátnim a dosť učiněním pozbývati; a což nemóž, tomu slušné jest žádati milostivého 25 odpuštěnie. Protož velměj' potřebná svátosť olej svatý, slušné ji s velikú žádostí milosti božie přijímati; a Buoh chudých žádostí rád uslyší, a ktoj' chuzší, než nemocný? A pakli by netbáním kakým neb odkládáním kto zameškal tu poslední svátosť, byl by zbaven té milosti, žeby jemu mnozí hřieši 30 tak snadně nebyli odpuštěni, ale mosil by za ně trpěti těžko.

Ta svátosť nezůstavuje v duši onoho znamenie vláštieho, jako křest neb břmovánie, aneb řad kněžský. Protož ktož se zhojí nemoci, v níž jest tu svátosť přijal, opět, když nemocen bude, má ji přijeti; neb opět živ jsa v světě, bez 35 hřiechu vyníti nemóž. A také, když kto dluhú nemocí leží snad přes rok, móž opět tu svátosť vzieti; neb ač jest táž nemoc, ale když sej' pohoršil, polepšiv se dřeve, jest jako druhá. Ktož by potratili řeč, a žádavše dřeve té svátosti,

mají jim dátí ji; ale ktož nežádá, ač ho i napomenú, nemá jemu dána býti. A také zdravým, ač je chtie i zbýti, nemá dána býti; neb v nich nenie nemoci tělesné, ješto duchovní znamenává; a dřeve sem řekl, že každá svatosť z toho, žej' ustavena, zbavuje hřiechov, a z podobenstvie tělesného, v němž se děje, něco duchovnieho k tomu podobného znamenává.

Netolik také svátostí sedmerú hřiechov pozbýváme, ale také vody svacené pokropením, biskupovým požehnáním, když se s pokorú pokloníme; obecnú zpovědí, u prsy udeřením z náboženstvie, vzdechnutím k Bohu, modlitvú, a zvláště pateřem, prosieci, aby nám Bóh odpustil naše dluhy; almužnú, i každým skutkem, jenž pocházie z milosti dobré k Bohu neb k bližniemu. A tak mnoho těmi činy, ač nám jsú i neská-  
zání na pokání, pozbudem hřiechov a zvláště všedních, je-  
likž z menšie neb většie milosti pocházejí. Neb dobrý spasitel, vida křehkost naši, všej' nám to zjednal k lékařství  
skrze smrť svú a milosť svatého ducha, jíž zapálí, kohož ráčí: aby tiem horkem člověk jsa rozniecen, pak tiemto lé-  
kařstvím byl očistěn všech poškvrn.

### O smrti.

Smrť také, jakož já mním, snímá hřiechy; neb bez po-  
třeby dobrý Buoh nebyl by tak ukrutné těžkosti přepustil:  
ale žej' člověk, zdrav jsa, byl něvčem netlav, dobrý Buoh  
přepustil tu těžkosť smrti, aby se upamatuje člověk as a v ta  
doba, najposledy pustil od světa, nemiloval jeho, vida, ež  
v něm i jedné pomoci v své nůzí nemá, a žádal od Boha  
smilovanie, a poznal se, žej' darmo v čem jiném jměl útěchu,  
než v Boze. A na dobré lidi často těžkú smrť přepústie,  
že dlugo leží a těžce, aby pokorně trpiec to, těžších muk  
zbyli v čistci. Protož ač jest dluh smrť za hřiech přirozený,  
jehož vina na křtu jest odpuštěna, kakž kolivěk pokuta zaň  
zde na světě nikdy nesejde: však jest příčina, že se člověk  
rozpolomene na své hřiechy, trpě bolest, i žádá jim odpuštěnie,  
i nalezne jim před milosrdným Bohem; a ta nůze bolestná  
a teskná smrti bude očistěnie také hřiechom. Kdyby jen dluh

byla smrť hřiechu přirozeného, poňovadž jest jednostajný hřiech přirozený, byla by také smrť jednostajná. Ale jeden hřeší jinak, než druhý skutečným hřiechem; a s jednoho Buoh chce zde snieti některú vinu, a s druhého v čistci: protož zde jeden těžší trpí smrť než druhý. A také toho ne- odmluvám, že jednomu chce dátí snad odplatu většie pokory; protož naň viece i přepustí. A to jsú vše boží súdi tajni. Ale nebud nám dosti na tom, ež jest tak dobrý Buoh, ež jest to způsobil, ež i smrť naše zbavuje nás hřiechov ně- kterých; nebť to jen tém činí, ktož umějí umřeti: ktož ne- 10 umějí, ještět jim jich můž přičiniti těžkosť smrti. Budú-liš se protiviti Bohu dále pro ukrutnosť smrti, tiemf jim viece při- bude jich. A kakž koli všecko písmo učí tomu, aby člověk uměl umřeti, když učí dobře býti živu podlé vóle božie: však obmyšlévajíc tu ukrutnú hodinu poslední často a s pa- 15 nětí, veliká jest pomoc, umřeti se naučili. A ktož umíte umřeti, z dávna se naučiv, ten se nebojí smrti, ale žádá jie.

Ale po hřiechu! netolik v světských lidech, ale také, ještě chtie duchovnější býti, mnohé nalezneš, ežl mají smrť v takú mrzkoſt, ež nechtie jie připustiti k myslí, ani kdy so na ni vzpomenuti, ani dadie o ní mluviti, řkúc, ano Katun praví: „že ktož se boji smrti, ztrati radoſt a veselé života tohoto.“ A zlé-ljí to ztratiti veselé nemúdré, jemuž jest nelze trati, a nalezti věčnú radost? Slyš, coſ die Kristus; ten die: „Blaženi,“ praví, „ješto jsú smutni, neb budú ulěšeni.“ 25 A opět: „Běda vám, ješto se smějete, neb budete plakati!“ Aj, nebudú-liš plakati, ješto čas svého života ztrávie v ka- kýchs klásciech, v řečech marných, nekázaných, aneb v kteréž koli marného utěšenie kratochvili? Chtějte neb ne- chtějte, smrť jim vždy přijde! zdali se jich veselé ne- 30 obráti u pláč? nechtěli-li by umřeti, neb neumie-li umřeti, jsúc zdrávi, i mosejí umřeti! Ale by byli umřeli světu, a připravili se na však čas k smrti, tak by se jich smutek obrátil v radoſt; aniž by se tak lekli i této smrti, když o ní myslili často. Zdali se kdo nelekne spieše, když se z 35 nedojepie vytasí nepřietel, an se jeho nenaděje? ale když myslí, kak se s ním obierati, a vida, an se běře k němu, ne tak se lekne. Dobrý se ovšem srdce nelekne smrti, který umíte umřeti; ale zlý se jie lekne, neb neumie

umřeti. Neb jest předobrá smrť a předrahá před Hospodinem jeho svatých, ale smrť hřešných přezlá.

Protož, aby se lépe mohli umřeti naučiti, býváš u příkladech cos bud u paměti držimějše, znamenajte tento příklad, a snadť jest toho něco i mohlo být; protož řku: přijdúc k sobě, umyslite sobě, jako by přišli k některému, jenž chce umřeti, a jsa mládec výtečný, bujný, netlav na Bohu v svém zdraví, neda den za dnem minul; a on byl vzácen světu v světském tovařištví, upletv se u milosř tohoto světa; s nímž by byl některý z jeho najmilejších tovaříšov, an leží trudně a voleje žalostně, a řku: „Ó jak sú mě těžká stonanie smrteľná obklíčila, a bolesti pekelné přetěžkél! È běda mně! k čemu sem se narodil na tento svět? i proč sem as a inhed nezhynul, jakž sem se narodil z hřicha? Aj té lahody toho světa: počátek života mého byl s pláčem a s protivenstvím, a skonanie v takém hubenství a s bolestí! Ó smrť! jak jest hořko na tě vzpomenutí srdeci kratochvilnému, ještoj' přivýklo jen rozkoši. Ó, jak jsi velmě břidká věc, když již přijdeš, a zvláště tomu, kdož jest mlad, silen, a má libé štěstie tohoto světa, jsa vzácen světu, nejmaje v sboží nedostatku! Ó, jak bych se byl tomu málo nadál, bych byl měl umřeti tak brzo! A ty pak, hubená smrť! vyrazila's se na mě z nedojepie, právě jako by mi byla v stráži stála. Popadla's mě a tisíci provazý uvázala si mě, a v železných okovách táhneš mě s sebú, právě jako odsúzeného k šibenici. Aj! sklesv ruce, řevu srdecem, žádaje se obinuti smrť, a nenie, bych ušel. Se všech stran hledím okolo sebe, a nikděž nevizi, by mě kdo mohl tiem utěšiti, a spomoci mi od tebe, žalostná smrť! Pevněj' to uloženo, nemóž se to nikakéž proměnit: již mi jest umřeti! již slyši hlas smrť, ana volá, jako radujíc se, a řkuc ko mně: „Tys syn smrti! ani sbožie, ani který domysl, ani přítelé, ani kteří známí aneb věrní tovařište mohú tě z mů rukú vyprostiti.“ Konecť jest přišel, přišel jest konec: ustavenět jest, mosíš býti naplněno! Ó Hospodine! i muši umřeti, nikakéž jest tomu minuti nelze, tak skoro moši z tohoto světa! Ó hrozná ukrutnosti nemilosťivé smrť! ba pohověj, Boha-dle! pohověj mé mladosti, pohověj věku ještě nedospělému, nebuď ke mně tak ukrutna, ani mne vschopuj tak z nedojepie s tohoto světa!“

A když to uslyše tovariš jeho jeden z můdřejších, vece k němu: „É milý brachu! ne tak sobě teskní; tatoř řeč tvá nelibí mi se. I zda-li nevieš, ež smrť nesbierá ni starého, ni mladého, ni chudého, ni bohatého? se všemi se obírá za jedno. Nebojí se bohatého neb mocného, ani se stydí s chudým, aneb když mldého zetře, ani jí ostoji najsilnější. Nenie jí mrzek starý, a nad mladým se také neslituje: ně, pravdu řkúc, velim jich více poře dřéve, než dojdú slárosti, nežli dá dojít plného věku. I zdali's mněl, byť jen samého té smrť nenalezla, aneb nešměla se pokusití o hli- 10 něný přiebytek tvé duše? zdali i proroci sú nezemřeli? Protož ne tak sobě teskní; ale obrať se k Bohu, čiň pokánie, žezej, což's zle činil a co's obmeškal. Dobrotivý jest Buoh: budeš-li i na skonání beze lsti želeti zlého a žádati milosti jeho, ještět bude dobré. Tot jsú ved nemúdří, ješto byvše 15 živi zle po vše své dni, i žezej, že jim jest nebyti živu, aby vždy zle mohli činiti: ale že sú zle živi byli, toho nežezej. A protož ty nežezej, ež máš umřeti; ale žezej, ež's se ne-připravil k smrti, byv po vše dni své mladosti a své síly živ netlavě spasenie svého.“ 20

K tomu ten nemocný odpovědě: „Ó mój přeteli! což ty mluvíš, abych se kál, abych se ohrátil k Bohu? či-li ne-vidiš, kakt mě jest snuzila smrť? Aj, tak mě jest přežesila hruoza smrti, a tak mě jest těžce svými svazky uvázala, a takú tesknosť pustila na mé srdce, ež vše věci neviem, co 25 čině! ale, jakož kuroptva, již drží jastřáb paznehty svými, nemilostivě ji trhaje, jest pro velikú tesknosť jako bez smysla: takéž sem ztratil všicku pamět; nicť nemohu mysliti, jediné, zdali bych se mohl kudy vydržeti od nemilostivé smrti, jehož však nemohu. Ó kak's mě snuzila hořká smrti! Ó šťastné 30 pokánie za zdravie, neb jest bezpečné: ale ktož se pozdě bude káti, nebude bezpeč; neb sám nevie, právě-li pyče hřiechov, či-li že' jemu umřeti! É hoře mně, ež sem tak dlího dlil svým polepšením, a tak sem váhal svým spasením! Ó přielis dláhé prodlévání obrácením k Bohu, kak's mě ob- 35 meškalo ve všem mém dobrém! Zblúdil sem s pravé cesty, a slunce rozumu a správedlnosti mně jest nevzešlo. Ustal sem na cestě nepravosti a zatracenie, a chodil sem po ne-snadných cestách, a nevěděl sem cesty božie. É hoře mně!

coj' mi spomohla má hrdošť, a co-lij' mi chlúba sbožie přinesla? všej' to minulo jako stien, a jako lodí, ještě přejde přes vodu, jež i sledu neostane na ní; aneb jako střela, když proletí povětrí, a povětrí se opět sstupí, ež nebude znati, kudyž povětrí proletěla: takéž já, narodiv se, ihned sejdou, a nemohu i žádného znamenie ukázati dobrých skutkův, ale zhynul sem v své zlosti! Má naděje latová jest jako dým, jenž vietr vschopí a rozedme; a protož má řeč jest v hořkosti a slova má plna jsú bolesti, protož se smutilo mé srdce a oči moji potuchle. I kto mi to dá, aby byl podlé časov dřevních, v nichž běch oblečen silu jako růchem, a jmě jich ještě před sebú let něco? a aby byl mohl poznati to zlé, coj' jeho na mě přišlo v hodinu tuto?

É hoře! ež sem neobmýšlal, ež jest tak předrahá věc čas;

ale pustiv jako lodí na moři, aby, kamž ji vietr povede, tam šla; aneb jako kuoň bez uzdy, aby běhal, kudyž ráčí: takéž sem, nesdržav své žádosti, vešken čas svój v marnosti ztrávil. A již, jakož rybu popadují na udici, aneb ptáka osidlem, tak jsem popaden, tak z nedojepie! Čas jest, minuv, utekl pryč,

i žádný člověk nemůž jeho odvolati. Á co sem ztrátil, ztratit čas! nemohlaj' tak malá chvílka býti, v níž bych byl nemohl dobyti a utiežeti zisku duchovnieho sbožie, jež nerovně vyčází svú drahotu nad sbožie světské. É hoře mně nebožci! nelzej' mi navrátit toho dobrého, coj' minulo s časem. É mój Bože! -i proč sem se obmeškal? proč sem se tak opozdil? i čemu sem v netbání tak drahý čas zmrhal, ztrávil své dni v marné řeči? Ó hrozná čtice srdce mého, ež sem byl snažen u marnosti, a neučil sem se umřeti po vše své dni!

É vy všichni, ještě vidíte mů biedu, a ještě jste mladi, ještě máte čas hodný, vizte mého hubenstvie a vystřezte se mů ztrátu své škody! U Boze ztravte svú mladost a svój čas v dobrých skutciech, ať též hoře nepřijde na vy, jakoj' na mě přišlo. Ó má mladost! kak sem tě ztrávil neúžitečně! Bujná má mladost vzdyj' nenaviděla tresktanie pravdy, nechtěla sposlúchatati dobré rady. Aj, kakk sem již padl v osidlo smrti! lépe by mi se bylo stalo, bych se byl nenanáral, nežli sem čas, jenž mi jest dán ku pokání, tak zle ztrávil. To, ež sem mieval úmysl dobrý, ale nepočal dobrého; ež sem chtěl vzdy sobě na myslí, ale, moha, skutkem nedokonal.

okhamaloj' mě. Ó to odvláčenie, ješto řekach: „Pak teď a pak teď, zajtra a zajtra polepším se,“ kak mi jest z toho spletena prodlévanie veliká hůž, jež mě v smrť táhne! To prodlévanie měj' obludeilo, i jsem obluzen. Zdali to prodlévanie nenie hubenstvo nad vše hubenstvo? zdali nepodobně proto nuzí tesknosť mé srdce? Aj, všichni moji dnové minulit sú, snad pětmezidcetna let mého věku přeběhlo jest, a ztracení jsú, zhynuvše u mém nethání, ež nevědě, ač sem kdy jeden den ze všech ztrávil podlé vóle božie, tak jakž bych byl mohl, a jakož sem byl dlužen podlé mého stavu. A protož tiem i jsem zamúcen, a ranenoj' tiem ve vnitř mé srdce. Ó Hospodine! v jakém studu před tebú i přede všemi svatými stanu na súdě, když budu mieti vydati počet ze všech mých činov zlých, i z obmeškánie dobrého! Což viece řeči? již jest blíž má bieda a čtice, již jest vyjítí z tohoto světa v neznámý kraj! Milí moji přítelá i tovařstvo, poslyšte mě ještě: aj! ve čas bych se viece radoval, bych byl kdy nábožně spěl jediný pater, nežli bych sto břiven-zlata a střebra měl. Ó Hospodine! ež sem se na to nerozmýšlal, když sem to mohl obmyslit. Á co sem ztratil času, jenž mi se věč nenavrátí! na najprudčejšiem koni nelzej' ho postihuáti: zdali by jej bylo odvolati? Ó, kak sem lehkú a malú věc působě, dal často minuti dobrému času! nepotřebná věc jednaje, upletl sem se často v neprázdeň, a obmeškal sem potřebnú velmě. Často sem ufal, ež mi pomohú jiní, za mě prosiec: a sám sem se obmeškal, bych pomáhal sobě. Jistě to již vizi, že k nebeské odplaty úžitku platnějje by mi bylo, kdybych byl čistě choval srdce mého i jiných úmyslov svých u přemosti pravé, nežli by mi kto jiný, leže křížem let řídiceti, prosil odplaty nebeské, a já se v tom obmeškal, ež bych čist nebyl. É slyšte všichni, ktož jste při mém hubenství: obmeškal sem se, nepřipravil sem sobě oleje veselé v svém svědomí! budu-li u múdrých žebrati, ješto jeho mojí dosti sobě, nedadie mi jeho, dějí mi: „Nebyloť by dosti ani nám ani tobě;“ pojdu-li kupovat k těm, ješto olej prodávají, nenaleznu dobrého; falešný olej prodávají pochlebníci! Co mi to pomôž, ač mi dějí: „Měj se dobrě, však's dobrý byll“ když já vědě, ež sem nebyl dobrý? Ó Hospodine! co bych byl mohl dobrého sobě učiniti z své mladosti, a neučnil;

če bych byl mohł bohatstvie duchovnieho shromážditi, i zameškal sem! Ó, kak by již bylo vzácno, což bych byl svědom dobrého v sobě! Ó milí přítelé! vystřežte se škuody mū ztrátu: donidžt jest čas a móžte, shromaždijte poklady věčné u věčné stodoly, a neupadněte v túž chudobu, v jakéž mě ležiec vidíte. V tomž záleží najlepšie rada a rozšafnosť, ktož by pravým skrúšením za svého zdravie a zpovědi celú, a plným dosti učiněním za své hřechy k tomuto času trudnému se připravil, a odvrhl od sebe vše, což vidí, ež mu jest překazno, a ještě jej lúči od věčného spasenie. Ó, kto by se vzdy tak měl v svých činech, jako by měl dnes neb zajtra, aneb najdél této neděle z světa jíti! É polož každý vás na své myslí, jako by jeho duše byla již v čistci, a měla deset let hořeti ohněm, a pokusivši toho hoře, byla ještě vrácena, a jediný tento rok jako by měla, v němž by sobě mohla pomoci ještě; a tu kdyby jí viděti lze bylo všecko hoře těch pracných duš, ještě trpie muky těžké ukrutného ohně, k nimž by mosila, ač by sobě zde pokáním nepomohla: zdali by duše každého žalostně k němu nevolala, a řkúc: „Ó spomož své dušici hubené, nedaj jí těchto muk strpěti ukrutných! nenaděj se do pomoci živých na světě: každý má s světem činiti dosti, každý hledá svého. Vicec i v zádušních službách hledají lidé cti světské, nežli úžitka dušiem svých přátel. Ktož své duše dobrého neobmyslí, i co mniš, byf obmyslil jiného?“

K tomu jeden z jeho tovarišov odpovědě: „Já, kak by bylo přeúžitečné to tvé naučenie, ktož by toho již byl pokusil, jako ty! Ale kakž koli pevná jsú tvá slova, však se mnozí na ně neobrásie, neb sú svú tvář odvrátili, aby k konci neviděli; majíce oči, nechť viděti, ani ušima slyšeti; mní, by dlúho měli živi býti, ani tbají, by přemýšleli, jsúc zdrávi, co bude potom. A smrť vzdy k nim běží, v každú chvíli blížeci se, a někdy i posla svého před sebú nepošlíc, sama buchne z nedojepie. A pakli pošle svého posla, tociš nemoc těžkú: přijdú přítelé, přijdú známí, navštěvujíc, i budú všichni prorokovati, a snad křivdu; každý vslibuje: „Nebudeš nic, měj se dobře; neboj se, ve čas se polepšíš, ve čas oheň pomine, ve čas se upotíš.“ A tak přítelé těla budú nepřítelé duše, a obmeškají hubeného člověka křehkého. Neb nemoc

ponenáhlu mdlí, přirozenie přemáhajíc, a nemocný vzdy se naděje polepšení; a tak opět jemu bude smrť z nedojepie, ještěj byla k němu již před sebú poslala posla. Neb v té naději, již sú jemu kříví proroci učinili, leže, nemyslé o svém spasení, čakaje posilenie; až se i přemóž vše přirozenie, a bez úžitka as a poslednieho rozmyšlévánie pustí duši hubený člověk, svých lestných přátel poslúchav proroctvie křivého, a pravého proroctvie, ještěj řekl Kristus: „Bděte, neviete, když zloděj přijde,“ slyšeti nechtě. Takéž i těchto tvých řečí, kakžijsú koli spravedlivé, ti, ješto po můdrosti tohoto světa stojie, chtieč býti světu vzácní, brzo zapomenutí, a jakž jim sejdeš s očí, tak i s myslí. A všakž by lépe učinili ti přítelé, k nemocnému přijdúc, by jemu nečinili naděje lestné; a snad by se i upamatoval, když by jej napomínali věrně; a pakli by se nechtěl na to obrátili, ale oni by své učinili. I měli by přítelé u pravdě nemocného ne takým křivým proroctvím obmeškatí v jeho dobrém, ale napomenutí, říká: „Ktož jest zdráv, čaká nemoci, a nemocný čaká smrti.“ Protož, milý příteli! měj se dobré, u Buoh ufaje, a raduj se, ež's v kostelní jednotě a u vieče křesťanské, a v stavu dobrém. Kakži koli nebyl živ tak svrchovaně, jakž by slušalo: budeš-li toho želeti, dobrý jest Buoh, odpustíš, ež'l se smiluje nad tebú, a najviec, když beze lsti budeš úmysla toho, ež, budeš-li moci, chceš toho rád polepšiti, aneb ežby toho polepšil, byť bylo teprv; a pusť to k boží milosti, ač' jest i těžká věc čistcový oheň, ať podlé své milosti s tebe senme tvé poškvurny, neda tě zbabíl věčného hoře, a ukázal' i dalf se věčně viděti a kochati' se v svém království s jinými sbožnými svatými. Ved najvětšie muka v čistci nenieť tak veliká, poňovadž má konec, jako kdyby bez konce bylo zde býti; ano jediná blcha vzdy štípe. Protož daj se všeho na boží milost, žejejo, že's jej hněval tak dobrého, a bud vděčen, ež' jest umřel za tě; neb nikudyž nelzej' býti spasenu, jen žej' Kristus svú smrti smrť těch zahubil, ktož jsú toho vděčni a žádají jie k své pomoci, a v nivčem nemají naděje, jen v tom, žej' umřel za ny, když jsme jeho, k němu se obrativše pokáním; a naši smrť tady přemohl. Protož v dobré naději, ne své spravedlnosti ufaje, ale milosti jeho, a jeho dosti učinění za tvé hřiechy, poruč svú duši v jeho ruce.“

K tomu ten nemocný: „A protož ktož za zdravie má naději v takých přátelích nebohojnych, a svú útěchu, jakož se i s nimi za zdravie oklamává, takéž i naposledy jimi bude oklamán. A když je osídlo smrti již obvieže, když je napadne jich bieda, uzřie své hoře, ež sú netbali múdrosti pravé. A jakož jich jest málo, ješt'o by se ustrčiec na mě a na mé řeči, opravili svój život v lepšie: takéž pro zlost světskú a nedostatek zapálenie duchovním ohnem v milosti boží, velmiej' jich málo, by v takém to hoři smrtelném byli při sobě v náboženství, až by pro žádost věčného života, žádajíc býti s Kristem, umřeli rádi; ale když jim přijde hořká, tak je nehotovy nalezne, jako teď i mě. A protož nejdú z tohoto světa rádi; ale smrť trpočí je bez jich dieky, jamž oni nechťie; a ještěž se jim to zdá veliké štěstie, když vše věci jako skot, beze všeho rozumu jsúc, nezemrú. A chceš-li rád věděti, kudy to pocházie tak obecné všech nebezpečenstvie: aj, tadyť to jde, ež žádost nepořádná cti, přelišná péče o těle, milosť tohoto světa, a snažnosť přelišná chteti býti bohatu, oslepují srdce lidská, a přivedí k tomuto nebezpečenství velikému obecně lidí stranu větší. A protož ktož by chtěl s menší stránú zbýti tohoto nebezpečenství velikého, vystřeha se nepřipravenie k smrti, posluchaj mne; a jakož vidí mū smutnú postavu, tak ji vzdy měj před očima svého srdce, a ku paměti ji ústavně sobě přived: a brzo uzří, ež jemu bude mō naučenie přeúžitečno. Neb z toho jemu mōž přijít, ež netolik se nebude báti umřeti, ale také bude tak veselé čakati smrti, jež jest obecně všem hrozná, právě jako skonanie vše své práce, a počátku věčného štěstie, a přijme ji s velikú žádostí srdce svého. Jedné to měj v obyčejí, aby se pilně na mě rozmýšsel, a řeč mū snažně znamenal a v svém srdci ji uložil pevně, vida ve mně mū bolest a čtici hroznú; rozmysl se, což má také skoro přijít: jakož sej mně stalo, takéž se každému stane; mně dnes a vám zajtra. É, vezřete na mě pilně, a pomněte noci této, doňadž jste živi! Ó svatý Arsení! blaze tobě, že's tuto hodinu vzdy jměl před očima svýma. Blažený' ten, kohož Hospodin, když přijde a potluče, nalezne, an bdí! šťastný' jest, kohož přípravná nalezne hodina tato! neb ač i velikú ukrutnosti smrti mosí vyníti z tohoto světa hubenstvie, však to mine, a on

přijde u věčné štěstie. Kterúž koli smrtí sejde, bude potom v odpočinutí; neb se tiem očistí a připraví, aby viděl Boha. A v té práci smrtelné budú jeho ostřiehati andělé, a přivedou jej tam po smrti, kdež jej s veselím přijmú nebeských kórów zástupové. A tak smrt jeho tělesná bude šťastné veštie v dědictvo kraje nebeského. Ale běda mně nebožtíku! i kde bude mieti nocleh této noci hubená duše má? kdo ji přijme v tom neznámém kraji? kto-li jí odtuší věrně, aneb spomoz? A protož i moži želeti hubenstvie svého! Staloj' se, obmeškal sem se; zapletl mé cesty nepřítel, naplnil mů duši hořkosti: co viece řeči? Aj, přišel čas, již jest pryč jítí s tohoto světa, již dále nelze jest tráti, již smrt přišla, již ruce zkřenule, tvář zzlútla, oči se zavrátile, zrak se zatmil, přetěžká klánie smrtelná bodú a mdlé srdce chtíe zadusiti; dýchatu již nemohu, jedva duchu popadám: a běh onoho světa jako by mi se mkytal před očima mé myslí! Ó mój Bože! kak břidko viděti dábelská netvárnost! Aj, kakť mě okličíjí pekelných vládcí zástupové, čakajíc mé hubené duše, zdali by ji jim poddal súdce k trýzni! Ó súdce upriemý! kak mi se zdá krutý súd tvé spravedlnosti, kak velmě vážiš i to, ještož se nám malá věc zdála! Nuž moji příatelé! již s vámi nemohu déle mluviti, již jdu od vás. Čijiš však milosrdensvie božie, když mi jest dal želeti mého obmeškání pravým srdcem, jehož všelik ne všem dává najposledy; zbaven jsem věčného pekla: ale vedú mě dábli do muk pekelného ohně v čistec, a odtud nevyjdu, až jelž zaplatím do posledního orta; a nevědě, kdy se to skoná. Aj, vizi okem srdce mého bolesti, trýzň a rozličné muky ukrutné, v nichž mám býti a lkati své hoře, kto je vie dokud! Aj, mezi jinými mukami vizi divný oheň, jehož plamen vzhází, v němž se vznázejí hubené duše a opete veň upadují: právě jako když u velikém ohni, když město které hoří, jiskry jako leci v plameny, ve čas vzhóru jdúc, ve čas dolív. A hubené duše taká bolestí žalostně huhlíc, volají, a řkúc: „É smilujte se, smilujte se nad námi as a vy, příatelé naši! É, kde již pomoc našich přátel, s nimiž sme v marnosti byli pro milosť tělesnú nepořádnú, jímž sme se slíbili chtěli, pro něž sme se takto hanebně obmeškali? É, že sme svého spasenie netblali! Aj hoříme, bolestí trpiec nad bolestí, aniž od nich po-

moci máme ! Aj, trýzň a hoře tohoto čistce většie jest muka, nežli jest která na onom světě: jediná hodinka zde zdá se, by měla sto let hubenství a biedy onoho světa ! A nad to neviděti Boha, an nás byl k tomu stvořil, abychom inked <sup>6</sup> jej uzřeli, jakž bychom vyšli s onoho světa !“ A tak řekv ten nemocný poslednie slovo, postaviv oči v stupie, pustí duši.

Tehdy jeden z těch, ješto tu běchu, poče těžce vzdýchatí, ano se velikú hrázú třasú všecky jeho kosti; a obrátiliv se k Bohu, poče řéci : „É kdej tvá věčná můdrost, Hospodine ! neostávaj mne, chtěch se učiti můdrosti. Toť můdrost pravá, naučiti se umřieti dobré ! Ó jak mě jest popadlo viděnie smrti této, až mi se zdá, žeji' jen pro mě to sej' tak stalo, zdali bych se já tiem vystřiehl ! Ó pane Bože <sup>10</sup> hrozný a milosrdný ! tobě děkuji, a v tvú pomoc ufaje, polepšenie slibuji. Velmi sem se užasl, vida toto, aniž sem se kdy tak rozmyslil, jakž jsem živ, na nebezpečenstvie těch, ješto se k smrti nepřipravují, jsúc živi, jakož sem se tiemto svým tovařišem upamatovoval. Ó jak jest pravá řeč, žeji' lépe jítí v duom pláče, než v duom kvasu, aby se člověk rozmyslil, co má přijíti. Jistě mi se zdá, ež tato hrozná smrť vždy bude úžitečna mé duši. Vizi to již ovšem jistě, ež zde nemáme toho miesta, jež by vždy trálo; a protož hodnej' se bráti k tomu stavu mé duše, jenž má věč tráti. <sup>15</sup> Umyslil sem, abych se naučil umřieti; ani chci dlíti svým pokáním den ode dne, odlévěje svým obrácením. Když jest mě obešla taká hróza pro smrť jiného : kaká pak bude hróza, nepřipravím-li se, až má vlastnie smrť na mě přijde ! Nechci se kochati více v rozkošech světských ! Čemuž mi <sup>20</sup> jsú hrdá rúcha, čemu svá vôle, jež mě jest často v hřiech zavedla ? Aj', kakf mi jest těžko trpěti malý úraz : kakž pak trpěti tak příkré muky onoho světa ! Ó kdybych byl dřeve umřel, aneb i ještě, donidž mě pokánie neočisti, co by ve mně ten oheň onoho světa nalezl toho šeředstvie, jímž se <sup>25</sup> rozmařá, jako zdejší oheň drvy, pro množstvie mých hřiechov a neučiněnie dosti za ně ! I vědě již, co učini : vzdávaje chválu a dieku mému Bohu, žeji' mě vystřiehl milostivě, nedám své duši zahynuti, ale dám tento krátký čas za onen věčný ; nechci se kochati zde v nestatečnosti, abych pevně

radošti došel; chci státi po tom, zdali bych se některých poškvrn vyštřeci mohl pomocí boží a dopustilých uchovali, abych den své smrti, jehož nezbudu nikakéž, ne trýzň a pekelných muk hoře, ale věčný a veselý pokoj nalezl. Ó svatý a milosrdný spasiteli! nepoddávaj mě tak hořké smrti. Ó jak sem do té doby velmě byl nemúdr, ež sem se netbal připravovati k smrti, abych zbyl ukrutného hoře v čistci, a má duše, vyjdúc z těla, aby neblúdiec, a zbudúc posměchov dábelských, upřemo šla k Bohu svému, jenž ji jest na to stvořil, aby jej poznala, poznajíc, věčnú milostí milovala, a milujíc, věčně s ním blažena byla. Děkujiſ, mój Hospodine! děkujiſ ovšem, že's mě tak milostivě vystřiehl škuody, ač i cizi ztrátu, a vdechl's u mé srdce svú spasitedlnú radu, řka: Mój synu! pamatuj toto vzdy v svém srdci, a donidž's mlad, zdráv, silen, polepš svého života; a když již přijdeš k času smrti, a nebudeš sobě moci již ničimž spomoci, tu se pak máš jen milosrdenství božiemu poručiti, a žádati, ať své umučenie, své svaté krve prolitie, svú smrť silnú, jež môž každú smrť přemoci, a své veliké milosrdenstvie na ten súd položí mezi tebú a svým súdem. A neboj se božie spravedlnosti vice, než jest třeba, ať v tobě nepohyne naděje hodujie a milosť k Bohu. Dobráf jest bázň, donidž nebude veliká přeliš; nemáš z miery vybhnuti. Ale boj se činiti zle, boj se býti netbavu spasenie, boj se k smrti nepřipravovati; počátek můdrosti jest bázň božie; boj se Boha rozhněvati, pomně, ež máš umřeti. „Mnohoſ dobrého přicházie, ktož pomní na smrť,“ praví mudřec. Ač bude člověk mnoholet živ, a vzdy v nich jsa vesel, má pomnieti temného času a dní dluhých, že, když přijdú, minulé věci ukáží, kak sú byly nestatečné. A protož pomni na svého stvořitele ve dnech své mladosti, dřéve nežliſ přijde čas snuzenie, a přiblížie se léta, o nichž dieš: „Nelíbie mi se;“ dřéve nežliſ se prach vráti v zemi, z niež jest, a duše se vráti k Bohu, jenž ji jest dal. A ty chval Boha, a bud vděčen: nebť jich velmě málo uchem srdečným znamená času tohoto neústavnost, a smrti, kak se kraje k němu lestně v každú chvíli; ukrutnosť muk onoho světa, a odivné štěstie bydla království nebeského. Vzved svoji oči a znamenaj, kakt jest mnoho oslepencích, ješto sú zavřeli oči svoji, aby k konci neviděli,

znamenaj zástup téžměř bezčíslný, coſ jich jest podtrhla smrť, jeſto sú, zdrávi jsúc, málo ſe k ní připravovali. Milý! zečti je, ač móžeſ, jeſto sú za tebe byli živi, a již jich nenie! Některí byli s tebú v obyčejí, některí tvoji přítelé neb tovařiſie: tak v krátkém času, a ty's jeſtě ſe nesstaral, zemřeli dřéve tebe, a ty ſkoro pojdeſ po nich! Byť bylo těch všech lze otázati, kak jest jich věc, vědě, žeſ by každý jich řekl: „Ó kak jeſt ten ſtaſtný, ktož za zdravie obmýſlé, eo má býti najposledy! ſtaſtný, ktož ſe hřiechov střeže, ſtaſtný, ktož poſlúchá božie rady, a na však čas vzdy ſe ſnažně hotuje k smrti!“

A protož, nechajíc všeho, jež nás odtahuje, pilné jest přizřeti o sobě každému; neb i žádný nevie, kdy smrť přijde, kak-li jest blíž; a jakž přijde, tak jest tam jíti, bud' kto hoſov neb nehoſov. Obmešká-li ſe kto, v těžkých mukách daleko od utěſenie uzří svého hoře. A pakli ſe kto připraví k ní, jakož sluſie, předrahá smrť bude jeho: neb jej dovede u věčné ſtěſtie, aby poznal Boha, a ſe ním hoſoval, v něm ſe kochal věky věkům. Jegož nám doprej, Hſopodine!

29

## O pohřbu.

Po smrti což jiného tělu, než pohřeb? a na boží milosti duše. Protož již také rceſi o pohřbu. O pohřbu já tak rozumiem: že, jakáž žádost toho, ktož volí pohřeb, takýž úžitek. Jest-li žádost tělesná, ſe přáteley počestně chteti býti pohřbenu, tu já nic dobrého nerozumiem, jelikož k duší; leč by pro ty, jeſto po něm oſtanú, uſaje tomu, že jeho známí a přítelé budú naň tiem lépe pomnieti, zvolil pohřeb tu, kdež jiní ležie jeho předci: dobrý jest úmysl; aneb, když uſaje do těch modlitvy, jeſto tu přicházejí, aneb někdy budú přicházeſi na boží službu aneb na odpuſtky, a proſiti budú obecně za duše, vyzvědúc, že jich mnoho tu hřibí: dobrý volil. Pakli k kterým duchovním, vida, že krásně vedú boží službu, má milost pro boží čeſť, i volí u nich pohřeb: také dobrý úmysl; ač by i ne ovšem byli nábožní zákonníci: když jest dobré miloval úmyslem upříjemým, neztratí žádostí dobré.

Ale já vám to poručiem, mě dietky! potiežic se s tetkami svými, kdežt se vám zdá, podlé toho, jakž čas a miesto bude, tu mě křesťanským schovajte obyčejem; u vásť na světě najvětší mám naději jmieti, neb jste mi najviece dlužni.

5

### O očistci.

Jest pak ještě lékařstvie jedno hřiechom dopustilým, ktož se jich zde neočistí, ale ovšem velmě těžké: toj' po smrti čistec. A ta muka, jakž všecko písmo svatých mistrů praví, jest těžší, než která na světě muka; neb jest táž muka, jakož i u pekle, jedněž nenie věčná; ale že sme jie nezkusili, i zdá se nám klam. A dobřej' podobné podlé božie spravedlnosti, ktož zde tolík maje lékařství, jimiž by 10 mohl, by byl pilen svého dobrého, zbýti hřiechov, i netbá, aby potom tiež trpěl. A když jest můdrý Buoh, nemni, byť neuměl nové, jelikož k nám, a neslychané vymyslití muky, an jest zde tak mnoho a rozličné bolesti přepustil: ano jinak sadá, jinak štípí, jinak bolí udeřenie, jinak ubodenie, jinak horko, jinak zima, a v každý úd jinak; a tak i o jiných bolestech. Protož když jest zde tak mnoho rozličných bolestí mdlému tělu, co tam duši? Než jediné to jest tam dobré, že tú mukú nemóž se tak rozpáčiti, by proto ztratil boží milost; ale když se pokaje tam a očistí těch všech 20 smrtečných hřiechov, kterýchž sej' zde nedokál, a počen se káti, aneb i všedních když se očistí, jichž se jest zde ne- očistil: do nebes pojde. Neb jest Buoh tak milosrdný jako i spravedlný, a tak spravedlný jako i milosrdný. Kdyby ten bez čistce šel do nebes inhd, jakž umře, jenž sej' nekál 30 zde úplně, ani měl tak bolestného zarmúcenie pro své hřiechy dobrovolně, nebyl by Buoh spravedlný, neočistě jej mukami onoho světa; a pakli by nesmiloval se nad hřiešným, jenž želé, jakž moha, hřiechov, a žádá milosti, nebyl by milosrdný. A protož jistěj jest, ež-tě čistec.

35

A to také kostel drží, že mnohý, ještoj' v čistci trpěl, bude v nebesiech většieho duostenjenstvie, než mnohý, ještoj' inhd z tohoto světa do nebes šel: ne proto, by tam v čistci zaslúžil chvály; ale žej' zde zaslúžil viece, a k tomu zde

některé poškvry nezbyl. Jako kdyby kdo inhel po svatém křstu umřel, inhel by upřímo do nebes šel, neb jest svatým křstem očištěn; a druhý po křstu mnoho by pracoval v dobrých skutcích, a podlé tělesné křehkosti zprznil by se některými všechny hřiechy, jichž by se zde neočistil: umra, očistil by se jich v čistci, a za práci dobrú vzal by v nebesích odplatu věčnú. Ano zde u kniežecích dvorů a panských, když se dopustí něčeho někto, pokáží jeho vězí: však potom u větší své dřevní cti bude, než druhý, ještě se nikdy věže nedopustil, a tak mnoho nezaslúžil. Takéž někto, zde pracovav mnoho, a v něvčem pochybě své křehkosti, bude očištěn toho, a za práci proto odplatu plnú vezme.

16

### Dušiem služba.

Z toho hoře a z tak těžkého pokání mohú živí pomoci umrlým čtverem činem: najprv, oběti těla božieho na svaté mši; druhé, prosbú a modlitvami; třetie, almužnou; a čtvrté, když jich přívuzní za ně se postie. A čím jest kdo většie milosti k Bohu a k svým bližniem, tiem spíše můž pomoci jim i pevnějše těmi činy; neb praví písmo: „Voli těch, ještě se jeho bojie, Bohu učiní, a prosby jich uslyš.“ Ale někdy se nahodí, že zlý kněz bude za duše slúžiti mši. Tomu jest tak rozuměti: že mše, jelikož k oběti božieho těla i k modlitvám, vždy jest svatá. Neb ač jest zlý kněz, ale kostel jest svatý; a on jako sluha kostelní a úředník obětuje tu oběť kostelním přikázáním, né brž samého Boha přikázáním; protož již ne on, ale kostel ji obětuje. Právě so jako by některý hospodář dobrý a bohobojný jiné sluhu neb šafáře nebohobojněho; a když by kázal jemu, aby rozdal almužnu, proto-li by ta almužna nebyla vzácná, že ji rozdává zlý sluha? né věru nic: poňovadž dobrý a vzácný Bohu přikázal ji dávatí úmyslem dobrým, z toho úmyslu dobrého vždy jest vzácná; neb ten viceji ji dává, jehož jest, nežli ten šafář; kakž kolivék dvé dobré lepšíj, než jedno: neb kdyby i ten dobrý byl, jenž rozdává, byla by dvojitá dobrá žádost. A tiem činem, ktož jest z pravé milosti a z dobré žádosti připósobil které zádušie a nadal, aby určená

služba byla za důšě; a pak ti kněžie nebo mniše, ještě mají činiti tu paměť dušiem, ač jsú zli aneb netbavi, že toho odbudú leckaks, na pospěch brebce: proto podlé té žádostí prvnie, ještě to zádušé připravováno, budú mieti úžitek ty duše; a tento netbavý, ještě drží ten úřad, bude vinen s Bohu proto, že netbá toho, v něž sej' uvázal. Ale ktož rád pomáhá spasenie druhým, ten najprv sobě dobré činí, a potom jim; neb se ovšem dobré líbí Bohu, ktož má žádost spasenie duš; aniž čím moh člověk tak brzo nalezli milost hoží, jako pomáhaje dušém spasenie: leč živé uče cestě so boží a k dobrému jich pouákuje, leč mrtvým z čistce tě věci čtverá, jakoj' tuto povědieno; neb milost přikrývá množství hřiechov. Již nás rač obdarovati, Hospodine! Amen.

### O nebeské radosti.

Když pak člověk bude očištěn svátostí kostelní, aneb jakoj' toho dotčeno dřeve, a umře, bude-li se vše věci očistil zde, do nebes pojde jeho duše; aneb když se očistí, so neb pomóž ji kdo z muk čistcových; a bude v radosti do dne súdného, a potom i s tělem po súdném dni, tu, kdež bude mieti nad radosti radosť, již jest Hospodin připravil těm, ještě jej milují, a proň útěchú zdejší pohrdují, a trpie proň protivenstvie a úkory od zlých lidí a nemúdrých. Neb tam jest hojně vše, což jest dobré; a což jest zlého, nic tam nenie. A kakž koli nelzej' úplně vypravili té radosti, však znamenaj Boha-dle! každý vás, kaká by to radosť jemu byla, když by již přišel v ten sbožný sbor všech svatých, již zbyv vše lopotí, všeho nebezpečenstvie, všech nepřátel, vše so nenávisti, vše bázni, i toho všeho, což která stranu moh zlé býti, a byl u pravé milosti věrné, všem vzácen, všem mil, anos tebe nekárá i žádný, by řekli: „I proč nejsi lepší?“ ale by i najmenším byl, budeš všem vzácen v svém pořadu; ani by sám těm záviděl, ještě budú duostojnější: když poznáš boží spravedlnost, vše se dobré líbiti bude, což jest koli Hospodin svú mocí, múdrostí i dobrótú připósobil svým vzvoleným; když uzříš, kak sú divně panny svaté nahradily, jakož mnozí pravie, pád zlých andělów, a budú v andělov

svatých tovařiství, jako s ním v jednom svém kuoru; a druhý pak kuor bude obecných lidí, ješto sú celosti panenské nezachovali, ale proto všie se poškvry očistili: ó kak se tomu rád dívati budeš! Ó priesbožný! ktož koli jsi, ješto tam přijdeš, kdež i uzříš i jmieti budeš to vše dobré tak hojně a bezpečně, jakž by kto najlep a najhojnějje i najbezpečnejje mohl co dobrého vymysliť, a ještě nerovně nad to, nežli by ves svět kdy mohl tolík a tak vymysliť. Ó člověče srdce, jež jest jen truchlostí, péčí, prací, lopotí zde 10 jako obřiceno na tomto světě pro rozličné příeběhy jeho, a vzdy by rádo utěšení: pomysl, pomysl, kaká by to radosť byla, kdyby došlo toho štěstie! Otiez své myslí, mohla-liš by pochopiti takého blahoslavenstvie všichnu radosť? A viesce praví: kdyby kto druhý, jehož by všie včetí tak miloval, 15 jako sám se, tuz radosť s tebú jměl, ješto i ty, jistě dvojitú by radosť měl z toho; neb tak by se radoval pro jeho dobré, jako i pro své. Pakli by dva, neb třie, neb více jich tuz radosť měli: tak pro každého, jako i sám pro se, radoval by se, kdyby každého tak miloval, jako sám se. Protož v té svrchované milosti takého sboru lidského i andělského, kdež i jeden méně druhého nebude milovati, nežli sám se, nic jinak pro každého zvláště nebude se radovati, než jako sám pro se. A když člověče mysl z tak velikého dobrého svého jedva pochopí svú radosť: kakž pak bude 20 moc pochopiti tolík radostí a takových? A také jest, že, jelikož kto miluje koho, tolík se raduje jeho dobrému; a jakož v tom svrchovaném štěstí každý nerovně více bude Boha milovati, nežli sám se, a více nerovně, než i s sebú všecky: tak ovšem nerovně více bude se radovati štěstí 25 božiemu, nežli i svému, i všech jiných s sebú. A když tak Boha miluji vším srdcem, vší myslí i vší duší, všecko srdce, všecka mysl, všecka duše nestatčí v plně duostenství milování Boha: jistě se také radovati budu vším srdcem, vší myslí, i vší duší, tak že všecko srdce, všecka mysl i všecka 30 duše nestatčí plnosti všech radostí. Protož ta jistá radosť nevejde všecka v ty, ješto se budú radovati; ale každý ten, ktož se tam bude radovati, vešken vejde v tu radosť, o níž jest řekl Kristus, a die každému, ktož toho hoden bude: „Měj diek, dobrý a věrný sluho! nad málem byl si věren,

ustavím tě nad velikú včelí: vejdi v radosť svého pána!<sup>14</sup>  
Dejž to, Bože všemohúci, bychom tam vešli! Amen.

### Dokonanie knížek týchto.

5

S tiem bud konec témto mým prvým knihám, jež sem vám najprv, mé dietky! sebral i zpořiedil, jakž mi sej' zdalo; a potom každému, komuž by byly k utěšení a k poznáni rozličných včeli, kresťanom rozuměti úžitečných. A Žef jsem člověk, mohľ sem poblúditi; a nejsem i jeden mistr, ač sem byl i ztrávil v učení prvá léta své mladosti, a pobyt v světě, i ještě jej trpě: však se opěte s knihami, jelikž mohu, rád obierám. A ně na toť sem psal knih týchto, aby každé slovo bylo z nich váženo, jako řeč z těch knih, ještě k biblijí příslušejí: ale komuž se zdá úmysl pravý, ten jej drž, donidž ho lépe nenaučeš ti, ještě mohú z práva naučiti. Ale divné jest do některých, že nechtie znamenati, pravda-líj', co se praví; ale jen chtie věděti, kdo praví. A zdali jest i oslice pravdy nepověděla Bálamovi duchem svatým? a zdali i po shnilých žlebiech neteče druhdy voda čistá? Protož což jest pravdy tuto, toť jest od Boha; pakliť jest co pochybeno, toť by mnú bylo: jemuž, bylo-li by s cesty sblúzeno, proši, aby bylo milostivě opraveno, a pakli jest, na cestě jdúc, pochybeno; neb jeden jde cestú, drže se více strany pravé, druhý levé, a třetí prostředkem cesty, a některý se, jda, podrží té každé strany: protož neda bych byl na cestě kdež kolivék, prošíť, to mi odpusťte milostivě!

To pak, ač sem kde některé včeli tuto psal, jichž sem nenašel u písmě, chci mieti zaplaceno, když přijde onen so Samaran, jenž dav dva penieze, komuž byl poručil raněného, i řekl: „Což naložíš naň více, toť zaplatím.“ A že sem některé včeli v těchto knihách více psal, jichž sem na počátku knih nebyl slibil, tiem to omlouvám, že sem byl řekl: „Pakli přičiním kniežky sedmé, i osmé, také tu budú.“ Coť jest tu více, to mi obrať, Hospodine! i s těmi, kdož v nich čisti budú neb je slyšeti, k sobotě dne sedmého a osmého!

# Dodavky

## z rukopisu pozdějších.

### I.

(Ke stránce 59. — Z rukopisu čís. knih. XVII. D. 31.)

#### Výklad na „Zdráva Maria“.

Zdráva Maria, milosti plná! Dobrým obyčejem vešlo jest v lid bohobojuj, že oboeně každý rád Matky božie pozdravuje těmi slovy, jako jest jie pozdravil archangel svatý, když jest ji zvěstoval velikú její radost i útěchu všeho světa, a předivná chvála boží, že počne, v panenské čistotě ostanouc, i porodí spasitele, jenž svůj lid spasí, ně vešken svět: ktož budú chteti jeho býti. Ale že každá věc vonná, vicec-li ji přemijasí, vicec-li ji trá, a vicec vonie: protož chce mi se převroci ta sladká slova, a ze třetího pozdravenie angelského; a pak, když budete ostřejšie 10 zuby k té věci jmieti; potom bohdá ještě to lépe zprehryzáte, aby s větší chutí svého srdece to slavné pozdravenie Matky božie vzpminali. Neb kdož obmyslí ta vonná slova, a srosamí je, co mienie, radostno bude srdece jeho, má-li plápolicí milost k Bohu a k svým bližním, tak že chvála boží a dobré bližních muož srdece 15 jeho utěšiti. A pakli by potuchla milost taká, a mysl byla proto posočná k ní: těmi slovy, těmi novinami mohla by se roznietiti. Neb jakož sem řekl: ta výborná slova, anegetem božím přinešená, a svatú Alžbétu, matkú svatého Jana, doplnčená, velikú útěchu všeho světa i zvláštní radost Matky božie, a předivná boží chválu 20 lidem v srdcích nábožných obnovují, ktož je slyší, neb s pamětí řeká. A zdali nebude chváliti Bohu v jeho milosti nevýmluvné a v jeho moci, tak že jest proto nezrušil své spravedlnosti, ale uměle v moudrosti své a v své moci ráčil svú milost vyvesti ne slýchaucí, aby pro hříšného člověka člověčenství přijma, člověka 25 k životu nejslužnějším pořadem navrátil? A počátek té milosti tu jest ukáznán, když jest poslán angel Gabriel k dievce vdané muži jednonosu z rodu Davidova, jemuž bieše jméno Josef, a jméno dievce Maria. A vkróčiv angel k ní, i vece: „Zdráva! milosti plná, Boží s tebou; požehnána ty v ženách!“ Nepje-liž i to nemalo chvála.

božie, žež' mohl a uměl spravedlivě, i ráčil milostivě z prokletého plemene, z národa lidského, ješto jest v svém neposlušenství věčné smrti i prokletie zaslúžilo, vyvesti dievku svatú, jako čistý a upříjemný prutek z mrzuté země, z něhož by vyšlo ovoce sladké, skrze niž' by prokletie Evino, i všechno plemene jejeho, odvoláno 5 bylo a k věčnému životu přijiti mohlo jejeho břicha plodem požehnaným, a pro niž' by i jmeno Evino opak bylo obráceno? neb oné řekli „Eva,“ a pak této pozdravil angel, to jmeno opak obrátil, zase řka: „Ave!“ Ó šťastná proměna! s onu v ráji, rozkoši, dábel stojí rozmluváše, táhna ji v osídlo věčné smrti: a s tuto 10 boží posel, angel svatý, nalezv ji v svaté truchlosti, ana se žedi po spasení světa, žádajíc spasitele světa všeho, jakož byl slisen u proroctví svatém, a rozněcuje ji ku povolení vuole božie, aby skrze ni, skrze jejie poslušenství byl navrácen život věčný. Neb jejie poslušenství byl jest počátek spasenie lidského, ješto se 15 jest dokonalo poslušenstvím syna jejeho: jakož Evino neposlušenství byl počátek smrti, a Adamovo dokonání. A protož ovšem šťastná se jest proměna stala, šťastné obrácenie opak všie vetchosti. Neb to jest řád pravý, ješto se nám zdá opak; neb my sme opak od Boha v hřiech a v žádost nepořádné obrátili 20 se, a z žádosti nepořádné v rozličnou strast: a chce Hospodin tak spasenie dátí, abychom se zase v řád pravý navrátili od vechnosti zastaralé, od světa k němu po svých tělesných žádostech nezacházelí; jakož tato svatá dievka byla se jest najprv všie svá čistá myslí k němu hnula, že jest správně svatý angel jmeno Evino 25 opak obrátil, jakož sem řekl, pozdravil jie, a řka: „Ave!“ Tak latině vznie to slovo „ave,“ jako by řekl česky „bez vě,“ a pak že „vě“ znamenává strast a biedu některak, to téměř všichni dobrě vědě. Protož dobře jest jie svatý angel tak pozdravil, řka: „Ave;“ točí „zdráva,“ beze věje strasti, beze věje biedy kteřeho koli hřiecha! Neb pro hřiech jest strast a bieda příšla lidem, a hřiech jest najvětšie bidea. Ač jsú jiní nezdrávi, neb se nemohú vystřieci hřiechuov v svých činech, aneb v řeči, neb v myšlení: ale dievka svatá prázdna jest byla všelikého hřiechu i poškvarky kteréž koli v najmenšiem skutku; netolik v skutku, ale 30 také i v lichkém slovu; netolik v slově, ale i v pomyšlení vždy jest zdráva ostala beze věje poškvarky pěstústvem ducha svatého: najprv jsúci otištěna prvé, než se jest narodila, i posvěcena; a pak, až jest mohla hřešiti prvé, než jest synem božím počela: věk jest nechtěla, a mohla jest pomocí boží zvláštní nehřešiti, jakž 40 jest nechtěla; ale po početí syna božího tak jest milostí boží byla potvrzena, že jest věč hřešiti nemohla; a protož jest jie angel dobrě pozdravil a v pravdě řekl: „Zdráva!“ nesa jí to poselství, jímž jest měla v tom zdraví býti divně potvrzena.

Pak svatý angel nepojmenoval dievky svaté jmenem pro 45 zvláštní její počest, vida jejie duostojenství a své proti ní pojmenování; jako i dnes menší, přijduo k větším, ne jich jmenem,

ale duostojenstvím budá je jmenovati. Ale my ji jmenem menujem, pro zvláštnie k ní náboženstvie, říkáce: „Zdráva Maria!“ a že jie před sebú nevidíme, jako jest byla před angelem, aby chom as poč jmeno jejie před sebú majie, v srdeci ji měli. Ale jakž angel ji samu nalezl, ano s ní jiné nebylo, ještě by mohl býti emyl, které by řekl, i tak samé řekl, jmenem jie nejmenuju: „Zdráva milosti plná!“ Ovšem jest byla plna milosti boží, jelikž mohl stihnutí pochop duše jejie; a nad to, což by stihnutí nemohl, obstienil ji duch svatý, a horkosť rozvalil mlosti ro vrácie, že jest mohla v svém těle sněti pravého Boha, jehož nemohou všecka nebesa obklíčiti. Ovšem jest byla plna milosti, z nichž jest měla takú plnost darov božích, kterýchž jí jest potřebie bylo u plné plnosti nade vše lidí; neb všem jest dal u mieru a rozdělil, každému oděliv, což chtěl: ale jí jest dal u plnosti 15 plné své dary, jelikž, jakoz sem řekl, mohla pochopiti duše její. Veliká jest plnost daru božího jí naplnila, když jest v ní Evina strast proměněna, že jest břich i šeredstvie, ještě jest při početi lidském, nebyl při ní, ani jest okyza strastného porodu žen porušených měla v ní mesta; neb břich a svaté plod požehnaný 20 břicha svého počela jest i porodila, nezbyvši studu panenského. Nemalá jest to plnoſt daru božího, z své krve tak divně v člověčeství toho početi v času, i tak divně poroditi, jehož Boh otec bez počátka v své věčnosti porodil z sebe. O divná plnosti daru božího! toho mieti svého břicha plodem, jehož vše od 25 najprvního počátka svého pánem má sobě; toho podlé materné pocití viděti poddána sobě, jemuž netolik klanic se stvořenie lidské, ale také i angelické, nejvyšším jej nazývajíc. Veliká jest plnost daru božího to zjednaia, že jest jedna dievčička, ještě jest vždy v neporušené čistotě ostala i v panenství, zahnala 30 smrt břicha svého plodem požehnaným: ještě jest ji, ač panna jsíce tělem ještě, ale potom žena porušená má vešken svět svým všetečtvem a neposlušenstvím byla přivedla; tam žena oklamána a dceru dáblovu učiněna: a toto dievka milosti ducha svatého naplněna, aby byla matkou boží. O kterská plnost daru božího, jakú svatost, jakú duostojnosť měla jest jejie svatá duše, ještě jest duostojnějše strana jejie: počevadž tělo jejie tak jest svato bylo, tak duostojno, tak plným dcerem obdarováno, aby z částky jeho v svú božskú osobu syn boží vzal tělo sobě! Nemělaj' u potřebných dařech k svrchovanému duostojenství i žádných nedostatkův, jakož mievají jini světi, ještě, ač jsú dobroti, ač pokorni: ale upřelišie, neb nedotáhnú; a též i v jiných šlechetnostech; ač byli nábožni, ač Boha tak milovali, že jim jedno duchovníe věc voníla: ale přeliš nedbalí potřebných podlé spusobu božího tělesných věcí; jakož by i ještě takové nalezli. Ale svatá dievka tak jest byla plna milosti boží a jeho darov, že jest vráci milosti boží vřela; a proto nesla tělesná práci, a tak pracovala, jakž vždy v milosti vrdici jasnú myslí spaliovala spus-

sob boží, jej ve všem chválce, jemu se divice. Zdali jest tělesné nenesla práce, jsúc u svaté Alžběty, ji pochlujíc jako mlazše přítelnice, když jest byla svatého Jana porodila? a pak s Josefem šla do Betléma, aneb se snad vezla volkem a oslíkem, aby daň dali ciesařovi; a pak před Herodem utiekala do jiné země, do Egypta, a opět zase; a vicecet jest nesla práce i o dítěti svém tělesné: a však z srdce toho jest neztracovala náboženství, jako jiní, ještě po práci nemohú v náboženství tak při sobě být pilně.

Protož ovšem jest ona nadě vše svaté z milosti boží plna to byla darov jeho všelikých, plna šlechetnosti, plna viery, naděje i milosti; nikdy nepochybila u víře, i u veliký pátek, a na zajtrí v sobotu, když všichni apoštoli pochybili, jediná ona sama stála u víře plné, v jisté naději a v milosti pravé křesťanské. Protož ten den v sobotu zvláště jí čest činí kostel svatý. A tak jest 15 byla plna milosti, že jest ve všech věcech moudra, skrovna, silna i spravedlivá byla. Moudra v tom byla: lepšie vázila jest dráze, a i nedbala sláti od lidí mezi ženami požehnanou, plod tělesný majec, chtiec býti plnější Bohem samým požehnána, čistotu panenskú zachovávač ve všech svých činech. Byla jest skrovna: 20 v ničemž neupřelišila; ale pravé mيري dotáhnuc, tu jest sdržela tak, jakž jest v pravé mieče měla všecky šlechetnosti. Měla jest sílu: držec se silně dobrého svého v protivenství i v prospěšenství; jak jest to zvláště u veliký pátek ukázala, že se jest v té žalosti sdržela silně, nic nemudře neučiniec. V veliké té radosti sdržela se jest u pokroku silně, když jest byla anđelem pozdravena, když k takému přišla duostojenství, že jest mateř Bohu zvolena, když uzřela, že jest ona sama ta dievka, ta mladice čistá, o níž bieše prorokoval Isaiáš, že počne i porodí syna, jenž bude slúti „S námi Buoh;“ jejíž chvály, nevědúci, by sama byla, v svém 25 srdeci přemietáše, blahoslavieci ji, která to bude. Když pak uzřela, že jest sama ta, i v té radosti silně se jest v své pokroku zadřžala; ač nevědě, čemu se jest diviti více: syna-li božího veliké dobrôtě, že jest ráčil člověkem býti, tělo z panenské krve v jednotu své osoby přijeti; či-li té sbožné panny duostojenství tak velikému, a v tom duostojenství tak silné pokore. Mateř Bohu vzvolena, a nazývá se dievkou jeho; vešken svět skrže ni opraven, a ještě pokorně (dle) světského běhu k stráži své přišla přítelnici, ale před Bohem k velmi menší, k Alžběté, mateři svatého Jana! Měla jest také spravedlnost plnou, tak se k svému Bohu majic, jakž slušalo; 40 tak k svým starostám, jakž správné bylo; tak potom k manželu svému, jakž bylo vždy spravedlivé. Nediv sě, což řku, a zle tomu nerozuměj, až i uslyšíš, což tiem mienim: ke všem jest spravedlna byla ta svatá dievka. Najprv svého Boha majic v duostojnú počest, ve všem zákonu jeho chtěla poslušně poddána býti; a 45 však nad svý starosti rozumějic, ducha svatého osviecením umysila sobě, aby do života čistotu panenskú zachovala, ač by to

byla vše božie: ale snad se drzestí hojeo, že jest toho před sebí nevidala, a ne všeho jí snad pojedná zjevil duch svatý, ne i hned jest kvapně z úst pravým slibem panenství byla zafibila. Pak když dána Josefovi, povolila svým starostám zjednáním ducha svatého, žádost majíc čistoty svaté, vše duchu svatému poručivši, a uſajíc čistoty své zachování. A tak jest, zákonnie zdrževši poslušenstvie, i svých starost pravý spravedlnosť zachovala, a božím zjednáním v panenském manželkú byla, a júsic již dána Josefovi, s povolením jeho a svatého ducha spusobením pravé, čisté, 10 ani kterým kdy pomyšleníčkem poškvrněné panenstvo jest zaklíbila, pláv v tom již poznavši vuoli boží. Kterak jest pak k manželu svému spravedlnosť byla zachovala, to jest ze čtenie zjevné; neb když řekl angel Josefovi: „Vezmi svú manželku s dietětem, utec do Egypta,“ ona s ním šla poslušně jako s svým mužem; a opět 15 zase do Betléma též, aby daň dali. I více jest toho bylo, ješto nenie o nich vše psáno, tak že se jest nestyděla slúti Josefovu čistá dievka, všech angelov kněžna, jakž jest byla s ním v manželství pravém, ale bez útraty a bez poškvry najmenším pomyšleníčkem panenské své čistoty; neb i té jest jie milosti nezba- 20 vil Buoh, že, jakož jsú tře staví lidští, manželský, vdovský a panenský, a v každém jest jeho dobré, ale s někerakým nedostatkem: tak jest každého dobré, ale bez jeho nedostatku, jměla, aby z každého odpusty zaslúžila a k útěše každému byla. V manželství jest troje dobré: svátost, viera a plodnost; ale jest nedostatek ten, že jest ztráta panenské čistoty. To jest pak v manželství jejíme nebylo ztráty panenské celosti, ani které poprzačko čistoty, ale utvrzenie a slibem pravým dokonánie i svrchovánie panenského duostenastvie; ale viera jest byla, neb věrně a čistě milost byla jest mezi nima. Také byla jest svátost, že svazek té 25 viery trval jest v manželství mezi nima do života; nebyl by mohl Josef v pravdě pojieti jiné. Byla jest pak plodnost bojná, až ne z manželstva jejího, ale však v manželství, že jest v něm byla, jakož seim řekl; neb jest to svaté dietě porodila, jímž sú nebesa plemene lidského naplněna. Vdovi stav zámutky a truchlosti 30 na světě mievá, a nehledaje od tohoto světa krátkého a lestaňho utěšenie, již poznav jeho nestatečnosť, své myslí k Bohu pozdvihns, v něm mievá útěchu zvláštní, čekaje božieho smilovánie v pokroče, v žádosti dobré, a trpě protivenstvie mnohá, hromáždi odplatu a věčném bydle, a svých poškvra želé mladých svých časuv, 35 v nichž se jest zprail, a že jest kdy miloval nestatečnosť: to svatá dievka, at řku, v svém vdovství po Josefovi neměla jest želeti čeho, neměla jest proč tesknutí sobě za léta minulá, aby setřela své poškvry, neb jest vždy byla čista; ale zámutky vdovie mievala jest, jakž jest mievala pro svého syna, i potom 40 pro nepokoj apoštolský po svém synu, a když nuzili svaté křesťanstvo snad některé za nie ještě, jakž koli s moudrostí, však jest v sjitování žalost měla obyčejnú vdoviemu stavu. A také

jest v pokoré žádala zproštění tohoto světa, sladce tázec po svém milém synu, a veliká chud mřevajíc v svém náboženství; a tak jest vždy nebeskú odpisu hromádila v svém svatém vdovství, ale nemýlo jest, čeho by želeti měla. Takéž stav panenský prázden jest té poňkryny těla, ale má v plodnosti nedostatek: a ale svatá dievka, včetně panenství zachovavšá, byla jest plodna, dala jest v panenství požehnaný plod břicha svého. A když jest měla všechn stávouov dobré bez jich nedostatkův, všechn šlechetnosti plnost bez přelišnosti i bez nedostatkův takých, jimiž by která šlechetnosť mohla svou plnost v etnosti potratiti: ale ve 10 všem byla jest moudře, silně, spravedlivě směrná, ve všem směrná, silně, spravedlivě moudra, ve všem moudře a směrně i spravedlivě silna, ve všem silně, moudře i směrně spravedlivá.

Dobře jest ji řekl angel: „Zdráva! milosti plná, Hospoda s tebú!“ Ó dievko svatá! jistě jest s tebú Hospoda, když jsi 15 plna milosti té, od než měla plnost takovú jeho darov. Ó kterak jest s tebú výbornějše, než se mnú hřiešný! Ale hle! k čemuž se přirovnach já nestatečný, a ne tolik nestatečný, ale hřiešný: ano jest jinak s tebú Hospoda, nežli s angely; aniž jest kdy byl, aniž bude tak s kterým svatým, jako jest s tebú. Za ve 20 liku věc mají to sobě světi angeli, že jest tak s nimi Hospoda, že jest jich vuoli k své přítáhl, a že jsú poslové a služebníci jeho vuole: ale ještě jest nad to s dievou svatú, tak jako s svou matkou s přepečestní; a tak ona tu velebnost, jižto angelé shálíce s předivnou pocití, jakož slušie, směle a svobodně jej nazývá svým synem. I který by to z angeluov směl řeči Bohu, jako jest ona řekla: „Synu! co's nám tak učinil, že sme žalostiec hledali tebe?“ Ó div nad divy, že to muož kdy v pravdě člověk řeči Bohu! Ale i vicec jest pověděl svatý Lukáš, kterakt jest s ni Buoh, řka: „I bieše poddán jím v poslušenství,“ točiš jako syn otci a 25 a matči, tak bieše Buoh poddán své matce, a pro ni i Josefovì, znaje mysl toho, kdož se umí na to rozmyslit: „Buoh poddán lidem.“ Ó kterakt jest, pilně znamenajte, Buoh pro spasenie lidské, ne pro své, ale pro jich dobré, poddán lidem: a pak lidé hrđí, pro své spasenie, pro své dobré nechťte Bohu tak poddání být, aby lidem spušcobeň božím poddání byli tak, jakž jest Buoh zjednal, a nad to vždy chce být i proti právu druh nad druhem! A kdož pod svým vyšším býtí nechce, kdož bezpříjemně žádá býtí nad jinými, ten, že má Boha nad sebú, protiví se sám sobě. Ó kterak by bylo hodně, aby jemu Buoh odpověděti ráčil, když 40 někto myslí něco takového! jako jest svému poláv odpověděl apoštolu, a řka: „Jdi po mač, protivně! nevieš, coť Buoh chce,“ když se jemu nezdá nepodobné, aby tak bylo, jako jest Buoh chtěl. Ale až nezájdu dále z úmysla, navrátim se k dřevní řeči. Buoh, jemuž angelé slúžie, jemuž poddány jsú všecky moci, ten 45 bieše poddán své matce, a pro ni i Josefovì. A protož dobře jest řekl angel: „Buoh s tebú!“ Nebyl jest tak s žádným ava-

tým, jako jest s ní byl; neb tak jest s svatými lidmi, že jest také vuoli jich k své přítáhl, a nad to jich přirozenie, pravé člověčenství, přijal, člověkem se učinil, že mohá řeči lidé nad angely: „S námi Buoh!“ Ale ó dievko svaté, ó duostojná matko! s tebú jest nad to výbornějše; neb jest s tebú tak byl najprv duch svatý, že jest té učistil, posvětil dřéve, než si se narodila; potom tak ostříhal, že's i jednem najmenším hřechem nepoprzená; a pak po početi syna tvého tak vešken podnět hřecku všelikého pohasil v tobě, že's hřešiti více nemohla. A tak jsa 10 Buoh s tebú, všecky moci tvé duše, vše tyé tělo tak ušlechtil, proměnil v lepšie, a utvrdil, že vzal tvé čisté krve v tvém těle, a učinil sobě a spusobil tělo pravé z nie, a s tím čistým tělem v tvém bříše v taku se jednotu spojil, že syn boží jest syn tvój, a syna tvój jest syn boží. Duše s tělem v člověku nenie tak 15 spojena, jako jest božství s člověčenstvím, tak s duší jako i s tiem tělem, ješto jest z tvé krve; neb duši s tělem smrt muož rozlúčiti: ale božství s člověčenstvím nic nerozlúčí. Když jest byl umřel syn tvój, proto jest i s duší božství v jednotě bylo, i s tiem tělem mrtvým, ješto jest vzal z tebe. Aj! ktož muož, 20 obmysl, kterakť jest Buoh s ní výbornějše, nežli kdy byl s kým!

„Požehnána ty v ženách,“ tak jest řekl angel; ale svatá Alžběta řekla: „Požehnána ty mezi ženami.“ Zdálo se jest v zákoně starém lidem hrubým prokletie mezi ženami, která jest plodu neměla: ale svatá dievka znamenáváše ducha svatého prosvěcením, 25 že to před obličejem božím prokletie nenie; ale znamenalo jest jiná věc duchovní to prokletie. Protož než by byla ztratila čistotu panenskú, chtěla jest raději toho požehnání k tělesnému oku oželeti a nemieti plodu. Rozuměla jest ducha svatého naučením, že, což jest z těla, tělesné jest; a kdyby nebyl duchem 30 božím obživen plod tělesný, kteraká by v něm radoš byla? i nevážila toho požehnání proti panenské čistoty duostojnosti. A pak Hospodin i toho požehnání jie neodlúčil obecného; dal ji plod netolik mezi ženami, ale i nad ženy jie požehnav. Mezi ženami jest požehnána, že jest plod měla, jalová jest neostala; ale nad 35 ženy jest požehnána v čistém, svatém a v předivném početi i porození tak obláštiem, že jest, pannu jsúc, počala, rodič, i porodivši, vždy pannu byla, a zuostala vždy v panenství. Od počátka světa toho jest nikdy nebývalo, aniž bude, by která spolu mateři i pannu byla. Ó duostojné porozenie svaté dievky syna, 40 netolik ono nebeské u věčnosti, ale i toto v času tělesné; i kdo tě vypraví duostojně? V tom jest pak byla ovšem nade vše ženy požehnána, že jest dala plod tak výborný, jakož jest dořekla svatá Alžběta, řkouc: „I požehnaný plod břicha tvého.“ Ó svatá dievko! i kterakť s tebú mluví tvá rodička, tvá přetelnice? A zdali nerozumie, že ne plod tvój pro tě, ale ty pro svój plod jsi požehnána, že jest tobě prvé řekla: „Požehnána ty mezi ženami,“ a potom: „i požehnaný plod břicha tvého.“ Já mám za

to, že jest rozuměla, že's ty pro svój plod požehnána; ale ne plod tvój pro tě. A však kdyby ty nebyla požehnána a pína milosti, kdyby nebyl s tebú Hospodin, ten tvój plod snad by tvój nebyl, snad by byl nevzal tvé krve, kdyby nebyla ovšem čista, aby z nie sobě spusobě tělo, v takú jednotu s ním se spojil. Neb ač by byl mohl podlé své mohutnosti i z nečisté tělo vzeti a nečistá učistiť: však jest slušné bylo, aby ovšem z čisté vzel je čistě. Protož věděla jest svatá Alžběta duchem svatým, že's ty pro svój plod požehnána, aby najprv byla čista a duostojna takého plodu, a potom že's pro ten svój plod ty požehnanějšie, 10 a ve všem požehnání potvrzenějšie; věděla jest, že's ty míté pána jejich, že jest plod tvój světější tebe; ale v té srdečné radosti, že tě jest svůj přetelnici, svú rodičku viděla tak velice obdarovanou, a že jest tě zvláště pro tvú rozličnú šlechetnost milovala, v níž tě jest znala: jakž mohla, řekla u veliké radosti, že jsi mezi ženami požehnána, tociš plod mají; a když jie dotkló to pomysleníčko, kteraký jest to plod, nemohúc se zdržeti v radosti, řekla, jakž mohla, v řeči krátké, a pro velikú radost neplné: „požehnaný plod břicha tvého!“ I kdo jest tak statečný, neřku, vypovití, ale obmyslití požehnání břicha tvého plodu! Ó dievko i 20 matko svatá! neb's na všky požehnaného Boha porodila v člověčenství pravém, aby v ném mohli mieti požehnání lidský národ, jím byl připojen svazkem milosti věčné k Bohu otci, a ten tvój plod byl cesta všem i posila, vjiti na tu horu velikú k samému vrchu svatého božství. Ó svatá dievko! v tom svém plodu požehnaném ty's najprv nadě-vše stvořenie požehnána, v tom tvém plodu má národ lidský nad angely duostenstvie, v tom na krátkce tvém plodu, jakož jest Hospodin slíbil Abrahamovi, otci tvému, požehnání sú všichni lidští národné, leč sami nechtie. A obakž bez toho tvého plodu všecka radost, všecka rozkoš, vše bohatstvie tohoto světa v žalost, v tihu obráti se a v chudobu; nebo jedno v tvém plodu požehnaném jest plná radost, všecka rozkoš, všechno hojnóst, utěšenie, bezpečnosť a pokoj pravý!

### O radosti Matky božie a o útěše lidské z toho pozdravenie.

Prodlich, mluvč o tom slavném pozdravení Matky božie, i nedotčech, jakož sem řekl na počátku, o útěše světa všeho z poselstvie a z pozdravenie toho sbožnho, a o zvláštñí radosti té svaté dievky, kterak sem koli o boží chvále napověděl: protož ještě musím vicec o tom, ač i dosti nebude, pomluvit. Aj! nenie-liš to vše veliká božie chvála, co sem koli tuto mluvil, i nad to, což muož býti vymyšleno, u těch slavných slovievich pozdravenie Matky božie, ještě jsú počátek prohlášenie spasenie 45 lidského? Vizmež také, co jest útěchy všemu světu přišlo s tiem svatým pozdravením, a i v tom také nemáli uzříme boží chválu;

spasenie lidské veliká jest útěcha můdrým lidem. Utěšená jest věc, kdo by se rozmyslil na to, moci býti synem božím; veliká jest věc k takému dědictví zvolenou býti! O kdyby bylo lze nynie obezřeti čemu oku, v kterakém hoří bylo jest býti ztracenému, 5 jakž i jsú v něm množi, nedbavě spásenie svého; a v kterakém veseli a v kteraké radosti jsú vykúpení synem božím: jistě by měl nemalú útěchu z toho zčastného vykúpenie, radostně by pochválil Boha, že jest kdy to poselství seslal na svět tak spásitelné, a věda, pochválil by i toho dne, v němž se jest to poselství stalo, nemlčal by, ale k svatému Řehoři přistoupě, pokřikl by s ním, a řka: „Tot jest ten den, jenž jest Hospodin učinil! dnes jest Hospodin vzezrel na svého lidu strasť, a vykúpenie poslal! dnes tu smrt, ještě bieše Eva všemu světu vznesla, Maria jest odehnala! dnes jest Boh člověčenstvie přijal, to, ještě jest 15 vzdy byl tiem ostal, a ještě jest nebyl, to příjem, býti tiem ráčil! A protož tak spásitelný počátek vykúpenie našeho nábožně pamatuji, a veselme se, řkuce: „Chvála tobě Hospodine!“ Ó která jest i to útěcha lidu, tak překrásnú mieti sestru, tak ušlechtilú, tak výbornú z plemene svého, tak vši pocti přeozdobenú, že se 20 jest slíbila najvyšiemu králi, Bohu samému, že ji jest tak ve vši svatosti zamíval, nad svá kniežata všech augelských kuoruov jie povýšil, pro ni a skrze vzácnost její odvolal svój hněv proti národu lidskému, a dal ji v času tělesně početti i poroditi syna svého, jehož jest otcem u věčnosti, jenž ve všem jemu jest vzdy roveň, jejiehož jest syna k věčnému království korunoval a na své pravici posadil! Ano jest v starém zákoně u vězení svém židovstvo velikú útěchu mělo, a ještě ten den pamatuji, když byl král Asverus, jsa veliký, i pojal sobě za královnu z jich plemene šlechetnú dievku, a krásnú i můdrú, již Hester řekali, ještě jest byla 25 před obliečejem jeho nalezla milosť, a tak na ni byl laskav, že ctil pro ni všecko židovstvo, pro ni odvolal to své ustavenie, ještě byl kázal zbít židovstvo na jeden den; pro ni všechna kniežata ctili přátele jejie, jakož by i dnes ciesařové přátele vešken dvuor ctil, když by zvláští milosť viděli k ní od ciesaře: ó čím jest 30 krasšie i vzácnějšie naše sestra z našeho rodu Maria! a čím (viece) se slíbila mocnějšiemu králi všech králuov, Bohu samému, pro něž vše plémě lidské zvláští česť od angeluov svatých věčně mieti bude; neb jest sestra naše nad jich kuory povýšena, jich paní ustavena, a k tomu jich pána bratrem nám urodila! A ze 35 všeho toho kohož chváliti máme, než Boha mocného?

Pak jakž mohúc, najposledy, mužem-li, pochutnáme radosti Matky božie v pozdravení a v poselství tomto slavném; a nejprvě o té radosti rozmyslme se, ještě jest v naději jměla s žádostí slibuov božích dokonání a spásenie obecného všeho lidu, ještě prvé, 45 nežli ji sesláno poselství toto. Ale snadně-li jest vypraviti tu předivnú jakús radost, s žádostí smiešenú předivně? neb jest slíchala i čtia v prorečtí, že Hospodin odvráti svój hněv od lidu

svého, a spasí jej, vyprostí od ďábelské moci, poňe na svět spasitele, narodi se dieťaťom; pohanský lid, ješto ve tmách chodieše bludu svého, uzří to veliké světlo; a bude jeho jmeno kú podivení, rádce Buoh silný, otec světa budúcieho, kneže pokoj, rozmnoží se ciesařstvie jeho. Ó svatá dievko! ty sama znás tu svú jakús radost v té žádosti; neb's ty tomu proroctví, to vědč, nad své starosti rozumela; protož's nebyla bez divné chuti, i pro chválu boží, i pro spasenie lidské, jakož sem řekl. A což pak, když's čtla to proroctvie, ješto jest o početí toho spasitele Issiaš proročoval, řka: „Aj, dievka počne a porodi syna, jemž jmeno bude: S námi Buoh!“ ó kterak's to slovo sladce přemietala v své myšli, anot duch svatý prosvětuje a tvé srdce k tém slovom rozněcuje: neb jest to obyčej jeho, tak sladce rozněcovati ty, kteréž puosobi v žádosti dobré. Ó kterak's blahoslavila té mladici, která to bude tak výborná, tak duestojná dievka, s kterú se stane taká milost! i viem a vědč do tvé pokory, žeby ráda jejie byla služebnice, a nevědúc, že's ty sama výborná ta mladice, žeť se jest s tebú měla ta milost státi neslýchana. Ty, výborná dievko! početi's měla i poroditi syna toho, o němž proroci, žádostně túziec po něm, proročovali, jehož žádali množí králi, vje-  
hož žádosti i sama ty túžila si ovšem radostně. A když pak svatý angel, a ty tak myslíš o té přesbožné mladici, jakž se množí toho domnievají, s takými novinami vstúpil k tobě, a ty tak žádostně máš radostnú žádost, když jest vzděl to slovutné pozdravenie, řka: „Zdráva! milosti plná, Hospodin s tebú! pože-  
hnána ty v ženách;“ až's se myslí zamútilla v někeraké úzesti takých novin, myslíš, kteraké jest to pozdravenie? a najviec pro ono slovo, snad's pomyslíla, coj' to: „Požehnána ty v ženách?“ Neb když jest řekl: „Zdráva! milosti plná, Hospodin s tebú!“ nezdá mi se, by proto myslí zamútilla se; ale brž mohla se jest veliká radost v tvém srdci z toho obrazití; neb najvčtěje jest rado-  
st každému, když jest svědom a jist svého dobrého, a kto jemu to vzpomene. A protož, ó dievko svatá! mohla's se obradovati, ale nezamútiti v těchto slovievech; čila's v své duši veliké zdravie, či-  
la's, že jest Hospodin s tebú; protož byla milosti plna, a to's, vědč, rozumela, neb's ducha svatého pěstínum i mistrem jména. Nebo starý Dobeš, když jemu řekl angol bieše: „Radost tebě!“ nevelmi se tiem uléšil, že bieše svědom své slepoty; ale veče:  
„Kteraká mně muože radosť býti, a já nevidím světla nebeského?“ Ale ty, svatá dievko! svědoma's byla zdravie svého, duch svatý posvěcovášeť lépeř lépeř nebeským světlem. Protož nebyla bez rado-  
sti v tom angelském pozdravení, kterak's koli, stydlivá mladice jsiči, zamútilla myslí, myslíš, kteraké jest to pozdravenie, a zvláště, jakž se mně zdá, pro ono slovo, když řekl angel: „Požehnána ty v ženách;“ a tak's měla s sladkým zámutkem a s jakús utěšenú úžestí v tom pozdravení velikú radost. Pak si se jasnějše opět uléšila v radosti svaté, když jest řekl angel: „Neboj se, Maria!

nalezla's milost před Hospodinem: aj! počneš a porodiš syna, jemuž vzděješ jmeno Ježíš. Tent bude veliký, a syn najvyššího bude sliti. On svój (lid) spasí, jemut dá Buoh stolici, aby sudił lid v pravdě a v spravedlnosti.“ A když's tázala: „kterým to má činem být? poňavadž's muže neznala;“ a on tobě to vpravil: „že duch svatý v té sstupí, a moe najvyššího to spusobí, ač ty muže i nepoznáš:“ o<sup>o</sup>kterak jest divná radost, divně smiešená s pokorou svatú, v tvém srdeci byla, když si pak řekla: „Aj, já služebnice božie, staň mi se podlé slova tvého!“ Ó vý-borná, ó duostojná, ó přepokorná dievko a matko božie! kteraký tě milost zvláštne obchopila v tom žadúcim povolení vuole božie! Neb tehdy v tu chvíliku ovšem přeštastě z tvé čisté krve Hospodin tělo sobě spusobiv, člověčenství přijal v tvém životu v jednotu své osoby božské. I žádná řeč té tvé radosti, vešken svět nemuož vypraviti ani shodnuti, aniž by i ty sama byla mohla v té radosti ostatí v životě tomto, když se jest tak Hospodin shrnul v tobě, když tek neslychaná věc stala se jest s tebú, kdyby ty divně obštieněna nebyla najvyššího mocí, a zvláští ducha svatého rosu obvlažena. Jistě a jistě divně jest tvůr mladost Buoh obveselil, v níž i dnes mládenč, a věky věkům mládnutí budeš. A zdali's v té radosti nemládila z nova po tom poselství, když's se již sama na to rozmyšlela, co jest s tebú stalo se divného, a skrze tě světu všemu jaké sú noviny přišly? nebo vzdy's ten měla obyčej dobrý, že's ráda o takých věcech, v svém srdeci je majíc, přemietala myslí, jakož i potom nemlčíce toho svatý Lukáš, že's to vše zachovala v svém srdeci, o tom přemietajíc. Protož řku: divně velikú's měla radost svědectvím, a chválíc Buoh, když's se potom na tu milost, ješto jest tobě jediné chována, rozmyšlela, v svém srdeci o tom přemietajíc; ač nechtěl Buoh, by to tak utajeno bylo tvé veselé, ale ponukl, že's šla potom k Alžbětě svaté. Tu's jie svým obyčejem pozdravila, a ona, nebyvá při tvé přeštastné příhodě, prorokovala, jsúc duchem svatým naplněna, to, ješto jest již bylo, řkuci: „I odkud mi to, že mátě pána mého ke mně přišla? Blahoslavena jsi, že's uvěřila angelu! požehnaná ty mezi ženami, i požehnaný plod bricha tvého!“ A tak i viece tvého utěšenie mluvila jest s tebú, z něhož roznieta se tvá veliká radost. Ó svatá dievko a matko! v panenství svatém matkú jsi, panenství nezbyvši; matkú tě nazývá tvá přítelnice pána svého, a ty's jeho ještě nebyla urodila; ale že's jím již počela byla, již byl pravý Buoh v člověčenství v tvém životku, ač i v malém těci, a však, řku, v plném božství i v člověčenství od první chvíliky početie jeho; protož již si byla matkú jeho. A tak odivná radost svědectvím v těch řezech sladkých tvé přítelnice tvůr svatú mysl rozněcováše, až's jie všelič nemlčala, ale hlasněs Boha pochválila. Jáš nemohu, ale ktož muož, ten po-hodni radost její, když jest pokřikla u velikém veseli srdce svého, a s vděčností, ne světské, ale nebeské radosti zachapujíc, a řkuc

k těm řečem, ješto k ní mluvieše svatá Alžběta: „Velebiec chválí duše má Hospodina! zradoval se jest duch muoj u Boze mém spasitedlném, že jest vzezřel na pokoru dievky své! Aj, proto blaženú mě dějí národi lidští, neb jest mně učinil velikú věc, jenž mocen jest, a jehož jmeno jest svaté, a jehož milosrdenstvie 5 od národa do národa těm, ktož se bojie jeho. Učinil moc v ramenu svém, pyšné v myсли srdec jich rozprášil; ssadil mocné s stolice, a povýšil pokorných; lačné nasytil dobrého, a bohaté zuostavil lačny. Přijal Israele, sluhu svého, rozpomenu se milosrdenstvie svého; jakož jest mluvil k otcům našim, Abrahamovi 10 a plemeni jeho na věky.“ Vizte, vizte, ač máte tě oči, její radost s takú vděčností, a vždy v pokore, jako by odpověděla řeči své rodičky, když se jejemu dobrému radováše, když jí bláháše, nekryjíc, netajíc před ní darouov božích; ale s pokorou jsúc radostně jich vděčna, a jako řkúc: „Takť jest, jakž ty dieš: ma- 15 teříš jsem pána tvého i také svého; požehnánas jsem mezi ženami, a pravdu řkúc, i nad ženy. A protož duše má velebi i chválí i sveličie, ne se, ale Hospodina; neb sama sebú toho nemám. A muoj duch ovšem se jest radoval vém Boze spasitedlném, jenž vzezřel na mů pokoru, na mě ponížení: a já, ač rodu králov- 20 ského, ale již ne v královém podlé tohoto světa duostojenství; jenž mi učinil velikú věc, že mě proto dějí blaženú všichni; jenž mě lačnú milosrdenstvie svého, jehož sem vždy žádala, nasytil dobrého, a lačny zuostavil bohaté, ješto mnie, by měli dosti, by bohati byli, a nejsúc; jenž mocného ssadil s stolice, i ssadí všecky své hrde protivníky, a povýší pokorných, jako jest teď povýšil i mne.“ Aj, kterakť se jí dobře libil spušob boží, kte- 25 rakť jest radostně, a vděčna jsúc toho, vypravovala chválu boží! A protožs již skusila, kteraká jest útěcha, netolik ta, kteráž zde muož býti duchovnie radosť, ale kterúž již máš i v nebesiech. 30

Ó Matko boží volámeš k tobě, vzdychajíc v tomto údolí hubenství: utěš ny smutné, svoji oči milosrdně k nám obrátíec; ukaží nám požehnaný plod břicha tvého, a pomoz nám dosieci jeho, a věčně se jeho nepúštěti, i nynie na této pústi, a potom v radosti věčné! Jiežto mně i vám dopomáhaj Hospodin. Tak 35 Buoh daj! Amen.

## II.

(Ke stránce 177. — Z rukop. mus. I. C. 11.)

### O třech staviech onoho světa.

#### O pekle.

Abych dokonal tyto knihy o staviech, chei dořeči o třech staviech onoho světa, v něž jdú lidé podlē trojeho svého zaslúžené podlē božího spůsobu spravedlivého. Jeden stav jest přenezčastný: ten je u věčnému pekle, v němž věčně budú ti, kteří v netbání na Buoh neuvěřivše v spasitele, sešli s tohoto světa; a pakli uvěřili, ale sú-li opět v hřeckých netbání na Buoh zašli pro svá pýchu, neb pro závist, neb pro hnáv, neb pro lenost, neb pro lakomstvo, neb pro lakotu, neb pro smilstvo, žeby pro které z toho v čem desatera božího přikázání nesdrželi, a v tom svój 10 věk dokonali a s tohoto světa sešli, nevyjdúc zde pokániím z něho. V tom nečastném bydle jest věčné hoře, všem zatracencům obecně: jakož sú zde na Buoh netbali, nevěříec v syna božího, nedržec jeho ustavení v svaté církvi, a jdúc po své žádosti v hřeckých, Boha nade vše nemilujíc. A tak řku: za to netbání 15 na Buoh jest obecná pokuta všem zatracencům v tom věčném pekle, ztráta bydla nebeského a poznání Boha, v němž záleží věčný život a radost věčná, ještě vychází nad každý smysl. O té ztrátě aneb škodě die svatý Jan Zlatoustý: „By mi deset tisícov muk pekelných ukázal, ne takť sobě vážim toho, jako odlúčenu býti od tváři boží, a v nenávist býti Bohu.“ A svatý Augustin die: „Bratřie! byť nebylo ohně pekelného, ještě by neslušelo zle činiti: by zlým jen to bylo odsuzenie, žeby odlúčení byli od tváři boží; a kdyby nevieš kterú rozkoš jmieti mohli, nevidíce Boha, ještě je stvořil, a jsc zábaveni té radosti, ještě pochodi 20 z toho viděnie blaženého: ještě by jim bylo svá těhotné velice lítati pro tu ztrátu, kdož sú té sladkosti něco zakusili, ještě záleží v tom.“ Ktož by v pravé moudrosti rozuměl pravdě, ten by věděl to, což pravím; rozuměl by, kaké je hoře, býti odlúčenu tváři boží; ale kdo je ještě nezakusil té sladkosti, nežádá-li 25 tváři boží viděti: as poň boj sě muk ohně pekelného. Nemóž-li koho čáka odpaty odtáhnuti od zlého, že sě snad zdá jemu malá věc, co Buoh slibuje: móž sě as a toho leknutí, jímž hrozí.

Ale ved, kdož by chtěl přijíti k sobě, uzřel by, že není malá věc také radosti věčná ztráta. Uzá sě viděti, kákou těhotu a

žalost bude mieti některá paní, když k veselí některému nepustí je, ještě má za to, žeby tu vzácna byla a slovútka: co pak, když duše vědíc, že k tomu jest stvořena, aby poznala Boha a milovala, a od něho byla milována, a skrze to vzácna byla všemu sboru nebeskému, i uží, že je na věky toho odlúčena, jak bude bez veliké tesknosti? I neniet lze té veliké ztráty vážiti; neniet malá věc, Boha na věky odlúčenu hýti. Protož, když dětákem beze křtu sejde, žalost jest otci i mateři: ale nad to ten každý bude hrozné a bolestné v pekle muky trpěti, kdož v netbání na Buoh hřiechy sě zšeředí smrtelnými, a z nich sě k Bohu zde neobrátí, nepočne pokánie, aby as a očistec onoho světa dočistil jej. Neb i za menšie hřiechy, ještě by dobrému všední byli, zlì, ještě sě v netbání na Buoh zšeředí jimi, muší těžké a kruté trpěti bolestné muky u věčném pekle, podlé počtu, miery a váhy těch hřiechov, jimiž sě je byl zšeředil, Boha nemiluje, a protivě sě pravdě jeho v svém pyšném srdeci neb v lakovém, aneb v žádosti tělesné libosti; a tu sám v sobě každý leptati sě bude, v svém svědomí ten črv maje, ještě nikdy neumře; bude v kramolu ustavičném s dábly i s jinými zatracenci, neb každý každého mrzeti bude; a tak čím více jich spolu bude, většie hoře budou jmieti. A tak zhyne v pekle ta útěcha, ještě některí řekají: „Budu-li v pekle, sám nebudu;“ neb měl by menší srdeční mrzost, kdyby sám byl: a to spolu sě mrzí, větší muku budou trpěti, hodnú svým hřiechům, nynie na duši, a potom i na těle po vstání z mrtvých.

A pakli die kdo: „Kak by tělo v také bolesti na věky trvalo?“ znamenaj, žež nejedna bude i zde na světě příkrá bolest, s níž člověk bude dlouho trvatí; a někdy pak nebude tak příkrá, a umori brzo: neb pro zkaženie některého ze čtyř živlív, z nichž je tělo zdejšie spojeno, umře člověk více, než pro bolest. A so když těla vstanou z mrtvých, aby vzala za své činy hodnou odpлатu neb pokutu, tak budou boží mocí všemohoucí a moudrostí podlé vole jeho spojena, že ten rád věč nebude sě mocí zrušiti, v němž jich život bude záležeti. A tak zlì vždy budou mieti bolest v pekle, vždy jsúc v smrti, vždy mrúc, ale tak nikdy nedomrác, až by nebyli.

Móžl dobře těm nesbožným v uši vznieti jako bromem pravda božie k jich většie čtici, a řkuc: „I kde jste, ještě na Buoh netbášte, světu služiešte, své libosti hledášte i v šeředství hřiecha? již-li vidíte, jemuž ste nevěřili, aneb netbali ste na to, co je vám to vše rozkošné bydlo a povelení přineslo úžitka? co měli ste jeho na onom světě? kde je ta vaše útěcha, ještě ne-tolik ústy, ale i skutkem praviešte: „Užívajme světa, kochajme sě jako mladí v stvoření krásném, ostavme všudy znamenie veselé svého, až po nás ostatní jmena naše!“ což vám již pomáž to vše libé, ještě je miznulo? zdali nediete již v svém hubenství, pláčic a stonic: „Běda nám, hoře nám v této túze! Ě hoře! že sme sá

kdy narodili, a že nelze umříti více! Ó kterak šťastný je ten, který je nezašel po marném světu a po lžitivé kratochvíli zabil světu! Ale my nemůžíme bláznovství život jich, a škodníci jich beze eti: aj, kterak sú počtemi meni syny božími, a diel jich s svatými jeho! Poblídili sme od cesty spravedlnosti a chodili sme po nesnadných cestách. Což je nám pomohla pýcha naša? Vše je misulo, co sě nám na světě líbieše: ale tůha a hořem, v něž sme upadli, nemine nám na věky věkov!

Ó zlá a hořká věčnost! v bolesti, v trýzni, v růhání a v kramolu býti věčné, kdež ničehož nenie, kdož co žádá, a vše, což jest, to je těžké a břidké! Ó, kdo je řekl, že jsi země za-pomenutie, země hubenstva, země trýzni, v niž nenie i žádného rádu, ale věčná hráza: právěť je řekl; aniž je ještě mohl vy-praviti všechno hubenstvo pekelného, nebož je mohl Bohu na své nesbožné nepřátely více biedy přepustiti, než by kdo mohl vy-praviti. Ó přenesbožná dlouhoti, v také čtici věč a věč býti, ano nikdy nemine to hoře! po tisíc tisícov letech tak jest dalek u věčnosti konec, jako by první den teprv sě počal; aniž můž kteří počet času k věčnosti přirovnán býti!

20

### O očistcových mukách.

Druhý stav času budúcího na onom světě jest v očistci, ten oheň moudrosti boží způsobený. V tom stava jsú těžké muky; a ti mají v těch mukách býti očištěni, kteří sú zde kterými hřezechy poškvru vzeli: z nichž však k Bohu sě prvě, než za-mřeli, obrátili, a zde sě počeli pokáním čistiti, ale ještě do čista nevyčistěni ani vrúcim milováním k Bohu a horlivým, ani také velikú žalostí na hřezechy, jakož hodna byla k očištění, ani po-káním, utrpením, nebo modlitbú, nebo almužnami. Ty muky, jakož pravie světi otcové, těžší jsú, než které muky tohoto světa. A to je podobné podló boží spravedlnosti: kdož zde netrá, aby lehčejše byl vyčistěn pokáním, že bude potom trpěti těžce, ale však ne věčně; nebo ta žádost a to k Bohu obrácenie u vieče vy-vede je z těch muk, když budú úplně vyčistěni. To, že sú za času ostatí hřezechu a káti se počeli, učiní v nich, že také ostatní jich muky, a dojdú radosti věčné. Ale sbožný, kdož sě zde tak bez poškvry obírá na světě, aneb zde sě očistí všechn svých poškvry, že po smrti nebude na jeho duši, čeho by sě chytíl ten pekel-ného ohně plamen, ale upřímo do nebes pojde. Neb, jakož sem řekl: převolikú muku, praví písmo, ohně toho mohlt je i uměl Bohu všechnuči nad nás rozum učiniti, an i zde na světě rozličným bolestem dal ned tělem panovati; ano boli ono jinak, a ono jinak: což pak tam nebude duši muk velikých a rozličných pro veliké hřezechy rozličnými zářezem! A když kte zde trpí eos bud, můž to jemu ke dvěmu býti útěšno: jedno, že skrz

to bývá očistěn od hřiechu; druhé, že, strpí-li pokorně, zaslání chvály. Ale tam v očistci jedině že bude očistěn mukami těmi; ale z trpení toho chvály i žádné nezaslání. A také to jest dobré v očistci: že nemůž duše, trpěti tu muku, tak se rozpáčti, by čím Boha více rozhodovala; a všecky ty její šlechetnosti, které je do sebe na světě jměla, budou jí k nebeské chvále zachovány; ani tiem v nebesiech bude hanbu mieti, že je v očistci trpěla muky: ně mnohá u většie cti a chvále bude, z očistce vyjdúc, než některá, již nebylo očistce třeba; ale to ne proto bude, že je v očistci byla, ale že je více, na světě jíc, v těle 10 zaslála. Neb kdyby byl obraz udělán krásn, a pak prachem by připrhl: kdyby pak byl očistěn od tobě prachu, krasší by byl, než ten, ještě není tak krásn udělán, ač by i nebyl nikdy tak poprhl prachem. Tiem činem i hned upřímo jdú do nebes dietky, svatým křtem omyté: a starší, mnoho pracovavše, jměvše 15 rozličné ctnosti, své duše jako krásný obraz připravivše, a k tomu poprchly jich duše prachem hřiechov, pojdú do očistce, aby tam byli vyčistěni, když sú sě zde počeli byli pokáním čistiti; když pak vyjdú z očistce a přijdú do nebes, větší čest a chválu mieti budú, že byla jich duše, jež je obraz boží, více ctnostmi ozdobena. Ano i zde u dvorov někto sě dopustí něco, že musí do věže v kázeň páuč jít: a když bude vypuštěn, v téma bude svém důstojenství, jako je dřevo byl, a nebude jemu proto roven menší, ač sě je věže i nedopravil.

Protož mylé sě kacieři, řkúc: „Nenieť očistce na onom světě; jakž kto umře, takt jde aneb do pekla, aneb do nebes. A jest-li že sě je zde více zprznil, menší chválu v nebesiech mieti bude.“ Ale tato oba příklady ukazujeta, že je to nepodobné. A také, poňovadž Buoh jest i milosrdný, i spravedlivý: kak by byl spravedliv, dada bez pokuty minuti zlému, kdyby ten i hned se do nebes šel, jenž je mnoho hřešil, a zde, ač sě káti počal, však do čista nedokál sě? a pakli by sě nad takovým nesmiloval, an sě k němu obrátil, kak by byl milosrdný? Aniž by spravedlivé bylo, by dietě, i hned po křtu umra, bylo většieho duostenstvie, že je potom nic nehřešilo, než ten, ještě je mnoho pracoval v milosti božie. Veď rúcha plátna ušlechtilého, ač bude pošpiněna, však když vyprána bude, krasšie bude i počestnějšie, než rúcha z křečného hrubého plátna, ač by i nebyla nikdy pošpiněna. Ale však řkuť: těžké jest trpěti pěstové rány, luh litý, var, mýdlo, aby to špinu vyleptalo! Protož dobré by bylo tomu, 40 ktož by sě zde nezspinil hřiechem, aneb ač sě zspiní, ale lépe zde lehčejším pokáním sě očistiti dobrovolně, aby i hned po smrti odsud šel upřímo v neeskú radost, než tam musiti bezdék u veliké tesknosti trpěti očistcový těžký plamen a břidké muky.

Z toho však hoře tak velikého, když bude duše všech svých 45 poškvra vyčistěna mukami hodnými, vyjde, a bude potom u věčné radosti. A ještě v písmě nalézáme tu odtisku: že živí mohou

čtverým obyčejem pomáhati mrtvým, aby spíše jich duše vyšly z toho hoře, a aby ty muky byly jim obleženy. Ale jedně těch dušem mohú tak pomoci živí, ještě, donidž zde byli v tomto životě, zaslúžili toho, aby jim to mohlo pomocno být, což by s za ně živí činili. I řku, že tím čtverým moh útěšit od živých umrlým pomoc:

Najprv, když za ně tu velebná drahá oběť těla a krve syna božího na měi svaté obětuji, podlé jeho ustavenie té svátosti.

Druhé, prosba a modlitva pomáha dušem, od kostela i také 10 od lidu jiného, ještě v náboženství modlē sě za duše svých známých a svých příbuzných.

Třetie pomoc mohú duše v očistci mieti, když svatú almužnu činie za ně;

Čtvrtú, když jich příbuzní postí sě za ně. A ktož rád pomáhá dušem, tiem zaslúží, že také bude jemu úžitečno, když potom buď jiní jemu pomáhati. A velmi je to Bohu libo, kdož má žádost duší spasenie, budto že vede živé k spasení jich, aneb tuto čtverú věci mrtvým pomáhá.

20

### O nebeské radosti.

Jest stav třetí onoho světa v radosti nebeské a v divném pokoji, ještě vychází nad všeliký smysl. Ten stav blažený vše-mohúci Hospodin v své můdrosti a v své dobroti svým připravil, kteříž podlé jeho přikázání hřiechu sě vystíhali, aby sě jemu nenelíbili, a podlé jeho svaté rady táhli sě i od přičin hřiechu k svrchování, aby sě jemu líbili. V tomto stavu jsú duše svatých, v tvář boží zřieč, v níž vše vidie, a mají z nie plnú radosť, jistí jscí tiem, že po súdném dni, když v svých tělech 20 z mrtvých vstanú, budú včetně i v svých tělech oslavenech těch v tej radosti, jakož vidie, že Kristus jest v svém již těle oslavenném, z mrtvých v něm vstav; aniž které tesknosti mají, čekají toho, neb tak v tom vidie vóli boží. I chtěl bych rád něco řeči o té radosti; ale nelze mi je toho, neřku, vypraviti, ale ani pomyslit, 25 co je Boh připravil těm, kdož milují jeho: neb „ani je oko vídalо, ani ucho slýhalо, ani na srdece člověče vstupovalо, co je Boh útěchy a radosti připravil těm, kdož milují jej.“ A však nechaj řku o tom, což mohu; a my vědúc, že Boha nemohiem i žádnú řeči vymluvit, a však někdy něco o něm dieme: takéž i o té nebeské 40 radosti. A protož as a na to služíe pomyslit: malá-li je to útěcha a radost hubenému, když uzší a pozná, že již zbyl hubensiva svého a nebezpečenství mnohých, a přijde již v jistú bezpečnost?

Tu prívú radost sboržní budú jmieti v nebesiech; neb tu teprv poznajíe právě, co je hubenstvie a nebezpečenstvie na tomto 45 světě; z něhož zvláštní boží milostí jsú vyvedeni, v němž tak mnoho jich jest zahynulo a ještě hyne; a tu i to poznají, že jsú již v pravém bezpečenství.

Druhá radosť bude a jest sbožným v tom nebeském bydle, když usíle spravedlivá pomstu nad nepřátele božími, z nichž sú oni jediné zvláštní boží milostí vyšli, k Bohu sě od světa obratívše, pomoc jeho mřvše i proti tělesným žádostem.

Třetí radosť a veliká bude, když sbožní poznají dábla tak a velikého nepřetele svého a tak lživého, a již nemajíc nař i žádnou pôdu, vidíce, že sú nad ním svítězili a vyšli ze všech osidli jeho.

Čtvrtá útěcha a radosť bude v poznání přirozenie: jak divně vešken svět drží svój běh v přirození; jak sě co rodí v zemi i v moři, živé i mrtvé; kde sě řeky neb stadanice počínají, kde se větrové; jak sě u povětrí dešť zarodí, anebo sniech, anebo krúpy, nebo hrom i což kolivék; poznati, na čem je Buoh zemii ustavil, a divně vody okolo nie, a povětrí nad nimi, a nad povětrím oheň pravý okolo všeho na čtvrtém místě; útěcha bude, i to poznati osmi nebes přirozenie, v nichž jsú planety a hvězdy; proč v sedmi nebech v každém jedné jeden planeta: u prvním Měsíci, v druhém Venus, v třetím Mercurius, v čtvrtém Slunce, v pátém Mars, v šestém Jupiter, v sedmém Saturnus, v osmém obecně jiné všecky hvězdy; a které jo mocí která hvězda, a jak mají divný svój běh, a jak divně spůsobem božím ředíce vešken svět; a kterak jest, a proč jest nad těmi osmi kruhy nebeskými opět devátý, janž slove kruh knutie prvního. V tomto zde hvězdáři velikú útěchu mají, dívajic se myslí tomu jakž takž, až i nemohá plachó v tom zde poznání mieti: ale kdož i z nejsprostnějšího lidu do nebes přijde, vše to z ziskrz pozná, a bude zvláštní útěchu a radosť mieti; i v tom vida boží moc vědomí, moudrost neobaseití a dobrotu nevýmluvná; nō mnohé v tom i nad to poznají, jehož ani Ptolomeus, ani který z hvězdářov mohl kdy poznati. Poznají, jak jest, a proč jest ono nebe, ještě slove křišťálové, jehož sú nedošli hvězdáři vtipem svým, ale jednó v písmě jest tak jmenováno, ještě nemá i žádného běhu. A jakož sem řekl: poznat mnohé věci, tam vejdíce, duše, když vyjde z tohoto světa, o nichž zde lidé nic nevěděje; poznat nad tiem i ono přesbožné nebe, ještě plamenné slove: ne proto, by hořalo ohněm tiemto, ale že v něm všechni plápolají a hoří v milosti boží, kdež jsú duše svatých, a po dni súdém kdež budú i s těly svými v svých rádiích; kdež také ježi svatých andělův tři jerarchie a deset kórův. V tom nebi jsú všechni, kteříž vidíce tvář boží v svaté jeho trojici, v niž bledice, mají plné poznání všeho, což jest stvořeno, každý sám sě, každý druhého, a nadě 40 vše chválu boží.

A z toho bude pátá radosť a utěšenie, že kteříž tam budú v tom přezčastaém tovariství, každý každého tak bude milovati, a skrze to jeden druhého dobré vida, tak jeho dobrým, jako svým radosten bude. Veliká bude radosť byla a útěcha, jednó zřeti, dívajic až, na ten rád toho Jeruzaléma nebeského všech svatých sborov, v tom pokoji, ještě je každý smysl převýšil; neb teď

jesť to město svaté, v němž jest viděti pravý pokoj. Toť město svaté všecky své zdi i všecky ulice má vzdělány duchovním zlatem; jeho brány stávějí se perlami a rozličným kamenem drahým. Ó jak jest toho města měšťan přesbožný stav! tam i jeden chud  
5 nenie, ani slep, ani belhav, ani kterým neduhem nezdrav, ani proč truchel; tam setře Hospodin všelikú slízu s očí svatých. Kaké by útěcha byla jedné patřiti na ty přesbožné měšťany a  
10 měšťský města toho v jich odivně slušném pořadu, v jich ozdobách: ano každý, ačkoli má se věmi jednostajnú výbornú zlatú korunu, však každý zvláště má něco mimo druhého, ješto podle  
15 zvláštneho jeho zaslúženie ozdobuje na něm všem obecnú zlatú korunu.

A jsú někaké zvláštie tři korunky odivné drahosti, ješto mimo jiné zvláštie ozdoby troje vítězstvo ukazují k jich cti věčné,  
15 komuž budú dány:

Jedna je těch, ješto sú svú tělesnú žádost přemohli a panenskú celost zachovali. V těch korunkách mohu jítí za čistým beránkem, kamž koli on jde. Tak zdá sě některým — ale já ani toho jistím, ani odmluvám, donidž bych lépe tomu naučen  
20 nebyl: že zvláště pád angelský má čistými pannami neb jinochy nahrazen býti, aby totiž tolik bylo v nebesiech neporušených panen a panicov, jako zlých angelov odonud spadlo; a pak lidu jiného tolik, jako i těch panen i angelov, že těch panen s angely bude jako jeden kór, a onoho lidu obecného kór druhý. A ti  
25 všichni radostně řkú: „Svatý, svatý, svatý pán nad pány, král nad králi, Hospodin, jenž ny stvořil, jenž ny provinilé vykúpil, jenž ny z své milosti zvolil k této věčné blažené radosti, jenž nám pomohl  
přemoci všecky nesnadnosti, jenž nás osvietil a naučil, kak bychom na té zmatné pústi šli a nezablúdili v onom světu, jenž  
30 nám všil to svým svatým darem, abychom jej nade vše milovali i sě spolu, a z toho jměli tak hojnú radost!“

Druhá korunka té veliké ozdoby jest těch vítězov, ješto tak svět přemohli, že i smrť trpěli pro milování božie. Na těch korunkách k jich cti zvláštne jako by vyryto bylo nebeským  
35 písmem to, ješto cierkev svatá v hymně zpívá o nich, řka: „Aj, toť ti, k nimž je byl mrzkost vzal svět, donidž je držal! neb květem jalovým jeho nestatečným ovšem pohrdali, Krista následujíc, v němž mají odplatu dobrú. Ti prchání lidská tak ukrutná pro něho přemohli, tvrzšé jsiú, než železa, jimž je mučili; neb  
40 myslí jich pevnosti nikakž nemohla sú roztažeti. Mečit je sečechu: a však nereptáčhu, jako beránkové, ani žalostiechu; ale srdečem úklidným mysl v dobrém svědomí sdrželi v divném pokoji!“ I který hlas neb jazyk mohl by vypraviti, co je Boh mučedníkům připravil odplaty, tak je korunovav přeslavnú korunu jich krví  
45 slavně zrudnění!

Tretie korunka jest těch, ješto dálka přemohli a tmy jeho zapudili, učením pravým svět osvietivše, a stáli udatně bez bludu

v pravdě písma svatého, srdece temná osvěcenijo, učieť lid, aby lstí dábelské odolali a drželi sě pravé viery, k dobrému ponúkajo, že zlého trestajú a kárajú. Ktož v tom setrvá, pravý jest víťaz. Neb je tak lstivý a silný dábel podstupuje, že onde chce v libé chvále podtrhnúti a v chlúbu zavesti, onde těžké vzbudí od jiných protivenstvie: a v tom v obém jest víťazstvo. A eo je jich také svú lstí zavedl, že jiné učieci, zblúdili sami, jedni na levo, druži na pravo držec sě přielis! Ale víťaz jest, ktož odolá všemu tomu, a nedá sě zavesti dáblu v ty úmysly, ještě by sě nemohly sjednat s svatým písmem, a stojí v hodují upřímoosti svým učením. Protot všeliký takový bude tu drahú korunku jmieti.

Ó kteraká útěcha, zříti na také zřiezenie odplat svatých v jich cti, v jich zaslúžení: podlé toho, jakož kto, zde na světě jsa, zaslúžil čeho, že i žádnému nemine ani najmenšie pomyšleníčko dobré, by hojný a oplývajicie miery odplaty nebeské nevzaľo. Tot by mohl tém shožným řeči, ktož by je viděl v jich cti: „I kéž vás bynie posměvači ukárají! ké vás nuzie nebohojní protivníci! Již jste ve cti, již v radosti, ještě sě někdy zapáláste před nemúdrých posmieváním!“ Ó radosti nad tu radost, netolik jedné tomu řádu nebeskému v chvále svatých i angelskému zřiezení tak sě dívat, ale i samému býti v tom blahoslavenství, tvář vidúc svaté trojice, a všech milosť vidúo k sobě, až i božím všem jsic vzácnou, až i Bohu samému, všecky milujíc tak, jako sami sě, a Boha nade vše! Veliká jest radosť z té blažnosti, s Bohem i se vším sborem nebeským býti v také jednotě pravé milosti. Otiež myslí své, mohla-liť by pochopiti všechnu radosť z té útěchy? Pakť viece pravím: kdyby kdo druhý, jehož by tak miloval, jako sám sě, táz jměl radosť, jako i ty, zdali by dvojje té radosť neměl z toho? nebť by tak onoho radosť byla liba, jako tvá; pakli by jich viece bylo v té radosti, z nichž by každého tak miloval, jako sám sě, ta radosť rozmnožilať by sě pro každého. A poňovadž v tom blahoslavenství každý celým srdcem, celú myslí i celú duší bude Boha nade všecko milovati, a že Buoh má blažnosť a velebnost nade všecky: také celým srdcem, celú myslí, i celú duší budem sě rádovati tak veliké božie velebnosti. A tak veliká radosť bude v nebesích všech vyvolených, že každého srdce plno jie bude: ale ona všecka, i v žádného nevejdě srdece, než s tolik, eož které bude jia mocí pochopiti. A tot jest, ještě dle svatý Pavel: „Oko je nevidalo, ani ucho slýhalo, ani je člověku na srdece vstupovalo, co je Buoh připravil tém, kteříž milují jeho!“ Dajž to, milý Hospodine! abychme tě tak milovali, jakž bychom došli plnosti té radosť, vždy tě majíc před očima. Amen.

### III.

(Ke str. 269 — 282. — Z rukopisu čís. knih. XVII. D. 31.)

#### Úvod do kostela, kterak biskup činí kajícemu.

Uvedu tak rozumějte, jakožt biskup uvodí. Donidž byli nábožní křesťané, byl obyčej s prva, že když někto učinil zjevný hřeč smrtidlný, jako vraždu, cizoložstvo, farář jeho a děkan poslali jej na rozhřešenie a na pokání před biskupa, a biskup rozhřešil jej a dal jemu pokání zjevné, jakž byl kdo hoden. Mezi jiným kázal jemu, aby za čtyřiceti dní nechodil do kostela; ale stával a dveři kostelních vně, a vyhnal jej z kostela zjevně; a to nejvíce v první středu u puostě byl obyčej toho. Pak u veliký čtvrtok přišel s farářem svým a s děkanem ten člověk před biskupa; a když posvědčil farář a děkan, žej' pokorně trpěl pokání, tehdy jej biskup uvedl do kostela a dáno jemu tělo božie. Protož velikému čtvrtku řekají Němci den odpustkuov. Takť sej' úvod počal. Protož ač i tajný hřeč smrtidlný kterž kohu kdo učiní, v pravdě jest vylúčen z kostela na chvíli ku pokání tiem činem, jakožt sem řekl. Ale někdy toho nekazuji kněžie, aby tažné věci zjevným pokániem neproněši: všeck slušie na to pominuti kajícemu nábožně, když jest k tomu čas podobný, a meně-li k jinému škodné.

20

#### O rozličné svěcenině.

Jsú také některé věci v kostele svatém v obyčaji, ještě nejsou svátosti, jako oných sedm; ale jsú k utěšení lidskému a k ohvále boží: jako svácená voda, hromnice, popelec, jehněd, oheň, ještě u veliké soboty světie, a sviece velikonočnie, manzaci, vajce, beránci svěcení; a bylo jest toho více dříve. Ale že tiem lidé činili leckakés bobomky, a jako kůzla neb čáry, ostatí jich, že ne vždy toho činie: jako semena světili, kvistě na svatú Královnu, na svatého Jana minu svatá, ředkev v první středu v puostě; ještě, když bylo dobrým úmyslem, pěkná bylo, nábožné a krásné modlitby. Ale já o tomto, ještě sem prvé povíděl, chci vám povídjeti, ještě v obyčaji, aby toho nevážili jinak, ani k jinému, nežli sluší.

I pravim vám nejprv, jakožt sem řekl, že tyto věci svátosti nejsou, ačt jsú krásné modlitby v nich, ač i náboženství jest při tom; všeck ne každému se tak stane, jakož jsú prosby

ty, ač by i rád; neb Buoh ne vzdy uslyší člověka k žádosti, ale druhdy k úžitku jeho. Jako voda se světí, aby byla proti zlým duchům kropena, aby oni tu nejměli i jedné moci; a však to ne vzdy bude. Neb kdož okusí tohoto, die kněz světě: „aby byl zdrav na těle i na duši;“ a někto proto nebude zdrav, okuse toho. Ale my prosme za to, což se nám zdá dobré; a Buoh pak uslyší, jakž on vie, žej dobré. Ale v svátostech tak nenie: kdož koli bude křtěn, jako jest křest ustaven, jist jest, že to má, pro něž jest křest; a tak i o jiných svátostech.

Viztež, coj' najprvě svěcená voda. Vodu světie na každú neděli, prosiec Boha, aby byla k zapuzení zlým duchům; a takéž suol, vzývajíc jmeno božie, Trojice svaté. Protož slušné a dobré jest, na všakú neděli tú vodú ve jmě otce, i syna, i svatého ducha pokropiti každému svého domu, i sebe, jdúc do kostela, tú žádostí, že se zná, že nenie vše věci čist obecných hřiechov, aby je ráčil Hospodin omyti svu milostí; a též i z kostela jdúc, jako znaje se, že i v kostele nenie, by se nějakým slovcem neb pomyšleníčkem nepoprznil, nenie-li znamenitým, ale malým. Napiti se té svacené vody, neb se jí umyti, kdož se i na duši (uzdraviti žádaji), uſujíc do prosby kostelní, já nehyzdím; neb božím přepuštěním, a zlého ducha pakostí bývají ty nemoci. A když světie vodu, prosie Boha, aby byla ta voda proti všeliké pakosti dábelské. Pak ten den před božím křtěním také vodu světie, na paměť, žej Kristus posvětil vod křtem svým svatým. A toho dne krásné jsú prosby rozličné nad tú vodú, aby i do bytka pokropiti bylo úžitečno, pole i domuov, proti pakosti dábelské. Protož tiem úmyslem muož jí pokropiti dobytka, aneb soli svacené dátí: a pak Hospodin má to v své vuoli, ráči-li dátí prospěch. Pak u velikú sobotu, a k svatému duchu zvláště světie vodu ke křtu; neb dřieve obecně na velikú noc a, na letnice křtili lid. A toj' řeznánie vody, a ještě křížma v ni upustie, jen k ozdobě křtu svatému, ke cti a k chvále boží; ale, jakož sem řekl dřieve, i v nesvěcenó vodě muož křest býti. A též by mohl papež knězem učiniti, když by chtěl koho, i tak jeho nežehnaje, jakož biskupi řeznají; aneb olej svatý nemocným, neb křížmo k řezmování ještě světie, všej' to dobrým obyčejem a slušným pořadem; neb řeznánie k manželstvu dluhé a krásné jest; neb pořádanie zjevné, jakoj' bývalo dřieve, s dluhým řeznáním; aneb ještě mří pějí neb zpívají: neb ne v tom záleží svatost, ale jest k ozdobě svatosti, k věčíe nábožnosti, jakož sem řekl. A dobrého obyčeje neslušie ruřiti; neb kdož by jej navedl, dobré by učinil. Ale kdež veliká svině učiní dieru, tudíž i malé polezú prasata: takéž pro veliké lidi najprvě oblevili pořadu pokání zjevného, až pak i menší nedržíe toho ustavenie. Též řeznánie a pořadu krásného k manželské svatosti ukrátilo (se) na svatbách; a někde také doskočí veliká sviač, ještě nemohú prasci malí. Takéž olej svatý má krásná řeznánie nad nemocným, i krásné prosby, aneb

pruovod: nesmíem o tom více řeći, aby neřekli někto, ještě vládnú, bych je zpravoval.

Hromnice světie, aby lidé nesli je ke cti svaté Královny, úvod její pamatuje; a jest po všem křesťanstvu zvláštnie prosba za ty, ktož je ponesú v svú rukú nábožně. A také prosí kostel svatý: kdež by koli kdy byly rozejřeny v domiech v kútiech, aby tu neměl i žádné moci dáběl. Protož když hřimá, slušie je rozšieci, aby pro kostelní prosbu ráčil Hospodin obrániti, aby tu nic hrom nemohl uškoditi; neb při tom, ještě chce skončeti. Ještě pak zrcadla, niti, neb cos buď k hromnici vieži, nelibit mi se; nesluňtej k tomu.

Popelec světie u puostě v první středu na to: aby lidé v pokroče, berouc jej na své hlavy, rozpomínajíc se, že jsú popel, a v popel se zase obrátie, i nebjujeli; ale pokánie přijeli za své dřívnie hrnosti a neznánie sebe, co jsú sami sebá. Ó kteraké jest pak oslepenie lidské, ještě i ten den zabylostvo v bujnosti ploditi kteréž koli, v kolbě, v tancích, neb po ulicích, a své chlipnosti neostati as poř ten den, a nežádati milosti s obcí svatého křesťanstvie, neproměniti se v pokoru, nevrátili se od pekelných vrat k nebeským, ale vzdy po široké cestě jítí k svému zatracení, kdež bude oblúpen všeho dobrého a těžce raněn; i nevstúpiti na úzkú cestu, ještě vede k životu! Raziť, dietky mó milé! ten den popele upamatuje se, a nebjujejte.

V květnu neděli světie jehněd: aby lid nesl okolo kostela na pamět, jako jest Kristus jel do Jerusaléma, a lid obecný ke cti jemu lámajíce větvie, i metali po cestě, kudyž on jel; a prosí kostel požehnání těm, ktož k té paměti ponesú ten jehněd nábožně.

U veliké soboty oheň světie, prosiec Boha, což by od toho se ohně bylo shřeto, nebo rozniecano, aby bylo požehnáno; a ne aby k škodě byl ten oheň, ale k úžitku. A také svieci velikonoční světie, a rozejříhú tiem ohněm k oběti večerní hodu božího vzkříšenie. Pak mazance, vejce, sýr, maso světie na velikú noc, aby na to dal Hospodin své požehnání k úžitku lidem.

A tak, jakož sem řekl, ty věci svatosti nejsú, ale svěcenina množ sláti; a ne k jinému, než jsú, slušie jich užívat. Jakož mnozí zobi jehněd; nebo vezmú jakús vieri marnú, činiec křížky, když pašiji čtú; nebo kostmi beránka svaceného čarují žabám: ano lépe jest, dáti je psuom shrýzti, neb jest to k úžitku přirozenému lidem; ale což k jinému puosobí, než jest Boh spusobil, to jest hřiech. A tak mnoho o jiném rozumějte.

### Co jest smrt, znamenaj.

Smrt jest obecná tak věc, že také (muži) o ni napsati něco, abych dokonal tyto knihy o obecných křesťanských věcech. A také

smrt odlišuje některých hřebov svá těžkosti překrutaná na tomto světě. Neb kterak kolivék smrt jest drah za hřech přirozený, a však tak úsilné těžkosti dobrý Buoh nebyl by přepustil na člověka bez potřeby. Ale že člověk, zdrav jsa, bude ne tak thavý dobrého včerného onoho světa, bude tento svět milovati: dobrý 5 Buoh přepustil i těžká nemoc, a někdy dlouhá, před ukrutní smrtí, aby se člověk upamatoval, a pustil od tohoto světa milování, vída lešt jeho, a že v něm nemá i jednáé pomoci v své těžké názi; a tak se as poň najposledy naučil v pravdě, poznaje se, žej' darmo miloval svět, darmo v čem v jiném, než v svém Boze, 10 měl útěchu, i žádal božího smilování. A často na dobré lidí Buoh přepuště těžká smrt, že dlouho ležle, aby pokorně trpiec, těžkých muk zbyli na onom světě, aneb větše chvály zasloužili. Často také i náhlá smrt Buoh přepuští, a on vie proč; a dobrému 15 nic neškodí umřeti náhle. Neb když jest spravedliv člověk, kte- ráž koli smrt potkysí jej, v odpočinutie přijde; a by jinak nebyl spravedlen dřive, ale tiem spravedlen bude, želá-li své nespravedlnosti, jsa v jednotě svaté církve; a jest-li jemu mila tak veliká milost boží v moudrosti jeho a v jeho mocí. Přepuště také Buoh, že zabit bývá člověk od člověka; a na kohož to Buoh 20 přepustí, nic pilnějšího nenis, než střicei se hačva s pomocí boží, brániec se jemu, a pomocí boží žádajice své krátkosti. Neb ač i pro vinu člověk ztratí (svój život: však) když pokorně přijme a strpí smrt, ta vina tú smrti bude jemu shlazena; a pakli by nezaslúžil smrti, a pokorně ji přijal, nedada své duše zabití 25 hačvu: to skonánie tohoto života hubeného, ač i zužné, dovede jej blaženého života a nesmrtelného. Ale běda, komuž zdejšie náze smrtelná bude počátek včerného pekla, když se i v té názi as poň najpostez neobráti k Bohu!

30

### Pohřeb kteraký má býtí, a kteraké zádušie za duše.

A což po smrti psáti? jen o pohřbu. Mnohé věci jsú na pohřebě, ještě jsú viece k útěše živým, netkli mrtvým ku poleh- 25 čení, jehož já ani chváliti umiem, ani hyzdití. Neb takové věci, ještě nejsou v sobě zlé ani dobré, podlé úmyslu těch, ktož je čini, zlé mohú býtí zaseb dobré. A však svatý Augustin chválí svá matku, žej', chtiec umřlosti, netužila po pohřbu svých starost, ani by podlé muže svého byla pohřebena. A to jest, praví, že 40 dřéve za veliké štěstík jí se zdálo, když sta dva manžely spolu hřebla; ale když napomenuta byla o pohřbu, řekla: „Leckdes ve jméno boží položte tělo, otevšudt je v súdný den Hospodin vzkríesi: jen mějte mů pamět na svaté naří při oběti těla božího!“ ani 45 co rozkazovala, by jí slovútne pochovali. Protož, řku, svatý Augustin, mukové o ni a prose za ni Boha, velmi vesele to vzpomíná. Ale však já nehyzdám, ktož své starosti pochovají počestně; aneb

ač by starší, chtě umřeti; naučil mlazšie, ješto by ovšem veliká nebyla špatnosť ani hrdošť. A ktož tiem úmyslem volí pocheb, kdež se naděje, že jeho známi budú bývati, aby zaň Boha prosili, tiem pamätlivéjje jej vzpomínají, dobrý jest úmysl; aneb když s vida kde krásnu službu boží, neb šlechetné zákonníky, neb že se lidé sbierají tu ve jmé boží, i volí pocheb, žádaje té služby i obecné modlitby účasť býti, ještož za ty, kteříž tu hřbie, také volí dobře.

Ale jáť vám porúčiem to, mé milé dietky! kdež se vám re bude zdáti podlé toho času a miesta, jakž mě smrť nalezac, ta mě křesťanským pochovajte obyčejem: u vás mám správně najvětší na světě naději mieti; neb jste mi najvice dlužni.

A když to tak jest, tehdy, mé milé dietky! toť vám, zdrav jsa, za svú duši rozkázanie přikazuj: aby najprv Boha milujíc, spolu se milovali. Již vás jen dvé jest, a Buoh to vie, dokud budete. A mněl sem nedávno, bych vás čtvero měl po sobě posuostaviti! Své tetky v čest mějte; dávajte paní Peltratě, což jste ji dlužni; a také paní Anně nedajte býti v nedostatcích, donidž živa jest. A ještě tebe, Agnežko, prosím, i tebe, Jene: milujte se spolu v Boze. Střežte se, byť vás zlý chytrý dábel, ne přetol vše milosti dobré, neoklamal, a nezbožil u vás milosti: nemohl-li by jinak, ale skrze duchovnie lidi, ješto, ač svatý život vedú, však zde na světě, že jsú lidé, plného ke všemu rozumu nemohú jmieti. Protož, milá Agnežko! nehorli z toho, ani se dej 25 kterým lidem rozdrážditi, jakož bych vás rozdělil nerovně. Věz to, žeť ta nerovnost bývá rovnost. Bratr má o tobě pěti mieti, úroky tvé bez tvé práce dávati; neb kdež tobě bude groše třeba, tu jemu několika. Onť snad děti bude mieti, ženu, a čeleď větší, než ty; a vizit, že dobrá množeč na te, což sem dal, potřebu 30 mieti: neb by i desetkrát více jměla, a chtěla tiem bezpříjemně dárkovati, protož by vždy málo bylo. Pomni, žeť radil svatý Jeronym oné panně Demetriadě, aby se tiem neobvazovala, by almužny činila sama; ale aby jejie mätě ten její poklad do nebes vzdvihla: takéž nechž se s tiem tělesným sbožím bratr obírá. 35 A bude-liž ženu mieti, a děti bude mieti, měj ji jako svú sestru, za toť prosím, a děti jako své děti. Budú-liž světsky živi, ne upříkříj jim; ale ponenáhlu v dobrótě táhni je milostivě od světa k Bohu s pomocí boží, a bez rozpači. A tobě, Jene, porúčiem také zvláště tu sestru na tvú viero a na tvú duši, aby věrně pracoval o ní, jejie úroky nemeškaje vydával ji, a pomně na to, žeť jest neodchýlila dielu svého od tebe. A pak obú vás spolu prosím, aby rádi čtli v mých knihách; a nebyly-liž by které na paragaméně, ale kažte je napsati písmem dobrým, až k úžitku někomu budú i po mě smrti. O tom, co by pak učinili za mū duši, ne myslím, byť má pámět zde na zemi věčna byla, aniž to muož tak, jakož mnozi mně, vycházeti; protož nepřikazují věčného platu za svú duši, aniž velím, donidž jest naděje, žebych vnúčata

měl jmieti, by dědin utrhali; ale když umru, z úrokuov neb z nábytka den první službu zádušní u fary u té, kdež bych byl, učiňte mi; a chodte jen k jedné mši k oféře jednú, aneb dvakrát, a což chcete, to muožte spolkem položiti; nechceš mi se, byše se mnoho túlali po kostele. Třetí den, a sedmý, a třicátý tu učiňte, kdež bych ležal, takýmž činem, jako první. A rád bych, by mezi tiem až do třidecétního dne na každý den zaprosili jednu mši zádušní čtená, a oféřu svú tu položili, jste u ně životy svými, tu, kdež by byli; neb bych radějje, by tu, kdež za mū duši měla by být oběť na svaté mši těla a krve pána a vykupitele našeho, byli vy také, nežli by miesto vás kterého více několik mši bylo. A nemohl-li by z vás který tu, kdež bych ležal, být, ale doplň ty mše u kteréhož by kostela byl neb kláštera. A pak, donidž z vás trvá kdo pro smrt, aby na každé léto úroční službu tu, kdež bych ležal, aby přitom a kopu ne to vždy naložili. A pakli by nebylo z vás některého na té službě, ale dada svú polovici té kopy, rozdajž chudým, (a) k tomu svých grošuov deset, aneb jinú zádušní službu učiň, tu kdež bude. A když z vás jeden sejde, který ostane, drž týmž činem mū pamět, donidž živ bude. Protož nemnoho rozkazují, aby to tiem milostivějje vyplnili. A také bych nechtěl, utrhna vám, a díti jiným; ale rád bych, by vy, za mū duši potřebu majíc, tiem mě milostivějje vzpomínali: neb vy mně a já vám spolu jsme sobě najviece dlužni.

## Vysvětlení slov a věcí.

**A** = ale, sed, aber, doch. Kdež což koli kto žádá, tohoj' jemu nelze mieti, a proto vzdy žádati nepřestane 265, 36. 310, 14.

— **\$. = a to, a ono, ano, et quidem;** rozliční údové v těle, a vše potřební 37, 38. — **\$. = kdež, kdežto, quum.** Vidíte to a viděli ste, jak máti vaše darmo vás milovala, a vy jí nic dobrého prvé byli neučinili 43, 24.

**A** (*v rkp. psáno aa*) = ale, ale ale, a však. I divím se můdrým lidem mnohým, ještě sú pilně vstali protiv tomu, aby nepřijímali lidé často božieho těla: á čím by to lépe bylo, by tak pilni byli, učiec v dobrotně, jak se mají mieti ti, ještě chtie často tělo božie přijímat! — **\$. = ach.** Čas jest, minuv, utekl pryč, i žádný člověk nemoz jeho odvolati. Á co sem ztratil, ztrativ čas! 273, 20. 274, 20.

**A s a = as i, asi, aspoň,** 133, 12. Ale as aby žel bylo hřiechu 236, 1. Zpovědi jest každý dlužen as a jednú v rok 236, 8.— **A s poň, as poně = asi,** při nejmenším, saltem, wenigstens, 18, 19. 139, 15.

**A ž = a již, ale již, sed jam,** 144, 21.

**B e g h a r d i a b e g y n ē** (*z franc. beguard a beguine, jmeno jistých mnichů a mnišek v Nizozemi*) = osoby život klášterní vedoucí, však nemajíce slibu, 126, 24.

**B ě h u d l n ý = běhavý, těkavý, toulavý.** Aby vdovy šly za muž, a nebyly prázdný a běhudlný dóm ot domu 85, 6.

**B ě l i t k ý = běloučký, sehr weiss.** Bělitké rúcho 217, 28.

**B e r c e = kdo vybírá berni,** Steuereinnehmer, Kassier, 156, 15, 35. 157, 9.

**B e r n ě = daň zemská,** Landessteuer, collecta generalis. Berně slove zde v Čechách obecná pomoc královi 156, 10. 158, 19.

**B e s e d a = společná schůzka,** neb místo takové schůzky, kde se vede rozprávka, concessus familiaris. Kleveny pósobieco na besedě 108, 35.

**B e z b y d l ě , stav bez obydli,** bez domovu, exilium. Bezbydlé tohoto světa 5, 8. 233, 21.

**B e z d ě č , i, f. (bez-diek) = uucenosť, nevole.** Pod bezděčí = bezděky, nucenſč, 149, 22.

**Bezdětek** = kdo nemá děti, Kinderloser, 159, 31.

**Bezpeč, adv.** = bezpečný, bez péče. Kdo bude bezpeč? 77, 12.

Kak pak hřešní mohú bezpeč býti? 197, 12. Ktož se pozdě bude káti, nebude bezpeč 272, 32.

**Bezpřemný** (*cf. rus. uprjamjij*) = úporný, silný, náramný; *adv.* bezpřemně = náramně, příliš, velmi. Když se bezpřemně milují přeliš 39, 9. 72, 15. 172, 39. 238, 13.

**Běžeti čeho** = ulíkati před čím, fugere. Této chvály neběhajmy svým bližním pro dobrý příklad 100, 36.

**Blahati komu** = dobročeští, benedicere, selig preisen. Když Alžběta Marii blaháše 298, 13.

**Bláznový** = bláznivý, nemoudrý. Bláznové panny 112, 26. 153, 5.

**Bláznost** = blaženost, beatitudo, Glückseligkeit, 306, 25, 35.

**Bliž, adv.** = blízko, prope, nahe. I žádný nevie, kdy smrť přijde, kak-li jest bliž 281, 14.

**Bližež bližež** = bliž a bliž. Přistúpati k Bohu svú duši bližež bližež 180, 3.

**Bliží** = bližší. S tolik jest bliží Boha neb dalí (vzdálenější) 181, 2.

**Boboněk** = poboněk (*slc. et pol. zabobona*), pověra, Popanz, 9, 23. 101, 17.

**Bratř, i et bratřie** (*collect.*) = Gebrüder, fratres. Milá bratřie! 5, 3. S kakús dobrú bratří 9, 30. Pro má bratři 89, 23.

**Bratřice, f.** (*dem. collectivi bratř*) = bratři, Gebrüder, fratres, 109, 10.

**Bratrstvo**, = cechovní spolek, cech. Ješto vši obci k škodě v městech bratrstva přehlédají na koláči, nikakéž to dobré nenie 160, 23. Času toho totiž počali se cechové, nejprve v městech, podle způsobu německého zřizorati, což jiným domácim necechočením bylo k veliké škodě.

**Břidký** = ohavný, mrzký, 102, 13. Ó smrti! kak jsi velmě břidká věc, když již přijdeš 271, 18.

**Brzkost** = rychlosť, hbitosť, obratnosť. Brzkost myсли 36, 29.

**Brž** (*compar. adv. brzy*) = spíše, raději, potius, imo, eher, vielmehr. Nebylot by manželstvie čistota, ale brž nečistota a šerědstvie 90, 29. 93, 33. 139, 31. Za něž tohě obětujem, aneb brž již tobě obětují 216, 27.

**Buděm** (*imperat. pro buděmy*) = budme. Buděm pilni 249, 8.

**Bujeti** = bujněti, luxuriare, lascivire, petulari, übermüthig sein.

Proč bych bujal, ano tito zékonniči jsú tak pokorni? 130, 8.

**Burda** (*a germ. Bürde*) = zlé, nesnáz, psota 24, 6.

**Bydlo** = přebývání (na světě), život. My nemúdři mniechom, by jich bydlo bláznovstvie bylo, a skonánie jich by nemčlo i jedné cti 24, 17. Dobré bydlo, Wohlleben, 35, 20.

**Býlé** = bejli, škodlivé bylinky, Unkraut. Oráč rozličně zemi pósobí, kak by býlé i jiné škodné kořenio v ní zabynulo 97, 27.

**By's** = kment, teničké velmi drahé plátno, byssus, äisserst feine Leinwand 164, 38.

**B y t**, i = bytí, das Sein. Jeden život, jedna mysl a jedna byt 25, 27.  
**C e l e s t** = celost, zdraví, **Integritas**, **Unversehrtheit**, **Gesundheit**. Ce-  
 lest údov 192, 11.

**C e l o s t** panenská = neporušenost, čistota, **Integritas**, **Unschuld**, 285,  
 2. 291, 26. 305, 17.

**C i š** = totíž, námlich, 246, 37.

**C i z o l o ž n ě**, -éte = dítě z nemanželského lože, 92, 7.

**C o ž t o ž** = jakkoli, v které koli mře, 78, 28.

**Č á k a** = naděje, spes, 140, 6.

**Č a k a t i** = čekati, shovívati, doufati. že Bóh tak dobrativě dlúho  
 čaká 8, 30. V té naději leže, nemysl o svém spasení, čakaje  
 posilenie 276, 5.

**Č e l e d** = lidé domácí, pokrevní i služební, die Familie sammt dem  
 Gesinde. Ukrutnějše, než slušo, ženč, dětem, neb jiné čeledi po-  
 laje 244, 9.

**Č e l á d k a** = čeládka, 169, 34.

**Č e p e k** u třevice t. špalíček pod palou, mor. klátek, Stöckel. Byť  
 Buoh kázal tak dluhé čepky u třevic nositi, řekl by: Slomil bych  
 hlavu! 18, 17. To-li k rytířství slušie, tak dluhé nositi čepky,  
 tak rozličnými řemeny uvázati, ež pro ně nemôž rytier býti hotov  
 postihnuti neb uteci 163, 25. Spieše by švee dospěl škorní bez  
 tek dluhých čepkov 170, 34. Cf. Nos.

**Č i c h** = čitednosť, smysl, sensus, Sinn. Má pak milosť vzhóru  
 pláti nad to nade vše, jež môž býti kterým čichem učímeno, které  
 podobnosti obmyšleno; aneh kterú rozumností rozumieno 193, 37.

**Č i s t e c** = očistec, Fegefeuer, 282, 11, 35, 36. 283, 6. — Čist-  
 eoyý oheň 276, 26.

**Č i s t e c** = cín, stannum. Kdyby kdo prodal čistec za stříbro 173, 11.

**Č i s t ě j í adj.** = čistější. Velim čistěji nežli jiní 71, 20.

**Č i t e d l o s t** = smysl, sensus, Sinn. Tiem činem pěti čitedlnostmi,  
 ješto obecně říkáme jim pět smyslov, môž člověk hřešiti smrtelně  
 244, 23. Cf. Čich.

**Č i s t v** = čerstev, čerstvý, 190, 36.

**Č i t i c e** (pro tětice, tětice, dem. nom. teska) = tesknosť, prázdnosť,  
 hoře, cura, aerumna, 28, 33. 273, 27. 277, 32

**Č i t i r o b a** (pro tětitroba, těti útroba) = prezdný žaludek, lačný život,  
 nüchtern Magen. Na čitirobu, 225, 16.

**Č i t m e z i d c i e t m a** (čtyři mezi desítkou) = čtyryadvacet. Za čt-  
 mezidcietma hodin 225, 22.

**Č i v r t a n á d s t ý** (čtvrtý a nad desáty) = čtrnáctý, 248, 6.

Daj se všechno na boží milost = pust vše k boží milosti, überlasse  
 alles der göttl. Gnade, 276, 31.

**D a l e j š í** = další, (comp. adj. dalý = daleký) 43, 5

Dálež dálež = dál a dálé, 119, 9. 201, 33.

**D c i , gen. doeře** = dcera, 38, 25.

**D ē t i n ý** (pro dětiný) = dětský, Kinder-. Dětiná léta, Kinder-  
 Jahre, 141, 4. Dětiná mladost, 221, 27.

- D**evištnsk = neděle devátá od veliké noci nazpět počítajíc, lat.  
Septuagesima řečená, 66, 30.
- D**ieka 277, 14. Smrť trpočí je bez jich dieky = bezděčně, wider  
ihren Willen.
- D**le vdovské odplaty = pro vdovskou odplatu = 94, 37.
- D**lúh o věčen = dlouhý věk mající, dlouho živ. jsoucí, langlebend.
- Budeš dlúhověčen na zemi 109, 31.
- D**lužen = povinen 12, 4. Žej' každý dlužen k almužně 254, 5.
- D**lužník = vinník, Schuldiger. Kak jsme dlužni odpusteti dlužníkům  
neb protivníkům našim 259, 9.
- D**oba 24, 4. V ta doba = v ten čas.
- D**obrodění (*a* dobrodeti), *nyní* dobrodini 189, 32.
- D**obrovolenství = dobrá, svobodná vůle, freier Wille, 196, 20.
- D**ojka = kojná, lactans, Säugamme, 69, 26. 157, 27.
- D**okonaný = dokonalý, perfectus, vollkommen. Aby podlé svého  
stavu byl křesťanem dokonaným 192, 16.
- D**oličiti, *frequ.* doličovati = dotvrditi, dokázati, confirmare, bewei-  
sen, bekräftigen. Doličovati pravdy 141, 27. 168, 15. 210, 18.
- D**omovitý = domácí, kdo s kým v jednom domě přebývá, Haus-  
genoss, familiaris. Ktož o svých a najvice o domovitých péci za-  
mešká, u viefe jest odpověděl 88, 2.
- D**oňadž, donidž, doňovaď = dokud, dokavad, 123, 29.  
185, 20. 220, 37. 221, 25. 277, 34.
- D**opustilý = čeho se kdo dopustil, commissus, begangen. Hřeč  
dopustilý 222, 11.
- D**opustiti se věže = dopraviti se, dočiniti se vězení, die Kerker-  
strafe verwirken, 283, 10. *Vide* Věž.
- D**ospěšný (*cf.* dospěli čeho = dojiti, dosáhnouti) = prospěšný,  
dostatečný, wirksam, zureichend. Oráč rozličná seje semena, aby  
se živiti mohl i sím i oniem tiem dospěšnějie 4, 30.
- D**oufati (do-ufati) = dověřiti se, 166, 38.
- D**oviniti se pokuty, t. proviněním pokutu na se přivesti, 188, 24.
- D**rážez drážez = čím dále, tím dráže, 149, 6.
- D**révný, dřévní = předešlý, prior, vorhergehend, 241, 11.
- D**řevo = rodový kmen, Stammbaum. A tém kolenóm (stupňům)  
móžeš srozuměti v onom dřevu napřed, jestot jest napsáno (na-  
malováno) 65, 21.
- D**ruhdy = někdy, časem, interdum, zuweilen, dann und wann, 140,  
26. 249, 32.
- D**ruhý = jiný, alter. 228, 33.
- D**ruhýnáctý (druhý nad desátý) = dvanáctý. V druhém náctém  
rozdělení 219, 1.
- D**ružec = bližní, Nächster, 116, 34. 241, 6. Protiv Bohu neb  
svému družci 242, 14.
- D**rzest = drzost (*cf.* celest = celost), smělost, opovážlivost, teme-  
ritas, Keckheit. Snad se drzestí bojec 291, 1.
- D**ržimější (*comp. adj.* držimý) = držemný, pevný, haltbar, fest.  
Pamět držimějše 271, 4.

- D u š (*gen. plur. subst.*: duše) = duši (*rkp. cís. knih. má dvakráté duuš = důš*), 105, 22. Pracných duš 275, 17. Spasenie duš 284, 10.
- D v a n á d c e t (dva nad deset) = dvanáct 12, 13.
- D v o r n o s t = podivnosť, curiositas, 11, 23. Škodné dvornoště (pro dvorostí) 170, 31. Leckakých dvorností nových vymýšlenio 242, 28,
- D v o r n ý = podivný, curiosus, wunderbar 170, 27.
- D v o r s k ý = höflich, höfisch, aulicus, 84, 38.
- É, *interj.*, ježto znamená nějaký zármutek = ach, weh, eheul (v *rkp. cís. knih. i v mus. psáno vzdy ee na znamení délky toho slovce*),
- É bych se rozlúče s tělem i byl s Kristem! 50, 32. 137, 39. 220, 29. É běda mně! k čemu sem se narodil na tento svět? 271, 12. 272, 39.
- E ž, *conj.* = že, dass (dle Jung. ex relat. ježē = qui). Ež-tō = že jest, 282, 35.
- J á (srov. ném. ja, nynější české jo, luž. haj) = ano, sane, 275, 26.
- Jakýž takýž = nějaký, jaký kolivěk, talis qualis, irgend ein, wie immer beschaffen, 179, 38.
- J a l o v á = neplodná, 293, 34.
- J a m ž = kamž, wohin; 277, 14.
- J e d e n. Nejsemě i jeden mistr = nejsemě nižádný mistr, 286, 11.
- J e d n ē, j e d n o = jen, jenom, tantum, nur. Jedně to měj v obyčejí, aby se plně na mě rozmyšel 277, 29. V sedmi nebech v každém jedně jeden planeta 304, 16. Že jim jedno duchovnie věc vonila 289, 43.
- J e d v a = ledva, vix, kaum 278, 15.
- J e h n ě d, u, m. *collect.* = berušky, kočičky, amentum, Kätzchen an Bäumen, 307, 25. V květnu neděli světie jehněd 309, 24.
- J e l i = jali, a *verbo* jeti; jmíti, gefangen nehmen. A by ho ti byli jeli, nebyl by tiem mnoho ztratil 264, 21.
- J e l i k ž, j e l i k o ž. Způsobí s tolik, jelikž (tantum, quantum) jemu jest přezřieno 11, 15. Že chudým nemohu škoditi tolik, jelikž by rádi 148, 12. Jelikž miluji, s tolik jest mé (quantum — tantum) 34, 13. — §. Tolik bude dáblových vladařov mieti, jelikož v něm hřiechov bude vévoditi (tot — quot) 50, 20. Jelikž kto přišel jest k té milosti, s tolik jest přišel k svrchování 181, 1. — §. = pokudž, in wie fern, 20, 29. 162, 26. 187, 33. 216, 7. — Jelikož k něčemu = co se čeho dotýče, in Betreff, rücksichtlich, bezüglich, quoad, 151, 11. 229, 34. 281, 28. Nemni, byť Buoh neuměl nové, jelikož k nám, a neslychané vymyslitli muky 282, 18. Že mše, jelikož k oběti božího těla i k modlitvám, vzdy jest svatá 283, 25.
- J e l i ž = leda, leč, nisi, 57, 38. Od najnizších počnúc, až se jeliž u nejvyšších měli bychom staviti 178, 6. Odtud nevyjdu, až jeliž zaplatím do posledního orta 278, 26.
- J e r a r c h i e = hierarchia, svatý řád, svatovláda, 118, 18.
- J e n ž (*acc. masc. pro jejž*). Hřiech přirozený, jenž táhnú skrze své otce a matery ot Adama 209, 34. Podlé obyčeje dřevních lidí dobrých, jenž sú byli nám zostavili 215, 24. 257, 38. 295, 11.

- Jerusalém, -ě, m.** V Jerusalémí ohrazeném 138, 29.  
**Jí (oči, pro jú očú, gen. dual.)** = jich. Kdyby svoji vnitřnie oči (acc. dual.) odvrátili od věci nestatečných tohoto světa, a povzdívili ji (jich) k spatření věčného života věci 46, 8.
- Jistina** = věc jistá, nepochybná, species facti. Ktož byde s tú jistinu popaden smrtí, žej' stál na levici, i v súdny den postaven bude na levici, právě jako s jistinu zloděj přiveden bude na odsúzenie 22, 23.
- Jistost** = jistota, Sicherheit, Gewissheit, 192, 31.
- Jišelek, -lka m. (dem. subst. jišel)** = jicha, brodium, 39, 6.
- Jmáta (dual.)** = máte, 94, 30.
- Jmě, gen. jmene n.** = nomen. Sám nevěda jmenem (jmenovitě, namentlich), čeho zádá 188, 33. Což koli budete prositi u mé jmě (in meinem Namen) 222, 29. Každý farář má své osadě kázati světiti toho svatého den, ve jmě kteréhož jest založen jeho kostel 241, 35. 246, 7. 253, 17.
- Jmieti** = mieti, miti (obojího všickni rukopisové učívat bez rozdílu).
- Gloza (a graec.)** = výklad zatmělého smyslu, die Glosse, 135, 7.
- Halže (a germ. Hals)** = opona okolo krku, Halsband, monile, 252, 35.
- Helmbrecht, m., helmbrechtiče, f., helmbrechtný, adj.**  
*a germ. helmberechtigt, kdo právo má k sední čili k turnajím* = frejovník, prostopášník, zhýralec; a též frejovnice atd. Helmbrechtné panny ovšem světské 61, 23. Helmbrechtná žena 99, 3. Heimbrechtné hospodyně 102, 21. S nejhelmbrechtnějšími chteti růcha drahá aneb kroj mieti 165, 24. Často ponukne črt svým helmbrechtem a helmbrechtičem, aby také šli do kostela, aby lidem překáželi náboženství, spolu se chechcic, spolu ryčic, aby lidem jim se dívali, v jich krásce a v hrđosti oči pastic 203, 29. *Převzdeň smysl slova tohoto dává jisté svědecť, jací byli tehdaž mravové stavu vyšších, ještě se s rytířskými činy obírali.*
- Hladovit** = hladovitý, hladový, esuriens, 262, 12.
- Hliza** = boule morová, Pestbeule. Skoře-li hliza přijde neb jiná smrt 206, 38.
- Hlubě** = hloub, hlouběji, 240, 15.
- Hněvník** = protivník, 57, 25.
- Hod** = svátek, tempus festum, Feiertag. V původním smyslu slovou hody jen svátky ránoční, v širším pak ušívá se toho slova i při velikonočních a svatodušních i jiných svátcích. 160, 12. 169, 7. 241, 16. 22, 24.
- Hodují, adj.** = hodný, co v hod jest, přiměrný, aptus, conveniens, passend, schicklich. Viera křesťanská má hodujie býti 8, 9. 11, 38. V hodují věci šlechetnost záleží 103, 36.
- Holý plat, t. takový, kterýž se v žádném něčeho držení nezakládá, census purus, 154, 18.** Všechno (V, 4, str. 204) vysvětluje jej takto: Z té přičiny slove holý plat, že jest bez panství a lidí bez skutečného držení.

**Morliti** z čeho = pro něco svou nevoli na jevo dávati, eisern, 311, 24.

**Hořká** 277, 12. Když jim přijde hořká t. smrt.

**Horúcie železo** z ohně vymuč, dávali v hólé ruce 148, 3, t. soud boží ohněm, Feuerprobe. (*Obšírné o tom v Archivu Českém II. str. 103*: Řád práva zemského, čl. 53.)

**Hospoda** (cf. sl. gospod) = pán, hospodář, 32, 17. 110, 37.

**Host** = cizinec, Fremder, Ausländer. Smluvy města aneb kraje některého ani domácí člověk, ani host nemá zbořiti 164, 27.

**Hrabina** (inde dem. hrabinka) = hraběnka, Gräfin, 149, 18.

**Hřibičti** = pohřbenu, pochovávaný býti, begraben liegen, 281, 34.

Když jsta dva manžely spolu břibila 310, 41. 311, 7.

**Hřiechom**. Ta núze teskná smrti bude očištěnie hřiechom (für die Sünden) 269, 39.

**Hrozený** = velmi veliký, náramný, ingens, gewaltig, erstaunlich.

Zdáloj se nemádrým lidem v oči, by oni (mučennci) mrůc, nepokoj měli: nalit měli brozny pokoj v své myslí 132, 18.

**Hubenstvo** = bída, nouze, calamitas, miseria, Elend, Jammer, Mühseligkeit, 274, 5. 301, 12.

**Hubený** = ubohý, bídny, miser. O spomoz své dušici hubené 275, 20.

**Huhliti** = kvílit, upěti, heulen, 278, 34.

**Húž** = houčev, provaz, funis, restis, 274, 3.

**Húževnost** = skoupost, skrbnost, tenacitas, Kargheit, Knickerei, 165, 14.

**Hyběti** (*iterat. verbi* hynu, ol. hybnu, rus. gibnu) = pojiti, zahynouti, perire, zu Grunde gehen. Paklš vdova pojme muže, an má děti, a ona druhé, všem hyběti (t. jest = všickni musí zahynouti) 84, 10.

**Hykánie** = jistý způsob posmívání (cf. jigati, jiketi, hyhati = křičetí jako osel, rudere, gigagen), 117, 17.

**Hynšt** (a germ. Hengst) = hřebec, or, kůň, cabellus, 256, 11.

**Hýřiti** = blouditi, irren. Ktož žádá s světem pokojem, velmě hýří 132, 1.

**Hyzdit** = hančti, tupiti, vituperare, damnare, tadeln, 134, 10. 154, 36. 225, 39.

**Chlípa** = chlispnost, bujuost, lascivia, 171, 10.

**Chřbet** = hřbet, 121, 6.

**Chřiedne** = chřadne, 93, 7.

**Chuknúti** = dechnouti, fouknouti, hauchen, blasen, 227, 27.

**Chuzší** (comp. adj. chuzí = chudý; cf. mlezí) = chudší, 268, 28.

**Chybati** = pochybovali, dubitare, zweifeln. Ješto pak nemádrí chybají, kudy to přichází atd. 217, 3.

**Chytřec, -rce** = chytrák, úskočník, Schlauer, Verschlagener, 148, 11.

**In hed, in hede, adv.** = ihned, i hned, statim, mox, 160, 35.

**Kaký** = jaký, qualis, wie beschaffen. Kaci jsme my 196, 32.

- Kázanie** = přikázání, poručení, Gebot (*diff.* kázanie = řeč duchovní, Predigt). Nevěděnie kázání božích 193, 36.
- Kázati se** kým = káti se, sich an Jemanden ein Beispiel nehmen.
- Hodně jest pannám kázati se oniem synem Davidovým 77, 14.
- Když tehdyž** (*sic.* kedy tedy) = dříve neb později, über kurz oder lang, 2, 29; 104, 18.
- Kéž, kéž, kéžt** (ký-ž-t) = kterýž. Zdali vie kto, kék' jeho otec, než věru? 7, 21. Kéžt jsú najhorší, tis' je (třady) nejspíše zakupují 149, 25. Rád bych o hřešiech tuto pomluvil, kék' jest smrtelný a kék' všední 240, 14, 15. Kéž jest který hřech 243, 28. — **S. interj.** = ó by! utinam, wenn. I kék' vás nynie posměváci ukáráji; kék' vás nuzie nebohobojní protivníci! 306, 18. — **S.** = zdali, čili, num, an. Řekl Hospodin Mojžiešovi: „Pojmi Arona, bratra svého.“ Kéž (zdali) jest řekl: pojmi jiného? 44, 14.
- Klam bláznový** = žert bláznovský, 111, 32. Říkají jak z klamu (z žertu), ale poň na pravdu chýle 149, 1.
- Klamati kým** = své žerty z koho mítí 65, 7. 102, 29.
- Klásek** (*dem.* a *klás,* cf. germ. Glosse) = žertík, vtípek. Přímluvky dvorské s kakýmis klásky 75, 23. 84, 38. (*Jungmann ve Slovníku svém* píše klasky, klasek; *analogie však vede k tomu, by se a protáhlo, sr. páš, pásek; mráz, mrázek; hráč, hrášek; klobub, klobouk atd.*) Ještě čas svého života ztrávile v kakýchs klásciech, v řečech marných, nekázaných, aneb v kteréž koli marného utěšenie kratochvíli 270, 28.
- Klásti piesni** = skládati, dichten, 128, 10.
- Kláti** = v kolbě zápasiti, 252, 30. Cf. kol et kolec.
- Kletva** = kletba 27, 35.
- Klín** sukně neb pláště, t. přední díl toho roucha do jedné ruky sebraný, plica, sinus, Schoos im Kleido, 148, 18. (*O tomto pořadu práva občanského viz v Archivu Českém II. str. 88:* Řád práva zemského čl. 19.)
- Klizenie** = cídlení, čistění, purgatio (*a kliditi*, *sic.* kliditi, cf. kloudný = čistý, pěkný). Pustiti od klizenie pilného svých vlasov 75, 24.
- Kněž, -i, kněžie**, (*kněžjé*) collect., = kněži, sacerdotes. Bránet práva kněži (*dat.*) 84, 22. Protiv kněži 171, 23. 219, 27. Třiedníkům aneb jiným kněži 239, 14. Jedni jsú lidé urození, druzí kněžie světská, třetie duchovní atd. 262, 4.
- Kochati se** = těšiti se, radovati se, sich freuen, 276, 28. 279, 29.
- Koli, koli, sive kole, i** = kolba, potýkání kolců, klání, Stechspiel, certaminis ludus. V koli jednoho kruha odenie nenie, by byl k boji úžitečen 166, 18.
- Koláč** = dar, úplatek, úžitek, donum, munus. Koláčem jsa oslepen (súdce) 146, 33. 159, 32. Ještě vši obcí k škodě v městech bratrstva přehlédají na koláči (gegen Bestechung) 160, 23.
- Kolec** = kdo v kolbách čili v turnajích kůle, zápasí; zápasce, Turnierer, 98, 38.

- Koleno** přibuzenství = stupň, gradus affinitatis, 65, 20.
- Konvrš** = bratr zákonni, prostý mnich, Laienbruder, Klosterlaie, 129, 10.
- Kopa** t. grošů českých, kteráž s prvopočátku byla za jednu hřivnu stříbra, talentum, eine Mark. Sto kop 137, 33.
- Koráb**, i m. = lod, navis. Na moři v korábi 232, 17.
- Korábový** = korábní, Schiffs-. Dsky korábové 232, 18, 28.
- Kostel** = církev, pak i také chrám; sr. lat. ecclesia a něm. Kirche v. obojím smyslu.
- Kra** = kus, frustum, massa, Klumpen. Tři kry zlata 256, 16.
- Kradba** = krádež, Diebstahl, 247, 13.
- Kralovati**. Ať nekrálije (nekráluje) hřech u vašem těle 50, 24.
- Kramol**, m. (cf. rus. kramola = bouře, seditio) = svár, rozbroj, 65, 9, 84, 10, 91, 33, 265, 3.
- Krassie** (compar. adj. krásný) = krásnější; krasše, adv. 33, 20.
- Krátká chvíle** = kratochvíl, přijemné ukrácení času, Kurzweil, Zeitvertreib, oblectamentum, 228, 27.
- Krčma** = hospoda, taberna, caupona, Wirthshaus, Schenkhaus, 157, 16.
- Křečný** = hrubý, režný, crassus, grob. Rúcha z křečného hrubého plátna 302, 38.
- Křivda** = nepravda, lež, klam, Unwahrheit, Lüge, 193, 7.
- Krumfest** (a germ. Grundfeste) = základ, fundamentum, 79, 37.
- Kto je víe** = kdo to ví, kdo ví, 69, 28, 29, 84, 11, 104, 7.
- Kuklík** = kuklice, kukla, přikrytí hlavy, z něhož jen tvář a oči vyhlídaly, die Kogel, Kogelhaube, cuculus. Mnohé panie pojdú bujně k oltáři s krošem (na oséru) v svých kuklíkách okovaných 252, 34. V invent. Jar. Kapouna ze Svojkova 1541 jmenej se též: Kuklice zelená s perlami.
- Kumpleta** (a lat. completa sc. dies). Pak k skonání dne mají (kněží) pěti hodinu, již říkají kumpleta 229, 6.
- Kvasiti s polu** = spolu jistí a pítí, convivari, 4, 33, 229, 24.
- Lacin** = lehké ceny, nevážný. Budú se mi lidé smeti, budu jim lacin (t. budou mě lacino vážiti, sie werden mich gering achten) 30, 39, 77, 33.
- Lajk** (a graecolat. Isicus) = člověk neposvěcený, obědný, profanus, ein Laie, 228, 4. Lajk světský 229, 11.
- Lehoditi o někom** = pochlebovat komu, Jemanden schmeicheln, blandiri, 244, 10.
- Lakomstvo** = přílišná žádost zboží a statku, avaritia, Habsucht, 128, 29, 184, 7. (diff. lakota).
- Lakota** = přílišná žádost jedení a pití, aviditas, voracitas, Frass und Völlerei, 128, 29, 184, 14.
- Landžovati** = landovati, potulovati se po zemi (a germ. Land; cf. lamfaléř, lanfaléř a germ. Landfahrer = Landstreicher, tulák, poběhllec). Toj' snad pro ty řekl (Kristus), ježto lanžíjí (lanžují) pochlebjic, aby jim dávali 256, 39.

- Léceti = lécti, liknouti, létky strojiti, aufstellen, 144, 9. 161, 27. Kádémú léceji osidla 196, 17.
- Lecí, (3. plur. *praes. verbi* letěti) = letí. Jiskry jako lecí v plameny 278, 32.
- Lehky = pošeptmo, leise, 13, 15.
- Lenstvo = lenost, 31, 35. 128, 30.
- Lepí (compar. *adj.* lepý = pěkný, *pro* lepějí, lepější) = lepší, 53, 34. Lepí jsem za to život dada (t. raději bych za to život dal) 116, 17. Ten by lepí byl (ten by byl lépe učinil), by byl nikdy nerozdával 256, 36. — §. Lepíž lepíž = lepší a lepší. Aby vždy den ode dne byl lepíž lepíž 182, 25. — *Adv.* Ispež lepež, 296, 41.
- Lhostajny = bez péče, bez práce, delicatus, ignavus, gleichgültig, sorglos. Ta vdova, ještěj' vše věci osiřela, proto nebud lhostajna; ale pracíj postem a modlitvami 89, 32.
- Lhota = lhůta, statek na jistý čas od platu osvobozený, *med. lat.* libertas, 159, 25, 27.
- Liknovati se = lenití se, zpěčovati se, gravari, recusare, zögern, Bedenken tragen, 96, 41. 192, 14. 225, 26.
- Liš (cf. rus. liš) = právě, grad, just, so eben. Že pro ně (t. pro své rúcho) před svým Bohem nemohú, nechtie liš, klekndti tělem svým 215, 18. Strýc mój postil liš se jest, či liš které mieval utrpenie poň ve čtvrtk, aby jat nebyl 264, 19.
- Lišice, e, f. = přílišnost. Lišice nenie dobra = nimium vitiosum, 103, 37.
- Lopot, i, f. = lopota, péče, aerumna, Kummer, Mühseligkeit, 63. 25. 69, 27. Lopot rozličná 74, 4. 249, 4. 285, 9.
- Lúčiti = děliti, separare. Práce manželské se bojíte, aby vám z paměti Boha nelúčila 74, 17. 275, 10.
- Lúditi kým = klamati koho (cf. ludba = klam; ludař = podvodník). Když jest zlé lúditi lidmi křivými sliby, horšieť jest lúditi Bohem 75, 6.
- Lutový (cf. lat. lutum) = slabý, netrvalý, schwach, vergänglich. Má naděje lutové jest jako dým, jenž vietr vschopí a rozedme 273, 8.
- Malichný = maličký, sehr klein. Malichná dírka 217, 8.
- Mandragora = Alraun, Tausendschön, 127, 11. Viz Strýček.
- Mát, gen. mateře. Materám zvláště to příslušie 105, 27.
- Materný = mateřský. Materná počest. 289, 25.
- Menovati = jmenovati, 243, 35, 39. (*Obojího se ve všech rukopisích užívá bez rozdílu.*)
- Měsěček (dem. subst. měsíc) = váček, torbička, marsupium, 78, 10.
- Milosrdie = milosrdenství, Barmherzigkeit, 186, 21.
- Milovati. Bude-li dobré miloval (*fut. perf.*, si amaturus fuerit), 22, 37.
- Mina svatá = Joannis amor, svatojanské koření, třezalka obecná, Hartheu, Johanniskraut, 308, 30.
- Misati = miseti, tabescere, schwinden. Přirozenie lidské vždy miše a mdlé (vždy miží a mdlí) 218, 13. Člověk z neprázdní při rozličných věcech světských vždy miše v náboženství 218, 18.

**Mistrovati vína** = strojiti, den Wein verfälschen, 170, 39.

**Mistrový** = co se dotýče mistra, mistrovský, 268, 5.

**Mkytati (per metath. ex kmitati)** = schweben, vorschweben, sich schnell bewegen. Běh onoho světa jako by mi se mkytal před očima mé myslí 278, 16.

**Mládec** = mládenec, mladík, juvenis, Jüngling, 202, 3. 271, 7.

**Mlazi** = mladý, *compar.* mlezší. Byl sem mlazí, a již sem se sstaral 29, 25. Po tom poznají všichni, že jste mlazší moji (meine Jünger) 37, 22. 290, 2.

**Modliva sē (1 dual. imperat. verbi modliti se)** = modleme se (my dva) 93, 19.

**Modlitva** = modlitba. (*Takto ve všech rukopisích psáno bez výjimky; jen rkp. čís. kn. XVII. D. 31 mívá také modlitba.*)

**Mohutý** = mohútqý, bohatý, vermöglich, wohlabend. Lepí mohutý sedlák, než vládyka chudý 176, 26.

**Mohutnosť** = mohoucnosť, potestas, Macht, 294, 6.

**Moši, muši** = musím, debeo, 278, 9.

**Mrzkosť** = mrzutost, Verdruss. Ač zlý skutek mrzí mě vém bližném, ale on mě proto mrzeti nemá, a tu mrzkoš mám inhd pustiti s myslí 259, 18.

**Mrzutý** = mrzký, ošklivý, foedus, sordidus, leidig, haesslich. Mrzutá země 288, 4.

**Mučenníkový** = mučennický, Märtyrer -. Koruna mučenníková 209, 18.

**Mútiti se, smútiti se** = rmoutiti se, zarmoutiti se, 105, 20, 21. 252, 12.

**Mysl** = duch, animus. **Mysl vznesená** = hrdý duch, superbia, Hochmuth, 127, 29. — §. = smysl, obsah, Inhalt. (*Takto*) zní mysl toho (téh slov) 292, 32.

**Myslice (demin.)** = mysl, Sinn, Gemüth. Myslice lehká a nečistá, aneb hráz 99, 18. Aby otcové nebyli protiv synům lehké myslice 99, 31.

**Myslivost v lioviach** = Jagdbelustigung, 166, 22.

**Mýto** = muta, Mauth. *Rukopis mus. I. C. 11. v čl. 67 díl o tom takto:* Mýta také mohú spravedliva býti, když jest z ustavenie kniežecieho kde dáno pro některú potřebu: jako aby mosty neb cesty opravovali, udělali, cest ostříehali, lidi k tomu chovali, a náklady činili na to, když by toho potřebie bylo.

**Nad nemocného jítí s božím tělem** = k nemocnému, 215, 8.

**Nadati co čím** = svobodami, důchody opatřiti, obdariti, beschenken, dotiren, stiftsen. Nadati kostel 230, 8.

**Nají, gen. dual. pron. pers. pro najú.** Když nají (nás dvou) tak budeste milovati 43, 34.

**Nájmie, nájem** = mzda za propůjčení, 127, 9. 174, 26. — §. Za svú práci nájem vzítí 172, 37.

**Najposled** = nejposléze, naposledy, 76, 21.

**Najstrašší, superl. ab ius. strachý** = strašivý, strašlivý (cf. plachý, plašivý). Najstraššé (nejstrašlivější) zufanie 136, 4.

**Naházení se**, *frequ. verbi* nahoditi se. Často se to nazývá 8, 35. 83, 16. 158, 10.

**Nalezti mezi stranama**, t. za právo, zu Recht erkennen, 148, 28. **Nalit**, *adv.* = tož, anot; rychle, nenadále, ecce, flugs. On mienil, chtě z toho mieti utěšenie: nalit láhu s hořem mieti bude 10, 34. 132, 18.

**Naložiti komu křivým súdem** (t. o soudci) = pomáhati komu, státi s kým, a partibus stare, es mit Jemanden halten, 146, 26.

**Na n o m**. A to teprve užije na n o m (na onom) světě 203, 24.

**Napadnuti koho** = připadnouti na koho z nenadání, invadere, corripere, befallen, überfallen, 277, 5. (*Inde* nápast, nenadálá zlá příhoda, nehoda, Zufall, Unglück.)

**Napsati dřevo** (t. rodový kmen) = namalovati (*cf. Pass. mus. rkp.* psáti obraz = malovati) 65, 21.

**Naraditi** = přemluvit, raděním k něčemu pohnouti. Tak jest soběvolně hráz člověče mysl, že snáze dá se naraditi, než bezdéký přinutkati 99, 24.

**Narázeti se**, (*forma frequ. verbi* neroditi se) = roditi se, nasci. Lépe by mi se bylo stalo, bych se byl nenařázel 273, 36.

**Natřeti se** dobré nedostatkem = mnogo nedostatku zkusiť, 256, 23.

**Návaz** = vlastně věc nějaká navázaná, alligamentum; dále pak jistý způsob hádání zvláště z drobů čili z vnitřnosti, hariolatio, Wahr-sagerei. Baby jedna mimo druhú mijstrijue svá kúzla, aneb své čáry a vědma jakás a návazy, chtieč každá slúti múdrá 93, 9.

**Né** = ano, anobrž, nébrž, ale, imo, ja (*rkp. cis. knih. píše bez vý-jímky všude* nye = né; *rkp. mus. nee* = né). 24, 28, 71, 26, 72, 11. 75, 24. Vídáme, že vdovy s dobrým statkem jdou za druhé muže, bývají v hoři, i mužie jim nepomohú: né skrze muže bývají v hoři 84, 6. 136, 5. 197, 13. 205, 2. 212, 31. 225, 19. 246, 31. 287, 6. 302, 8. 304, 27.

**Nebojatý** = nebojácný, smělý, ohne Furcht. Pakli dobrota nemóž prospěti, má pán moc práva proti nebojatým (t. smělým, vzdorným) ukázati 153, 14.

**Nebrzo** = nesnadno, z těžka, nicht so bald, 105, 2.

**Nečestě** *adv.* = nečasto, málo kdy, selten, 225, 5.

**Neda** = leda, leč, ausser, 62, 9. 136, 21. Nedabaj, nebudeš-li z najvětších svatých, neda tam (v nebi) za dveřmi byl 206, 34. 250, 20. Neda den za dnem minul 271, 8.

**Nedoje pie**, *n.* (*ne-do-chápati cf. nejápný = nechápavý*) = nedomyšl, neotečkávání, nenadání, Unverhofftheit. Lécejic jim chytré řeči z nedojepie (z nenadání, ex improviso, unversehens) 144, 10. 273, 19.

**Nedostatečný** = kdo nemá dostatku, nuzný, chudý, 254, 19.

**Nedostatek** = nedokonalost, Mangel, Gebrechen. Zkáza a nedostatek slunce neb měsice 141, 34.

**Nedosly**. Muž můdrý, neb nedosly (t. na rozumu = nemůdrý); však má nad vými (ženami) panovati 104, 8.

**Nechajť pro nech at,** nechť 303, 37.

**Nékeraký** = některaký, irgend einer, 291, 21, 296, 26.

**Několikem** (*pro několikému a několiký*) = nejednomu, etlichen, aliquot. Lépe jest, několikem pomoci z náze, než jednomu dátí příeliš 256, 4, 9.

**Nekrasší** = méně krásný, škaredější, 127, 1.

**Některde** = někde, irgendwo, 267, 26.

**Některdy** = někdy, manchmal, dann und wann, 55, 16, 155, 32, 219, 18, 225, 28.

**Nelepota** = ošklivost, obyldnost, 38, 28.

**Nemněný** (*part. pass. verbi nemnieti* = nedomnívati se, neočekávat) = neočekávaný, inopinatus, unvermuthet, unglaublich. Aby Kristus svú velikú, a až nemněnú dobrotu ukázal 213, 32.

**Neobsežitý** = neobsažitelný, neobsažný, incomprehensibilis, unbegreiflich. Múdrost boží neobsežitá 304, 27.

**Nepodobně**, *adv.* = mimo vši podobu, nerovně, ungleich, 104, 15. Čím nepodobněje kto k běhu přirozenému učiní (t. čím se to méně s během přirozeným srovnává) 246, 3. Bude trpěti nepodobně více na onom světě. 261, 14.

**Neprázdneň** s čím = zaneprázdnená býti, beschäftiget sein, 150, 14.

**Neprázdneň**, -dni, *f.* = zaměstnání, práce, negotium, Geschäft. V prázdní i v neprázdní 105, 26.

**Nepřípravný** = nepřipravený, unvorbereitet. Vida se nepřípravna (= nepřipravenho) 223, 15.

**Nerodný** (*vulgo* nerodný = mrsutý, nevríf) = nechtivý, neochotný, nebulosus, unwilling. By nenažl tebe tak nerodna (nerodnho) 126, 5.

**Nerodte býti** = nechtějte býti, 113, 8. Neroď více hřešiti 234, 36.

**Nesličný** = škaredý, hässlich. Bychom v nesličné rozkoši libosti nejmeli 198, 27.

**Nesličnosť** = nectnosť, vada, nevhodnosť, vitium. Jakož příeliš mnoho, takéž příeliš málo v každé věci jest nesličnosť, a jen v hodují (hodné) věci šlechetnosť záleží 103, 36.

**Nesnad**, *adv.* = s těží, nelze, nicht leicht. Dojde-li (hospodyně) této patery věci, nesnad by jie muž jejie nemiloval 101, 19.

**Nesnadný** = obližný, difficilis, schwer. Všej' jemu trpěti nesnadno 80, 1. — §. = svévolný, tvrdosíjný, contumax, widerspänstig, stützig. Nesnaden hospodě (svému pánu) býti 159, 22.

**Nespiese** = nesnadněji, nicht so bald, nicht so leicht, 180, 30.

**Nestatečný**, *i, f.* = nestatečnost, nestálosť. Ženy, ješto jsú lehké myslice a nestatečné, nemohú pokory jmieti, donidž své nestateči neostanú 103, 9.

**Nestatečnosťka** (*dem. a nestatečnosť*) = slabosť, mdloba, imbecillitas, 85, 2.

**Něterý** = některý, 120, 22, 161, 24.

**Nětiše** = Agneška, Anežka, Agnes, 76, 18.

- Netvárnosť** = potvornosť, deformitas, *Ungestalt*. Břidko vidětí dábelskú netvárnosť 278, 17.
- Neuctiti koho** = verunehren, 169, 6. Kdyby miesta neuctil posvátného 169, 8.
- Neúměrny** = co nejde v míru, co se nedá měřit, nesmírný, immensus, unermesslich. Neúměrny Bóh otec, neúměrny syn, neúměrny duch svatý 14, 27.
- Něvěm** = v něčem, 148, 32. 176, 29. 199, 8. 201, 29. 269, 27.
- Nevěsta** (*cf. pol. niewiastka, rus. невѣстка, srb. невѣста*) = žena synova, snacha, synová, nurus, Schwiegertochter, 90, 18. (*Cf. Šir.*) — §. V dalším smyslu: žena potomkova. že sě jest spojil s nevestou dříve, než by došlo kolene pátého 91, 10.
- Nevespánie** = nevyspání, das Nichtausschlafen, 225, 24.
- Niče** = nic 74, 34. 105, 21. Za niče koho míti, 126, 31. Žádný svého niče nejmá 130, 12. 133, 8. Král o tom niče neví 157, 9.
- Nikakéž** = nijakš, nižádným způsobem, nequaquam, ganz und gar nicht, 141, 31. 145, 38. 164, 36. 251, 26.
- Nikdež** = nikdež, 122, 38.
- Nivčemž** = ni v čemž, v ničemž, 26, 34. V nivčem nemaje neděje (*cum redupl.*), 276, 35.
- Nový** = letošní. Kdyby kto v nové pokoupil vše obilé 173, 35.
- Nožový** = od nože pocházející, nožní. Nožová rána 184, 34.
- Nůzce** = nádav, nátlak, Gewalt, Kummer, 91, 31.
- Nuziti** = soužiti, trápiti, 3, 17. Sám sv. Pavel jest nuzil své tělesenství, trápě je a v službu robě 260, 32. 306, 18.
- Nýti** = chladnouti, mřiti, schmachten, sterben. Závisť, jež nyje v ciziem prospěšenství a raduje se u protivenství 183, 27. Když Kain nyl srdcem, závidě bratru 252, 11.
- Obakž** = však, předee, ostatně, 10, 20.
- Obdržeti sobě co** = výžadati, erwirken, 173, 25.
- Obec** = obcování, společenství, conversatio, Umgang, gemeinsame Sache. Všem křesťanům má zopovědiona býti s židy obec, i v trhu, i ve všech věcech 157, 31.
- Obinuti se (pro ob-minuti)** = ujiti čeho, vyhnouti se čemu, effugere, entkommen. Řevu srdcem, žádaje se obindu smrti, a nemie, bych ušel 271, 26.
- Oblastní** = obvlastní, zvláštní, singularis, 27, 4.
- Obláští** = obvláští, obzváští; *adv.* **obláštět** = zvláště, obvláštně, 106, 19.
- Oblepšíjic** = oblepšujíc, napravujíc, 106, 19.
- Obložiti se čeho** = oddati se čemu, sich auf etwas verlegen. Aby se chudý žebráni neobložil 256, 21.
- Obluditi** = přivestí v blud, oklamati, fallo, decipio, täuschen, betrügen. To prodlévání měj' obludilo, i jsem obluzen 274, 4.
- Obojek** (*pro obvojek, ob-viji*) = co se ovíjí okolo krku, límeč neb okruží ženské, Frauenkragen, focale. V obojcioch jako v halzích 252, 35.

**Obostřiti** = vůkol ostré učiniti, zostřiti, zuspitzen, 185, 11.

**Obrati** = vybrati. Aby rozeznal, coj' dobré a co lepšie, aby věděl, co opera 37, 3.

**Obraz peněžný** = ražený peníz, geprägtes Geld, 160, 30. 161, 5.  
(Rkp. mus. I. C. 11. v čl. 68. mluví zde o „peněžném kovu.“)

**Obřítiti** = obsypati, obruere, umschütten. Srdeč, jež jest jen trhlosti, péti, prací, lopotí zde jako obřímeno 285, 10.

**Obvazovati se čím** = zavazovati se k čemu, sich verpflichten; verbindlich machen. Aby se tiem neobvazovala, by almužny činila sama 311, 32.

**Obyčej miti**, v obyčejí být s kým = obcovati, zacházeti, Umgang pflegen, 77, 12. 281, 4.

**Obyčený** = obyčejný, 158, 20.

**Obyknuti čemu** = obvyknouti, zvyknouti, 175, 15. 201, 21. 206, 6.

**Očistiti**. Bude-li se člověk vše včí očistil zde (fut. perf. si se purificaverit), do nebes pojde jeho duše 284, 19.

**Očistcový** = co se dotýče očistce. Očistcový těžký plamen 302, 44.

**Očištění**, vyčištění et očistění, vyčištění 301, 26, 29, 30, 34.

**Odběžné** = odběžný statek, t. takový, od něhož kdo odběhne, jej opuslí, derelictum, verlassenes Gut, Auctionsgut, 159, 21. Rkp. mus. I. C. 11. čl. 67 dí takto: Odběžné na pána také spadá, a ten spravedlivě to ztratí, kdož běží před právem, chlě nesnaden být. **Odciniti** = učiniti, by nebylo, napraviti. Křivdu poslušným ponížením odčiniti 20, 32.

**Odhryzati** = odkousati; hryzením, vádou se zprostiti. Čím pak méně žena má od sebe odhryzati muže 95, 42.

**Odivný** = divný, podivný, 51, 35. 280, 37. Odivná radost, 207, 43.

**Odlévěti čím** = prodlévatii, odkládati co, aufschieben. Odlívěje svým obrácením 279, 26.

**Odrožení závině** = dosti učinění pro zavinění, 259, 32.

**Odrožiti co komu** = odčiniti, nahraditi, dosti učiniti, genugthun, entschädigen, 20, 23. 259, 15, 23. Toho, by právem nedobýval kdo dluhu neb. odloženie závině, nenie člověk dlužen odpustiti, jeliž onen podlé svého statka odloží 259, 33.

**Odmyslit** = myšlenim odčiniti, z mysli zapuditi, aus dem Sinne schlagen. Ač zlé zamyslí, chec-li, móž skoro odmyslit 130, 37.

**Odpověditi v čem** = odříci se čeho, renuntiare, diffidere, absagen. Ktož o svých péci zamešká, u více jest odpověděl a horší jest než nekřestan 88, 3.

**Odpustiti komu co** = dopustiti, dovoliti, concedere, indulgere, erlauben, zulassen, 134, 25. 136, 1. 167, 5.

**Odtucha** = oddechatii, odlehčení, potěšení, freier Athem, Erleichterung, Trost, 133, 26. 302, 47.

**Odtušiti sobě** = potěšiti, nětěšiti se. Druží v sboží tohoto světa odtušíte sobě, nechtice Bohem vnitř hledati utěšenie 243, 8.

**Odámrť** (rkp. cís. knih. XVII. A. 6 a rkp. mus. I. C. 11 píši:

- odumrlé, ostatní rkp. odumrt) = statek anebo právo pro smrt na někoho, jakožto na vrchního pána, připadlé, bonum caducum, caducitas, Heimfall, anheimgesfallenes Gut, 159, 11.
- Odvěsti** koho některé věci = od některé věci, 78, 37.
- Odvláčení** = odtahovalní, odkládání, Aufschub, 274, 1.
- Odvlačný** = odkladný, aufschiebar. Zpověď má být neodvlačná (t. nemá se odvláčeti, odkládati) 247, 38.
- Ohlechnutí** (*a* hluch, *at* poslechnutí *a* sluch) = ohluchnouti, taub werden. Ohlechvše (*pro* ohluchše), nechtie slyšeti 230, 17.
- Ohoryčiti** (*pro* ohorčiti?) = ohořčiti, zhořčiti. Najposledy vše se jim to ohoryčí 103, 30.
- Ohýrati čeho** = frech werden. Radějše se božieho hněvu vážie, i ohyzdy před lidmi a hanby ohýrají (t. ohyzdy a hanby před lidmi nic neváží) 38, 24.
- Ohyzda** = nečest, hanba, opprobrium, macula, Unehr, Schmach, 238, 1.
- Ochabiti čeho** = ochábnouti, matt, kraftlos werden zu etwas, 183, 39.
- Okem k oku viděti Boha** = von Angesicht zu Angesicht, 123, 31.
- Okojiti se čeho** = ukojiti se, 128, 26.
- Okolo jítí s kým** (*germ.*) = zacházeti, obírat se, umgehen, Umgang pflegen. Lidé, jdúc okolo s světem 223, 27.
- Omrznutí** = omrzetí. Co pak, když sobě muž s ženou neshoviela aneb sobě omrzneta? 69, 7.
- Ons e žel!** (*vocat. nom. propri. Onseh?*) 210, 33. *Rkp. mus. I. C.* 13. dává jiné příklady: „Ktož křti, roč: Jene! neb Jakube! neb Duoro! já tě křtiem atd.“
- Opak adv.** = verkehrt, umgekehrt, 288, 7, 18. To jest řád pravý, ještě se nám zdá opak 288, 19.
- Oplynutí** = utonouti, pryč uplynouti, weggeschwemmt werden. Řeka kakás velmi dívňa, že najvětší slon nemůž jie přebřisti a oplyne v ní, a pak béránek ji přebřede 142, 3.
- Opověď** = opovědění, insinatio, Anmeldung, Ansage, 149, 28.
- Oprávati, oprávěti** (*frequ. verbi opravit*) = opravovati, 54, 22, 157, 35, 159, 26. Kdyby pak nechaje vína i oprával pléšky 172, 8.
- Oprávce** = Schutzherr, Schirmvogt. Ktož by či oprávce byl, mohl by od něho také za to něco (nějaký árok) jmieti 154, 22.
- Orť** = kůň, Ross (*cf. stném. ors*). Kolec často mosi přezřeti oři některé jeho vásně, aby jemu v jiném pohodlen byl 98, 38.
- Oráčový** = co se týče oráče. Dielo oráčové 169, 25.
- Ort** (*a germ. der Ort*) = mince, kteráž obyčejně platila čtvrtý díl jiné; peníz malé ceny, 278, 27.
- Oсадní** = kdo náleží k osadě, Eingepfarrter, 239, 14..
- Osieci** = obsieci, obsáhnouti, umfassen, 25, 38.
- Ostatí něco** = nechatí něčeho, něco opustiti, 35, 14. 279, 11.
- Ostnec** (*dem. subst. ostnū*) = bodec, pobodec, stimulus, Stachel, 181, 18, 24.

**Ostuditi** = studené učiniti; dale zoškliviti, 38, 34.

**Ostydnuti komu** = zoškliviti se. Chtieci jinu muži svému ostuditi, sama Bohu ostydne i všem svatým 38, 34.

**Oškřeknúti se** (pro oskřeknúti se) na koho = se skřekem na koho se obořiti, Jemanden mit Geschrei anfahren, 244, 3.

**Otdiel** = co se komu osudem za díl dostane, podíl, sors, Antheil. Tém najprv mám pomocí, ješto miesta a času neb kterýchž kolii včetí přičinu jsú mi jako z náhody kakýms ótdielem přijednání 255, 22.

**Otiežiti** = otázati, befragten. **Otiež** (*imperat.* = otaž) své myšli 285, 12.

**Otrusiti** = otráviti, otrúti, jedem napustiti, vergiften (cf. otrucha, utrejch). Pro tak malú libostku, jež mnohými hořkostmi jest otrúšena 73, 3.

**Otržen** (*od otrhnouti*) = Falle, Fang. Váznou jako ptáci na otržni 153, 1.

**Ovoce krásné hlédati** = krásné na pohled, 127, 40.

**Ozlateti** = obrátili se v zlato, zu Gold werden. Čeho se jen dotekl, to vše ozlatilo 55, 28.

**Ožiti, freq.** oživati = znova živ býti, reviviscere, neu auflieben.

**Pakost** = škoda, zlé, protivenství, Unheil, Schaden, Widerwärtigkeit. Zlého ducha pakostí bývají ty nemoci 308, 21.

**Pamět** = památká, memoria, monumeatum, Andenken, Denkmal, 137, 26. 218, 25.

**Pánev** = kotel pivovarský, Bräupfanne, 155, 24.

**Panovanie** = Obereigenithum, dominium. Mohu za ten úžitek (za to užívani) vzeti nájem, abyh v svém domu dal bydliti, neb v rúše choditi, a panovánie nad tiem ostavi sobě 174, 27.

**Patanádstý** (pátý a nad desátý) = patnáctý, 248, 15.

**Pateř** (z lat. pater noster) = otěnaš, 45 et sequ.

**Pateříčky, pateříky** = růženeček. Rozkoš v pateříčkách, v měšťáckých a j. 78, 10.

**Pě** (*part. act. verbí* piti)=pije, bibens. Člověk více jedna neb pě, než slušie 184, 17. Budeš mieti dobré bydlo, pě a jedna, což duše ráčí 230, 15.

**Peněžitý** = úžitečný, einträglich. Žej' peněžito býti rozumnu u právích (t. že ten, kdo rozumí právům, má z toho peněžitý zisk) 150, 13.

**Peský et pesský** = zlý jako pes, nešlechetný. Břidké a pesské řeči 111, 32. Zlé řeči a nekázané aneb peské 111, 38.

**Pěstový** = od pěsti pocházející, pěstní, Faust-. Pěstové rány, Faustschläge, 302, 39.

**Pět mezi dcietma** (pět mezi desítima) = pět a dvacet, 274, 7.

**Pieti se** = pnouti se. Svým urozením nadeň (nad muže svého) se nepiety neb svým smyslem 100, 29.

**Pilný** = bedlivý. Než má tiem súdce pilnější (pilnější, bedlivější) býti, otazuje svědkov, zda by svědci podklesli se 145, 35.

**Plen** = kořist, praeda, spolia, Beute, Raub, 163, 17.

- Pleška** = plěška, rostlina, jinak také smetanka neb milč nazývaná, *Leontodon taraxacum*, Löwenzahn, Mönchsplatte, Kuhblume. Kdyby nechaje vína i oprával pléšky 172, 8.
- Ploštiti daremné řeči** = pleskati, šířiti, schwatzen, plaudern, 244, 13.
- Po** = pro, um. Nikam sami nejezdice po to (darum) 175, 20.
- Pobdeti (po-bdeti)** *cum et sine se* = cítiti, sentire. Ktož se pobdí, žež kde smrtelným hřiechem shřeší 220, 36. Ktož pobdí v svědomí hřiech smrtelný 237, 13.
- Pobíjeti kým smiech** = smích sobě z koho tropiti, 100, 19.
- Poč (po-co)** = proč. Poč-li bychom vstali? 112, 4. Nikam sami nejezdice po to (pro to) 175, 20.
- Počakati** = počkat. Počakaj (počkej) 46, 13.
- Počen (part. pract. v. početi, počnouti)** = počav. Hřiechov, kterýž sej zde nedokál, a počen se káti 282, 26.
- Počesi** = počasi, 54, 22.
- Počest** = čest. V počest koho míti = cíti, honorare, in Ehren halten, 105, 3, 9. 189, 12. Počest tělesná 225, 17.
- Počestné** = dar v počest, Ehrengeschenk, 160, 11. *Rkp. mus. I. C. 11. v čl. 67 v tom málo se odchyguje:* Počestné to slove, ješto lidé čimie počest hospodě, když mezi ně přijede, aneb k některým hodóm přinesúc dary. To mohú páni od nich vzeti; ale jakž by to dobrovolné v právo chtěli uvesti, hřešili by.
- Podáviti** = násilí učiniti, 39, 6.
- Podmluvení** = podřeknuti se, verbis labi, das Verreden. Jeden na druhém láká leckakýchs podmluvení, jinak řeč popadna, než onen myslí 132, 39.
- Podmúti na koho** = dechnouti, Jemanden anhauchen, afflare, adspirare, 217, 16.
- Podobný** = slušný, vhodný, billig, angemessen, 149, 29. 154, 38. 156, 7. 195, 2. Aby se zpoviedal často, má-li komu podobně (vhodně) 35, 39. Podobné podlé božie spravedlnosti 301, 33.
- Podstúpiti koho** = na sebe, na svou sílu vzítí, sich unterwinden, auf sich nehmen. Tak lživě a silně dábel podstupuje, že onde chce v libé chvále podtrhnuti a v chlubu zavesti 306, 4.
- Podtrhnuti koho** = ku pádu přivesti, oklamati, fallere, durch List zum Falle bringen, 306, 5.
- Pojičiti (sic. požičti)** = půjčiti, propůjčiti, poprati, concedere, gönnen, gewähren, 151, 37. 258, 37. 259, 1.
- Pohodnuti** = uhodnuti, pochopiti, conjicere, errathen, 207, 45.
- Pohniti k soudu** = pohnati, obeslati, citare, vocare in jus, vor Gericht belangen, 148, 7.
- Pohřesti (pro pohřebsti) et pohřebiti** = pohřbiti, sepelire, 137, 23. 164, 37. 251, 16.
- Pohrzeti** = pohrdati, 227, 9.
- Pohýřiti v čem** = poblouditi, proviniti se, 21, 12. 152, 3.
- Pochop** = smysl chápaci, schopnost, capacitas, Fassungskraft, 194, 18. Jelikž mohl stíhnuti pochop duše její (Mariin) 289, 8.

**Pochetnosť** = chut, Lust, Wonne, 195, 1.

**Pokanný** = kající, kajicný, poenitens, bussfertig. Jakož ono prvé želenie nenie pokanač, ani pokánie: takéž toto druhé, ač jest pokanné, však nenie pokánie pravé 233, 39. 234, 1. Pokanná práce 263, 4.

**Pokázati koho** = pokárat, potrestati, strafen. Pokáži jeho věší (vězením) 283, 8.

**Poklamávati kým** = šertiky soh ė z koho tropiti, 132, 4. (Viz Klamat.)

**Poklinati sebe** = zaklinati se, durch Flüche betheuern, sich verwünschen, 108, 25.

**Pokora** = pokorení, Demüthigung; t. jistý obřad, kterýmž vražedník smířiti se mohl s pokrevnými zabitého a osvoboditi se od jich pomsty, 203, 19. V jednom rkp. l. 1511 nařizuje se o tom takto: Aby tu pokoru učinil, by si bez pasu na hrob křížem lehl, a bratr (t. zabitého) N. aby meč mezi jeho plece koncem dolu držel, a třikrát aby se jeho otázel: „Již-li jsem tak mocen hrdla tvého, jako's ty byl hrdla bratra mého?“ A P. aby řekl: „Již ale prosm pro Buoh, živ mne!“ A N. má řici: „Živím tě pro pána Boha,“ a má jemu odpustiti.

**Pokrčená** = krčenné, daň z domův krčemusich, Abgabe von Schenkhäusern, 157, 15.

**Polati komu** = slovy kárat koho, ein wenig schelten. Jako jest svému, polév, odpověděl apoštola 292, 41.

**Polepšávati** = polepšovati, frequ. verbi polepšiti, 137, 11.

**Polučiti se** (cf. rus. полуčat sja = adquiri) = zvrhnouti se, zdařiti se, gerathen. Kto je vie, kak se polučie (t. děti) na smysle? 69, 29. 104, 7.

**Pomluva** = promluva, řeč, rozmluva, 112, 7.

**Pomnieti** Že jeho známi i přítelé budú naň tiem lépe pomniťi (vzpomíнати) 281, 30.

**Pomoc** = plst ku pomocí, Beitrag, Beisteuer, collecta extraordinaria, 155, 28. Pomocem přičítá Štěpán v rkp. mus. I. C. 11, v čl. 67, počátek berné v Čechách: A tak zde v Čechách tiem obyčejem vznikla je berná. — §. pomoc míti = moci, valere, können. Mezi těmi (Serafiny) a Bohem nenie jiných duchov, skrze něž by oni pomoc měli znáti a milovati Boha 122, 16. 180, 2. 192, 7.

**Poň, poně** = snad, tuším, forte, forsitan, vielleicht, etwa, 93, 3. 111, 35. 137, 20. 149, 1. 254, 26. 264, 19.

**Ponět** (po-ně-t cf. po) = pro něž, protež, 5, 18. 134, 2.

**Poňovadž** = poněvadž, quia, weil, 4, 27. 25, 17.

**Poprava** = právo souditi, správa soudní, soud, jurisdiction, judicium, Gerichtsbarkeit, Gerichtsverwaltung, 168, 1.

**Popravce** = ten, jemuž náleží správa soudní, Gerichtsverwalter, Gerichtsherr, justiciar, 168, 1.

**Popravovati** = poprávu čili správu soudní vykonávati, souditi, 168, 7.

- Poprchnutí, připrchnutí** = poprášen býti, bestaubt werden.  
 Kdyby obraz poprchl (připrchl) prachem 302, 12. 14, 17.
- Poprslek** = paprslek, papršek, paprsek, radius, Strahl. Sluneční poprslek 78, 5.
- Poprzníčko (pro poprzněníčko)** = malé poprznění, poškvrnění, 291, 26.
- Poředně** = pořádně, 102, 8. 220, 20.
- Porokovati komu** = káratí koho, trestati slovy, reprehendere, tadeln, 112, 6. 236, 27.
- Posel, m. (cf. srb. posao)** = práce, zaměstnání, Geschäft, 112, 39. 176, 4. 178, 16. Lépe by bylo, činiec některý posel tělem, myslí se Bohu modliti, než ústy se modliti, aneb tělem klečeti, a myslí nemysliti k Bohu 250, 27.
- Poskysti** = poskytnouti, 73, 18. (Cf. skysti.)
- Poslé** = posléze, později, serius. Prvé neb poslé 15, 5. Dřeve neb poslé 229, 10.
- Poslední** = nejvyšší, největší, äusserster, summus. Poslednie potřeba 255, 3. Poslednie náze 255, 37. 256, 18. Najposlednejší náze 254, 20.
- Pósobiti koho** = spravovati, füddi. Druži pracíj pósobiec lidi, súdiec je 54, 35. Aby hospodyně snažna byla při čeledi, pósobiec ji, aby nebyla před hospodářem nepofádna, a aby potřebu jměla 102, 1. — §. = konati, jednat. Ó kak sem lehkú a malú věc pósobě, dal často minuti dobrému času! 274, 23. — §. Kostky pósobiti = das Würfelspiel betreiben, 175, 33.—§. = vzdělávati, bebauen. Oráč, chtě svá semena v zemi uvroi, rozličně jí pósobi, jak by ji plodnú učinil 97, 26.
- Posošný** = náchylný, nakloněný k čemu, schopný čeho, geneigt. Mysl posošná k milosti 287, 16.
- Postav (t. sukna)** = kus, tkanina, Stück, Ballen, 172, 16. Šerf postav = postav šerého sukna 256, 14.
- Potiežiti se** = potázati se s kým, sich mit Jemanden berathen, 282, 1.
- Potknuti, freq. potykati, potykovati** = potkatí, potkávati, zustossen, widerfahren. Svědomí jsem toho, neboť mě jest něco toho potkalo 44, 7. Rozličná práce světa tohoto jej potkuje 68, 26. 138, 24. 157, 1. — §. Potknuti se na čem = ustrčiti se, uraziti se, sich woran stossen, 50, 36. 197, 3.
- Potkysiti (tkysuti, intens. ex týkati, cf. rus. коснуться)** = dotknouti se, potkatí, treffen, zustossen. Když jest spravedliv člověk, kteráž koli smrť potkysí jej, v odpočinutí přijde 310, 16.
- Potřebovati** = vyhledávati, žádati. Čím jest nás daroval více, více od nás potřebovati bude 186, 11.
- Potuchle oči (dual.)** = zkalené, mdlé, düster, 127, 1.
- Potuchnutí** = oslabnouti, umdlití, zkalenu býti, minouti, cessare, evanescere, deficere, verschwinden, matt, düster werden. Mezi nima i jedně přikazy nemie, již by potuchla pravá milost 100, 14. Oči mé potuchle (dual.) 273, 10.

- Pověnuti** = povanouti, pováti, počíti váti. Jakž náhle vietr pověne, moře se vzmotí 41, 16.
- Požídití, pojídití peněz** = pájčiti, borgen, 174, 11, 33.
- Pracný** = bídavý, aerumnosus, mühselig. Coj' pracných nemocných 111, 19. Svět hubený a pracný 129, 28. Pracné duše v očistci 275, 17.
- Práva koho učiniti** = někomu za právo dátí, Jemanden das Recht zusprechen, 158, 11.
- Právati (freq. verbi praviti)** = spravovati, regere, verwalten, 122, 4.
- Právo. O právu zemském v Čechách mluví Štítný na str. 147—149. Ostatně rozličný slova toho smysl vis v Jungm. Slovn.**  
Z práva = von Rechtswegen, 154, 25.
- Prázdeň, prázdně, prázdnost** = prázdný čas, odpočinutí, otium, Musse; ve špatném smyslu zahálka. Pátý nepřítel jest prázdn 78, 13, 105, 36.
- Prázdniti** = prázden býti (práce), zaháleti, otiaři. Když někdo chce prázdniti, nic nečině 31, 34.
- Prázdný** = zahálčivý, otiosus 85, 6. Dobrá hospodyně nemá prázdná (v zahálce) chleba jísti, neb prázdnost mnoho zlého činí 105, 36.
- Předčiti před kým** = vyvyšovati se, vynášeti se nad koho, aemulari, Jemanden zuvor thun, 123, 35. Když jen úmysl zlý nepředčí (überwiegen) 142, 38.
- Předněsti** = napřed něsti. Spieše se pokorú předada, než hrđostí přednesa 49, 30.
- Přeluzovati (freq. verbi přelúditi)** = na svou stranu přilékatí, perlicere, hinüberlocken, 203, 25.
- Přemlčeti** = smlčeti, slovy nepronesti, verschweigen, 148, 19.
- Přemlúvati** = rozmlouvatí, rozprávěti, colloqui. Přemlúvajíc užitečné věci o Bohu, o spasení 229, 4.
- Přenepodobný** = k vídě velmi nepodobný, höchst unglaublich, 192, 35.
- Přepuštěnie** = dopuštění. Všeť jest božie přepuštěnie 20, 9. 308, 21.
- Přepýchatí koho** = převýšiti koho pýchou, überstolzen, 163, 15.
- Přeskldný** = velmi klidný, pokojný, friedlich, friedliebend, 168, 8.
- Přetráviti koho** = jedením a pitím převýšiti, im Essen und Trinken vorthun, 163, 15.
- Převrci** = přemístiti, rozjímati, durchgehen, überdenken, animo executere. Chce mi se převrci ta sladká slova (t. pozdravie andělského) 287, 8.
- Přezřeti** = prominouti co, dovoliti, dopustiti čeho, 11, 9. 68, 3. Často přezří na ny Bóh leckakús práci 249, 4.
- Přešesiti** = předěsiti, přestrašiti, in Schrecken setzen, 272, 23.
- Při něsti. Má navesti toho, jehož při nese (t. koho ve při za-stupuje, dessen Streitsache er vertritt), aby se smluvil 150, 5.**
- Při sobě býti** = sebe mocen býti, rozumom vládnouti, 161, 31.  
*Týž smysl záleží i ve rčení: sám s sebú býti, 114, 35.*

- Přičiněti (*intens. v. přičiniti*) = přičinovati, přidávati, 152, 21.  
 Přijednání k někomu = spojení, sjednocení s kým, 219, 7.  
 255, 22.
- Přijem, přijemči (*part. perf. act. v. přijeti, přjmouti*). Buoh člo-  
 věství přijem (přijav), nízko stúpil 21, 24. Nepřijemči (nepřijavši  
 t. duše) pokánie 265, 8. 295, 15.
- Překaza = překážka, nesnáz, *impedimentum, molestia*, 100, 13.  
 170, 34. 212, 36.
- Překazný = co na překážku jest, překážející, závadný. Nám jest  
 naše vlastni překazna křehkost, překazen dábel, překazen svět  
 50, 27. Což vidí, ež mu jest překazno 275, 10.
- Příkrý = tuhý, krutý, herb, peinlich. Příkrá bolest 300, 32.
- Přímluva, přímluvka dvorská = höfliche Rede, Galanterie. Do-  
 bré jest panně pustiti od přímluvek dvorských (*sales aulicis*) s  
 kakýmis klásky 75, 23. 84, 38.
- Přemosť = pravost, Gradheit, rectitudo, 274, 29.
- Přinuzenie (*pro přinudenie*) = přinucení. Bez přinuzenie, dobro-  
 volně, 155, 27.
- Připodobnati = připodobiti, připodobaiti, assimilare. Připodobnati  
 se svému otci 47, 14.
- Připósobiti = připravit, bereiten. Co Hospodin připósobil svým  
 vzvoleným 284, 37.
- Připravný = připravený, paratus, bereit. Šťastný jest, kohož při-  
 pravna (připraveného) nalezae hodina tsto 277, 38.
- Přirok = co se komu příkne, příče (zlého), pŕhana, opprobrium,  
 Vorwurf, 78, 39.
- Přisloví = pomluva, zlá pověst, Nachrede, schlechter Ruf. Žeby  
 bylo panna neb paní s přislovím se s ním (zpovědníkem) často  
 obierati 238, 10.
- Přispářeti, freq. *verbis* přispobi, 45, 18.
- Přetelnice = příbuzná. Maria Alžbět posluhuje jako mlazšie  
 přetelnice 290, 3.
- Přeti = přáti, favere, geneigt sein, wohlwollen, 130, 38.
- Přizeň, přezn = přízeň, milost, láска, favor, Gunst, Huld, 136, 4.
- Přitisknutí koho k čemu = přinutiti, primusiti, zwingen, 253, 20.
- Přitvořiti koho čím = přičiniti, přidati komu co pomluvačně,  
 Jemanden etwas anhängen, 103, 21.
- Přivázán býti k čemu = povinen býti čím, verbunden, verpflichtet  
 sein zu etwas, 183, 39.
- Přívuzný (*vlastné svazkem spojený, srov. vuz*) = příbuzný, agna-  
 tus, 42, 15. 283, 20.
- Přiztěti o sobě = na se pozor mít, sich vorsehen, auf der  
 Huth sein, 281, 13.
- Probytečný = úžitečný, utilis, nützlich, vortheilhaft. že jest  
 křest dietkám, ač i své vole nepřidadie (nepřidají), probutečen,  
 210, 23. 255, 20.
- Pronárožiti koho mečem = probodnouti, 168, 10.

- Pronos** = pronešení, vyjevení, *Verrathung*, *Offenbarung*. Bez pronosu (ohne verrathen zu werden) 246, 11.
- Pronositi tajenstvie** = pronesti, prozraditi, 150, 3.
- Propasti** = propadnouti, 113, 27.
- Propýchati něco** = pýchou pozbyti, potratiti, *superbia perdere*, durch Hochmuth einbüßen, 196, 25.
- Prorada** = zrada, 243, 12.
- Prostúpiti** = přestoupiti, zmrhati, ztratiti, perdere. By pašna stav panenský prostúpila 62, 35.
- Pretiv** = proti, 37, 27.
- Prosвěcenі** = osvícení, *Erleuchtung*, 191, 6. 193, 6. Ducha svatého prosvěcením 293, 24.
- Protivný** = odporný, widerwärtig. Velikými hřiechy a nečistými lidé hřeší protivně jemu (Bohu) 17, 29. 114, 36.
- Protratiti** = ztratiti, perdere, verlieren. Ruben protratil od svého otce požehnání 113, 14. 113, 30.
- Proviničný čeho** = kdo proviněním čeho zasloužil, *Proviničný smrti*, der das Leben verwirkte, 214, 8.
- Próvod** = první neděle po veliké noci, 66, 30.
- Prožalovati žalobu**, die Klage vorbringen, vortragen, 148, 8.
- Psota** = bída, zloba, nedostatek, miseria, aerumna, Elend, Trübsal. Svú psotu a svú nestatečnosť žaluje na se (ve zpovědi) 237, 2.
- Púra** = zpoura, hrđost, arrogancia, Eigendünkel, Hochmuth. Vstúpie v púru a v své myсли hrđost, žádajíc více cti tohoto světa, než cti věčné 143, 2.
- Purný** = zpurný, 114, 36. 202, 27.
- Pyčem** (1. plur. *præs. v.* pykati, pyču) = litovati, káti se, bereuen, büßen. Pyčem zárezenie 232, 1. Pyčem těch závin, jimž žádáme milosti 232, 2.
- Pyč** = pýcha, zpupnosť, *superbia*, *temeritas*, Hochmuth, Trotz, 167, 20. 202, 32. 236, 28.
- Radějšé, radější, radějie** = raděj. Radějšé přinutkaj je i pod bezděči 149, 22.
- Rafijka (demin. nom. rafije)** = graphium, stilus, Griffel zum Schreiben, 134, 39.
- Rataj** = oráč, čeledin k oráni nazývá, Ackersknecht, 157, 33.
- Razi (pro radi)** = radim, 1, 11.
- Řeč.** Kto koli víry křesťanské celé a neporušené nechová, bez řeči (t. v skutku, nevyhnutelně) zahyne věčně 14, 20.
- Řečník** = *advocatus*, *Rechtsfreund*, *Rechtsvertreter*, 145, 15. 147, 16.
- Rechniti na koho** = reptati, hubovati, spurně sobě počinati, schelten, zanken. By byla na svého muže nerechnila před jinými 100, 27.
- Řemeslo** = práce, dílo. Sediaci a oráči nemněte, by i haed světi byli, že dobré a potřebné řemeslo činíte, vešken svět živiec 169, 24, 33.
- Robě** = dítě, *pl. robata*. Robata jeli se jemu posmievati 117, 12.

**Robiti** = v porobu, v poddaností přiváděti, knechten. Vězte to, páni! ještě svobodné vládycstvo robiti přezříte aneb kněži: budete-li kdy porobeni, toť bude pomsta toho hřiechu 155, 13.

**Rodička** = matka, 91, 10. — §. = přibuzná dle rodu, Stammverwandte. Jako by (Maria) odpověděla řeči své rodičky (Alžběty) 298, 13.

**Rok domácí** = soud soukromý, přátelský; smlouvání a rozezvávání mezi stranama spornýma mimo soud veřejný, smír, Schiedsgericht, Friedensgericht. Na domácích rociech více po pravdě než po právu (mehr nach Billigkeit und Recht als nach dem Gesetz) súditi slušie a smluvati lidi 150, 9. — **Rok** = lhůta, úvěr, Frist, Borg. Na roky svůj kupí dávaje, aby dráže dal pro rok, než by dal za hotové 173, 2.

**Rokovník domácí** = soudce soukromý; rozsudí, smluvce, smírce, arbiter, mediator, Vergleichsstifter, Friedensrichter, Schiedsmann, 150, 7.

**Rospe (pro-rozspe)** = rozsype, 77, 26.

**Rověň, -vně, m.** = jinému rovný, par, seines Gleichen, 161, 37. Tomu není těžko trpěti s sebú svých rovní, aneb vyšších sebe 162, 28. Nad své rovně tiehnuti 163, 19. 165, 17. Od svého rovně 249, 11.

**Rovný** = slušný, billig. Úkoly bráti rovně 156, 35.

**Rozbujeti (perf. verbi inch. bujeti)** = bujuým se státi, übermühig werden, ausschweißen. Kto Boha ostatí nechce pro práci kterú, aneb v dobrém bydle rozbujeje 81, 37.

**Rozejze, rozejzeno, v.** rozléci.

**Rozhniti se** = hnítim se otevřiti, durcha Schwüren aufgehen. Šram se rozhnie (pro rozhnije) té rány, jež jest byla zaledčena, 234, 29, 35.

**Rozmařelý** = rozmařilý, luxuriosus, 180., 18. 185, 20. 243, 3.

**Rozmaření (a verbo rozmařeti)** = váhavost, Lässigkeit, Trägheit. Rozpačné rozmaření 187, 33.

**Rozochviti** (roz-ochviti, cf. Štětn. ochevný = žertovný, veselý) = dodati komu chuti, ermuntern. Rozochviloj' mě jedno kázanie svatého Augustina, že budu udatnějše psáti české knihy, ještě příslušejí k sv. písmu 3, 33. Et alibi: spolu se rozochvujíc (t. chuti sobě dodávajíc) k boží milosti.

**Rozpač, i, f.** = rozpák, rozmýšlení se, cunctatio, haesitatio. — §. = zufání, desperatio. Těšiti v rozpači 4, 5.

**Rozpáčiti se od čeho** = rozmýsliti se na jiné, odvrátit se od čeho, abwendig werden. Budem-li s pravdou odsúzeni, jistú naději můžem jmieti, že také vznikneme s pravdou, ač se od nie nerozpáčime 147, 30.

**Rozpísobiti** = rozděliti, vertheilen, distribuo. Aby ty, dobře sbožie rozpísobuje, za to odplatu vzal 254, 33.

**Rozumný** = srozumitelný, verständlich. Svatí učenníci pro rozličné bludy kacieřské rozumnější řeči popsali sú vieri, jakož sú apostole mienili 13, 23.

**Rozvázati** = solvere. Rozvázán's (jsa rozvázán) od ženy, nehledaj opěte ženy 82, 28.

**Rozvesti** (t. klín sukně neb pláště, aby udeřil jeden k druhého klínu) = rozpráhnouti, ausholen, schwingen, 148, 19.

**Rozžeci** = rozžehnouti, incendere, inflammare, entzünden, 189, 38.

Potom pak črt rozejče (*pro rozežje*) žádost a zavede k zlému 78, 23. Když železo ohněm bude rozejzeno 226, 32.

**Ruče**, = rychle, náhle, schnell, 97, 14. 184, 30.

**Rúcha, f.** = rácho, vestis, Kleid, 302, 36, 38.

**Rukovati se koho** = uručiti se za koho, sich für Jemanden verbürgen, 217, 16.

**Ryk** = povyk, křik, Lärm, 157, 17.

**Rýti na sebe** = přičiny k nevoli podávati, wühlen, 116, 38.

**Sadati** = svrběti, jucken. Jinak sadá, jinak štípí, jinak bolí udeřenie, jinak ubodenie 282, 20.

**Sedáníe** = potýkání se obyčejně dvou osob jezdecky, jezdecký sonboj, turnaj, Zweikampf zu Pferd, Turnierspiel, 148, 20.

**Sedati** = potýkat se, kláti se jezdecky, zvláště v turnaji, turnieren, kämpfen. Kto ostojí, když dva sedáta (*dual.*) 10, 1.

**Sedliště et sedliště** = sídlo, Sitz, Ansiedelung, 159, 25, 27.

**Senumuti** = sejmúti, sníti. Nejedno zlé pochází z té nesvornosti, když se spolu velmi nerovní senumí (t. manželstvím spojí) 64, 31. 142, 37. 204, 8. 257, 17. 276, 26.

**Sjednati** = v jedno přivesti, unire, vereinen. Kostel (církev) jest oboe spolu sjednaná duchem svatým všeho křesťanstvie svatého 26, 23.

**Sjidechu sč, (3 pl. *praet. v. sjítí*)** = sešli se. Sjidechu sč hodovat 92, 39.

**Schovati** = pochovati, sepelire, begraben. Tu mě křesťanským schovajte obyčejem 282, 3 (na str. 311, 11 pochovajte).

**Sice** = takto, tím způsobem, sic. Ješto sice, ač se pokáním neobrátie, odsúzenie vezmú 128, 36. 144, 18.

**Sien** = ten. I sím i oniem = tím i oným 4, 30. Mnoho věr, i sich i onech 7, 26. I sého i onoho chytajíc 176. 25. Sí i onú vči 196, 11. Dávaje na mysl sé i ono 203, 27.

**Skázati (pro vz-kázati)** = přikázati. Ezby nejměl těch mší ten kněz sám pěti, ještoj' je skázal 253, 36. 260, 22.—§. = oznámiti, zvěstovati, nunciare. Buoh mój přikázal mi, mé dietky! abych skázal jej vám 1, 2. 194, 7. Hlédaj, kakt svatý Lukáš skazuje (chvalně líčí) onu vdovu, ještoj' byla duostojna a t. d. I chválí ji nejprv tiem, žeji' a t. d. 85, 37. — §. Skazovati se = zakazovati se, zaříkat se. Brzo toho, co sej' skazoval, zapomene 132, 7.

**Sklamati kým**, 137, 13. Viz klamati.

**Skončeti** = skončiti, dokonati. Při tom, ješto chce skončeti (der in den letzten Zügen liegt) 309, 9.

**Skoro, skuoro, skoče adv.** = brzy, rychle, mox, cito, bald, 99, 12. 130, 37. 151, 35. Nevědje, dokud budú, skoče-li hlíza přijde neb jiná smrt 206, 38. 271, 36.

- Skřekánie** = tropení křiku. Z hněvu pochásie haněnie, lánie, skřekánie 242, 35.
- Skravný** = mírný, bescheiden, 290, 20.
- Skyta, part. verbi** skytu, skysti, skyjati = poskytovati, exhibere, dare. Překazen jest nám svět, se všech stran skyta příčiny k rozličnému žádání 50, 29.
- Sled** = stopa, šlepěje, Spur, Fährte, vestigium 128, 25.
- Slíbiti** = připověditi, promittere. Slíbí-li (vdova čistotu) a naplní, učini dobré, že slíbi (*praet.* = slíbila) 84, 28, 29. — §. slíbiti se komu (vz-líbiti) = zalíbiti, gefallen. 278, 37.
- Sličný** = vhodný, slušný, způsobný, conformis, passend, schicklich. Otázati, když jest sličně (v hod) koho 1, 15.
- Slovútň** = výslovný, namentlich. Tu viera (vyznání viery) slovútň na však neděli zpívají každe na měsi 13, 24. — §. = znamenitý, slavný, berühmt, feierlich, 300, 2. 310, 45.
- Smieti se komu** = smáti (*cf.* smiech, smich) 30, 38.
- Smiliti** (*pro* vz-mil-ití) se = milý se učiniti, zalíbiti se, gefallen, 252, 36.
- Smysl** = Sinn. Jest-li v smysle, wenn er seiner Sinne mächtig, seiner bewusst ist, 212, 35.
- Smysleti** = myslí chápati, mysliti, denken. Kto môž již bmysleti a rozumeti 220, 9.
- Smyslný** (*cf.* smysleti) = rozumný, moudrý, bedachtsam, vernünftig. Aby (děti) po tom umění stály, jímž by k tém umědelným andělům a právě smyslným u věčné příšly tovaristvo 141, 7.
- Smútiti se, intens. smúcti se** = rmoutiti se, turbari, tristari 2, 17.
- Snaženstvie** = snažnosť, úsilí, 102, 31. 164, 12.
- Sníti od meče** = sjiti, 10, 13.
- Snočení (sié-noční)** = této noci se týkající, diese Nacht betreffend. Ktož by byl nechuten pro silného pitie premešenie snočného 225, 25.
- Šnuzenie** = zhubeň, potlačení, afflictio, Verderben, 280, 31.
- Soběvolný** = svévolný, muthwillig, eigensinnig, 122, 4.
- Sobiti sobě** = osobovati sobě, sich anmassen, 135, 5.
- Spakostiti (pro vz-pakostiti)** = škodu učiniti, v neštěstí uvaliti. Zlý dábel pro svá závisť rád by každému spakostili v čistotě paňenské (t. rád by pro ni každého v neštěstí připravil) 73, 12.
- Spěti** = vzpěti, pomodlitvi se, cantare, orare. As a jeden pateř spěti 13, 17. Spěj tolíkto měši, neb žaltářov, neb pateřov, neb vigilije o tolíkto lekcijiech 253, 25.
- Špíleti et špíleti (a germ. spielen)** = lháti, lživě, podvodně se k někomu mítí. I který kupec môž býti, by nespílel, neb druhého neoklamal? 204, 5. Střez se, aby věda, nešpílel 204, 6.
- Sposlýchati (pro vz-poslúchati)** = poslechnouti, 273, 35.
- Správný** = s právem, podlé práva, recht, rechtmässig, mit Fug und Recht, 34, 35. 111, 38. 155, 1, 2. 214, 6.

- S p u s t i t i** (vz-pustiti) = odpuštiti, verzeihen. Když chce protivník to zavinění odložiti podlé toho, jakž můž, má člověk spustiti 259, 23.
- S t a č i t i** = vystačiti, vydržeti, etwas erschwingen, 154, 15.
- S t á t i** = ostatí, trvale státi, setrvati, bestehen, verharren, 122, 28, 127, 34, 152, 31, 162, 5.
- S t a n ú t i** = zastaviti se, konec vzáti. Milost stane 41, 23. — §. = hoditi se k čemu, taugen. Tento s svými kusy nestane za nic (nehodí se k ničemu, opovrhnu jím) 171, 6.
- S t a r o s t a** = starší; přední neb vrchní v rodině, v obci nebo v církvi, 15, 39, 119, 33, 200, 38.
- S t a t ċ i t i č e m u** (*deriv. a statek*) = stačiti, postačovati, zureichen, klecken für etwas, 285, 32. Všecka duše nestatčí plnosti všech radostí 285, 35.
- S t á t i**, bude-li stál (*fut. perf. si status fuerit*) 22, 35.
- S t i e n k a** = jmél, jmelt, viscum, Mistel. Když stienky osřeují (působí čáry) 8, 27.
- S t l u p i e** (*cf. stsl. stip., rus. stolp*) = sloup, stupí, columna. Postaviv odi v stupio (die Augen brachen ihm), pusti duši 279, 6.
- S t o n a t i** (*cf. germ. stöhnen, gr. στένειν*) = vzdýchat, lkati, ächzen, seufzen. Zdali nediete již v svém hubenství, pláče a stonic: Běda nám a t. d 300, 47.
- S t r a n a** = díl, pars. Přinesli v obec ponize, ale některá stranu sobě zachovali 137, 10. Ten stud bude veliká strana dosti učinení 237, 10, 277, 20. — §. = způsob, modus. Nás chléb jest, když jeho některú stranu (aliquo modo) zaslúžíme 154, 31, 284, 31.
- S t r a s t** = bída, psota, aerumna, Trübsal, Elend, 289, 17.
- S t ě d m ý** = prostřední, medius, 119, 25.
- S t ě i z v ý** = střízvý, střízlivý, nüchtern, 171, 33.
- S t r ý č e k** = mužíček, pol. pokrzyk, rus. Adamova golova, sm. Alzraun, střd. mandragora. Když strýčky neb kořenie křstie (působí čáry) 8, 26.
- S t r ý č e n , s t r ý č e n a** = strýčenec, strýčenice, syn a dcera bratra otceva 65, 26. — **S t r ý č e n ď , - ď e** = dítě otceva bratra, pattrulus, 65, 29.
- S t u d e n** sněžná = studenost, frigor 106, 4.
- S ú d i t i**. Ktož ji k horšiemu súdije (hůře o ní soudí), než jest viana 102, 39.
- S ú d o v ý** = soudai. Úřad súdový, Richteramt, 149, 14.
- S u d y i o n u d y** = sem i tam, hin und her, 140, 7.
- S v a c e n ý** (*pro svatěný*) = svěcený. Svacená voda 269, 9, 308, 19.
- S v a k** (*cf. pol. luč. korut. svak, rus. своjak*) = muž ženiny sestry, švákr, socer, Schwäher, 90, 18. (*Cf. šir.*)
- S v a t o k r á d s t v o** = svatokrádež, Kirchendiebstahl, Kirchenraub, 228, 14.
- S v e k r** (*cf. kraj. sveker, ill. svekár, rus. svekor, pol. świekier*) = otec mužův, socer, Schwiegervater, 101, 24.

- Svekra**-(*kraj.* svekerva, *ill.* svekárva, *rus.* svekrov') = matka mužova, švekuše, socra, Schwiegermutter, 101, 24.
- Sveličeti** (vz.-veličeti) = veličiti, chváliti, honositi se, magnificare, gloriari, preisen. První křestěná nesměli zevně se sveličeti věrát křesťanskú 13, 29. 164, 6. Duše má velebit i chválí i sveličie, ne se, ale Hospodina 298, 18.
- Svěst** (*cf. srb.* svast, *rus.* svojačina, *luž.* svakova, *lit.* svainč) = sestra ženina, švakrová, uxoris soror, Schwester der Gattin, 90, 18. (*Cf. šir.*)
- Svět** = svit, svítání, Morgendämmerung. O puol noci, aneb s puol noci před světem mají (kněží) pěti jítřní 228, 31.
- Světí** (*nom. pl. adj.* svatý) = svatí. Komuž Bóh, tomu i věichní světí 170, 18. *Sed statim postea:* Protož chcete-li k svatým přijíti, nezávidte; ale což Buoh komu přeje s svými svatými, toho vy jim rádi přejte 170, 19, 20. Jini světí (svatí) 289, 40.
- Sviečky** = den svíček, hromnice, Lichtmess, 66, 31.
- Sviediti** = vadnouti, marcescere (*cf. svědnouti, svadnouti*). Aby se zlobil hněvem, sviedil závistí 50, 17.
- Svinec**, neumeten jako svinec = svinský chlév, Schweinstall, 102, 6.
- Svobodenstvie, svobodstvo** = svoboda, vôle, 136, 16. 153, 2.
- Svobodno učiniti** = závady svěsti, depurgare, entlasten, 154, 20.
- Svrchování** = svrchovaná dokonalost, summa perfectio, 36, 34.
- Svyknouti co** = zvyknouti, sich an etwas gewöhnen, 148, 39.
- Šart**, penáz nejmenší ceny, šarapatka, germ. Scherf, 31, 7. 137, 29. Dva šarty 255, 6.
- Šalovánie** = šálení, Possen, 172, 3.
- Šele**, 3 sing. *praes. verbi* sláti. Listy králový, kteréž on šele své králové 4, 6.
- Šeřadný, řeřadný, šeředný** = šeredný.
- Šestnádtý** (šestý a nad desátý) = šestnáctý, 248, 18.
- Šír** (*cf. rus.* šurin, *srб.* šura, *bos.* šura) = bratr ženin, glos, Bruder der Gattin. Ti, ještě sú sobě nebyli v rodu, ti sobě (manželstvím) budú šíře, svěsti, svakové, nevěsty 90, 18. *V rkp. mus. I. C. 11. rovné místo přichází, takto:* Manželstvo drží přezně mezi lidmi a z nepřátel přátely činí, že budú sobě zetové, šíře, svaci, nevěsty.
- Škohrtati** = škratati, škrabati, kratzen. Napsánie pro zuby, ještě na stěně škohrtají, t. napsánie, ještě škohrtají (něčím ostrým piší) na stěně pro zuby (pro bolení zubů) 9, 25.
- Škorně** = střovic, bota, ocrea, eine Art Stiefel oder Schuhe. Spieče by švec dospěl škorní bez tak dlouhých čepkův; a také veliká jest překeza u škorně tak dluhý nos: neb pěš nemůž s nimi pracovati, a přes plot ovšem nikame nelze 170, 34. (*Sroč. Čepeč.*)
- Škuoda** = škoda, 275, 3. 280, 12.
- Šlechta** = vnitřní cena, der innere Werth, virtus.: V té kúpě

**šlechtě** (t. ve vnitřní ceně té kúpě), jako kdyby kdo mosaz prodal za zlato 173, 10.

**Šos** = plat z domu k obci, Schoss, Schossgeld, 158, 19.

**Šram** = jizva po ránu sečné, die Schramme, Narbe, 234, 29. **Šťastný, scriptum et šťastný**, 288, 17. 299, 11; zčastný, 295, 7. 299, 4. 304, 43 = felix, glücklich.

**Štípeti** (cf. štipati) = čítati, beissen (vom Geruchssinn) 292, 20. **Táhnuti co od koho** = odvoditi, ableiten, herleiten, 209, 34. — **Táhnuti se na koho** (před soudem) = Jemanden belangen, 158, 4.

**Taký** = takový, 133, 22. Také zlato (tale aurum) 138, 2. Vídáme to, že lidé na světě mnozí veliké rozumy mívají, takéž, jako písmo velí, rozuměti (talia intelligendi) 140, 25.

**Tant** (a germ. Tand) prázdná, marná, ničemná věc, 11, 19. Mnoho tantov nepotřebných vymýšleti 171, 5.

**Tantěř** = kdo se s tany obírá, podvodař, psendo, 34, 28.

**Tápati v moři** = topiti se, tonouti, 2, 34.

**Těhař** = pracovný člověk, rolník, 169, 15. 170, 21.

**Těhařství** = práce zvláště polní, rolnictví, agricultura, körperliche Arbeit, Feldbau, 158, 22.

**Temnice** = temné místo, temný žalář. Temnice svatých otcov (předpoklá) 20, 39.

**Teprv** (té prvé t. chvíle) = nyní, demum, snitzz, 234, 37. Že, by teprv bylo, nechtěl by jich (hřiechov) vz-ves svět učiniti 235, 18.

**Tetěn, tetěna** = tetěnec, tetěnice, syn a dcera matčiny sestry, amitarius, amitaria, 65, 27. — **Tetěně, -ete** = dítě matčiny sestry, 65, 30.

**Těžek v oči** = nemilý, unleidlich. Že jim byl Milič těžek v oči (t. nerádi ho viděli) 218, 32.

**Tiehnuti** = tihnouti, táhnouti. Téžměř vešken svět po vás tiehne (t. po vás postupuje, vámi se řídí) 104, 22.

**Tiežiti** = tázati se, interrogare. Takéž i dnes, ješto se sobě zdejí můdří, rádi tieži (táži se) kakús hróstí 67, 39.

**Tiežiti (Jungm. těžiti, těžeti)** = tižiti, pracovati, dělati. Aby roli tiežal (t. vzdělával, bearbeiten) 154, 12.

**To** = tu, a tu, da, hic. Buoh způsobil, aby člověk jedl a pil ku potřebě, aby byl zdrav, silen a vládl smyslem: to pak laková člověk více jeda neb pě než slušie, ukráti sobě života atd. 184, 16. 191, 36.

**To ciš** = totiž, to jest, videlicet, námlich.

**Tož** = a to, et quidem. Tekové panny všem se žádají slibiti, tož jen k tělesnému oku 61, 28.

**Tráti** = trvati, durare, 75, 34. Najdél trá rovně 165, 12. Aby duše u pekelném ohni na věky trála 265, 11.

**Tresktání** = trestání, 40, 34.

**Tresktati** = trestati, punire, 141, 1. Když nestreskci řeči, kohož bych mohl s právem 245, 4.

**Třetienádstý** (třetí nad desátý) = třináctý, 247, 39.

- Třevic, m.** = střevic, škorně. Ševci z kůže činie třevic 170, 23.  
Jest bosého ten třeví, jenž u tebe schna, kazí se 254, 37.
- Trh** = prodej i koupě. Ty všecky smluvy jsú škodné lidem, a trh měl by v tom svoboden býti 173, 39. Častí trai, 204, 11.
- Trhový** = co náleží k trhu. Trhoví lidé, 204, 14.
- Třiedník** = něčí náměstek, vicarius; farářův třiedník = kaplan. Papež neb biskup, farář neb třiedník 27, 20, 239, 13.
- Trpočiti** = puditi, táhnouti, forteissen. Smrt typičí je bez jich dicky, jamž oni nechtie 277, 13.
- Trýzeň, trýzň, gen. -ni, f.** = trápení, muka. Země huhenstva, země trýzni 301, 12.
- Tržeti** = táhnouti, puditi. Kakž kolivk snad obláštie milosti hantie k nim netrží nás 42, 32, 110, 9. Když člověka trží mysl po rozkošné chuti krmí neb pitie 182, 35. Aby nás tráhalo to dobré 193, 15.
- Tržiti** = kupovati i prodávati, trh činiti, Markt halten, feilschen. Dosti hoře, tržiti pro pilnú potřebu, a tržec třeba opatrnu býti, by pravdy neprodal za penieze 204, 12.
- Tržné** = Marktgeld, Marktgebühr, 155, 16. Rkp. mus. I. C. 11. v čl. 67 o tom takto: O tržném právě jest též: móž pán požívat jeho, nebt má pro trh nepokoj v svém městě, a musí lidi mieti, ještě by trh spravovali a pokojili.
- Tušiti** = hádati, předcitovati, ahnen. Donidž která vdova stojí po leckterých věcech světských, dotudž já jí netuši (netuším) dobré 84, 30. — §. tušiti sobě čím = naději sobě dávati, doufati, sich Hoffnung machen, 248, 9.
- Túžiti komu čeho** = žalovati, stížnost sobě vésti, 167, 5.
- Tvárny** = pěkný, sličný, formosus, speciosus. Tvárných i aetvárných jest Buoh otec 47, 29.
- Tvrze** = tvrději, durius, härter, 105, 30.
- Úborek** = košíček, fiscella, 77, 25.
- Učiti** = učititi, znamenati, wahrnehmen. Má pak milost vzhóru pláti nad to nade vše, jež móž býti kterým čichem učiteno (was durch irgend einen Sinn wahrgenommen werden kann) 193, 37. Rkp. cís. knih. píše: uczyczeno, míslo učiteno? = učito; rkp. pak mus. I. C. 13 má pocztieno, omylem místo pocitěno.
- Učistiti** = čisté učititi, purificare, 79, 30.
- Ufati, ngsi** doufati, sperare.
- Ujden, ujčena** = ujdenec, ujčenice, syn a dcera bratra matčina, 65, 27. — Ujdeně, -ete, = dítě matčina bratra, matrelis, 65, 32. — Ujčený bratr = ujčen, 65, 30.
- Uhověti** = vyhověti, 69, 8. 111, 14.
- Uhřeznuti (cf. po-hřežiti)** = uvíznouti, zůstatí vězeti, stecken bleiben, 193, 11.
- Ukliditi** = v klid, v pokoj, v rád přivesti, učistiti, srovnati. Všecky své údy ukliditi 48, 4. Když se uprázdní od žádostí světských a od prací, učině v své myslí svátek, uklidě své srdeč od myšlení světských 194, 25. 243, 2.

**Úklidný** = pokojný, tichý, mírný, tranquillus, ruhig. Úklidná mysl 144, 34. Jsem úklidný a pokorného srdece 256, 35.

**Úkol** = uložená daň, Auflage. Úkoly bráti = Steuern einheben, 156, 35.

**Úkora** = posměch, potupa, pohana, opprobrium, contumelis, Demüthigung, Schmach, 284, 25.

**Um** = intellectus, Verstand, Geist, Besinnungskraft, 190, 2.

**Umětelný** = umělý, gñarus, doctus, kundig, wissend, gelehrt, 141, 6. 196, 25.

**Uměststvo** = umění, scientia, Wissenschaft, 140, 21, 22, 37.

**Ungelt** 155, 19 vykládá se obyčejně jakožto clo ze zboží; na tomto však místě jest toho patrně jiný smysl, totíž ném. Umgeld, gemeine Auflage. Dokládá se tu: jakž pán v tom učini jim (obci) křivdu, dlužen jim jest navrátiti. A však obec ze zboží ungeltu neplatila, nébrž ten, kdo zboží ku prodeji přivezl.

Upadnúti od pravdy, 140, 39. = odpadnúti.

**Uplesti se** = vplesti se, přimístiti se, vetřiti se, 136, 17. 229, 23.

**Upriekřiti komu** = křivdu učiniti, ublížiti, 311, 37.

**Uprielišiti, upřelišiti** = něco příliš, nad míru učiniti, 164, 21, 29. Jiní bud' uprielišie, neb nedotáhnú (sie thun zu viel oder zu wenig) 289, 41. 290, 21.

**Upřiemý** = přímý, rovný; spravedlivý. Súdce upřiemý 278, 19.

Upřiemý prútek z mrzuté země 288, 4.

**Úrad. V jeho úředě** 34, 21.

**Úrok**, 154, 10 = jistý plat, jejž Štínay v rukopisu mus. I. C. 11, v čl. 67 vykládá takto: Úrok jest plat určený v menovitý čas. A ten má pán s něčeho, aneb pro něco. S něčeho jest úrok správný, když pán dá svú roli neb luku, duom neb miesto, na němž by dóm měl, neb vinici, aneb ccz kolivk takového, aby s toho platili jemu určenú věc, jakož by bylo smluveno. — Pro něco můž také úrok brán býti: jako kdyby kto byl oprávce něčí, můž od něho podlé podobné smluvy plat úroční jmieti.

**Úsilé** = úsilí, práce, namáhání, 69, 34.

**Usleci, usleknouti** (cf. leknouti) = pojiti, zemřiti. Umřel baba aneb uslekněl kmet, a já budu mieti sbožie 83, 5.

**Uspati** = usypati, odrysati, abschütten. že ukrojte neb uspú (esypou) toho, což mají 175, 24.

**Ustanovilý** = stálý, ustavičný. Ustanovile úklidná mysl 150, 27.

**Ustavičstvie, ustavičstvo** = stálosť, 24, 10.

**Ústavný** = ustavičný, stálý. Leč by ústavná byla nemoc 225, 24. 228, 23.

**Ustrčiti se na něco** = uraziti se na něčem, 27, 18. 277, 6.

**Útajný** (ab útaj = Versteck, Hehl) = utajený. Jehož (Boha) nic nemôž útajno býti 186, 9.

**Utiežeti** (freqv. verbi utiežiti) = vydělávati, získati, gewinnen, adquirere, lucrari. Dobyti a utiežeti zisku duchovneho sbožie 273, 22.

**Utkati koho** = potkatи, begegnen, 17, 22.

- Útrata** = utracení, ztracení. Bez útraty a bez poskvrny panenské čistoty 291, 18.
- Utrpení** čeho, od čeho = zdržeti se čeho, sich enthalten, abstinenre. Jakož často člověk vicens, než třeba, v rozkoši sobě povoli, takéž slušie, aby utrpěl druhdy i toho, ještě by mohl požívat 249, 32. Postem tuto mienim každé utrpenie od tělesné rozkoši 249, 33.
- Úvod** (t. kojících hřišníků do kostela) = introductio, Einführung in die Kirche, 203, 19.
- Úžest** = úžas, užasnutí, pavor, stupor, Erstaunen, Entsetzen, 296, 26. S jakús utěšenú úžestí 296, 46.
- Úžitek** = užívání, Gebrauch. Úžitek vína neb chleba jest zkaženie vína neb chleba; neb píc a jedúc užíváme toho a tiem je zkažime 174, 14, 24, 25, 31.
- Váleti** = válku vésti. Dvojje jest královstvie veliké, a tretie jest jako krajina, o niž této dvě království jako váléta 49, 9.
- Váleti kým smiech** = smích, posměch sobě z koho tropiti, sub-sannare aliquem, 62, 1. 99, 10. 247, 34.
- Vášeň** = zpásob, vlastnosť, modus, Eigenschaft. Viery křesťanské a dobrých vášni naučenie 3, 28. 101, 6.
- Vdáviti** (*frequ.* vdavovati) = vtisknouti, eindrücken, imprimere, 209, 23. Ta svatost (biřmování) také v duši opět jiné znamenie vdává, již bude rozeznanie od nebiřovaných 212, 8.
- Věč** = věčně; věč a věč = na věky věkův. To radost věč a věč tráti bude, donidž Buoh Bohem 28, 38. 184, 1, 5. 301, 16.
- Věčas** = v ten čas, nyní, brzíčko, extemplo, 274, 17. Neboj se, ve čas se polepšíš, ve čas oheň pomine, ve čas se upotíš 275, 37.
- Ved**, *conj.* = však, zajisté, profecto, gewiss. A kak móž kto řeči: „miluji družce,“ vidí-li, an názi trpí, a moha jemu pomoci, i ne-pomóž? Ved milost po skutiech poznáš 42, 5. 248, 9. 276, 30.
- Vědmo** = znamení, signum; vidění, visio. že se čáří, snové, vědma, věštny zračíji často 11, 5. 93, 9.
- Věky věkům** = na věky věkův, 297, 20.
- Velim** čili velím (*instr. adj.* veli = veliký) = mnohem, multo. Kdyby na to člověk pomněl, že by velim byl křesťanštějších obyčejov 16, 24. Aby vy (děti) najprv vlastní samy k sobě spolu měly milost velim větší (nežli k jiným), neb jste sobě spolu nejbližší 42, 10.
- Velmě** = velmi. Velmě jest úžitečno 1, 14.
- Věrovánie** = věru věru! říkání, přisahání na svou věru, Betheuerung, 173, 28. Mnozí lží, křivě se věrují 203, 37.
- Ves** = veškerý, cunctus, universus. Ves svět, universus orbis, 9, 7. 192, 27. 285, 8.
- Veselé, n.** = veselí, veselost, laetitia, 274, 32. S veselím 278, 4.
- Věštba** = věštění, hádání, vaticinium, Wahrsagerei, 9, 35. 11, 5.
- Věstie, n.** = vejít, ingressus, das Eintreten. (Cf. příštie = přijít.)

- Smrť jeho tělesná bude šťastné veště v dědictvo kraje nebeského 278, 5.**
- Vetchoſt = ſpatnoſt, zkaženoſt, Verdorbenheit, 288, 18.** Abychom ſe zase v řád pravý navrátili od vetchoſti, zastaralé 288, 22.
- Vetechý = starý, ſpatný.** Vetché ſkoly 157, 34. I žádný v nový stav nevſtípi, kdyby nepykal u vetchém byti 232, 7.
- Vezdajší (pro vezdajší a veſ den) = každodenní, všední.** Vezdajší hřiech 235, 35. Bude trpěti člověk za vezdajſie hřiechy všednie 237, 30.
- Vezti ſe (volkem neb oslikem) = reiten, 290, 4.**
- Věž = vězení, Kerker, Thurmgefängniſſ. Pokáži jeho věž 283, 9.** Jeſtoj ſe nikdy včze nedopuſtil (der nie die Kerkerſtrafe verwirkt hatte) 283, 10. 302, 24.
- Vidien byti = zdáti ſe, videri, scheinen.** Pravý pokorný nechce být vidien pokorným 237, 1.
- Vidomý = viditelný, visibilis.** Vidomé všecky věci i nevidomé 13, 36.
- Vicež vicež = víc a více, čím dále tím více, 193, 17.**
- Vigilje (a lat. vigiliae) = ten den před některým svátkem, 66, 29.**
- Vina = pokuta pro vinu, mulcta, Strafe, 155, 29.** V rkp. mus. I. C. 11. čl. 67 činí zde Štítný tento rozdíl: Viny také berou páni: někdy je to bez hřiechu, a někdy s hřiechem, a někdy by hřiech jměli odpustec vinu.
- Vizi (pro vidi, olim vizu, a verbo viděti) = vidím.** Vizi nebesa otevřena 21, 24.
- Vládání (freq. v. vládení) = vládnutí, spravování, Verwaltung, 162, 23.**
- Vlcský = vlčí, Wolfs-.** Ktož jest s vlky, musí vlcsky (jako vlk) výti 204, 31.
- Vníti = vjíti, 138, 16.**
- Vnitř (vnitř) adv. = innerlich (opp. vně = äusserlich), 259, 11.** Ve vnitř, 274, 11. — Adj. vnitřní (opp. vnější). Rozličná člověčie porušenie, vnitřnie i vnějšie 9, 22.
- Voda.** Na vodu mecte, aby voda ukázala, jest-li vinen nebo nenie 148, 2. *Minil se tuto soud boží vodou tak řečený,* Wasserprobe, o němž obširněji čtiš můžeš v Archivu českém II. str. 113: Řád práva zemského, čl. 68.
- Voniti = vůni ze ſebe vydávati, duften, einen Wohlgeruch von ſich geben.** Že jim (svatým) jedno duchovnie věc vonila 289, 43.
- Vráci = vrátim.** Když víno vráci neb zaplati 174, 21.
- Vražda = zúmyslné usmrcení člověka, Mord.** Vražda větší jest (hřiech), než kradba, aneb než smilſtvo 247, 13.
- Vrch = témě hlavy, Scheitel.** Po křtu pak křížem pomaže jeho (dietče) na vrchu (hlavy) 217, 24.
- Vrhc a by = Damenspiel, Brettspiel, Lurtsch.** Hráti v kostky neb u vrhcaby pro kratochvíl 228, 28.

- Vrobiti se komu** = podrobiti se, dátí se v porobu, sich zu Jemands Sklaven machen. Že duše šla po tělesných žádostech, jím nad sebú davší panovati, jim se vrobivši 265, 8.
- Vrovnati co proti čemu** = comparare, vergleichen. Ani ta čest, již my Bohu činíme, jest tak duostojna, ež by mohla, protiv němu ji vrovnávajíc (im Vergleiche mit ihm), zač býti počtena 187, 37.
- Vrtráníe** = reptání, žehrání, murmuratio, vituperatio, blasphemia. Přijímajic jeden druhého do svých domov, štědrost sobě ukazujíc bez vrtráníe 89, 5. 242, 32.
- Vslibovati (pro vz-slibovati)** = počíti slibovati, přislibovati 275, 36.
- Vsviediti (pro vz-sviediti)** = zvadnouti, flaccescere, welk, matt werden, 124, 38. 162, 37. *Vide Sviediti.*
- Vsvietiti se (vz-svietiti)** = vzplanouti, collucescere, erglänzen. Některý velunč se vsvioti milosti k Bohu, až jako vsviedi, ež by se od něho i jiný kto mohl zapáliti 124, 38.
- Však** = všaký, každý, omnis, cunctus, jeder, 104, 8. 123, 20. Však čas 175, 19. Na všaký den 219, 13. Na však den 219, 15. 238, 15.
- Všedni** = vše dni, t. celý týden, vyjmouc neděli a svátek. Dármo utracicjic (ve svátek), což sú všedni vydělali 108, 37.
- Všelik** = však, ale, vero, aber, allein. Když mi jest dal želeti mého obmeškánie, jehož všelik ne všem dává najposledy 278, 24.
- Všemohutnost** = všemohoucnost, omnipotentia, Allmacht, 213. 29.
- Všie včí** = každým způsobem, omni modo, 89, 31. 284, 19.
- Vuokol jítí s čím (sec. germ.)** = zacházeti, obrati se, mit etwas umgehen, 167, 22.
- Vuz, ě vel vúz, ě, m. (cf. pol. vág, slc. възъ, česk. pří - vuz-ný, uz-el, puł húž, húž-ev)** = vinculum, ligamentum. Všichni bobonci: leč žehnánie, leč napsanie na vuzi, zapovědienijsú kostelem 9, 26.
- Výboj** = loupežné násilí, zvláště dobytim se do domu, gewaltsame Plünderung, 109, 38.
- Vyluhovati (cf. germ. lügen)** = vyluhovati, frequ. verbi vylyhu = vylhu. Nevylykuje králem (t. lživ se králem nezastíraje), mohl by pomoc vzeti na svých lidech 156, 28.
- Vymútí** = vymouti, 135, 8.
- Vymluviti** = vymluviti, ausbedingen, vorbehalten, 160, 19.
- Vymyslití** = erfinden. Leckakých dvorností nových vymýšlenie, tak v krojích rúcha, jako v tancích 242, 28.
- Výšež výšež** = výše a výše, 190, 1. 194, 21.
- Vytýkatí komu čím oči** = předstíratí co (zlého), exprobrare, vorwerfen, 89, 14.
- Vzbuzeti (frequ. a vzbudití)** = vzbuzovati. Ta dva hřiechy vzbuzie zvláště tělo 243, 15.
- Vzdajně** = plat při vzdání čili navrácení statku, 159, 24. *Rkp. mus. I. C. 11 o čl. 67 takto jej určuje:* Vzdajně také, jako je určené, můž pán vzeti, když kto chce sedlísť vzdáti a opnstiti;

- neb dávají páni lhotu, aby opravil sedliště a osadil. — *Se starým vdáním = poena vallata, nemá toto žádného spojení.*
- Vzdátí** = odevzdati, übergeben, zurückstellen, tradere, restituere, 154, 16.
- Vzdieti** = vypraviti, nunciare, verkünden, melden. Když jest anděl Marii vzděl to slovutné pozdravenie 296, 24. — *S. = nazvatí, nominare, benennen. Jemuž vzděješ jmeno Ježíš 207, 2. — S. = udělati. Ne proto manželské práce vypravuji, abych na vy osidlo vzděl 70, 8.*
- Vzroziti koho** = hrůzou naplniti, uhroziti, Graus erregen, comminari, 198, 35.
- Vzhyzditi** = zohyzditi, zhaniti, zlupiti. Kupujíc velmě vzhyzdie, a túž věc prodávajíc opět vzchválé 203, 38. *Viz Hyzditi.*
- Vzchvaliti** = vychváliti, collaudare, 203, 39.
- Vzliti** = naliti, aufgiessen. Když naň (na vápenný kámen) vzlé kdo vody 125, 6.
- Vznéstí** = přinesti. Smrt, ještě bieše Eva všemu švětu vzesla 295, 13.
- Vzniknuti** = vzhřbu vyniknouti, povstati, zmocniti se, aufkommen. Naději množem jmieti, že také vznikneme s pravdú, když bude pravdě vzniknuti hodno 147, 29.
- Vzníti** = vzjíti, vzhřbu vystoupiti, vznéstí se, 178, 8.
- Vzprsti (part. vzprcha)** = v prchlivost přijíti, jähzörig werden. Ten málo miluje bližnieho, kdož se dá rozmoci hněvu, že vzeklne, vzleje pro lec cos, vzprcha protiv družci 37, 27.
- Vzrotiti se (cf. rota = přísaha)** = vzklonouti, počti se zaklinati. Druhdy množi na trhu, jako by přisahali, tak se vzrotie 203, 38.
- Vzsuditi koho** = zle posouditi, odsouditi. Stává se, že uzří někto někoho v růše krásném, a růcho krásné jistě jest znamenie hrdosti: i vzsudí jej, vzzehře naň bezpřímně 124, 22.
- Vz-ves svět** = pro celý svět, um der ganzen Welt Willen, 235, 18. Cf. Ves.
- Vzádáti** = požádati, náhle žádati, begehren. Někdy smrtí vzzádá člověk pro práci 243, 4.
- Vzehrati na koho** = počti Žehrati, slovy trestati, láti, arguere, detestari, 124, 22.
- Za nás, množi za nás (rkp. mus. za naší paměti)** nemněli 10, 16.
- Zabylstvo** = nemoudrost, vesania, Thorheit. Kterýž je nezařel po lstité kratochvíli zabylstvu (t. po zabylstvu lstité kratochvíle) 301, 2.
- Zabylý** = zapomnělý, pominulý pamětí, smyslem, bláznivý, vztekly, vesanus, insanus, importunus, wahnsinnig, toll. Nedajte sebú točiti vlnami tohoto světa zabylého 130, 4. Moře zabylé (tuhoto světa) 232, 23.
- Záda v** = zádava, útisk, Bedrückung. Činiti komu zádav 149, 25. 155, 28.

- Zadřeti** = vydřeti, násilně odejmouti. Druhy cizieho zadrác  
103, 12.
- Zádušní** (za - duše) = co se za duše koná, Seelen-. Zádušní  
služby (boží) 275, 23.
- Zákoník** = řád duchovní, řehule, Ordensregel, 129, 16. — **Zákon-**  
**ník** = řeholník, Ordensgeistlicher.
- Záležeti**. Aby hospodyně uměla schovávat a vydávat poředně, jakž  
čas záleží (je nachdem es die Zeit erfordert) 102, 8. — Soudce  
má onomu, koho v právě obtížil, dosti učiniti podlé toho, jakž  
ta pře záleží (wie die Rechtssache vorliegt) 146, 35.
- Zalibiti** = zaslibiti, zavázati se k čemu slibem.. Zalibiti panen-  
ství 291, 3.
- Zámatek** = zmatek. Coj' zámatku o haléři, to ti vědie, ktož u  
Praze bývají často 161, 15.
- Zámažné** = plat za vymazání uložené daně čili úkolu, Löschungs-  
gebühr, 156, 36, 37.
- Zámutek** = zármutek. Zámutky a truchlosti 291, 34.
- Zapiti se čím** = zpiti se, opojiti se, 195, 7. Zapitie duchovnie  
195, 6.
- Zaplaci** = zaplatím, 174, 22.
- Zapomenutí** = zapomenouti, 35; 20.
- Zapomenulý** = čeho kdo zapomněl. Zapomenulý hřiech 235, 38.
- Zápo věd** = nařízení, příkaz, Anordnung, Gebot. Kdybychom ne-  
drželi kostelního příkázání, hřiech bychom smrtelný z netěštění  
na kostelní zápo věd měli 241, 13, 14.
- Zápo vědný** = zapovězený, prohibitus, verboten. že se jest oženil  
v zápo vědný čas (vetito tempore) 91, 9. Zápo vědné krmě  
200, 37.
- Zapoviedati** = nařizovati. I jest Pražského kostela zápo věd při  
svátcích takáto, a tak ve všechn Čechách mají kněžie svátky za-  
povedati 241, 15.
- Zapro sosti co** = zamluviti, objednati, bestellen. Když mše zapro-  
šíji (pro zaprošuji) 253, 22, 34.
- Zapsovati** = zpustošiti, zkaziti, verderben, verhunzen, 159, 27.
- Zarukovati** = zaručiti, zjistiti, Sicherstellung leisten, cavere de  
judicio, 148, 17.
- Záslo na mel. quam záclona**, 53, 14.
- Zastkmieti** = zatkniť, kteréžto slovo Jungmann (ve Výboru I.  
str. 1277) takto vykládá: comp. ex tkmieti, iter. tkýmati =  
ukryti, schovati, verstecken, verhehlen (r. tk, m intens.) Přitom  
se dokládá jednoho místa v rkp. Neuberk. ze XIV věku: Ne-  
rodte sobě stkmieti pokladov v zemi, nolite thesaurizare vobis  
thesauros in terra; a však právě tento příklad vede ke smyslu:  
shromáždit, zusammenscharren (cf. tkati, texere, zusammenfügen,  
intens. tkýmati, tkmieti), kterýžto smysl také zde sám jediný  
dobře se hodí: Ženy lehké myslce a nestatečné (helmbrechtná  
ženy) vše sú ku pýše obrátily své snaženství; neb těžce za-

**stkmiecc** (těžce nashromáždíc), i almužny zapomenutí a druhdy cizieho zadrůc, vše na rúcha nakládají 103, 11.

**Zatrhati** cizieho = utrhovati, dotýkati se, das fremde Gut an-tasten, sich zueignen 100, 2.

**Závina** = zavinění, Verschulden 17, 23. 232, 2, 5.

**Zavinilý** = kdo zavinil, Verschuldeter, 214, 6.

**Zavrátiti** = zvrátili, v protivnou stranu obrátili, zkroutili, abkeh-ren, verdrehen. Oči se zavrátile (dual.) 278, 13.

**Zavražditi** (= zavražiti) se s někým = státi se nepřitelem. Kte-ráž vdova má dietky, těch se jest druhým vdáním jako odškoda a s nimi se žémř zavraždila, i toho muže, kteréhož jim ottimem pojme 84, 8.

**Zdržeti.** Kteří je (své stavý) právě zdrželi budú (*fut. perf.*), 125, 22.

**Zělo** = často, zhusta, frequenter (*stsl.* zělo = velmi, valde). A zělot se to nahodí 43, 8.

**Zeviti** = zjeviti, 141, 16. 142, 18 a t. d. všude bez výjimky. **Taktéž zevný** = zjevný 237, 16, 17.

**Zchodné** = Abfahrtsgeld, 159, 23. *Rkp. mus. I. Č. 11 v čl. 67 o platu tomto mluví takto:* Zchodač proto móž pán s právem vzieti podlé určeného obyčeje od toho člověka, ještě od něho jde: že práci má, když vyhoštěuje zase od jinud člověka.

**Ziskrz.** Ktož i z najsprostnějšího lidu do nebes přijde, vše to (přirozenie) z ziskrz pozná (= na skrz, durch und durch. V rkp. psáno jest: z zyskrs) 304, 25.

**Zkázce** = vzkázce, oznamovatel, zvěstovatel. Zákonov svatých zkázce 139, 35. Cf. Skázati.

**Zkaženie** = Verbrauch, consumtio. Jsú některé věci, jichž úžitek jest těch věci zkaženie: jako úžitek vína neb chleba jest zkaženie vína neb chleba 174, 13.

**Zkřenuti** = zkřehnouti, ztuhnouti, erstarren, starr werden. Již ruce zkřenule (dual.) 278, 18.

**Zlá kóže** = nevěstka, ženina, meretrix, 228, 9.

**Zlé slovo** = pomluva, zlá pověst, schlechter Ruf. Žeby střehla se zlého slova paní neb panna, a nedala do sebe zlého domněnie 238, 12. Cf. Přísloví.

**Zmatek** = Nullität. Přisahá hledají zmatkóv 148, 14.

**Zmek** = zlý duch, dábel. Dotud jich zmek ne tak nuzí zlou žá-dostí 3, 17. 203, 25.

**Zmisati** = zmizeti, evanescere, verschwinden. Milosť zmiše (zmizí) 41, 20.

**Zobati** = jísti. Množi zobí jehněd 309, 37.

**Zpítí se** = opiti se. Že se zpí (zpíjí) lidé 175, 34.

**Zpořediti** (pro vz-pořediti) = ustanoviti, spořádati, ordinare, 27, 25. 118, 17, 21. 286, 8.

**Zpořezenie.** Toto zdejšie královstvo své pósobi Bóh jedniem druhé zpořezenie (t. řídě jedno druhým) 119, 15.

- Z pravovač** = posuzovač, pomluvač, přetřepavač, 64, 8. Kvasiec s klevenými, s zpravovači, s nestydlivými a t. d. 93, 31.
- Zpravovati** = posuzovati, pomlouvati, 162, 33.
- Zpraviti (pro vz-praviti)** = narovnati, zpřímiti, erigere, aufrichten, 181, 25.
- Ztracenie** = zatracenie, Verdammniss, 183, 38.
- Zpružiti se** = zkřiviti se, sich krümmen, inflectere (*inde zpružeti*) 137, 15.
- Zračiti se** = vyjeviti, vyplniti se. Že se čári, snová, vědma, věšky zračíjí (*pro zračují*) často 11, 5.
- Zříta, 2 dual. præs. v. zřiti** = zříte, 100, 13.
- Zřiedlný** = zřetedlný, patrný, zjevný, sichtbar. Aby, jikož jest dobré zředino protiv zlému, takéž vice dobré bylo zředino protiv méně dobrému 68, 4. 184, 19.
- Zrudniti (pro vz-ruditi)** = rudé, červené učiniti, röthen, roth färben. Tak je (mučedníky Bůh) korunovat přeslavnú korunu, jich krví slavné zrudněná 305, 45.
- Zšeřezenie** = zšeředěnie, 232, 1. Cf. Šeředný.
- Ztravie, n.** = ztrava, potrava, pokrm a nápoj, victus, Kost, Lebensmittel. Ano se jiní hrdě mají u ztraví, neb v drakém růše 199, 11.
- Zvésti (pro vz-véstí)** = obrátiti, vynaložiti, užiti, verwenden. Pak-li Bóh tak způsobi, ež budeš mocí mieti prázeň; ovšem jie neslušie jinak zvésti (užívati, obrátiti), než aby se vždy s Bohem kochal 127, 21. Aby ten čas zvedl úžitečně 182, 1.
- Zvieřata, ještě i na před i na zad plna očí byla** 2, 13 (Zjevení sv. Jana IV. 6).
- Zvieřenice** = zvířednice, hvězda večerní, nedvědice, Abendstern, hesperus, 186, 28.
- Zvláští** = obzvláštní, singularis. Zvláští útěcha 34, 34.
- Zžediti se** = roztočiti se, 156, 24. Cf. Žediti.
- Žádný** = žádouci, exoptatus, wünschenswerth. Někomu by pak ta práce podlé světa byla žádná 195, 20.
- Žakéř (ex germ. Schäker)** = kejkliš, Spassmacher, gesticulator (*Jungmann píše zákeř*). Hudci, pišťci, žakéři 171, 15; potom kned níže: hudci, pišťci a kajkléři 171, 20.
- Žalostiti čeho** = žalost mít, truchlití, dolere, betrübt sein, trauern, 133, 18. 188, 9. 235, 3. Synu! co's nám učinil, že smo žalostic hledali tebe? 292, 27.
- Žásati se** = (freq. verbi žásti se, žásnouti) = lekatí se, děsiti se, hroziti se, sich entsetzen, schaudern, pavere. Kaká se koli žásá někdy 224, 28.
- Žediti se (takto se vábec píše; ale správněji bylo by žéditi podlé žadati, jako tiežiti podlé tádati, téditi podlé pořádati)** = žadati, toužiti, Verlangen haben 70, 19, 21. 95, 47. 96, 21. Když kdo žedí se, aby tajně věci vyzvěděl 183, 7.

Žehrati na se z čeho = předstírat, vytýkat sobě co, exprobrare,  
arguere, sich Vorwürfe machen, 182, 31.

Želář = žalář, 50, 6. 187, 2.

Ženina = nepořádná žena, nevěstka, meretrix, 226, 16. 228, 3.  
228, 11.

Živiti koho = při životě zachovati, am Leben erhalten. Neživěš-li  
lačného, zabil si jej 254, 17.

Živost = živu bytí, život, das Belebtsein, Lebendigsein, vita. Ez  
tělo tráti živosti nebude moci 265, 17. Bolest budú mieti těla,  
vzdy mrúc, ale ta živost v té bolesti jim nikdy nezhyne 265, 33.

---

Počíná se  
**registrum neb pravidlo**  
knih předepsaných.

Prolog neb přemluva . . . . .	1
Druhá přemluva . . . . .	3

**Knížky prvé.**

O víeře, o naději a o milosti.

O víeře . . . . .	7
Pomluva výkladem viery . . . . .	16
O naději . . . . .	20
O milosti . . . . .	33
Kak máme Boha milovati . . . . .	35
Kak bližneho milovati . . . . .	37
Že slušie se vlastním spolu zvláště milovati . . . . .	41
Výklad pateré . . . . .	45

**Knížky druhé.**

O trojech staviech, panenském, vdovském a manželském.

O pannách, ješto chtie za muž . . . . .	61
Čeho se mají střieci, ktož chtie v manželstvo . . . . .	62
O manželské nesnadnosti . . . . .	67
Kterým činem jest hodné zalíbiti panenstvie . . . . .	73
Čeho se slušie střieci pannám, ješto nechtie za muž, a co jmají do sebe jmíti . . . . .	76
O stavu vdoviem . . . . .	82
O vdovách, ješto jsú dlužny o někom práci nésti . . . . .	86
O manželéch . . . . .	90
Kterak zlými manžely črt vládne . . . . .	90
Kterak dobrí manželé mají živí býti . . . . .	92
O manželské milosti . . . . .	93

**Knižky tretie.****O hospodářovi, o hospodynì a o čeledi.**

Hospodyniem mûdrým . . . . .	100
O pateře věci, již má hospodyně mieti do sebe . . . . .	101
O helmbrechtných hospodyních . . . . .	102
O pokorné hospodynì . . . . .	104
Kterak má čeleď svój stav věsti . . . . .	106
Kak mají se mieti k Bohu srdcem, ústy a skutkem . . . . .	111
Kak se má čeleď mieti k hospodě srdcem, ústy i skutkem	114
Kak mají spolu býtí srdcem, ústy a skutkem čeleďní lidé	116

**Knižky čtvrté.****Kak se zdejší stavové lidství připodobnávají k andělským kuoróm.**

Pomluva k duchovním . . . . .	121
Zákonníkom . . . . .	120
Učeným . . . . .	140
Súdciem . . . . .	144
Pánom . . . . .	150
Vládykám . . . . .	162
Popravcóm . . . . .	167
Těchařom . . . . .	169
Kupcóm . . . . .	172
Kramářom . . . . .	175

**Knižky páté.****Ostnec svědomie a o pokušení dâbelském.**

Kterak má člověk skrze ty kuory přijíti do nebes . . . . .	177
Kak máš přijíti k najvyšší jerarchii . . . . .	179
Aby se hřiechu stříehl . . . . .	185
Aby se člověk táhl k spravedlnosti . . . . .	186
Aby rózumem došel Boha . . . . .	191
Připodobnánie k najvyšiemu kóru . . . . .	193
O pokušení . . . . .	196
Kak nás črt láká . . . . .	198
Q jiném lákání dâbelském . . . . .	200
Kterak črt oklamá člověka a přivede k ztracení . . . . .	204

**Knížky šesté.**

Kak se očištějem toho, že hřešíme.

O svátostech	207
O křstu	109
O břmovení	211
O božiem těle	212
O manželstvě	226
O kněžském řádu	227
O pokání	231
O skrúšení srdce	235
O zpovědi	236
Komu se máš zpoviedati	238
Čeho se má člověk zpoviedati	240
Kterak se má člověk zpoviedati	245
O dosti učinění	248
O modlitvě	205
O almužně	250
O postu	260
O svatém oleji	268
O smrti	269
O pohřbu	281
O očistci	282
Dušiem služba	282
O nebeské radosti	284
Dokonánie kněh těchto	285

**Dodavky.**

I. Výklad na „Zdráva Maria“.	286
O radosti Matky božie a o útěše lidské z toho pozdravení	294
II. O třech staviech onoho světa	299
O pekle	299
O očistcových mukách	301
O nebeské radosti	303
III. Úvod do kostela, kterak biskup činí kajiciemu	307
O roglicné svěcenině.	307
Co jest smrť, znamenaj	309
Pohřeb kteraký má býti, a kteraké zádušie za duše	310



